

Gustav Sekwah Sagen des klassischen Altertums Erster Vand

Ersessienen im Insel-Verlag Leipzig 1909

Vorbemerkung des Berausgebers

iese Ausgabe der "schönsten Sagen des klassischen Altertums" ist ein genauer und möglichst unveränderter Abdruck
der Ausgabe letzter Hand. Irrtumer Schwabs sind leise verbessert, ebenso Ausdrücke, die im Lauf der Zeit durch Bedeutungswandel der ursprünglich gewollten Stilfarbe widersprachen. Für
die Namen sind zum großen Teil die griechischen Formen durchgeführt worden, doch so, daß die Bedingungen und Forderungen
des Einzelfalles durch den Gedanken der Folgerichtigkeit nicht
zu leiden hatten. Über Schwab selbst und sein Werk berichtet
furz ein Nachwort zum zweiten Band.

Dr. Ernft Bentler.



Erster Teil

Erstes Buch

Prometheus

immel und Erde waren geschaffen: bas Meer wogte in feinen Ufern, und die Fische spielten darin; in den Luften fangen beflugelt die Bogel; ber Erdboden wimmelte von Tieren. Aber noch fehlte es an dem Geschopfe, beffen Leib fo beschaffen war, daß der Geift in ihm Wohnung machen und von ihm aus die Erdenwelt beherrschen konnte. Da betrat Prometheus Die Erde, ein Sprogling des alten Gottergeschlechtes, bas Beus entthront hatte, ein Sohn bes erd= gebornen Uranosfohnes Japetos, fluger Erfindung voll. Diefer mußte mohl, daß im Erdboden der Same des Bimmels fchlummere: barum nahm er vom Tone, befeuchtete benfelben mit dem Waffer des Fluffes, fnetete ihn und formte daraus ein Gebilde nach dem Cbenbilde der Gotter, der Berren der Welt. Diefen feinen Erdenfloß zu beleben, entlehnte er allenthalben von den Tierfeelen gute und bofe Eigenschaften und fchlof fie in die Bruft des Menschen ein. Unter den himmlischen hatte er eine Freundin, Athene, die Gottin der Beisheit. Diese bewunderte die Schopfung des Titanensohnes und blies dem halbbefeelten Bilde den Geift, den gottlichen Atem ein.

So entstanden die ersten Menschen und füllten bald verviels fältigt die Erde. Lange aber wußten diese nicht, wie sie sich ihrer edlen Glieder und des empfangenen Götterfunkens bestienen sollten. Sehend sahen sie umsonst, hörten hörend nicht; wie Traumgestalten liefen sie umher und wußten sich der Schöpfung nicht zu bedienen. Unbefannt war ihnen die Runst, Steine auszugraben und zu behauen, aus Lehm Ziegel zu brennen, Balken aus dem gefällten Holze des Waldes zu zimmern und mit allem diesem sich Häuser zu erbauen. Unter der Erde, in sonnenlosen Höhlen, wimmelte es von ihnen, wie von beweglichen Ameisen; nicht den Winter, nicht den blutensvollen Frühling, nicht den früchtereichen Sommer kannten sie an sicheren Zeichen; planlos war alles, was sie verrichteten. Da nahm sich Prometheus seiner Geschöpfe an; er lehrte sie

ben Auf- und Diebergang ber Gestirne beobachten, erfand ihnen die Runft zu gablen, die Buchstabenschrift; lehrte fie Tiere and Joch frannen und zu Genoffen ihrer Arbeit brauchen, gewohnte die Roffe an Zugel und Wagen; erfand Nachen und Segel fur Die Schiffahrt. Much furs ubrige Leben forgte er ben Menschen. Fruber, wenn einer frant murbe, mußte er fein Mittel, nicht mas von Speise und Trank ihm gutraglich fei, fannte fein Galbol gur Linderung feiner Schaben; fondern aus Mangel an Armeien ftarben fie elendiglich babin. Darum zeigte ihnen Promethene Die Mifchung milder Beilmittel, allerlei Rranfheiten damit zu vertreiben. Dann lehrte er fie die Wahrfagerfunft, deutete ihnen Borgeichen und Traume, Bogelflug und Opferschan. Ferner fuhrte er ihren Blick unter die Erde und ließ fie hier bas Erz, bas Gifen, bas Gilber und bas Gold entbeden; furz in alle Begnemlichfeiten und Runfte bes Lebens leitete er sie ein.

Im Himmel herrschte mit seinen Kindern seit furzem Zeus, der seinen Vater Kronos entthront und das alte Gotters geschlecht, von welchem auch Prometheus abstammte, gestürzt hatte.

Jest wurden die neuen Götter aufmerksam auf das ebensentstandene Menschenvolk. Sie verlangten Berehrung von ihm für den Schut, welchen sie demselben angedeihen zu lassen bereitwillig waren. In Mekone in Griechensand ward ein Tag gehalten zwischen Sterblichen und Unsterblichen, und Rechte und Pflichten der Menschen bestimmt. Bei dieser Berssammlung erschien Promethens als Anwalt seiner Menschen, dafür zu sorgen, daß die Götter für die übernommenen Schutzsämter den Sterblichen nicht allzu lästige Gebühren auferlegen mechten. Da verführte den Titanensohn seine Klugheit, die Götter zu betrügen. Er schlachtete im Namen seiner Geschöpfe einen großen Stier, davon sollten die Himmlischen wählen, was sie für sich davon verlangten. Er hatte aber nach Zersstücklung des Opfertieres zwei Haufen gemacht; auf die eine Seite legte er das Fleisch, das Eingeweide und den Speck, in

Die Saut bes Stieres gufammengefaßt, und den Magen oben barauf, auf die andere die fahlen Anochen, funftlich in das Unschlitt bes Schlachtopfers eingehult. Und biefer Saufen war der großere. Beus, der Gottervater, der allwiffende, durch= schaute feinen Betrug und sprach: "Gohn des Japetos, erlauchter Ronia, auter Freund, wie ungleich haft du die Teile geteilt!" Prometheus glaubte jest erft recht, daß er ihn betrogen, lachelte bei sich felbst und fprach: "Erlauchter Zeus, größter der emigen Gotter, mable den Teil, den dir dein Berg im Bufen anrat zu mablen." Beus ergrimmte im Bergen, aber gefliffentlich fagte er mit beiden Sanden bas weiße Unschlitt. Als er es nun auseinander gedruckt und die blogen Knochen gewahrte, stellte er sich an, ale entdectte er jest eben erft den Betrug, und zornig fprach er: "Ich febe wohl, Freund Japetionide, daß du die Runft des Truges noch nicht verlernt hast!"

Beus beschloß fich an Prometheus fur feinen Betrug gu raden und verfagte ben Sterblichen die lette Gabe, die fie gur vollendeteren Gesittung bedurften, bas Feuer. Doch auch dafur mußte der schlaue Gohn des Japetos Rat. Er nahm ben langen Stengel bes marfigen Riesenfenchels, naberte fich mit ihm dem vorüberfahrenden Connenwagen und feste fo ben Stengel in gloftenden Brand. Mit biefem Feuergunder fam er hernieder auf die Erde, und bald loderte der erfte Bolgftof gen himmel. In innerfter Geele fcmerzte es den Donnerer, ale er ben fernhinleuchtenden Glang bes Feuers unter ben Meufchen emporfteigen fab. Gofort formte er, jum Erfat fur bes Feuers Gebrauch, bas ben Sterblichen nicht mehr gu nehmen mar, ein neues Ubel fur fie. Der feiner Runft megen berühmte Feuergott Bephaft mußte ihm das Scheinbild einer Schonen Jungfrau fertigen; Athene felbft, die, auf Prometheus eifersüchtig, ihm abhold geworden mar, marf dem Bild ein weißes, schimmerndes Gewand über, ließ ihr einen Schleier über das Gesicht mallen, den das Madchen mit den Sanden geteilt hielt, befrangte ihr Saupt mit frifden Blumen und um-

schlang es mit einer goldenen Binde, die gleichfalls Bephaft feinem Bater gulieb funftreich verfertigt und mit bunten Tiergestalten berrlich verziert hatte. Bermes, der Gotterbote, mußte bem holden Gebilde Sprache verleihen, und Aphrodite allen Liebreig. Also hatte Bend unter ber Gestalt eines Gutes ein blendendes Ubel geschaffen; er nannte das Magdlein Panbora, bas heißt die Allbeschenfte, benn jeder der Unfterblichen hatte ihr irgendein unheilbringendes Geschenf fur die Menichen mitgegeben. Darauf fuhrte er die Junafrau bernieder auf die Erde, wo Sterbliche vermischt mit den Gettern luftmandelten. Alle miteinander bewunderten die unvergleichliche Gestalt. Sie aber schritt zu Epimetheus, dem argloseren Bruber bes Prometheus, ihm bas Gefchent bes Beus zu bringen. Bergebens hatte diesen der Bruder gewarnt, niemals ein Beichent vom Olympischen Berricher anzunehmen, bamit bem Menschen fein Leid dadurch widerführe, sondern es fofort zuruckaufenden. Epimetheus, Diefes Wortes uneingedent, nahm bie schone Jungfrau mit Freuden auf und empfand das Ubel erft, als er es hatte. Denn bisher lebten die Geschlechter ber Menschen, von seinem Bruder beraten, frei vom Ubel, ohne beschwerliche Arbeit, ohne qualende Rrantheit. Das Weib aber trug in ben Banden ihr Geschent, ein großes Gefaß mit einem Deckel verfeben. Raum bei Epimetheus angefommen, schlug fie ben Deckel guruck, und alebald entflog dem Gefage eine Schar von Ubeln und verbreitete fich mit Blipesschnelle über die Erde. Gin einziges Gut mar zu unterft in dem Faffe verborgen, die hoffnung; aber auf den Rat des Gottervaters warf Pandora den Deckel wieder zu, ehe fie herausflattern tonnte, und verschloß fie fur immer in dem Gefag. Das Elend fullte inzwischen in allen Gestalten Erbe, Luft und Meer. Die Rranfheiten irrten bei Tag und bei Racht unter den Menschen umber, heimlich und schweigend, benn Beus hatte ihnen feine Stimme gegeben; eine Schar von Riebern hielt die Erde belagert, und ber Tod, fruber nur langfam die Sterblichen befchleichend, beflügelte feinen Schritt

Darauf mandte fich Zeus mit feiner Rache gegen Prometheus. Er übergab ben Berbrecher bem Bephaft und feinen Dienern, bem Rratos und ber Bia (bem 3mang und ber Gewalt). Diefe mußten ihn in die ffrthischen Ginoden schleppen und hier, über einem schauderhaften Abgrund, an eine Felswand bes Berges Raufasus mit unaufloslichen Retten schmieben. Ungerne vollzog Bephaft ben Auftrag feines Batere, er liebte in bem Titanenfohne den verwandten Abkommling feines Urgroßvatere Uranos, den ebenburtigen Gotterfprogling. Unter mitleibevollen Worten, und von den roheren Rnechten aescholten, ließ er biefe bas graufame Mert vollbringen. Go mußte nun Prometheus an der freudlofen Rlippe hangen, aufrecht, schlaflos, niemals imftande, bas mude Anie zu beugen. "Biele vergebliche Rlagen und Seufzer wirft bu verfenden," fagte Bephaft zu ihm, "benn des Beus Ginn ift unerbittlich, und alle, die erft feit furgem die Berrichergewalt an fich geriffen 1), find hartherzig." Wirklich follte auch die Qual bes Gefangenen ewig oder doch dreißigtaufend Sahre dauern. Dbwohl lant auffenfzend und Binde, Strome, Quellen und Meeredwellen, die Allmutter Erde und den allschauenden Sonnenfreis zu Zeugen feiner Pein aufrufend, blieb er doch ungebengten Sinnes. "Was bas Schickfal befchloffen hat," fprach er, "muß berjenige tragen, der die unbezwingliche Gewalt der Notwendigkeit einsehen gelernt hat." Auch ließ er sich durch keine Drohungen bes Beus bewegen, die dunkle Beisfagung, baß dem Gotterherrscher durch einen neuen Chebund 2) Berderben und Untergang bevorstehe, naber auszudenten. Bens hielt Wort; er fandte dem Gefesselten einen Adler, ber als taglicher Baft an seiner Leber gehren burfte, Die fich, abgeweidet, immer wieder erneuerte. Diese Qual sollte nicht eber aufhoren, bis ein Erfagmann erscheinen murde, ber burch freiwillige Uber-

¹⁾ Zeus hatte den Kronos (Saturn), seinen Bater, und mit ihm die alte Gotterdonastie, gestürzt und sich des Olymps mit Gewalt bemächtigt. Japetos und Kronos waren Brüder, Prometheus und Zeus Geschwisterstinder. 2) Mit der Thetis.

nahme des Todes gewissermaßen sein Stellvertreter zu werden fich erbote.

Jener Zeitpunft erschien fruber, als ber Berurteilte nach bem Spruch des Gottervaters erwarten durfte. Als er viele Jahre an dem Felfen gehangen, tam Berafles bes Weges, auf ber Fahrt nach den Besperiden und ihren Apfeln begriffen. Wie er ben Gotterenfel am Raufasus hangen sah, und fich feines guten Rates zu erfreuen hoffte, erbarmte ibn fein Geschief, denn er fah zu, wie der Adler, auf den Anien des Prometheus figend, an der Leber des Ungludfeligen frag. Da legte er Reule und Comenhaut hinter fich, fpannte ben Bogen, entsandte den Pfeil und ichog ben graufamen Bogel von der Leber des Gegualten binmeg. hierauf lofte er feine Reffeln und führte den Befreiten mit fich davon. Damit aber des Beus Bedingung erfullt murde, ftellte er ihm ale Erfagmann ben Zentauren Chiron, der erbotig mar an jenes Statt gu sterben; benn vorher mar er unsterblich. Auf daß jedoch des Kroniden Urteil, der den Prometheus auf weit langere Zeit an ben Felsen gesprochen hatte, auch fo nicht unvollzogen bliebe, fo mußte Prometheus fortwahrend einen eifernen Ring tragen, an welchem fich ein Steinchen von jenem Rankasusfelsen befand. Go fonnte fich Zeus ruhmen, daß fein Feind noch immer an den Raufasus angeschmiedet lebe.

Die Menschenalter1)

ie ersten Menschen, welche die Gotter schufen, waren ein goldenes Geschlecht. Diese lebten, solange Kronos (Sasturnus) dem Himmel vorstand, sorgenlos und den Gottern selbst ahnlich, von Arbeit und Rummer entfernt. Auch die Leiden des Alters waren ihnen unbefannt; an Handen, Füßen und allen Gliedern immer ruftig, freuten sie sich, von jeglichem

¹⁾ Diefe Sage ift unabhangig von der vorigen, und stimmt nicht mit ihr überein.

Ilbel frei, heiterer Gelage. Die seligen Gotter hatten sie lieb und schenkten ihnen auf reichen Fluren stattliche Herben. Wenn sie verscheiden sollten, sanken sie nur in sankten Schlaf. Sollange sie aber lebten, hatten sie alle möglichen Guter; das Erdreich gewährte ihnen alle Früchte von selbst und im Überstuffe, und ruhig, mit allen Gutern gesegnet, vollbrachten sie ihr Tagewerk. Nachdem jenes Geschlecht dem Beschlusse des Schicksals zuselge von der Erde verschwunden war, wurden sie zu frommen Schutzsettern, welche, dicht in Nebel gehüllt, die Erde rings durchwandelten, als Geber alles Guten, Behüter des Rechts und Rächer aller Bergehungen.

Bierauf schufen die Unsterblichen ein zweites Menschengeschlecht, das silberne; dieses mar schon weit von jenem abgeartet und glich ihm weder an Korpergestaltung noch an Gefinnung. Condern gange hundert Jahre wuchs ber vergartelte Unabe noch numundig an Geift unter ber mutterlichen Pflege im Elternhause auf, und wenn einer endlich jum Junglings: alter herangereift mar, fo blieb ihm nur noch furze Frift zum Leben übrig. Unvernünftige Bandlungen fturzten biefe neuen Menfchen in Jammer; benn fie fonnten fcon ihre Leidenschaften nicht mehr maßigen und frevelten im Ubermute gegeneinander. Auch die Altare der Gotter wollten fie nicht mehr mit ben gebuhrenden Opfern ehren. Deswegen nahm Beus Dieses Geschlecht wieder von der Erde hinweg; benn ihm gefiel nicht, daß sie der Ehrfurcht gegen die Unsterblichen ermangelten. Doch waren auch biefe noch nicht fo entblogt von Borgugen, bag ihnen nach ihrer Entfernung aus bem Leben nicht einige Ehre jum Unteil geworden mare, und fie durften als fterbliche Damonen noch auf der Erde umherwandeln.

Nun erschuf der Vater Zeus ein drittes Geschlecht von Menschen; das hieß das eherne. Das war auch dem silbernen völlig ungleich, grausam, gewalttätig, immer nur den Gesschäften des Krieges ergeben, immer einer auf des andern Beleidigung sinnend. Sie verschmähten es, von den Früchten des Feldes zu essen und nährten sich vom Tierfleische; ihr

Starrsinn war hart wie Diamant, ihr Leib von ungeheurem Gliederbau; Arme wuchsen ihnen von den Schultern, denen niemand nahekommen durfte. Ihr Wehr war Erz, ihre Wohrnung Erz, mit Erz bestellten sie das Feld; denn Eisen war das mals noch nicht vorhanden. Sie kehrten ihre eigenen Hände gegeneinander; aber so groß und entseplich sie waren, so versmochten sie doch nichts gegen den schwarzen Tod und stiegen, vom hellen Sonnenlichte scheidend, in die schaurige Nacht der Unterwelt hernieder.

Als die Erde auch dieses Geschlecht eingehüllt hatte, brachte Zeus, der Sohn des Kronos, ein viertes Geschlecht hervor, das auf der nährenden Erde wohnen sollte. Dies war wieder edler und gerechter als das vorige. Es war das Geschlecht der göttlichen Herven, welche die Borwelt auch Halbgötter gesnannt hat. Zulest vertilgte aber auch sie Zwietracht und Krieg, die einen vor den sieden Toren Thebens, wo sie um das Reich des Königes Ódipus kämpsten, die andern auf dem Gestlde Trojas, wohin sie um der schönen Helena willen zahllos auf Schiffen gekommen waren. Als diese ihr Erdenleben in Kampf und Not beschlossen hatten, ordnete ihnen der Bater Zeus ihren Sis am Rande des Weltalls an, im Dzean, auf den Inseln der Seligen. Dort führen sie nach dem Tode ein glückliches und sorgenfreies Leben, wo ihnen der fruchtbare Boden dreis mal im Jahre honigsüße Früchte zum Labsal emporsendet.

"Ich ware ich," so senfzet der alte Dichter Hesiod, der diese Sage von den Menschenaltern erzählt, "ware ich doch nicht ein Genosse des fünften Menschengeschlechtes, das jest gestommen ist; ware ich früher gestorben oder später geboren! denn dieses Menschengeschlecht ist ein eisernes! Gänzlich versderbt, ruhen diese Menschen weder bei Tage noch bei Nacht von Kümmernis und Beschwerden; immer neue nagende Sorgen schiesen ihnen die Götter. Sie selbst aber sind sich die größte Plage. Der Bater ist dem Sohne, der Sohn dem Bater nicht hold; der Gast haßt den ihn bewirtenden Freund, der Genosse den Genossen; auch unter Brüdern herrscht nicht mehr herzs

liche Liebe wie vor Zeiten. Dem grauen haare der Eltern felbft wird die Chrfurcht verfagt, Schmachreden werden gegen ne ausgestoßen, Mighandlungen muffen fie erdulden. graufamen Menschen, bentet ihr benn gar nicht an bas Gottergericht, bag ihr euren abgelebten Eltern den Dant fur ihre Pflege nicht erstatten wollet? Überall gilt nur das Fauftrecht; auf Stadtevermuftung finnen fie gegeneinander. Richt derjenige wird begunftigt, ber die Wahrheit schwort, ber gerecht und aut ift; nein, nur den Ubeltater, den ichnoden Frevler chren fie; Recht und Magigung gilt nichts mehr, ber Bofe barf ben Ebleren verlegen, trugerifde, frumme Worte iprechen, Kalfches beschworen. Desmegen find biefe Menschen auch fo ungludlich. Schadenfrohe, miglautige Scheelfucht verfolgt fie und grollt ihnen mit bem neibischen Untlig entgegen. Die Gottinnen ber Scham und ber heiligen Scheu, welche fich bisber dech noch auf ber Erde hatten bliden laffen, verhullen traurig ihren ichonen Leib in bas weiße Gewand und verlaffen Die Menschen, um fich wieder in die Berfammlung ber ewigen Gotter guruckzufluchten. Unter ben fterblichen Menschen blieb nichts als das traurige Elend guruck, und feine Rettung von biefem Unbeil ift zu erwarten."

Deukalion und Pyrrha

Ils das eherne Menschengeschlecht auf Erden hauste und Zeus, dem Weltbeherrscher, schlimme Sage von seinen Freveln zu Ohren gekommen, beschloß er, selbst in menschlicher Bildung die Erde zu durchstreifen. Aber allenthalben fand er das Gerücht noch geringer als die Wahrheit. Eines Abends in später Dämmerung trat er unter das ungastliche Obdach des Arkadierkönigs Lykaon, welcher durch Wildheit berüchtigt war. Er ließ durch einige Wunderzeichen merken, daß ein Gott gekommen sei; und die Menge hatte sich auf die Knie geworfen. Lykaon jedoch spottete über diese frommen Gebete. "Last uns

sehen," iprach er, "ob es ein Sterblicher oder ein Gott sei!" Damit beschloß er im Herzen, den Gast um Mitternacht, wenn der Schlummer auf ihm lastete, mit ungeahntem Tode zu versderben. Noch vorher aber schlachtete er einen armen Geisel, den ihm das Volf der Molosser gesandt hatte, kochte die halb lebendigen Glieder in siedendem Wasser oder briet sie am Feuer, und setzte sie dem Fremdling zum Nachtmahle auf den Tisch. Zeus, der alles durchschaut hatte, fuhr vom Mahle empor und sandte die rächende Flamme über die Burg des Gottlosen. Bestürzt entsloh der König ins freie Feld. Der erste Wehlaut, den er ausstieß, war ein Geheul, sein Gewand wurde zu Zotteln, seine Arme wurden zu Beinen; er war in einen blutdurstigen Wolf verwandelt.

Beus fehrte in ben Dlymp guruck, hielt mit ben Gottern Rat und gedachte das ruchlose Menschengeschlecht zu vertilgen. Schon wollte er auf alle gander die Blige verftreuen; aber die Furcht, ber Ather mochte in Flammen geraten und bie Uchse des Weltalls verlodern, hielt ihn ab. Er legte die Donnerfeile, welche ihm die Byflopen geschmiedet, wieder beiseite und beschloß, über die gange Erde Plagregen vom Simmel gu fenden und fo unter Wolfenguffen die Sterblichen aufzureiben. Auf der Stelle mard der Nordwind samt allen andern die Wolfen verscheuchenden Winden in die Bohlen des Aolos verichloffen, und nur ber Gudwind von ihm ausgesendet. Diefer flog mit triefenden Schwingen zur Erde hinab, fein entsetliches. Antlig bedeckte pedischwarzes Dunfel, fein Bart mar fdmer von Gewolf, von feinem weißen Baupthaare rann die Flut, Rebel lagerten auf ber Stirne, aus dem Bufen troff ihm bas Baffer. Der Cudwind griff an ben himmel, faste mit ber Sand die weit umberhangenden Wolfen und fing an, fie auszupreffen. Der Donner rollte, gedrängte Regenflut fturzte vom Bimmel; die Caat beugte fich unter bem mogenden Sturm, darnieder lag die hoffnung des Landmanns, verdorben mar Die langwierige Arbeit des gangen Jahres. Auch Poseidon, bes Beus Bruder, fam ihm bei dem Berftorungewerfe gu Bilfe,

berief alle Fluffe zusammen und sprach: "Lagt euren Stromungen alle Bugel ichiegen, fallt in die Saufer, burchbrechet Die Damme!" Gie vollführten feinen Befehl, und Dofeidon felbit burchstach mit feinem Dreigad bas Erdreich und ichaffte burch Erschütterung ben Fluten Gingang. Go ftromten bie Aluffe uber die offene Flur bin, bedeckten die Felder, riffen Baumpflanzungen, Tempel und Baufer fort. Blieb auch mo ein Palaft fteben, fo bedte doch bald das Baffer feinen Giebel, und bie bechiten Turme verbargen fich im Strudel. Meer und Erde maren bald nicht mehr unterschieden; alles mar Gee und gestadelofer Sce. Die Menschen suchten sich zu retten, fo gut fie fonnten; ber eine erfletterte ben bochften Berg, ber anbere bestieg einen Rahn und ruderte nun über das Dach seines versunkenen Landhauses oder über die Bugel feiner Beinpflanjungen bin, daß der Riel an ihnen ftreifte. In den Aften ber Malder arbeiteten fich die Fische ab; ben Gber, ben eilenden Birfch erjagte die Flut; gange Bolfer murden vom Baffer binweggerafft, und was die Welt verschonte, ftarb ben Sungertod auf den unbebauten Beidegipfeln.

Ein folder hoher Berg ragte noch mit zwei Spigen im Lande Photis über die alles bedeckende Meerflut hervor. Es war der Parnaffos. Un ihn fchwamm Deufalion, des Prometheus Gohn, ben biefer gewarnt und ihm ein Schiff erbaut hatte, mit feiner Gattin Porrha im Nachen heran. Rein Mann, fein Weib war je erfunden worden, die an Rechtschaffenheit und Gotterscheu biefe beiden übertroffen hatten. Als nun Beus, vom Simmel herabschauend, die Welt von ftehenden Gumpfen überschwemmt und von den vielen taufendmal Taufenden nur ein einziges Menschenpaar übrig sah, beide unftraflich, beide andachtige Berehrer ber Gottheit, ba fandte er ben Nordwind aus, fprengte bie schwarzen Wolfen und hieß ihn die Rebel entfuhren; er zeigte ben Simmel ber Erde und die Erde dem Simmel wieber. Much Poseiden, ber Meeresfürft, legte ben Dreigad nieder und befanftigte die Flut. Das Meer erhielt wieder Ufer, die Fluffe fehrten in ihr Bett gurud; Balber ftrecten ihre mit Schlamm bedeckten Baumwipfel aus der Tiefe hervor, Sügel folgten, endlich breitete sich auch wieder ebenes Land aus, und zulest mar die Erde wieder da.

Deufalion blickte um fich. Das gand mar verwustet und in Grabesstille verfenft. Eranen rollten bei diefem Unblick uber feine Wangen, und er fprach zu feinem Beibe Pyrrha: "Geliebte, einzige Lebensgenoffin! Coweit ich in die Lander ichaue, nach allen Weltgegenden bin, fann ich feine lebende Geele entbecfen. Wir zwei bilden miteinander bas Bolf ber Erde, alle andern find in der Wafferflut untergegangen. Aber auch wir find unfred Lebens noch nicht mit Gewißheit ficher. Jede Bolfe, die ich febe, erschreckt meine Scele noch. Und wenn auch alle Gefahr vorüber ift, mas fangen mir Ginfamen auf der verlaffenen Erbe an? Ich, daß mich mein Bater Prometheus die Runft gelehrt hatte, Menfchen zu erschaffen und geformtem Zone Beift einzugießen!" Go fprach er, und bas verlaffene Paar fina an ju meinen; bann marfen fie vor einem halb gerftorten Altar ber Gottin Themis fich auf die Anie nieder und begannen gu ber himmlifden zu fleben: "Cag' und an, o Gottin, burch welche Runft ftellen wir unfer untergegangenes Menschengeschlecht wieder her? D hilf ber versunfenen Welt wieder jum Leben!"

"Berlaffet meinen Altar," tonte die Stimme der Gottin, "umschleiert euer Haupt, loset eure gegurteten Glieder und werfet die Gebeine eurer Mutter hinter den Rucken."

Lange verwunderten sich beide über diesen ratselhaften Gotterspruch. Pyrrha brach zuerst das Schweigen. "Berzeih mir, hohe Gottin," sprach sie, "wenn ich zusammenschaudre, wenn ich dir nicht gehorsame und meiner Mutter Schatten nicht durch Zerstreuung ihrer Gebeine franken will!" Aber dem Deukalion fuhr es durch den Geist wie ein Lichtstrahl. Er beruhigte seine Gattin mit dem freundlichen Worte: "Entweder trügt mich mein Scharssinn, oder die Worte der Gotter sind fromm und verbergen keinen Frevel! Unsere große Mutter, das ist die Erde, ihre Knochen sind die Steine; und diese, Pyrrha, sollen wir hinter uns werfen!"

Beide mißtrauten indessen dieser Deutung noch lange. Zestoch, was schadet die Probe, dachten sie. So gingen sie denn seitwärts, verhüllten ihr Haupt, entgürteten ihre Kleider und warfen, wie ihnen befohlen war, die Steine hinter sich. Da ereignete sich ein großes Wunder: das Gestein begann seine Härtigkeit und Sprode abzulegen, wurde geschmeidig, wuchs, gewann eine Gestalt; menschliche Formen traten an ihm hervor, doch noch nicht deutlich, sondern roben Gebilden oder einer in Marmor vom Künstler erst aus dem Groben herausgemeißelzten Figur ahnlich. Was jedoch an den Steinen Fenchtes oder Erdigtes war, das wurde zu Fleisch an dem Körper; das Unsbeugsame, Feste ward in Knochen verwandelt; das Geader in den Steinen blieb Geader. So gewannen mit Hilfe der Gotzter in furzer Frist die vom Manne geworsenen Steine mannsliche Vildung, die vom Weibe geworsenen weibliche.

Diesen seinen Ursprung verleugnet das menschliche Geschlecht nicht, es ift ein hartes Geschlecht und tauglich zur Arbeit. Jesten Augenblick erinnert es baran, aus welchem Stamm es erswachsen ift.

Jo

nachos, der uralte Stammfürst und König der Pelasger, batte eine bildschöne Tochter mit Namen Jo. Auf sie war der Blick des Zeus, des olympischen Herrschers, gefallen, als sie auf der Wiese von Lerna der Herden ihres Baters pflegte. Der Gott ward von Liebe zu ihr entzündet, trat zu ihr in Menschengestalt und fing an, sie mit verführerischen Schmeichels worten zu versuchen: "D Jungfrau, glücklich ist, der dich bessiehen wird; dech ist fein Sterblicher deiner wert, und du verstentest des höchsten Gottes Braut zu sein! Wisse denn, ich bin Zeus. Fliehe nicht vor mir. Die Hige des Mittags brennt heiß. Tritt mit mir in den Schatten des erhabenen Haines, der uns dort zur Linken in seine Kühle einlädt; was machst du

dir in der Glut des Tages zu schaffen? Fürchte dich doch nicht, den dunkeln Wald und die Schluchten, in welchen das Wild hauset, zu betreten. Bin doch Ich da, dich zu schirmen, der Gott, der den Szepter des himmels führt und die zackigen Blize über den Erdboden versendet." Aber die Jungfrau floh vor dem Verssucher mit eiligen Schritten, und sie ware ihm auf den Flügeln der Angst entkommen, wenn der verfolgende Gott seine Macht nicht mißbraucht und das ganze Land in Finsternis gehüllt hatte. Nings umqualmte die Fliehende der Nebel, und bald waren ihre Schritte gehemmt durch die Furcht, an einen Felsen zu rennen oder in einen Fluß zu stürzen. So kam die unglückliche Jo in die Gewalt des Gottes.

Bera, die Gottermutter, mar langft an die Treulofigfeit ihres Gatten gewohnt, der sich von ihrer Liebe ab = und den Toch= tern ber Balbgotter und ber Sterblichen zuwandte; aber fie vermochte ihren Born und ihre Gifersucht nicht zu bandigen, und mit immer machem Miftrauen beobachtete fie alle Schritte bes Gottes auf der Erde. Go ichaute fie auch jest gerade auf Die Gegenden hernieder, wo ihr Gemahl ohne ihr Wiffen manbelte. Bu ihrem großen Erstaunen bemerkte fie ploplich, wie der heitere Tag auf einer Stelle durch nachtlichen Nebel getrubt wurde und wie dieser meder einem Strome noch dem dunftis gen Boden entsteige, noch sonst von einer naturlichen Urfache herrühre. Da fam ihr schnell ein Gedanke an die Untreue ihres Gatten; sie spahte rings durch den Dlymp und fah ihn nicht. "Entweder ich tausche mich," sprach fie ergrimmt zu sich selbst, "ober ich werde von meinem Gatten schnobe gefranft!" Und nun fuhr fie auf einer Bolfe vom hohen Ather gur Erde hernieder und gebot dem Rebel, der den Entfuhrer mit feiner Beute umschlossen hielt, zu weichen. Zeus hatte die Unkunft feiner Gemahlin geahnt, und um feine Geliebte ihrer Rache zu entziehen, verwandelte er die schone Tochter des Inachos schnell in eine schmucke, schneeweiße Ruh. Aber auch so war Die Holdfelige noch schon geblieben. Bera, welche bie Lift ihres Gemahle alebald burchschaut hatte, pries bas stattliche Tier

und fragte, ale mußte fie nichte von der Wahrheit, wem die Ruh gebore, von mannen und welcherlei Bucht fie fei. Beus. in ber Dot und um fie von weiterer Rachfrage abzuschreden, nahm feine Buflucht ju einer Luge und gab vor, die Ruh entfamme ber Erde. Bera gab fich bamit zufrieden, aber fie bat nich bas icone Tier von ihrem Gemahl jum Gefchente aus. Bas follte der betrogene Betruger machen? Gibt er die Rub ber, jo mird er feiner Geliebten verluftig; verweigert er fie, jo erregt er erft recht ben Berbacht feiner Gemahlin, welche ber Ungludlichen bann rafches Berberben fenden wird! Go entschloß er sich benn, fur ben Augenblick auf die Jungfrau an vergichten, und schenfte die schimmernde Ruh, die er noch immer für unentbect hielt, feiner Bemablin. Bera fnupfte, scheinbar begludt burch bie Gabe, bem ichonen Tier ein Band um den Sals und führte die Unfelige, der ein verzweifelndes Menschenberg unter ber Tiergestalt schlug, im Triumphe bavon. Doch machte ber Gottin biefer Diebstahl felbst Ungit, und nie rubte nicht, bis fie ihre Rebenbuhlerin ber ficherften But überantwortet hatte. Daber suchte fie ben Argos, ben Cohn bes Areftor, auf, ein Ungetum, bas ihr zu biefem Dienfte besonders geeignet ichien. Denn Argos hatte hundert Augen im Ropfe, von benen nur ein Paar abmechelungeweise fich ichloß und der Rube ergab, mahrend die ubrigen alle, uber Border- und Binterhaupt wie funkelnde Sterne gerftreut, auf ihrem Poften ausharrten. Diefen gab Bera ber armen Jo gum Bachter, damit ihr Gemahl Zeus Die entriffene Geliebte nicht entfubren tonne. Unter feinen bundert Augen durfte Jo, die Ruh, bes Tage uber auf einer fetten Trift meiben; Argos aber stand in der Rabe, und mo er sich immer hinstellen mochte, erblidte er die ihm Anvertraute; auch wenn er fich abwandte und ihr bas hinterhaupt zufehrte, hatte er Jo vor Augen. Wenn aber die Conne untergegangen mar, fchlog er fie ein und belaftete ben Sale ber Ungludfeligen mit Retten; bittre Rrauter und Baumlaub maren ihre Speife, ihr Bett ber harte, nicht einmal immer mit Gras bedecte Boden, ihr Trank fchlammige

Pfugen. Jo vergag oft, dag fie fein Mensch mehr mar; fie wollte, Mitleiden erflehend, ihre Urme zu Argod erheben, da ward fie erft baran erinnert, bag fie feine Urme mehr hatte. Gie wollte ihm in Worten ruhrende Bitten vortragen, dann entfuhr ihrem Munde ein Brullen, daß fie vor ihrer eigenen Stimme erschraf, welche fie daran mahnte, wie fie durch ihres Raubers Gelbftsucht in ein Tier verwandelt worden sei. Doch blieb Argos mit ihr nicht an einer Stelle, denn fo hatte es ihn Bera ge= heißen, die durch Beranderung ihres Aufenthalts fie dem Gemahl um fo gewisser zu entziehen hoffte. Daher zog ihr Bachter mit ihr im Lande herum, und so fam sie auch mit ihm in ihre alte Beimat, an das Gestade des Flusses, wo sie fooft als Rind zu fpielen gepflegt hatte. Da fah fie zum erstenmal ihr Bild in der Flut; als das Tierhaupt mit Bornern ihr aus bem Waffer entgegenblickte, schauderte fie guruck und floh befturgt vor fich felbft. Gin sehnsuchtiger Trieb führte fie in die Nahe ihrer Schwestern, in die Nahe ihres Baters Inachos; aber diese erfannten fie nicht; Inachos freichelte mohl bas schone Tier und reichte ihm Blatter, Die er von dem nachsten Strauche pflucte; Jo belecte bantbar feine Band und benette fie mit Ruffen und beimlichen menschlichen Eranen. Aber wen er liebfofte und von mem er geliebfoft murde, bas ahnete ber Greis nicht. Endlich fam ber Urmen, beren Beift unter ber Bermandlung nicht gelitten hatte, ein glucklicher Bedanke. Gie fing an, Schriftzeichen mit bem Guge zu gieben und erregte burch diese Bewegung die Aufmerksamkeit des Baters, ber bald im Staube die Runde las, daß er fein eigenes Rind vor fich habe. "Ich Ungludfeliger," rief der Greis bei diefer Entdedung aus, indem er sich an Born und Raden der ftehnenden Tochter hing, "fo muß ich bich wiederfinden, die ich durch alle Lander gesucht habe! Webe mir, du haft mir weniger Rummer gemacht, folange ich bich suchte, als jest, wo ich bich gefunden habe! Du schweigst? Du fannft mir fein troftendes Wort fagen, mir nur mit einem Gebrull antworten! Ich Tor, einst fann ich barauf, wie ich bir einen wurdigen Gibam gufuhren fonnte

und dachte nur an Brautsackel und Vermählung. Nun bist du ein Kind der Herde — Argos, der graufame Bächter, ließ den jammernden Bater nicht vollenden, er riß Jo von dem Bater hinweg und schleppte sie fort auf einsame Weiden. Dann klomm er selbst einen Verggipfel empor und versah sein Umt, indem er mit seinen hundert Augen wachsam nach allen vier Winden hinauslugte.

Zeus fonnte das Leid der Inachostochter nicht langer er= tragen. Er rief feinem geliebten Gohne Bermes und befahl ibm, feine Lift zu brauchen und dem verhaften Wachter bas Mugenlicht auszulofden. Diefer beflügelte feine Fuge, ergriff mit der machtigen Sand seine einschläfernde Rute und fette seinen Reisehut auf. Go fuhr er von dem Palaste feines Baters gur Erde nieder. Dort legte er But und Schwingen ab und behielt nur den Stab; fo ftellte er einen Birten vor, lodte Biegen an fich und trieb fie auf die abgelegenen Fluren, wo Jo weidete und Argos die Wache hielt. Dort angefommen jog er ein hirtenrohr, bas man Spring nennt, hervor und fing an, so anmutig und voll zu blafen, wie man von irdischen Birten zu vernehmen nicht gewohnt ift. Der Diener Beras freute fich Diefes ungewohnten Schalles, erhob fich von feinem Felfensige und rief hernieder: "Wer du auch fein magft, willfommener Rohrblaser, du fonntest mohl bei mir auf diesem Felfen hier ausruhen. Dirgends ift der Graswuchs uppiger fur das Bieh als hier, und du fiehft, wie behaglich ber Schatten Diefer dicht gepflanzten Baume fur ben Birten ift!" Bermes dankte dem Rufenden, flieg binauf und feste fich zu dem Bachter, mit welchem er eifrig zu plaudern anfing und fich fo ernft= lich ins Gefprach vertiefte, daß der Tag herumging, ehe Argos fich beffen verfah. Diefem begannen die Augen zu ichlafern, und nun griff Bermes wieder zu feinem Rohre und versuchte fein Spiel, um ihn vollende in Schlummer gu wiegen. Aber Argos, ber an den Born feiner Berrin bachte, wenn er feine Gefangene ohne Geffeln und Dbhut ließe, tampfte mit bem Schlaf, und wenn sich auch ber Schlummer in einen Teil feis

ner Augen einschlich, so machte er doch fortdauernd mit dem andern Teile, nahm sich zusammen, und da die Rohrpfeife erft furglich erfunden worden war, fo fragte er feinen Gefellen nach bem Urfprunge diefer Erfindung. "Das will ich bir gerne ergablen," fagte Bermes, "wenn du in diefer fpaten Abendftunde Geduld und Aufmertsamfeit genug haft, mich anzuhoren. In ben Schneegebirgen Arfadiens wohnte eine beruhmte Samabryade (Baumnymphe), mit Namen Syrinr. Die Waldgotter und Satnrn, von ihrer Schonheit bezaubert, verfolgten fie fcon lange mit ihrer Werbung, aber immer mußte fie ihnen zu ent= schlupfen. Denn fie scheute das Joch ber Bermahlung und wollte, umaurtet und jagbliebend wie Artemis, gleich biefer in jungfraulichem Stande verharren. Endlich murde auf feinen Streifereien burch jene Balber auch ber machtige Gott Pan ber Nymphe ansichtig, naherte sich ihr und warb um ihre Sand, bringend und im ftolgen Bewußtsein feiner Soheit. Aber die Nomphe verschmahte sein Fleben und fluchtete vor ihm durch unwegsame Steppen, bis fie gulett an das Waffer des verfanbeten Fluffes Ladon fam, beffen Wellen boch noch tief genug waren, der Jungfran den Übergang zu mehren. Bier beschwor fie ihre Schwestern, die Anmphen, ehe fie in die Sand bes Gottes fiele, ihrer fich zu erbarmen und fie zu verwandeln. Indem fam der Gott herangeflogen und umfaßte die am Ufer Bogernde; aber wie staunte er, als er, statt eine Domphe gu umarmen, nur ein Schilfrohr umfaßt hielt; feine lauten Genfzer zogen vervielfältigt durch das Rohr und wiederholten sid mit tiefem, flagendem Gefäufel. Der Zauber diefes Bohllautes troftete ben getäuschten Gott. "Wohl denn, verwandelte Dinmphe," rief er mit schmerglicher Freude, "auch fo foll unfre Berbindung unaufloslich fein!" Und nun schnitt er sich von dem geliebten Schilfe ungleichformige Rohren, verknupfte fie mit Wachs untereinander und nannte die lieblich tonende Flote nach dem Ramen der holden Samadrnade; und feitdem heißt biefes Birtenrohr Gnrinr . . . "

So lautete die Erzählung des Gotterboten, bei welcher er

den hundertäugigen Wächter unausgesetzt im Auge behielt. Die Mare war noch nicht zu Ende, als er sah, wie ein Auge um das andere sich unter der Decke geborgen hatte und endlich alle die hundert Leuchten in dichtem Schlaf erloschen waren. Nun hemmte der Götterbote seine Stimme, berührte mit seinem Zauberstabe nacheinander die hundert eingeschläserten Augenzlider und verstärfte ihre Betäubung. Während nun der hunzbertäugige Argos in tiesem Schlafe nichte, griff Hermes schnell zu dem Sichelschwerte, das er unter seinem Hirtenrocke verzborgen trug, und hieb ihm den gesenkten Nacken, da wo der Hals zunächst an den Kopf grenzt, durch und durch. Kopf und Rumpf stürzten nacheinander vom Felsen herab und färbten das Gestein mit einem Strome von Blut.

Nun mar Jo befreit und, obwohl noch unverwandelt, raunte fie ohne Keffeln davon. Aber den durchdringenden Blicken Beras entging nicht, mas in ber Tiefe geschehen war. Gie bachte auf eine ausgesuchte Qual fur ihre Rebenbuhlerin und fandte ihr eine Bremfe, Die das ungluckliche Geschopf durch ihren Stich jum Bahnsinne trieb. Diese Qual jagte die Beangstigte mit ihrem Stachel landfluchtig über ben gangen Erdfreis, zu ben Stythen, an ben Raufasus, jum Amazonenvolte, jum Rimme= rifchen Ifthmos und an die Matifche Gee; bann hinuber nach Uffen, und endlich nach langem, verzweiflungevollem Irrlaufe nach Agopten. Bier am Strande bes Nilufere angelangt, fant Jo auf ihre Borderfuße nieder und hob, den Sals rudlings gebogen, ihre ftummen Augen jum Dlomp empor, mit einem Blide voll Babers gegen Zeus. Den jammerte biefes Unblides; er eilte zu feiner Gemablin Bera, umfing ihren Bals mit ben Urmen, flehte um Barmbergigfeit fur bas arme Madden, bas schuldlos an feiner Berirrung mar, und schwor ihr beim Baffer der Unterwelt, bei dem die Gotter schworen, von feiner Deis gung zu ihr hinfort gang abzulaffen. Bera horte mahrend die= fer Bitte bas flebentliche Brullen ber Ruh, bas zum Dlymp emporstieg. Da ließ sich bie Gottermutter erweichen und gab dem Gemable Bollmacht, der Miggestalteten den menschlichen

Leib guruckzugeben. Beus eilte gur Erde nieder und an ben Dil. hier ftrich er der Ruh mit der Sand über den Rucken. Da war es munderbar anguschauen: die Botteln flohen vom Leibe des Tieres, das Gehorn fcrumpfte gusammen, die Scheibe ber Augen verengte sich, bas Maul zog sich zu Lippen zusammen, Schultern und Sande fehrten wieder, die Rlauen verschwanden, nichts blieb von der Ruh übrig als die schone weiße Karbe. In gang verwandelter Geftalt erhob fich Jo vom Boden und ftand aufrecht, in menschlicher Schonheit leuchtend. Um Rilftrome gebar fie dem Zens den Epaphos, und weil das Bolf die munderbar Bermandelte und Errettete gottergleich ehrte, fo herrschte fie lange mit Furstengewalt über jene Lande. Doch blieb fie auch fo nicht gang von Beras Borne verschont. Diese ftiftete bas wilde Bolf ber Kureten auf, ihren jungen Sohn Eraphos zu entführen, und nun trat sie aufs neue eine lange vergeb = liche Wanderung an, den Geraubten aufzusuchen. Endlich, nachdem Zeus die Rureten mit dem Blig erschlagen, fand fie den entführten Gohn an der Grenze Athiopiens wieder, fehrte mit ihm nach Agnpten gurud und ließ ihn an ihrer Seite berrichen. Er heiratete die Memphis, und diese gebar ihm Libna, von der das Land Libnen den Ramen erhielt. Mutter und Sohn murden von dem Nilvolte nach beider Tode mit Tempeln geehrt und erhielten, sie als Ifis, er als Upis, gottliche Berehrung.

Phaëthon

Iuf herrlichen Saulen erbaut stand die Königsburg des Sonnengottes, von bligendem Gold und glühendem Karsfunkel schimmernd; den obersten Giebel umschloß blendendes Elfenbein, gedoppelte Turen strahlten in Silberglanz, darauf in erhabener Arbeit die schönsten Wundergeschichten zu schauen waren. In diesen Palast trat Phaëthon, der Sohn des Sonnens gottes Phobos, und verlangte den Vater zu sprechen. Doch

stellte er sich nur von ferne bin, denn in der Rabe mar bas strahlende Licht nicht zu ertragen. Der Bater Phobos, von Purpurgewand umhult, fag auf feinem furftlichen Stuhle, der mit glangenden Smaragden befest mar; zu feiner Rechten und seiner Linfen stand fein Gefolge geordnet, der Tag, der Monat, bas Jahr, die Jahrhunderte und die Boren; der jugendliche Beng mit feinem Blutenfrange, ber Sommer mit Ahrengewinden befrangt, meinfarben ber Berbft, ber eifige Winter mit ichnee= meifen Saaren. Phobos, in ihrer Mitte figend, murde mit seinem allschauenden Augen bald ben Jungling gewahr, ber über so viele Bunder staunte. "Was ift der Grund beiner Wallfahrt," fprach er, "mas führt bich in den Palast deines aottlichen Batere, mein Cohn?" Phaëthon antwortete: "Erlauchter Bater, man frottet mein auf Erden, und beschimpft meine Mutter Alomene. Gie fprechen, ich heuchle nur himmlifche Abfunft und fei ber Cohn eines dunklen Baters. Darum fomme ich, von bir ein Unterpfand zu erbitten, bas mich vor aller Welt als beinen mirklichen Sprogling barftelle." Go fprach er; ba legte Phobos die Strahlen, die ihm ringe bas Saupt umleuchten, ab und hieß ihn naher herantreten; dann umarmte er ihn und fprach: "Deine Mutter Klymene hat die Wahrheit gefagt, mein Gohn, und ich werde dich vor der Welt nimmermehr verleugnen. Damit du aber ja nicht ferner zweifelft, fo erbitte bir ein Gefchent! 3ch fchmore beim Stor, bem Rluffe der Unterwelt, bei welchem alle Gotter fcmoren, beine Bitte, welche fie auch fei, foll erfult merben!" Phaëthon ließ ben Bater faum ausreden. "Go erfulle mir benn", fprach er, "meinen glubendften Bunfch, und vertraue mir nur auf einen Jag die Lenfung beines geflügelten Connenwagens."

Schrecken und Rene ward sichtbar auf bem Angesichte bes Gottes. Dreis, viermal schüttelte er sein umleuchtetes Haupt und rief endlich: "D Sohn, du hast mich ein sinnloses Wort sprechen lassen! D durfte ich dir doch meine Berheißung nimmers mehr gewähren! Du verlangst ein Geschäft, dem deine Krafte nicht gewachsen sind; du bist zu jung; du bist sterblich, und

was du municheft, ift ein Wert der Unfterblichen! Ja, du erftrebest fogar mehr, ale den übrigen Gottern gu erlangen verabnnt ift. Denn außer mir vermag feiner von ihnen auf ber glutenspruhenden Achfe zu fteben. Der Weg, den mein Wagen ju machen hat, ift gar fteil, mit Mube erflimmt ihn in ber Frube bes Morgens mein noch frisches Roffegespann. Die Mitte ber Laufbahn ift zu oberft am himmel. Glaube mir, wenn ich auf meinem Wagen in folder Sobe stehe, da fommt mich oft felbst ein Grausen an und mein Saupt broht ein Schwindel zu faffen, wenn ich fo herniederblicke in die Tiefe und Meer und land weit unter mir liegt. Bulett ift bann bie Strafe gang ab-Schuffig, da bedarf es gar ficherer Lenfung. Die Meeresgottin Thetis felbit, die mich in ihre Fluten aufzunehmen bereit ift, pflegt aledann gu befürchten, ich mochte in die Tiefe geschmet= tert werden. Dagu bedenke, daß der himmel fich in bestandigem Umschwunge dreht und ich diesem reigenden Rreislaufe entgegenfahren muß. Wie vermochteft bu das, wenn ich dir auch meinen Bagen gabe? Darum, geliebter Gohn, verlange nicht ein fo schlimmes Geschent und beffere beinen Bunsch, fo lange es noch Zeit ift. Sieh mein erschrecktes Geficht an. D fonnteft du durch meine Augen in mein forgenvolles Baterher; eindringen! Berlange, mas du fonft willft von allen Gutern bes himmels und ber Erde! 3ch fcmore bir beim Stnr, du follst es haben! - Bas umarmst du mich mit folchem linge= stum?"

Aber der Jüngling ließ mit Flehen nicht ab, und der Vater hatte den heiligen Schwur geschworen. So nahm er denn seinen Sohn bei der Hand und führte ihn zu dem Sonnenwagen, Hephästs herrlicher Arbeit. Achse, Deichsel und der Krauz der Räder waren von Gold, die Speichen Silber; vom Joche schimmerten Chrysolithen und Juwelen. Während Phaëthon die herrliche Arbeit beherzt anstaunte, tut im geröteten Dsten die erwachte Morgenröte ihr Purpurtor und ihren Vorsaal, der voll Rosen ist, auf. Die Sterne verschwinden allmählig, der Morgenstern ist der letzte, der seinen Posten am Himmel vers

lagt, und die außersten Borner bes Mondes verlieren fich am Rande. Jest gibt Phobos ben geflügelten Boren ben Befehl, Die Roffe ju fchirren; und diefe fuhren die glutfprubenden Tiere, von Ambroffa gefattigt, von den erhabenen Krippen und legen ihnen berrliche Baume an. Wahrend dies geschah. bestrich ber Bater bas Untlig feines Cohnes mit einer beiligen Calbe und machte es dadurch geschickt, die glubende Klamme ju ertragen. Um bas Saupthaar legte er ihm feine Strahlenfonne, aber er feufzte dazu und fprach marnend: "Rind, schone mir die Stacheln, brauche mader die Bugel; benn die Roffe rennen ichon von felbit, und es foftet Muhe, fie im Fluge gu halten; die Strafe geht ichrag in weit umbiegender Rrummung; den Cudpol wie den Mordpol mußt du meiden. Du erblicift deutlich die Gleise der Rader. Sente dich nicht zu tief, sonft gerat die Erde in Brand; fteige nicht zu boch, fonft verbrennft du den Simmel. Muf, die Finfternis flieht, nimm die Bugel jur Band; ober - noch ift es Zeit; befinne bich, liebes Rind; überlag den Wagen mir, lag mich der Welt das Licht fchenfen, und bleibe du Zuschauer!"

Der Jungling schien die Worte des Baters gar nicht zu boren, er schwang sich mit einem Sprung auf den Wagen, ganz erfreut, die Zügel in den Händen zu haben, und nickte dem unzufriedenen Bater einen furzen, freundlichen Danf zu. Mittlerweile füllten die vier Flügelrosse mit glutatmendem Wiehern die Luft, und ihr Huf stampfte gegen die Barren. Dhne etwas vom Lose ihres Enkels zu ahnen, öffnete Thetis, die Mutter Alymenes, die Schranken; die Welt lag in unendlichem Raume vor den Blicken des Knaben, die Rosse flogen die Bahn auf- warts und spalteten die Morgennebel, die vor ihnen lagen.

Inzwischen fühlten die Rosse wohl, daß sie nicht die gewohnte Last trugen und das Joch leichter sei als gewöhnlich; und wie Schiffe, wenn sie das rechte Gewicht nicht haben, im Meere schwanken, so machte der Wagen Sprunge in der Luft, ward hoch emporgestoßen und rollte dahin, als ware er leer. Als das Rossegespann dies merkte, rannte es, die ge-

bahnten Raume verlaffend, und lief nicht mehr in der vorigen Ordnung. Phaëthen fing an zu erbeben, er mußte nicht, mohin die Bugel lenken, mußte den Weg nicht, mußte nicht, wie er die wilden Roffe bandigen follte. 2118 nun der Ungluckliche hoch vom Simmel abwarts fah, auf die tief, tief unter ihm fid hinftreckenden gander, murde er blag, und feine Anie gitterten von ploglichem Schrecken. Er fah rudwarts; ichon lag viel himmel binter ibm, aber mehr noch vor seinen Augen. Beides ermaß er in feinem Beifte. Unwiffend, mas beginnen, starrte er in die Weite, ließ die Zügel nicht nach, zog sie auch nicht weiter an; er wollte den Roffen rufen, aber er fannte ihre Namen nicht. Mit Granen fab er die mannigfaltigen Sternbilder an, die in abentenerlichen Geftalten am himmel berumhingen. Da ließ er, von faltem Entfeten gefaßt, bie Bugel fahren, und wie diese berabschlotternd ben Ruden ber Pferde berührten, fo verliegen die Roffe ihre Spur, schweiften feitwarts in fremde Lufigebiete, gingen bald hoch empor, bald tief hernieder; jest ftiegen fie an den Firfternen an, jest murden fie auf abschuffigem Pfade in die Nachbarschaft der Erde berabgeriffen. Schon berührten fie die erfte Wolfenschicht, die bald entzündet aufdampfte. Immer tiefer fturzte der Wagen, und unversehens mar er einem hochgebirge nahe gefommen. Da lechate vor Site der Boden, spaltete sich, und weil ploglich alle Cafte austrochneten, fing er an ju glimmen; bas Beibegras murde weißgelb und welfte hinmeg; weiter unten loderte das Laub der Waldbaume auf; bald mar die Glut bei der Ebene angefommen; nun murde die Gaat weggebrannt; gange Stadte loderten in Flammen auf, gander mit all ihrer Bevolferung wurden versengt; rings brannten Bugel, Walder und Berge. Damals follen anch die Mohren schwarz geworden fein. Die Strome verstegten oder flohen erschreckt nach ihrer Quelle gu= rud, bas Meer felbit murde jufammengedrangt, und mas jungft noch See war, wurde trockenes Sandfeld.

An allen Seiten fah Phaëthon ben Erdfreis entzundet; ihm felbst murde die Glut bald unertraglich; wie tief aus bem

Innern einer Feueresse atmete er siedende Luft ein und fühlte unter seinen Sohlen, wie der Wagen erglühe. Schon konnte er den Dampf und die vom Erdbrand emporgeschleuderte Asche nicht mehr ertragen; Qualm und pechschwarzes Dunkel umgab ihn; das Flügelgespann riß ihn nach Willkur fort; endlich ergriff die Glut seine Haare, er stürzte aus dem Wagen, und brennend wurde er durch die Luft gewirbelt, wie zuweilen ein Stern bei heiterer Luft durch den himmel zu schießen scheint. Ferne von der Heimat nahm ihn der breite Strom Eridanos auf und bespülte ihm sein schaumendes Angesicht.

Phobos, der Later, der dies alles mit ansehen mußte, verbullte sein Haupt in brutender Trauer. Damals, sagt man, sei ein Tag der Erde ohne Sonnenlicht vorübergeflogen. Der ungeheure Brand leuchtete allein.

Europa

m gande Enrus und Sidon erwuchs die Jungfrau Europa, Die Tochter des Ronigs Agenor, in der tiefen Abgeschiedenheit des vaterlichen Palaftes. Bu diefer mard nachmitternacht= licher Weile, wo untrugliche Traume Die Sterblichen befuchen, ein feltsames Traumbild vom himmel gesendet. Es tam ihr vor, als erschienen zwei Beltteile in Frauengestalt, Afien und ber gegenüberliegende, und ftritten um ihren Befig. Die eine der Frauen hatte die Gestalt einer Fremden; die andere und dies mar Affen - glich an Aussehen und Geberde einer Einheimischen. Diese wehrte fich mit gartlichem Gifer fur ihr Rind Europa, fprechent, daß fie es fei, melde die geliebte Tochter geboren und gefängt hatte. Das fremde Beib aber umfaßte fie wie einen Raub mit gewaltigen Armen und gog fie mit fich fort, ohne daß Europa im Innern zu widerstreben vermochte. "Komm nur mit mir, Liebchen," fprach die Fremde, "ich trage bich ale Bente bem Agiderschutterer Zeus entgegen; fo ift dir's vom Geschicke beschieden." Mit flopfendem Bergen

erwachte Europa und richtete sich vom Lager auf, denn das Nachtgesicht war hell wie ein Anblick des Tages gewesen. Lange Zeit saß sie unbeweglich aufrecht im Bette, vor sich hinstarrend, und vor ihren weit aufgetanen Augensternen standen noch die beiden Weiber. Erst spat öffneten sich ihre Lippen zum bangen Selbstgespräche: "Welcher Himmlische", sprach sie, "hat mir diese Bilder zugeschickt? Was für wunderbare Träume haben mich aufgeschreckt, die ich im Vaterhause süß und sicher schlummerte? Wer war doch die Fremde, die ich im Traume geschen? Welch eine wunderbare Sehnsucht nach ihr regt sich in meinem Herzen? Und wie ist sie selbst mir so liebreich entgegen gestommen und, auch als sie mich gewaltsam entsührte, mit welchem Mutterblicke hat sie mich angelächelt! Mögen die seligen Götter mir den Traum zum besten kehren!"

Der Morgen mar herangefommen; ber helle Tagesichein verwischte den nachtlichen Schimmer bes Traumes aus der Seele der Jungfrau, und Europa erhub fich gu ben Befchaftigungen und Freuden ihres jungfraulichen Lebens. Bald fammelten fich um fie ihre Alteregenoffinnen und Gefpielinnen, Tochter ber erften Saufer, welche fie ju Chortangen, Opfern und Luftgangen zu begleiten pflegten. Auch jest tamen fie, ihre Berrin gu einem Gange nach den blumenreichen Wiesen des Meeres einzuladen, wo fich die Madchen der Gegend scharenweise zu versammeln und am uppigen Buchse der Blumen und am rauschenden Salle des Meeres zu erfreuen Alle Madchen führten einen Korb zum Blumensammeln in den Sanden. Europa felbst trug einen goldenen Rorb, gefdmudt mit glangenden Bilbern aus ber Gotterfage; er war ein Werf des Bephaft, ein uraltes Gottergeschent bes Erderschütterers Poseidon, das diefer der Libna geschenft hatte, als er um fie marb. Aus ihrem Befige mar es von Sand gu Band als Erbstud in bas Saus bes Maenor gefommen. Mit biefem Brautschmuck angetan, eilte die holdfelige Europa an ber Spige ihrer Gefpielinnen den Meereswiesen gu, die voll der bunteften Blumen standen. Jubelnd gerftreute sich die Schar

der Madchen da und dorthin, jede suchte sich eine Blume auf, die nach ihrem Sinne war. Die eine pfluckte die glanzende Marzisse, die andere wandte sich der Balsam ausströmenden Hvazinthe zu, eine dritte erwählte sich das sanfter duftende Beilchen, andern gesiel der gewürzige Duendel, wieder andere brachen den gelben, socienden Krofus. So flogen die Gespieslinnen hin und her; Europa aber hatte bald ihr Ziel gefunden, sie stand, wie unter den Grazien die schaumgeborne Liebessgöttin, alle ihre Genosssinnen überragend, und hielt hoch in der Hand einen vollen Strauß von glühenden Rosen.

Als fie genug Blumen gesammelt, lagerten fich die Jungfrauen, ihre Gurftin in der Mitte, harmlos auf dem Rafen und fingen an Krange zu flechten, die fie, ben Domphen ber Wiese jum Dant, an grunenden Baumen aufhangen wollten. Aber nicht lange follten fie ihren Ginn an ben Blumen ergogen, benn in das forglofe Jugendleben Europas griff unversebens das Schicksal ein, das ihr der Traum der verschwunbenen Racht geweissagt hatte. Zens, ber Kronibe, mar von den Geschoffen der Liebesgottin, die allein auch den unbezwungenen Gottervater zu besiegen vermochten, getroffen und von ber Schonheit der jungen Europa ergriffen worden. Beil er aber ben Born ber eifersuchtigen Bera fürchtete, auch nicht hoffen durfte, den unschuldigen Ginn ber Jungfrau zu betoren, jo fann der verschlagene Gott auf eine neue Lift. Er vermandelte feine Geftalt und murbe ein Stier. Aber welch ein Stier! Richt, wie er auf gemeiner Wiese geht ober unters Jod gebeugt ben ichwer beladenen Bagen gieht; nein, groß, berrlich von Gestalt, mit schwellenden Musteln am Salfe und vollen Mampen am Bua; seine Borner maren gierlich und flein, wie von Banden gedrechselt, und durchsichtiger als reine Juwelen; goldgelb mar die Farbe feines Leibes, nur mitten auf der Stirne ichimmerte ein filberweißes Mal, dem gefrumm= ten Borne bes machsenden Mondes ahnlich; blaulichte, von Berlangen funkelnde Angen rollten ihm im Ropfe.

Che Zeus diese Verwandlung mit sich vornahm, rief er zu

fich auf den Olymp den Bermes und sprach, ohne ihm etwas von feinen Absichten zu enthullen: "Spute dich, lieber Gobn, getreuer Bollbringer meiner Befehle! Siehft du dort unten das land, das links zu uns emporblickt? Es ift Phonizien; diefes betritt und treibe mir das Bieh des Roniges Ugenor, bas du auf den Bergtriften weidend finden wirft, gegen bas Meeredufer binab." In wenigen Augenblicken mar der gefthgelte Gott, dem Winke feines Baters gehorfam, auf der fidonischen Beraweide angefommen und trieb die Berde des Roniges. unter die fich auch, ohne daß Bermes es geahnt hatte, der verwandelte Zeus als Stier gemischt hatte, vom Berge herab nach bem angewiesenen Strande, eben auf jene Wiesen, mo die Tochter Agenors, von tyrischen Jungfrauen umringt, forglos mit Blumen tandelte. Die ubrige Berde nun gerftreute fich über die Wiesen ferne von den Madden; nur der schone Stier, in welchem der Gott verborgen war, naberte fich dem Rafenhugel, auf welchem Europa mit ihren Gefpielinnen fag. Schmuck mandelte er im uppigen Grafe einher, über feiner Stirne schwebte fein Droben, fein funtelndes Muge flofte feine Furcht ein, fein ganges Ansfehen mar voll Sanftmut. Europa und ihre Jungfrauen bewunderten die edle Gestalt des Tieres und seine friedlichen Gebarden, ja sie befamen Luft, ihn recht in der Rahe zu befehen und ihm den schimmernden Rucken gu ftreicheln. Der Stier ichien dies zu merten, benn er fam immer naber und stellte fich endlich dicht vor Europa bin. Diese sprang auf und wich anfange einige Schritte guruck; ale aber bas Tier fogar gahm stehen blieb, faßte sie fich ein Berg, naberte fich wieder und hielt ihm ihren Blumenftraug vor das schaumende Maul, aus dem fie ein ambrofifcher Utem anwehte. Der Stier lectte schmeichelnd die bargebotenen Blumen und die garte Jungfrauenhand, Die ihm den Schaum abmifchte und ihn liebreich zu streicheln begann. Immer reizender fam der berrliche Stier ber Jungfrau vor, ja fie magte es und brudte einen Ruf auf feine glanzende Stirne. Da lieg bas Tier ein freudiges Brullen horen, nicht wie andere gemeine Stiere brullen, fon-

bern es tonte wie der Klang einer lydischen Flote, die ein Bergtal durchhallt. Dann kauerte es sich zu den Füßen der schönen Fürstin nieder, blickte sie sehnsüchtig an, wandte ihr den Nacken zu und zeigte ihr den breiten Rücken. Da sprach Europa zu ihren Freundinnen, den Jungfrauen: "Kommt doch auch näher, liebe Gespielinnen, daß wir uns auf den Rücken dieses schönen Stieres sesen und unsere Lust haben; ich glaube, er könnte unserer Viere aufnehmen und beherbergen. Er ist so zahm und sanstmutig anzuschauen, so holdselig; er gleicht gar nicht anderen Stieren; wahrhaftig, er hat Verstand wie ein Wensch und es sehlt ihm gar nichts als die Rede!" Mit diesen Worten nahm sie ihren Gespielinnen die Kränze, einen nach dem andern, aus den Händen und behängte damit die gesenkten Hörener des Stieres, dann schwang sie sich lächelnd auf seinen Rücken, während ihre Freundinnen zaudernd und unschlüssig zusahen.

Der Stier aber, als er die geraubt, die er gewollt hatte, sprang vom Boden auf. Unfangs ging er gang fachte mit ber Jungfrau daven, boch fo, daß ihre Genoffinnen nicht gleichen Schritt mit feinem Gange halten fonnten. 218 er bie Biefen im Rucken und den fablen Strand vor fich hatte, verdoppelte er seinen gauf und glich nun nicht mehr einem trabenden Stiere, fondern einem fliegenden Rog. Und ehe fich Guropa besinnen fonnte, mar er mit einem Gat ins Meer gesprungen und schwamm mit feiner Beute babin. Die Jungfrau hielt mit der Rechten eine feiner Borner umflammert, mit der Linfen ftugte fie fich auf ben Rucken; in ihre Gemander blies ber Wind wie in ein Segel; angftlich blidte fie nach bem verlaffenen gande gurud und rief umfonft ben Gefpielinnen; bas Waffer umwallte den fegelnden Stier, und feine hupfenden Wellen icheuend, jog fie furchtfam die Ferfen hinauf. Aber das Tier ichmamm dahin wie ein Schiff; bald mar bas Ufer verschwunden, die Sonne untergegangen, und im Bellbunkel der Racht fah die unglückliche Jungfrau nichts um fich her als Wogen und Gestirne. Go ging es fort, auch als ber Morgen fam; ben gangen Tag ichwamm fie auf bem Tiere burch bie

unendliche Flut bahin; doch wußte dieses so geschickt die Wellen zu durchschneiden, daß kein Tropfen seine geliebte Bente benetze. Endlich gegen Abend erreichten sie ein fernes Ufer. Der Stier schwang sich ans Land, ließ die Jungfrau unter einem gewölbten Baume sanft vom Rücken gleiten und verschwand vor ihren Blicken. An seine Stelle trat ein herrslicher, göttergleicher Mann, der ihr erklärte, daß er der Besherrscher der Insel Kreta sei und sie schützen werde, wenn er durch ihren Besitz beglückt würde. Europa in ihrer trostlosen Berlassenheit reichte ihm ihre Hand als Zeichen der Einwilsligung; und Zeus hatte das Ziel seiner Wünsche erreicht.

Aus langer Betäubung ermachte Europa, als ichon Die Morgensonne am himmel ftand. Gie fand fich einsam, fab mit verirrten Blicken um fich ber, als wollte fie die Beimat fuchen. "Bater, Bater!" rief fie mit durchdringendem Bebelaut, besann sich eine Weile und rief wieder: "Ich verworfene Tochter, wie darf ich den Vaternamen nur aussprechen? Wel der Wahnsinn hat mich die Rindesliebe vergeffen laffen!" Dann fah fie wieder, wie fich befinnend, umber und fragte fich felbst: "Woher, wohin bin ich gefommen? - 3n leicht ift Ein Tod fur die Schuld der Jungfrau! Aber mache ich benn auch und beweine einen wirklichen Schimpf? Rein, ich bin gewiß unschuldig an allem, und es neckt meinen Beift nur ein nichtiges Traumbild, das der Morgenschlaf wieder entführen wird! Wie ware es auch moglich, daß ich mich hatte ent= schließen tonnen, lieber auf dem Rucken eines Untieres burch unendliche Fluten zu schwimmen, als in holder Sicherheit frifche Blumen zu pfluden!" - Go fprach fie und fuhr mit ber flachen Sand über die Augenlider, als wollte fie den verhaften Traum verwischen. 216 fie aber um fich blickte, blieben bie fremden Gegenstande unverruckt vor ihren Augen; unbefannte Baume und Felfen umgaben fie, und eine unheimliche Meeresflut schaumte, an ftarren Rlippen fich brechend, empor am niegeschauten Gestade. "Ach, wer mir jest ben Stier auslieferte," rief sie verzweifelnd: "wie wollte ich ihn ger-

fleischen: nicht ruben wollte ich, bis ich die Borner des Ungebeners gerbrochen, das mir jungft noch fo liebensmurdig erschien! Gitler Bunsch! Nachdem ich schamlos die Beimat verlaffen, mas bleibt mir übrig als zu fterben? Wenn mich nicht alle Gotter verlaffen haben, fo fendet mir, ihr himmlifchen, einen Lowen, einen Tiger! Bielleicht reigt fie die Gulle meiner Schönheit, und ich muß nicht warten, bis ber entfetliche Bunger an Diefen blubenden Bangen gehrt!" Aber fein wildes Tier erschien; lachelnd und friedlich lag die fremde Begend vor ihr, und vom unumwolften Simmel leuchtete die Sonne. Wie von Furien besturmt, fprang die verlaffene Jungfrau auf. "Glende Europa," rief fie, "borft du nicht die Stimme beines abwesenden Baters, der dich verflucht, wenn du deinem schimpflichen Leben nicht ein Ende machst! Zeigt er bir nicht jene Efche, an welche bu bich mit beinem Gurtel aufhangen fannst? Deutet er nicht bin auf jenes fpige Felsgestein, von welchem herab bich ein Sprung in den Sturm der Meeresflut begraben wird? Der willst du lieber einem Barbarenfürsten als Nebenweib bienen und als Sklavin von Tag zu Tag die zugeteilte Wolle abspinnen, du, eines hohen Roniges Tochter?" Co qualte fich das ungluckliche verlaffene Madchen mit Todesgedanken und fühlte boch nicht ben Mut in fich, zu fterben. Da vernahm sie ploglich ein beimliches spottendes Fluftern hinter fich, glaubte fich belauscht und blickte erschrocken ruckwarts. In überirdischem Glanze fah fie da die Gottin Aphrodite vor fich fteben, ihren fleinen Cobn, den Liebesgott, mit geseuftem Bogen gur Geite. Doch schwebte ein Lacheln auf den Lippen der Gottin, dann fprach fie: "Lag beinen Born und Bader, ichones Madchen! Der verhafte Stier wird tommen und bir bie Borner jum Zerreiffen barreichen; ich bin es, bie bir im vaterlichen Saufe jenen Traum gefendet. Erofte bich, Europa! Zeus ift es, ber bich geraubt hat; bu bist die irdische Gattin bes unbesiegten Gottes; unfterblich wird bein Rame werden, denn der fremde Beltteil, der dich aufgenommen hat, beißt hinfort Europa!"

Radmos

Padmos war ein Sohn bes phonizischen Koniges Agenor, ein Bruder der Europa. Als Zeus, in einen Stier verswandelt, diese entführt hatte, sandte ihr Vater den Kadmos und dessen Brüder aus, sie zu suchen, und ohne sie ersaubte er ihnen nicht wieder zurückzukommen. Lange hatte Kadmos versgebens die Welt durchirrt, ohne des Zeus Schliche entdecken zu können. Als er die Hoffnung verloren hatte, seine Schwester wieder aufzusinden, scheute er seines Baters Jorn, wandte sich an das Orakel des Phobos Apollo und forschte, welches Land er inskunftige bewohnen sollte. Apollo gab ihm die Weisung: "Du wirst ein Rind auf einsamen Auen treffen, das noch kein Joch geduldet hat. Bon diesem sollst du dich leiten lassen und an dem Plaze, wo es im Grase ruhen wird, erbaue Mauern und nenne die Stadt Theben."

Raum hatte Radmos die fastalische Höhle verlassen, wo Apolls Drakel war, als er schon auf der grünen Weide eine Ruh sich bedächtig ergehen sah, die noch kein Zeichen der Dienstbarkeit um den Nacken trug. Lautlos zu Phobos betend, folgte er mit langsamen Schritten den Spuren des Tieres. Schon hatte er die Furt des Rephissos durchwatet und war über eine gute Strecke Landes gekommen, als auf einmal das Rind stille stand, sein Gehörn gen Himmel streckte und die Luft mit Brüllen erfüllte; dann schaute es rückwarts nach der Schar der Männer, die ihm folgte, und kauerte sich endlich im schwellens den Grase nieder.

Boll Dankes warf sich Radmos auf ber fremden Erde nieder und kußte sie. Hierauf wollte er dem Zeus opfern und hieß die Diener sich aufmachen, um ihm Wasser aus lebendigem Quell zum Trankopfer zu holen. Dort war ein altes Geholz, das noch von keinem Beile jemals ausgehauen worden war; mitten darin bildete durch zusammengefügtes Felsgestein, mit Gestrüppe und Strauchwerk verwachsen, eine Kluft, reich an Quellwasser, ein niedriges Gewolbe. In dieser Höhle versteckt

Radmos

rubte ein grausamer Drache. Weithin fah man feinen roten Ramm ichimmern, aus ben Mugen fprubte Feuer, fein Leib schwoll von Gift, mit brei Bungen gischte er und mit brei Reihen Bahne mar fein Rachen bewaffnet. Wie nun die Phonizier den Sain betreten batten, und der Rrug, niedergelaffen, in ben Wellen platscherte, ftredte ber blauliche Drache ploplich fein Saupt weit aus der Boble und erhub ein entfepliches Bifchen. Die Schopfurnen entglitten ber Band ber Diener, und por Schrecken ftoctte ihnen das Blut im Leibe. Der Drache aber verwickelte feine ichuppigen Ringe jum ichlupfrigen Enauel, bann frummte er fich im Bogensprunge, und über die Balfte aufgerichtet ichaute er auf ben Bald berab. Darauf recte er fich gegen die Phonizier aus, totete die einen durch feinen Big, die andern erdruckte er mit feiner Umschlingung, noch andere eritidte fein bloger Unbauch, und wieder andere brachte fein giftiger Beifer um.

Radmos mußte nicht, warum feine Diener fo lange zauderten. Bulett machte er fich auf, felbst nach ihnen zu schauen. Er bedte fich mit bem Relle, bas er einem Comen abgezogen hatte, nahm Lange und Burffpieg mit fich, bagu ein Berg, bas beffer mar als jede Baffe. Das erfte, mas ihm beim Gintritt in ben Bain aufstieß, maren die Leichen seiner getoteten Diener, und über ihnen fah er den Feind mit geschwollenem Leibe triumphieren und mit der blutigen Bunge die Leichname beleden. "Ihr armen Genoffen," rief Radmos voll Jammer aus, "entweder bin ich euer Racher oder der Gefahrte eures Todes!" Mit diefen Worten ergriff er ein Feldstud und fandte es gegen ben Drachen. Mauern und Turme batte wohl ber Stein erschüttert, fo groß mar er. Aber ber Drache blieb unvermundet, fein harter schwarzer Balg und die Schuppenhaut schirmten ihn wie ein eherner Panger. Dun versuchte es ber Beld mit bem Wurffpieß. Diesem hielt der Leib des Ungeheuers nicht Stand, die ftablerne Spipe flieg tief in fein Gingeweide nieder. Butend vor Schmerz brehte ber Drache ben Ropf gegen feinen Ruden und germalmte badurch die Stange des Burffpieges,

aber das Gifen blieb im Leibe fteden. Gin Streich vom Schwerte steigerte noch feine But, der Schlund fcwoll ihm auf, und weißer Schaum floß aus bem giftigen Rachen. Aufrechter als ein Baumstamm Schoff ber Drache binaus, bann rannte er mit ber Bruft wieder gegen die Waldbaume. Agenors Gohn wich bem Unfalle aus, beefte fich mit ber Lowenhaut und ließ bie Drachengahne an ber langenspite fich abmuden. Endlich fing bas Blut an, bem Untier aus bem Balfe gu fliegen, und rotete die grunen Rrauter umber; aber die Bunde mar nur leicht, benn ber Drache wich jedem Stoß und Stiche aus und verstattete ben Streichen nicht fest zu figen. Bulest jedoch fließ ihm Radmos das Schwert in die Gurgel, fo tief, daß es binterwarts in einen Gichbaum fuhr und mit dem Dacken bes Ungeheuers zugleich der Stamm durchbohrt murde. Der Baum wurde von dem Gewichte des Drachen frumm gebogen und seufzte, weil er seinen Stamm von der Spipe des Schweifes gepeitscht fublte. Run mar ber Feind übermaltigt.

Radmos betrachtete ben erlegten Drachen lange; als er fich wieder umfah, ftand Pallas Uthene, die vom himmel herniedergefahren mar, zu feiner Seite und befahl ihm, fofort die Bahne bes Drachen als Nachwuchs funftigen Bolfes in aufgelockertes Erdreich zu faen. Er gehorchte ber Gottin, offnete mit bem Pflug eine breite Furche auf dem Boden und fing an, die Drachengahne, wie ihm befohlen mar, die Öffnung entlang auszustreuen. Auf einmal begann bie Scholle fich zu ruhren, und aus den Furchen hervor blickte zuerft nur die Spipe einer Lange, bann fam ein Belm hervor, auf welchem ein farbiger Bufch fich schwenfte, bald ragten Schulter und Bruft und bewaffnete Urme aus dem Boden, und endlich ftand ein gerufteter Rrieger ba, vom Ropf bis jum Suge ber Erde ent= machfen. Dies geschah an vielen Orten zugleich, und eine gange Saat bewaffneter Manner muchs vor ben Mugen bes Phoniziere empor.

Agenors Sohn erschraf und war gefaßt darauf, einen neuen Feind bekampfen zu muffen. Aber einer von dem erdents

sprossenen Bolfe rief ihm zu: "Nimm die Waffen nicht, menge dich nicht in innere Kriege!" Sofort holte dieser auf einender ihm zunächst aus der Furche hervorgekommenen Brüder mit einem Schwertstreich aus; ihn selbst streckte zu gleicher Zeit ein Wurfspieß nieder, der aus der Ferne geflogen kam. Auch der, welcher ihm den Tod gegeben, verhauchte unter einer Wunde den kaum empfangenen Lebensatem bald wieder. Der ganze Männerschwarm tobte in fürchterlichem Wechselkampse; fast alle lagen mit zuckender Brust auf dem Boden, und die Mutter Erde trank das Blut ihrer eben erst geborenen Sohne. Nur fünf waren übrig geblieben. Einer davon — er ward später Echion genannt — warf zuerst auf Athenes Geheiß die Wassen zur Erde und erbot sich zum Frieden; ihm folgten die anderen.

Mit dieser funf erdentsprossenen Krieger Hilfe baute der phonizische Fremdling Kadmos die neue Stadt, dem Drafel des Phobos gehorsam, und nannte sie, wie ihm befohlen war, Theben.

Pentheus

Ju Theben ward Bakchos ober Dionysos, der Sohn des Zeus und der Semele, der Enkel des Radmos, wunderbar geboren, der Gott der Fruchtbarkeit, der Erfinder des Weinsstocks. In Indien erzogen, verließ er bald die Nymphen, seine Pflegerinnen, und durchreiste die Lander, um allenthalben die Menschen zu bilden, den Bau des herzerfreuenden Weines zu lehren und die Verehrung seiner Gottheit zu gründen. So gütig er gegen seine Freunde war, so hart bestrafte er diesienigen, die seinen Gottesdienst nicht anerkennen wollten. Schon war sein Ruhm durch die Städte Griechenlands und bis zur Stadt seiner Geburt, nach Theben, gedrungen. Dort aber herrschte Pentheus, welchem Kadmos das Königreich überzgeben hatte, der Sohn des erdentsprossenen Echion und der

Agave, einer Mutterschwester bes Bakchos. Diefer mar ein Berachter ber Gotter und zumeift feines Bermandten, bes Dionnfos. Als nun ber Gott mit feinem jauchzenden Gefolge von Bakchanten herannahte, um fich bem Ronige von Theben als Gott zu offenbaren, borte biefer nicht auf die Warnung bes blinden, greifen Gebers Tireffas, und als ihm die Rachricht zu Ohren fam, daß auch aus Theben Manner, Frauen und Jungfrauen gur Berehrung bes neuen Gottes hinausftromten, fing er an ergrimmt zu ichelten: "Welch ein Wahnfinn hat euch betort, ihr brachenentsproffenen Thebaner, bag end, Die fein Schlachtschwert, feine Trompete jemals geschreckt hat, jest ein weichlicher Bug von berauschten Toren und Weibern besiegt? Und ihr Phonizier, die ihr weit uber Meere hierher gefahren feid und euren alten Gottern eine Stadt gegrundet, habt ihr gang vergeffen, aus welchem Belbengeschlecht ihr gezeugt feid? Wollt ihr es dulden, daß ein mehrloses Anablein Theben erobere, ein Weichling mit balfamtriefendem haar, auf bem ein Krang aus Weinlaub fist, in Purpur und Gold anftatt in Stahl gefleibet, ber fein Rog tummeln fann, bem feine Behr, feine Fehde behagt? Wenn nur ihr wieder gur Befinnung fommet, fo will ich ihn balb notigen, einzugesteben, baß er ein Mensch ift, wie ich, sein Better, bag nicht Zeus sein Bater, und alle diese prachtige Gottesverehrung erlogen ift!" Dann mandte er fich zu feinen Dienern und befahl ihnen, ben Unführer diefer neuen Raferei, mo fie ihn antrafen, zu faffen und in Reffeln herzuschleppen.

Seine Freunde und Verwandte, die um den König waren, erschraken über diesen frechen Befehl; sein Ahnherr Kadmos, der in hohem Greisenalter noch lebte, schüttelte das Haupt und mißbilligte das Tun des Enkels; aber durch Ermahnungen wurde seine But nur gestachelt, sie schäumte über alle Hindersnisse hin, wie ein rasender Fluß über das Wehr.

Unterdessen kamen die Diener mit blutigen Kopfen zuruck. "Wo habt ihr den Bakchos?" rief ihnen Pentheus zornig entsgegen. "Den Bakchos," antworteten sie, "haben wir nirgends

gesehen. Dafür bringen wir hier einen Mann aus seinem Gefolge. Er scheint noch nicht lange bei ihm zu sein." Penstheus starrte den Gefangenen mit grimmigen Augen an und schrie dann: "Mann des Todes! denn auf der Stelle mußt du, den andern zu einem warnenden Beispiele, sterben! Sag an, wie heißt dein und beiner Eltern Name, wie dein Land; und, sag auch, warum verehrst du die neuen Gebrauche?"

Frei und ohne Furcht ermiderte jener: "Mein Name ift Afotes, meine Beimat Maonien, meine Eltern find aus bem gemeinen Bolfe. Reine Fluren, feine Berben ließ mir ber Bater jum Erbteil, er lehrte mich nur die Runft mit ber Ungelrute gu fischen; denn diese Runft mar all fein Reichtum. Balb lernte ich auch ein Schiff regieren, die leitenden Gestirne, die Winde, die wohlgelegenen Safen fennen und fing an, Schifffahrt ju treiben. Ginft, auf einer Fahrt nach Delos, geriet ich an eine unbefannte Rufte, wo wir anlegten. Gin Sprung brachte mich auf ben feuchten Sand, und ich übernachtete bier noch ohne die Gefahrten am Ufer. Des andern Tages machte ich mich mit der ersten Morgenrote auf und bestieg einen Bugel, um zu feben, mas ber Wind und verfpreche. Inzwischen hatten auch meine Gefährten gelandet, und auf dem Ruchwege nach dem Schiffe begegnete ich ihnen, wie fie gerade einen Jungling mit fich ichleppten, ben fie am verlaffenen Gestade geraubt hatten. Der Anabe, von jungfraulicher Schonbeit, fchien vom Weine betaubt, taumelnd wie von Schlafrigfeit, und hatte Muhe, ihnen zu folgen. Als ich Angesicht, Saltung, Bewegung bes Junglings naber ins Muge faßte, ichien fich mir an demfelben etwas Überirdisches zu offenbaren. "Was für ein Gott in dem Jungling fei," fo fprach ich zu der Mannschaft, "weiß ich noch nicht recht; aber so viel ist mir gewiß, bag ein Gott in ihm ift." "Wer bu auch feieft," fprach ich weiter, "fei und hold und fordere unfre Arbeit! Bergeih auch diesen, die dich geraubt!" - "Was fallt dir ein," rief ein anderer, "laß du das Beten!" Much die übrigen lachten über mich, von Raubgier verblendet, und somit faßten fie den Anaben,

um ihn in das Schiff zu schleppen. Bergebens stellte ich mich entgegen; der Jungfte und Kraftigfte unter der Rotte, aus einer Enrrhenischen Stadt wegen eines Mordes fluchtig, padte mich an der Gurgel und ichleuderte mich hinaus. Ich ware im Meere ertrunken, wenn mich das Takelwert nicht aufgefangen hatte. Inzwischen lag der Anabe wie im tiefen Schlummer auf dem Schiffe, wohin man ihn gebracht hatte. Ploblich, wie vom Geschrei ermacht und vom Rausche gurudgefehrt, raffte er fich auf, trat unter die Schiffer und rief: "Welcher garm? Sprecht ihr Manner, durch welches Geschick fam ich hierher? Wohin wollt ihr mich bringen?" - "Fürchte bich nicht, Rnabe," fprach einer ber falfchen Schiffer, "nenne und nur den Safen, nach welchem du gebracht zu werden municheft, gewiß, wir fegen bich ab, mo du es verlangft." "Dun wohl," fprach der Knabe, "fo richtet den gauf nach der Insel Maros, dort ift meine Beimat!" Die Betruger versprachen es ihm bei allen Gottern und hießen mich die Segel richten. Uns gur rechten Seite lag Naros. Wie ich nun die Segel rechtsbin fpanne, minten und murmeln fie mir alle gut: "Unfinniger, was machst du? Was fur ein Wahnwip plagt dich? Fahr' links!" Ich erstaunte darüber und begriff sie nicht. "Dehme fich ein anderer bes Schiffes an!" fprach ich und trat auf die Seite. "Als ob das Beil unferer Kahrt allein auf dir beruhte!" fchrie mir ein rober Geselle ju und verrichtete bas Geschäft anstatt meiner. Go liegen fie Naros liegen und steuerten in der entgegengesetten Richtung. Sohnlachelnd, als ob er den Trug jest erft bemerke, ichaute der Gotterjungling vom hinterverdeck in die See, und endlich, mit verstellten Tranen, sprach er: "Webe, nicht diese Gestade verhießet ihr mir, Schiffer, dies ift nicht bas erbetene Land! Ift es auch recht, daß ihr alten Manner ein Rind auf diese Beise tauschet?" Aber die gottesvergessene Rotte spottete seiner und meiner Eranen und ruderte eilig davon. Ploplich aber, ale umschloffe fie ein trockenes Schiffswerft, ftand die Barke mitten im Meere still. Bergebens Schlagen ihre Ruder die Gee, ziehen fie die

Segel herab, ftreben fort mit doppelter Rraft. Efen fangt an bie Ruder zu umschlingen, friecht rudwarts in geschlangelter Windung herauf, ftreift mit feinen ichwellenden Eraubchen ichen die Segel; Bafchos felbit - benn er mar es - fteht herrlich ba, die Stirn mit beerenbelafteten Trauben befrangt, ben mit Weinlaub umschlungenen Thyrsosftab ichwingend. Tiger, Luchfe, Panther erschienen um ihn gelagert, ein buftiger Strom von Wein ergoß fich durch das Schiff. Jest fprangen bie Manner ichen empor, in Furcht und Bahnfinn. Dem erften, der aufschreien wollte, frummte fich Mund und Rafe jum Fischmaul, und ehe die andern fich darüber entseten konnten, mar auch ihnen bas gleiche geschehen; ihr Leib fentte fich, von blauen Schuppen umgeben; das Ruckgrat murde hochgewolbt; die Arme ichrumpften ju Floffedern ein; die Fuße vereinigten fich zu einem Schwange. Gie maren alle zu Fischen geworben, sprangen in das Meer und tauchten auf und nieder. Ich von zwanzigen war allein übrig geblieben, aber ich gitterte an allen Gliedern und erwartete jeden Augenblick diefelbe Bermandlung. Batchos jedoch fprach mir freundlich zu, weil ich ihm ja nur Gutes ermiesen habe. "Furchte bich nicht," fagte er, "und fteure mich gen Raros." Als wir bort gelandet hatten, weihte er mich an feinem Altar jum feierlichen Dienfte feiner Gottbeit ein."

"Schon zu lange horchen wir beinem Geschwäß," schrie jest ber König Pentheus, "auf, ergreifet ihn, ihr Diener, peisnigt ihn mit tausend Martern und schieft ihn zur Unterwelt hinab!" Die Knechte gehorchten und warfen ben Schiffer gestesselt in einen tiefen Kerfer. Aber eine unsichtbare hand bestreite ihn.

Nun begann erst die ernstliche Verfolgung der Bakchosfeier. Des Pentheus eigene Mutter, Agave und ihre Schwestern, hatten Teil an dem rauschenden Gottesdienste genommen. Der Konig sandte nach ihnen aus und ließ alle Bakchantinnen in den Stadtkerker werfen. Aber ohne Hilfe eines Sterblichen werden auch sie ihrer Bande ledig; die Pforten ihres Gefang-

nisses tun sich auf, und sie rennen in bakchischer Begeisterung frei in den Wäldern umher. Der Diener, der abgesandt worden, mit bewassneter Macht den Gott selbst einzusangen, kam ganz bestürzt zurück, denn jener hatte sich willig und lächelnd den Fesseln dargeboten. So stand er jest gefangen vor dem Könige, der selber nicht umhin konnte, seine jugendliche göttliche Schönsheit zu bewundern. Und doch beharrte er in seiner Verblendung und behandelte ihn als einen Vetrüger, der den Namen Vakchos fälschlich sühre. Er ließ den gefangenen Gott mit Fesseln beslasten und im hintersten und tiessten Teile seines Palastes, in der Nähe der Pferdekrippen, in einem dunkeln Loche verwahren. Auf des Gottes Geheiß spaltete jedoch ein Erdbeben das Gesmäuer, seine Vande verschwanden. Er trat unversehrt und herrlicher als zuvor in die Mitte seiner Verehrer.

Ein Bote über den andern fam vor den König Pentheus und meldete ihm, welche Bundertaten die Chore begeisterter Frauen, von seiner Mutter und ihren Schwestern angeführt, verrichteten. Ihr Stab durfte nur an Felsen schlagen, so sprang Wasser oder sprudelnder Wein heraus; die Bache flossen unter seinem Zauberschlage mit Milch; aus den hohlen Baumen träufelte Honig. "Ja," fügte einer der Boten hinzu, "wärest du zugegen gewesen, o Herr, und hättest den Gott, den du jest schiltst, selbst gesehen, du wurdest dich in Gebeten vor ihm niedergeworsen haben!"

Pentheus, immer entrusteter, bot auf diese Nachrichten alle schwerbewaffneten Krieger, alle Reiter, alle Leichtbeschildeten gegen das rasende Weiberheer auf. Da erschien Bakdook selbst wieder und trat als sein eigener Abgeordneter vor den König. Er versprach ihm die Bakdontinnen entwaffnet vorzusühren, wenn nur der König selbst die Frauentracht ausegen wolle, damit er nicht als Mann und Uneingeweihter von ihnen zerzissen werde. Ungerne und mit sehr natürlichem Mistrauen ging Pentheus auf den Borschlag ein; doch folgte er endlich dem Gotte zur Schlachtbank. Aber als er hinausschritt zur Stadt, war er schon vom Wahnsinne, den ihm der mächtige

Gott jugesandt hatte, beseffen. Ihm deuchte es, ale ichaue er zwei Connen, ein gedoppeltes Theben und jedes feiner Tore gwiefach. Batchoe felbft fam ihm vor wie ein Stier, ber mit großen Bornern an dem Ropfe vor ihm herschreite. Er felbit murde mider Billen von batchifcher Begeisterung ergriffen, verlangte und erhielt einen Thorfosftab und fiurmte in Raferei babin. Go gelangten fie in ein tiefes, quellenreiches, von Richten beschattetes Sal, wo die Bafchospriefterinnen ihrem Gotte Somnen fangen, andere ihre Thorfoeftabe mit frifdem . Efen befleideten. Des Pentheus Augen aber maren mit Blindheit geschlagen, oder sein Fuhrer Batches hatte ihn fo ju leiten gewußt, daß sie die Berfammlung der begeisterten Frauen nicht gewahr murden. Der Gott faßte nun mit feiner munderbar in die Sohe reichenden Sand den Gipfel eines Zannenbaumes, beugte ihn hernieder, wie man einen Beidenzweig biegt, fente den mahnfinnigen Penthens darauf und ließ ben Baum fachte und vorsichtig allmablich wieder in feine vorige Lage guruckfehren. Wie durch ein Bunder blieb der Ronig fest sigen und erschien auf einmal, boch auf dem Tannenwipfel hingepflanzt, den Batchantinnen im Tale, ohne daß er fic erblicte. Dann rief Dionpfos mit lauter Stimme ins Sal binab: "Ihr Magde, schauet hier den, der unsere beiligen Feste verspottet; bestrafet ihn!" Der Ather schwieg, fein Blatt im Malde regte fich, fein Schrei eines Milbes ertonte. Auf richteten fich bie Bafchantinnen, ihre Augen leuchteten in irrem Glang; fo horchten fie auf der Stimme Ball, die zum zweitenmal ertonte. Mis fie in dem Bort ihren Meifter erfannt, ichoffen fie dabin, schneller denn Zauben; milder Bahnfinn, vom Gotte gefandt, trieb fie mitten durch die angeschwollenen Baldbache. Endlich maren fie nahe genug gefommen, um ihren herrn und Berfolger auf dem Tannenwipfel figen zu feben. Schnell flogen Riesel, abgeriffene Tannenafte, Thurfosftabe gegen ben Ungludlichen empor, ohne die Sobe zu erreichen, in der er gitternd idwebte. Endlich durchwühlten fie mit harten Gichenaften ben Boten ringe um ben Sannenbaum, bie bie Burgel blog mar

und Pentheus unter lautem Jammergeschrei mit ber fturgenben Tanne aus der Bobe zu Boden fiel. Geine Mutter Maave, vom Gotte geblendet, daß fie den Gohn nicht wieder erfannte, gab das erfte Zeichen zum Morde. Dem Ronige felbft hatte die Angst seine volle Besinnung wieder gegeben. "Mutter," rief er, fie umhalfend, "tennst du beinen Cohn nicht mehr. beinen Sohn Bentheus, den du im Saufe Echions geboren? Sab Erbarmen mit mir, sei bu es nicht, Mutter, die meine Cunden am eigenen Rinde ftraft!" Aber die mahnfinnige Batdospriesterin, schaumend und mit weit aufgesverrten Augen. fah nicht ihren Gohn in Pentheus, fondern glaubte einen Berglowen in ihm zu erblicken, faste ihn an der Schulter und rif ihm den rechten Urm vom Leibe; die Schwestern verstummelten ben linken; die gange, wutende Rotte fturmte auf ihn ein, jede erariff ein Glied des Zerriffenen; Agave felbst umflammerte bas entriffene Saupt mit blutigen Fingern und trug es als ein Lowenhaupt auf einen Thyrfosstab gesteckt durch die Balder des Rithairon.

So rachte der machtige Gott Batchos sich an dem Berachter seines Gottesdienstes.

Perseus

Perseus, der Sohn des Zeus, wurde mit seiner Mutter Danae von dem Großvater Afrisios, Könige von Argos, dem ein Drakelspruch gesagt hatte, daß ein Enkel ihm Leben und Thron rauben wurde, in einen Kasten eingeschlossen und ins Meer geworfen; Zeus behütete sie in den Sturmen des Meeres, und sie schwammen bei der Insel Seriphos ans Land. Dort herrschten zwei Brüder, Diktys und Polydektes. Diktys sischte eben, als der Kasten angeschwommen kam, und zog ihn ans Land. Beide Brüder nahmen sich der Berlassenen liebreich an; Polydektes erhob die Mutter zu seiner Gemahlin, und der Sohn des Zeus, Perseus, wurde von ihm sorgfältig erzogen.

Ale Perfens herangewachsen mar, überredete ihn fein Stiefvater, auf Saten auszuziehen und etwas Großes zu unternehmen. Der mutige Jungling zeigte fich willig, und bald waren fie einig barüber, daß Perfens der Medufa ihr furchtbares Saurt abschlagen und bem Ronige nach Geriphos bringen follte. Verfeus machte fich auf ben Weg und fam unter Leitung ber Gotter in die ferne Gegend, wo Phortne, ber Bater vieler entseklicher Ungeheuer, hauste. Zuerst traf er auf drei feiner Tochter, die Graien ober Grauen; biefe maren grauhaarig . von Geburt an; alle drei miteinander hatten fie nur ein Auge und einen Bahn, die fie einander gegenfeitig abmechflungsweife jum Gebrauche lieben. Perfeus nahm ihnen beides meg, und als fie ihn flebentlich baten, bas Unentbehrlichste ihnen boch wieder ju geben, zeigte er fich jur Buruckerstattung nur unter der Bedingung bereit, daß fie ihm den Weg zu ben Nomphen zeigen follten. Diefes waren andere Bundergeschopfe, Die Flügelschube, einen Schubsack als Tasche und einen Belm von hundefell befagen. Wer fich damit befleidete, fonnte fliegen, wohin er wollte; fah, wen er wollte, und murde von niemand gesehen. Die Tochter bes Phorfys zeigten bem Perfeus ben Weg zu den Nomphen und erhielten Bahn und Muge von ibm guruck. Bei ben Nymphen fand und nahm er, mas er wollte, marf ben Schubfack um, schnallte die Flugelichuhe an seine Anochel und fette ben Belm aufs Saupt. Dagu erhielt er von Bermes eine cherne Sichel, und fo ausgeruftet flog er gu dem Dzean, mo die andern drei Tochter bes Phorfys, die Gorgonen hauften. Die britte, die Medufa hieß; war allein sterblich; darum mar auch Perfeus ausgefandt worden, ihr Saupt zu holen. Er fand die Ungeheuer ichlafend; ihre Saupter waren mit Dradjenschuppen überfaet, mit Schlangen, ftatt Baaren bedectt; große Baugabne hatten fie, wie Schweine, cherne Sande und goldene Flugel, mit welchen fie flogen. Jeden, der fie anfah, verwandelte diefer Anblick in Stein. Das mußte Perfeus. Mit abgewandtem Geficht ftellte er fich beswegen vor die Schlafenden und fing nur in feinem ehernen,

glanzenden Schilde ihr dreifaches Bild auf. Go erkannte er Die Gorgo Medufa heraus, Athene fuhrte ihm die Sand, und er schnitt dem schlafenden Ungeheuer ohne Gefahrde bas Saupt ab. Raum mar bies vollbracht, fo entfprang dem Rumpfe ein geflugeltes Rog, ber Pegafus, und ein Riefe, Chryfaor. Beides waren Geschöpfe des Poseidon oder Neptunus. Perseus ichob nun das haupt der Medufa in den Schubsack und entfernte fich rucklings, wie er gefommen war. Indeffen hatten fich die Schwestern Medujas vom Lager erhoben. Gie erblickten den Rumpf ber getoteten Schwester und erhoben sich auf ihren Fittiden, den Rauber zu verfolgen. Diefen aber verbarg ber Nymphenhelm vor ihren Augen, und fie fonnten ihn nirgends inne werden. In der Luft fagten ingwischen den Perfeus die Winde und schleuderten ibn, wie Regengewolf, bald ba, bald dorthin. Als er über den Sandwuften Libnens schwebte, riefelten blutige Tropfen vom Medufenhaupte auf die Erde nieder, welche fie auffing und zu bunten Schlangen belebte. Geitdem ist jenes Erdreich an feindseligen Nattern fo ergiebig. Perfeus flog nun weiter westwarts und fentte sich endlich im Reiche bes Roniges Atlas nieder, um ein wenig zu raften. Diefer hutete einen Sain voll goldener Fruchte mit einem gewaltigen Drachen. Umfonst bat der Besieger der Gorgone ihn um ein Dbdach. Fur fein goldenes Besitztum bange, ftieg ihn Atlas unbarmherzig von feinem Palafte fort. Da ergrimmte Perfeus und sprach: "Du willst mir nichts gonnen; empfange du wenigftens ein Gefchenf von mir." Er holte die Gorgo aus feinem Schubfade hervor, mandte fich ab und ftredte fie dem Ronig Atlas entgegen. Groß wie ber Ronig mar, murde er augen= blidlich ju Stein und in einen Berg verwandelt; Bart und Baupthaar behnten fich zu Balbern aus; Schultern, Bande und Bebein murden Felbruden; fein haupt muche ale hoher Gipfel in die Wolfen. Perfeus nahm feine Fittiche wieder und schnallte fie fich an die Sohlen, hangte fich ben Schubfack um, feste ben Belm auf und ichwang fich in die Lufte. Auf feinem Fluge fam er an eine Rufte Athiopiens, wo der Ronig

46 Perfeus

Repheus regierte. Bier fah er an eine hervorragende Meeredflippe eine Jungfrau angebunden. Wenn nicht ihr Saupthaar ein Luftchen bewegt hatte und in ihren Augen Eranen gegittert, so murbe er fie fur ein Marmorbild gehalten haben. Fast batte er in der Luft die Flugel zu bewegen vergeffen, fo begaubert mar er von dem Reize ihrer Schonheit. "Sprich, Schone Jungfrau," redete er fie an, "du, bie bu gang anderes Geschmeide verdientest, warum bist bu hier in Banden? Menne mir boch ben Namen beines Landes, nenne mir beinen eigenen Damen!" Das gefeffelte Madden schwieg verschamt; fie scheute nich ben fremden Mann anzureden und hatte gern ihr Angenicht mit ben Banden bedeckt, wenn fie fie hatte regen fonnen. Co aber fonnte fie nur ihre Mugen mit quellenden Eranen fullen. Endlich, damit der Fremling nicht glauben mochte, fie habe eine eigene Schuld vor ihm zu verbergen, ermiderte fie: "Ich bin Repheus, des Ronigs der Athiopier, Tochter und heiße Undromeda. Meine Mutter hatte gegen die Tochter bes Nereus, die Meeresnumphen, geprahlt, schoner zu fein als fie alle. Darüber gurnten die Nereiden, und ihr Freund, ber Meeresgott, ließ eine Überschwemmung und einen alles verschlingenden Saifisch über bas Land fommen. Gin Drafelfpruch versprach und Befreiung von der Plage, wenn ich, die Tochter der Ronigin, dem Fische gum Frage bingeworfen murde. Das Bolf brang in meinen Bater, Diefes Rettungemittel zu ergreifen, und die Bergweiflung zwang ihn, mich an diefen Felfen gu binden."

Sie hatte die letten Worte noch nicht ausgesprochen, als die Wogen aufrauschten und aus der Tiefe des Meeres ein Scheusal auftauchte, das mit seiner breiten Brust die ganze Wassersläche umher einnahm. Das Madchen jammerte laut auf; zugleich sah man Bater und Mutter herbeieilen, beide trostlos, doch in der Mutter Zügen drückte sich noch dazu das Bewußtsein der Schuld aus. Sie umarmten die gefesselte Tochter, aber sie brachten ihr nichts mit als Tranen und Wehflagen. Jest begann der Fremdling: "Zum Jammern wird euch noch

Zeit genug übrig bleiben; die Stunde der Rettung ist furz. Ich bin Perseus, der Sprößling des Zeus und der Danae; ich habe die Gorgone bestegt; und wunderbare Flügel tragen mich durch die Luft. Selbst wenn die Jungfrau frei wäre und zu wählen hätte, wäre ich fein verächtlicher Sidam! Jest werbe ich um sie mit dem Erbieten, sie zu retten. Nehmet ihr meine Bedingung an?" Wer hätte in solcher Lage gezaudert? Die erfreuten Eltern versprachen ihm nicht nur die Tochter, sons dern auch ihr eigenes Königreich zur Mitgift.

Bahrend sie dieses verhandelten, mar das Untier wie ein schnellruderndes Schiff herangeschwommen und nur noch einen Schleuderwurf von dem Felsen entfernt. Da ploplich, bas Land mit dem Fuße abstoßend, schwang sich der Jungling boch empor in die Wolfen. Das Tier fah ben Schatten bes Mannes auf dem Meere. Wahrend es tobend auf diefen losging, als auf einen Feind, der ihm die Beute zu entreißen drohte, fuhr Perfens aus der Luft wie ein Adler herunter, trat schwebend auf ben Rucken bes Tieres und fentte bas Schwert, mit bem er die Meduse getotet hatte, dem Saifisch unter dem Ropf in den Leib, bis an den Anauf. Raum hatte er es wieder herausgezogen, fo fprang der Fisch bald hoch in die Lufte, bald tauchte er wieder unter in die Flut, bald tobte er nach beiden Seiten wie ein von Sunden verfolgter Eber. Perfeus brachte ihm Bunde um Bunde bei, bis ein dunkler Blutftrom fich aus feinem Rachen ergog. Indeffen troffen die Flugel des Salbgotte, und Perfeue magte nicht langer, fich bem mafferschweren Gefieder anzuvertrauen. Glucklicherweise erblickte er ein Felsriff, beffen oberfte Spige aus bem Meere hervorragte. Auf diefe Felswand ftutte er fich mit der Linken und ftief das Gifen dreis bis viermal in das Gefrofe des Ungetums. Das Meer trieb die ungeheure Leiche fort, und bald mar fie in den Fluten verschwunden. Perfeus hatte sich indeffen and Land geschwungen, hatte den Felfen erflommen und die Jungfrau, die ihn mit Bliden bes Dankes und der Liebe begrufte, der Feffeln entledigt. Er brachte fie ben glucklichen Eltern, und ber goldene

Palast empfing ihn als Brautigam. Noch bampfte bas Bochzeitsmahl und die Stunden ftrichen dem Bater und der Mutter. bem Brautigam und der geretteten Braut in forgenfreier Gile dabin, ale ploplich die Borbofe der Konigeburg mit einem dumpfen braufenden Getummel fich fullten. Phineus, der Bruder des Ronigs Repheus, der fruber um feine Nichte Undromeda geworben, aber in der letten Not sie verlassen hatte, . nahte mit einer Schar von Kriegern und erneuerte feine Unfprude. Den Speer schwingend, trat er in ben Bochzeitsaal und rief dem erstaunten Perfens zu: "Gieh mich hier, der ich fomme, die mir entriffene Gattin zu rachen; weder deine Flugel noch bein Bater Zeus follen bich mir entreißen!" Go rief er, schon zum Speerwurfe sich anschickend: da hub sich Repheus, der Konig, vom Mahle. "Rasender Bruder," rief er, "welcher Gedanke treibt dich gur Untat? Dicht Perfens raubt dir die Geliebte; fie wurde dir ichon damals entriffen, als mir fie bem Tode preisgaben, als du jufaheft, wie fie gefesselt murde, und weder als Dheim noch als Geliebter ihr beinen Beiftand lieheft. Warum haft du nicht felbst dir den Preis von dem Felfen geholt, an den er geschmiedet mar? Go lag menigstene ben, ber ihn fich errungen hat, ber mein Alter burch die Rettung meis ner Tochter getroftet, in Rube!"

Phineus antwortete ihm nichts, er betrachtete nur abwechselnd mit grimmigen Blicken bald seinen Bruder, bald seinen Mebenbuhler, als besänne er sich, auf wen er zuerst zielen sollte. Endlich nach kurzem Berzuge schwang er mit aller Kraft, die der Zorn ihm gab, den Speer gegen Perseus; aber er tat einen Fehlwurf, und die Wasse blieb im Polster hängen. Jest suhr Perseus vom Lager empor und schleuderte seinen Spieß nach der Ture, durch welche Phineus eingedrungen war, und er würde die Brust seines Todseindes durchbohrt haben, wenn dieser sich nicht mit einem Sprunge hinter den Hausaltar gesslüchter hätte. Das Geschoß hatte die Stirne eines seiner Besgleiter getrossen, und jest kam das Gesolge des Eingedrungesnen mit den längst von der Tasel aufgestörten Gästen ins

Bandgemenge. Lang und morderisch war der Rampf; aber ber Eingebrochenen mar die Mehrgahl. Bulest murde Perfeus, an beffen Seite fich umfonst die Schwiegereltern und die Braut schutflebend stellten, von Phineus und feinen Saufenden umringt. Die Pfeile flogen an ihnen von allen Seiten vorbei wie Sagelforner im Sturme. Perfeus hatte die Schultern an einen Pfeiler gelehnt und fich fo ben Rucken gedeckt. Bon da gur Beerschar ber Feinde gewendet, hielt er den Anlauf der Feinde ab und streckte einen um den andern nieder. Erft als er fab, daß die Tapferfeit der Menge erliegen muffe, entschloß er fich, das lette, aber untrugliche Mittel, das ihm zu Gebote ftand, zu gebrauchen. "Weil ihr mich genotigt," sprach er, "will ich mir die Bilfe bei meinem alten Feinde holen! Wende fein Untlit ab, wer noch mein Freund ift!" Mit diesen Worten jog er aus der Tafche, die ihm immer an der Geite hing, das Gorgonenhaupt und streckte es dem erften Gegner gu, der jest eben auf ihn eindrang. "Suche andere," rief Diefer verächtlich beim erften fluchtigen Blicke, "die du mit deinen Mirateln erschuttern fannft." Aber ale feine Sand fich beben wollte, ben Burffpieg abzusenden, blieb er mitten in diefer Geberde versteinert wie eine Bildfaule. Und fo miderfuhr es einem nach bem andern. Zulett waren nur noch zweihundert übrig. Da hub Perfeus das Gorgonenhaupt hoch in die Luft empor, daß alle es erblicken konnten, und verwandelte die zweihundert auf einmal in ftarres Gestein. Jest erft bereut Phineus den unrechtmäßigen Rrieg. Rechts und links erblickt er nichts als Steinbilder in der mannigfaltigften Stellung. Er ruft feine Freunde mit Namen, er berührt ungläubig die Rorper der Bunachststehenden: alles ift Marmor. Entfegen fagte ihn und fein Trop verwandelte fich in demutiges Fleben. "Lag mir nur das Leben, dein sei das Reich und die Braut!" rief er und fehrte fein verzagendes Angesicht feitwarts. Aber Perfeus, über ben Tod feiner neuen Freunde erbittert, fannte fein Erbarmen. "Berrater," schrie er gornig, "ich will dir fur alle Ewigfeit ein bleibendes Denkmal in meines Schwahers Saufe stiften!" Und

fo febr Phineus bemuht mar, bem Anblide gu entgeben, fo traf boch bald bas ausgestreckte Schreckensbild fein Ange: fein Bale erstarrte, fein feuchter Blid erharschte zu Stein. Go blieb er fieben mit furchtsamer Miene, die Bande gefenft, in fnechtifcher, bemutiger Stellung. Dhne Bindernis fuhrte jest Derfens feine Geliebte, Andromeda, heim. Lange gludliche Tage ermarteten ihn, und er fand auch feine Mutter Danae mieder. Doch follte er an feinem Grogvater Afrifice bas Berhangnis erfullen. Dieser mar aus Furcht vor bem Drafelspruche gu einem fremden Ronige ins Pelasgerland gefloben. Bier half er Rampffpiele feiern, als eben Perfeus antam, ber auf ber Fahrt nach Argos begriffen mar, wo er feinen Grofvater begrußen wollte. Gin unglucklicher Wurf mit ber Scheibe traf ben Grofvater von des Enfels Sand, ohne daß diefer jenen fannte ober treffen wollte. Richt lange blieb ihm verborgen, mas er getan. In tiefer Trauer begrub er ben Afris fice außerhalb der Stadt und vertauschte das Ronigreich, bas ihm durch des Grofvaters Tod zugefallen war. Doch verfolgte ihn der Reid des Geschickes nicht langer. Undromeda gebar ihm viele berrliche Cohne, und der Ruhm des Batere lebte in ibnen fort.

Jon

er König Erechtheus von Athen erfreute sich einer schönen Tochter, die Kröusa hieß. Mit dieser hatte sich, ohne Wissen ihres Baters, Apollo vermählt, und sie hatte ihm einen Sohn geboren, welchen sie aus Furcht vor dem Zorn ihres Baters in eine Kiste verschloß und in der Höhle aussete, wo sie ihre heimlichen Zusammenkunfte mit dem Gotte gehalten hatte, in der Hoffnung, daß sich die Götter des Berlassenen erbarmen wurden. Um aber den neugebornen Knaben nicht ohne Erkennungszeichen zu lassen, hing sie ihm den Schmuck um, den sie als Jungfrau zu tragen pflegte. Apollo, dem als

einem Gotte die Geburt feines Sohnes nicht verborgen geblieben mar und der weder seine Geliebte verraten, noch den Rnaben ohne Bilfe laffen wollte, mandte fich an feinen Bruder Bermes, welcher als Gotterbote, ohne Auffehen zu erregen, zwischen Simmel und Erde zu verkehren hatte. "Lieber Bruber," fprach er, "eine Sterbliche hat mir ein Rind geboren, es ist die Tochter des Koniges Erechtheus zu Athen. Aus Furcht vor ihrem Bater hat sie es in einem hohlen Felsen verborgen; hilf mir es retten, bring es in der Rifte, in der es liegt, und mit den Windeln, in die es gewickelt ift, nach meinem Drakel ju Delphi und lege es dort auf die Schwelle des Tempels. Das ubrige lag meine Sorge fein, benn es ift mein Rind." Bermes, der geflügelte Gott, eilte nach Athen, fand den Anaben an der bezeichneten Stelle und trug ihn in dem geflochtenen Beidenforbe, in welchem er verschlossen lag, nach Delphi, wo er ihn vor den Pforten des Tempels niedersette und den Deckel des Korbes offnete, damit das Rind bemerklich wurde. Dies geschah bei Racht. Um andern Morgen, als schon die Sonne emporstieg, fam die delphische Priefterin nach bem Tempel geschritten, und als fie ihn betreten wollte, fiel ihr Auge auf bas neugeborne Rind, bas in ber Rifte fchlummerte. Sie hielt dasfelbe fur die Frucht irgendeines Berbrechens und war schon geneigt, es von der heiligen Schwelle fortzustoßen, als das Mitleid doch in ihrer Seele die Dberhand gewann; denn der Gott mandte ihr Berg und sprach in bemfelben fur feinen Sohn. Die Prophetin nahm also bas Rind aus dem Rorbe und jog es auf, ohne feinen Bater und feine Mutter zu fennen. Der Anabe erwuchs, um den Altar feines Baters fpielend, und mußte nichts von feinen Eltern. Er wurde ein stattlicher Jungling. Die Bewohner von Delphi, die ihn ichon als fleinen Tempelhuter gewohnt worden maren, setten ihn zum Schapmeister über alle Geschenke, die der Gott erhielt, und fo brachte er fortwahrend ein ehrbares und heiliges Leben im Tempel feines Baters gu.

Inzwischen hatte Rreusa von dem Gotte nichts mehr er-

fahren und mußte wohl glauben, daß er ihrer und ihres Gohnes vergeffen habe. Um diese Zeit gerieten die Athener in einen Rrieg mit ben Bewohnern ber Nachbarinfel Guboa, ber bis gur Bertilgung geführt murbe und in welchem die letteren unterlagen. In diefem Rampfe mar ben Athenern besonders wirtsam ein Fremdling aus Achaja beigestanden. Es mar bies Buthod, ein Cohn bes Molos, ber felbft ein Cohn bes Beus war. Bum Lohne feiner Bilfe begehrte und erhielt er die Band der Ronigstochter Rreufa; aber es mar, als ob der ihr beim= lich angetraute Gott die Geliebte feinen Born empfinden ließe, daß fie fich einem andern vermahlt hatte; benn ihre Che mar nicht mir Rindern gefegnet. Rach langer Zeit verfiel Rreufa auf ben Gedanken, fich an bas Drakel gu Delphi gu menben und von ihm Rindersegen zu erflehen. Dies mar es, mas Apollo gewollt; benn er hatte feines Cohnes feineswegs vergeffen. Go brach die Furftin mit ihrem Gemahl und einem fleinen Gefolge von Dienerinnen auf und wallfahrtete gu bem Tempel nach Delphi. Als fie vor dem Gotteshause ankamen, trat gerade ber junge Sohn Apollos über die Schwelle, um gewohnterweise bas Tor und ben Borhof mit Lorbeerzweigen ju fegen. Da fiel fein Auge auf die edle Matrone, welche auf Die Tore bes Tempels zugemandelt fam und ber beim Anblicke bes Beiligtums Eranen über bie Wangen rollten. Er magte es, die Frau, beren murdige Gestalt ihm auffiel, bescheiden um Die Urfache ihres Rummers zu befragen. "Es mundert mich nicht, o Jungling," erwiderte fie feufzend, "daß meine Traurigfeit beinen Blick auf fich zieht; habe ich boch Geschicke ju beweinen, die man mir wohl ansehen mag. Die Gotter verfahren oft hart mit und Sterblichen!" - "Ich will beinen Rummer nicht weiter ftoren," fprach ber Jungling, "aber fage mir, wenn es zu miffen erlaubt ift, wer bu bift und von mannen du fommft." - "Ich bin Krenfa," antwortete bie Furftin, "mein Bater heißt Erechtheus, mein Baterland ift Athen." Mit unschuldiger Freude rief ber Jungling: "Ei, aus welchem berühmten gande, aus welch berühmtem Geschlechte fammft

3on 53

bu! Aber fage mir, ift es mahr, wie man es auf Bilbern bei und fieht, daß beines Batere Grofvater Erichthonios aus ber Erde wie ein anderes Bemachs emporgesproffen ift, daß die Gottin Athene den erdgeborenen Anaben in eine Rifte eingeschlossen, ihm zwei Drachen als Bachter beigegeben und bas Riftchen den Tochtern des Refrops gur Bemahrung überlaffen habe; daß diese aus Rengierde dasselbe eroffnet und beim Unblide des Anaben in Wahnsinn geraten und sich von dem Felfen der Refropischen Burg herabgesturzt?" Rrëusa bejahte die Frage schweigend, benn bas Schicksal ihres Urahns erinnerte fie an das Geschick ihres verlorenen Sohnes. Diefer aber, ber vor ihr ftand, fuhr fort, unbefangen weiter ju fragen: "Sage mir auch, hohe Furstin, ift es mahr, daß dein Bater Erechtheus feine Tochter, beine Schwestern, auf ben Musspruch eines Drafels und mit ihrem freien Willen dem Tode geopfert, um über Die Feinde zu siegen? Und wie fam es, bag bu allein gerettet worden bist?" - "Ich war", sprach Kreufa, "ein neugeborenes Rind und lag in ben Armen ber Mutter." - "Und ift es auch mahr," fo fragte ber Jungling weiter, "daß bein Bater Erechtheus von einem Erdspalt verschlungen worden ift, daß der Dreizack Poseidons ihn verderbt hat und daß in der Rabe seines Erdgrabes eine Grotte ift, die mein Berr, der pothische Apollo, fo lieb hat?" - "D schweige mir von jener Grotte, Fremdling," unterbrach ihn feufgend Rrenfa, "in ihr ift eine Treulofigfeit und ein großer Frevel begangen worden." Die Fürstin schwieg eine Beile, sammelte fich wieder und erzählte bem Jungling, in welchem fie ben Tempelhuter bes Gottes erfannte, daß sie die Bemahlin des Furften Enthos und mit Diesem nach Delphi gewallfahrtet sei, um fur ihre unfruchtbare Che ben Segen Gottes zu erflehen. "Phobos Apollo", fprach fie mit einem Seufzer, "tennt die Urfache meiner Rinderlofigfeit; er allein fann mir helfen." - "Go bist du finderlos, Ungludliche?" fagte betrubt ber Jungling. "Ich bin es langft," ermiderte Rreusa, "und ich muß beine Mutter beneiden, guter Jungling, die fich eines fo holdfeligen Sohnes erfreut." -

54 3on

"Ich weiß nichts von einer Mutter und von einem Bater," aab der junge Mann betrubt gur Antwort, "ich lag nie an eines Weibes Bruft; ich weiß auch nicht, wie ich hierher gefommen bin; nur so viel weiß ich aus bem Munde meiner Vflegemutter, ber Priefterin Diefes Tempels, daß fie fich meiner erbarmt und mich groß gezogen hat; das Saus des Gottes ift feitdem meine Wohnung, und ich bin fein Rnecht." Bei diesen Mitteilungen murde die Furstin fehr nachdenklich, doch drangte fie ihre Gedanken in die Bruft gurud und fprach die traurigen Worte: "Mein Cohn, ich fenne eine Frau, ber es gegangen ift wie beiner Mutter; um ihretwillen bin ich hierher gefommen und foll bas Drafel befragen. Go will ich benn bir, als bem Diener bes Gottes, ihr Geheimnis anvertrauen, bevor ihr jegiger Gatte, ber diese Ballfahrt auch gemacht, aber unterwegs abgelenft ift, um bas Drafel bes Trophonios gu horen, den Tempel betritt. Jene Frau behauptet, por ihrer jegigen Che mit dem großen Gotte Phobos Apollo vermablt gewesen zu fein und ihm ohne Wiffen ihres Baters einen Sohn geboren zu haben. Diefen feste fie aus und weiß feitbem nichts mehr von ihm, nicht, ob er bas Sonnenlicht schaut ober nicht. Uber fein leben ober feinen Tod ben Gott auszuforschen, bin ich im Ramen meiner Freundin hierher gefommen." - "Wie lang ift es ber, daß der Anabe tot ift?" fragte ber Jungling. - "Wenn er noch lebte, fo hatte er dein Alter, o Anabe" fprach Kreusa. "D wie abulich ift bas Schickfal beiner Freundin und bas meine", rief mit bem Musdrucke bes Schmerzes ber junge Mann; "fie fucht ihren Sohn und ich suche meine Mutter. Doch ift, mas ihr geschehen ift, fern von diesem gande geschehen, und leider find wir beide einander gang fremd. hoffe auch nicht, daß der Gott von feis nem Dreifuße dir die gewünschte Untwort erteilen wird. Bift du doch gefommen, ihn im Namen beiner Freundin einer Treulosigfeit anzuklagen; er wird nicht über sich felbst Richter fein wollen!" "Salt ein, Jungling," rief jest Krenfa, "bort febe ich den Gatten jener Frau herannahen; lag dir nichts von

3 on 55

dem merten, mas ich dir, vielleicht allzu vertraulich, vorgesplaudert habe."

Buthos fam froblich in ben Tempel und auf feine Gemablin jugeschritten. "Frau," rief er ihr entgegen, "Trophonios hat einen gludlichen Ausspruch getan: ich soll nicht ohne Rinder von hinnen ziehen! Aber sage mir, wer ist diefer junge Prophet des Gottes?" Der Jungling trat dem Fürsten bescheiden ents gegen und ergablte ihm, wie er nur der Tempeldiener Apollos fei und im innerften Beiligtume die vornehmften Delphier felbft, durche los ausgewählt, ben Dreifug umlagern, von dem jest eben die Priefterin Drafel zu geben bereit fei. 21s der Furft diefes horte, befahl er Rreufen, fich mit den 3weigen gu fchmuden, welche Bittflebende zu tragen pflegen, und an dem Altare des Gottes, der mit Lorbeer ummunden unter freiem Simmel ftand, zu Apollo zu beten, daß er ihnen ein gunftiges Drafel fenden moge. Er felbst eilte nach dem Beiligtume bes Tempels, indes der junge Schapmeifter bes Gottes im Borhofe feine Dache fortsette. Es hatte nicht fehr lange gedauert, fo horte diefer die Turen des innersten Beiligtums geben und fich brohnend wieder ichliegen, bann fah er ben Buthos in freudiger Bestürzung herauseilen; Dieser marf sich mit Ungeftum bem Jungling um ben Bals, nannte ihn gu wiederholten Malen feinen Gohn und verlangte feinen Bandschlag und Rindeskuß. Der junge Mann aber, der von allem dem nichts begriff, hielt den Alten fur mahnsinnig und stieß ihn mit jugendlicher Kraft von fich. Doch Authos ließ fich nicht abweisen. "Der Gott felbst hat es mir geoffenbart," sprach er; "fein Spruch lautete: Der erfte, ber mir braugen begegnen murbe, der fei mein Gohn und ein Gottergeschent. Die das moglich ift, weiß ich zwar nicht, denn meine Gattin hat mir nie zuvor Rinder geboren. Doch trau ich dem Gotte; mag er felbst fein Geheimnis enthullen." Jest gab sich auch der Jungling der Freude bin; doch nur halb und mitten unter ben Ruffen und Umarmungen feines Baters mußte er feufgen: "D geliebte Mutter, wer bist du, wo bist du? wann wird es

mir vergönnt sein, auch bein teures Antlitz zu schauen?" Dazu kamen ihm große Zweifel, wie die kinderlose Gemahlin des Euthos, die er nicht zu kennen glaubte, ihn als unerwarteten Stiefsohn aufnehmen, wie die Stadt Athen den nicht gesetzlichen Erben ihred Fürsten empfangen würde. Sein Bater hieß ihn aber guten Mutes sein; er versprach ihm, ihn den Athenern und seiner Gattin als einen Fremdling und nicht als seinen Sohn vorzustellen und gab ihm den Namen Jon, d. h. Gänger, weil er im Tempel den ihm Entgegengehenden als seinen Sohn erkannt batte.

Rrenfa mar indeffen von dem Altare Avollos, vor dem fie nich betend niedergeworfen, nicht gewichen. Gie murde endlich in ihrem brunftigen Fleben von ihren Dienerinnen unterbrochen, welche fich ihr unter Wehflagen nahten. "Ungludliche Berrin," riefen fie ihr entgegen, "bein Gatte gwar ift in große Freude versett, bu aber wirft nie ein eigenes Rind in beine Urme nehmen und an beine Bruft legen. Ihm freilich hat Apollo einen Cohn gegeben, einen ermachsenen Cohn, ben ihm vor Zeiten wer weiß welch ein Nebenweib geboren hat; als er aus dem Tempel trat, fam ibm diefer entgegen. Er wird fich feines wiedergefundenen Rindes freuen, du aber wirft wie guvor einer Witme gleich im oben Sause mohnen." Die arme Furftin, deren Geift der Gott felbit mit Blindheit gefchlagen gu haben ichien, daß fich ein fo nabeliegendes Geheimnis ihr nicht enthullte, brutete uber ihrem traurigen Schickfal eine Beile fort. Endlich fragte fie nach ber Verson und bem Namen des Stieffohnes, den fie fo unvermutet erhalten hatte. "Es ift ber junge Tempelhuter, den du ichon teunst," erwiderten die Dienerinnen; "fein Bater hat ihm den Ramen Jon gegeben; wer seine Mutter ift, miffen wir nicht; jest ift bein Batte gu bem Altare bes Batchos gegangen, um beimlich fur feinen Sohn zu opfern und bann mit ihm ben Erfennungsschmans zu feiern. Une hat er unter Androhung bes Todes verboten, bir, o Berrin, die Geschichte ju entdeden; nur unfre große Liebe zu bir hat uns vermocht, diefes Berbot zu übertreten.

3 on 57

Du wirst uns ja nicht bei ihm verraten!" Jest trat aus dem Gefolge ein alter Diener hervor, der dem Stamme der Erechsthiden mit blinder Treue anhing und seiner Gebieterin mit großer Liebe zugetan war. Dieser schalt den Fürsten Xuthos einen treulosen Shebrecher und ließ sich von seinem Eiser so weit verleiten, daß er ihr das Anerbieten machte, den Bastard, der das Erbe der Erechthiden unrechtmäßigerweise an sich bringen würde, aus dem Wege zu räumen. Kräusa glaubte sich von ihrem Gatten und von ihrem früheren Geliebten, dem Gott Apollo, verlassen, und betäubt von ihrem Kummer, lieh sie den frevelhaften Anschlägen des Greisen allmählich ihr Ohr und machte ihn auch zum Vertrauten ihres Verhältnisses zu dem Gott.

2118 Buthos mit Jon, in welchem er unbegreiflicherweise einen Sohn gefunden zu haben meinte, den Tempel bes Gottes verlaffen hatte, begab er fich mit ihm nach bem doppelten Gipfel bes Berges Parnaffos, wo ber Gott Batchos, nicht weniger heilig ale Apollo felbit, von den Delphiern verehrt und mit seinem wilden Orgiendienste von den Frauen gefeiert wurde. Nachdem er hier ein Trankopfer ausgegoffen, jum Dante fur ben gefundenen Sohn, errichtete Jon im Freien mit Bilfe ber Diener, die ihn begleitet hatten, ein herrliches und geraumiges Belt, bas er mit ichon gewirften Teppichen bebedte, die er aus Apollos Tempel hatte herbeischaffen laffen. In dem Zelte wurden lange Tafeln aufgestellt und mit filbernen Schuffeln voll fostlicher Speifen und goldenen Bechern voll bes edelften Weines belaftet; bann fandte ber Athener Authos feinen Berold in die Stadt Delphi und lud famtliche Ginwohner ein, an feiner Freude teilzunehmen. Bald fullte fich bas große Belt mit befrangten Gaften, und fie tafelten in Berrlichfeit und Freude. Beim Rachtische trat ein alter Mann, beffen fonderbare Gebarben ben Gaften gur Beluftigung bienten, mitten in ben Saal bes Beltes und maßte fich bas Umt bes Mundschenken an. Buthos erfannte in ihm jenen greifen Diener feiner Gemablin Rreufa, lobte ben Gaften feinen Gifer 58 Jen

und feine Treue und ließ ihn arglos ichalten. Der Alte ftellte nich an den Schenktisch und fing an, fich der Becher angunehmen und die Gafte zu bedienen. Als nun gegen ben Schluß bes Mahles die Floten ertonten, befahl er den Anechten, Die fleinen Becher von ber Safel wegzunehmen und ben Gaften große silberne und goldene Trintgefage vorzusenen. Er felbst ergriff das herrlichfte Gefag und trat, als wollte er damit feinen neuen jungen Berrn ehren, an den Schenktisch, fullte es zu oberft mit toftlichem Weine, schuttete aber zugleich unvermerkt ein tobliches Gift in den Becher. Indem er fich nun damit dem Jon naberte und einige Tropfen des Weines als Tranfopfer auf den Boden gog, entfuhr zufälligermeise einem ber nahestehenden Anechte ein Fluch. Jon, der unter ben heiligen Gebrauchen bes Tempels aufgewachsen mar, erfannte darin eine bofe Borbedeutung und befahl, indem er den vollen Bedjer auf den Boden Schüttete, daß ihm ein neuer Becher gereicht murbe, aus welchem er felbst feierlich bas Trantopfer ausgoß, mahrend alle Gafte aus ihren Bechern basfelbe taten. Mahrend dies geschah, flatterte eine Schar beiliger Tauben. Die im Tempel bes Apollo unter bem Schirme bes Gottes aufgefuttert murden, luftig in bas Belt berein. Als fie bie Strome Weines fahen, die von allen Geiten ausgegoffen murden, ließen fie fich, luftern gemacht, auf den Boden nieder und fingen an, von dem herumfdmimmenden Weine mit ausgereckten Echnabeln zu nippen. Und allen übrigen schadete bas Trantopfer nicht; nur die eine Tanbe, die fich an die Stelle gefet hatte, wo Jon feinen erften Becher ausgegoffen, ichuttelte, fowie fie ben Trant gefostet batte, frampfhaft ihre Klugel, fing, jum Staunen aller Gafte, zu achzen und zu toben an und ftarb unter Flügelschlag und Zuckungen. Da erhub sich Jon von feinem Gige, ftreifte fein Gewand gurnend von den Armen, ballte die Faufte und rief: "Wo ift der Mensch, der mich toten wollte? Rede, Alter! benn bu haft beine Band bagu gelieben, du haft mir ben Trant gemifcht!" Damit fagte er ben Greis bei der Schulter, um ihn nicht wieder los ju laffen. Diefer,

3en 59

überrascht und erschrocken, gestand die ganze Freveltat als von Kröusen herrührend. Da verließ der durch Apollos Drakel für des Xuthos Sohn erklärte Jon das Zelt, und alle Gäste folgten ihm in wilder Aufregung nach. Als er draußen im Freien stand, erhub er die Hände, umringt von den vornehmsten Delphiern, und sprach: "Heilige Erde, du bist mein Zeuge, daß dieses fremde Erechthidenweib mich mit Gift aus dem Wege räumen will!" — "Steiniget, steiniget sie!" erscholl es von der Versammlung der Delphier wie aus einem Munde; und die ganze Stadt brach mit Jon auf, die Verbrecherin zu suchen. Xuthos selbst, dem die schreckliche Entdeckung seine Besinnung geraubt hatte, wurde von dem Strome mit fortsgerissen, ohne zu wissen, was er tat.

Rreusa hatte am Altar Apollos die Fruchte ihrer verzweifelten Sat erwartet. Diefe aber feimten gang andere auf, ale fie vermutet hatte. Gin Tofen aus der Ferne schreckte fie aus ihrer Versunkenheit auf, und noch ebe es gang nabe fam, war dem heransturmenden Saufen einer der Anechte ihres Gemahls, der ihr felbst vor andern getreu war, vorangeeilt und hatte faum Zeit gehabt, die Entdedung ihres Frevels und den Beschluß, ben das Bolf von Delphi gefaßt hatte, ihr zu melden. Ihre Dienerinnen scharten fich um fie. "Balte bich fest am Altare, Gebieterin," riefen fie, "benn follte bich auch der heilige Ort nicht vor beinen Mordern schugen, so werden fie doch durch beine Ermordung eine unfühnbare Blutschuld auf sich laden!" Indeffen fam die tobende Schar der Delphier, von Jon angeführt, dem Altare immer naher. Noch ehe fie bei bemfelben angelangt waren, horte man des Junglings gurnende Worte, Die der Wind durch die Luft fuhrte: "Die Gotter haben es gut mit mir gemeint," rief er in lautem Grimme, "daß diefer Frevel mich von der Stiefmutter befreien follte, die mich gu Athen erwartete. Wo ift die Berruchte, die Biper mit der Giftgunge, ber Drache mit dem todfpeienden Flammenauge? Muf, baf bie Morderin vom hochsten Felfen in den Abgrund gesturgt werde!" Das ihn begleitende Bolf brullte Beifall.

60 3on

Best maren fie am Altare angefommen, und Jon gerrte an der Frau, die feine Mutter mar und in der er nur feine Tod= feindin erfannte, um fie von bem Ufpl, auf beffen Beiligfeit und Unverleglichfeit fie fich berief, hinmeggureißen. Aber Apollo wollte nicht, daß fein eigener Cohn der Morder feiner Mutter murbe. Auf seinen gottlichen Winf mar bas Gerucht von bem gedrohten Berbrechen Rreusens und der Strafe, welche fie bafur erwarte, fonell bis in ben Tempel und gu ben Dhren ber Priefterin gedrungen, und der Gott hatte ihren Ginn erleuchtet, fo daß fic einen rafchen Blid in ben Bufammenhang aller Ereigniffe marf und ihr ploplich flar murde, daß ihr Pflegling fon nicht bes Zuthos, wie fie felbst nebelhaft prophezeit hatte, fondern Apollo's und Rreufa's Cohn fei. Gie verließ ben Dreifuß und suchte bas Ristchen bervor, in welchem ber neugeborene Anabe famt einigen Erfennungszeichen, Die fie gleichfalle forgfam aufbewahrt hatte, einft zu Delphi vor dem Tempeltor ausgesett worden mar. Mit diesem im Arme eilte fie ins Freie und nach dem Altare, mo Kreufa gegen den eindringenden Son um ihr Leben fampfte. Ale Jon die Priefterin berannaben fah, ließ er fogleich von feiner Beute ab, ging ihr ehr= erbietig entgegen und rief: "Gei mir willtommen, liebe Mutter, benn fo muß ich bich nennen, obgleich du mich nicht geboren baft! Borft bu, welchen Nachstellungen ich entgangen bin? Raum habe ich einen Bater gefunden, fo finnt auch fcon bie bofe Stiefmutter auf meinen Tod! Dun fage mir, Mutter, mas foll ich tun; benn beiner Mahnung will ich folgen!" Die Priesterin erhob marnend ihren Finger und sprach: "Jon, geh mit unbeflecter Sand und unter gunftigen Bogelzeichen nach Athen!" Jon befann fich eine Beile, eh er antwortete. "Ift benn ber nicht fledenlos," fprach er endlich, "ber feine Feinbe totet?" - "Ene du nicht also, bis du mich gehort haft," fagte die ehrmurdige Frau. "Siehst du dies alte Rorbchen, das ich, mit frifden Arangen umwunden, in meinen Armen trage? In Diesem bist du einst ausgesetzt worden, aus ihm habe ich bich hervorgezogen." Jon ftaunte. "Davon, Mutter," fprach er,

3 on 61

"haft du mir nie etwas gefagt. Warum haft du es folange por mir verborgen?" "Beil der Gott", antwortete die Priefterin, "dich bis hierher zu feinem Priefter haben wollte. Jest, wo er bir einen Bater gegeben hat, entläßt er bich nach Athen." - "Bas foll mir aber diefes Riftchen helfen?" fragte Jon weiter. "Es enthalt die Windeln, in welchen du ausgesett worden bift, lieber Cohn!" antwortete die Priefterin. "Meine Windeln?" fprach Jon heftig. "Mun, bas ift ja eine Spur, Die mich auf meine rechte Mutter fuhren fann. D erwunschte Entbeckung!" Die Priefterin hielt ihm nun das offene Riftchen bin, und Jon griff gierig binein und gog die reinlich gusammengewickelte Leinwand heraus. Bahrend er feine betranten Augen auf die fostbaren Überbleibsel heftete, hatte fich Rreusa's Ungft allmablich verloren und ein Blid auf das Riftchen ihr die gange Bahrheit entdeckt. Mit einem Sprunge verließ sie den Altar und mit dem Frendenrufe: "Sohn!" hielt fie den staunenden Jon umschlungen. Diesem schlich fich aufs neue Migtrauen ins Berg, er fürchtete die Umarmungen ber Fremden als eine Binterlift und wollte fich unwillig losmachen. Aber Rreufa felbft raffte fich zusammen, trat einige Schritte gurud und fprach: "Diese Leinwand foll fur mich zeugen, Rind! Wickle fie getroft auseinander; du wirft die Zeichen finden, die ich dir angebe. Die Stiderei, die fie fcmudt, ift bas Werk meiner madchenhaften Nabel. In der Mitte des Gewebes muß fich bas Gorgonenhaupt finden, umringt von Schlangen, wie auf bem Agisschilde!" Ungläubig entfaltete Jon die Windeln, aber mit einem ploblichen Freudenschrei rief er aus: "D großer Beus, hier ift die Gorgone, hier find die Schlangen!" - "Rod) nicht genug," fprach Rreusa, "es muffen in bem Riftchen auch fleine goldne Drachen fein, gur Erinnerung an die Drachen in ber Rifte bes Erichthonios; ein Salsschmuck fur bas neugeborne Anabchen." Jon durchforschte den Rorb weiter, und mit wonnigem gacheln zog er bald auch die Drachenbilder hervor. "Das lette Zeichen," rief Rreufa, "muß ein Rrang aus ben unverwelflichen Dliven fein, die vom erstgepflanzten blbaume

Athenes ftammen, und den ich meinem neugebornen Anaben aufgesett." Jon durchsuchte den Grund des Riftchens, und feine Sand brachte einen schonen grunen Dlivenfrang hervor. "Mutter, Mutter!" rief er mit einer von ichludzenden Eranen unterbrochenen Stimme, fiel Rreufen um den Bale und bebedte ihre Wangen mit Ruffen. Endlich rif er fich von ihrem Balfe los und verlangte nach feinem Bater Zuthos. Da entbedte ihm Kreufa das Geheimnis feiner Geburt, und wie er bes Gottes Cohn fei, bem er fo lang und getren im Tempel gedient habe. Much die fruberen Berwicklungen und die lette Berirrung Kreusens murden ihm jest flar, und er fand felbst ben verzweifelten Unschlag seiner Mutter auf des unerkannten Sohnes Leben verzeihlich. Buthos nahm den Jon, obgleich nur als Stieffohn, boch auch fo als ein teures Gottergefchent in seine Arme, und alle drei erschienen wieder im Tempel, bem Gotte zu danken. Die Priefterin aber weißsagte von ihrem Dreifug berab, daß Jon der Bater eines großen Stammes werden follte, Jonier nach feinem Ramen genannt; auch bem Buthos weisfagte fie Nachtommenfchaft von Rreufen, einen Cohn, der Doros heißen und der weltberuhmten Dorier Bater werden follte. Mit fo freudigen Erfullungen und Soffnungen brach das Fürstenpaar von Athen mit dem glucklich gefundenen Cohne nach der Beimat auf, und alle Ginwohner Delphi's gaben ihm bas Beleite.

Dádalos und Jkaros

Metion, ein Urenkel des Erechtheus. Er war der kunftreichste Mann seiner Zeit, Baumeister, Bildhauer und Arbeiter
in Stein. In den verschiedensten Gegenden der Welt wurden
Werke seiner Kunst bewundert, und von seinen Bildfaulen fagte
man, sie leben, gehen und sehen, und seien für kein Bild, sonbern für ein beseeltes Geschöpf zu halten. Denn während an

ben Bilbfaulen der fruberen Meifter die Augen geschloffen waren und die Bande, von den Seiten des Rorpers nicht getrennt, schlaff herunter hingen, mar er ber erfte, ber feinen Bildern offene Augen gab, fie bie Bande ausstrecken und auf schreitenden Sugen fteben lieg. Aber fo funftreich Dadalos war, so eitel und eifersuchtig war er auch auf seine Runft, und Diese Untugend verführte ihn zum Berbrechen und trieb ihn ins Elend. Er hatte einen Schwestersohn, Namens Salos, ben er in seinen eigenen Runften unterrichtete und der noch berrlichere Anlagen zeigte als fein Dheim und Meister. Noch als Rnabe hatte Talos die Topferscheibe erfunden; den Rinnbacken einer Schlange, auf den er irgendwo gestoßen, gebrauchte er als Sage und durchschnitt mit ben gezackten Bahnen ein fleines Brettchen; dann ahmte er Diefes Werfzeng in Gifen nach, in beffen Scharfe er eine Reihe fortlaufender Bahne einschnitt, und murde fo der gepriesene Erfinder der Gage. Ebenfo erfand er das Drechseleisen, indem er zuerst zwei eiserne Urme verband, von welchen der eine stille stand, mahrend der andere fich drehte. Much andere funftliche Wertzeuge erfann er, alles ohne die Bilfe feines Lehrers, und erwarb fich damit hoben Ruhm. Dadalos fing an zu befürchten, ber Dame bes Schulers mochte großer werden als der des Meisters; der Neid übermannte ihn, und er brachte den Anaben hinterliftig um, indem er ihn von Athenes Burg herabsturzte. Während Dadalos mit seinem Begrabniffe beschäftigt mar, murde er überrascht; er gab vor eine Schlange zu verscharren. Dennoch murbe er vor bem Gerichte bes Areopagos wegen eines Morbes angeflagt und schuldig befunden. Er entwich nun und irrte anfangs flüchtig in Attika umher, bis er weiter nach der Insel Kreta floh. Bier fand er bei dem Ronige Minos eine Freiftatte, ward deffen Freund und als berühmter Runftler boch angeseben. Er wurde von ihm auserwählt, um dem Minotauros, einem Ungeheuer von abscheulicher Abfunft, der ein Doppelmefen mar, bas vom Ropfe bis an die Schultern die Gestalt eines Stieres hatte, im übrigen aber einem Menschen glich, einen Aufenthalt

zu schaffen, wo das Ungetüm den Augen der Menschen ganz entrückt würde. Der erfindsame Geist des Dadalos erbaute zu dem Ende das Labyrinth, ein Gebäude voll gewundener Krümsmungen, welche Augen und Füße des Betretenden verwirrten. Die unzähligen Gänge schlangen sich ineinander wie der versworrene Lauf des geschlängelten, phrygischen Flusses Mäansder, der in zweiselndem Gange bald vorwärts, bald zurück fließt und oft seinen eigenen Wellen entgegen kommt. Als der Bau vollendet war und Dadalos ihn durchmusterte, fand sich der Ersinder selbst mit Mühe zur Schwelle zurück, ein so trügesrisches Irrsal hatte er gegründet. Im Innersten dieses Labysrinthes wurde der Minotauros gehegt, und seine Speise waren sieben Iunglinge und sieben Jungfrauen, die, vermöge alter Insbarkeit, alle neun Jahre von Athen dem Könige Kreta's zugesandt werden mußten.

Indeffen murde dem Dadalos die lange Berbannung aus ber geliebten Beimat boch allmablich zur Laft, und es qualte ibn, bei einem tyrannischen und felbst gegen feinen Freund mißtrauischen Konige fein ganges Leben auf einem vom Meere ringe umichloffenen Gilande gubringen gu follen. Gein erfinbender Beift fann auf Rettung. Nachdem er lange gebrutet, rief er endlich gang freudig aus: "Die Rettung ift gefunden; mag mich Minos immerhin von Land und Waffer aussperren, Die Luft bleibt mir doch offen; foviel Minos besitt, uber fie hat er feine Berrschergewalt. Durch die Luft will ich bavon geben!" Befagt, getan. Dabalos übermaltigte mit feinem Erfindungsgeifte die Natur. Er fing an Bogelfedern von verschiedener Große fo in Ordnung zu legen, daß er mit der fleinften begann und zu der furgeren Feder ftete eine langere fugte, fo dag man glauben fonnte, fie feien von felbft anfteigend ge= wachsen. Diese Federn verknupfte er in der Mitte mit Lein= faden, unten mit Bache. Die fo vereinigten beugte er mit faum merklicher Krummung, fo daß fie gang bas Unfeben von Flugeln befamen. Dabalos hatte einen Anaben Namens Ifaros. Diefer ftand neben ihm und mischte feine findischen Sande neugierig unter die funstliche Arbeit des Batere; bald griff er nach bem Gefieder, beffen Flaum von dem Luftzuge bewegt murde, bald fnetete er das gelbe Wachs, deffen der Runftler fich bebiente, mit Daumen und Zeigefinger. Der Bater ließ es forglos geschehen und lachelte zu den unbeholfenen Bemuhungen feines Rindes. Nachdem er die lette Band an feine Arbeit gelegt hatte, pafte fich Dadalos felbft die Flugel an den Leib, fette fich mit ihnen ins Gleichgewicht und schwebte leicht wie ein Bogel empor in die Lufte. Dann, nachdem er fich wieder ju Boden gefenft, belehrte er auch feinen jungen Cohn Ifaros, für den ein fleineres Flügelpaar gefertigt und bereit lag. "Flieg immer, lieber Sohn," fprach er, "auf der Mittelftrage, damit nicht, wenn du den Flug zu fehr nach unten fenkteft, die Fittige and Meerwaffer streifen und von Fenchtigfeit beschwert dich in die Tiefe der Wogen hinabziehen, oder, wenn du dich ju hoch in die Luftregion verstiegest, dein Gefieder den Sonnenstrahlen zu nahe komme und ploplich Feuer fange. Zwischen Waffer und Sonne fliege dahin, immer nur meinem Pfade burch die Luft folgend." Unter folchen Ermahnungen fnupfte Dadalos auch dem Sohne das Flugelpaar an die Schultern, boch gitterte die Sand des Greisen, mahrend er es tat, und eine bange Erane tropfte ihm auf die Band. Dann umarmte er ben Anaben und gab ihm einen Rug, der auch fein letter fein sollte.

Jest erhoben sich beide mit ihren Flügeln. Der Bater flog voraus, sorgenvoll wie ein Bogel, der eine zarte Brut zum erstenmal aus dem Neste in die Luft führt. Doch schwang er besonnen und kunstvoll das Gesieder, damit der Sohn es ihm nachtun lernte, und blickte von Zeit zu Zeit rückwärts, um zu sehen, wie es diesem gelänge. Anfangs ging es ganz gut. Bald war ihnen die Insel Samos zur linken, bald Delos und Paros, die Eilande, vorübergeslogen. Noch mehrere Küsten sahen sie schwinden, als der Knabe Ikaros, durch den glückslichen Flug zuversichtlich gemacht, seinen väterlichen Führer verließ und in verwegenem Übermute mit seinem Flügelpaar

einer hoheren Bone gufteuerte. Aber die gedrohte Strafe blieb nicht aus. Die Rachbarschaft der Sonne erweichte mit allzufraftigen Strahlen das Wache, das die Fittiche zusammenhielt, und ehe es Ifaros nur bemerkte, maren die Flügel aufgeloft und zu beiden Seiten den Schultern entsunken. Noch ruderte ber ungluctliche Jungling und schwang feine nachten Urme; aber er befam feine Luft zu faffen, und ploplich fturzte er in die Tiefe. Er hatte den Namen feines Baters als Bilferuf auf ben Lippen; doch ehe er ihn aussprechen konnte, hatte ihn die . blane Meeresflut verschlungen. Das alles war so schnell geschehen, daß Dadalos, hinter sich nach feinem Sohne, wie er von Zeit zu Zeit zu tun gewohnt war, blickend, nichts mehr von ihm gewahr murde. "Ifaros, Ifaros!" rief er troftlos durch den leeren Luftraum: "Wo, in welchem Begirke ber Luft foll ich bich fuchen?" Endlich fandte er die angstlich forschen= den Blicke nach der Tiefe. Da fah er im Waffer die Redern schwimmen. Dun feutte er seinen Flug und ging, die Flugel abgelegt, ohne Troft am Ufer hin und her, wo bald die Meereswellen ben Leichnam feines ungludfeligen Rindes ans Bestade spielten. Jest mar ber ermordete Talos geracht. Der verzweifelnde Bater forgte fur bas Begrabnis bes Gohnes. Es war eine Insel, wo er sich niedergelassen und wo ber Leichnam and Ufer geschwemmt worden mar. Bum ewigen Bedachtnis an das jammervolle Ereignis erhielt das Giland ben Damen Ifaria.

Als Davalos seinen Sohn begraben hatte, suhr er von dieser Insel weiter nach der großen Insel Sizisien. Hier herrschte der König Rokalos. Wie einst bei Minos auf Kreta fand er bei ihm gastliche Aufnahme, und seine Kunst setzte die Sinswohner in Erstannen. Noch lange zeigte man da einen kunstlichen See, den er gegraben, und aus dem ein breiter Flußsich in das benachbarte Meer ergoß; auf den steilsten Felsen, der nicht zu erstürmen war, und wo kaum ein paar Baume Platz zu baben schienen, setzte er eine feste Stadt und führte zu ihr einen so engen und kunstlich gewundenen Weg empor,

daß drei oder vier Männer hinreichten, die Feste zu verteidigen. Diese unbezwingliche Burg mahlte dann der König Rokalos zur Ausbewahrung seiner Schätze. Das dritte Werf des Das dalos auf der Insel Sizilien war eine tiese Höhle. hier sing er den Dampf unterirdischen Feuers so geschickt auf, daß der Ausenthalt in einer Grotte, die sonst feucht zu sein pflegte, so angenehm war wie in einem gelinde geheizten Zimmer und der Körper allmählich in einen wohltätigen Schweiß kam, ohne dabei von der Hise bestästigt zu werden. Auch den Aphroditestempel auf dem Vorgebirge Ernz erweiterte er und weihte der Göttin eine goldene Honigzelle, die mit der größten Kunst außsgearbeitet war und einer wirklichen Honigwabe täuschend ahnslich sah.

Nun erfuhr aber Ronig Minos, deffen Insel der Baumeifter heimlich verlaffen hatte, daß Dadalos fich nach Sigilien gefluchtet habe, und fagte den Entschluß, ihn mit einem gemaltigen Rriegsheere zu verfolgen. Er ruftete eine ansehnliche Flotte aus und fuhr damit von Kreta nach Agrigent. Bier schiffte er seine Landtruppen aus und fchickte Botschaften an ben Ronig Rotalos, welche Die Auslieferung bes Flüchtlings verlangen follten. Aber Rofalos war über ben Ginfall des fremden Enrannen entruftet und fann auf Mittel und Wege, ihn zu verderben. Er stellte fich an, als ginge er auf die 216fichten des Rreters gang ein, verfprach, ihm in allem zu willfahren, und lud ihn zu dem Ende zu einer Bufammenkunft ein. Minos fam und murde mit großer Gastfreundschaft von Rofalos aufgenommen. Gin warmes Bad follte ihn von ber Ermudung des Weges heilen. Als er aber in der Banne fag, ließ Rotalos diefe fo lange heizen, bis Minos in dem fiedenbem Baffer erstickte. Die Leiche überließ ber Ronig von Gigilien den Rretern, die mit ihm gefommen maren, unter dem Borgeben, der Konig fei im Bade ausgeglitten und in das heiße Baffer gefallen. hierauf murde Minos von feinen Rriegern mit großer Pracht bei Agrigent bestattet und uber feinem Grabmal ein offener Aphroditentempel erbaut. Dadalos

blieb bei dem Könige Kokalos in ununterbrochener Gunst; er zog viele und berühmte Künstler und wurde der Gründer seiner Kunst auf Sizilien. Glücklich aber war er seit dem Sturze seines Sohnes Ikaros nicht mehr, und während er dem Lande, das ihm eine Zuslucht gewährt hatte, ein heiteres und lachendes Ansehen durch die Werke seiner Hand verlieh, durchlebte er selbst ein kummervolles und trübsuniges Alter. Er starb auf der Insel Sizilien und wurde dort begraben.

Zweites Buch Die Argonautensage mon Aifon, dem Sohne des Kretheus, ftammte Jafon ab. Sein Großvater hatte in einer Bucht des Landes Theffalien die Stadt und bas Ronigreich Jolfos gegrundet und basfelbe feinem Cohne Mifon hinterlaffen. Aber der jungere Cohn, Pelias, bemachtigte fich bes Thrones; Aifon ftarb, und Jafon, fein Rind, mar zu Chiron bem Zentauren, dem Erzieher vieler großen Belben, gefluchtet worden, wo er in guter Belbengucht aufwuche. Ale Pelias ichon alt mar, wurde er durch einen dunfeln Drafelspruch geangstigt, welcher ihn warnte, er folle fich vor dem Ginschuhigen huten. Pelias grubelte vergeblich über bem Ginne biefes Worts, als Jason, der jest zwanzig Jahre den Unterricht und die Erziehung des Chiron genoffen hatte, fich beimlich aufmachte, nach Jolfos in feine Beimat zu manbern und bas Thronrecht feines Geschlechtes gegen Pelias gu behaupten. Rach Art der alten Belden mar er mit zwei Speeren, dem einen gum Werfen, dem andern gum Stoffen, ausgeruftet; er trug ein Reisekleid und barüber bie Saut von einem Panther, ben er erwurgt hatte; fein unbeschorenes Saar hing lang über die Schultern herab. Unterwege fam er an einen breiten Flug, an dem er eine alte Frau fteben fab, die ihn flehentlich bat, ihr uber ben Strom zu helfen. Es mar die Gottermutter Bera, die Feindin des Koniges Pelias. Jason erkannte sie in ihrer Berwandlung nicht, er nahm sie mitleidig auf die Urme und watete mit ihr durch den Fluß. Auf diesem Wege blieb ihm ber eine Schuh im Schlamme steden. Dennoch manderte er weiter und fam ju Jolfos an, als sein Dheim Pelias gerade mitten unter dem Bolfe auf dem Marktplage ber Stadt dem Meeresgotte Poseidon ein feierliches Orfer brachte. Alles Bolf vermunderte fich über feine Schonheit und seinen majestätischen Buche. Gie meinten, Apollo oder Ares fei ploglich in ihre Mitte getreten. Jest fielen auch Die Blide bes opfernden Koniges auf den Fremdling, und mit Entfenen bemertte er, dag nur der eine Fuß besfelben beschuhet

sei. Als die heilige Bandlung vorüber mar, trat er dem Unfommling entgegen und fragte ihn mit verheimlichter Befturgung nach feinem Damen und feiner Beimat. Jafon antwortete mutig, body fanft: er fei Mifons Cohn, fei in Chirons Boble erzogen worden und fomme jest, das Baus feines Baters ju schauen. Der fluge Pelias empfing ihn auf Diefe Mitteis lung freundlich und ohne feinen Schrecken merten gu laffen. Er ließ ihn überall im Palafte herumführen, und Jason weidete feine Augen mit Sehnsucht an Diefer erften Wohnstatte feiner Jugend. Funf Tage lang feierte er hierauf bas Wieder= feben mit feinen Bettern und Berwandten in froblichen Festen. Um fechsten Tage verließen fie die Belte, die fur die Gafte aufgeschlagen maren und traten miteinander vor den Konig Pelias. Sanft und bescheiden sprach Jason zu seinem Dheim: "Du weißt, o Ronig, daß ich ber Cohn des rechtmäßigen Roniges bin und alles, mas du befiteft, mein Eigentum ift. Dennoch laffe ich bir bie Schafe und Rinderherden und alles Reld, das du meinen Eltern entriffen haft; ich verlange nichts von dir gurud als ben Roniggepter und den Thron, auf meldem einft mein Bater fag." Pelias mar in feinem Geifte schnell besonnen. Er ermiderte freundlich: "Ich bin willig beine Forderung zu erfüllen, dafür follst aber auch du mir eine Bitte gemahren und eine Sat fur mich ausrichten, Die beiner Jugend wohl aufteht und beren mein Greifenalter nicht mehr fahig ift. Denn mir erscheint seit lange in nachtlichen Erans men ber Schatten des Phriros und verlangt von mir, ich folle feine Seele zufrieden ftellen, nach Rolchis zum Ronige Mietes reifen und von da feine Gebeine und das Blieg des goldenen Bidders guruckholen. Den Ruhm diefer Unternehmung habe ich bir gugebacht. Wenn bu mit ber berrlichen Beute gurud's tehrft, follft du Reich und Zepter in Besit nehmen."

Unlag und Beginn des Argonautenzuges

mit dem goldenen Bließe aber verhielt es fich alfo: Phrigos, L ein Sohn des bootischen Konigs Athamas, hatte viel von ber Mebengattin feines Baters, feiner bofen Stiefmutter Ino, zu dulden. Um ihn vor ihren Nachstellungen zu bewahren, raubte ihn, mit Bilfe feiner Schwester Belle, die eigene Mutter Mephele. Gie feste die Rinder auf einen geflugelten Widder, deffen Bließ oder Fell von gediegenem Golde mar und welchen fie von dem Gotte Bermes jum Geschenf erhalten hatte. Auf diesem Wundertiere ritten Bruder und Schwester durch die Luft über land und Meere bin. Unterwege murde das Maadlein von Schwindel überwältigt. Gie fiel in die Tiefe und fand ihren Tod in dem Meere, das von ihr den Namen Belles Meer oder Bellespontos erhielt. Phriros fam gludlich in bas Land der Roldier an der Rufte bes ichwarzen Meeres. Bier murde er von dem Ronige Nietes gaftfreundlich aufgenommen, ber ihm eine feiner Tochter gur Gattin gab. Den Widder opferte Phriros dem Zeus, dem Beforderer der Flucht; fein Bließ gab er bem Ronige Nietes zum Gefchent. Diefer weihte dasselbe dem Ares und befestigte es mit Rageln in einem Baine, der diesem Gott geheiligt mar. Bur Bemachung des goldenen Blieges bestellte Mietes einen ungeheuren Drachen; benn ein Schicksalbspruch hatte fein Leben vom Befige Diefes Widderfelles abhangig gemacht. Das Blieg murde in der gangen Belt als ein großer Schat betrachtet, und lange trug man fich auch in Griechenland mit ber Nachricht von bemfelben. Manchen Belden und Fursten geluftete es barnach; fo hatte Pelias nicht falsch gerechnet, wenn er hoffte, seinen Deffen Jason durch die Musficht auf eine fo berrliche Bente zu reigen. Jafon ließ fich auch bereitwillig finden; er durchschaute nicht die Absicht feines Dheime, ihn in ben Gefahren Diefes Buges untergeben gu laffen, und verpflichtete fich feierlich, bas Abenteuer zu bestehen. Die berühmteften Belden Griechenlands murden zu dem fühnen Unternehmen aufgefordert. Im Fuße bes Berges Pelion, aus

einer holzart, die im Meere nicht fault, murde unter Athenes Leitung von dem geschicktesten Baumeister Griechenlands ein herrliches Schiff mit funfzig Rudern erbaut und nach feinem Erbauer Argos, bem Cohne bes Areftor, Argo genannt. Es war das erfte lange Schiff, auf welchem fich Griechen in Die offene Gee magten. Die Gottin Athene hatte dazu bas meisfagende Brett von einer redenden Giche bes Drafels gu Dobona gestiftet, das eine Stelle in dem Tafelmerte fand. Das Schiff mar auswendig mit vielen geschnitten Arbeiten geziert und gleichwohl fo leicht, daß es die Belden gwolf Tagereifen weit auf der Achsel tragen fonnten. Als das Fahrzeug fertig und die Belden versammelt waren, wurden die Plate der Argoschiffer (Argonauten) verloft. Jafon mar Befehlshaber bes gangen Zuges; Tiphys mar ber Steuermann; Lynfeus, ber scharfblidenbe, machte ben Lotfen bes Schiffs. Im Borderteile bes Schiffs fag ber herrliche Beld Berafles, im Binterteil Deleus, der Bater bes Achilles, und Telamon, ber Bater bes Mjar. Im innern Raume befanden fich unter andern Raftor und Pollur, die Zeusfohne, Releus, der Bater Reftors, Admetos, der Gemahl ber frommen Alfestis, Meleager, ber Besieger bes falnbonischen Cbers, Orpheus, ber mundervolle Ganger, Menotios, ber Bater des Patroflos, Thefeus, nachher Ronig von Uthen und fein Freund Peirithoos, Sylas, der junge Gefahrte des Berafles, Poseidons Sohn Euphemos und Dileus, der Bater des fleineren Ajax. Jason hatte sein Schild dem Poseidon gewidmet, und vor der Abfahrt murde ihm und allen Meeresgottern ein feierliches Opfer mit Gebeten bargebracht.

Als alle im Schiffe Platz genommen, wurden die Anter geslichtet; die fünfzig Ruderer begannen ihren regelmäßigen Tattsschlag; ein günstiger Wind schwellte die Segel, und bald hatte das Schiff den Hafen von Jolfos hinter sich. Orpheus mit lieblichen Harfentonen und begeisterndem Gesang belebte den Mut der Argoschiffer; lustig fuhren sie an Vorgebirgen und Inseln vorbei; erst am zweiten Tage erhob sich ein Sturm und trieb sie in den Hafen der Insel Lemnos.

Die Argonauten zu Lemnos

Souf dieser Insel hatten das Jahr zuvor die Weiber alle ihre Manner, ja das gange mannliche Geschlecht, vom Born Aphroditens verfolgt und von Gifersucht getrieben, weil jene fich Debenweiber aus Thrafien geholt hatten, ausgerottet. Dur Supfipple batte ihren Bater, ben Ronig Thoas, verschont und in einer Rifte bem Meere gur Rettung übergeben. Seitdem fürchteten fie unaufhörlich einen Ungriff von feiten der Thrafier, der Verwandten ihrer Rebenbuhlerinnen, und blickten oft mit angstlichen Augen nach ber hohen Gee hinaus. Auch jest, wo nie das Schiff Urgo beranrudern faben, fturgten fie alle miteinanter aufgeschreckt aus ben Toren und ftromten, mit Waffen angetan, wie Amazonen ans Ufer. Die Belden verwunderten jich hochlich, ale fie bas gange Geftabe voll von bemaffneten Beibern und feinen Mann erblickten. Gie fertigten in einem Raden einen Berold mit dem Friedensstabe an die feltsame Bersammlung ab, der von den Frauen vor die unvermablte Ronigin Sypfipple gebracht murde und in bescheidenen Worten Die Bitte ber Argoschiffer um gastliche Raft vorbrachte. Die Ronigin versammelte ihr Frauenvolf auf dem Marktplage ber Etadt; fie felbit feste fich auf den fteinernen Thron ihres Baters: ihr zunachft lagerte fich, auf einen Stab geftust, die greife Umme; Diefer gur Rechten und gur Linken fagen je zwei blondhaarige, garte Jungfrauen. Nachdem fie ber Berfammlung bas friedliche Unfinnen ber Argonauten vorgelegt, fprach fie aufgerichtet: "Liebe Schwestern, mir haben eine große Freveltat begangen und in der Torheit uns mannerlos gemacht; wir follen gute Freunde, wenn fie fich une barbieten, nicht gurudftoffen. Aber wir muffen auch dafur forgen, daß fie nichts von unferer Untat erfahren. Darum ift mein Rat, ben Fremden Speife, Bein und alle Rotdurft in ihr Schiff tragen zu laffen und burch folde Bereitwilligfeit fie ferne von unfern Mauern zu halten."

Die Königin hatte sich wieder niedergesetzt und dagegen die alte Umme erhoben. Mit Muhe richtete sie ihren Kopf aus

ben Schultern auf und sprach: "Gendet immerhin den gremdlingen Gefchenke: bies ift mohlgetan. Denket aber auch baran, was euch bevorsteht, wenn die Thrafier fommen. Und wenn ein gnabiger Gott diefe ferne halt, feid ihr barum vor allem Ubel ficher? 3mar bie alten Weiber, wie ich, tonnen ruhig fein; wir werden fterben, ehe die Rot bringend wird, ehe alle unfere Borrate gu Ende find. 3hr Jungeren aber, wie wollet ihr alebann leben? Werden fich die Ochfen fur euch von felbit ins Joch frannen und den Pflug durche Ackerfeld giehen? Werden fie an eurer Statt, wenn das Jahr herum ift, die reifen Ahren abichneiden? Denn ihr felbst werdet diese und andere harte Urbeiten nicht verrichten wollen. Ich rate euch, weiset den erwunschten Schut nicht ab, ber fich euch barbietet; vertrauet Gut und Sabe den edelgeborenen Fremdlingen an und lagt fie eure fcone Stadt verwalten!" Diefer Rat gefiel allen Beibern von Lemnos mohl. Die Ronigin Schickte eine ber beis figenden Jungfrauen mit bem Berold auf bas Schiff, um ben Argonauten ben gunftigen Beschluß ber Frauenversammlung fund ju tun. Die Belden maren über die Rachricht hoch erfreut, fie glaubten nicht anders, als Sypfipple fei ihrem Bater nach beffen Tode in friedlicher Übernahme der Berrichaft ges folat. Safon marf ben purpurnen Mantel, ein Gefchent ber Athene über feine Schultern und mandelte ber Stadt gu, einem schimmernden Sterne abulich. Als er in die Tore einzog, ftromten ihm die Frauen mit lautem Gruge nach und erfreuten fich bes Gaftes. Er aber heftete mit fittsamer Schen bie Augen auf ben Boden und eilte dem Palafte der Ronigin gu. Dienende Magbe taten die hohen Pforten weit vor ihm auf; die Jungfrau führte ihn in das Gemach ihrer Berrin. Bier nahm er Diefer gegenüber auf einem prachtvollen Stuhle Plat. Sopfipple fchlug die Augen nieder, und ihre jungfraulichen Wangen roteten fich. Berichamt mandte fie fich an ihn mit ben ichmeis chelnden Worten: "Fremdling, warum weilet ihr fo fchen außerhalb unferer Tore? Diese Stadt wird ja nicht von Mannern bewohnt, daß ihr euch ju furchten hattet. Unfere Gatten find

und treulos geworden; fie find mit thrafischen Weibern, Die fie im Rriege erbeutet, in bas Land ihrer Rebenweiber gezogen und haben ihre Cohne und mannlichen Diener mit fich genommen; wir aber find hilflos gurudgeblieben. Darum, wenn es euch gefällt, fehret hier, bei unfrem Bolfe ein, und maaft du, follft du an meines Baters Thoas Statt die Deinigen und und beherrschen. Du wirft bas Land nicht tabeln, es ift bei weitem die fruchtbarfte Infel in diesem Meere. Geh baber, guter Fuhrer, melde beinen Genoffen unfern Borichlag und bleibet nicht langer außerhalb ber Stadt." Go fprach fie und verhehlte nur die Ermordung der Manner. Ihr erwiderte Jafon: "Ronigin, die Bilfe, die du uns Bilfsbedurftigen anbieteft, nehmen wir mit dankbarem Bergen an; wenn ich meinen Genoffen die Nachricht gurudgebracht habe, will ich in eure Stadt gurudfehren, aber den Bepter und die Infel behalte du felbit! Nicht als ob ich fie verachte; aber mich erwarten schwere Rampfe im fernen gande." Jason reichte ber koniglichen Jungfrau bie Sand zum Abschiedegruße, bann eilte er zurud ane Ufer. Bald famen auch die Frauen auf schnellen Wagen nach, mit vielen Gaftgeschenken. Dhue Muhe überredeten fie die Belden, Die ihres Ruhrers Botichaft ichon vernommen hatten, die Stadt gu betreten und in ihren Saufern einzufehren. Jafon nahm feine Wohnung in der Ronigsburg felbft, die andern da und bort; nur Berafles, ber Feind weibischen Lebens, blieb mit wenigen auserlesenen Genoffen gurud auf bem Schiffe. Jest fullten frohliche Mahlzeiten und Tange bie Stadt; buftiger Opferdampf flieg jum Simmel; Ginwohnerinnen und Gafte ehrten den Schungott der Infel, Bephaft, und Uphrodite, feine Gemahlin. Bon Tag ju Tag wurde die Abfahrt verschoben; und noch lange hatten die Belden bei den freundlichen Birtinnen verweilt, wenn nicht Berafles vom Schiffe herbeigetommen ware und die Genoffen, ohne der Beiber Biffen, um sich versammelt hatte. "Ihr Elenden," schalt er, "hattet ihr nicht genug Frauen im eigenen Lande? Geid ihr ber Sochzeit bedurftig hierhergekommen? Wollt ihr als Bauern zu Lemnos

das Feld pflugen? Freilich! ein Gott wird fur uns das Bließ holen und es uns zu Füßen legen! Lieber laffet uns jeden in seine Heimat zurücksehren; jener mag sich mit Hypsipple versmählen, die Insel Lemnos mit seinen Sohnen bevolkern und von fremden Heldentaten horen!"

Reiner magte gegen ben Belben, ber fo fprach, die Augen aufzuheben oder ihm zu widersprechen. Bon der Bersammlung weg rufteten fie fich gur Abfahrt. Aber die Lemnierinnen, ihre Absicht erratend, umschwarmten sie wie summende Bienen mit Rlagen und Bitten. Doch ergaben fie fich gulett in den Entschluß der Belden. Sppfipple trat mit tranenden Augen aus ber Schar hervor, nahm Jason bei ber Band und sprach: "Geh, und mogen bir die Gotter famt beinen Benoffen, wie du es municheft, das goldene Blieg verleihen! Wenn du je gu uns zurudfehren willft, fo erwartet bich biefe Infel und bas Bepter meines Baters. Aber ich weiß es wohl, du hast diese Absicht nicht. Go gedente denn wenigstens meiner in der Ferne!" Jason schied mit Bewunderung von der edlen Ronigin und bestieg zuerst bas Schiff, nach ihm bie andern Belben alle. Sie loften die Taue, mit welchen bas Fahrzeug ans land gebunden mar, die Ruderer fetten fich in Bewegung, und in furger Zeit hatten fie ben Bellespont hinter fich.

Die Argonauten im Lande der Dolionen

Phrygischen Kuste, wo auf dem Eilande Ryzikos die erdsgeborenen Riesen in ungezähmter Wildheit und die friedlichen Dolionen nebeneinander wohnten. Jenen hingen sechs Arme vom Leibe herunter, zwei an den mächtigen Schultern und vier an den beiden Seiten. Die Dolionen stammten vom Meeredsgotte ab, der sie auch gegen jene Ungeheuer schirmte. Ihr Rönig war der fromme Ryzikos. Dieser und sein ganzes Wolk, als sie von der Ankunft des Schisses und dem Geschlechte der Männer gehört, gingen den Argonauten liebreich entgegen,

empfingen fie gastfreundlich und überredeten fie, noch weiter ju rudern und bas Schiff im Safen der Stadt vor Anter gu legen. Der Rouig hatte langft einen Drafelfpruch erhalten: wenn die gottliche Schar ber Beroen fame, fo follte er fie liebreich aufnehmen und ja nicht befriegen: Er verfah fie deswegen reichlich mit Wein und Schlachtvieh. Er felbst mar noch gang jung, und faum erft mar ihm der Bart gewachsen. Im Ronigsbaufe martete fein die junge Gattin, die er eben erft aus ihres Batere Saufe heimgeführt hatte; bennoch verließ er fie, um, bem Gotterspruche folgsam, bas Mahl mit ben Fremden gu teilen. Bier ergablten sie ihm von dem Ziel und 3weck ihrer Kahrt, und er unterrichtete fie uber den Weg, den fie gu nehmen hatten. Um andern Morgen bestiegen sie einen hoben Berg, um felbft die Lage der Infel und das Meer ju uberschauen. Inzwischen waren von der andern Seite bes Gilands Die Riefen hervorgebrochen und hatten den Safen mit Fels= bloden gesperrt. In diesem lag bas Schiff Argo, von Berafles, der auch diesmal nicht an das land gestiegen mar, bewacht. Als diefer die Ungeheuer das boshafte Werk unternehmen fah, schoff er ihrer viele mit feinen Pfeilen zu Tode. Bu gleicher Zeit famen auch die übrigen Belden gurud und richteten mit Pfeilen und Speeren unter ben Riefen eine furchtbare Niederlage an, fo daß fie in dem engen Safen wie ein umgehauener Wald dalagen, die einen mit Ropf und Bruft im Waffer, mit den Fugen auf dem Uferfande, die andern mit den Füßen im Meere, mit Ropf und Bruft am Ufer; beide Fischen und Bogeln zur Beute bestimmt. Nachdem die Belben diesen gludlichen Rampf bestanden hatten, loften fie unter gun= stigem Winde die Ankertane und segelten hinaus in die offene See. Aber in der Nacht legte fich der Wind; bald erhob fich ein Sturm von der entgegengefetten Seite, und fo murden fie genotigt, noch einmal am gastlichen Lande ber Dolionen vor Unter zu geben, ohne daß fie es wußten; benn fie glaubten sich an der Phrygischen Rufte. Chensowenig erkannten die Dolionen, die bei dem Geransche der Landung fich aus ihrer

nachtlichen Ruhe erhoben hatten, die Freunde wieder, mit denen sie gestern so frohlich gezecht hatten. Sie griffen zu den Waffen, und eine unglückselige Schlacht entspann sich zwisschen Gastfreunden. Jason selbst stieß dem gütigen Könige Kyzisos den Speer mitten in die Brust, ohne ihn zu kennen und von ihm gekannt zu sein. Die Dolionen wurden endslich in die Flucht geschlagen und schlossen sich in die Mauern ihrer Stadt ein. Am andern Morgen wurde beiden der Irestum offenbar.

Bitterer Schmerz ergriff den Argonautenführer Jason mit allen seinen Belden, als sie den guten Dolionenkönig in seinem Blute liegen sahen. Drei Tage lang trauerten in friedslicher Bermischung die Helden und die Dolionen, rauften sich die Haare und stellten den Gebliebenen zu Ehren gemeinsschaftlich Trauerkampfspiele an; dann schifften die fremden Helden weiter, Klite aber, die Gemahlin des gefallenen Doslionenköniges, erdrosselte sich mit dem Stricke; sie hatte den Tod ihres Gatten nicht überleben wollen.

Beraftes zurückgelaffen

Mach einer stürmevollen Fahrt landeten die Helden in einem Meerbusen Bithyniens bei der Stadt Kios. Die Mysier, die hier wohnten, empfingen sie gar freundlich, türmten durres Holz zum wärmenden Feuer auf, machten den Ankömmlingen ans grünem Laub eine weiche Streu und sesten ihnen noch in der Abenddämmerung Wein und Speise zur Genüge vor. Herakles, der alle Bequemlichkeiten der Reise verschmähte, ließ seine Genossen beim Mahle sigen und machte einen Streiszug in den Wald, um sich ans einem Tannenbaum ein besseres Ruder für den kommenden Morgen zu schnissen. Bald fand er eine Tanne, die ihm gerecht war, nicht zu sehr mit Üsten beladen, in der Größe und im Umfang wie der Ast einer schlansten Pappel. Sogleich legte er Köcher und Bogen auf die Erde, warf sein Löwensell ab, seine eherne Keule daneben und

jog ben Stamm, ben er mit beiden Banden gefaßt, mitfamt ben Burgeln und ber baran hangenden Erde heraus, fo bag Die Sanne balag, nicht andere benn, als hatte fie ein Sturm entwurzelt. Inzwischen hatte fich fein junger Gefahrte Sylas auch vom Tische ber Genoffen verloren. Er mar mit dem ehernen Rruge aufgestanden, um Baffer fur feinen Berrn und Freund zum Mahle zu schopfen und auch alles andere ihm fur feine Ruckfehr vorzubereiten. Berafles hatte auf feinem Buge gegen die Dryopen feinen Bater im Wortwechsel, erschlagen, ben Anaben aber aus dem Saufe bes Batere mit fich genommen und fich jum Diener und Freunde erzogen. Als diefer schone Jungling an dem Quelle Baffer Schopfte, leuchtete der Bollmond. Wie er fich nun eben mit dem Rruge nach dem Wafferspiegel neigte, erblickte ihn die Rymphe bes Quelles. Bon feiner Schonheit betort, fchlang fie ben linken Urm um ihn, mit der Rechten ergriff fie feinen Ellenbogen und zog ihn fo hinunter in die Tiefe. Giner der Belben, Dolyphemos mit Namen, der die Rudfehr bes Berafles nicht ferne von jenem Quell erwartete, borte ben Bilfeschrei bes Anaben. Aber er fand ihn nicht mehr, bagegen begegnete er dem Berafles, ber aus bem Balbe gurudfam. "Ungludlicher," rief er ihm entgegen, "muß ich ber erfte fein, ber bir bie Trauerbotschaft melbe! Dein Sylas ift zum Quelle gegangen und nicht wieder gurudgefehrt; Rauber führen ihn gefangen davon oder wilde Tiere gerreißen ihn; ich felbst habe feinen Angstruf gehort." Dem Berafles flog der Schweiß vom Saupte, ale er es borte, und bas Blut mallte ihm gegen bie Bruft. Bornig marf er die Tanne auf den Boden und rannte, wie ein von der Bremse gestochener Stier Birten und Berde verläßt, mit durchdringendem Rufe durch bas Dicicht ber Quelle zu.

Sest ftand der Morgenstern über dem Bergesgipfel; gunftiger Wind erhub sich. Der Steuermann ermahnte die Helden ihn zu benügen und das Schiff zu besteigen. Schon fuhren sie im Morgenlichte freblich dabin, als ihnen zu spat einfiel, daß

zwei ihrer Genoffen, Polyphemos und Berafles, von ihnen am Ufer gurudgelaffen worden. Gin fturmifder Streit erhob fich unter den Belden, ob fie ohne die tapferften Begleiter weiter fegeln follten. Jafon fprach fein Bort, ftille fag er, und ber Rummer frag ihm am Bergen; ben Telamon aber übermannte ber Born: "Wie kaunst du so ruhig sigen?" rief er dem Fuhrer gu: "gewiß furchtetest du, Berafles mochte beinen Ruhm verbunkeln! Doch was helfen da Worte? Und wenn alle Genoffen mit bir einverstanden waren, fo will ich allein zu dem verlaffenen Belden umfehren." Mit diefen Worten faßte er den Steuermann Tiphys an der Bruft, feine Mugen funkelten wie Feuerflammen, und gewiß hatte er fie gezwungen, nach dem Geftade der Muffer gurudgutehren, wenn nicht die beiden Gohne bes Boreas, Ralais und Zetes, ihm in den Urm gefallen maren und ihn mit scheltenden Worten gurudgehalten hatten. Bugleich flieg aus der schaumenden Flut Glaufos, der Meergott, hervor, faßte mit starter Sand das Ende des Schiffes und rief ben Gilenden gu: "Ihr Belben, mas ftreitet ihr euch? Das begehret ihr, wider den Willen des Zeus den mutigen Berafles mit euch in das Land des Aietes zu fuhren? Ihm find gang andere Arbeiten zu verrichten vom Schickfale bestimmt. Den Bylas hat eine liebende Mymphe geraubt, und aus Gehnsucht nach ihm ift er zuruckgeblieben." Nachdem er ihnen folches ge= offenbart, tauchte Glaufos wieder in die Tiefe nieder, und bas bunfle Baffer ichaumte in Birbeln um ihn. Telamon war beschamt, er ging auf Jason ju, legte feine Sand in des Belben Band und fprach: "Burne mir nicht, Jason! ber Schmerz hat mich verführt, unvernünftige Worte zu reden! Übergib meinen Fehler den Winden, und lag und Wohlwollen uben wie fruher!" Jason gab der Berfohnung gerne Gehor, und so fuhren sie bei startem und gunftigem Winde dahin. Polyphemos fand fich bei den Myfiern zurecht und baute ihnen eine Stadt. Berafles aber ging weiter, wohin ihn die Beftimmung bes Beus rief.

Pollug und der Bebryfenfonig

Im andern Morgen legten fie mit Sonnenaufgang an einer weit ins Meer hinaus gestreckten Landzunge vor Anter. Dort befanden fich die Stalle und das landliche Bohnhaus des wilden Bebrntentoniges Umntos. Diefer hatte allen Fremdlingen bas laftige Befen aufgelegt, daß feiner fein Bebiet verlaffen follte, ebe er fich mit ihm im Fauftampfe gemeffen. Auf Diese Beife batte er ichon viele Nachbarn umgebracht. Huch jest naberte er fich mit verachtlichen Worten bem gelandeten Schiffe: "Boret, ihr Meervagabunden," rief er, "was euch zu miffen not ift! Rein Fremdling darf mein Land verlaffen, ohne mit mir gerungen zu haben. Go fuchet benn euren besten Belden aus und stellet ihn mir; fonst foll es euch ubel ergeben!" Dun war unter den Argoschiffern der beste Faustfampfer Griechenlands, Pollur, der Leda Cohn. Diefen reigte Die Ausforderung, und er rief dem Ronige gu: "Poltere nicht; mir wollen beinen Gefegen gehorchen, und in mir haft du beinen Mann gefunden!" Der Bebryte blickte ben fuhnen Belden mit rollenden Augen an, wie ein verwundeter Beralowe den, der ihn zuerst getroffen hat. Pollux aber, der jugendliche Beld, fab beiter aus wie ein Stern am Bimmel; er schwang seine Bande in ber Luft, um fie zu versuchen, ob fie von der langen Ruderarbeit erstarrt feien. Als die Belden bas Schiff verlaffen, ftellten die beiden Rampfer fich einander gegenüber. Gin Stlave bes Roniges marf ein gedoppeltes Paar von Fechterhandschuhen zwischen fie auf ben Boden. "Bable, welches Paar du willft," fagte Umpfos, "ich will bich nicht lange lofen laffen! Du wirft aus Erfahrung fagen tonnen, baß ich ein auter Gerber bin und blutige Backenstreiche zu erteilen verstehe!" Pollur lachelte fcmeigend, nahm das Bandschube= paar, bas ihm zunachft lag, und ließ es fich von feinen Freunden an die Bande festbinden. Dasfelbe tat der Bebrntentonig. Jest begann ber Fanftampf. Wie eine Meerwelle, die fich bem Schiff entgegenwalzt und welche bie Runft bee Steuermanns mit Muhe abweist, sturmte der fremde Ringer auf den Griechen ein und ließ ihm feine Ruhe. Dieser aber wich seinem Angriffe immer kunstvoll und unverletzt aust. Er hatte die schwache Seite seines Gegners bald ausgekundschaftet und verssetzt ihm manchen unabgewehrten Streich. Doch nahm auch der König seines Borteils wahr und nun frachten die Kinnsbacken und fnirschten die Zähne von gegenseitigen Schlägen, und sie ruhten nicht eher aust, als bis beide atemlos waren. Dann traten sie beiseite, frischen Atem zu schöpfen und sich den strömenden Schweiß abzutrocknen. Im erneuten Kampse versehlte Ampsos seines Widerpartes Haupt, und sein Arm traf nur die Schulter; Pollux aber traf den Gegner über das Ohr, daß ihm die Knochen im Kopfe zerbrachen und er vor Schmerz in die Knie sank.

Da jauchzten die Argonauten laut auf; aber auch die Bebryken sprangen ihrem Könige bei, kehrten ihre Keulen und Jagdspieße gegen Polluy und stürmten gegen ihn heran. Vor ihm stellten sich schirmend die Genossen mit blanken Schwertern auf. Ein blutiges Treffen entspann sich; die Bebryken wurden in die Flucht geschlagen und mußten in das Innere des Landes weichen. Die Helden warfen sich auf ihre Ställe und Biehsherden und machten reichliche Beute. Die Nacht über blieben sie am Lande, verbanden die Bunden, opferten den Göttern und blieben beim Becher wach. Sie bekränzten ihre Stirnen mit dem Uferlorbeer, an den auch das Schiff mit seinen Tauen angebunden war, und sangen zur Zither des Orpheus eine tönende Hymne. Das schweigende Ufer schien ihnen mit Lust zuzuhorchen, ihr Lied aber besang Pollux, den siegreichen Sohn des Zeus.

Phinens und die Harpyien

weiter. Nach einigen Abentenern warfen sie die Anker, gegenüber bem Bithynischen Lande, an einem Ufergebiete aus,

wo der Konig Phineus, der Gohn des Belden Agenor haufte. Diefer war von einem großen Ubel heimgefucht. Weil er die Wahrsagergabe, die ihm von Apollo verliehen worden, mißbraucht hatte, mar er im hohen Alter mit Blindheit geschlagen worden, und die Barppien, die gräßlichen Bundervogel, ließen ibn feine Speife ruhig genießen. Bas fie fonnten, raubten fie; bas Burudgebliebene besudelten fie fo, daß man es nicht berühren, ja felbst die Rahe folder Speifen nicht aushalten fonnte. Doch mar bem Phineus ein Troftspruch vom Drafel bes Beus gegeben: "Wenn die Boreasfohne mit den griechischen Schiffern fommen murben, follte er wieder Speife genießen fonnen." Go verließ denn der Greis, auf die erfte nachricht von des Schiffes Unkunft, fein Gemach. Bis auf die Knochen abgemagert, mar er anzuschauen wie ein Schatten, feine Glieber gitterten vor Altereschmache, vor den Augen schwindelte ihm, ein Stab unterftutte feine fcmanfenden Tritte und, als er bei ben Argonauten angefommen mar, fant er erfchopft zu Boben. Diefe umringten ben ungludlichen Greis und entfesten fich über fein Aussehen. Als der Furft ihre Rahe vernommen und seine Besinnung wieder guruckgekehrt mar, brach er in flebende Bitten aus: "Dh, ihr teuren Belden, wenn ihr wirflich diejenigen feid, welche die Beisfagung mir bezeichnet hat, fo helfet mir; benn nicht nur meines Angenlichtes haben bie Rachegottinnen fich bemachtigt, auch die Speifen entziehen fie meinem Alter durch die graflichen Bogel, die fie mir fenden! Ihr leiftet eure Gilfe feinem Fremdling; ich bin Phineus, Agenord Sohn, ein Grieche. Ginft habe ich unter ben Thrafiern geherrscht, und die Gohne bes Boreas, welche Teilnehmer eures Buges fein muffen und mich retten follen, find die jungen Bruder Rleopatras, die dort meine Gattin mar." Auf diefe Entdedung warf fich ihm Zetes, bes Boreas Cohn, in Die Urme und verfprach ihm, ihn mit Bilfe feines Bruders von ber Qual der Barppien zu befreien; und auf der Stelle bereiteten fie ihm ein Mahl, das der rauberischen Bogel lettes fein follte. Raum hatte ber Ronig die Speife berührt, ale bie

Bogel, wie ein ploplicher Sturm, mit Flugelichlag aus den Bolten herabgesturgt famen und fich gierig auf die Speifen fetten. Die Belden schrien laut auf; aber die Barppien ließen fich nicht fieren; fie blieben, bis fie alles aufgezehrt hatten, bann ichwangen fie fich wieder in die Lufte und liegen einen unerträglichen Geruch guruck. Doch Zetes und Ralais, Die Boreasfohne, verfolgten fie mit gegudtem Schwert. Beus verlieh ihnen Fittiche und unermudliche Rraft, die fie wohl brauchen fonnten, denn die Barppien famen in ihrem Fluge bem ichnellften Westwinde guvor. Aber die Boreassohne maren ruftig hinter ihnen drein, und oft meinten fie die Ungeheuer fcon mit ben Banden greifen zu tonnen. Endlich famen fie ihnen fo nahe, daß fie diefelben ohne Zweifel erlegt hatten, als ploglich des Zeus Botin, Fris, fich aus dem Ather herabfenfte und das Beldenpaar fo auredete: "Dicht ift's erlaubt, ihr Gohne des Boreas, Die Jagdhunde des großen Bens, Die Barppien, mit dem Schwerte zu fallen. Doch fchwore ich euch den großen Göttereid beim Stnr, dag bie Raubvogel ben Sohn des Agenor nicht mehr beunruhigen follen." Die Sohne bes Boreas wichen dem Gide und fehrten nach dem Schiffe um.

Unterdessen pflegten die griechischen Helben den Leib des Greisen Phineus, hielten eine Opfermahlzeit und luden den Ausgehungerten dazu ein. Dieser verzehrte gierig die reinen und reichlichen Speisen; es war ihm, als weidete sich sein Hunger im Traume. Während sie die Nacht über auf die Rückfehr der Boreassihne warteten, teilte ihnen der alte König Phineus zum Danke von den Früchten seiner Wahrsagergabe mit. "Bor allen Dingen", lautete seine Rede, "werdet ihr in einem Engpasse des Meeres den Symplegaden begegnen; dies sind zwei steile Felseninseln, deren unterste Wurzeln nicht bis zum Meeres boden reichen, sondern die in der See schwimmen; oft treiben sie einander entgegen, und dann schwillt die Meeressslut in der Witte mit fürchterlichem Toben an. Wollet ihr nicht mit Mann und Maus zermalmt werden, so rudert zwischen ihnen durch,

fo schnell wie eine Taube fliegt. Dann werdet ihr and Gestade der Mariandyner kommen, wo der Eingang zur Unterwelt ist. An vielen andern Borgebirgen, Flussen und Kusten fahret ihr dann vorüber, an Frauenstädten der Amazonen, am Lande der Chaslyber, die in ihres Angesichtes Schweiß das Eisen aus der Erde graben. Endlich werdet ihr zur Kolchischen Kuste gelangen, wo der Phasis seinen breiten Strudel ins Meer sendet. Hier werdet ihr die getürmte Burg des Königes Aietes erblicken; hier hütet der schlaslose Drache das Goldvließ, das über dem Wipfel des Eichbaums ausgebreitet hängt."

Die Belden horten bem Greise nicht ohne Grauen zu und wollten eben weiter fragen, als sich die Sohne des Boreas aus ben Luften in ihre Mitte herniedersentten und ben Konig mit der tröftlichen Botschaft der Iris erfreuten.

Die Symplegaden

Thineus nahm dankbar und gerührt Abschied von feinen Rettern, die weiter und mancherlei neuen Schickfalen entgegen fuhren. Zuerst murden sie durch vierzigtagige Mordwestwinde aufgehalten, bie Opfer und Gebet zu allen zwolf Gottern ihnen zu frifder Kahrt verhalf. Gie waren im besten Segeln begriffen, ale ein lautes Tofen ihnen von ferne ichon ans Dhr schlug. Es war das Rrachen ber immer zusammenftoßenden und immer wieder guruckprallenden Symplegaden, der Widerhall ber Ufer und bas Bifchen bes zusammengepreften Meeres. Tiphne, ber Steuermann, stellte fich machfam and Steuerruber. Euphemos ber Beld erhub fich im Schiffe und hielt auf ber flachen Rechten eine Taube. Wenn diefe, hatte Phincus ihnen geweisfagt, furchtlos zwischen ben Felsen burchfloge, so burften aud fie fedlich die Durchfahrt magen. Gben offneten fich die Felfen: Euphemos ließ die Tanbe fliegen; alle richteten ihre Saupter in Erwartung empor. Die Taube flog mitten hindurch, aber schon naherten fich die Felfen wieder, das schaumende Meer wallte zischend einer Wolfe gleich auf; ein Brausen erfüllte

Waffer und Luft; jest fliegen die Felfen zusammen und flemmten ber Taube die letten Schwanzfedern ab, doch mar fie glucklich hindurch gefommen. Mit lauter Stimme ermunterte Tiphys die Ruderer, dann aber offneten fich die Felsen wieder und die in den 3wischenraum ftromende Rlut jog bas Schiff mit fich hinein. Jest hing das Berderben über ihrem Sanpte: eine turmhohe Woge malzte fich ihnen entgegen, bei beren Unblick alle die Ropfe buckten. Aber Tiphys hieß mit den Rudern inne halten, und die schäumende Welle malzte fich unschädlich unter bem Riele hin und hob das Schiff hoch über die gusammenschwimmenden Felfen empor. Die Belden arbeiteten, daß die Ruber fich frummten; jest rif ber Strudel bas Schiff wieder mitten in die Felfen hinab. Schon stießen die Felfen zu beiden Seiten an ben Bauch bes Schiffes; ba gab ihm die Schutgottin Athene einen unfichtbaren Stoß, daß es gludlich durchkam und die zusammenschlagenden Felsen nur eben noch die außersten Bretter bes hinterteiles germalmten. Als erft bie Belben ben Ather und die offene Gee wieder vor fich faben, da atmeten fie von der Todesangst wieder auf und es war ihnen, als waren sie aus der Unterwelt emporgetaucht. "Das ift nicht durch unfre Kraft geschehen," rief Tiphys, "wohl fühlte ich hinter mir bie gottliche Sand Uthenes, beren Schnellfraft bas Schiff durch die Felfen stieß! Dichts haben wir fortan gu furchten; alle andern Arbeiten nach diefer Gefahr hat und Phineus als leicht geschildert." Aber Jason schüttelte traurig fein Saupt und fprach: "Guter Tiphye, ich habe die Gotter verfucht, daß ich biefes Unternehmen mir von Pelias auflegen ließ; lieber hatte ich mich von ihm in Stude follen hauen laffen! Jest bringe ich in Geufzen die Dachte nach ben Tagen gu, nicht fur mich beforgt, nein, nur auf euer Leben und Beil bedacht, und wie ich aus fo gräßlichen Gefahren euch ber Beimat unverloren jurudgeben foll." Go fprach ber Beld, feine Genoffen ju verfuchen. Diefe aber jubelten ihm freudig zu und verlangten vorwarts.

Weitere Abenteuer

uter mancherlei Schicksalen fuhren die Belden nun weiter. Auf ber Fahrt erfrantte ihnen ihr treuer Steuermann Tiphos, ftarb und mußte am fremden Ufer begraben merden. Un feine Stelle mablten fie benjenigen von ben Belben, ber bes Steuers am fundigften mar. Er hieß Unfaios und weigerte fich lange, bas schwierige Geschaft zu übernehmen, bis ihm Bera, Die Gottin, Mut und Zuversicht ins Berg gab. Dann aber ftellte. er fich ans Ruder und lenfte bas Schiff fo gut, als wenn Tiphys felbst noch am Steuer fage. Unter feiner Fuhrung gingen fie am zwolften Tage in Gee und famen bald mit vollen Gegeln an die Mundung bes Fluffes Rallichoros; hier faben fie auf einem Bugel bas Grabmal bes Belben Sthenelos, ber mit Berafles in ben Amazonenfrieg gezogen und hier, von einem Pfeile getroffen, am Meeredufer verschieden mar. Gie wollten eben weiterschiffen, als ber flagliche Schatten biefes Belben, von Perfephone aus der Unterwelt entlaffen, fichtbar ward und sebnsuchtig nach den ftammesverwandten Mannern blickte. Er stand zu oberft auf feinem Grabbugel in ber Gestalt, in welcher er in die Schlacht gegangen mar: ein purpurner Busch mit vier schonen Federn wehte ihm vom Belme. Doch war er nur wenige Augenblicke zu schauen und tauchte bald wieder in die schwarze Tiefe hinunter. Erschrocken liegen die Belben die Ruder finfen. Mur Mopfos, der Bahrfager, verstand bas Berlangen ber abgeschiedenen Geele: er riet feinen Genoffen, den Geift des Erschlagenen mit einem Tranfopfer zu fuhnen. Schnell zogen fie die Segel ein, banden bas Schiff am Strande an, und indem fie fich um den Grabhugel ftellten, benetten fie ihn mit Erantopfern und verbrannten geschlachtete Schafe. Dann fuhren fie weiter und weiter und gelangten endlich gur Mundung bes Fluffes Thermodon. Diefem glich fein anderer Strom auf der Erde: aus einer einzigen Quelle tief in ben Bergen entsprungen, teilte er fich bald in eine Menge fleinerer Arme und fturmte in so viel Ausfluffen ins Meer, daß nur viere zu einem hundert

fehlten. Gie wimmelten wie eine Menge Schlangen in Die offene See. An dem breiteften Ausfluffe wohnten die Amazonen. Diefes Beibervolf ftammte vom Gotte Ares ab und liebte die Berte bes Rrieges. Batten bie Argonauten bier gelandet, fo waren fie ohne Zweifel in einen blutigen Krieg mit ben Frauen geraten, denn diefe waren den tapferften Belden im Rampfe gewachsen. Gie wohnten nicht in einer Stadt vereinigt, sondern auf bem Lande gerftreut und in einzelne Stamme getrennt. Gin gunftiger Westwind hielt die Argonauten von diesem friegerifchen Weibervolfe fern. Nach der Fahrt eines Tages und einer Nacht famen fie, wie ihnen Phineus geweissagt hatte, an das Land ber Chalyber. Diese pflugten nicht bas Erdreich, pflanzten feine fruchttragenden Baume, weideten feine Berden auf der tauigen Biefe; fie gruben nur Erz und Gifen aus dem rauben Boden und taufchten gegen biefes ihre Lebensmittel ein. Reine Sonne ging ihnen ohne schwere Arbeit auf, in schwarzer Racht und bichtem Rauche verbrachten fie arbeitend ihren Tag.

Roch an mancherlei Boltern famen fie vorüber. 218 fie einer Jufel, mit Ramen Aretia ober Aredinfel, gegenüber maren, flog ihnen ein Bewohner Diefes Gilands, ein Bogel, mit fraftigem Flügelichlage entgegen. Ale er über bem Schiffe ichwebte, schuttelte er feine Schwingen und ließ eine fpige Feber fallen, Die in der Schulter bes Belben Dileus fteden blieb. Bermundet lieft der Beld das Ruder fahren; die Genoffen ftaunten, ale fie bas geflügelte Beichof erblickten, bas ihm in ber Schulter stedte. Der, ber ihm junachst fag, jog die Feber heraus und verband die Bunde. Bald erschien ein zweiter Bogel; ben Schof Rlytios, der den Bogen ichon gespannt hielt, im Fluge, fo daß der getroffene mitten in das Schiff herabfiel. "Wohl ift die Infel in der Rabe," fagte da Amphidamas, ein erfahrener Beld, "aber trauet jenen Bogeln nicht. Gewiß find ihrer fo viele, daß, wenn wir landeten, wir nicht Pfeile genug hatten, fie zu erlegen. Laffet uns auf ein Mittel finnen, die friegeluftigen Tiere ju vertreiben. Getet alle eure Belme mit hohen nickenden Bufchen auf; alebann rudert abwechslunge:

meife gur Balfte, gur andern fcmudet bas Schiff mit blinten-. den langen und Schilden aus. Dann erheben wir alle ein entsetliches Gefdrei; wenn bas bie Bogel boren, bagu bie mallenden Gelmbufche, Die ftarrenden Langen, Die fchimmernben Schilbe feben, fo werben fie fich furchten und bavon flattern." Der Berichlag genel ben Belben, und alles geschah, wie er ihnen geraten hatte. Rein Bogel ließ fich bliden, folange fie beranruderten; und ale fie ber Infel naber gefommen, mit ben Schilden flirrten, flogen ihrer ungahlige aufgeschreckt an . ber Rufte auf und in fturmifder Flucht uber bas Schiff bin. Aber wie man die Renfterladen eines Saufes vor dem Sagel idließt, wenn man ibn fommen fiebt, fo hatten fich die Belben mit ben Schilden gebecht, bag bie Stachelfebern berabfielen, obne ihnen ju ichaden; Die Bogel felbft, Die furchtbaren Stymphaliben, flegen weit übere Meer ben jenfeitigen Ufern gu. Die Argonauten landeten auf Diefer Infel nach bem Rate bes mabrfagenden Roniges Phineus.

Gie follten bier Freunde und Begleiter finden, die fie nicht erwartet. Raum namlich batten fie bie erften Schritte am Ufer getan, ale ibnen vier Junglinge im armfeligften Aufzuge, von allem entblogt, begegneten. Giner von biefen eilte ben nabenben Belben entgegen und redete fic an. "Wer ihr auch feib, gute Manner," fprach er, "fommt armen Schiffbruchigen gu Bilfe! Teilet und Rleider mit, unfere Bloge gu bededen, und Speifen, unfern hunger gu ftillen!" Jafon verfprach ihnen freundlich alle Bilfe und erfundigte fich nach ihrem Ramen und Geschlecht. "Ihr habt mobl von Phriros gehort, bem Cobne des Athamas," ermiberte ber Jungling, "ber bas golone Blieg nach Roldis gebracht bat? Der Konig Nietes hat ihm feine altere Tochter gur Che gegeben, wir find feine Gobne und ich beife Argos. Unfer Bater Phriros ift vor furgem geftorben, und nach feinem letten Willen batten wir und zu Schiffe gefest, Die Edage, Die er in ber Stadt Drchomenos gelaffen, abzubolen!" Die Belben maren bocherfreut und Jafon begrufte fie ale Beitern; benn bie Grogvater Athamas und Rretheus

maren Bruder gemefen. Die Junglinge erzählten weiter, wie ihr Schiff im mutenden Sturme gerbrochen fei und ein Brett fie an biese unwirtliche Jusel getragen habe. 216 ihnen aber die Belden ihr Borhaben mitteilten und fie gur Teilnahme an dem Abenteuer aufforderten, da verbargen fie ihr Entfegen nicht. "Unfer Grofvater Mietes ift ein graufamer Mann, er foll ber Cohn bes Connengottes und beswegen mit übermenschlicher Macht begabt fein; ungahlige Rolderftamme beherricht er, und das Bließ hutet ein entsetlicher Drache." Manche ber Belben wurden bei diesem Berichte bleich. Pelens jedoch, einer von thnen, erhub sich und sprach: "Glaube nicht, daß wir dem Rolderkonige unterliegen muffen; auch wir find Gotterfohne! Gibt er une bas Blieg nicht in Gute, so werden wir es ihm feinen Roldern jum Erot entreigen!" Go fprachen fie miteinander noch långer beim reichlichen Mahle. Um andern Morgen Schifften fich die Gohne des Phrigos, gefleidet und geftarft, mit ihnen ein, und die Fahrt ging vorwarts. Nachdem fie einen Tag und eine Nacht gerudert, faben fie die Spigen des Raufasusgebirges über die Meeresflache hervorragen. 2018 es ichon bunkelte, borten fie ein Gerausch über ihren Sauptern: es war der Abler des Prometheus, der feinem Frag entgegen, hoch über das Schiff dahin flog; und doch mar fein Flugelschlag fo machtig, daß alle Segel von ihm wie im Winde fich bewegten. Denn es war ein Riesenvogel und er schlug die Luft mit feinen Flügeln wie mit großen Segeln. Bald barauf horten fie aus der Ferne das tiefe Stohnen des Prometheus, in deffen Leber der Bogel schon mublte. Rach einiger Zeit verhallten die Seufzer, und fie fahen den Abler wieder hoch über fich durch die Lufte gurudrubern.

Noch in berselben Nacht gelangten sie ans Ziel und in die Mundung des Flusses Phasis. Freudig kletterten sie an den Segelstangen empor und takelten das Schiff ab; dann trieben sie es mit den Audern in das breite Bett des Stromes, dessen Wellen vor der gewaltigen Masse des Fahrzeugs sich scheu zuruckzuziehen schienen. Zur Linken hatten sie den hohen Kaus

fasus und Rytaia, die Bauptstadt des Rolcherlandes; jur Rechten breitete fich das Feld und der heilige Bain bes Ares aus, mo der Drache das goldne Blieg, das an den blatterreichen Aften einer hohen Giche hing, mit seinen scharfen Augen bewachte. Jest erhub sich Jason am Borde des Schiffes, er schwenkte hoch in der hand einen goldenen Becher voll Weins und brachte dem Fluffe, der Mutter Erde, den Gottern des Landes und ben auf der Fahrt verftorbenen Beroen ein Trantopfer bar. Er bat fie alle, mit liebreicher Bilfe ihnen nahe gu fein und über ben Tanen des Schiffes, bas fie eben anbinden wollten, zu machen. "Go maren wir denn glucklich jum Rolchischen Lande gelangt," sprach der Steuermann Uns faios; "nun ift's Zeit, daß wir und ernstlich beraten, ob wir ben Ronig Nietes in Gute angehen ober auf irgendeine andere Weise unser Vorhaben ins Werk segen wollen." "Morgen," riefen die muden Belben. Und fo befahl benn Jason, bas Schiff in einer Schattigen Bucht bes Fluffes vor Unter geben gu laffen. Alle legten fich ju fußem Schlummer nieder, ber fie jedoch nur mit furger Raft erquickte, denn bald offnete ihnen das Morgenrot die Augenlider.

Jason im Palafte bes Aietes

fammlung. Jason erhub sich und sprach: "Wenn euch meine Meinung gefällt, ihr helben und Genossen, so sollt ihr übrigen alle ruhig, doch die Wassen in der Hand, im Schiffe bleiben; nur ich, die Sohne des Phrizos und zwei aus eurer Mitte wollen uns nach dem Palaste des Königes Aietes aufsmachen. hier will ich es versuchen und ihn zuerst mit höslichen Worten fragen, ob er das goldne Bließ in Güte uns überlassen wolle. Nun zweisse ich nicht: er wird die Vittenden, auf seine Starfe trogend, abweisen. Wir aber werden auf diese Weise aus seinem eigenen Munde die Gewisheit erhalten, was uns zu tun ist. Und wer kann es verbürgen, daß unsere Worte

nicht doch vielleicht ihn gunftig stimmen werden? Sat doch auch fruber die Rede über ihn vermocht, daß er den unschulbigen Phriros, ber vor feiner Stiefmutter floh, in den Schut feiner Gaftfreundschaft aufnahm." Die jungen Belben billigten alle die Rede Jasons. Go griff er felbst jum Friedensstabe bes hermes und verließ mit des Phriros Cohnen und mit feinen Genoffen Telamon und Augeias das Schiff. Gie betraten ein mit Weiden bewachsenes Feld, das firfaische genannt; hier faben fie mit Schaudern eine Menge Leichen an Retten aufgehangt. Doch maren es feine Berbrecher oder gemordete Fremdlinge; vielmehr galt es in Rolchis fur einen Frevel, die Manner zu verbrennen oder in die Erde zu begraben, fondern fie hangten fie, in robe Stierfelle gewickelt, an den Baumen auf, ferne von der Stadt, und überliegen fie ber Luft jum Austrocknen. Dur bie Weiber murben, damit bie Erbe nicht zu furg fame, in diese begraben.

Die Rolcher maren ein gar zahlreiches Bolf; damit nun Jason und feine Begleiter von ihnen und bem Migtrauen bes Koniges Mietes feine Gefahr liefen, hangte Bera, die Beschirmerin ber Argonauten, folang fie unterwege maren, eine bichte Rebelwolfe uber die Stadt und gerftreute fie erft wieder, ale fie glucklich in dem Palafte bes Roniges angefommen. Da ftanden fie benn in dem Borhofe und bewunderten die dicken Mauern bes Ronigshaufes, die hochgeschweiften Tore, die machtigen Gaulen, bie hier und bort an ben Mauern vorsprangen. Das gange Gebaude umgurtete ein hervorstehendes fteinernes Gesimfe, bas mit ehernen Dreischlißen abgefantet mar. Schweigend traten fie uber die Schwelle des Borhofes. Diese umgrunten hohe Rebenlauben, darunter perlten vier immerfliegende Springquellen; der eine fandte Milch empor, der zweite Wein, der dritte duftendes DI, ber vierte Waffer, bas im Winter warm, im Sommer eiskalt mar. Der funftreiche Bephaft hatte Diefe toftlichen Werte geschaffen. Derfelbe hatte dem Besiger auch Stierbilder aus Erz gefertiget, aus beren Munde ein furchts barer Feneratem ging, und einen Pflug aus lauterm Gifen ge-

schaffen: alles dem Bater des Mietes, dem Sonnengotte, ju Danf, ber ben Bephaft in ber Gigantenschlacht einft auf feinen Wagen genommen und gerettet hatte. Aus diefem Borhofe fam man ju bem Caulengange bes Mittelhofes, ber fich zur Rechten und gur Linken bingog und hinter welchem viele Gingange und Bemacher ju schauen waren. Queruber ftanden die zwei haupt= valafte, in deren einem der Konig Mietes felbst, im andern fein Cohn Absprtos wohnte. Die übrigen Gemacher hielten die Dienerinnen und die Tochter des Koniges, Chalfiope und Mes. dea, befett. Medea, die jungere Tochter, mar fonft wenig gu schauen; fast alle Zeit brachte fie im Tempel ber Befate gu, beren Priefterin fie mar. Diesmal aber hatte Bera, Die Schutgottin ber Griechen, ihr in bas Berg gegeben, im Palafte gu bleiben. Gie hatte eben ihr Gemach verlaffen und wollte das Bimmer ihrer Schwester aufsuchen, ale fie den unerwartet baberschreitenden Belden begegnete. Beim Anblice der Berrlichen tat fie einen lauten Schrei. Auf ihren Ruf fturzte Chalkiope mit allen ihren Dienerinnen aus ihrem Gemache hervor. Auch Diese Schwester brach in einen lauten Jubelruf aus und streckte banksagend ihre Sande gen Simmel; benn sie erkannte in vieren ber jungen Belden ihre eigenen Rinder, die Cohne des Phriros. Diefe fanken in die Urme ihrer Mutter, und lange nahm das Grugen und Weinen fein Ende.

Medea und Aietes

Dulest kam auch Aietes herans mit feiner Gemahlin Eidnia, denn der Jubel und die Tranen ihrer Tochter hatten sie hervorgelockt. Sogleich fullte sich der ganze Vorhof mit Gestümmel; hier waren Stlaven damit beschäftigt, einen stattlichen Stier für die neuen Gaste zu schlachten; dort spalteten andere durres Holz für den Herb; wieder andere warmten Wasser in Vecken am Feuer; da war keiner, der nicht im Dienste des Konigs etwas zu tun gefunden hatte. Aber ihnen allen unsgesehen schwebte hoch in der Luft Eros, zog einen schmerz-

bringenden Pfeil, senkte sich mit diesem unsichtbar zur Erde nieder, und hinter Jason zusammengekauert, schnellte er vom gespannten Bogen das Geschoß auf die Königstochter Medea, der bald der Pfeil, dessen Flug niemand und sie selbst nicht besmerkt hatte, unter der Brust wie eine Flamme brannte. Wie ein schwer Erkranktes mußte sie einmal über das andere hoch ausatmen; von Zeit zu Zeit warf sie heimliche Blicke auf den herrlichen Helden Jason; alles andere war aus ihrem Gesdachtuisse geschwunden; ein einziger süßer Kummer bemächstigte sich ihrer Seele; Blasse wechselte auf ihrem Antlig mit Purpurröte.

In der frohen Verwirrung war niemand auf die Verwandlung aufmerksam, die mit der Jungfran vorgegangen mar. Die Rnechte trugen die zubereiteten Speisen herbei; und die Argoschiffer, die fich vom Schweiße der Ruderarbeit im warmen Bade gereinigt hatten, labten fich, frohlich zu Tifche figend, an Speise und Trank. Über dem Mahle ergahlten dem Nietes feine Entel bas Schicffal, bas fie unterwegs betroffen hatte, und nun fragte er fie auch leise nach den Fremdlingen. "Ich will es bir nicht bergen, Grofvater," flufterte ihm Urgos gu, "diese Manner fommen, das goldene Blieg unfere Batere Phris ros von dir zu erbitten. Gin Ronig, der fie gern aus ihrem Baterland und ihrem Eigentum vertreiben mochte, hat ihnen Diesen gefährlichen Auftrag erteilt. Er hofft, fie werden dem Borne bes Zeus und ber Rache bes Phriros nicht entgehen, bevor sie mit dem Blief in ihre Beimat guruckfommen. Ihr Schiff hat ihnen Vallas (Minerva) bauen helfen, fein folches, wie wir Rolcher fie gebrauchen, von denen wir, deine Enfel, freilich das schlechteste befommen haben; denn im ersten Windftofe ging es zu Scheitern. Dein, diefe Fremdlinge haben ein Schiff, fo fest gezimmert, bag alle Sturme vergebens bagegen ankampfen, und fie felbst figen unaufhorlich an dem Ruder. Die tapferften Belden Griechenlands haben fich in diefem Schiffe versammelt." Und nun nannte er die Bornehmsten mit Damen, meldete ihm auch Jasons, ihres Betters, Geschlecht.

Mle der Ronig diefes horte, erschraf er in feinem Bergen und murde gornig auf feine Entel; benn burch fie veranlagt, glaubte er, seien die Fremdlinge an seinen Sof gekommen. Geine Augen brannten unter ben bufdigen Brauen, und er fprach laut: "Geht mir aus ben Augen, ihr Frevler, mit euren Ranfen! Dicht bas Bließ zu holen, fondern mir Zepter und Rrone zu entreißen, feit ihr hierhergefommen! Gaget ihr nicht ale Gafte an meinem Tifch, fo hatte ich euch langft die Bungen ausreißen und bie Bande abhauen laffen und euch nur bie Guge geschenft, um barongugeben!" Ale Telamon, bes Miafes Cohn, ber gunachft fag, biefes borte, ergrimmte er im Geift, wollte fich erheben und dem Ronige mit gleichen Worten vergelten. Aber Jafon bielt ibn gurud und antwortete felbft mit fanften Worten: "Faffe bid, Mietes, wir find nicht in beine Stadt und beinen Palaft gefommen, bich zu berauben. Wer mochte ein fo weites und gefährliches Meer befahren, um fremdes Gut gu holen? Mur bas Edidfal und ber graufame Befehl eines bofen Roniges brachte mich zu biefem Entschluffe. Berleih uns bas golbene Blief auf unfere Bitte als eine Bobltat; bu follft in gang Griechenland dafur verherrlicht merben. Much find mir bereit, bir schnellen Dank abzustatten; gibt es einen Krieg in ber Rabe, willft du ein Nachbarvolf unterjochen, fo nimm und zu Bundesgenoffen an, wir wollen mit bir gieben." Go fprach Jafon befanftigend; ber Ronig aber mard unschluffig in feinem Bergen, ob er fie auf ber Stelle follte umbringen laffen ober ihre Rrafte vorher auf die Probe fegen. Rach einigem Befinnen beuchte ihm das lettere beffer, und er ermiderte ruhiger als gupor: "Was braucht es ber angitlichen Worte, Frembling? Geib ihr wirklich Gotterfehne ober fonft nicht ichlechter ale ich und habt Yuft nach fremdem Gute, fo mogt ihr bas goldene Bließ mit euch fortnehmen; benn tapfern Mannern gonne ich alles. Aber vorber mußt ihr mir eine Probe geben und eine Arbeit verrichten, die ich felbft zu tun pflege, fo gefahrlich fie ift. Es weiben mir auf bem Felbe bes Ares zwei Stiere mit ehernen Fugen, die Flammen fpeien. Mit diefen durchpfluge ich bas

rauhe Feld, und wenn ich alles umgeackert, so fåe ich in die Furchen nicht der Demeter gelbes Rorn, sondern die graflichen Bahne eines Drachen; baraus machfen mir Manner hervor, bie mich von allen Seiten umringen und die ich mit meiner Lange alle erlege. Mit dem fruhen Morgen schirre ich die Stiere an, am fpaten Abend ruhe ich von der Ernte. Wenn bu das gleiche vollbracht haft, o Führer, fo magit du noch am felben Tage das Blieg mit dir fortnehmen nach deines Roniges Saus; eher aber nicht, denn es ift nicht billig, daß der tapfere Mann dem schlechteren weiche." Jafon fag bei diefen Reden stumm und unschlussig ba; er magte es nicht, ein so furchtbares Werk fecklich zu versprechen. Indessen faßte er sich und antwortete: "Co groß diese Arbeit ift, so will ich fie boch bestehen, o Ronig, und wenn ich darüber umfommen follte. Schlimmeres als der Tod fann auf einen Sterblichen doch nicht warten; ich gehorche der Notwendigkeit, die mich hierher gesendet hat." "Gut," fprach ber Ronig, "geh jest zu beiner Schar, aber besinne bich; gedentst du nicht alles auszuführen, so überlaß es mir und meide mein Land."

Der Rat des Argos

Jason und seine zwei Helden erhoben sich von ihren Sigen. Bon den Sohnen des Phrizos folgte ihnen allein Argos; denn er hatte den Brüdern gewinkt, drinnen zu bleiben. Jene aber verließen den-Palast. Aisons Sohn leuchtete von Schönsheit und Anmut. Die Jungfrau Medea ließ ihre Augen durch den Schleier nach ihm schweisen und ihr Sinn folgte seinen Fußstapfen wie ein Traum. Als sie wieder allein in ihrem Frauengemach war, sing sie an zu weinen; dann sprach sie zu sich selbst: "Was verzehre ich mich in Schmerz? Was geht mich jener Held an? Mag er der Herrlichste von allen Halbgöttern sein oder der schlechteste, wenn er zugrunde gehen soll, so mag er's! Und doch — o möchte er dem Verderben entrinnen! Laß ihn, ehrwürdige Göttin Hefate, nach Hause zurücksehren!

Soll er aber von den Stieren überwältigt werden, so wisse er vorher, daß ich wenigstens über sein trauriges Los mich nicht freue!"

Bahrend Medea sich fo harmte, waren die Belden unterwegs nach bem Schiffe, und Argos fagte zu Jason: "Du wirft meinen Rat vielleicht schelten; dennoch will ich ihn dir mitteilen. Ich fenne eine Jungfrau, die mit Zaubertranken umzugehen versteht, welche Befate, die Gottin der Unterwelt, fie brauen lehrt. Konnen wir diese auf unfere Seite bringen, fo bezweifle ich nicht, daß du siegreich aus dem Rampfe hervorgeben wirft. Willft bu es, fo gebe ich bin, fie fur uns zu ge= winnen." "Wenn es dir fo gefallt, mein Lieber," ermiderte Jason, "so widerstrebe ich nicht. Doch steht es schlecht um und, wenn unsere Beimfahrt von den Weibern abhangt!" Unter folden Reden langten fie beim Schiffe und ben Benoffen an. Jafon berichtete, mas von ihm begehrt worden fei und mas er dem Ronige versprochen habe. Gine Zeitlang fagen die Genoffen stumm einander anblidend, endlich erhob fich Peleus und fprach: "Beld Jafon, wenn du bein Berfprechen erfullen zu tonnen glaubst, fo rufte bich. Saft bu aber nicht volle Zuversicht, fo bleibe fern und sieh dich auch nach feinem von diesen Mannern bier um; benn mas hatten fie anders gu erwarten als ben Tod?"

Bei biesem Worte sprang Telamon auf und vier andere Helben, alle voll kampflustigen Mutes. Aber Argos beruhigte sie und sprach: "Ich kenne eine Jungfrau, die weiß mit Zauberstränken umzugehen: sie ist eine Schwester unsrer Mutter; nun laßt mich zu meiner Mutter gehen und sie überreden, daß sie Jungfrau uns geneigt mache. Alsdann kann erst wieder von jenem Abenteuer, zu welchem sich Jason erboten hat, die Rede sein." Kaum hatte er ausgesprochen, so geschah ein Zeichen in der Luft. Eine Taube, der ein Habicht nachjagte, slüchtete in Jasons Schoß; der nachstürzende Raubvogel aber siel auf dem Boden des Hinterschiffes nieder. Jest erinnerte sich einer der Helden daran, daß auch der alte Phineus ihnen

geweissagt, Aphrodite, die Göttin, wurde ihnen zur Ruckfehr verhelfen. Alle Helden stimmten darum dem Argos bei; nur Idas, der Sohn des Aphareus, erhob sich unwillig von seinem Size und sprach: "Bei den Göttern, sind wir als Weiberstnechte hierher gekommen, und anstatt uns an den Ares zu wenden, rufen wir die Aphrodite an? Soll der Aublick von Habichten und Tauben uns vom Kampfe abhalten? Wohl, so vergesset den Krieg und gehet hin, schwache Jungfrauen zu betrügen." So sprach er zornig; viele Helden murrten leise. Aber Jason entschied für Argos. Das Schiff ward am Ufer angebunden, und die Helden harreten der Rücksehr ihres Boten.

Aietes hatte unterdessen außerhalb seines Palastes eine Versammlung der Kolcher gehalten. Er erzählte ihnen von der Ankunft der Fremdlinge, ihrem Vegehren und dem Untergang, den er ihnen bereitet hatte. Sobald die Stiere den Führer umgebracht hatten, wollte er einen ganzen Wald ausreißen lassen und das Schiff mitsamt den Mannern verbrennen. Auch seinen Enkeln, die diese Abenteurer herbeigeführt hatten, dachte er eine schreckliche Strafe zu.

Mittlerweile ging Argos seine Mutter mit bittenden Worten an, daß sie ihre Schwester Medea zur Beihilfe bereden mochte. Chalkiope selbst hatte Mitleid mit den Fremdlingen gefühlt, aber nicht gewagt, dem grimmigen Zorn ihres Vaters entgegen zu treten. So kam ihr die Vitte des Sohns erwünscht, und sie versprach ihren Beistand.

Medea selbst lag in unruhigem Schlummer auf ihrem Lager und sah einen angstigenden Traum. Ihr war, als hatte der Held sich schon zu dem Kampfe mit den Stieren angeschickt. Er hatte aber diesen Kampf nicht um des goldenen Bließes willen unternommen, sondern um sie als Gattin in die Heimat zu führen. Nun war es ihr im Traume, als ob sie selbst den Kampf mit den Stieren bestände, die Eltern aber wollten ihr Bersprechen nicht halten und dem Jason den Kampfpreis nicht geben, weil nicht sie, sondern er, geheißen war, die Stiere anzuschirren. Darüber war ein heftiger Streit zwischen ihrem

Bater und den Fremdlingen entbrannt, und beide Teile machten sie zur Schiederichterin. Da wählte sie im Traume den Fremdsling; bitterer Schmerz bemächtigte sich der Eltern, sie schrien laut auf — und mit diesem Schrei erwachte Medea.

Der Traum trieb sie nach dem Gemach ihrer Schwester, aber lange hielt die Scham fie unschluffig im Borhofe, dreimal verließ fie ihn und dreimal fehrte fie wieder zurud; und endlich warf sie sich wieder weinend in ihrem eigenen Gemache nieder. Go fand fie eine ihrer vertrauten jungen Dienerinnen. Diese hatte Mitleid mit der Berrin und meldete der Schwester Medeas, was fie gesehen hatte. Chalkiope empfing diese Botschaft im Kreis ihrer Sohne, als sie eben sich mit ihnen beriet, wie die Jungfrau zu gewinnen mare. Gie eilte in das Gemach ber Schwester und fand sie, die Wangen zerfleischend und in Eranen gebadet. "Bas ift bir geschehen, arme Schwester," fprach fie mit innigem Mitleid, "welcher Schmerz peinigt beine Geele? Bat der Bimmel dir eine plopliche Rrantheit gesendet? Bat der Bater über mich und meine Cohne Graufames ju dir gesprochen? D daß ich ferne mare vom Elternhaus, und ba, wo man den Namen der Kolcher nicht hort!"

Medea verspricht den Argonauten Hilfe

ie Jungfrau errotete bei diesen Fragen ihrer Schwester, und Scham verhinderte sie, zu antworten; bald schwebte ihr die Rede zu außerst auf der Zunge, bald floh sie in die tiefste Brust zurück. Endlich machte sie die Liebe fühn, und sie sprach mit verschlagenen Worten: "Chalkiope, mein Herz ist betrübt um deine Schne, es möchte sie der Vater mit den fremden Männern auf der Stelle toten. Solches verfündet mir ein schwerer Traum; möge ein Gott ihm die Erfüllung verweigern." Unerträgliche Angst bemächtigte sich der Schwester: "Eben deswegen komme ich zu dir", sprach sie, "und beschwöre dich, mir gegen unsern Vater beizustehen. Weigerst du dich, so werde ich mit meinen ermordeten Schnen dich noch vom Orkus

aus als Jurie umschweben!" Sie umfaßte mit beiden Hanben Medeens Knie und warf das Haupt in ihren Schoß; beide Schwestern weinten bitterlich. Dann sprach Medea: "Was redest du von Furien, Schwester? Beim Himmel und der Erde schwöre ich dir: was ich tun kann, deine Schne zu retten, will ich gerne tun." "Nun", fuhr die Schwester fort, "so wirst du auch dem Fremdling um meiner Kinder willen irgendeinen Trug an die Hand geben, jenen surchtbaren Kampf glücklich zu bestehen; denn von ihm gesendet, sleht mein Sohn Argos mich an, dem Gastfreunde beine Hilfe zu erbitten."

Das herz hüpfte der Jungfrau vor Freuden im Leibe, als sie dieses horte, ihr schönes Angesicht errétete, ihr funkelndes Auge umhüllte einen Augenblick der Schwindel, und sie brach in die Worte aus: "Chalkiepe, das Morgenrot soll meinen Blicken nicht mehr leuchten, wenn dein und deiner Schne Leben nicht mein erstes ist. Hast du doch mich, wie mir oft die Mutter erzählte, zugleich mit ihnen gefängt, als ich ein kleines Kind war; so liebe ich dich nicht nur wie eine Schwester, sondern auch wie eine Tochter. Morgen in aller Frühe will ich zum Tempel der Hefate gehen und dort dem Fremdlinge die Zandermittel holen, welche die Stiere besänftigen sollen." Chalkiope verließ das Gemach der Schwester und meldete den Schnen die erwünschte Botschaft.

Die ganze Nacht lag Medea in schwerem Streite mit sich selbst. "Habe ich nicht zuviel versprochen," sagte sie in ihrem Innern, "darf ich so viel für den Fremdling tun? Ihn ohne Zeugen schauen, ihn anrühren, was doch geschehen muß, wenn der Trug gelingen soll? Ja, ich will ihn retten; er gehe frei hin, wohin er will: doch an dem Tage, wo er den Streit glücklich vollbracht haben wird, will ich sterben. Ein Strick oder Gift soll mich vom verhaßten Leben befreien. — Aber wird mich dieses retten, wird mich nicht üble Nachrede durchs ganze Kolcherland verfolgen und sagen, daß ich mein Haus beschimpft habe, daß ich einem fremden Manne zulieb gestorben

sei?" Unter solchen Gedanken ging sie, ein Rastchen zu holen, in welchem heils und todbringende Arzneien sich befanden. Sie stellte es auf ihre Knie und hatte es schon geöffnet, um von den tödlichen Giften zu kosten; da schwebten ihr alle hols den Lebenssorgen vor, alle Lebensfreuden, alle Gespielinnen; die Sonne kam ihr schöner vor als vorher, eine unwiderstehliche Furcht vor dem Tode ergriff sie; sie stellte das Kästchen auf den Boden. Hera, die Beschügerin Jasons, hatte ihr Herz verwandelt. Kaum konnte sie die Morgenröte erwarten, um die versprochenen Zaubermittel zu holen und mit ihnen vor den geliebten Helden zu treten.

Jason und Medea

Mahrend Argos mit der gludlichen Nachricht zu bem Schiffe der Belden eilte, als faum das Morgenrot ben himmel erhellte, war die Jungfrau schon vom Lager aufgesprungen, band ihr blondes Baar auf, das bisher in Trauerflechten heruntergehangen, wischte Eranen und harm von den Wangen und falbte fich mit fostlichem Reftarol. Gie zog ein herrliches Gewand an, bas ichon gefrummte, goldne Radeln festhielten, und marf einen weißen Schleier über ihr ftrahlendes Saupt. Alle Schmerzen waren vergeffen; mit leichten Fugen burcheilte ne das Baus und befahl ihren jungen Dienerinnen, beren zwolfe in ihren Frauengemachern waren, schnell die Maultiere an ben Wagen zu frannen, der fie nach dem Tempel der Befate bringen follte. Ingwischen holte Medea aus dem Raftchen die Calbe hervor, die man Promethensol nannte; wer, nachdem er die Gottin der Unterwelt angefleht, feinen Leib damit falbte, fonnte an jenem Tage von feinem Schwertstreiche verwundet, von feinem Fener versehrt werden, ja, er mar den gangen Tag an Rraften jedem Gegner überlegen. Die Galbe mar von dem schwarzen Gaft einer Wurzel bereitet, die aus dem Blute emporgefeimt mar, das von der zerfressenen Leber des Titanensohnes auf die Beiden bes Raufasus geträufelt mar. Mebea selbst hatte in einer Muschel den Saft dieser Pflanze als tosts bares Beilmittel aufgefangen.

Der Wagen war geruftet; zwei Magte bestiegen ihn mit ber Berrin, fie felbst ergriff Bugel und Peitsche und fuhr, von ben übrigen Dienerinnen zu Fuße begleitet, durch die Stadt. Überall wich der Konigstochter das Bolk ehrerbietig aus dem Wege. Als sie durche freie Feld am Tempel angekommen mar, flog fie mit gewandtem Sprunge vom Wagen und fprach ju ihren Magden mit liftigen, verstellten Worten: "Freundinnen, ich habe wohl schwer gesündigt, daß ich nicht ferne von den Fremdlingen geblieben bin, die in unferm gande angefommen find! Nun verlangt gar meine Schwester und ihr Sohn Argos, ich foll Geschenke von ihrem Führer annehmen, der die Stiere ju bandigen versprochen hat, und ihn mit Zaubermitteln unverwundlich machen! Ich aber habe jum Scheine zugefagt und ihn hierher in den Tempel bestellt, wo ich ihn allein sprechen foll. Da will ich die Geschenke nehmen, und wir wollen sie nachher untereinander verteilen. Ihm felbst aber merde ich eine verderbliche Arznei reichen, damit er um so gemisser que grunde geht! Entfernet euch indeffen, fobald er fommt, damit er feinen Berdacht schöpfe und ich ihn allein empfangen kann, wie ich verheißen habe."

Den Magden gefiel der schlane Plan. Während diese im Tempel verweilten, machte sich Argos mit seinem Freunde Jasson und dem Bogelschauer Mopsos auf. So schön war kein Sterblicher, ja keiner der Göttersöhne zuvor je gewesen, wie heute des Zeus Gemahlin ihren Schütling Jason mit allen Gaben der Huldgöttinnen ausgerüstet hatte. Seine beiden Genossen selbst, sooft sie ihn unterwegs betrachteten, mußten über seine Herrlichkeit staunen. Medea war unterdessen mit ihren Mägden im Tempel, und obwohl sie sich die Zeit mit Singen verkürzten, so war doch der Fürstin Geist in ganz ans dern Gedanken; und kein Lied wollte ihr lange gefallen. Ihre Augen weilten nicht im Kreise ihrer Dienerinnen, sondern schweisten durch die Tempelpforte verlangend über die Straße

hinaus. Bei jedem Auftritt oder Windhauch richtete fich ihr Saupt begierig in die Bobe. Richt lange, fo trat Jason mit seinen Begleitern in den Tempel, boch einherschreitend und schon, wie Sirius bem Dzeau entsteigt. Da mar's ber Jungfrau, ale fiele ihr das Berg aus der Bruft. Nacht mar vor ihren Augen und mit heißem Rot bedeckte fich ihre Wange. Inzwischen hatten fie bie Dienerinnen alle verlaffen. Lange ftanden ber Beld und die Ronigstochter einander fiillschweigend gegenüber, schlanken Gichen oder Tannen ahnlich, Die auf ben Bergen tiefgewurzelt in Windstille regungslos beieinander ftehen; ploglich aber fommt ein Sturm und alle Blatter gittern in rauschender Bewegung; so follten, vom Sauch der Liebe angeweht, fie bald vielbewegte Borte taufchen. "Barum fcheueft du mich," fo brach Jafon zuerft bas Schweigen, "nun, da ich allein bei dir bin? Ich bin nicht wie andere prablerische Manner, und war auch zu Saufe nie fo. Furchte bich nicht, zu fragen und zu fagen, mas dir beliebt; aber vergiß nicht, daß wir an einem heiligen Orte find, wo Betrugen ein Frevel mare: barum taufche mich nicht mit fußen Worten; ich fomme ale ein Schutflehender und bitte dich um die Beilmittel, die du beiner Schwester fur mich versprochen. Die harte Notwendigkeit zwingt mich, beine Bilfe gu fuchen; verlange welchen Dant du willft, und miffe, daß du den Muttern und Frauen unferer Belden, die uns vielleicht ichon, am Ufer figend, beweinen, durch beinen Beiftand die fcmargen Gorgen zerstreuen und in gang Griechenland Unfterblichfeit erlangen wirst."

Die Jungfran hatte ihn ausreden laffen; sie senkte ihre Augen mit einem sußen Lacheln; ihr Berz erfrente sich seines Lobes, ihr Blick erhub sich wieder, die Worte drangten sich auf ihre Lippen, und gern hatte sie alles zumal gesagt. So aber blieb sie ganz sprachlos und wickelte nur die duftende Binde von dem Kastchen ab, das Jason ihr eilig und froh aus den Handen nahm. Sie aber hatte ihm auch freudig die Seele aus der Bruft gegeben, wenn er sie verlangt hatte, so suße

Flammen wehte ihr der Liebesgott von Jafons blondem Baupte ju; ihre Seele mar durchmarmt, wie ber Tan auf ben Rofen von den Strahlen der Morgensonne durchgluht wird. Beide blickten verschamt zu Boden, bann richteten fie ihre Augen wieder aufeinander und ichickten fehnende Blicke unter den Wimpern hervor. Erst spat und mit Muhe hub die Jungfrau an: "Bore nun, wie ich dir Bilfe schaffen will. Wenn dir mein Bater die verderblichen Drachengahne jum Gaen uberliefert haben wird, dann bade bich einfam im Baffer bes Fluffes, befleide dich mit schwarzen Gewändern und grabe eine freisformige Grube. In Diefer errichte einen Scheiterhaufen, schlachte ein weibliches Lamm und verbrenne es gang barauf; bann traufle ber Bekate ein Trankopfer fußen Bonigs aus der Schale und entferne dich wieder vom Scheiterhaufen. Auf feinen Fußtritt, auf fein hundegebell fehre dich um, sonft wird das Opfer vereitelt. Um andern Morgen falbe dich mit diesem Zaubermittel, das ich hier dir gereicht habe; in ihm wohnt unermegliche Starte und hohe Rraft; du wirft bich nicht den Mannern, fondern den unfterblichen Gottern gemachsen fuhlen. Auch beine Lange, bein Schwert und beinen Schild mußt du falben, bann wird fein Gifen in Menfchenhand, feine Flamme der Bunderstiere dir schaden oder widerstehen konnen. Doch wirst du fo nicht lange sein, fondern nur an jenem einen Tage; bennoch entziehe dich auf feine Beife bem Streit. Ich will bir auch noch ein anderes Bilfsmittel an die hand geben. Wenn du namlich die gewaltigen Stiere eingespannt und das Blachfeld durchpflugt haft und ichon die von bir ausgefäete Drachenfaat aufgegangen ift, fo wirf unter fie einen machtigen Stein: um diefen werden jene rafenden Gefellen fampfen wie Bunde um ein Stud Brot; indeffen fannst du auf sie einsturzen und sie niedermachen. Dann magst du das goldene Blieg unangefochten aus Rolchis mit dir nehmen: dann magst du gehen; ja gehe nur, wohin dir zu gehen beliebt!" Go fprach fie, und heimliche Eranen rollten ihr uber bie Wange hinab; benn sie bachte baran, daß ber edle Beld

weit fort über die Meere gieben werde. Traurig redete fie ihn an, indem fic ihn bei der Rechten faßte, denn der Schmer; ließ sie vergessen, mas sie tat: "Wenn du nach Saufe fommft, fo veraif nicht den Namen Medeas; auch ich will beiner, des Rernen, gedenten. Cage mir auch, wo bein Baterland ift, nach welchem du auf diesem schonen Schiffe gurudfehren wirft." Mit biefen Reden der Jungfrau bemächtigte fich auch bes Belden eine unwiderstehliche Reigung, und er brach in die Worte aus: "Glaube mir, hohe Furftin, dag ich, wenn ich dem Tode entrinne, feine Stunde bei Tag und bei Dacht bein vergeffen werde. Meine Beimat ift Jolfos in Samonien, ba wo der gute Deufalion, der Cohn des Prometheus, viele Stadte gegrundet und Tempel gebaut hat. Dort fennt man euer land auch nicht mit Namen." "Co wohnest du in Griechenland, Fremdling", erwiderte die Jungfrau; "dort find die Menschen wohl gastlicher als hier bei und; darum ergable nicht, welche Aufnahme bir hier geworden, sondern gedenke nur in der Stille mein. Ich werde bein gedenken, wenn alles bich hier vergage. Warest du aber imstande, mein zu vergeffen, o daß dann der Wind einen Bogel aus Jolfos herbeiführte, durch welchen ich bich baran erinnern fonnte, bag bu burch meine Bilfe von hier entronnen bist! Ja, mare ich dann vielmehr felbst in beinem Sause und tonnte bich mahnen!" Go sprach fie und weinte. "D du Gute," antwortete Jafon, "lag die Winde flattern und den Bogel bagu; denn du fprichft Uberfluffiges! Aber wenn du felbst nach Griechenland und in meine Beimat tameft, o wie murdeft du von Frauen und Mannern verehrt, ja wie eine Gottheit angebetet werden, weil ihre Cohne, ihre Bruder, ihre Gatten durch beinen Rat dem Tode entronnen und frohlich ber Beimat gurudgegeben find; und mir, mir murdeft du dann gang gehören, und nichts follte unfere Liebe trennen als der Tod." Go fprach er, ihr aber zerfloß Die Ceele, als fie foldes borte. Zugleich ftand vor ihrem Geift alles Schreckliche, womit die Trennung vom Baterlande brobte; und bennoch zog es fie mit munderbarer Gewalt nach Griechenland, denn Bera hatte es ihr ins Berz gegeben. Diese wollte, daß die Kolcherin Medea ihr Vaterland verlassen und zu des Pelias Verderben nach Jolfos fommen sollte.

Inzwischen harrten in der Ferne die Dienerinnen still und traurig; denn die Zeit war langst da, wo die Fürstin nach Hause zurücksehren sollte. Sie selbst hatte die Heimkehr ganz vergessen, denn ihre Seele erfreute sich der trauten Rede, wenn nicht der vorsichtigere Jason, wiewohl auch dieser spat, so gesprochen hatte: "Es ist Zeit zu scheiden, daß nicht das Sonnenslicht früher scheide als wir, und die andern alles inne werden. Laß uns an diesem Orte wieder zusammenkommen."

Jason erfüllt des Aietes Begehr

o schieden sie. Jason kehrte frohlich zu seinen Genossen und dem Schiffe zuruck. Die Jungfrau begab sich zu ihren Dienerinnen. Diese eilten ihr alle entgegen, — sie aber sah es nicht; denn ihre Seele schwebte hoch in den Wolken. Mit leichten Füßen bestieg sie den Wagen, trieb die Maultiere an, die von selbst nach Hause rannten, und kam zum Palaste zurück. Hier hatte Chalkiope voll banger Sorge um ihre Sohne langst auf sie gewartet. Sie saß auf einem Schemel, das gebeugte Haupt mit der linken Hand gestüßt; ihre Augen waren feucht unter den Augenlidern; denn sie dachte daran, in welches Übels Gesnossenschaft sie verstrickt ware.

Jason erzählte unterdessen seinen Genossen, wie ihm die Jungsfrau das herrliche Zaubermittel gereicht habe; zugleich hielt er ihnen die Salbe entgegen. Alle freuten sich; nur Idas, der Held, saß seitwarts und knirschte mit den Zähnen vor Zorn. Am andern Morgen sandten sie zwei Männer ab, den Drachensamen von Aietes zu erbitten, der sich nicht lange weigerte. Er gab ihnen von desselben Drachen Zähnen, den Kadmos bei Theben umgebracht hatte. Er tat es ganz getrost; denn er hielt es gar nicht für möglich, daß Jason die Kampsprobe bestehen könnte, wenn es ihm gleich gelingen würde, die Stiere unter das Joch

zu frannen. In der Nacht, die auf diesen Tag folgte, badete sich Jason und opferte der Hefate, ganz wie Medea ihn geheißen. Die Göttin selbst vernahm sein Gebet und kam aus ihren tiesen Höhlen hervor, die entsetsliche, umwunden von gräßlichen Nattern und flammenden Eichenzweigen. Hunde der Unterwelt schwärmten bellend um sie her. Der Anger zitterte unter ihrem Tritt, und die Nymphen des Flusses Phasis heulten. Selbst den Jason ergriff Entsetzen, als er heimkehrte, aber dem Gebote der Geliebten getreu, schaute er sich nicht um, bis er wieder bei seinen Genossen war: und schon schimmerte die Morgenprite über dem Schneegipfel des Kaukasus.

Jest warf Mietes feinen ftarten Panger über, ben Ares auf bem Felbe von Phlegra bem Giganten Mimas geraubt; auf fein Saupt feste er ben goldnen Belm mit vier Bufchen und griff zu dem vierhautigen Schilde, ben außer Berafles fein anderer Beld hatte aufheben fonnen. Gein Cohn hielt ihm bie schnellen Roffe am Wagen; diefen bestieg er und flog, die Bugel in ber Band, aus ber Stadt, ihm nach ungahliges Bolf. Bie felbft zum Rampfe geruftet, wollte er bem Schauspiele beiwohnen. Safon aber hatte fich nach Medeas Unleitung mit bem Zauberole Lange, Schwert und Schild gefalbt. Ringe um ihn her versuchten die Genoffen ihre Waffen an ber Lange, aber fie hielt stand, und jene vermochten es nicht, sie auch nur ein wenig gu frummen: fie mar in feiner feften Sand wie zu Stein geworben. Darüber argerte fich Ibas, bes Aphareus Cohn, und fuhrte seinen Streich auf ben Schaft unter ber Spige; aber ber Stahl fuhr gurud wie ber Sammer vom Ambod, und frohlich jubelten Die Belben in ber froben Aussicht auf ben Gieg. Jest erft falbte fich Jason auch ben Leib; da fühlte er munderbare Rraft in allen Gliedern, feine beiden Sande ichwollen auf von Starte und verlangten nach bem Rampf. Wie ein Rriegerog vor ber Schlacht wiehernd ben Boden ftampft, fich aufrichtet und mit gespisten Dhren ben Ropf erhebt, fo ftredte fich ber Aifonibe im Gefühle feiner Streitbarteit, bob die Ruge, fcmang ben Erzichild und die Lange mit der Band. Dann ruderten bie Belden mit ihrem Fuhrer bis zum Aresfelde, wo fie den Ronig Mietes und die Menge ber Rolder ichon antrafen, jenen am Ufer, und diese auf den Rlippenvorsprungen des Raukasus gelagert. 218 das Schiff angebunden mar, fprang Jafon mit Lange und Schild geruftet aus demfelben und empfing fofort einen funkelnden Erzhelm voll friger Drachengahne. Dann hing er das Schwert mit einem Riemen um die Schultern und fchritt vor, herrlich wie Ares oder Apollo. Auf dem Blachfeld umherblickend, fah er bald die ehernen Joche der Stiere auf dem Boden liegen, dabei Pflug und Pflugschar, alles gang aus Gifen gehammert. 216 er fich bas Gerate naber betrachtet, fchraubte er die Gifenspige an den ftarten Schaft feiner Lange und legte ben helm nieder. hierauf schritt er von feinem Schilde gebedt weiter, nach den Fußstapfen der Tiere forschend. Diese aber brachen von einer andern Seite unvermutet aus einem unterirdischen Gewolbe hervor, wo ihre festen Stalle maren, beide Flammen schnaubend und in dicken Rauch gehullt. Jasons Freunde schrafen zusammen, als ihr Blick auf die Ungeheuer fiel, er aber ftand mit ausgespreizten Beinen, den Schild vorgehalten, und erwartete ihren Anlauf wie ein Meerfels die Fluten. Gie famen auch wirklich, mit den Sornern ftogend, auf ihn angesturzt, und doch vermochte ihr Anlauf ihm nicht ein Glied zu verrucken. Wie in den Schmiedewerfstatten die Blasbalge braufen, und bald machtige Feuer fpruben machen, bald mit ihrem Atem inne halten, fo wiederholten fie brullend und Flammen freiend ihre Stoge, daß den Belden die Glut wie lauter Bligstrahlen umzudte. Ihn aber fchirmte das Zauber= mittel der Jungfrau. Endlich ergriff er den Stier gur Rechten am außersten Born und gog ihn mit allen feinen Rraften, bis er ihn an die Stelle geschleppt, mo das eherne Joch lag. Bier gab er seinen ehernen Fußen einen Tritt und warf ihn mit gefrummten Anien ju Boden. Auf Dieselbe Beife zwang er auch ben zweiten, ber auf ihn logrannte, mit einem einzigen Streich auf die Erde nieder. Dann marf er feinen breiten Schild weg und hielt, von ihren Flammen bedeckt, die beiden niedergeworfenen Stiere mit beiden Sanden fest. Mietes mußte die ungeheure Starfe des Mannes bewundern. Inzwischen reichten ihm Raftor und Pollur, wie es unter ihnen verabredet mar, Die Joche, die auf dem Boden lagen, und er befestigte fie mit Sicherheit an bas Genick ber Tiere. Dann erhub er bie eberne Deichsel und fügte fie in den Ring bes Joches. Die Zwillingsbruder verliegen nun schnell das Tener, denn sie waren nicht gefeit wie Jason. Diefer aber nahm fein Schild wieder auf und warf ihn am Riemen hinter den Rucken; dann griff er auch wieder zu dem Belme voll Drachengahne, faßte feine Lange und zwang mit ihren Stichen die zornigen und Flammen fprubenben Stiere, den Pflug zu ziehen. Durch ihre Rraft und den machtigen Pfluger murbe ber Boden tief aufgeriffen, und die gewaltigen Erdichollen frachten in den Furchen. Jafon felbst folgte mit festem Tritt und faete die Bahne in den aufgepflugten Boden, vorfichtig rudwarts blidend, ob die auffeimende Saat ber Drachenmanner sich nicht gegen ihn erhebe; die Tiere aber arbeiteten fich mit ihren ehernen Bufen vormarts. 208 noch ber britte Teil bes Tages übrig mar, am hellen nachmittage, mar das gange Blachfeld, obgleich es vier Jaucherte fagte, von bem unermudlichen Pfluger umgeackert, und nun murden bie Stiere vom Pflug erloft; Diefe Schrectte ber Beld mit feinen Waffen, daß fie über das offene Feld bin floben; er felbst fehrte jum Schiffe gurud, folange er die Furchen noch leer von Erdgebornen fah. Mit lautem Buruf umringten ihn von allen Seiten Die Genoffen; er jedoch fprach nichts, fondern fullte feinen Belm mit Flugmaffer und lofdite feinen brennenden Durft. Dann prufte er die Gelente feiner Anie und erfullte fein Berg mit neuer Streitluft, wie ein ichaumender Gber feine Bahne gegen Die Jager west. Denn ichon mar bas gange Feld entlang bie Saat hervorgefeimt: ber gange Areshain ftarrte von Schilben und fpigen gangen und erglangte von Belmen, fo daß ber Schimmer durch die Luft bis zum himmel emporblitte. Da gedachte Jason an das Wort ber schlauen Medea; er faßte einen großen runden Stein auf dem Felde, vier fraftige Manner hatten ihn

nicht vom Boden heben tonnen; er aber ergriff ihn leicht mit ber Sand und warf ihn springend weithin mitten unter die bodenentsproffenen Rrieger. Er felbit barg fich, ine Rnie geworfen, fuhn und vorsichtig unter feinem Schilde. Die Rolcher schrien laut auf, wie bas Meer brauft, wenn es fich an fpigen Rlippen bricht; Mietes felbst starrte voll Bermunderung dem Burfe bes ungeheuren Steines nach. Die Erdgebornen aber fielen wie schnelle Bunde einander an und brachten fich gegenfeitia mit dumpfem Anirichen um; fpeergetroffen fanten fie auf ihre Mutter Erde nieder, wie Sannenbaume oder Eichen, welche Bindwirbel umgeriffen haben. Ale fie mitten im Gefechte begriffen waren, fturzte Jafon unter fie wie ein fallender Stern, ber als Wunderzeichen mitten durch die dunkle Nachtluft schießt. Jest zog er sein Schwert aus ber Scheide, teilte hier und bort Bunden aus, hieb manche, die schon ftanden, nieder, mahte andere, die erft bis zu ben Schultern hervorgewachsen maren, wie Gras ab; andern fpaltete er bas Baupt, als fie ichon gum Rampfe rannten. Die Furchen ftromten von Blute, wie ein Abzugsbach; die Bermundeten und Toten fturgten nach allen Seiten bin, und viele fanten mit blutigen Ropfen wieder fo tief in den Boden, als sie hervorgetaucht maren.

An der Seele des Koniges Aietes nagte zehrender Arger; ohne ein Wort zu sprechen drehte er sich um und kehrte zur Stadt zuruck, nur darauf sinnend, auf welche Weise er wirks samer gegen Jason verfahren konnte. Unter diesen Begebensheiten war der Tag zu Ende gegangen und der held ruhte unter den Gluckwunschen seiner Freunde von der Arbeit.

Medea raubt das goldne Bließ

je ganze Nacht hindurch hielt der König Aietes die Säupter seines Bolkes um sich im Palaste versammelt und ratsschlagte, wie die Argonauten zu überlisten wären, denn er war es wohl inne geworden, daß alles, was sich den Tag zuvor ereignet hatte, nicht ohne Mitwirkung seiner Tochter geschehen

mar. Bera, Die Gottin, fah Die Gefahr, in welcher Jafon schwebre; beswegen erfullte fie bas Berg Medeas mit gagenber Furcht, daß fie gitterte wie ein Reh im tiefen Balde, bas ber Jagthunde Gebell aufgeschrecht bat. Cogleich abnte fie, baß ihre Silfe bem Bater nicht verborgen fei; fie furchtete auch Die Mitmiffenschaft ber Magbe; barum brannten ihre Mugen von Tranen und die Dhren fauften ihr. Ihr haar lief fie wie in Trauer hangen, und mare bas Schickfal nicht gumiber gemefen, fo hatte bie Jungfrau burch Gift ihrem Jammer gur Stunde ein Ende gemacht. Schon hatte fie die gefüllte Schale in der Sand, als Bera ihr ben Mut aufe neue beflugelte und fie mit verwandelten Gedanken das Gift wieder in feinen Bebalter gog. Jest raffte fie fich gusammen; fie mar entschloffen zu fliehen, bedectte ihr Lager und die Turpfoffen mit Abschiedes fuffen, berührte mit den Sanden noch einmal die Wande ihres Zimmere, schnitt fich eine Saarlocke ab und legte fie jum Undeuten für ihre Mutter aufe Bett. "Lebe mohl, geliebte Mutter," frrach fie weinend, "lebe mohl, Schmefter Chalkiope und bas gange Saus! D Frembling! hatte bich bas Meer verschlungen, ebe du nach Rolchis getommen mareft!" Und fo verließ fie ihre fuße Beimat, wie eine Gefangene fliebend ben bittern Rerfer ber Eflaverei verlägt. Die Pforten bes Palaftes taten fich vor ihren Zauberspruchen auf; burch enge Seitenwege rannte fie mit blogen Gugen, mit der Linken ben Schleier bis uber Die Wangen herunterziehend, mit der Rechten ben Saum ihres Gewandes vor der Befledung bes Weges schutend. Bald mar fie, unerfannt von den Machtern, draugen vor der Stadt und schlug einen Fugpfad nach bem Tempel ein; benn als Zauberweib und als Giftmischerin mar fie vom Burgelfuchen ber aller Wege bes Felbes mohlfundig. Gelene, Die Mondgottin, welche fie fo mandeln fah, sprach zu sich felbit, lachelnd berniederscheinend: "Co qualt doch auch andre die Liebe, wie mich Die jum ichonen Endymion! Dft haft du mich mit beinen Begenfpruden vom himmel hinweggezaubert; jest leibest bu felbst um einen Jason bittere Qualen. Dun, jo geh nur, aber, fo

fchlau du bift, hoffe nicht, dem herbsten Schmerz zu entfliehen!" So fprach Selene mit fich felber, jene aber trugen ihre Fuße eilig davon; endlich bogen ihre Schritte gegen das Meeresufer ein, wo das Freudenfeuer, das die Belden bem Siege Jafons zu Ehren die gange Racht hindurch auflodern ließen, ihr jum leitsterne biente. Dem Schiffe gegenüber angefommen, rief fie laut ihren jungften Schwesterfohn, Phrontis; diefer, der mit Jason ihre Stimme erfannte, erwiderte dreimal den dreifachen Ruf. Die Belben, die dies alle horten, ftaunten anfangs, bann ruberten fie ihr entgegen. Ghe bas Schiff ans jenseitige Ufer gebunden mar, sprang Jason vom Berdeck ans Land, Phrontis und Argos ihm nach. "Rettet mich," rief bas Madchen, indem sie ihre Anie umfagte, "entreißt mich und euch meinem Bater! Alles ift verraten und feine Bilfe mehr; lagt und zu Schiffe fliehen, eh er die fcmellen Roffe besteigt; das goldne Bließ will ich euch verschaffen, indem ich den Drachen einschläfere. Du aber, o Fremdling, schwore mir zu ben Gottern vor beinen Genoffen, daß du mich Bermaifte in der Fremde nicht beschimpfen willft!" Go fprach sie traurig und erfreute Jasons Berg. Er hub die ins Anie Gesunkene fanft vom Boden auf, umfaßte fie und fprach: "Geliebte, Zeus und Bera, die Beschirmerin der Che, seien meine Zeugen, daß ich, nach Griechenland guruckgefehrt, dich als rechtmäßige Sattin in mein Baus einführen will!" Go schwor er und legte seine Sand in die ihrige. Dann hieß Medea die Belden noch in derfelben Nacht nach dem heiligen Saine rudern, um dort das goldne Bließ zu entführen. Gifrig trieben die Griechen bas Schiff vorwarts, das Jason und die Jungfran bald und noch vor dammerndem Sag verließen, um über den Pfad einer Wiese dem Baine zuzugehen. Dort suchten sie den hohen Gichbaum, an welchem bas goldne Blieg hing, ftrahlend durch die Nacht, einer Morgenwolke ahnlich, die von der aufgehenden Sonne beschienen wird. Gegenüber aber recte der schlaflose Drache, aus scharfen Mugen in die Ferne blidend, feinen langen Sals den Berannahenden entgegen und zischte fürchterlich, daß

bie Ufer des Fluffes und der gange große Bain widerhallte. Wie über einen angezundeten Wald die Flammen fich binmalgen, fo rollte das Untier mit leuchtenden Schuppen in ungabligen Krummungen baber. Die Jungfrau aber ging ibm fed entgegen, fie rief mit fuger Stimme ben Schlaf, ben machtigften ber Gotter, an, bas Ungeheuer einzulullen; fie rief gur machtigen Ronigin ber Unterwelt, ihr Borhaben gu feanen. Dicht ohne Furcht folgte ihr Jason. Aber schon burch ben Baubergefang ber Jungfrau eingeschlafert, fentte ber Drache Die Wolbung des Rudens, und fein geringelter Leib behnte sich ber Lange nach aus; nur mit bem gräßlichen Ropfe stand er noch aufrecht und drohte die beiden mit feinem aufgesperrten Rachen zu faffen. Da fprengte Medea ihm mit einem Bachholderstengel unter Beschwörungsformeln einen Zaubertranf in die Augen, beffen Duft ihn mit Schlummer übergoß; jest schloß sich sein Rachen, und schlafend behnte sich ber Drache mit feinem ganzen Leibe durch den langen Bald bin.

Auf ihre Ermahnung zog nun Jafon bas Blieg von der Eiche, mahrend das Madden fortwahrend ben Ropf des Drachen mit bem Zauberol besprengte. Dann verliegen beide eilig den beschatteten Areshain, und Jason hielt von ferne ichon freudig bas große Widdervließ entgegen, von deffen Widerschein feine Stirn und fein blondes haar in goldenem Schimmer glangten; auch beleuchtete fein Schein ihm weithin den nachtlichen Pfad. So ging er, es auf ber linken Schulter tragend; bie goldne Laft hing ihm vom Sals bis auf die Suge herunter; dann rollte er es wieder auf, denn immer fürchtete er, ein Menfch oder Gott mochte ihm begegnen und ihn bes Schapes berauben. Mit der Morgenrote traten fie ins Schiff, die Genoffen umringten den Fuhrer und ftaunten das Blieg an, das funkelte wie des Zeus Blig; jeder wollte es mit den Sanden betaften; aber Jafon litt es nicht, fondern marf einen neugefertigten Mantel barüber. Die Jungfrau feste er auf bas hinterverbed des Schiffes und fprach bann fo zu feinen Freunden: "Jest, ihr Lieben, lagt und eilig ins Baterland gurudfehren. Durch

vieser Jungfrau Rat ist vollbracht, weswegen wir unsere Fahrt unternommen haben; zum Lohne führe ich sie als meine rechtsmäßige Gemahlin nach Hause; ihr aber helft mir sie als die Helferin ganz Griechenlands beschirmen. Denn ich zweisle nicht: bald wird Aietes da sein und mit allem seinem Bolke unsere Ausfahrt aus dem Flusse hindern wollen! Deswegen soll von euch abwechslungsweise die eine Hälfte rudern, die andere, unsere mächtigen Schilde aus Rindshaut den Feinden entgegenhaltend, die Rücksahrt schirmen. Denn in unserer Hand steht jest die Heimkehr zu den Unsrigen und die Ehre oder Schande Griechenlands!" Mit diesen Worten hieb er die Taue ab, mit denen das Schiff angebunden war, warf sich in volle Rüstung und stellte sich so neben das Mägdlein, dem Steuermann Ankaios zur Seite. Das Schiff eilte unter den Rudern der Mündung des Flusses entgegen.

Die Argonauten, verfolgt, entkommen mit Medea

Rnzwischen hatten Nietes und alle Kolcher Medeas Liebe, Zaten und Flucht erfahren. Gie traten bewaffnet auf dem Markte zusammen, und bald fah man fie mit lautem Schalle das Ufer des Fluffes hinabziehen: Nietes fuhr auf einem festgezimmerten Wagen, mit den Pferden, die ihm der Connengott verlieben; in der Linken trug er einen runden Schild, in der Rechten eine lange Pechfacel; an feiner Seite lehnte die gewaltige Lange. Die Bugel der Roffe handhabte fein Gohn Abfprtos. Als fie aber an der Mundung des Fluffes angefommen waren, da fuhr bas Schiff, von ben unermudlichen Ruberern getrieben, ichon weit auf der hohen Gee. Facel und Schild ent= fant dem Ronig; er bub die Bande gen himmel, rief Zeus und ben Sonnengott ju Zeugen ber Übeltaten und erflarte grimmig feinen Untertanen: wenn fie ihm die Tochter nicht, zu Waffer oder zu Land ergriffen, herbeifuhren murden, fo daß er, feines Bergens Gelufte folgend, Rache uben fonnte, fo follten fie es alle mit ihren Bauptern bugen. Die erschrockenen Rolcher zogen noch

an demselben Tage ihre Schiffe in die See, spannten die Segel ans und fuhren hinaus ins Meer; ihre Flotte, welche des Rosniges Sohn Absyrtos befehligte, glich einer unabsehbaren Bogelsschar, welche die Luft verdunkelnd über die See dahinschwirrt.

In die Segel ber Argonauten blies der gunftigfte Bind; schon mit der dritten Morgenrote banden fie bas Schiff beim Fluffe Balys am Ufer ber Paphlagonen an. Bier brachten fie auf Medeas Geheiß der Gottin Befate, die fie gerettet hatte, ein Opfer. Da fiel ihrem Fuhrer und auch andern Belden bei, dag ber alte Wahrsager Phineus ihnen gur Rudfahrt auf einem neuen Wege geraten hatte; ber Gegenden aber war feiner fundig. Dun belehrte fie Argos, ber Gohn bes Phriges, der es aus Priefterschriften mußte, daß fie nach bem Isterfluffe fteuern follten, beffen Quellen fern in ben rhipaischen Bergen murmeln und der bas Fullhorn feiner Waffer gur Balfte ins jonische, gur andern Balfte ins fizilische Meer ergießt. 218 Argos dies geraten, erfchien die breite Simmelsfurche eines Regenbogens in der Richtung, in welcher sie fahren follten, und ber gunftige Wind ließ nicht ab zu weben und bas himmelszeichen horte nicht auf zu leuchten, bis fie gludlich an die jonische Mundung des Fluffes Ifter gelangt waren.

Die Kolcher ließen aber mit ihrer Verfolgung nicht nach und kamen, schneller segelnd, mit ihren leichten Schiffen noch vor den Helden an der Mündung des Isters an. Hier legten sie sich, an verschiedenen Vuchten und Inseln des Ausflusses verteilt, in den Hinterhalt und verstellten den Helden, als diese sich in der Mündung des Stromes vor Anker gelegt, den Ausweg. Die Argonauten, die Menge der Kolcher fürchtend, landeten und warfen sich auf eine Insel des Flusses; die Kolcher folgten und ein Tressen bereitete sich vor. Da traten die bedrängten Griechen in Unterhandlung, und von beiden Teilen wurde verabredet, daß jedenfalls die Griechen das goldne Bließ, das der König dem Helden Jason für seine Arbeit versprochen hatte, davontragen sollten; die Königstechter Medea aber sollten sie auf einer zweiten Insel, im Tempel der Artemis, aussetzen,

bis ein gerechter Nachbarkonig als Schiederichter entschieden hatte, ob fie zu ihrem Bater gurudtehren oder ob fie den Belden nach Griechenland folgen follte. Bittere Gorgen bemachtigten fich der Jungfrau, als fie foldes borte, fie fuhrte fogleich ihren Geliebten feitwarts an einen Ort, wo feiner feiner Genoffen fie horen konnte; dann fprach fie unter Tranen: "Jason, mas habt ihr uber mich beschloffen? hat das Gluck alles bei bir in Bergeffenheit gefenkt, was du mir mit heiligem Gide in der Not versprochen? In Diefer hoffnung habe ich Leichtsinnige, Ehrvergeffene, Baterland, Saus und Eltern verlaffen, mas mein hochstes mar. Fur beine Rettung treibe ich auf bem Meere mit dir um; meine Bermeffenheit hat dir das goldne Blieg verschafft; fur dich habe ich Schmach auf den Frauennamen geladen, desmegen folge ich bir ale bein Madchen, als bein Beib, als beine Schwester ins griechische Land. Und barum beschirme mich auch, lag mich nicht allein hier, überlaß mich nicht den Ronigen jum Urteil. Wenn mich jener Richter meinem Bater zuspricht, fo bin ich verloren; wie ware dir dann beine Ruckfehr angenehm? Die fonnte bes Beus Gemahlin, Bera, biefes billigen, fie, beren bu bich ruhmeft? Ja, wenn wenn du mich verlaffest, fo wirft du einft, in Elend versunten, mein gebenken. Wie ein Traum foll bir bas goldne Blieg in ben Bades entschwinden! Und dem Baterlande sollen bich meine Rachegeister treiben, wie ich durch deine Berfehrtheit aus meinem Baterlande getrieben worden bin!" Go fprach fie in wilder Leidenschaft und gedachte Feuer in bas Schiff zu legen, alles zu verbrennen und fich felbft hineinzufturgen. Bei ihrem Unblide mard Jafon ichen, bas Gemiffen ichlug ihm und er fprach mit begutigenden Worten: "Faffe dich, Gute! mir felbst ift jener Bertrag nicht Ernft! Guden wir ja nur einen Aufschub der Schlacht, weil eine gange Bolfe von Feinben und umringt, um beinetwillen. Denn alles, mas hier wohnt, ift den Rolchern befreundet und will beinem Bruder Absprtos helfen, daß er dich als Gefangene dem Bater gurudbringe. Wir alle aber, wenn wir jest den Rampf beginnen,

werden elendiglich umfommen, und beine Lage wird noch hoffnungelofer, wenn wir gestorben find und bich den Feinden als Beute gurucklaffen. Bielmehr foll jener Bertrag nur ein Binterhalt fein, der den Abfortos ins Berderben fturgt; denn wenn ihr Führer tot ift, fo werden den Roldern die Nachbarn feine Bilfe mehr leiften wollen." Go fprach er fcmeichelnd, und Medea gab ihm ben gräßlichen Rat: "Bore mich. Ich habe einmal gefündigt und, vom Berhangnis verblendet, Ubles getan. Rudwarts fann ich nicht mehr, fo muß ich vormarts schreiten im Frevel. Wehre du im Treffen die Langen ber Rolcher ab; ich will den Bruder betoren, daß er fich in beine Bande gibt. Du empfange ihn mit einem glanzenden Mable; fann ich dann die Berolde überreden, daß fie ihn gum 3wiegesprach allein mit mir laffen: alebann - ich fann nicht widerstehen - magft du ihn toten und die Schlacht den Roldern liefern." Auf diese Beise legten die beiden dem Abfortos einen schweren Binterhalt. Gie fandten ihm viele Gaftgeschenke, barunter ein herrliches Purpurfleid, das bie Ronigin von Lemnos dem Jason gegeben hatte, welches einst die Buldgottinnen felbst bem Gotte Dionnfos gefertiget und bas mit himmlischem Dufte getrantt mar, feit der neftartruntene Gott barauf geschlummert hatte. Den Berolben redete Die schlaue Jungfrau gu, Absprtos follte im Dunkel ber Racht auf die andere Infel zum Artemistempel fommen; bort wollten fie eine Lift ausbenfen, wie er bas goldne Blieg wieder befame und es dem Ronige, ihrem Bater, gurudbringen fonnte; benn fie felbit, fo heuchelte fie, fei von den Gohnen des Phriros mit Gewalt den Fremdlingen überliefert worden. Nachdem fie fo die Friedensboten betort hatte, fpriste fie von ihren Bauberolen in den Wind, fo viel, daß ihr Duft auch bas wilbeste Tier vom hochsten Berge herabzuloden fraftig gemefen mare. Es geschah, wie fie gewünscht hatte. Absprtos, burch Die feierlichsten Bersprechungen betrogen, schiffte in duntler Racht nach der heiligen Insel hinuber. Dort allein mit ber Edmefter zusammengefommen, versuchte er bas Bemut ber

Berschlagenen, ob sie wirklich eine List gegen die Fremdlinge hegte; aber es war, als wenn ein schwacher Knabe durch einen angeschwollenen Vergstrom waten wollte, über den kein kräftiger Mann ungestraft segen kann. Denn als sie mitten im Gespräch waren und die Schwester ihm alles zusagte, da stürzte plötlich Jason aus dem verborgenen Hinterhalte hervor, das bloße Schwert in der Hand. Die Jungfrau aber wandte ihre Augen ab und bedeckte sich mit dem Schleier, um den Mord ihres Bruders nicht mit ansehen zu müssen. Wie ein Opfertier stürzte der Königssohn unter den Streichen Jasons und bespritzte Gewand und Schleier der abgekehrten Medea mit seinem Bruderblut. Aber die Rachegöttin, die nichts überssieht, schaute aus ihrem Verstecke mit finsterem Auge die gräßeliche Tat, die hier begangen ward.

Nachdem Jason sich von dem Morde gereinigt und den Leichnam begraben hatte, gab Medea den Argonauten mit einer Fackel das verabredete Zeichen. Diese legten ihr Fahrzeug neben das Schiff, auf dem Absyrtos zur Artemisinsel gekommen war, und fielen, wie Habichte über Taubenscharen oder Löwen über Schafherden, über die ihres Führers bezraubten Begleiter des Absyrtos her. Keiner entging dem Tode. Jason, der den Seinigen zu Hilfe kommen wollte, erschien zu spat, denn schon war der Sieg entschieden.

Weitere Beimfahrt der Argonauten

Inf des Peleus Rat schifften die Helden aus der Mundung hervor und schleunig davon, ehe die zurückgelassenen Kolscher zur Besinnung kommen konnten. Diese, als sie inne wurzden, was geschehen war, gedachten anfangs die Feinde zu versfolgen, aber Hera schreckte sie mit warnenden Bligen vom himmel; und da sie zu Hause den Zorn des Koniges fürchsteten, wenn sie ihm Sohn und Tochter nicht zurückbrächten, so blieben sie auf den Artemisinseln in der Mundung des Ister zurück und siedelten sich hier an.

Die Argonauten aber schifften an mancherlei Gestaden und Infeln vorüber, auch an dem Gilande, wo die Ronigin Ralppfo, Die Tochter bes Utlas, mobnte. Schon glaubten fie in ber Ferne Die hodiften Bergspigen bes heimischen Festlandes aufsteigen ju feben, als Bera, welche die Plane des erzurnten Beus furchtete, einen Sturm gegen fie erhob, ber ihr Schiff mit Ungeftum an die unwirtliche Insel Clektris trieb. Jest begann auch bas weisfagende Bolg, bas Uthene mitten in den Riel eingefügt hatte, zu fprechen, und entsetliche Furcht ergriff die Borchenden. "Ihr werdet dem Born des Zeus und den Irrfahrten des Meeres nicht entgehen," tonte das hohle Brett, "bevor nicht die Zaubergottin Rirte euch ben graufamen Mord bes Abfortos abgemaschen hat. Raftor und Pollux follen zu den Gottern beten, daß sie euch die Pfade des Meeres offnen und ihr Rirfe finden fonnet, die Tochter bes Connengottes und ber Perfe." Go iprach ber holzerne Mund bes Schiffes Argo um die Abendbammerung. Schauder und Furcht ergriff die Belben, als fie den feltsamen Propheten fo Schreckliches verfunden borten. Die Zwillinge Raftor und Pollux allein fprangen auf und hatten ben Mut, ju ben unsterblichen Gottern um Schut zu beten; das Schiff aber ichoff meiter bis in die innerfte Bucht des Eris banos, da wo einst Phaeton verbrannt vom Sonnenwagen in die Alut gefallen mar. Noch jest schickt er aus der Tiefe Rauch und Glut aus feiner brennenden Bunde hervor. Rein Schiff fann mit leichten Segeln uber Diefes Gemaffer hinfliegen, fonbern es springt mitten in die Flamme hinein. Ringsumber am Ufer feufgen, in Pappeln verwandelt, Phaetone Schwestern, Die Beliaden, im Winde und traufeln lichte Eranen aus Bernftein auf ben Boden, welche die Conne trodnet und die Klut in den Eridanos hineinzieht. Den Argonauten half zwar ihr startes Schiff aus biefer Gefahr, aber alle Luft nach Speife und Trank verging ihnen; benn bei Tage peinigte fie ber unerträgliche Geruch, ber aus ben Fluten des Eridanos vom bampfenden Phaeton aufstieg, und bei Racht horten fie gang beutlich bas Wehflagen ber Beliaden, und wie die Bernfteintranen gleich Stropfen ins Meer rollten. An den Ufern des Eridanos hin kamen sie zu der Mündung des Rhodanos und wären hineingeschifft, von wannen sie nicht lebendig heransstommen sollten, wenn nicht Hera plößlich auf einer Alippe erschienen wäre und mit furchtbarer Götterstimme sie abgemahnt hatte. Diese hüllte das Schiff schirmend in schwarze Nebel, und so fuhren sie an unzähligen Keltenvölkern viele Tage und Nächte vorbei, bis sie endlich das tyrrhenische Ufer erblickten und bald darauf glücklich in den Hafen der Insel Kirkes einsliefen.

Bier fanden fie die Zaubergottin, wie fie, am Meergestade ftebend, ihr Saupt in den Wellen badete. Ihr hatte getraumt, bas Gemach und gange Saus ftrome über von Blut und bie Flamme freffe alle Zaubermittel, mit welchen fie fonft bie Fremdlinge bebert hatte; fie aber schopfe mit hohler Sand das Blut und losche bas Feuer bamit. Dieser entsetliche Traum hatte fie mit ber Morgenrote vom Lager aufgeschrecht und ans Meeredufer getrieben; hier mufch fie Rleider und Saare, als ob fie blutbeflectt maren. Ungeheure Bestien, nicht andern Tieren ahnlich, fondern aus den verschiedenften Gliedern gusammengefest, folgten herdenweise, wie bas Bieb dem Birten aus bem Stalle. Die Belben ergriff entfetliches Graufen, zumal ba fie ber Kirke nur ins Ungesicht zu feben brauchten, um sich ju uberzeugen, daß fie die Schwester des graufamen Mictes fei. Die Gottin, als fie bie nachtlichen Schrecken von fich entfernt hatte, fehrte schnell wieder um, loctte den Tieren und ftreichelte fie, wie man Bunde ftreichelt.

Jason hieß die ganze Mannschaft im Schiffe bleiben, er selbst sprang mit Medea and land und zog das widerstrebende Madschen mit sich fort, Kirkes Palaste zu. Kirke wußte nicht, was die Fremden bei ihr suchten. Sie hieß sie auf schiene Sesseln Plat nehmen. Jene aber fluchteten still und traurig an den herd und ließen sich dort nieder. Medea legte ihr Haupt in beide Hande, und Jason stieß das Schwert, mit welchem er den Absyrtos umgebracht hatte, in den Boden, legte die Hand

auf dasselbe und ftuste fein Rinn barauf, ohne die Augen aufzuschlagen. Da mertte Rirte, daß es Schutflebende feien und verstand sogleich, daß es sich um den Sammer ber Berbannung und die Guhnung eines Mordes handle. Gie trug Schen vor Beus, dem Beschirmer der Flebenden und brachte das verlangte Opfer dar, indem fie ein Ferkel einer noch lebenden Muttersau schlachtete und den reinigenden Beus bagu anrief. Ihre Dienerinnen, die Rajaden, mußten all die Gubnungemittel aus bem Saufe gufammentragen; fie felbst ftellte . fich an den Berd und verbrannte beilige Opferkuchen unter feierlichen Gebeten, um den Born der Erinnnen gu befanftigen und die Berzeihung des Gottervaters fur die Mordbefleckten angurufen. Als alles vorüber mar, ließ fie die Fremden erft auf die glanzenden Stuble feten und fette fich ihnen gegenüber. Dann fragte fie Diefelben über ihr Gefchaft und ihre Schiffahrt, mober fie famen, marum fie hier gelandet und mofur fie ihren Schutz begehrt hatten; benn ihr blutiger Traum mar ihr wieder in ben Ginn gekommen. Als die Jungfrau nun ihr haupt aufrichtete und ihr ins Ungesicht fah, fielen ihr die Mugen des Madchens auf; benn Medea ftammte ja wie Rirfe felbft vom Connengotte; und alle Abfommlinge biefes Gottes haben frahlende Augen voll Goldglang. Dun verlangte fie bie Muttersprache der Landesflüchtigen zu horen, und die Jungfrau fing an, in foldischer Mundart, alles, mas mit Mietes, ben Belden und ihr geschehen mar, ber Wahrheit nach ju ergablen; nur die Ermordung ihres Bruders Absprtos wollte fie nicht gestehen. Aber ber Zaubergottin Rirte blieb nichts verborgen; boch jammerte fie ihrer Richte und fie fprach: "Arme, bu bist unehrlich geflohen und haft einen großen Frevel begangen. Gewiß wird bein Bater nach Griechenland fommen, den Mord feines Cohnes an bir ju rachen. Bon mir jedoch follft bu fein weiteres Ubel leiden, weil du eine Schutflebende und bagu meine Bermandte bift. Mur verlang auch feine Bilfe von mir." Entferne dich mit bem fremden Manne, mer es auch fein mag. Ich fann weder beine Plane noch beine schimpfliche Flucht

billigen!" Ein unendlicher Schmerz ergriff die Jungfrau bei diesen Worten. Sie warf den Schleier über ihr Haupt und weinte bitterlich, bis der Held sie an der Hand ergriff und die Wankende mit sich aus Kirkes Palast hinausführte.

Doch Bera erbarmte fich ihrer Schutlinge. Gie fandte ihre Botin Gris auf dem bunten Regenbogenpfade gur Meeresgottin Thetis hinab, ließ diefe zu fich rufen und empfahl bas Beldenschiff ihrem Schirm. Sogleich mit Jasons und Medeas Unfunft an Bord fingen nun fanfte Bephyre zu mehen an; froheren Mutes lichteten die Belden die Unter und spannten Die hohlen Segel aus. Mit leichtem Winde mogte bas Schiff weiter, und bald ftellte fich ihnen eine fcone blubende Infel bar, bie ber Gis ber trugerischen Girenen mar, welche bie Borüberschiffenden burch ihre Gefange anzuloden und zu verberben pflegten. Salb Bogel, halb Jungfrauen fagen fie immer auf ihrer Warte und fein Fremder, der vorüberfuhr, entging ihnen. Auch jest sangen sie ben Argonauten die schönsten Lieder gu, und schon maren biefe im Begriffe, Die Taue nach bem Ufer zu werfen und anzulegen, ale ber thrafische Ganger Orpheus fich von feinem Gine erhob und feine gottliche Leier fo machtig ju schlagen begann, daß fie die Stimmen der Jungfrauen übertonte; zugleich blies ein tonender gottgefandter Bephyr in den Ruden bes Schiffes, fo daß ber Girenengefang gang in den guften verhallte. Mur einer ber Genoffen, Butes, ber Cohn bes Teleon, hatte ber hellen Stimme ber Girenen nicht zu widerstehen vermocht, sprang von der Ruderbank ins Meer und schwamm bem verführerischen Sall entgegen. Er ware verloren gemefen, wenn ihn nicht die Beherrscherin des Berges Erng in Sigilien, Aphrodite, erblicht hatte. Gie riß ihn mitten aus den Wirbeln heraus und warf ihn auf ein Borgebirge biefer Infel, mo er hinfort wohnen blieb. Die Argonauten betrauerten ihn fur tot und fchifften neuen Gefahren entgegen; denn sie famen in eine Meerenge, wo auf ber einen Seite ber fteile Fele ber Stulla in die Fluten hinausragte und das Chiff ju gerbrechen, auf der andern Geite der

Strudel der Charybbis die Waffer in die Tiefe rig und das Schiff zu verschlingen brobte. Dazwischen irrten unter ber Flut vom Grunde lodgeriffene Felfen, mo fonft die glubende Werkstätte des Bephastos ift; jest aber rauchte fie nur und erfüllte den Ather mit Finfternis. Bier begegneten ihnen von allen Seiten die Meernymphen, des Nerens Tochter; im Rucken des Schiffes fagte die Furftin derfelben, Thetis felbit, das Steuerruder. Alle miteinander umgankelten bas Schiff, und wenn es fich den schwimmenden Felsen nahern wollte, fo ftief cs . eine Rymphe der andern zu, wie Jungfrauen, die Ball fpielen. Bald flieg es mit den Wellen hoch empor zu den Wolfen, bald flog es wieder in den Abgrund hinab. Auf dem Gipfel einer Rlippe fah, den Sammer auf die Schulter gelehnt, Bephaft bem Schauspiele zu, und vom gestirnten himmel berab bes Beus Gemahlin, Bera; Diefe aber ergriff Uthenes Sand; benn fie fonnte es ohne Schwindel nicht mit ansehen. Endlich waren fie den Gefahren gludlich entgangen und fuhren meiter auf ber offenen Gee, bis fie zu einer Infel famen, wo die guten Phaafen und ihr frommer Konig Alfinoos wohnte.

Nene Verfolgung der Rolcher

jier waren sie aufs gastlichste aufgenommen worden und wollten sich eben recht gutlich tun, als plotslich an der Kuste ein furchtbares Herr der Kolcher erschien, deren Flotte auf einem andern Wege bis hierher vorgedrungen war. Sie verlangten die Königstochter Wedea, um sie in das väterliche Haus zurückzuführen, oder bedrohten die Griechen mit einer mörderischen Schlacht schon jetzt, und noch mehr, wenn Aietes selbst mit einem noch gewaltigeren Heere nachkommen wurde. Ja, sie waren schon im Vegriff, den Kampf zu beginnen, da gelang es dem weisen König Alkinoos noch, sie zurückzuhalten; er wünsche den Zwist ohne Blutvergießen zu lösen. Wedea aber umfaste die Knie seiner Gemahlin Arete: "Herrin, ich slehe dich an," sprach sie, "laß mich nicht zu meinem Bater

bringen; wenn du anders dem menschlichen Geschlechte angeshörst, das allzumal durch leichten Irrtum in schnelles Unglück stürzt. So ist auch mir die Besonnenheit entschwunden. Doch nicht Leichtsun, sondern nur entsetzliche Furcht hat mich zur Flucht mit diesem Manne bewogen. Als Jungfrau führt er mich in seine Heimat. Darum erbarme dich meiner, und die Götter mögen dir langes Leben und Kinder, und deiner Stadt unsterbliche Zier gewähren." Auch den einzelnen Helden warf sie sich flehend zu Füßen: ein jeder aber, den sie anrief, hieß sie guten Mutes sein, schüttelte die Lanze, zog sein Schwert und versprach ihr beizustehen, wenn Alksnood sie ausliefern wollte.

In der Nacht ratschlagte der Konig mit seiner Gemahlin über das foldische Madchen. Arete bat für sie und erzählte ihm, daß der große Beld Jason fie zu feiner rechtmäßigen Gemahlin machen wolle. Alfinoos war ein fanfter Mann und fein Gemut murde noch weicher, ale er biefes horte. "Gerne murde ich", erwiderte er feiner Gemahlin, "die Rolder den Belden und der Jungfrau gulieb auch mit den Daffen vertreiben, aber ich furchte bas Gaftrecht bes Beus gu verleten; auch ift es nicht flug, ben machtigen Ronig Mietes gu reigen, benn, fo ferne er wohnt, mare er boch imftande, Griechenland mit einem Rriege ju übergiehen. Sore baber ben Ratschluß, ben ich gefaßt habe. Ift bas Mabchen noch eine freie Jungfrau, fo foll fie dem Bater guruckgegeben merben; ift fie aber bes Belden Gemahlin, fo merbe ich fie dem Gatten nicht rauben, denn dann gehort fie diesem vor dem Bater." Arete erschraf, ale fie diesen Entschluß des Roniges horte. Noch in ber nacht fandte fie einen Berold zu Jason, ber ihm alles hinterbrachte und ihm riet, sich noch vor Unbruch bes Morgens mit Medea zu vermablen. Die Belden, welchen Jafon den unerwarteten Vorschlag mitteilte, maren es alle gu= frieden, und fo murde unter den Liedern des Orpheus, in einer heiligen Grotte, die Jungfrau feierlich gur Gattin Jasons eingeweiht.

Um andern Morgen, als die Ufer ber Infel und bas tauige Reld von den erften Connenstrablen schimmerten, ruhrte fich alles Phaafenvolf auf den Straffen der Stadt; und am andern Ende der Ufer ftanden die Rolcher auch ichon unter den Waffen. Alfinoos trat versprochenermagen hervor aus feinem Valafte, bas goldene Zepter in ber Sand, zu richten über bas Madden; hinter ihm gingen scharenweise die edelften Phaafen einher; auch die Frauen waren zusammengekommen, um die herrlichen Belden der Griechen zu schanen, und viele gandleute hatten fich versammelt, benn Bens hatte bas Gerucht weit und breif ausgestreut. Go mar alles vor den Mauern der Stadt bereit, und die Opfer dampften zum Bimmel empor. Schon lange harrten bier die Belden der Entscheidung. 218 nun der Ronig auf feinem Throne Plat genommen hatte, trat Jafon hervor und erklarte mit eidlicher Befraftigung bie Ronigstochter Medea fur seine rechtmäßige Gemablin. Cobald Alfinoos diefes horte und Zeugen ber Bermahlung aufgetreten maren, tat er mit einem feierlichen Schwure ben Ausspruch, baß Medea nicht ausgeliefert werden follte, und schirmte seine Bafte. Bergebens widersetten fich die Rolcher; der Ronig hieß sie entweder als friedliche Gafte in seinem Lande wohnen ober mit ihren Schiffen fich aus feinem Safen entfernen. Gie aber, Die den Born ihres Landesherrn furchteten, wenn fie ohne feine Tochter guruckfehrten, mahlten bas erftere. Um fiebenten Tage brachen die Argonauten, ungern von Alfinoos entlaffen und herrlich beschenft, zur Weiterfahrt auf.

Lette Abentener der Belden

ieder waren sie an mancherlei Ufern und Inseln vorsübergesegelt, und schon erblickten sie in der Ferne die heimische Küste des Pelopstandes (Peloponnesos), als ein grausamer Nordkurm das Schiff erfaßte und mitten durchs Libysche Weer neun volle Tage und Nächte auf ungewissem Pfade das hinjagte. Endlich wurden sie an das Sandwüstenufer der afris

fanischen Syrten verschlagen, in eine Bucht, beren Gemaffer, mit bichtem Seegras und tragem Schaume bedectt, wie ein Sumpf in ftarrer Ruhe brutete. Ringsum breiteten fich Candflachen aus, auf benen fein Tier, fein Bogel fichtbar marb. Bier murde bas Schiff von ber Flut fo bicht aufs Bestade geschwemmt, daß ber Riel gang auf bem Cande auffag. Mit Schrecken sprangen bie Belben aus bem Fahrzeug, und mit Entfepen erblickten fie ben breiten Erdrucken, ber fich, ber luft ahnlich, ohne Abwechflung ins Unendliche ausdehnte. Rein Bafferquell, fein Pfad, fein hirtenhof zeigte fich. Alles ruhte in totem Schweigen. "Weh uns, wie heißt diefes land? Dobin haben und bie Sturme verschlagen?" Gr fragten einanber die Genoffen. "Waren wir doch lieber mitten in die fchwimmenden Felsen hineingefahren! Satten wir lieber etwas gegen ben Willen bes Zeus unternommen und waren in einem gro-Ben Berfuch untergegangen!" "Ja," fagte ber Steuermann Unfaice, "die Flut hat une figen laffen und wird une nicht wieder abholen. Alle Soffnung der Fahrt und Beimfehr ift abgeschnitten; feure mer ba fann und will!" Damit ließ er bas Steuerrnder aus der Band gleiten und feste fich meinend im Schiffe nieder. Wie Manner in einer verpesteten Stadt untatig, Gefpenftern gleich, bem Berberben entgegenseben, fo trauerten die Belben, bem oben Ufer entlang ichleichend. 216 ber Abend gefommen war, gaben fie einander traurig die Bande jum Abschiede, marfen fich, ohne Rahrung genommen gu has ben, der eine ba, der andere dort im Sande nieder und erwars teten, in ihre Mantel gehullt, eine schlaflose Nacht hindurch, ben Tag und ben Tob. Auf einer andern Seite feufzten bie phaatischen Jungfrauen, welche Medea vom Konig Alkincos jum Gefchenfe befommen hatte, um ihre Berrin gedrangt; fie ftohnten wie sterbende Schmane, ihren letten Gefang in Die Lufte verhauchend; und gewiß waren fie alle, Manner und Frauen, untergegangen, ohne daß jemand fie betrauert hatte, wenn fich nicht die Beherrscherinnen Lybiens, welche drei Salb= gottinnen waren, ihrer erbarmt batten. Diese erschienen, mit Biegenfellen vom Bals bis an die Anochel bedect, um die heiße Mittagestunde dem Jason und zogen ihm den Mantel, mit dem er fein Saupt bedect hatte, leife von den Schlafen. Erschrocken sprang er auf und mandte den Blick voll Ehrfurcht von den Gottinnen ab. "Ungludlicher," fprachen fie, "wir fennen alle beine Muhfale, aber traure nicht langer! Wenn die Meeresgottin ben Wagen des Poseidon losgeschirret hat, so zollet eurer Mutter Dank, Die euch lang im Leibe getragen; bann moget ihr ins gludfelige Griechenland gurudfehren." Die Gottinnen verschwanden, und Jason ergablte feinen Benoffen bas troffliche, boch ratfelhafte Drafel. Wahrend alle fich noch baruber stannend befannen, ereignete fich ein ebenfo feltsames Bunderzeichen. Gin ungeheurer Bengft, dem von beiden Geiten goldne Mahnen über den Nacken wallten, fprang vom Meer ans Land, schuttelte ben Wafferschaum ab und fturmte bavon wie mit Windesflugeln. Freudig erhub jest ber Beld Peleus feine Stimme und rief: "Die eine Balfte des Ratfelwortes ift erfullt: Die Meeresgottin hat ihren Wagen abgefchirrt, ben Dieses Rof gezogen hat; Die Mutter aber, Die und lang im Leibe getragen, das ift unfer Schiff Urgo; bem follen wir jest ben schuldigen Dank bezahlen. Lagt es uns auf unfere Schultern nehmen und über ben Sand hintragen, den Spuren bes Meerpferdes nach. Diefes wird ja nicht in den Boden schlupfen, fondern und den Weg zu irgendeinem Stapelplate geigen." Gefagt, getan. Die Gotterfohne nahmen bas Schiff auf ihre Schultern und feufzten zwolf Tage und zwolf Rachte mandernd unter der gaft. Immer ging es über ode, mafferlofe Candflachen bin; hatte fie ein Gott nicht munderbar geftartt, fie maren, Manner und Frauen, am erften Tage erlegen. Co aber famen fie endlich glucklich an die tritonische Meerbucht; hier liegen fie ihre Laft von ben Schultern gleiten und suchten, vom Durfte gegeinigt wie mutende Bunde, nach einem Duell. Unterwegs begegnete der Sanger Drpheus den Befperiden, den lieblich fingenden Dymphen, welche auf dem beiligen Felde fagen, mo der Drache Ladon die goldenen Apfel ge-

hutet hatte. Diese flehte ber Ganger an, ben Schmachtenden eine Wafferquelle zu zeigen. Die Nymphen erbarmten fich, und bie vornehmste unter ihnen, Aigle, fing an zu erzählen: "Gewiß ift der fuhne Rauber, der gestern hier erschienen ift, dem Drachen das Leben und und die goldenen Apfel genommen hat, euch zum Beile gekommen, ihr Fremdlinge. Es mar ein wilder Mann, feine Mugen funkelten unter ber gornigen Stirne; eine robe Lowenhaut hing ihm über die Schultern, in der Sand trug er eine Reule von Dlivenholz und die Pfeile, mit welchen er das Ungeheuer erlegt hat. Auch er fam durstig von der Sandwufte her; da er nirgende Baffer fand, fließ er mit feis ner Ferfe an einen Felfen. Wie von einem Zauberschlag entfloß diesem reichliches Waffer, und ber schreckliche Mann legte sich bis an die Bruft auf ben Boden, stemmte sich mit beiden Banden an den Felfen und tranf nach Bergensluft, bis er wie ein gefattigter Stier fich auf die Erbe legte." Go fprach Migle und zeigte ihnen den Felequell, um den bald alle Belben fich brangten. Der erfrischende Trunk machte fie wieder froblich, und: "Wahrlich," fprach einer, nachdem er die brennenden Lippen noch einmal genett, "auch getrennt von uns hat Berafles feine Genoffen noch gerettet! Mochten wir ihm boch auf unferer ferneren Wanderung noch begegnen!" Go machten fie fich auf, ber eine ba, ber andere borthin, ben Belden ju fuchen. 216 fie wieder gurudgefommen maren, glaubte ihn nur der scharfblickende Lynkeus von ferne gesehen zu haben, aber nur etwa fo, wie ein Bauer den Reumond hinter Wolfen erblickt zu haben meint, und er versicherte, daß niemand ben Schweifenden erreichen werde. Endlich, nachdem fie durch ungludliche Bufalle zwei Benoffen verloren und betrauert hatten, bestiegen sie bas Schiff wieder. Lange suchten sie vergebens aus der Tritonischen Bucht in die offene Gee zu gelangen; ber Wind blies ihnen entgegen, und bas Schiff freugte unruhig in dem Safen bin und ber wie eine Schlange, die vergebens aus ihrem Berfteck hervorzudringen ftrebt und gifchend mit funfelnden Augen ihr Saupt da und dorthin fehrt. Auf den Rat

bes Gebers Drobeus fliegen fie baber noch einmal and Land und weihten ben einheimischen Gottern ben großten Opfers dreifug, den fie im Schiffe befagen und den fie am Beftade jurudliegen. Auf dem Rudwege begegnete ihnen ber Meeresgott Triton in Junglingegestalt. Er bub eine Erbicholle vom Boben auf und reichte fie als Zeichen ber Gaftfreundschaft bem Belden Guphemos, ber fie in feinem Bufen barg. "Mich hat ber Bater", fprach ber Meergott, "zum Beschirmer Diefer Meeredgegend gesett. Sehet, bort mo bas Waffer in unbewegter Tiefe dunkelt, dort ift der schmale Musweg aus der Bucht ins offene Meer: dorthin rudert; guten Wind will ich euch ichiden. Dann feid ihr nicht mehr ferne von der Belopfinfel!" Luftig fliegen fie ins Schiff; Triton nahm den Dreifug auf die Schulter und verschwand damit in den Fluten. Nun tamen fie, nach einer Fahrt von wenigen Tagen, unangefochten nach der Felfeninsel Rarpathos und wollten von da nach dem herrlichen Gilande Rreta hinuberschiffen. Der Bachter Dieser Infel mar aber ber schreckliche Riese Talos. Er mar allein noch ubrig aus bem ehernen Geschlechte ber Menschen, welche einft Buchen entsproffen maren, und Beus hatte ihn Europa als Schwellenhuter geschenft, daß er breimal bes Tages mit feinen ehernen Rugen die Runde auf der Infel machen follte. Diefer mar am gangen Leibe von Erz und beswegen unverwundlich, nur am einen Anochel hatte er eine fleischerne Gehne und eine Aber, barin Blut flog. Ber biefe Stelle mußte und fie treffen fonnte, durfte gewiß fein, ihn zu toten; denn er mar nicht unfterblich. Mls die Belden auf die Infel guruderten, fand er auf einer ber außersten Rlippen mit feiner Wacht beschäftigt; fobald er ihrer anfichtig mard, brodelte er Felsblode los und fing an, fie egen bas herannahende Schiff zu ichleudern. Erschrocken ruderten die Argonauten rudmarte; fie hatten, obwohl aufe neue von Durft geplagt, bas ichone Rreta auf ber Seite gelaffen, hatte fich nicht Medea erhoben und den Erschrockenen zugeredet: "Boret mich, Manner! 3ch weiß, wie Diefes Ungeheuer zu bandigen ift. Saltet bas Schiff nur außerhalb ber

Steinwursweite!" Dann hob sie die Falten ihres purpurnen Gewandes empor und bestieg die Schiffsgänge, über welche Jasons Hand sie hinleitete. Mit schauerlicher Zaubersormel rief sie dreimal die lebenraubenden Parzen an, die schnellen Hunde der Unterwelt, die, durch die Lüste schweisend, allenthalben nach den Lebendigen jagen. Hierauf verzauberte sie die Augenlider des ehernen Talos, daß sie sich schlossen, und ließ schwarze Traumbilder vor seine Seele treten. Betäubt stieß er — sich nach Steinblöcken bückend, um damit den Hasen zu verteidigen — den fleischernen Knöchel an eine spize Felsentante, daß das Blut wie flüssiges Blei aus der Bunde quoll. Wie eine halb angehauene Fichte der erste Windstoß erschüttert und sie endlich frachend in die Tiefe stürzt, so taumelte auch Talos noch eine kurze Zeit auf seinen Füßen und stürzte dann entseelt mit ungeheurem Schall in die Meerestiefe.

Jest konnten die Genoffen ungefahrtet landen und erholten fich auf bem gesegneten Gilande bis zum Morgen. Raum über Rreta hinausgeschifft, erschreckte fie ein neues Abenteuer. Gine entsetliche Racht brach ein, die fein Strahl des Mondes, fein Stern erleuchtete; als mare alle Finfternis aus dem Abgrunde loggelaffen, fo fdmarz mar die Luft; fie mußten nicht, ob fie auf bem Meere ober in ben Fluten bes Tartaros schifften. Mit aufgehobenen Sanden flehte Jafon zu Phobos Apollo, fie aus diefem graflichen Dunkel zu befreien; Angstranen fturzten ihm von den Wangen, und er versprach dem Gotte die herrlichsten Beihgeschenke. Dieser vernahm fein Fleben, er tam vom Dlymp hernieder, fprang auf einen Meerfels, und den goldenen Bogen hoch in den Sanden haltend, schof er silberne Lichtpfeile über die Gegend hin. In dem ploplichen Lichtglanze zeigte fich ihnen eine fleine Infel, auf welche fie guftenerten und mo, vor Unfer gelegt, fie die troftliche Morgenrote erwarteten. Als fie wieder im heitersten Sonnenglange auf der hohen Gee dahinfuhren, ba gedachte ber Beld Euphemos eines nachtlichen Traumes. 3hm hatte gedaucht, die Erdscholle des Triton, die er an der Bruft liegen hatte, trante fich voll Milch, beginne fich zu beleben und gestalte sich zu einer lieben Jungfrau, die sprach: "Ich bin die Tochter des Triton und der Libya, vertraue mich den Tochtern des Nereus an, daß ich im Meere wohne bei Anaphe; dann werde ich wieder ans Sonnenlicht hervorsommen und deinen Enkeln bestimmt sein." An diesen Traum erinnerte sich jest Euphemes, denn Anaphe hatte die Insel geheißen, bei der sie den Morgen erwartet hatten. Jason, dem der Held den Traum erzählte, verstand seinen Sinn alsbald: er riet dem Freunde, die Erdscholle, die er auf dem Herzen trug, in die See zu werfen. Dieser tat es und siehe da, vor den Augen der Schiffenden erwuchs aus dem Meeresgrund eine blühende Insel mit fruchtbarem Rücken. Man nannte sie Kalliste, d. h. die Schönste, und Euphemos bevölkerte sie in der Folge mit seinen Kindern.

Dies war das lette Munder, das die Helden erlebten. Bald barauf nahm sie die Insel Agina auf. Bon dort der Beimat zustenernd, lief ohne weiteren Unfall das Schiff Argo mit seinen Belden glücklich in den Hafen von Jolfos ein. Jason weihte das Schiff auf der korinthischen Meerenge dem Poseidon, und als es längst in Staub zerfallen war, glänzte es, in den himmel erhoben, am südlichen Firmament als ein leuchtendes Gestirn.

Jasons Ende

Tason gelangte nicht zu dem Throne von Jolfos, um dessentwillen er die gefahrvolle Fahrt bestanden, Medea ihrem Bater geraubt und an ihrem Bruder Absprtos einen schändlichen Mord begangen hatte. Er mußte das Königreich dem Sohne des Pelias, Akastos, überlassen und sich mit seiner jungen Gemahlin nach Korinth flüchten. Hier wohnte er zehn Jahre mit ihr, und sie gebar ihm drei Schne. Die beiden Altesten waren Zwillinge und hießen Thessalos und Alkimenes; der britte, Tisander, war viel jünger. Während jener Zeit war Medea nicht nur um ihrer Schönheit willen, sondern auch wegen ihres edlen Sinnes und ihrer übrigen Vorzüge von ihrem Gatten

geliebt und geehrt. 218 aber fpater die Beit die Reize ihrer Geftalt allmahlig vertilgte, murbe Jason von der Schonheit eines jungen Madchens, ber Tochter bes Rorintherfonige Rreon, mit Ramen Glaufe, entzundet und betort. Dhne bag feine Gattin barum mußte, marb er um die Jungfrau, und nachdem ber Bater eingewilligt und den Tag ber Bochzeit bestimmt hatte, fuchte er erft feine Gemahlin zu bewegen, daß fie freiwillig auf bie Che verzichten follte. Er verficherte fie auch, bag er bie neue Beirat nicht ichliegen wolle, weil er ihrer Liebe uberdrußig fei, fondern aus Furforge fur feine Rinder fuche er in Bermandtichaft mit dem hohen Ronigshaufe zu treten. Aber Medea ward entruftet über diefen Untrag und rief gurnend bie Gotter an, ale Beugen feiner Schwure. Jafon achtete bies nicht und vermahlte fich mit ber Ronigstochter. Bergweifelnd irrte Medea in dem Palafte ihres Gatten umber. "Wehe mir," rief fie, "mochte bie Flamme bes himmels auf mein haupt hernieder guden! Das foll ich langer leben? Mochte der Tod fich meiner erbarmen! D Bater, o Baterstadt, die ich schimpflich verlaffen habe! D Bruder, ben ich gemordet und beffen Blut jest uber mich fommt! Aber nicht an meinem Gatten Jafon mar es, mich ju ftrafen; fur ihn habe ich gefundigt! Bottin ber Gerechtigfeit, mogeft bu ihn und fein junges Rebsmeib verberben."

Noch jammerte sie so, als Kreon, Jasons neuer Schwiegervater, im Palaste ihr begegnete. "Du finster Blickenbe, auf
beinen Gemahl Ergrimmte," redete er sie an, "nimm beine
Sohne an ber Hand und verlaß mir mein Land auf der Stelle;
ich werde nicht nach Hause fehren, ehe ich dich über meine
Grenzen gejagt." Medea, ihren Jorn unterdrückend, sprach
mit gefaßter Stimme: "Warum fürchtest du ein Übel von mir,
Kreon? Was hast du mir Boses getan, was warest du mir
schuldig? Du hast deine Tochter dem Manne gegeben, der dir
gefallen hat. Was ging ich dich an? Nur meinen Gatten hasse
ich, der mir alles schuldig ist. Doch das ist geschehen; mögen
sse als Gatten leben. Mich aber laßt in diesem Lande wohnen;

benn obgleich ich tief gekränkt bin, so will ich doch schweigen und den Mächtigeren mich unterwerfen." Aber Kreon sah ihr die Wut in den Augen an, er traute ihr nicht, obgleich sie seine Knie umschlang und ihn bei dem Namen der eigenen, ihr so verhaßten Tochter Glauke beschwor. "Geh," erwiderte er, "und befreie mich von Sorgen!" Da bat sie nur um einen einzigen Tag Aufschub, um einen Weg zur Flucht und ein Asyl für ihre Kinder wählen zu können. "Meine Seele ist nicht tyrannisch," sprach da der König, "schon viel törichte Nachgiebigkeit habe ich aus falscher Scheu geübt. Auch jest fühle ich, daß ich nicht weise handle; dennoch sei es dir gestattet, Weib."

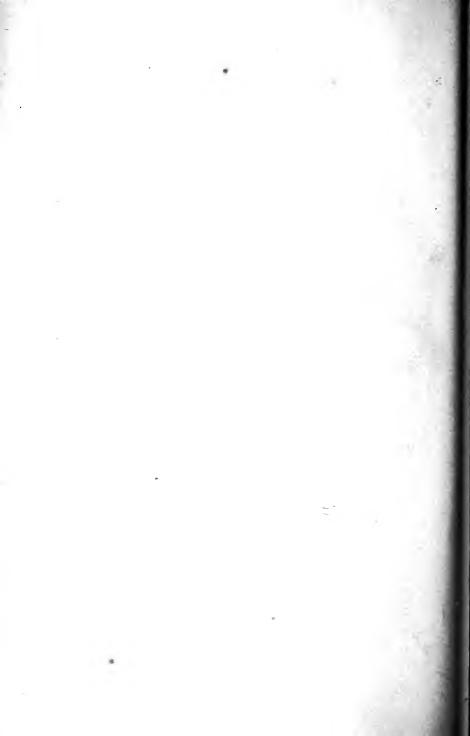
218 Medea die gewünschte Frist erhalten hatte, bemachtigte fich ihrer ber Wahnsinn, und fie schritt zur Bollführung einer Tat, die ihr wohl bisher dunkel im Geifte vorgeschwebt, an beren Moglichfeit fie jedoch felbit nicht geglaubt hatte. Dennoch machte fie vorher einen letten Berfuch, ihren Gatten von feinem Unrecht und feinem Frevel zu überzeugen. Gie trat vor ihn und sprach zu ihm: "D du schlimmfter aller Manner, bu hast mich verraten, hast einen neuen Chebund eingegangen, wahrend du doch Rinder haft. Bareft du finderlos, fo wollte ich dir verzeihen; bu hattest eine Ausrede. Go bist du unentschuldbar; ich weiß nicht, meinst bu, die Gotter, die bamale herrschten, als bu mir Treue verspracheft, regieren nicht mehr. oder es feien den Menschen neue Gesetze fur ihre Sandlungen gegeben worden, daß du glaubst meineidig werden zu durfen? Sage mir, ich will bich fragen, als wenn bu mein Freund warest: wohin ratit du mir ju geben? Schickft bu mich jurud in meines Baters Saus, den ich verraten, dem ich ben Gohn getotet habe, dir gulieb? Der welche andere Buflucht weißt du fur mich? Furmahr, es wird ein herrlicher Ruhm fur bich, den Reuvermahlten fein, wenn beine erfte Gattin mit beinen eigenen Gohnen in der Welt betteln geht!" Doch Jason mar verhartet. Er versprach ihr, sie und die Rinder, mit reichlichem Belde und Briefen an feine Gastfreunde verfeben, zu entlaffen. Gie aber verschmahte alles: "Geh, vermable bich," fprach fie,

"du wirft eine Bochzeit feiern, die bich schmerzen wird!" 218 fie ihren Gemahl verlaffen hatte, reuten fie die letten Borte wieder, nicht, weil fie andern Ginnes geworden mar, fondern weil sie furchtete, er mochte ihre Schritte beobachten und fie an der Ausubung ihres Frevels verhindern. Gie ließ daher um eine zweite Unterredung mit ihm bitten und fprach zu ihm mit veranderter Miene: "Jason, verzeih mir, was ich gesprochen; ber blinde Born hat mich verführt, ich sehe jest ein, daß alles, was du getan haft, zu unferm eigenen Beften gereichen foll. Arm und verbannt find wir hierhergekommen; du willft durch beine neue Beirat fur bich, fur beine Rinder, zulett auch fur mich felbst forgen. Wenn fie eine Beile ferne gewesen find, wirft du beine Gohne gurudberufen, wirft fie teilnehmen laffen an dem Glude der Geschwifter, die fie erhalten follen. Rommt herbei, fommt herbei, Rinder, umarmet euren Bater, verfohnet euch mit ihm, wie ich mich mit ihm verfohnet habe!" Safon glaubte an diese Sinnesanderung und war hoch erfreut darüber, er versprach ihr und den Rindern bas Beste; und Medea fing an, ihn noch ficherer ju machen. Gie bat ihn, die Rinder bei fich zu behalten und fie allein ziehen zu laffen. Damit die neue Gattin und ihr Bater Diefes dulde, ließ fie aus ihrer Borratefammer foftliche goldene Gewänder holen und reichte fie bem Jafon als Brautgeschent fur die Ronigstochter. Nach einigem Bedenken ließ biefer fich überreben, und ein Diener ward abgefandt, die Gaben ber Braut zu bringen. Aber biefe fostlichen Rleider waren mit Zauberfraft getrantte giftige Gewande, und als Medea heuchlerischen Abschied von ihrem Gatten genommen hatte, harrte fie von Stunde ju Stunde bes Boten, ber ihr die Nachricht vom Empfang ihrer Geschenke bringen follte. Diefer fam endlich und rief ihr entgegen: "Steig in bein Schiff, Medea, fliehe! fliehe! Deine Feindin und ihr Bater find tot. 216 beine Gohne mit ihrem Bater bas Saus ber Braut betraten, freuten wir Diener uns alle, daß die Zwietracht verschwunden und die Berfohnung vollkommen fei. Die junge Ronigin empfing beinen Gatten mit heiterem Blid; ale fie

aber die Rinder fah, bedeckte fie ihre Mugen, mandte bas Untlis ab und verabscheute ihre Gegenwart. Doch Safon befanftigte ihren Born, sprach ein gutes Wort fur dich und breitete Die Geschenke vor ihr aus. Als sie die herrlichen Gemande fah, murde ihr Berg von der Pracht gereigt, es mandte fich, und fie versprach ihrem Brautigam in alles zu willigen. Als bein Gemahl mit den Cohnen fie verlaffen hatte, griff fie mit Begierbe nach bem Schmud, legte ben Goldmantel um, feste ben goldenen Rrang fich ins Baar und betrachtete fich vergnügt in. einem hellen Spiegel. Dann burchwandelte fie bie Gemacher und freute fich wie ein findisches Madden ihrer Berrlichkeit. Bald aber mechselte bas Schauspiel. Mit verwandelter Farbe, an allen Gliedern gitternd, manfte fie rudwarts, und bevor fie ihren Gig erreicht hatte, fturgte fie auf ben Boben nieder, erbleichte, begann die Augensterne zu verdreben, und Schaum trat ihr uber ben Mund. Wehflagen ertonte in bem Palafte, bie einen Diener eilten zu ihrem Bater, Die andern zu ihrem funftigen Gatten. Ingwischen flammte ber verzauberte Rrang auf ihrem Saupte in Feuer auf; Gift und Flamme gehrten an ihr um die Wette; und als ihr Bater jammernd berbeigefturgt fam, fand er nur noch den entstellten Leichnam der Tochter. Er warf fich in Bergweiflung auf fie; von dem Gifte bes morberischen Gemandes ergriffen, hat auch er fein Leben geendet. Von Jason weiß ich nichts."

Die Erzählung dieser Greuel, statt die Wut Medeas zu dampfen, entflammte sie vielmehr; und ganz zur Furie der Rachssucht geworden, rannte sie fort, ihrem Gatten und sich selbst den tödlichsten Schlag zu versetzen. Sie eilte nach der Kammer, wo ihre Sohne schliefen; denn die Nacht war herbeigekommen. "Waffne dich mein Herz," sprach sie unterwegs zu sich selber, "was zögerst du, das Gräßliche und Notwendige zu vollbringen? Vergiß, Unglückliche, daß es deine Kinder sind, daß du sie geboren hast. Nur diese eine Stunde vergiß es! Nachher beweine sie dein ganzes Leben lang. Du tust ihnen selbst einen Dienst. Totest du sie nicht, so sterben sie von einer feindseligen Hand."

Als Jason in sein Hans geflogen kam, die Morderin seiner jungen Braut aufzusuchen und sie seiner Rache zu opfern, scholl ihm das Jammergeschrei seiner Kinder entgegen, die unter dem Mordstahl bluteten; er trat in die aufgestoßene Kammer und fand seine Schne wie Schuldopfer hingewürgt; Medea aber war nicht zu erblicken. Als er in Berzweiflung sein Haus versließ, hörte er in der Luft ein Geräusch über seinem Haupte. Emporschauend ward er hier die fürchterliche Mörderin gewahr, wie sie auf einem mit Drachen bespannten Wagen, den ihre Kunst herbeigezaubert hatte, durch die Lüste davonsuhr und den Schauplatz ihrer Rache verließ. Jason hatte die Hoffnung verloren, sie je für ihren Frevel zu strafen; die Berzweiflung kam über ihn, der Mord des Absyrtos wachte wieder auf in seiner Seele; er stürzte sich in sein Schwert und siel auf der Schwelle seines Hauses.



Drittes Buch

Meleager und die Eberjagd

enens, der Konig von Ralydon, brachte die Erstlinge eines mit besonderer Fulle gesegneten Jahres den Göttern dar; ber Demeter Feldfruchte, bem Bafchos Bein, Dl ber Uthene und fo jeder Gottheit die ihr willfommene Frucht, nur Artemis wurde von ihm vergeffen, und ihr Altar blieb ohne Weihrauch. Dies ergurnte die Gottin, und fie beschlof, Rache an ihrem Berachter zu nehmen. Gin verheerender Gber murde . von ihr auf die Aluren des Roniges losgelaffen. Glut fprubten feine roten Augen, fein Raden ftarrte; aus bem ichaumenben Rachen schoff es ihm wie ein Bligftrahl, und feine Sauer maren gleich riefigen Elefantengahnen. Go fampfte er burch Saaten und Kornfelder bin; Tenne und Scheuer marteten vergeblich auf die versprochene Ernte; die Trauben frag er mitfamt ben Ranken, die Dlivenbeeren mitfamt ben 3weigen ab; Schafer und Schaferhunde vermochten ihre Berben, Die tropigsten Stiere ihre Rinder nicht gegen bas Ungeheuer gu verteidigen. Endlich erhub fich ber Cohn des Roniges, ber herrliche Beld Meleager, und versammelte Jager und Bunde, ben grausamen Eber zu erlegen. Die berühmtesten Belben aus aang Griechenland famen, ju ber großen Jagd eingeladen, unter ihnen auch die heldenmutige Jungfrau Atalante aus Arfadien, die Tochter des Jason. In einem Balbe ausgesest, von einer Barin gefäugt, von Jagern gefunden und erzogen, brachte die schone Mannerfeindin ihr Leben im Balbe zu und lebte von der Jagd. Alle Manner mehrte fie von fich ab, und zwei Zentauren, die ihr in diefer Ginfamfeit nachstellten, hatte fie mit ihren Pfeilen erlegt. Jest lockte fie die Liebe gur Jagd hervor in die Gemeinschaft der Belden. Gie fam, ihr einfaches haar in einen Anoten gebunden, über den Schultern hing ihr der elfenbeinerne Rocher, die Linke hielt den Bogen; ihr Antlit mare an Anaben ein Jungferngesicht, an Jungfrauen ein Anabengesicht gemefen. Als Meleager sie in ihrer Schonheit erblidte, fprach er bei fich felbft: "Gludlich ber Mann, ben

biese wurdiget, ihr Gatte zu sein!" Mehr zu benken erlaubte ihm bie Zeit nicht, benn die gefahrliche Jagd durfte nicht langer aufgeschoben werden.

Die Schar ber Jager ging einem Geholze mit uralten Stammen gu, bas, in ber Ebene anfangend, fich einen Berges= abhang hinangog. 218 die Manner hier angefommen waren, stellten die einen Dete, die andern ließen die Bunde von der Reffel los, wieder andere folgten ichon der Fahrte. Bald ge= langte man in ein abschuffiges Tal, das die geschwollenen Baldbache ausgehöhlt; Binfen, Gumpfgras, Beidengebufch und Schilfrohr mucherten unten im Abgrunde. Bier hatte bas Schwein im Berftede gelegen und, von ben hunden aufgejagt, durchbrach es das Geholz wie ein Blitftrahl die Wetterwolfe und fturgte fich mutend mitten unter die Feinde. Die Junglinge fchrien laut auf und hielten ihm die eifernen Spigen ihrer Speere vor; aber ber Gber wich aus und durchbrach eine Roppel von Bunden. Geschof um Geschof flog ihm nach, aber die Bunden ftreiften ihn nur und vermehrten feinen Grimm. Mit funkelndem Huge und dampfender Bruft fehrte er um, flog wie ein vom Burfgeschoffe geschleuderter Felsblock auf Die rechte Flanke ber Jager und rif ihrer brei, toblich vermundet, ju Boden. Gin vierter, es war Restor, der nachmals fo berühmte Beld, rettete fich auf die Afte eines Gichbaumes, an deffen Stamm der Eber grimmig feine hauer wette. Bier hatten ihn die Zwillingebruder Raftor und Pollug, die hoch auf ichneeweißen Roffen fagen, mit ihren Speeren erreicht, wenn bas borftige Tier fich nicht ins unzugangliche Didicht gefluchtet hatte. Jest legte Atalante einen Pfeil auf ihren Bogen und fandte ihn dem Tier in das Gebufch nach. Das Rohr traf ben Gber unter bem Dhr, und jum erstenmal rotete Blut feine Borften. Meleager fah die Bunde zuerft und zeigte fie jubelnd feinen Gefahrten: "Furmahr, o Jungfrau," rief er, "der Preis der Sapferfeit gebuhret dir!" Da schamten fich bie Manner, daß ein Beib ihnen den Gieg ftreitig machen follte, und alle zumal marfen ihre Specre; aber gerade diefer

Schwarm von Geschoffen verhinderte die Burfe, bas Tier gu treffen. Mit ftolgen Worten erhob jest der Arfadier Anfaios Die doppelte Streitagt mit feinen beiden Banden und ftellte fich, jum Bieb ausholend, auf die Beben. Aber der Gber fließ ihm die beiden Sauer in die Beichen, ehe er den Streich voll= führen fonnte, und er fturgte, von Blut gebadet, mit entblößten Gedarmen auf den Boden. Dann marf Jason) feinen Speer; allein diefen lentte der Bufall in den Leib des Reladon. Endlich schof Meleager zwei Speere hintereinander ab. Der erfte fuhr in den Boden, der zweite dem Gber mitten in den Ruden. Das Tier fing an zu toben und fich im Rreife zu breben. Schaum und Blut quoll aus feinem Munde, Meleager verfeste ihm mit dem Jagbfpieg eine neue Bunde in den Bale, und nun fuhren ihm von allen Geiten die Spiefe in ben Leib. Der Gber, weit auf der Erde ausgestrecht, malzte fich fterbend in seinem Blute. Meleager ftemmte feinen Rug auf den Ropf des Betoteten, streifte mit Bilfe feines Schwertes die borftige Bulle feines Rudens vom Leibe des Tieres nieder und reichte fie mitfamt dem abgehauenen Saupte, aus dem die machtigen Bauer hervorschimmerten, der tapfern Arfadierin Atalante. "Dimm die Beute hin," fprach er, "die von Rechts megen mir gehorte; ein Teil des Ruhmes foll auch auf dich tommen!" Diefe Ehre miggonnten die Jager dem Weibe, und rings in der Schar erhob fich ein Gemurmel. Mit geballten Kauften und lauter Stimme traten vor Atalante die Sohne des Theftios hin, Meleagers Muttersbruder. "Auf der Stelle", riefen fie, "lege die Beute nieder, Weib, und erschleiche nicht, mas uns jugehort; beine Schonheit burfte bir fonft wenig helfen, und dein verliebter Gabenfpender auch nicht!" Mit diefen Worten nahmen fie ihr das Gefchent meg und sprachen dem Belden das Recht ab, darüber zu verfügen. Dies ertrug Meleager nicht. Bor Jahgorn fnirschend, schrie er: "Ihr Rauber fremden Berdienstes! Bernet von mir, wieweit Drohungen von Saten verschieden find!" Und damit fließ er dem einen, und

¹⁾ Die Cherjagd fiel por den Argonautengug.

eh der sich besinnen konnte, auch dem andern Dheim den Stahl in die Bruft.

Althaia, die Mutter Meleagers, mar auf dem Wege nach bem Gottertempel, um Dankopfer fur ben Gieg ihres Gohnes darzubringen, als fie die Leichen ihrer Bruder herbeibringen fah. Gie zerschlug fich wehklagend die Bruft, eilte in ihren Palaft zuruck, legte ftatt der goldenen Freudengemander fcmarze Rleidung an und erfüllte die Stadt mit Jammergeschrei. Aber als fie erfuhr, daß der Urheber des Mordes ihr eigener Sohn Meleager fei, da versiegten ihre Tranen, ihre Trauer ward in Mordlust verwandelt, und sie schien sich ploglich auf etwas zu besinnen, bas ihrem Gedachtnis langft entschwunden mar. Denn als Meleager nur erft wenige Tage gahlte, ba maren Die Pargen bei dem Bochenbette seiner Mutter Althaia erschienen. "Aus beinem Sohne wird ein tapferer Beld", verfundigte ihr die erfte; "dein Sohn wird ein großmutiger Mann fein", fprach die zweite; "bein Gohn mird fo lange leben," schloß die britte, "als der eben jest auf dem Berde glubende Brand vom Fener nicht verzehrt wird." Raum hatten fich die Pargen entfernt, fo nahm die Mutter das hell auflodernde Brandscheit aus dem Fener, lofchte es in Wafferflut, und liebevoll fur das Leben ihres Sohnes beforgt, vermahrte fie es im geheimsten ihrer Gemacher. Entflammt von Rache, bachte sie jest wieder an dieses Holz und eilte in die Rammer, wo es in einem heimlichen Berfchluffe forgfam aufbewahrt lag. Sie hieß Rienholz auf Reifig legen und fachte einen lodernben Brand an. Dann ergriff fie bas hervorgesuchte Bolgicheit. Aber in ihrem Bergen befampfte fich Mutter und Schwester, blaffe Ungit und glubender Born wechselten auf ihrem Ungefichte; viermal wollte fie den Aft auf die Flammen legen, viermal jog fie die Band jurud. Endlich fiegte die Schwefterliebe über das Muttergefühl. "Bendet eure Blicke hierher," fprach fie, "ihr Strafgottinnen, ju diefem Furienopfer! Und ihr, furglich geschiedene Geifter meiner Bruder, fühlet, mas ich fur euch tue, fieget und nehmet ale teuer erfauftes Totengeschenk die unselige Frucht meines eigenen Leibes an! Mir selbst bricht das herz von Mutterliebe, und bald werde ich dem Troste, den ich euch sende, selbst nachfolgen." So sprach sie, und mit abgewendetem Blick und zitternder hand legte sie das holz mitten in die Flammen hinein.

Meleager, ber inzwischen auch in die Stadt gurudigefehrt mar und über feinem Giege, feiner Liebe und feiner Mordtat in medfelnden Empfindungen brutete, fublte ploblich, ohne gu wiffen woher, feinen innerften Leib von einer heimlichen Fieberglut ergriffen, und verzehrende Schmerzen warfen ihn auf bas Lager. Er besiegte fie mit Beldenfraft; aber es jammerte ihn tief, eines unruhmlichen und unblutigen Todes fterben gu muffen. Er beneibete bie Genoffen, die unter ben Streichen bes Cbers gefallen maren; er rief ben Bruber, bie Schwestern, ben greisen Bater und mit stöhnendem Munde auch die Mutter berbei, die noch immer am Feuer ftand und mit ftarren Augen bem fich verzehrenden Brande gufah. Der Schmerz ihres Sohnes wuchs mit bem Feuer, aber als allmablich die Roble fich in ber bleichenden Afche verbarg, erlosch auch feine Qual, und er verhauchte feinen Geift mit dem letten Funten in die Luft. Über feiner Leiche mehflagten Bater und Schwestern, und gang Ralydon trauerte; nur die Mutter mar ferne. Den Strick um ben Sals gewunden, fand man ihre Leiche vor bem Berbe niedergestreckt, auf welchem die verglommene Ufche des Feuerbrandes ruhte.

Tantalos

Phrygien und war außerordentlich reich und berühmt. Wenn je einen sterblichen Mann die olympischen Gotter geehrt haben, so war es dieser. Seiner hohen Abstammung wegen wurde er zu ihrer vertrauten Freundschaft erhoben, zulest durfte er an der Tafel des Zeus speisen und alles mit anhören, was die

Unfterblichen unter fich besprachen. Aber fein eitler Menschengeift vermochte bas überirdische Glud nicht zu tragen, und er fing an, mannigfaltig gegen bie Botter zu freveln. Er verriet ben Sterblichen die Gebeimniffe der Simmlifchen; er entwandte von ihrer Tafel Neftar und Ambrosia und verteilte den Raub unter feine irdischen Genoffen; er barg ben fostlichen goldenen Bund, ben ein anderer aus dem Tempel bes Zeus zu Rreta gestohlen hatte; und als diefer ihn gurudforderte, leugnete er mit einem Eide ab, ihn erhalten zu haben. Endlich lud er im Übermute die Gotter wieder zu Gafte, und um ihre Allwiffenheit auf die Probe ju fegen, ließ er ihnen feinen eigenen Cohn Pelops ichlachten und zurichten. Rur Demeter verzehrte von bem gräßlichen Bericht ein Schulterblatt, die übrigen Gotter aber merften ben Greuel, marfen bie gerftuckelten Glieder bes Anaben in einen Reffel, und die Parze Rlotho jog ihn mit erneuter Schonheit hervor. Unftatt ber verzehrten Schulter murde eine elfenbeinerne eingefett.

Jest hatte Tantalos das Mag feiner Frevel erfult und murde von den Gottern in die Solle gestoßen. Bier murde er von gualenden Leiden gepeinigt. Er ftand mitten in einem Teiche, und die Waffer spielten ihm um bas Rinn, bennoch litt er ben brennendsten Durft und fonnte ben Trank, ber ihm fo nahe mar, niemals erreichen. Gooft er fich budte und ben Mund gierig and Baffer bringen wollte, entschwand vor ihm Die Flut versiegend; ber duntle Boden erschien zu feinen Fugen; ein Damon ichien ben Gee ausgetrodnet zu haben. Go litt er zugleich ben peinigenbsten Bunger. Binter ihm ftrebten am Ufer bes Teiches herrliche Fruchtbaume empor und wolbten ihre Afte über feinem Saupte. Wenn er fich emporrichtete, fo lachten ihm faftige Birnen, rotwangige Apfel, glubende Granaten, liebliche Feigen und grune Dlivenbeeren ine Muge; aber fobald er hinauflangte, fie mit feiner Band gu faffen, fo rif ein Sturmwind, ber ploglich angeflogen fam, die 3weige hoch hinauf zu ben Wolfen. Bu biefer Sollenpein gefellte fich beständige Todesangst; benn ein großes Felfenstuck hing uber

146 Pelops

seinem Haupte in der Luft und drohte unaufhörlich auf ihn herabzusturzen. So mard dem Berachter der Gotter, dem ruchelosen Tantalos, dreifache Qual, niemals endend, in der Unterwelt beschieden.

Pelops

o schwer der Bater an den Gottern fich verfundigt hatte, Io fromm ehrte sie sein Sohn Pelops. Er war nach der Berbannung feines Baters in die Unterwelt in einem Rriege mit dem benachbarten Konige Trojas aus feinem phrygischen Reiche vertrieben morden und manderte nach Griedenland aus. Eben erft befleidete fich das Rinn des Junglings mit dunflem Klaum, aber ichon hatte er fich im Bergen eine Gattin auserfeben. Es mar dies die ichone Tochter des Roniges Onomaos von Elis, mit Namen Sippodamia. Gie mar ein Rampfpreis, ber nicht leicht zu erringen mar. Das Drakel hatte namlich ihrem Bater vorhergesagt, er merbe fterben, wenn seine Tochter einen Gatten erhielte. Desmegen wandte ber erschrockene Ronig alles an, um jeden Freier von ihr zu entfernen. Er ließ eine Berfundigung in alle Lande hinausgehen, daß berjenige feine Tochter zur Gemahlin erhalten follte, der ihn felbit im Bagenrennen überminden murde. Wen aber er, der Ronig besiegte, ber follte fein Leben laffen. Der Wettlauf gefchah von Pifa aus nach dem Altare des Poseidon auf der Meerenge bei Rorinth, und die Zeit zur Abfahrt der Wagen bestimmte ber Bater also: er felbit wollte erst gemachlich bem Zeus einen Bidder opfern, mabrend der Freier mit dem vierspannigen Bagen vorausfuhre; erft wenn er bas Opfer beendigt hatte, follte Snomaos den Lauf beginnen und auf feinem von dem Wagenlenfer Myrtilos geleiteten Bagen, mit einem Spieg in der Band, den Freier verfolgen. Gelange es ihm, den voraus= eilenden Wagen einzuholen, fo follte er bas Recht haben, ben Freier mit feinem Spiege zu durchbohren. Als die vielen

Velops 147

Freier, welche Sippodamia wegen ihrer Schonheit gahlte, Diefes vernahmen, maren fie alle getroften Mutes. Gie hielten ben Ronig Snomaos fur einen altersichwachen Greis, ber, im Bewußtsein, mit Junglingen boch nicht in die Wette rennen zu tonnen, ihnen absichtlich einen fo großen Borfprung bewilligte, um feine mahrscheinliche Diederlage aus diefer Großmut erffaren zu fonnen. Daber fam einer um ben andern nach Elis gezogen, ftellte fich bem Ronige vor und begehrte feine Tochter jum Beibe. Diefer empfing fie jedesmal freund= lich, überließ ihnen ein schones Biergespann gur Fahrt und ging hin, bem Bens seinen Widder zu opfern, wobei er fich gar nicht beeilte. Dann erft bestieg er einen leichten Wagen, vor welchen feine beiden Roffe Phylla und harpinna gespannt maren, die geschwinder liefen, als der Nordwind. Mit ihnen holte sein Wagenlenker die Freier jedesmal noch lange vor Ende der Bahn ein, und unversehens durchbohrte fie der Speer bes grausamen Ronigs. Auf diese Art hatte er ichon mehr als zwolf Freier erlegt, denn immer holte er fie mit feinen ichnellen Pferden ein.

Run war Pelops auf feiner Fahrt nach der Geliebten an ber Salbinsel, die fpater seinen Namen fuhren sollte, gelandet. Bald horte er, mas fich zu Glis mit den Freiern gutrage. Da trat er nachtlicher Weile ans Meeresufer und rief feinen Schutgott, ben machtigen Dreizacfschwinger Poseidon an, ber ihm gu Fugen aus der Meeresflut emporrauschte. "Machtiger Gott," rief Pelops ihn an, "wenn bir felbft die Geschenke der Liebesgottin willfommen find, fo lente ben ehernen Gpeer bes Onomaos von mir ab, entsende mich auf dem schnellften Wagen gen Elis und fuhre mich zum Siege. Denn ichon hat er dreizehn liebende Manner ins Verderben gesturzt, und noch schiebt er die Bochzeit der Tochter auf. Gine große Gefahr duldet feinen unfriegerischen Mann. Ich bin entschlossen, sie zu bestehen. Wer doch einmal fterben muß, mas foll ber ein namenloses Alter in Finsternis dasigend erwarten, alles Edlen unteilhaftig? Darum will ich den Rampf bestehen: du gib mir erwunschten Erfolg!"

148 Niobe

Co betete Pelops und sein Aleben mar nicht vergebens. Denn abermale rauschte es in ben Waffern, und ein fchimmernder goldner Wagen mit vier pfeilschnellen Flugelroffen . stieg aus den Wellen empor. Auf ihn schwang sich Pelops und flog, die Gotterpferde nach Gefallen lenkend, mit dem Wind in die Wette nach Elis. 218 Onomaos ihn fommen fah, erschraf er; benn auf ben ersten Blid erfannte er bas gottliche Gespann bes Meergottes. Doch verweigerte er bem Fremdlinge den Wettkampf nach den gewohnten Bedingungen nicht; auch verließ er fich auf die Bunderfraft feiner eigenen Roffe, die es dem Winde zuvortaten. Nachdem die Pferde des. Pelops von der Reise durch die Balbinfel geraftet, betrat er mit ihnen die Laufbahn. Schon mar er dem Ziele gang nabe, als der Ronig, der das Widderopfer wie gewöhnlich verrichtet hatte, mit feinen luftigen Roffen ploplich ihm auf ben Racen fam und ichon den Speer ichwang, dem fuhnen Freier den todlichen Stoß zu versegen. Da fugte es Poseidon, der ben Pelops beschirmte, daß mitten im Laufe die Rader des toniglichen Wagens aus den Fugen gingen und diefer gusammenbrach. Onomaos sturzte zu Boden und gab vom Kalle ben Beift auf. In demfelben Augenblicke hielt Pelops mit feinem Biergespann am Ziele. 216 er hinter sich blickte, fah er ben Palaft des Ronigs in Flammen fteben; ein Bligftrahl hatte ihn angezundet und zerftorte ihn von Grund aus, daß nichts als eine Caule davon fteben blieb. Pelops aber eilte mit feinem Flügelgesvann dem brennenden Saufe zu und holte fich die Braut auf den Flammen.

Miobe

Miobe, die Königin von Theben, mar auf vieles ftolz. Amphion, ihr Gemahl, hatte von den Musen die herrliche Leier erhalten, nach deren Spiel sich die Steine der Thebischen Konigsburg von selbst zusammengesetzt hatten; ihr Bater war

Niobe 149

Tantalos, der Gast der Gotter; sie war die Gebieterin eines gewaltigen Reiches und felbst voll Hoheit des Geistes und von majestätischer Schönheit; nichts aber von allem diesem schmeischelte ihr so sehr als die stattliche Zahl ihrer vierzehn blühenden Kinder, die zur einen Halfte Sohne und zur andern Tochter waren. Auch hieß Niebe unter allen Müttern die glücklichste, und sie ware es gewesen, wenn sie nur sich selbst nicht dafür gehalten hätte; so aber wurde das Bewußtsein ihres Glückes ihr Verderben.

Einst rief die Seherin Manto, die Tochter bes Mahrsagers Tirefias, von gottlicher Regung angetrieben, mitten in ben Strafen die Frauen Thebens gur Berehrung Larona's und ihrer 3millingefinder, Apollos und ber Artemis, auf, hieß fie bie Saare mit Lorbeern befrangen und frommes Gebet unter Beihrauchopfer darbringen. 218 nun die Thebanerinnen gufammenftromten, fam auf einmal Diobe im Schwarm eines toniglichen Gefolges, mit einem goldburchmirften Gemande angetan, prunfend einhergerauscht. Gie ftrahlte von Schonheit, soweit es ber Born guließ, ihr schmuckes Saupt bewegte fich zugleich mit bem über beide Schultern herabwallenden Baar. Co ftand fie in ber Mitte ber unter freiem Simmel mit dem Opfer beschäftigten Frauen, ließ die Augen voll Soheit auf bem Rreise ber Bersammelten ruben und rief: "Geid ihr nicht mahnsinnig, Gotter zu ehren, von benen man euch fabelt, wahrend vom himmel begunftigtere Wefen mitten unter euch weilen? Wenn ihr ber Latona Altare errichtet, warum bleibt mein gottlicher Name ohne Weihrauch? Ift doch mein Bater Tantalos ber einzige Sterbliche, ber am Tifche ber Simmlifchen geseffen hat, meine Mutter Dione, die Schwester ber Plejaden, bie als leuchtendes Gestirn am Simmel glangen; mein einer Ahn Atlas, der Gewaltige, der das Gewolbe des himmels auf bem Nacken tragt; mein Baterevater Beue, ber Bater ber Gotter; felbst Phrygiens Bolfer gehorden mir, mir und meinem Gatten ift die Stadt bes Radmos, find die Mauern untertan, bie fich bem Saitenspiel Amphions gefügt haben; jeder Teil 150 Niobe

meines Valaftes zeigt mir unermegliche Schape; bagu fommt ein Untlig, wie es einer Gottin wert ift, bagu eine Rinders schar, wie feine Mutter sie aufweisen fann: sieben blubende Tochter, fieben ftarte Cohne, bald ebenfo viele Gidame und Schwiegertochter. Fraget nun, ob ich auch Grund habe ftol; au fein! Baget es noch ferner, mir Latona, die unbefannte Titanentochter, vorzugiehen, welcher einft die breite Erbe feinen Raum gegonnt hat, wo fie bem Zeus gebaren fonnte, bis bie idmimmende Infel Delos der Umberschweifenden aus Mitleid ihren unbefestigten Git barbot. Dort murbe fie Mutter zweier Rinder, die Armfelige. Das ift der fiebente Teil meiner Mutterfreude! Wer leugnet, daß ich glucklich bin, wer zweifelt, daß ich gludlich bleibe? Die Schidfalegottin hatte viel zu tun, wenn fie grundlich meinem Besitze schaden wollte! Dehme fie mir dies oder jenes, felbst von ber Schar meiner Bebornen, wann wird je ihr Baufe zu ber armen Zwillingszahl gatonens heruntersinken? Darum fort mit den Opfern, heraus aus den Baaren mit dem Lorbeer! Zerstreuet euch in eure Baufer und lagt euch nicht wieder über fo torichtem Beginnen treffen!"

Erschrocken nahmen die Frauen die Kranze vom Saupte, ließen die Opfer unvollendet und schlichen nach Sause, mit stillen Gebeten die gefrantte Gottheit verehrend.

Auf dem Gipfel des belischen Berges Kynthos stand mit ihren Zwillingen Latona und schaute mit ihrem Götterauge, was in dem fernen Theben vorging. "Seht, Kinder; ich, eure Mutter, die auf eure Geburt so stolz ist, die keiner Göttin außer Hera weicht, werde von einer frechen Sterblichen geschmäht, ich werde von den alten heiligen Altaren hinweggestoßen, wenn ihr mir nicht beisteht, meine Kinder! Ja, auch ihr werdet von Niobe beschimpft, werdet ihrem Kinderhaufen von ihr nachzgeset!" Latona wollte zu ihrer Erzählung noch Vitten hinzussügen, aber Phöbos unterbrach sie und sprach: "Laß die Klage, Mutter, sie halt die Strafe nur auf!" Ihm stimmte seine Schwester bei; beide hülten sich in eine Wolfendecke, und mit einem raschen Schwung durch die Lüfte hatten sie die Stadt

und Burg bes Radmos erreicht. Bier breitete fich vor ben Mauern ein geräumiges Blachfeld aus, bas nicht fur bie Saat bestimmt, fondern den Wettlaufen und Ubungen ju Rog und Wagen gewidmet war. Da belustigten sich eben bie sieben Sohne Amphions: Die einen bestiegen mutige Roffe, Die andern erfreuten fich bes Ringspieles. Der Altefte, Ismenos, trieb eben fein Tier im Biertelstrabe ficher im Rreife um, bas fchaumende Maul ihm bandigend, ale er ploplich: wehe mir! ausrief, ben Baum aus den erschlaffenden Sanden fahren ließ und, einen Pfeil mitten ins Berg geheftet, langfam rechts am Buge bes Roffes herunterfank. Gein Bruder Sipplos, ber ihm gunachft fich tummelte, hatte bas Geraffel bes Rochers in ben Luften gehort und floh mit verhangtem Bugel, wie ein Steuermann por bem Wetter jedes Luftchen in ben Segeln auffangt, um in den hafen einzulaufen. Dennoch holte ihn ein durch Die Lufte schwirrender Pfeil ein, gitternd haftete ihm der Schaft hoch im Genick und bas nackte Gifen ragte jum Balfe heraus. Uber die Mahne des galoppierenden Pferdes herab glitt der toblich Getroffene gu Boden und besprengte die Erde mit feinem rauchenden Blut. 3mei andere, ber eine hieß wie fein Großvater, Tantalos, ber andere Phaidimos, lagen miteinander ringend, in fester Umschlingung Bruft an Bruft verschrantt. Da tonte der Bogen aufs neue und, wie sie vereiniget waren, burchbohrte fie beide ein Pfeil. Beide feufzten zugleich auf, frummten bie ichmergdurchguckten Glieder auf dem Boden, verbrehten die erlofchenden Mugen und hauchten mit einem Atem Die Seele im Staub aus. Gin funfter Sohn, Alphenor, fah biefe fallen; die Bruft sich schlagend flog er herbei und wollte bie erfalteten Glieder ber Bruder burch feine Umarmungen wieder beleben, aber unter diefem frommen Geschafte fant er auch babin, benn Phobos Apollo fandte ihm bas tobliche Gifen tief in die Bergfammer hinein, und ale er es wieder herausjog, brangte fich mit bem Atem bas Blut und bas Gingeweibe bes Sterbenden hervor. Damasichthon, ben fechsten, einen garten Jungling mit langen Loden, traf ein Pfeil in bas Rnie152 Riobe

gelenk; und wahrend er sich ruckwarts bog, das unerwartete Geschoß mit der Hand herauszuziehen, drang ihm ein anderer Pfeil bis ans Gesieder durch den offenen Mund hinab in den Hals, und ein Blutstrahl schoß wie ein Springbrunnen hoch aus dem Schlunde empor. Der letzte und jungste Sohn, der Knabe Isioneus, der dies alles mit angesehen hatte, warf sich auf die Knie nieder, breitete die Arme aus und sing an zu slehen: "Dall ihr Götter miteinander, verschonet mich!" Der surchtbare Bogenschütze selbst wurde gerührt, aber der Pfeil war nicht mehr zurückzurufen. Der Knabe sant zusammen. Doch siel er an der leichtesten Wunde, die kaum bis zum Herzen hindurchgedrungen war.

Der Ruf des Ungludes verbreitete fich bald in die Stadt. Umphion, der Bater, als er die Schreckenstunde horte, burchbohrte fich die Bruft mit dem Stahl. Der laute Jammer feiner Diener und alles Bolfs brang bald auch in die Frauengemacher. Diobe vermochte lange bas Schredliche nicht zu faffen; fie wollte nicht glauben, daß die himmlischen fo viel Borrechte hatten, daß fie es magten, daß fie es vermochten. Aber bald fonnte sie nicht mehr zweifeln. Uch, wie unahnlich war die jegige Niobe der vorigen, die eben erft das Bolf von den 21/2 taren ber machtigen Gottin jurudscheuchte und mit hohem Raden durch die Stadt einherschritt! Jene erschien auch ihren liebsten Freunden beneidenswert, diese des Mitleide murdig felbst dem Feinde! Gie fam herausgesturzt auf das Feld, fie warf fich auf die erfalteten Leichname, fie verteilte ihre letten Ruffe an die Cohne, bald an diefen, bald an jenen. Dann hub sie die zerschlagenen Urme gen Simmel und rief: "Weide bich nun an meinem Jammer, fattige bein grimmiges Berg, du grausame Latona, der Tod dieser Sieben wirft mich in die Grube; triumphiere, flegende Reindin!"

Jest waren auch ihre fieben Tochter, schon in Trauergewande gekleidet, herbeigekommen und ftanden mit fliegenden Haaren um die gefallenen Bruder her. Gin Strahl ber Schadenfreude zuckte bei ihrem Anblic um Niobes blaffes Gesicht. Sie ver-

gaß fich, marf einen spottenden Blid gen himmel und fagte: "Siegerin! nein, auch in meinem Unglude bleibt mir mehr, als bir in beinem Glud. Auch nach fo vielen Leichen bin ich noch Uberwinderin!" Raum hatte fie's gesprochen, als man eine Sehne ertonen borte, wie von einem ftraff angezogenen Bogen. Alles erschraf, nur Diobe bebte nicht; bas Unglud hatte fie beherzt gemacht. Da fuhr ploglich eine ber Schwestern mit ber Sand ans Berg; fie gog einen Pfeil heraus, ber ihr im Innersten haftete. Dhumachtig zu Boben gesunten, fentte fie ihr fterbendes Untlig über ben nachstgelegenen Bruder. Gine andere Schwester eilt auf die ungludselige Mutter gu, fie gu troften; aber von einer verborgenen Bunde gebeugt, verstummt fie ploglich. Gine britte finft im Fliehen zu Boden, andere fallen, über die fterbenden Schwestern hingeneigt. Dur die lette war noch ubrig, die fich in den Schof der Mutter gefluchtet und an diefe, von ihrem faltigen Gewande zugedecht, fich findisch anschmiegte. "Dur die einzige lagt mir," fchrie Diobe wehflagend jum himmel, "nur die jungfte von fo vielen!" Aber mahrend fie noch flehte, fturzte ichen bas Rind aus ihrem Schofe nieder, und einfam faß Diobe zwischen ihres Gatten, ihrer Sohne und ihrer Tochter Leichen. Da erftarrte fie vor Gram; fein Luftchen bewegte bas Baar ihres Sauptes; aus bem Gefichte wich das Blut; die Augen ftanden unbewegt in ben traurigen Wangen; im gangen Bilbe mar fein Leben mehr; bie Abern ftodten mitten im Dulofchlag, ber Raden brehte, ber Arm regte, ber Fuß bewegte fich nicht mehr; auch bas Innere bes Leibes mar zum falten Felsstein geworden. Dichts lebte mehr an ihr als die Eranen; diefe rannen unaufhorlich aus ben fteinernen Augen hervor. Jest fagte ben Stein eine gewaltige Windsbraut, fuhrte ihn fort durch die Lufte und uber bas Meer und feste ihn erft in ber alten Beimat Diobes, in Lydien, im oben Gebirge, unter den Steinflippen bes Sipplos nieder. hier haftete Diobe als ein Marmorfelsen am Gipfel bes Berges, und noch jest gerflieft ber Marmor in Tranen.

Salmoneus

Calmoneus, der herrscher in Elis, mar ein reicher, un-Qerechter und in feinem Bergen übermutiger Furft. Er hatte eine herrliche Stadt, Salmonia genannt, gegrundet und ging in feinem Stolze fo weit, daß er von feinen Untertanen gettliche Ehren und Opfer forderte und fur Beus gehalten fein wollte. 216 Beus burchzog er auch fein Land und die griechischen Bolferschaften auf einem Wagen, ber dem Wagen bes Donnerers gleichen follte. Er ahmte babei bes Gottes Blig burch emporgeworfene Radeln, seinen Donner durch den Bufichlag milber Roffe nach, die er uber eherne Bruden trieb. Menfchen ließ er niedermachen und gab vor, der Blit habe fie getotet. Beus fah vom Dinmp herab bas torichte Beginnen. Aus bichten Wolfen griff er einen echten Blit heraus und schleuberte ihn wirbelnd auf den im mahnsinnigen Übermute dahinfahrenden Sterblichen herunter. Der Donnerstrahl zerschmetterte den Ronig und vertilgte die von ihm erbaute Stadt famt allen ihren Bemobnern.

Viertes Buch Aus der Heraklessage

Berafles der Rengeborne

Serafles war ein Sohn des Zeus und der Alfmene; Alfmene eine Entelin bes Perfeus; ber Stiefvater bes Berafles hieg Umphitryon, auch er mar ein Entel des Perfeus und Ronig von Tiryns, hatte jedoch biefe Stadt verlaffen, um in Theben gu wohnen. Bera, die Gemahlin bes Beus, haßte ihre Rebenbuhlerin Alfmene und gonnte ihr ben Gohn nicht, von beffen Bufunft Zeus den Gottern felbit Großes verfundet hatte. 218 baber Alkmene ben Berakles geboren, glaubte fie ihn vor ber Gottermutter in dem Palafte nicht ficher und fette ihn an einem Plate aus, der noch in fpaten Zeiten das Beraflesfeld hief. Bier mare bas Rind ohne 3meifel verschmachtet, wenn nicht ein munderbarer Bufall feine Reindin Bera felbft, von Athene begleitet, des Weges geführt hatte. Athene betrachtete die ichone Gestalt des Rindes mit Bermunderung, erbarmte fich sein und bewog die Begleiterin, bem Rleinen ihre gottliche Bruft gu reichen. Aber ber Anabe fog viel fraftiger an ber Bruft, als fein Alter erwarten ließ; Bera empfand Schmerzen und marf das Rind unwillig zu Boden. Jest hob Athene dasfelbe voll Mitleid wieder auf, trug es in die nahe Stadt und brachte es ber Ronigin Altmene als ein armes Findelkind, bas fie aus Barmherzigfeit aufzuziehen bat. Go mar die leibliche Mutter, aus Ungft vor ber Stiefmutter, bereit gewesen, die Pflicht ber naturlichen Liebe verleugnend, ihr Rind umfommen gu laffen; und die Stiefmutter, die von naturlichem Baffe gegen basfelbe erfüllt ift, muß, ohne es zu miffen, ihren Reind vom Tobe erretten. Ja noch mehr. Berafles hatte nur ein paar Buge an Beras Bruft getan: aber bie wenigen Tropfen Gottermild maren genügend, ihm Unfterblichkeit einzuflogen.

Alfmene hatte indessen ihr Rind auf den ersten Blick erkannt und es freudig in die Wiege gelegt. Aber auch der Gottin blieb nicht verborgen, wer an ihrer Brust gelegen und wie leichtsunig sie den Augenblick der Rache vorüber gelassen habe. Sogleich schickte sie zwei entsetzliche Schlangen aus, die, das Kind zu toten bestimmt, durch die offenen Pforten in Altmenes Schlafgemach geschlichen famen und, ehe es die Dienerinnen bes Bemaches und die schlummernde Mutter felbit es inne murden, fich an der Wiege emporringelten und den Bale des Anaben ju umstricken anfingen. Der Anabe erwachte mit einem Schrei und richtete seinen Ropf auf. Das ungewohnte Salsband mar ihm unbequem. Da gab er die erfte Probe feiner Gotterfraft: er ergriff mit jeder Sand eine Schlange am Genick und erftickte bie beiden mit einem einzigen Druck. Die Warterinnen hatten Die Schlangen jest wohl bemerkt; aber unbezwingliche Furcht hielt fie ferne. Alfmene mar auf ben Schrei ihres Rindes ermacht; mit blogen gugen fprang fie aus dem Bett und fturzte Bilfe rufend auf die Schlangen zu, die fie ichon von den Sanden ihres Rindes ermurgt fand. Jest traten auch die Furften ber Thebaner, durch ben Bilferuf aufgeschreckt, bemaffnet in bas Schlafgemach; ber Ronig Amphitryon, ber ben Stieffohn als ein Geschenf bes Beus betrachtete und lieb hatte, eilte erschrocken herbei, das blofe Schwert in der Band. Da ftand er vor der Wiege, fah und horte mas geschehen mar; Luft, mit Entseten gemischt, durchbebte ihn uber die unerhorte Rraft des faum gebornen Sohnes. Er betrachtete die Tat als ein großes Wunderzeichen und rief den Propheten des großen Beus, den Dahrfager Tirefias, herbei. Diefer weisfagte dem Ronige, der Ronigin und allen Unwesenden den Lebenslauf des Rnaben: wie viele Ungeheuer auf Erden, wie viele Ungetume des Meeres er hinwegraumen, wie er mit ben Giganten felbst im Rampfe gufammenstoßen und fie besiegen werde, und wie ihm am Ende feines muhevollen Erdenlebens das emige Leben bei den Gottern und Bebe, die ewige Jugend, ale himmlische Gemahlin erwarte.

Die Erziehung bes Berafles

Ils Amphitryon das hohe Geschick des Knaben aus dem Munde des Sehers vernahm, beschloß er, ihm eine wurs dige Heldenerziehung zu geben, und Herven aller Gegenden

versammelten fich, den jungen Berakles in allen Wiffenschaften gu unterrichten. Gein Bater felbft unterwies ihn in der Runft einen Wagen zu regieren; ben Bogen frannen und mit Pfeis len gielen, lehrte ihn Eurntos; die Runfte ber Ringer und Kauftfampfer Barpalyfos. Raftor, der Zeuszwilling, unterrichtete ihn in der Runft, schwerbewaffnet und geordnet im Relde zu fechten. Linos aber, ber greife Cohn Apollo's, lehrte ibn den Gefang und ben zierlichen Schlag ber Leier. Berafles zeigte fich als gelehrigen Anaben; aber Barte fonnte er nicht ertragen; ber alte Linos mar ein gramlicher Lehrer. Als er ihn einst mit ungerechten Schlagen gurechtwies, griff ber Anabe nach feinem Zitherspiel und warf es bem hofmeister an ben Ropf, daß diefer tot zu Boden fiel. Berafles, obgleich voll Reue, murde diefer Mordtat halber vor Gericht gefordert; aber der berühmte, gerechte Richter Rhadamanthus fprach ihn frei und ftellte das Gefet auf, dag wenn ein Totschlag Folge ber Gelbstwerteidigung gewesen, Blutrache nicht stattfinde. Doch fürchtete Umphitryon, fein überfraftiger Gohn mochte fich wieder Uhnliches zuschulden fommen laffen, und schickte ihn beswegen auf das land zu feinen Ochsenherben. Bier muchs er auf und tat fich durch Grofe und Starte vor allen hervor. Mle ein Sohn des Zeus mar er furchtbar anzusehen. Er mar vier Ellen lang, und Feuerglang entstromte feinen Augen. Die fehlte er im Schießen bes Pfeils und im Werfen bes Spieges. Als er achtzehn Jahre alt geworden, mar er der schönfte und ftartfte Mann Griechenlands, und es follte fich jest entscheiben, ob er diese Kraft zum guten oder zum schlimmen anwenden werde.

* Herakles am Scheidewege

Seratles felbst begab sich um diese Zeit von hirten und herden weg in eine einfame Gegend und überlegte bei sich, welche Lebensbahn er einschlagen sollte. Als er so sinnend da saß, sah er auf einmal zwei Frauen von hoher Gestalt auf sutommen. Die eine zeigte in ihrem ganzen Wesen Ans

stand und Adel, ihren Leib schmudte Reinlichfeit, ihr Blid mar bescheiden, ihre Saltung sittsam, fleckenlos weiß ihr Gewand. Die andere mar wohlgenahrt und von schwellender Fulle, das Beig und Rot ihrer hant durch Schminfe uber die naturliche Farbe gehoben, ihre Saltung fo, daß fie aufrechter ichien als von Natur, ihre Auge war weit geoffnet und ihr Angug fo gewählt, daß ihre Reize soviel als moglich durchschimmerten. Sie warf fenerige Blicke auf fich felbit, fah dann wieder um fich, ob nicht auch andere fie erblickten; und oft schaute fie nach ihrem eigenen Schatten. 2118 beide naber famen, ging die erstere ruhig ihren Gang fort, die andere aber, um ihr guvorzukommen, lief auf den Jungling zu und redete ihn an: "Berafled! ich febe, daß du unschlussig bift, welchen Weg durch das Leben du einschlagen folift. Willft du nun mich gur Freundin mablen, fo werde ich dich die angenehmfte und gemachlichfte Strafe fuhren; feine Luft follft du ungefoftet laffen, jede Unannehmlichkeit follst du vermeiden. Um Kriege und Gefchafte haft du dich nicht zu befummern, darfft nur darauf bedacht fein, mit den toftlichften Speifen und Getranten dich gu laben, deine Augen, Dhren und übrigen Ginne durch die angenehmften Empfindungen zu ergoben, auf einem weichen Lager ju schlafen und den Genuß aller dieser Dinge dir ohne Muhe und Arbeit zu verschaffen. Golltest du jemals um die Mittel dazu verlegen fein, so furchte nicht, daß ich dir forperliche oder geistige Unftrengungen aufburden werde; im Gegenteil, du wirst nur die Fruchte fremden Fleiges ju geniegen und nichts auszuschlagen haben, mas dir Gewinn bringen fann. Denn meinen Freunden gebe ich das Recht, alles zu benüten."

Als Herafles diese lockenden Anerbietungen horte, sprach er verwundert: "D Weib, wie ist denn aber dein Name?" "Meine Freunde", antwortete sie, "nennen mich die Glückeligkeit; meine Feinde hingegen, die mich herabsehen wollen, geben mir den Namen der Liederlichkeit."

Mittlerweile war auch die andere Frau herzugetreten. "Auch ich", fagte sie, "tomme zu dir, lieber Berakles, denn ich kenne

beine Eltern, beine Unlagen und beine Erziehung. Dies alles gibt mir bie Boffnung, bu murbeft, wenn bu meine Bahn einichlagen wollteft, ein Meifter in allem Guten und Großen werden. Doch will ich bir feine Genuffe vorspiegeln, will bir Die Cache darftellen, wie die Gotter fie gewollt haben. Wiffe alfo, daß von allem mas gut und munichenswert ift, bie Gotter ben Menschen nichts ohne Arbeit und Dube gemahren. Bunfcheft bu, bag bie Gotter bir gnabig feien, fo mußt bu Die Gotter verehren; willft bu, daß beine Freunde bich lieben, fo mußt du beinen Freunden nutlich werden; ftrebft bu von einem Staate geehrt zu werden, fo mußt bu ihm Dienfte leiften; willft bu, bag gang Griechenland bich um beiner Tugend willen bewundere, fo mußt bu Griechenlande Bohltater werben; willft bu ernten, fo mußt bu faen; willft bu friegen und fiegen, jo mußt du die Rriegsfunft erlernen; willft du beinen Rorper in ber Gewalt haben, fo mußt bu ihn burch Arbeit und Schweiß abharten." Bier fiel ihr bie Liederlichfeit in Die Rede. "Siehst du mohl, lieber Berafles," sprach fie, "mas fur einen langen muhfeligen Weg bich biefes Beib gur Bufriedenheit fuhrt? Ich hingegen werde dich auf dem furgeften und bequemften Pfade gur Geligfeit leiten." - "Glende," erwiderte die Tugend, "wie fannft du etwas Gutes befigen? Dber welches Bergnugen fennst bu, die bu jeder Lust burch Cattigung zuvorfommit? Du iffest, ehe bich hungert, und trinfest, ehe bich burftet. Um bie Eglust zu reigen, suchst bu Roche auf; um mit Luft zu trinfen, schaffft du bir fostbare Weine an, und bes Sommere gehft bu umber und fucheft nach Schnee; fein Bett fann bir weichlich genug fein, beine Freunde laffeit bu bie Racht durchpraffen und ben besten Teil bes Tages verschlafen: barum hupfen fie auch forglos und geputt burch bie Jugend babin und schleppen fich mubselig und im Schmute burch bas Alter, beschamt über bas, mas fie getan, und fast erliegend unter ber laft beffen, mas fie tun muffen. Und du felbit, obwohl unfterblich, bist gleichwohl von ben Gottern verstoßen und von guten Menschen verachtet. Bas

bem Dhre am lieblichsten flingt, bein eigenes Lob, haft du nie gehort; mas das Auge mehr als alles erfreut, ein eigenes gutes Bert, haft du nie gesehen. - Ich hingegen habe mit ben Gottern, habe mit allen guten Menschen Berfehr. Un mir befigen die Runftler eine willfommene Gehilfin, an mir die Sausvåter eine treue Bachterin, an mir hat bas Gefinde einen liebreichen Beiftand. Ich bin eine redliche Teilnehmerin an ben Geschäften bes Friedens, eine zuverlaffige Mitkampferin im Kriege, die treueste Genoffin der Freundschaft. Speife, Erank und Schlaf schmeckt meinen Freunden beffer als den Eragen. Die Jungeren freuen fich bes Beifalls der Alten, die Alteren der Ehre bei den Jungen; mit Bergnugen erinnern ne sich an ihre fruheren Sandlungen und fuhlen sich bei ihrem jegigen Tun gludlich, durch mich find fie geliebt von den Gottern, geliebt von den Freunden, geachtet vom Baterland. Und fommt bas Ende, fo liegen fie nicht ruhmlos in Bergeffenheit begraben, sondern gefeiert von der Nachwelt, bluben fie fort im Angedenken aller Zeiten. Bu foldem Leben, Berafles, entschließe bich: vor bir liegt bas feligste Los."

Des Berafles erfte Saten

ie Gestalten waren verschwunden und Herakles wieder allein. Er war entschlossen, den Weg der Tugend zu gehen. Anch fand er bald Gelegenheit, etwas Gutes zu tun. Griechenland war damals noch voll von Wäldern und Sumpfen, von grimmigen Löwen, wütenden Sbern und andern Ungeheuern durchstreift. Das Land von diesen Untieren zu säubern und von den Räubern zu befreien, die dem Wanderer in den Einöden auflauerten, war der alten Helden größtes Berdienst. Anch den Herakles war dieser Beruf angewiesen. Zu den Seinigen zurückgekehrt, hörte er, daß auf dem Berge Kithairon, an dessen Fuße die Herden des Königs Amphitryon weideten, ein entsetzlicher Löwe hause. Der junge Held war, nach den Worten, die er soeben gehört, bald entschlossen. Er stieg

bewaffnet hinauf ins wilde Baldgebirge, bezwang den Lowen, warf seine Saut um sich und sette den Rachen als Belm auf.

Bahrend er von diefer Jagd heimkehrte, begegneten ihm Berolde bes Minnerfoniges Erginos, welche einen ichimpflichen und ungerechten Jahrestribut von den Thebanern in Empfang nehmen follten. Berafles, der fich von der Tugend jum Unwalt aller Unterdruckten geweiht fuhlte, mard mit ben Boten, bie fich allerhand Mighandlungen bes Landes erlaubt hatten, bald fertig und ichicte fie, mit Stricen um ben Raden, verftummelt ihrem Ronige gurud. Erginos verlangte die Auslieferung bes Taters, und Rreon, ber Ronig ber Thebaner, aus Furcht vor ber brobenden Gewalt, mar geneigt, feinen Willen zu tun. Da beredete Berafles eine Menge mutiger Junglinge, mit ihm bem Feinde entgegenzugehen. Dun mar aber in feinem Burgerhause eine Waffe zu finden; benn die Minner hatten die gange Stadt entwaffnet, damit ben Thebanern fein Gedanfe an einen Aufstand fommen follte. Da rief Athene ben Berafles in ihren Tempel und ruftete ihn mit ihren eigenen Baffen aus, die Junglinge aber griffen zu ben in ben Tempeln aufgehangten Waffenruftungen, welche die Borfahren erbeutet und den Gottern geweiht hatten. Go ausgeruftet jog ber Beld mit feiner fleinen Mannschaft ben herannahenden Mingern bis zu einem Engraffe entgegen. Bier fonnte ben Reind die Große feiner Rriegsmacht nichts nuben: Erginos felbit fiel in ber Schlacht und fast fein ganges Beer murbe aufgerieben. Aber in bem Gefechte mar auch Amphitryon, des Berafles Stiefvater, ber wader mitgefampft hatte, umgefommen. Berafles rudte nach ber Schlacht schnell gegen Orchomenos, die Bauptstadt ber Minner, vor, drang zu den Toren ein, verbrannte die Ronigsburg und zerftorte bie Stadt.

Ganz Griedenland bewunderte die außerordentliche Tat, und der Thebanerkonig Kreon, das Verdienst des Jünglings zu ehren, gab ihm seine Tochter Megara zur She, die dem Helden drei Sohne gebar. Seine Mutter Alfmene aber vermählte sich zum zweiten Male mit dem Richter Rhadamanthys. Die Götter

selbst beschenkten den siegreichen Salbgott: Bermes gab ihm ein Schwert, Apoll Pfeile, Bephast einen goldenen Rocher, Athene einen Waffenrod.

Berafles im Gigantenfampfe

er Beld fand bald eine Gelegenheit, ben Gottern fur fo große Auszeichnungen einen glanzenden Dank abzustatten. Die Siganten, Riefen mit schrecklichen Gefichtern, langen Baaren und Barten, geschuppten Drachenschmangen ftatt ber Fuße, Ungeheuer, welche die Gaia oder Erde dem Uranos, dem Simmel, geboren, murden von ihrer Mutter gegen Beus, den neuen Weltbeherricher, aufgewiegelt, weil diefer ihre altern Sohne, die Titanen, in den Tartaros verstoßen hatte. Gie brachen aus dem Erebos (der Unterwelt) auf dem weiten Befilde von Phlegra in Theffalien hervor. Aus Furcht vor ihrem Unblid erblagten die Gestirne, und Phobos drehte den Connenwagen um. "Gehet hin und rachet mich und die alten Gotterfinder", fprach die Mutter Erde. "Un Promethens frift der Abler, an Titnos zehrt der Geier, Atlas muß den Simmel tragen, Die Titanen liegen in Banden. Geht, racht, rettet fie! Braucht meine eigenen Blieder, die Berge zu Stufen, ju Baffen! Ersteiget die gestirnten Burgen! Du, Epphocus, reiß dem Gewaltherricher Zepter und Blig aus der Sand; Enfelados, bu bemåchtige bich bes Meeres und verjage Poseidon! Rhotos foll dem Sonnengotte die Bugel entreigen, Porphyrion bas Drafel zu Delphi erobern!" Die Riefen jubelten bei Diefen Worten auf, als hatten fie ben Sieg ichon errungen, als schleppten sie schon den Poseidon oder den Ares im Triumphe daher und gerrten den Apollo am herrlichen Lockenhaar; der eine nannte fcon Aphrodite fein Weib, ein andrer wollte Artemis, ein britter Athene freien. Go zogen fie ben theffalischen Bergen ju, um von dort aus den himmel zu fturmen.

Indeffen rief Iris, die Gotterbotin, alle himmlischen zus sammen, alle Gotter, die in Waffer und Fluffen wohnen; felbst

Die Manen aus der Unterwelt beschwor fie herauf; Persephone verließ ihr schattiges Reich, und ihr Gemahl, ber Ronig ber Schweigenden, fuhr mit feinen lichtscheuen Roffen gum ftrablenden Dlymp empor. Wie in einer belagerten Stadt die Bewohner von allen Seiten zusammenlaufen, ihre Burg gufchirmen, fo famen die vielgestalteten Gottheiten am Baterberde gufammen. "Berfammelte Gotter" redete fie Beus au, "ihr febet, wie die Mutter Erbe mit einer neuen Brut fich gegen und verschworen bat. Auf, und fendet ihr fo viele Leichen hinunter, als fie uns Sohne heraufschickt!" Als ber Gettervater geendet, ertonte Die Wetterpofanne vom Bimmel, und Gaia brunten antwortete mit einem donnernden Erdbeben. Die Natur geriet in Berwirrung wie bei ber erften Schopfung; benn bie Giganten riffen einen Berg nach dem andern aus feinen Burgeln, fchleppten ben Dffa, ben Pelion, ben Sta, ben Athos herbei, brachen den Rhodope mit der Balfte des Bebrosquelles ab, und auf Diefer Leiter von Gebirgen gum Gotterfit emporgeklommen, fingen fie an, mit Reuerbranden von Gichen und ungeheuren Telfenftuden ben Dlymp zu fturmen.

Nun war ben Gettern ein Drakelspruch erteilt worden, daß von den Himmlischen feiner der Giganten vernichtet werden könnte und diese nur dann sterben wurden, wenn ein Sterbslicher mitkampfte. Gaia hatte dies in Erfahrung gebracht und suchte beswegen nach einem Arzneimittel, das ihre Schne auch gegenüber von Sterblichen unverletzlich machte. Und es war wirklich ein solches Kraut gewachsen; aber Zeus fam ihr zusvor; er verbot der Morgenrote, dem Mond und der Sonne zu scheinen, und während Gaia in der Finsternis herumssuchte, schnitt er die Arzneifräuter eilig selbst ab und ließ seinen Sohn Herakles durch Athene zur Teilnahme am Kampfe auffordern.

Auf dem Olymp war inzwischen der Streit schon entbrannt. Ures hatte seinen Kriegswagen mit den wiehernden Rossen mitten in die dichteste Schar der heransturzenden Feinde gelenkt. Sein goldner Schild brannte heller als Feuer, schimmernd

flatterte die Mahne seines Helmes. Im Kampfgetummel durchs bohrte er den Giganten Peloros, dessen Füße zwei lebendige Schlangen waren. Dann fuhr er über die sich frummenden Glieder des Gefallenen zermalmend mit seinem Wagen hin; aber erst bei des sterblichen Herakles Anblick, der eben die letzte Stufe des Olymps erstiegen hatte, hauchte das Ungeheuer seine drei Seelen aus. Herakles sah sich auf dem Schlachtfelde um und erkor sich ein Ziel seines Vogens; sein Pfeilschuß streckte den Alkyoneus nieder, der alsbald in die Tiefe stürzte, aber sobald er seinen Heimatboden berührt hatte, mit erneuter Lesbenskraft sich wieder erhob. Auf den Rat der Athene stieg auch Herakles hinab und schleppte ihn über die Grenze seines Geburtslandes hinaus; und so wie der Riese auf fremder Erde angekommen war, entsuhr ihm der Atem.

Jest ging der Gigant Porphyrion in drohender Stellung auf Berafles und Bera zugleich los, um einzeln mit ihnen gu tampfen. Aber Zeus flogte ihm schnell ein Berlangen ein, bas himmlische Untlit ber Gottin zu schauen, und mahrend er an Beras umhullendem Schleier gerrte, traf ihn Zeus mit bem Donner, und Berafles totete ihn vollends mit einem Pfeile. Bald rannte aus der Schlachtreihe der Giganten Ephialtes mit funkelnden Riesenaugen hervor. "Das find helle Zielscheiben fur unfere Pfeile!" fprach lachend Berafles zu dem neben ihm tampfenden Phobos Apollo, und nun schoß ihm der Gott das linke und der Balbgott das rechte Ange aus dem Ropf. Den Eurntos Schlug Dionnfos (Bafchos) mit feinem Thursosstabe nieder; ein Sagel glubender Gifenschlacken aus des Bephaftos Band marf ben Alytios zu Boden; auf den fliehenden Entelados schlenderte Pallas Athene die Infel Sizilien; der Riefe Polybotes, von Poseidon über bas Meer verfolgt, fluchtete fich nach Ros, aber der Meergott rif ein Stuck diefer Infel ab und bedeckte ihn damit. hermes, den helm des Pluton auf dem Ropfe, erschlug ben Sippolytos, zwei andere trafen der Parzen eherne Reulen. Die übrigen ichmetterte Zeus mit feinem Donner nieder, und Berafles erfdjog fie mit feinen Pfeilen.

Für biese Tat wurde dem Halbgott hohe Gunft von den Himmlischen zuteil. Zeus nannte diesenigen unter den Göttern, welche den Kampf mit aussechten geholfen, Olympier, um durch diesen Ehrennamen die Tapfern von den Feigen zu untersicheiden. Dieser Benennung wurdigte er nun auch zwei Sohne sterblicher Weiber, den Dionysos und den Herafles.

Berafles und Eurnstheus

mor bes Berafles Geburt hatte Zeus im Rate ber Gotter Derflart, ber erfte Verseudenfel, welcher geboren werden wurde, follte der Beherrscher aller übrigen Rachkommen des Perfeus werden. Diese Ehre mar feinem und Alfmenens Sohne zugedacht. Aber Beras Binterlift, welche biefes Glud bem Sohne ber Rebenbuhlerin nicht gonnte, fam ihm guvor und ließ den Eurnstheus, der auch ein Enfel des Perfeus mar, obwohl er fpater ale Berafles zur Welt tommen follte, fruber geboren werden. Dadurch mar Eurnstheus Ronig zu Mntene im Argiverlande und ber fpater geborene Berafles ihm unterworfen. Jener fah mit Beforgnis den fteigenden Ruhm feines jungen Bermandten und berief ihn, als feinen Untertan, ju fich, um ihm verschiedene Arbeiten aufzutragen. Da Berafles nicht gehorchte, fo ließ Zeus felbst, der feinem Ratschlusse nicht guwider handeln wollte, feinem Gohne befehlen, dem Argiverfonige seine Dienste zu widmen. Aber der Salbgott entschloß fich ungerne, ber Diener eines Sterblichen gu fein; er ging nach Delphi und befragte bas Drafel barüber. Diefes gab ihm gur Untwort: Die von Eurnstheus erschlichene Dberherrschaft fei von den Bottern bahin gemildert, daß Berafles gehn Urbeiten, welche jener ihm auflegen murde, zu vollbringen habe. Wenn folches geschehen sei, follte er der Unsterblichkeit teilhaftig werden.

Beratles fiel hieruber in tiefe Schwermut; einem Geringeren zu bienen, wiberstrebte seinem Gelbstgefühl und beuchte ihm unter seiner Burbe; aber Zeus, dem Bater, nicht zu gehorchen,

erschien ihm unheilbringend und unmöglich zugleich. Diesen Augenblick ersah sich Hera, aus deren Seele die Berdienste des Herakles um die Götter den Haß nicht zu tilgen vermocht hatten, und verwandelte seinen düstern Unmut in wilde Raserei. Er kam so ganz von Sinnen, daß er seinen geliebten Neffen Jolaos ermorden wollte, und als dieser entstoh, erschöß er seine eigenen Kinder, die ihm Megara geboren hatte, im Wahne, sein Bogen ziele nach Giganten. Es währte lange, bis er von diesem Wahnsinne wieder frei wurde; als er zur Erkenntnis seines Irrtums kam, bekümmerte er sich tief über sein schweres Unglück, verschloß sich in sein Haus, und vermied allen Berstehr mit den Menschen. Als endlich die Zeit seinen Kummer linderte, eutschloß er sich, die Austräge des Eurysthens zu übersnehmen und kam zu diesem nach Tiryns, das auch zu dessen Königreiche gehörte.

Die drei ersten Arbeiten des Berafles

Die erste Arbeit, welche dieser Konig ihm auferlegte, besstand barin, daß Berakles ihm bas Fell des nemerschen Lowen herbeibringen follte. Diefes Ungeheuer haufte auf bem Peloponnes, in den Waldern zwischen Kleonai und Nemea in ber landschaft Argolis. Der Lowe konnte mit feinen mensch= lichen Waffen verwundet werden. Die einen fagten, er fei ein Sohn des Riefen Enphon und der Schlange Echidna, die andern, er sei vom Mond auf die Erde herabgefallen. Alfo jog Berafles gegen ben lowen aus, ben Rocher auf dem Ruden, ben Bogen in der einen Sand, in der andern eine Reule aus bem Stamme eines wilden Stbaumes, ben er felbft auf dem Belifon angetroffen und mitfamt den Burgeln ausgeriffen hatte. Als er in den Wald von Nemea fam, lieg Berafles feine Augen nach allen Seiten schweifen, um bas reißende Tier ju entdecken, ehe er von ihm erblickt murbe. Es war Mittag und nirgende fonnte er die Spur des Lowen bemerfen, nirgende ben Pfad zu feinem Lager erfunden; benn feinen Menschen

traf er auf dem Felde bei den Stieren oder im Balde bei ben Baumen an: alle hielt die Furcht in ihre fernen Gehöfte verschlossen. Den gangen Nachmittag durchstreifte er den dichtbelaubten Bain, entschloffen, seine Rraft zu erproben, sobald er des Ungeheuers ansichtig wurde. Endlich gegen Abend fam ber Lowe auf einem Waldwege gelaufen, um vom Kang in seinen Erdspalt gurudgutehren: er mar von Fleisch und Blut gefättigt, Ropf, Mahne und Bruft troffen von Mord, mit der Bunge ledte er fich bas Rinn. Der Beld, ber ihn von ferne fommen fah, rettete fich in einen bichten Balbbufch, martete. bis der Lowe naher fam, und schof ihm dann einen Pfeil in Die Flanken zwischen Rippen und Bufte. Aber das Geschof brang nicht ins Fleisch, es prallte wie von einem Steine ab und flog zurud auf den moofigen Waldboden. Das Tier hob feinen zur Erde gefehrten, blutigen Ropf empor, ließ die Angen forschend nach allen Seiten rollen und im aufgesperrten Rachen Die entsetlichen Bahne feben. Go ftreckte es dem Salbgotte bie Bruft entgegen, und diefer fandte fcmell einen zweiten Pfeil ab, um ihn mitten in ben Gis bes Atems gu treffen; aber auch diesmal drang bas Geschof nicht bis unter bie Saut, sondern pralte von der Bruft ab und fiel zu den Ruffen des Ungetums nieder. Berafles griff eben zum dritten Pfeile, als der Lowe, die Angen feitwarts drehend, ihn erblickte; er gog seinen langen Schweif an fich bis zu ben hintern Aniefehlen, fein ganger Nacken schwoll von Born auf, unter Murren ftraubte fich feine Mabne, fein Rucken murde frumm wie ein Bogen. Er fann auf Rampf und ging mit einem Sprung auf feinen Keind los. Herafles aber marf feine Pfeile aus der hand und feine eigene Lowenhaut vom Rucken, mit ber Rechten fcmang er über dem Saupte des Tieres die Reule und verfette ihm einen Schlag auf ben Dacken, bag es mitten im Sprunge wieder zu Boden fturzte und auf gitternden Fugen zu fteben fam, mit dem Roufe mackelnd. Eh es wieder aufatmen fonnte, fam ihm Berafles zuvor; er warf auch noch Bogen und Rocher gu Boden, um gang ungehindert gu fein, nahte dem Untier von

hinten, schlang bie Urme um feinen Raden und schnurte ihm bie Rehle gu, bis es erftictte und feine grauenvolle Geele gum Bades gurudfandte. Lange versuchte er vergebens, die Bant bes Gefallenen abzuweiden; fie wich feinem Gifen, feinem Steine. Endlich fam ihm in ben Ginn, fie mit ben Rlauen bes Tiere felbst abzuziehen, mas auch fogleich gelang. Spater verfertigte er fich aus diesem herrlichen Lowenfell einen Panger und aus dem Rachen einen neuen Belm; fur jest aber nahm er Rleid und Waffen, in benen er gefommen mar, wieder zu fich und machte fich, das Well des nemeischen Lowen über ben Urm gehängt, auf den Rudweg nach Tirnns. 2018 ber Ronig Eurnstheus ihn mit ber Sulle des gräßlichen Tieres daherkommen fah, geriet er über die gottliche Rraft bes Belben in folche Ungft, bag er in einen ehernen Topf froch. Huch ließ er forthin ben Berafles nicht mehr unter feine Augen fommen, fondern ihm feine Befehle nur außerhalb der Mauern durch Ropreus, einen Gohn des Pelops, zufertigen.

Die zweite Arbeit des helden mar, die Sydra zu erlegen, die ebenfalls eine Tochter des Typhon und der Echidna war. Sie mar zu Argolis, im Sumpfe von Lerna aufgewachsen, und pflegte aufe Land herauszufommen, Die Berben zu gerreifen und bas Feld zu vermuften; babei mar fie unmäßig groß, eine Schlange mit neun Sauptern, von benen acht fterblich, bas in der Mitte ftehende aber unfterblich mar. Berafles ging auch biesem Rampfe mutig entgegen; er bestieg fofort einen Bagen; fein geliebter Neffe Jolaos, ber Cohn feines Stiefbruders Iphifles, der lange Zeit sein unzertrennlicher Gefahrte blieb, fette fich als Roffelenker ihm an die Seite, und fo ging es im Fluge Lerna zu. Endlich wurde die Syder auf einem Bugel bei ben Quellen ber Umymone sichtbar, wo sich ihre Boble befand. Bier ließ Jolaos die Pferde halten; Berafles fprang vom Wagen und zwang burch Schuffe mit brennenden Pfeilen die vieltopfige Schlange, ihren Schlupfwinkel zu verlaffen. Sie fam zischend hervor, und ihre neun Salse schwanften

emporgerichtet auf bem Leibe, wie die Afte eines Baumes im Sturm. Berafles ging unerschrocken ihr entgegen, pacte fie fraftig und hielt fie fest. Sie aber umschlang einen feiner Fuße, ohne sich auf weitere Gegenwehr einzulaffen. Dun fing er an mit seiner Reule ihr die Ropfe ju gerschmettern. Aber er konnte nicht zum Biele kommen. War ein Saupt gerschlagen, fo muchsen beren zwei hervor. Zugleich fam ber Syber ein Riesenkrebs zu Silfe, der den Selden empfindlich am Ruf faßte. Den totete er jedoch mit feiner Reule und rief bann den Jolaos zu Bilfe. Dieser hatte schon eine Facel geruftet; er gundete damit einen Teil bes nahen Balbes an, und mit ben Branden überfuhr er die neu machsenden Saupter der Schlange bei ihrem erften Emporfeimen und hinderte fie fo hervorzutreiben. Auf diese Weise murde der Beld ber emporwachsenden Ropfe Meister und schlug nun der Syber auch bas unfterbliche Saupt ab; biefes begrub er am Wege und walzte einen schweren Stein barüber. Den Rumpf ber Bober spaltete er in zwei Teile, seine Pfeile aber tauchte er in ihr Blut, das giftig mar. Seitdem ichlug bes Belben Gefchof unbeilbare Munden.

Der britte Auftrag des Eurnstheus war, die Hirschtuh Rerynitis lebendig zu fangen; dies war ein herrliches Tier, hatte goldene Geweihe und eherne Füße und weidete auf einem Hügel Arkadiens. Sie war eine der fünf Hindinnen gewesen, an welchen die Göttin Artemis ihre erste Jagdprobe abgelegt hatte. Diese allein von den fünsen hatte sie wieder in die Wälder laufen lassen, weil es vom Schicksal beschlossen war, daß Herakles sich einmal daran mude jagen sollte. Ein ganzes Jahr versolgte er sie, kam auf dieser Jagd zu den Hypersboreern und an die Duellen des Isterslusses und holte die Hindin endlich am Flusse Ladon, unweit der Stadt Onoe, am artemissischen Berge, ein. Doch wußte er des Tieres nicht auf andere Weise Meister zu werden, als daß er es durch einen Pfeilschuß lähmte und dann auf seinen Schultern durch Arztadien trug. Hier begegnete ihm die Göttin Artemis (Diana)

mit Apoll, schalt ihn, daß er das Tier, das ihr geheiligt war, habe toten wollen, und machte Miene, ihm die Beute zu entsreißen. "Nicht Mutwille hat mich bewogen, große Göttin," sprach Herakles zu seiner Rechtsertigung, "die Notwendigkeit hat mich gezwungen, es zu tun; wie konnte ich sonst vor Eurystheus bestehen?" So besänftigte er den Zorn der Göttin und brachte das Tier lebendig nach Mykene.

Die vierte Arbeit bes Berafles bis zur fechften

cofort ging es an die vierte Unternehmung. Sie bestand Darin, ben erymanthischen Cber, ber, gleichfalls ber 21rtemis geheiligt, die Begend des Berges Erymanthos vermuftete, lebendig nach Mytene zu liefern. Muf feiner Banberung nach diesem Abenteuer fehrte Berafles unterwegs bei Pholos, bem Sohne des Silenos, ein. Diefer, der wie alle Bentauren halb Mensch halb Rog mar, empfing feinen Gaft fehr freundlich und feste ihm das Fleisch gebraten vor, mahrend er felbst es roh verzehrte. Aber Berafles begehrte gu ber feinen Mahlzeit auch einen guten Trunt. "Lieber Gaft," fprach Pholos, "es liegt mohl ein Fag in meinem Reller, diefes aber gehort allen Zentauren gemeinschaftlich zu, und ich trage Bedenken, es offnen zu laffen, weil ich weiß, wie wenig die Bentauren nach Gaften fragen." "Offne es nur guten Muts," erwiderte Berafles, "ich verspreche bir, dich gegen alle ihre Unfalle ju verteidigen; mich durftet!" Es hatte aber biefes Rag Bafchos, ber Gott bes Beines, felbst einem Zentauren mit dem Befehle übergeben, dasselbe nicht eher zu eröffnen, als bis nach vier Menschenaltern Berafles in Diefer Gegend einfehren murbe. Go ging benn Pholos in den Reller; faum aber hatte er bas Rag eröffnet, fo rochen bie Bentauren ben Duft des ftarfen alten Weines und umringten, haufenweise herbeiftromend, mit Felsstuden und Fichtenstammen bewaffnet, Die Bohle des Pholos. Die ersten, die es magten, einzudringen, jagte Berafles mit geschleuberten Feuerbranden gurud; die

übrigen verfolgte er mit Pfeilschuffen bis nach Malea, wo ber aute Zentaur Chiron, bes Berafles alter Freund, mohnte. Bu diesem flüchteten seine Stammesbruder. Aber Berafles hatte, ale fie eben mit ihm gufammentrafen, mit bem Bogen auf fie gezielt und ichog einen Pfeil ab, ber, burch ben Urm eines andern Zentauren bringend, unglucklichermeife in bas Anie Chirone fuhr und dort freden blieb. Jest erft erfannte Berafles den Freund feiner fruberen Tage, lief befummert hingu, jog ben Pfeil heraus und legte ein Beilmittel auf, bas der arzneifundige Chiron felbst hergegeben hatte. Aber Die Bunde, vom Gifte der Syder durchdrungen, mar unbeilbar: ber Bentaur ließ fich in feine Sohle bringen und munichte, hier in den Urmen feines Freundes zu fterben. Bergeblicher Bunfch! Der Urme hatte nicht baran gebacht, baf er gu feiner Qual unfterblich fei. Berafles nahm von dem Gequalten unter vielen Eranen Abschied und versprach ihm, es fofte mas es wolle, ben Tod, ben Erlofer, ju fenden. Wir miffen aus ber Sage von Promethens, daß er Wort gehalten hat. 218 Berafles von der Verfolgung der übrigen Zentauren in feines Freundes Sohle gurudfehrte, fand er Pholos, feinen liebreichen Wirt, auch tot. Diefer hatte aus einem Zentaurenleichnam ben Todespfeil gezogen; mahrend er fich nun munderte, wie ein fo fleines Ding fo große Geschopfe hatte niederwerfen tonnen, entglitt bas vergiftete Gefchof feiner Sand, fuhr ihm in den Rug und totete ihn auf der Stelle. Berafles mar fehr betrubt, er bestattete ihn ehrenvoll, indem er ihn unter ben Berg legte, ber feitbem Pholoë genannt warb. Dann ging er weiter, ben Gber gu jagen; er trieb benfelben mit Gefchrei aus dem Dicficht bes Waldes heraus, verfolgte ihn ins tiefe Ednecfeld, fing hier bas erichopfte Tier mit einem Strice und brachte es, wie ihm befohlen mar, lebendig nach Mnfene.

Darauf schickte ihn ber Konig Eurystheus zur fünften Arbeit fort, die eines Belben wenig wurdig war. Er follte ben Biehhof bes Augias in einem einzigen Tage ausmisten. Augias war Konig in Elis und hatte eine Menge Biehherden. Sein Bieh stand nach Art ber Alten in einer großen Verzäunung vor dem Palaste. Dreitausend Rinder hatten da geraume Zeit gestanden, und so hatte sich seit vielen Jahren eine unendliche Menge Mist angehäuft, den nun herakles zur Schmach und, was unmöglich schien, in einem einzigen Tage hinausschaffen sollte.

Als der held vor ben Ronig Angias trat und, ohne etwas von dem Auftrage bes Eurnstheus zu ermahnen, fich zu bem genannten Dienfte erbot, mag diefer die herrliche Geftalt in ber Lowenhaut und fonnte faum bas Lachen unterdrucken, wenn er dachte, daß einen fo edlen Krieger nach fo gemeinem Rnechtsdienste geluften fonne. Indeffen dachte er bei fich: ber Eigennut hat ichon manchen madern Mann verführt; es mag fein, daß er fich an mir bereichern will. Das wird ihm wenig helfen. 3ch darf ihm immerhin einen großen Lohn versprechen, wenn er mir den gangen Stall ausmistet, denn er wird in dem einen Tage wenig genug hinaustragen. Darum fprach er ge= troft: "Bere, Frembling, wenn bu bas fannst und mir an einem Tage all den Mist herausschaffest, fo will ich bir den zehnten Teil meines gangen Biehstandes zur Belohnung überlaffen." Berakles ging die Bedingung ein, und ber Rouig bachte nun nicht anders, als daß er zu schaufeln anfangen wurde. Berafles aber, nachdem er zuvor ben Cohn bes Angias, Phyleus, jum Zeugen jenes Bertrages genommen hatte, rig ben Grund des Biebhofs auf der einen Seite auf, leitete die nicht weit davon fliegenden Strome Alpheios und Peneios durch einen Ranal herzu und ließ fie den Mift megfpulen und durch eine andere Offnung wieder ausstromen. Go vollzog er einen schmachvollen Auftrag, ohne zu einer Sandlung fich zu erniedrigen, Die eines Unfterblichen unwurdig gewesen mare. Mle aber Augias erfuhr, daß bies von Berafles aus Auftrag des Eurnstheus geschehen sei, verweigerte er den Lohn und lengnete geradezu, ihn versprochen zu haben; boch erklarte er fich bereit, die Streitsache einem richterlichen Spruche anheimguftellen. Als die Richter beisammen fagen, bas Urteil gu

fallen, trat Phyleus, von Berakles aufgefordert, auf, zeugte gegen feinen eigenen Bater und erklarte, daß diefer allerdings über einen Lohn mit Berakles übereingekommen fei. Augias wartete ben Spruch nicht ab, er ergrimmete und befahl bem Sohne wie dem Fremdling, sein Reich auf der Stelle zu verlaffen.

Berafles fehrte nun unter neuen Abenteuern zu Gurnftheus guruck. Diefer aber wollte bie eben vollbrachte Arbeit nicht gultig fein laffen, weil Berafles Lohn dafur gefordert habe. Dennoch Schickte er ihn sogleich wieder auf ein sechstes Abenteuer aus und gab ihm auf, die Stymphaliden zu verjagen. Dies maren ungeheure Raubvogel, fo groß wie Rraniche, mit eifernen Flügeln, Schnabeln und Rlauen verfeben. Gie hauften um ben See Stymphalos in Arfadien und befagen die Macht, ihre Redern wie Pfeile abzudruden und mit ihren Schnabeln selbst eherne Vanger zu burchbrechen; baburch richteten sie in ber Umgegend unter Menschen und Bieh große Berwustungen an, und mir fennen fie ichon vom Argonautenzuge ber. Berafles, bes Manderns gewohnt, langte nach furger Reife bei bem Cee an, ber, von einem großen Beholze bicht umschattet, ruhte. In diesen Wald hatte fich eben eine unermegliche Schar jener Bogel gefluchtet, aus Furcht, von den Bolfen geraubt zu merben. Berafles fand ratios ba, ale er bie ungeheure Menge erblickte, und wußte nicht, wie er über fo viele Feinde Meifter werden follte. Auf einmal fuhlte er einen leichten Schlag auf ber Schulter; hinter fich blickend, mard er Athenes Riefenerscheinung gewahr, die ihm zwei machtige eherne Rlappern in die Bande gab, welche Bephaft ihr verfertigt hatte; fie bebeutete ihm, diese gegen die Stymphaliden anzuwenden, und verschwand wieder. Berafles bestieg nun eine Unhohe in der Rahe bes Gees und schreckte die Bogel, indem er die Rlappern gusammenschlug. Diese hielten bas gellende Betofe nicht aus, fondern flogen furchtsam aus dem Balde hervor. Darauf griff Berafles jum Bogen, legte Pfeil um Pfeil an und fchog ihrer viele im Kluge meg. Die andern verließen die Gegend und famen nicht wieder.

Die fiebente, achte und neunte Arbeit des Berafles

Ger Konig Minos in Areta hatte bem Gotte Poseidon (Neptun) versprochen, ihm zu opfern, was zuerst aus dem Meere auftauchen murde; benn Minos hatte behauptet, bag er fein Tier besite, bas murdig fei, ju einem fo hohen Opfer ju dienen. Darum ließ der Gott einen ausnehmend ichonen Stier ans bem Meere aufsteigen; ben Ronig aber verleitete Die herrliche Gestalt Des Tieres, das fich feinen Bliden darbot, basfelbe heimlich unter feine Berden gu freden und dem Pofeidon einen andern Stier als Opfer unterzuschieben. Bierüber ergurnt, hatte ber Meergott gur Strafe ben Stier rasend werden laffen, und diefer richtete nun auf der Infel Rreta große Berwuftungen an. Ihn zu bandigen und vor Eurystheus gu bringen, murde dem Berafles als fiebente Arbeit aufgetragen. Als er mit feinem Unfinnen nach Kreta und vor Minos fam, war diefer nicht wenig erfreut über die Aussicht, den Berderber ber Infel los zu merden, ja er half ihm felbst das wutende Tier einfangen, und die Beldenfraft bes Berafles bandigte ben rafenden Doffen fo grundlich, bag, um den Stier nach bem Peloponnese zu schaffen, er sich von demselben auf dem gangen Bege nach der Gee wie von einem Schiffe tragen ließ. Mit diefer Arbeit mar Eurnstheus zufrieden, ließ jedoch das Tier, nachdem er es eine furze Zeit mit Wohlgefallen betrachtet, fofort wieder frei. Als der Stier nicht mehr im Banne des Berafles war, fehrte feine alte Raferei zurud, er durchirrte gang Lakonien und Arkadien, streifte über den Isthmus nach Marathon in Attifa und verheerte hier bas gand wie vordem auf ber Infel Rreta. Erft bem Thefens gelang es fpater, Meifter über ihn zu werden.

Als achte Arbeit trug nun sein Better dem Berafles auf, die Stuten des Thrafiers Diomedes nach Mykene zu bringen. Diefer war ein Sohn des Ares und König der Bistonen, eines sehr friegerischen Bolkes. Er besaß Stuten, die so wild und starf waren, daß man sie an eherne Krippen und mit eisernen

Retten band. Ihr Futter bestand nicht aus Bafer, sondern Die Fremdlinge, welche bas Unglud hatten, in die Stadt bes Roniges zu fommen, wurden ihnen vorgeworfen, und das Fleisch berfelben biente ben Roffen gur Rahrung. 216 Berafles anfam, war fein erftes, ben unmenschlichen Ronig felbft zu faffen und ihn feinen eigenen Stuten vorzuwerfen, nachdem er bie bei den Rrippen aufgestellten Bachter übermannt hatte. Durch tiese Speise murden die Tiere gahm, und er trieb fie nun ans Gestade bes Meeres. Aber die Biftonen famen unter Baffen hinter ihm her, fo daß Berafles fich umwenden und gegen fie fampfen mußte. Er gab die Tiere feinem Liebling und Begleiter Abberos, bem Cohne bes Bermes, zu bewachen. 218 Berafles fort mar, fam die Stuten wieder ein Gelufte nach Menschenfleisch an, und Berafles fand, als er die Bistonen in die Flucht geschlagen hatte und zurückgefehrt mar, feinen Freund von den Roffen gerriffen. Er betrauerte den Betoteten und grundete ihm zu Ehren eine Stadt feines Damens, Abdera. Dann bandigte er bie Stuten wieder und gelangte gludlich mit ihnen zu Eurnstheus. Diefer weihte Die Pferde der Bera. Ihre Nachfommenschaft bauerte noch lange fort, ja ber Ronig Alexander von Makedonien ritt noch auf einem Abkommling derfelben. Nachdem Berafles biefe Urbeit ausgeführt, schiffte er sich mit dem Beere bes Jason, ber bas goldne Blieg holen follte, nach Rolchis ein, wovon wir schon ergahlt haben.

Bon langer Irrfahrt zurückgefehrt, unternahm der held den Zug gegen die Amazonen, um das neunte Abenteuer zu bestehen und das Wehrgehenk der Amazone Hippolyte dem Eurystheus zu bringen. Die Amazonen bewohnten die Gegend um den Fluß Thermodon in Pontus und waren ein großes Frauenvolk, das einzig Männerwerk trieb. Bon ihren Kindern erzogen sie nur diejenigen, die weiblichen Geschlechts waren. In Scharen vereinigt, zogen sie zu Kriegen aus. Hippolyte, ihre Königin, trug als Zeichen ihrer Herrscherwurde den gesuannten Gürtel, den sie vom Kriegsgotte selbst zum Geschent

erhalten hatte. Berafles sammelte zu feinem Buge freiwillige Rampfgenoffen auf einem Schiffe, fuhr nach mancherlei Ereignissen ins schwarze Meer und lief endlich in die Mundung bes Fluffes Thermodon und in den hafen der Amazonenstadt Themistyra ein. hier fam ihm die Ronigin der Amazonen entgegen. Das herrliche Unsehen des Belden flogte ihr Bochachtung ein, und als sie die Absicht feines Rommens erfundet, versprach sie ihm das Wehrgehenk. Aber Bera, die unversohnliche Feindin des Berafles, nahm die Gestalt einer Amazone an, mischte fich unter die Menge der übrigen und breitete das Gerucht aus, daß ein Fremder ihre Konigin entführe. Augenblicklich schwangen fich alle Manninnen zu Pferde und griffen den Balbgott in dem Lager an, das er vor der Stadt aufgeschlagen hatte. Die gemeinen Amazonen fochten mit ben Rriegern des Belden, die vornehmsten aber stellten sich ihm felbst gegenüber und bereiteten ihm einen fcmeren Rampf. Die erfte, die den Streit mit ihm begann, hief von ihrer Schnelligfeit Aëlla oder Windsbraut, aber fie fand an Berafles einen noch ichnelleren Begner, mußte weichen und ward auf windschneller Flucht von ihm eingeholt und niedergemacht. Eine zweite fiel auf den ersten Angriff, dann Prothoë, die dritte, die siebenmal im Zweifampf gesiegt hatte. Nach ihr erlagen acht andere, darunter drei Jagdgefährtinnen der Artemis, die fonft immer fo ficher mit dem Burffpiege getroffen hatten, nur diesmal ihr Ziel verfehlten und, vergebens unter ihren Schilden fich bedend, den Pfeilen des Beros erlagen. Much Alfippe fiel, die geschworen hatte, ihr Leben lang unvermahlt zu bleiben; ben Schwur hielt fie, aber am Leben blieb sie nicht. Nachdem auch Melanippe, die tapfere Führerin der Amazonen, gefangen war, griffen alle zur wilden Flucht, und Sippolyte, die Ronigin, gab das Wehrgehent herans, wie fie auch vor der Schlacht versprochen hatte. herafles nahm es als Lofegeld an und gab Melanippe dafur frei. Auf der Rudfahrt bestand der Beld ein neues Abenteuer an der trojanischen Rufte. Bier mar Besione, Laomedons Tochter, an einen Felfen

gebunden und einem Ungeheuer zum Fraß ausgesest. Ihrem Bater hatte Poseidon die Mauern von Troja erbaut und den Lohn nicht erhalten; dafür verwüstete ein Seeuntier Trojas Gebiet so lange, dis der verzweifelnde Laomedon ihm seine eigene Tochter preisgab. Als Herakles vorüberfuhr, rief ihn der jammernde Bater zu Hilfe und versprach ihm, für die Retztung der Tochter die herrlichen Rosse zu geben, die sein Bater von Zeus zum Geschenke bekommen hatte. Herakles legte an und erwartete das Ungetüm. Als es kam und den Rachen aussperrte, die Jungfrau zu verschlingen, sprang er in den Rachen des Tieres, zerschnitt ihm alle Eingeweide und stieg aus dem Getöteten, wie aus einer Mördergrube, wieder hervor. Aber Laomedon hielt auch diesmal sein Wort nicht, und Hezrakles suhr unter Drohungen davon.

Die drei legten Arbeiten des Berafles

Ils der Held das Wehrgehent der Konigin Hippolyte zu Eurnstheus Fugen niedergelegt hatte, gonnte diefer ihm feine Raft, fondern ichicfte ihn fogleich wieder aus, die Rinder des Riefen Gernones herbeizuschaffen. Diefer besaß auf ber Jufel Ernthia, im Meerbufen von Gadira (Cadir), eine Berde schöner braunroter Rinder, die ein anderer Riefe und ein zweifopfiger Bund ihm huteten. Gernones felbft mar ungeheuer groß, hatte drei Leiber, drei Ropfe, feche Arme und feche Rufe. Rein Erdensohn hatte fich je an ihn gewagt; Berafles fah mohl, wie viele Vorbereitungen dieses beschwerliche Unternehmen erfordere. Es mar weltbefannt, dag bes Gernones Bater, Chryfaor, der ben Namen Goldschwert von seinem Reichtum hatte, Ronig von gang Iberien (Spanien) mar, bag außer Gernones noch drei tapfere und riefige Cohne fur ihn ftritten und jeder Cohn ein gablreiches Beer von ftreitbaren Mannern unter feinem Befehle hatte. Gben barum hatte Gurnftheus bem Berafles jene Arbeit aufgetragen; benn er hoffte, auf einem Kriegsgug in ein folches land werde er fein verhaftes leben boch endlich lassen mussen. Doch Heratles ging den Gefahren nicht erschrockener entgegen als allen seinen früheren Taten. Er sammelte seine Heere auf der Insel Areta, die er von wilden Tieren befreit hatte, und landete zuerst in Libyen. Hier rang er mit dem Riesen Antaios, der neue Kräfte erhielt, sooft er seine Mutter, die Erde, berührte; aber Herafles hielt ihn in die freie Luft und drückte ihn da zu Tode. Auch reinigte er Libyen von den Raubtieren; denn er haßte wilde Tiere und ruchlose Menschen, weil er in ihnen allen das Vild des übersmütigen und ungerechten Herrschers erblickte, dem er so lange dienstbar gewesen war.

Rach einer langen Wanderung durch mafferlose Gegenden fam er endlich in ein fruchtbares, von Fluffen durchftromtes Bebiet. Bier grundete er eine Stadt von ungeheurer Große und nannte fie Befatompplos (Sunderttor). Bulest gelangte er an den atlantischen Dzean, gegenüber von Gabira; hier pflanzte er die beiden beruhmten Beraflesfaulen auf. Die Conne brannte entsetlich; Berafles ertrug es nicht langer, er richtete feine Angen nach dem Simmel und drohte mit aufgehobenem Bogen, den Connengott niederzuschiegen. Diefer bewunderte feinen Mut und lieh ihm, um weiter zu fommen, die goldne Schale, in welcher der Sonnengott felbst feinen nachtlichen Beg vom Niedergange bis zum Aufgange zurücklegt. Auf biefer fuhr Berafles mit feiner nebenher fegelnden Flotte nach Iberien hinuber. Bier fand er die drei Cohne bes Chrnfaor mit drei großen Beeren, einen nicht weit vom andern gelagert; er aber totete die Unführer alle im 3meifampfe und eroberte bas land. Dann fam er nach der Infel Erythia, wo Geryones mit feinen Berden haufte. Cobald ber doppelfopfige Bund feine Unfunft inne murbe, fuhr er auf ihn los; allein Berafles empfing ihn mit bem Anittel, erschlug ihn und barauf auch ben riefigen Rinderhirten, der dem Bunde zu Bilfe gefommen mar. Dann eilte er mit den Rindern davon; aber Gernones holte ihn ein, und es fam zu einem schweren Rampfe. Bera felbft erschien, bem Riefen beigustehen; jedoch Berafles ichog ihr einen Pfeil

in die Bruft, daß die Göttin verwundet entfliehen mußte. Auch der dreifache Leib des Riesen, der in der Gegend des Magens zusammenlief, fing hier den todlichen Pfeil auf und mußte erstiegen. Unter glorreichen Taten vollbrachte Herafles seinen Rückweg, indem er zu Lande die Rinder durch Iberien und Italien trieb. Bei Rhegium in Unteritalien entlief ihm einer seiner Ochsen, seste über die Meerenge und entsam so nach Sizilien. Sogleich trieb er auch die andern Ochsen ins Wasser und schwamm, indem er einen Stier am Horn faßte, nach Sizilien hinüber. Unter mancherlei Taten kam der Held nun glücklich über Italien, Illyrien und Thrafien nach Griechensland zurück und auf dem Isthmus an.

Jest hatte Gerakles zehn Arbeiten vollbracht, weil aber Eurystheus zwei nicht gelten ließ, so mußte er sich bequemen, noch zwei weitere zu verrichten.

Ginft, bei der feierlichen Bermahlung des Zeus mit Bera, als alle Gotter dem erhabenen Paar ihre Bochzeitgeschenke barbrachten, wollte aud Baia (die Erde) nicht gurudbleiben; fie ließ am Bestgestade bes großen Beltmeeres einen aftereichen Baum voll goldener Apfel hervormachfen. Bier Jungfrauen, Besperiden genannt, Tochter der Nacht, waren die Barterinnen biefes heiligen Gartens, den außerdem noch ein hundertfopfiger Drache bewachte, Ladon, ein Sprogling des Phorfys, des beruhmten Batere fo vieler Ungeheuer, und der erdgeborenen Reto. Rein Schlaf fam je über die Augen Dieses Drachen, und ein fürchterliches Gegisch verfundete seine Rahe; benn jede feiner hundert Rehlen ließ eine andere Stimme boren. Diefem Ungeheuer, fo lautete der Befehl des Eurnstheus, follte Berafles die goldenen Apfel der Besperiden entreigen. Der Salbgott machte fich auf den langen und abenteuervollen Beg, auf welchem er fich dem blinden Bufall überließ, denn er mußte nicht, wo die Besperiden mohnten. Buerft gelangte er nach Theffalien, wo der Riefe Termeros haufte, der alle Reifenden, benen er begegnete, mit feinem harten Birnfaften gu Tode rannte. Aber an des gottlichen Berafles Schadel zerfplitterte bas Baupt bes Riefen. Weiter vormarts, am Fluffe Echedores, fam bem Belden ein anderes Ungetum in den Weg, Ryfnos, ber Gohn bes Ares und ber Porene. Diefer, von dem Salbgotte nach ben Garten ber Befperiden befragt, forderte ftatt aller Unts wort den Wanderer jum Zweifampf heraus und murde von Berafles erschlagen. Da erschien Ares, ber Gott felbit, ben getoteten Cohn zu rachen, und Berafles fah fich gezwungen, mit ihm zu fampfen. Aber Beus wollte nicht, daß feine Gobne Bruderblut vergoffen, und ein ploplich mitten zwischen beide geschleuderter Blig trennte Die Rampfer. Berafles schritt nun weiter durche illnrifde gand, eilte über ben Fluß Eridanos und fam zu den Dymphen des Zeus und der Themis, die an ben Ufern Diefes Stromes wohnten. Huch an fie richtete ber Beld feine Frage. "Geh zu bem alten Stromgotte Mereus," war ihre Untwort, "ber ift ein Wahrsager und weiß alle Dinge. Überfall ihn im Schlafe und binde ihn, fo mird er gezwungen ben rechten Weg bir angeben." Berafles befolgte biefen Rat und bemeisterte fich des Fluggottes, obgleich diefer nach feiner Gewohnheit fich in allerlei Gestalten verwandelte. Er ließ ibn nicht eher los, bis er erfundet hatte, in welcher Weltgegend er die goldenen Apfel der Befperiden antreffen werde. Bieruber belehrt, burchzog er weiter Libnen und Agnpten. Uber bas lettere Land herrichte Bufiris, ber Cohn bes Poseidon und ber Lufianaffa. Ihm mar bei einer neunjährigen Teurung durch einen Wahrsager aus Eppern bas graufame Drafel geworden, daß die Unfruchtbarfeit aufhoren follte, wenn dem Beus jahrlich ein fremder Mann geschlachtet wurde. Bum Danke machte Bufiris ben Aufang mit bem Wahrsager felbit; allmablich fand ber Barbar ein Gefallen an diefer Gewohnheit und schlachtete alle Fremdlinge, welche nach Agnpten famen. Go murde benn auch Berafles ergriffen und zu den Altaren bes Beus geschleppt. Er aber riß die Bande, die ihn feffelten, entzwei und erschlug ben Bufiris mitfamt feinem Sohn und bem priefterlichen Berold. Unter mancherlei Abenteuern gog ber Beld weiter, befreite, wie ichon erzählt worden ift, ben an ben Raufasus geschmiedeten

Titanen Promethens und gelangte endlich, nach ber Unweisung bes Entfesselten, in das land, wo Atlas die Laft des Simmels trug und in beffen Rahe ber Baum mit ben goldenen Apfeln von den Sefperiden gehutet murde. Promethene hatte dem Salbgotte geraten, fich nicht felbft dem Raube ber goldenen Fruchte gu unterziehen, fondern den Atlas auf diefen Fang auszusenden. Er felbst erbot fich bafur bicfem, folange bas Tragen bes Simmels auf sich zu nehmen. Atlas bezeigte sich willig, und Berafles fremmte bie machtigen Schultern bem himmelegewolbe unter. Jener bagegen machte fich auf, fchlaferte ben um ben Baum fich ringelnden Drachen ein, totete ihn, überliftete die Suterinnen und fam mit drei Apfeln, die er gepfluckt, glucklich Berafles. "Aber", fprach er, "meine Schultern haben nun einmal empfunden, wie es schmedt, wenn ber eherne himmel nicht auf ihnen laftet. Ich mag ihn furder nicht wieder tragen." Co warf er die Upfel vor dem Salbgott auf den Rafen und ließ diefen mit der ungewohnten, unerträglichen Laft fteben. Berafles mußte auf eine Lift finnen, um los zu fommen. "Lag mich", fprach er zu bem himmelstrager, "nur einen Baufch von Striden um den Ropf minden, damit mir die entsetliche Laft nicht bas Gehirn zerfprengt." Atlas fand bie Forderung billig und ftellte fich, nach feiner Meinung auf wenige Angen= blice, bem Simmel wieder unter. Aber er fonnte lange warten, bis Berafles ihn wieder ablofte, und der Betrüger murde gum Betrogenen: Denn jener nahm die Früchte vom Rasen auf und ging bavon. Er brachte fie bem Eurnstheus, ber fie, ba fein 3weck, den Berafles aus dem Wege zu raumen, doch nicht erreicht mar, bem Belben wieder als Beschent gurud gab. Der legte fie auf bem Altare Athenes nieder; Die Gottin aber wußte, daß es der heiligen Bestimmung diefer gottlichen Fruchte zuwider mar, irgendwo anders aufbewahrt zu werden, und fo trug fie die Apfel wieder in den Garten der Besperiden zurück.

Statt ben verhaßten Rebenbuhler zu vernichten, hatten bie bieber ihm von Eurnstheus aufgetragenen Arbeiten ben Bera-

fles nur in dem Berufe verherrlicht, ber ihm vom Schicksas angewiesen war: sie hatten ihn als Bertilger jeder Unmensch= lichfeit auf Erden, als ben echt menschlichen Wohltater ber Sterblichen bargestellt. Das lette Abenteuer aber follte er in einer Region bestehen, wohin ihn - fo hoffte der arglistige Ronig - feine Belbenfraft nicht begleiten murbe; ein Rampf mit den finstern Machten ber Unterwelt stand ihm bevor: er follte Rerberos, den Sollenbund, aus dem Bades heraufbringen. Dies Untier hatte brei Bundetopfe mit gräflichen Rachen, aus benen unaufhorlich giftiger Beifer traufte, ein Drachenschwanz hing ihm vom Leibe herunter, und das Saar ber Ropfe und des Rudens bilbeten zischende, geringelte Schlangen. Sich fur biefe Graufen erregende Fahrt zu befähigen, ging Berafles in Die Stadt Gleufis im attifchen Gebiete, wo eine Geheimlehre über gottliche Dinge ber Dber- und Unterwelt von fundigen Prieftern gehegt murde, und ließ fich von dem Priefter Eumolpos in die bortigen Geheimniffe einweihen, nachbem er an heiliger Statte vom Morde ber Bentauren entfündigt worden mar. Go mit geheimer Rraft, den Schrecken ber Unterwelt zu begegnen, ausgeruftet, manderte er in ben Peloponnes und nach ber Lafonischen Stadt Tainaron, wo fich die Mundung der Unterwelt befand. Bier flieg er, von Bermes, bem Begleiter ber Seelen, geleitet, die tiefe Erdfluft binab und fam gur Unterwelt por die Stadt bes Roniges Pluto. Die Schatten, die vor den Toren der Badesstadt traurig luftwandelten, - benn in der Unterwelt ift fein heiteres Leben wie im Sonnenlichte - ergriffen die Flucht, als fie Rleisch und Blut in lebendiger Menschengestalt erblickten; nur Die Gorgone Medufa und ber Geift Melcagere hielten Stand. Rach jener wollte Berafles einen Schwertstreich führen, aber Bermes fiel ihm in den Urm und belehrte ihn, daß die Geele ber Abgeschiedenen leere Schattenbilder und vom Schwerte nicht verwundbar feien. Mit der Seele Meleagere bagegen unterhielt fich ber Salbgott freundlich und empfing von ihm fehnfüchtige Gruße fur die Dberwelt an feine geliebte Schwefter

Defanira. Gang nahe ju ben Pforten bes Bades gefommen, erblickte er feine Freunde Thefeus und Peirithoos, der lette batte fich in der Unterwelt, vom andern begleitet, als Freier der Perfephone eingefunden, und beide maren megen diefes trechen Unterfangens von Pluto an ben Stein, auf den die Ermubeten fich niedergelaffen hatten, gefeffelt worden. 218 beide den befreundeten Salbgott erblickten, ftrecten fie flebend bie Sande nach ihm aus und gitterten vor Soffnung, burch feine Rraft die Dberwelt wieder erklimmen ju fonnen. Den Thefeus ergriff auch Berafles wirklich bei ber Sand, befreite ihn von feinen Banden und richtete ihn vom Boden, an den er gefeffelt gelegen hatte, wieder auf. Gin zweiter Berfuch, auch den Peirithoos zu befreien, miglang, denn die Erde fing an, ihm unter den Fugen zu beben. Borfdreitend erkannte Berafles auch ben Uffalaphos, ber einft verraten hatte, bag Persephone von den Ruckfehr verwehrenden Granatapfeln des Babes gegeffen; er malgte ben Stein ab, ben Demeter in Berzweiflung über den Berluft ihrer Tochter auf ihn gewalzt hatte. Dann fiel er unter die Berben des Pluto und schlachtete eines ber Rinder, um die Seelen mit Blute zu tranten; dies wollte ber hirte dieser Rinder, Menotios, nicht gestatten und forberte beswegen ben Belben jum Ringkampfe auf. Berakles aber faßte ihn mitten um ben Leib, zerbrach ihm die Rippen und gab ihn nur auf Bitten der Unterweltsfürstin Perfephone felbft wieder frei. Um Tore der Totenstadt ftand der Ronig Pluto und verwehrte ihm den Gintritt. Aber das Pfeilgeschof bes Beroen durchbohrte den Gott an der Schulter, daß er Qualen ber Sterblichen empfand, und, ale ber Balbgott nun befcheibentlich um Entführung bes Bollenhundes bat, fich nicht langer widersette. Doch forderte er ale Bedingung, daß Berafles besselben machtig merden sollte, ohne die Waffen zu gebrauchen, Die er bei sich fuhre. Go ging ber Beld, einzig mit feinem Bruftharnische bedeckt und mit der Lowenhaut umhangen, aus, bas Untier zu faben. Er fand ihn an ber Mundung bes Ucheron hingefauert, und ohne auf bas Bellen bes Dreifopfs

zu achten, bas wie ein fich in Widerhallen vervielfaltigender, dumpfer Donner tonte, nahm er die Ropfe zwischen die Beine, umschlang den Sals mit den Armen und ließ ihn nicht los, obgleich ber Schwanz bes Tieres, ber eine lebendige Schlange mar, fich vorwarts baumte und ber Drache ihn in die Beiche big. Er hielt ben Racken bes Ungetumes fest und fcnurte ihn fo lange gu, bis er uber bas ungebardige Tier Meifter mard, ba er es dann aufhob und durch eine andere Mundung bes hades bei Erogen im argolischen Lande gludlich wieder gur Dberwelt auftauchte. 218 der Sollenhund bas Tageslicht erblickte, entfette er fich und fing an, den Beifer von fich gu fpeien; davon muche ber giftige Gifenhut aus dem Boden hervor. Berafles brachte bas Ungeheuer in Fesseln sofort nach Tirnne und hielt es dem fannenden Eurnstheus, ber feinen eigenen Augen nicht traute, entgegen. Jest verzweifelte ber Ronig baran, jemale bes verhaften Zenesohnes los zu werben, ergab fich in fein Schickfal und entlieg ben Belben, ber ben Bollenhund feinem Gigentumer gurud in Die Unterwelt brachte.

Berafles und Eurntos

Ferakles, nach allen diesen Muhsalen endlich vom Dienste des Eurysthens befreit, kehrte nach Theben zurück. Mit seiner Gemahlin Megara, der er im Wahnsinne die Kinder umgebracht hatte, konnte er nicht mehr leben; er trat sie daher mit ihrem Willen seinem geliebten Vetter Jolaos zur Gattin ab und dachte selbst auf eine neue Vermählung. Seine Neisgung wandte sich der schönen Jole zu, der Tochter des Königes Eurytos zu Schalia auf der Insel Euböa, der den Herakles einst als Knaben in der Kunst des Vogenschießens unterrichstet hatte. Dieser König hatte seine Tochter dem Mettkämpfer versprochen, der ihn und seine Sohne im Vogenschießen überstreffen wurde. Auf diese Vekanntmachung eilte Herakles nach Schalia und trat unter die Schar der Vewerber auf. Er bes

wies in diesem Wettkampfe, daß er fein unwurdiger Schuler bes alten Eurntos gemesen; benn er besiegte ihn und feine Cohne. Der Ronig hielt feinen Gaft in allen Ghren; im Bergen aber erfchraf er gewaltig uber beffen Gieg, benn er mußte an das Schicksal ber Megara benfen und furchtete fur seine Tochter ein gleiches Los. Er erflarte baber auf die Unfrage bes Belben, fich megen ber Beirat noch langere Beit bedenken zu wollen. Inzwischen mar der alteste Gohn des Eurntos, Iphitos, ein Altersaenoffe des Berafles, der eine neidlofe Freude über die Starte und Beldenherrlichfeit feines Gaftes empfand, fein inniger Freund geworden und mandte alle Runfte der Uberredung an, um feinen Bater dem edlen Fremdling geneigter zu machen. Gurntos aber beharrte auf feiner Weigerung. Gefranft verließ Berafles bas Ronigshaus und irrte lang in der Fremde umber. Was ihm hier bei dem Ronige Admet begegnet, foll der nachfte Abschnitt ergablen. Mittlerweile fam ein Bote vor den Ronig Eurytos und meldete, daß ein Rauber unter die Rinderherde des Roniges gefallen fei. Es hatte bies der liftige und betrügerische Auto-Infos verübt, beffen Diebereien weit und breit befannt maren. Der erbitterte Ronig aber fprach: "Dies hat fein anderer getan als Berafles; folche unedle Rache nimmt er, weil ich ihm, dem Morder feiner Rinder, die Tochter verfagt habe!" Iphitos verteidigte seinen Freund mit warmen Worten und erbot sich, felbst zu Berafles zu geben und mit ihm die gestohlenen Rinder aufzusuchen. Diefer nahm ben Ronigssohn gaftlich auf und zeigte fich bereitwillig, ben Bug mit ihm zu übernehmen. Inbeffen fehrten fie unverrichteter Dinge gurud, und als fie bie Mauern von Tirons bestiegen hatten, um mit den Bliden die Gegend durchschweifen und die gestohlenen Rinder irgendwo entdeden zu fonnen, fiebe, ba bemachtigte fich ber unfelige Bahnfinn auf einmal wieder des Beldengeiftes; Berafles, von Beras Born getrieben, hielt feinen treuen Freund Sphitos fur einen Mitverschworenen des Bater und fturzte ihn über die hohen Stadtmauern von Tirnus herab.

Berafles bei Admetos

Ou ber Zeit, als ber Beld, aus bem Bause bes Ronigs von Schalia mit Unwillen entwichen, in ber Erre umherstreifte, hat fich folgendes begeben. Bu Pherai in Theffalien lebte ber edle Ronig Abmet mit feiner jungen und ichonen Gemahlin Alfestis, Die ihren Gatten über alles liebte, von blühenden Rindern umringt, von glucklichen Untertanen geliebt. In fruherer Zeit, ale Apollo, ber bie Buflopen getotet hatte, aus bem Dlymp entflohen mar und fich gezwungen fah, einem Sterblichen dienstbar zu werden, hatte ihn Udmet, ber Gohn bes Pheres, liebreich aufgenommen; ihm hatte er ale Sflave bie Rinder geweidet. Seitdem fand der Ronig unter dem mirtfamen Schute bes fpater von feinem Bater Beus wieber gu Gnaden angenommenen Gottes. 2018 nun die Lebenszeit Idmets verstrichen und vom Schicksal ihm ber Tod zuerkannt mar, da wirfte fein Freund Apollo, dem bies als einem Gotte bewußt, bei ben Schicfalegottinnen aus, daß fie ihm gelobten, Abmet folle dem Bades, der ihn bedrohte, entfliehen, wenn ein anderer Mensch fur ihn sterben und in das Totenreich hinabsteigen wollte. Apollo verließ daher den Olymp und fam nach Pherai ju feinem alten Gaftfreunde, ihm und ben Geinigen die Botschaft von dem Tode, den das Geschick über ihn beschlossen, zu überbringen, zugleich aber ihm das Mittel angugeben, wodurch er feinem Schicksal zu entrinnen vermoge. Abmet mar ein redlicher Mann, aber er liebte das Leben; und auch alle die Seinigen famt feinen Untertanen erschrafen, baß bem Sause bie Stute, ber Gattin und ben Rindern Gatte und Bater, dem Bolfe ein milder Berricher geraubt werden follte. Desmegen ging Udmet umber und forschte, wo er einen Freund fande, ber fur ihn fterben wollte. Aber ba mar nicht einer, ber dazu Luft gehabt hatte, und fo fehr fie vorher den Berluft, ber ihnen bevorstånde, bejammert hatten, fo falt murde ihr Sinn, ale fie horten, unter welcher Bedingung ihm bas Leben erhalten merden fonnte. Gelbft der greife Bater des Roniges,

188

Pheres, und die gleichfalls hochbetagte Mutter, die ben Tod jede Stunde vor fich faben, wollten bas menige Leben, bas fie noch zu hoffen hatten, nicht fur ben Cohn bahingeben. Dur Alfestis, feine blubende, lebensvolle Gattin, die gludliche Mutter hoffnungevoll heranbluhender Rinder, war von fo reiner und aufopfernder Liebe ju dem Gemahl befeelt, daß fie fich bereit erflarte, bem Connenlichte fur ihn zu entfagen. Raum mar diese Erklarung aus ihrem Munde gegangen, als auch ichon ber ichwarze Priefter ber Toten, Thanatos (ber Tod), ben Toren bes Palastes nahte, fein Opfer ins Schattenreich hinabzuführen. Denn er mußte Sag und Stunde genau, an welchem Abmet vom Schickfale bestimmt gewesen war, zu fterben. Als Apollo ben Tob herankommen fah, verließ er fcnell ben Ronigspalaft, um, der Gott bes Lebens, von feiner Mabe nicht entheiligt gu werben. Die fromme Alkestis aber, als sie ben entscheibenden Tag fich naben fah, reinigte fich, als Opfer bes Tobes, in flie-Bendem Baffer, nahm festliches Gemand und Gefchmeibe aus bem Schrante von Zebernholz und, nachbem fie fo fich gang wurdevoll geschmucht, betete fie vor ihrem Sausaltare jur Gottin ber Unterwelt. Dann umschlang fie Rinder und Gemahl und trat endlich, von Tag zu Tage mehr abgezehrt, gur bestimmten Stunde von ihren Dienerinnen umringt, an ber Seite ihres Gatten und ihrer Rinder, in bas Gemach, wo fie ben Boten ber Unterwelt empfangen wollte. Bier ichickte fie fich jum feierlichen Abschiede von den Ihrigen an. "Lag mich gu bir reden, mas mein Berg begehrt", fprach fie zu ihrem Gemable. "Weil bein leben mir teurer ift als bas meinige, fterbe ich fur bich jest, wo mir bas Sterben noch nicht brobte, wo ich, einen edlen Theffalier zum zweiten Bemahle mablend, im begludten Fürstenhause batte wohnen tonnen. Aber ich wollte nicht leben, beiner beraubt, die vermaiften Rinder auschauend. Dein Bater und beine Mutter haben bich verraten, ba boch ihnen Sterben ruhmlicher gemefen mare; benn bann mareft bu nicht einsam geworden und batteft feine Baifen aufzuziehen gehabt. Doch, ba es bie Botter einmal fo gefügt haben, fo

bitte ich dich nur, meiner Wohltat eingedent zu sein und den Rleinen, welche du nicht weniger liebest als ich, die ich sie verslassen muß, kein anderes Weib als Mutter zuzuführen, das, von Neid gequalt, sie selber plagen konnte." Unter Tranen schwur ihr der Gemahl, daß wie sie im Leben die seine gewesen, so auch im Tode nur sie ihm Gattin heißen solle. Dann übergab ihm Alkestis die wehklagenden Kinder und sank ohnmächtig nieder.

Unter den Borbereitungen gur Bestattung geschah es nun, daß der umherirrende Berafles nach Pherai und vor die Tore bes Ronigspalastes fam. Gingelaffen geriet er in eine Unterredung mit den Dienern des Saufes, und zufällig fam Admet felbst dazu. Diefer nahm feinen Gaft, den eigenen Rummer unterdruckend, mit großer Berglichfeit auf, und als Berafles, burch den Unblick seiner Trauerfleider betroffen, ihn um feinen Berluft befragte, ermiderte er, um den Gaft nicht zu betruben oder gar zu verscheuchen, auf eine fo verdecte Beife, daß Berafles der Meinung mar, es fei eine ferne Unverwandte des Admet, die zu Besuche bei dem Ronige mar, gestorben. Er blieb daher frohlichen Sinnes, ließ fich von einem Stlaven in bas Gaftgemach geleiten und hier Wein vorfegen. Als ihm bie Traurigfeit des Dieners auffiel, ichalt er diesen um sein übermäßiges Leid. "Was siehst du mich fo ernst und feierlich an?" fprach er. "Gin Diener muß gefällig gegen Fremdlinge fein! Bas ift's auch, wenn eine Fremde in eurem Saufe geftorben ift; weißt du denn nicht, daß dies das allgemeine Los ber Menschen ift? Den Trubseligen ift bas leben eine Qual; geh, befrange bich, wie du mich fiehft, und trinfe mit mir! 3ch weiß gewiß, ein überwallender Beder wird bald alle Rungeln beiner Stirne vertreiben." Aber der Diener mandte fich mit Grauen ab. "Uns traf ein Geschick," fprach er, "bem nicht Lachen und Schmausen ziemt. Furmahr, der Gohn des Pheres ift nur allzu gaftfreundlich, daß er in fo tiefer Trauer einen fo leichtsinnigen Gaft aufgenommen hat." - "Goll ich nicht frohlich fein," erwiderte Berafles verdrieglich, "weil eine fremde Frau gestorben ift?" - , Gine fremde Frau!" rief der Diener verwundert. "Dir mochte sie fremd sein; uns war sie est nicht!" — "So hat mir Admet seinen Unfall nicht recht bes richtet", sagte Herafles stugend. Aber der Slave sprach: "Nun sei du immerhin frohlich; der Gebieter Meh geht ja nur ihre Freunde und Diener an!" Aber Herafles hatte keine Ruhe mehr, bis er die Wahrheit erfahren hatte. "Ist's mogslich?" rief er. "Sines so herrlichen Weibes ward er beraubt, und dennoch hat er den Fremdling so gastlich aufgenommen? Trat ich doch mit geheimem Widerwillen zum Tore herein, und nun hab ich hier im Trauerhause das Haupt mit Kranzen gesichmückt, gejubelt und getrunken! Aber sage mir, wo liegt das fromme Weib bestattet?" — "Wenn du den geraden Weg gehst, der nach Larissa führt," antwortete der Stlave, "so siehst du das schmucke Totenmal, das ihr schon aufgerichtet ist." Mit diesen Worten verließ der Diener weinend den Fremdling.

Alleingelassen brach Herakles in keine Klagen aus, sondern der Held hatte schnell einen Entschluß gefaßt. "Retten muß ich", sprach er zu sich selbst, "diese Gestorbene, sie wieder eins sühren in das Haus des Gatten; anders kann ich seine Gunst nicht würdig vergelten. Ich gehe an das Grabmal; dort harre ich des Thanatos, des Totenbeherrschers. Ich sinde ihn wohl, wie er kommt, das Opferblut zu trinken, das ihm über dem Denkmal der Verstorbenen gespendet wird. Dann springe ich aus meinem Hinterhalte hervor, ergreise ihn schnell, umschlinge ihn mit den Händen, und keine Macht auf Erden soll ihn mir entreißen, ehe er mir seine Beute überläßt." Mit diesem Vorsläße verließ er in aller Stille den Palast des Königs.

Abmet war in sein verodetes Haus zurückgekehrt und trauerte mit seinen verlassenen Kindern in schmerzlicher Sehnsucht nach der geopferten Gattin, und kein Trost getreuer Diener vermochte seinen Kummer zu lindern. Da betrat sein Gastefreund Herakles die Schwelle wieder, ein verschleiertes Weib an der Hand führend. "Du hast nicht wohl daran getan, o König, mir den Tod deiner Gattin zu verhehlen; du nahmst mich in dein Haus auf, als ob nur fremdes Leiden dich bes

fummerte; so habe ich unwissend groß Unrecht getan und im Unglückshause frohliches Trankopfer ausgegossen. Doch will ich dich in deinem Ungemache nicht noch weiter betrüben. Höre jedoch, warum ich noch einmal gefommen bin. Diese Jungsfrau hier habe ich als Siegestohn bei einem Kampfspiele empsfangen. Nun gehe ich hin, neue Kämpfe zu bestehen. Bis ich diese vollbracht habe, übergebe ich dir die Jungfrau als Diesnerin; sorge du für sie als das Eigentum eines Freundes."

Abmet erschraf, als er ben Berafles so sprechen horte. "Nicht, weil ich ben Freund verachtet oder verkannt hatte," erwiderte er, "habe ich dir meiner Gattin Tod verborgen, fondern um mir nicht noch mehr Leiden badurch zu bereiten, daß ich dich in eines anderen Freundes Baus davonziehen ließe. Diefes Weib aber, Berr, bitte ich bich, einem andern Bewohner von Pherai zuzuführen, nicht mir, ber ich so viel gelitten habe. Baft bu ja boch genug Gastfreunde in diefer Stadt. Wie fonnte ich ohne Tranen diese Jungfrau in meinem Sause erblicken? Den Manneraufenthalt fonnte ich ihr nicht zur Wohnung geben, und follte ich ihr die Gemacher der verstorbenen Gattin einraumen? Das fei ferne! Ich furchte Die uble Rachrede ber Pheraier, ich furchte auch ben Tabel ber Entschlafenen!" So fprach abwehrend ber Ronig; aber ein munderbares Gehnen jog feine Blide boch wieder auf die tief verschleierte Gestalt. "Wer du auch feiest, o Beib," fagte er feufzend, "wiffe, daß bu an Große und Gestalt wundersam meiner Alfestis gleicheft. Bei den Gottern beschwore ich dich, Berafles, fuhre mir diese Frau aus den Augen und quale den Gequalten nicht noch mehr; benn wenn ich fie erblicke, mahne ich mein verftorbenes Gemahl zu feben, ein Strom von Eranen bricht aus meinen Mugen, und aufs neue verfinte ich in Rummernis." Beratles unterdrudte fein mahres Gefühl und antwortete betrubt: "D ware mir von Zeus die Macht verliehen, dir bein heldenmutiges Beib aus bem Schattenreich ans Licht guruckzuführen und bir fur beine Gute folche Gunft zu erweisen!" "Ich weiß, bu tateft es," erwiderte Admet; "wann aber fehrte je ein Toter

aus dem Schattenreiche gurud?" "Mun," fuhr Berafles lebhafter fort, "weil dies nicht geschehen fann, so gestatte ber Beit, beinen Rummer gu lindern; ben Toten geschieht boch fein Gefallen mit ber Trauer. Berbanne auch ben Gedanken nicht gang, daß eine zweite Gattin dir einst noch das Leben erheitern fann. Endlich, mir guliebe nimm bas edle Madchen, bas ich bir bier bringe, in dein Band auf. Berfuch es wenigstens; sobald es dir nicht frommen sollte, soll fie dein Saus wieder verlaffen!" Abmet fah fich von dem Gafte, den er nicht beleidigen wollte, bedrangt; er befahl, jedoch nur ungerne, daß Die Diener bas Beib in die innern Gemacher geleiten follten. Aber Berafles gab diefes nicht zu. "Bertraue," fprach er, "mein Rleinod feinen Stlavenhanden, o Furft! Du felbft, wenn es dir gefällt, follst sie hinein fuhren!" "Dein," fprach Admet, "ich berühre fie nicht; ich murde schon so bas Wort, bas ich ber geliebten Toten gegeben habe, zu verlegen glauben. Eingehen moge fie, aber ohne mich!" Doch Berafles ruhte nicht, bis er die Sand ber Berschleierten ergriffen hatte. "Mun bann," fagte Berafles freudig, "fo bemahre fie; blide die Jungfrau auch recht an, ob fie wirflich beinem Chegemahl gleicht, und ende beinen Gram!"

Damit enthüllte er die Verschleierte und gab dem in Staunen zweifelnden König seine wiederbelebte Gemahlin zu schauen. Während Admet, wie leblos, die Lebende an der Hand hielt und sich mit Furcht und Zittern an ihrem Anblicke weidete, erzählte ihm der Halbgott, wie er den Thanatos am Grabes-hügel ergriffen und seine Vente ihm abgerungen habe. Da sank der König in die Arme seines Weibes. Aber diese blieb sprachlos und durfte seinen zärtlichen Austuf nicht erwidern. "Du wirst", belehrte ihn Herakles, "ihre Stimme nicht wieder vernehmen, als bis die Totenweihe von ihr genommen und der dritte Tag erschienen ist. Doch sühre sie getrost hinein in dein Gemach und erfreue dich ihres Bestiges. Er ist dir zuteil gesworden, weil du an Fremdlingen so edle Gastfreundschaft gesübt hast! Mich aber laß meinem Geschicke nachziehen!" "So

zeuch in Frieden, Held!" rief Admet dem Scheidenden nach. "Du hast mich in ein besseres Leben zurückgeführt; glaube mir, daß ich meine Seligkeit dankbar erkenne! Alle Bürger meines Königreichs sollen mir Chortanze aufführen helfen, und Opfersouft entsteige den Altaren! Dabei wollen wir dein, o du machstiger Zeussohn, in Dank und Liebe gedenken."

Berafles im Dienfte ber Omphale

er Mord des Iphitos, obgleich im Wahnsinne verübt, lag schwer auf Herakles. Er wanderte von einem Prieftertonige jum andern, um fich reinigen gu laffen; erft jum Ronige Meleus von Pylos, dann ju Sippotoon, Ronig von Sparta: aber beide meigerten fich beffen; der dritte endlich, Denphobos, ein Ronig zu Umpflai, übernahm es, ihn zu entfühnen. Nichtsdestoweniger ichlugen ihn die Gotter gur Strafe ber Untat mit einer schweren Rrantheit. Der Beld, sonft von Rraft und Gefundheit ftrogend, fonnte das plogliche Giechtum nicht ertragen. Er wandte sich nach Delphi und hoffte bei dem pythischen Drafel Genefung zu finden. Aber die Priesterin verweigerte ihm, als einem Morder, ihren Spruch. Da raubte er im Beldengorn ben Dreifug, trug ihn hinaus aufs Feld und errichtete ein eigenes Drafel. Erboft uber Diefen fuhnen Gingriff in feine Rechte, erschien Apoll und forderte den Salbgott gum Rampfe heraus. Aber Zeus wollte auch diesmal fein Bruderblut fliegen feben; er schlichtete ben Rampf, indem er einen Donnerfeil zwischen die Streitenden marf. Jest erhielt endlich Berafles einen Drafelfprud, welchem gufolge er von feinem Ubel befreit werden follte, wenn er zu dreijahrigem Anechtsbienfte verfauft murde, bas Bandgeld aber als Gubne dem Bater gabe, dem er den Sohn erfchlagen. Berafles, von Rrantheit überwältigt, fügte fich in diefen harten Spruch. Er fchiffte fich mit einigen Freunden nach Afien ein und murde bort von einem berfelben mit feiner Ginwilligung als Sflave verfauft an Omphale, die Tochter bes Jardanos, die Ronigin bes bas I.13

maligen Maoniens, mas fpater Lydien hieß. Den Raufpreis brachte ber Berfaufer, bem Drafel gemaß, bem Gurntos, und ale diefer das Geld gurudwies, übergab er es den Rindern bes erschlagenen Iphitos. Jest murde Berafles wieder gefund. Im Bollgefühle der wiedergewonnenen Rorperfraft zeigte er fich anfange auch ale Sflave der Omphale noch ale Beld und fuhr fort, in feinem Berufe als ein Wohltater ber Menschheit ju mirten. Er gudtigte alle Rauber, welche das Gebiet feiner Berrin und der Nachbarn beunruhigten. Die Rerfopen, die in der Gegend von Ephesus hauften und durch Plunderung viel Schaden anrichteten, murden von ihm teils erschlagen, teils gebunden der Omphale überliefert. Den Ronig Syleus in Mulis, einen Gohn des Poseidon, der die Reisenden auffing und fie zwang, ihm die Beinberge zu hacken, erfchlug er mit bem Spaten und grub feine Beinftode mit ben Burgeln aus. Den Itonen, die wiederholt ins land ber Omphale einnelen, zerftorte er ihre Stadt von Grund aus und machte famtliche Einwohner zu Sflaven. In Lydien trieb damale Lityerfes, ein unechter Sohn des Midas, fein Wefen. Er mar ein reichbeguterter Mann und lud alle Fremden, die bei feinem Gipe vorüberreiften, höflich zu Gafte. Nach dem Mahle zwang er fie, mit ihm in feine Ernte zu geben und bes Abende fchlug er ihnen die Ropfe ab. Auch diesen Tyrannen brachte Berafles um und warf ihn in den Flug Maander. Einmal fuhr er auf einem dieser Buge die Infel Doliche an und fah hier einen Leichnam, von ben Wellen herangefpult, am Geftade liegen. Es war die Leiche bes ungludlichen Ifares, ber mit den machegefügten Flügeln feines Baters auf ber Flucht aus bem Labyrinthe ju Rreta der Conne ju nahe gefommen und in bas Meer gefallen mar. Mitleidig begrub Berafles den Berungludten und gab der Jufel, ihm zu Ehren, ben Damen Staria. Fur diefen Dienft errichtete ber Bater des Ifaros, der funftreiche Dadalos, das wohlgetroffene Bildnis des Berafles ju Pifa. Der Beld felbit aber, ale er einft dorthin fam, hielt das Bild, von der Dunkelheit der Racht getäuscht, fur belebt.

Seine eigene Heldengebarde erschien ihm als das Drohen eines Feindes, er griff zu einem Steine und zerschmetterte so das schone Denkmal, das seiner Barmherzigkeit vom Freunde gessetzt worden war. In die Zeit seiner Knechtschaft bei Omsphale siel auch die Teilnahme des Helden an der Jagd des kalpdonischen Ebers.

Omphale bewunderte die Tapferfeit ihres Knechts und mochte wohl ahnen, daß ein herrlicher, weltberühmter Beld ihr Sflave fei. Nachdem fie erfahren, daß er Berafles, ber große Sohn bes Beus fei, gab fie ihm nicht nur in Unerfenntnis feiner Berdienste die Freiheit wieder, fondern fie vermablte fich auch mit ihm. Aber Berafles vergag bier im uppigen Leben des Morgenlandes der Lehren, die ihm die Tugend am Scheidewege feines Jugendlebens gegeben; er verfant in meis bifche Wolluft. Dadurch geriet er bei feiner Gemahlin Dmphale felbst in Berachtung; sie fleidete sich in die Lowenhaut bes Belden, ihm felbst aber ließ sie weichliche lydische Weiberfleider anlegen und brachte ihn in feiner blinden Liebe fo weit, daß er, zu ihren Fugen figend, Wolle fpann. Der Raden, bem einst bei Utlas ber himmel eine leichte Laft gemesen mar, trug jest ein goldenes Weiberhalsband; die nervigen Beldenarme umfpannten Urmbander, mit Juwelen befest; fein Saar quoll ungeschoren unter einer Mitra hervor; langes Frauengewand mallte über die Beldenglieder herab. Go fag er, den Boden vor fich, unter ben jonischen Magben, fpann mit feinen fnochigen Fingern ben bicken Faben ab und furchtete bas Schelten feiner Berrin, wenn er fein Tagewert nicht vollständig geliefert. War fie aber guter Laune, fo mußte der Mann in Beibertracht ihr und ihren Frauen die Saten feiner Beldenjugend ergahlen: wie er die Schlangen mit der Anabenhand erdruckt; wie den Riefen Gernones als Jungling erlegt, wie ber Syder den unfterblichen Ropf abgeschlagen, wie den Sollenhund aus dem Rachen des Bades heraufgezogen. Un diefen Taten ergopten fich bann bie Weiber, wie man an Ammenmarchen feine Freude hat.

Endlich, als seine Dienstjahre bei Omphale vorüber waren, erwachte Herakles aus seiner Berblendung. Mit Abscheu schüttelte er die Weiberkleider ab, und es kostete ihn nur das Wollen eines Augenblick, so war er wieder der krafterfüllte Zeussohn, voll von Heldenentschlussen. Der Freiheit zurückgegeben, bes schloß er, zu allererst an seinen Feinden Rache zu nehmen.

Die spateren Beldentaten des Berafles

mor allen Dingen machte er sich auf den Weg, den gewalt-Ztatigen und eigenmachtigen Rouig Laomedon, ben Erbauer und Beherrscher Trojas, ju guchtigen. Denn als Berafles, von dem Amazonenkampfe gurudkehrend, die von dem Drachen bedrohte Tochter Dieses Furften, Besione, befreit hatte, hielt ihm ber mortbrudige Laomedon den versprochenen Lohn, die schnellen Zeuspferde, gurud und hieß ihn scheltend weiter ziehen. Jest nahm Berafles nicht mehr als feche Schiffe und nur eine geringe Menge Kriegevolfes mit fich. Aber unter biefen waren Die erften Belden Griechenlands, Peleus, Difleus, Telamon. Bu bem lettern mar Berafles in feine Lowenhaut gefleidet gefommen und hatte ihn eben beim Schmause getroffen. Telamon erhob sich vom Tische und reichte dem willtommenen Gaft eine goldne Schale voll Beines, hieß ihn figen und trinfen. Freudig bewegt von solcher Gastfreundschaft, hub Berafles Die Bande gen himmel und betete: "Bater Zeus, wenn bu je meine Bitten anadig erhoret haft, fo flehe ich jest zu bir, baß bu dem finderlofen Telamon bier einen fuhnen Gobn gum Erben verleihen mogeft, fo unverwundbar, wie ich es in diefer Sant des nemeischen gowen bin. Sober Mut foll ihm immer gur Geite fein!" Raum hatte Berafles bas Wort gerebet, fo fandte ihm ber Gott den Konig der Bogel, einen machtigen Moler. Dem Berafles lachte darüber das Berg im Leibe; wie ein Wahrsager rief er begeistert aus: "Ja, Telamon, bu wirft ben Gohn haben, ben bu begehrft; herrlich wird er werben wie diefer gebieterische Adler, und Ujar foll fein Dame fein,

weithin gewaltig im Berte bes Rriegsgotte." Go fprach er, und fette fich wieder nieder jum Schmaufe; bann gogen fie, Telamon und Berafles, vereint mit den andern Belden, in ben Rrieg gegen Troja. Als fie bort and Land gestiegen, übertrug Berafles die Bache bei den Schiffen bem Difleus; er felbft mit den übrigen Belben rudte gegen die Stadt vor. Jugwischen hatte Laomedon mit eilig zusammengerafftem Bolfe bie Schiffe ber Beroen überfallen und den Difleus im Rampfe getotet; aber als er fich wieder entfernen wollte, murbe er von den Gefährten des Berafles umringt. Die Belagerung wurde unterdeffen icharf betrieben; Telamon burchbrach die Maner und mar der erfte, der in die Stadt eindrang. Erft hinter ihm fam Berafles. Es war bas erstemal in feinem Leben, daß der Beld fich in Capferfeit von einem andern übertroffen fah; die schwarze Gifersucht bemachtigte fich feines Beiftes, und ein bofer Bedante ftieg in feinem Bergen auf: er gudte das Schwert und war im Begriffe, den vor ihm herschreitenben Telamon niederzuhauen. Diefer blickte um fich und erriet bas Borhaben bes Berakles an feiner Gebarde. Schnell befonnen, las er bie nachft gelegenen Steine gufammen, und auf bes Nebenbuhlers Frage, mas er hier mache, ermiderte er: "Ich baue Berafles, dem Sieger, einen Altar!" Diefe Antwort entwaffnete ben eifersuchtigen Born bes Belben. Gie fampften wieder gemeinfam, und Berafles-erlegte ben Laomedon famt allen feinen Gohnen, nur einen ausgenommen, mit feinen Pfeilen. Als die Stadt erobert mar, schenfte er Laomedons Tochter Besione feinem Freunde Telamon als Giegesbeute. Bugleich gab er ihr die Erlaubnis, nach eigener Wahl einen der Gefangenen in Freiheit zu feten. Gie mablte ihren Bruder Podarfes. "Es ift recht, er fei bein," fagte Berafles, "aber er muß vorher die Schmach erlitten haben und Anecht gewesen sein; bann magft du ihn um den Preis, ben du fur ihn geben willft, hinnehmen!" Alls der Rnabe nun wirklich gum Stlaven verfauft mar, riß Besione ihren foniglichen Schmuck vom Saupte und gab ihn ale Lofegeld fur ben Bruder bin;

baher trug dieser den Namen Priamos (der Losgefaufte) das von. Bon ihm wird die Sage vieles zu erzählen haben.

Bera gonnte bem Balbgotte biefen Triumph nicht. Auf ber Beimfahrt von Troja begriffen, murde er durch ihre Schickung von ichweren Ungewittern überfallen, bis ber ergrimmte Beus ihrem Schalten Ginhalt tat. Rach mancherlei Abenteuern beichloß ber Beld eine zweite Rache am Ronig Augias zu nehmen, ber ihm auch einst den versprochenen Lohn vorenthalten hatte; er bewältigte feine Stadt Glis und totete ihn mitfamt feinen Cohnen. Dem Phyleus aber, der wegen feiner Freundschaft fur Berafles vertrieben worden war, übergab er bas Ronigreich Elis. Rach biefem Siege feste Berafles Die olympischen Spiele ein und weihte ihrem erften Stifter, Pelope, einen Altar, auch ben gwolf Gottern Altare, je zweien einen. Damals foll felbit Beus in Menschengestalt mit Berafles gerungen, und, übermunden, feinem Cohn gur Gotterftarte Gluck gewunscht haben. Dann jog Berafles gegen Pylos und ben Ronig Meleus, der ihm einft die Entfundigung verweigert hatte; er überfiel feine Stadt und machte ihn mit gehn feiner Cohne nieder. Mur der junge Reftor, ber in ber Ferne bei den Bereniern erzogen murde, blieb verschont. In diefer Schlacht vermundete Berafles felbit den Gott der Unterwelt, den Sades, der den Opliern zu Bilfe gefommen mar.

Noch war Hippotoon von Sparta übrig zu bestrafen, der zweite König, der sich nach Ermordung des Iphitos der Reinisgung des Morders entzogen hatte. Auch die Sohne dieses Königs hatten den Haß des Helden aufs neue sich zugezogen. Als er nämlich mit Donos, seinem Dheim und Freunde, nach Sparta gekommen war, siel diesen, der den Palast des Hippostoon betrachtete, ein großer molossscher Schäferhund an. Donos begrüßte ihn mit einem Steinwurfe. Da rannten die Sohne des Königs hervor und erschlugen den Fremdling mit Knüppeln. Um nun auch seines Freundes Tod zu rächen, versammelte Herakles ein Heer gegen Sparta; auf dem Marsche durch Arkadien lud er auch den König Kepheus mit seinen zwanzig

Sohnen jum Rampfe ein. Diefer furchtete jedoch einen Ginfall von seinen Nachbarn, den Argivern, und lehnte es anfangs ab, mitzugiehen. Aber Berafles hatte von Athene in einer ehernen Urne eine Locke des Medusenhaupts erhalten. Diefe übergab er ber Tochter bes Repheus, Sterope, und fprach: "Wenn bas Beer ber Argiver anrudt, fo barfft bu nur biefe Lode, ohne auf fie hinzubliden, breimal über die Stadtmauern emporhalten; bann werden eure Feinde die Flucht ergreifen!" Als Repheus folches horte, ließ er fich bewegen, mit allen feinen Gohnen auszuziehen. Die Argiver murben auch glude lich von feiner Tochter abgetrieben; ihm felbst aber schlug ber Feldzug zum Unheil aus: er murbe mit allen feinen Gohnen erschlagen, und außer biefen auch der Bruder bes Berafles, Iphifles. Berafles felbft aber eroberte Sparta und, nachdem er ben Sippotoon und feine Cohne getotet, fuhrte er ben Inndarens, den Bater der Diosfuren Raftor und Pollur, gurud, und feste ihn wieder auf ben Thron, behielt fich aber bas eroberte Reich, bas er ihm übergab, für feine Nachkommen vor.

herafles und Deïanira

pachdem der Heros noch mancherlei Taten im Peloponnes verrichtet, kam er nach Åtolien und Kalydon zum Könige Öneus, der eine wunderschöne Tochter, Desanira mit Namen, hatte. Diese erlitt mehr als irgendein andres Åtolerweib bittere Not durch eine sehr lästige Brautbewerbung. Sie lebte anfangs zu Pleuron, einer andern Hauptstadt ihres väterlichen Reichs. Dort hatte sich ein Fluß, Acheloos genannt, als Freier eingefunden, und in drei Gestalten verwandelt, erbat er sie von ihrem Bater. Das eine Mal kam er in einen leibhaftigen Stier verzaubert, das andre Mal als schillernder, gewundener Drache, endlich zwar in Menschengestalt, aber mit einem Stierhaupte, dem vom zottigen Kinne hernieder frische Quellbäche strömten. Desanira konnte einem so entsetzlichen Freier nicht ohne tiese Bekümmernis entgegensehen; sie slehte zu den Göttern inbrünstig

um ihren Tod. Lange hatte fie bem Bewerber miderftrebt, aber biefer murde immer bringender, und ihr Bater zeigte fich nicht abgeneigt, fie dem Stromgotte von uraltem Gotteradel ju uberlaffen. Da erichien, wenn auch fpat, boch immer noch ju rechter Beit, als zweiter Freier Berafles, bem fein Freund Meleager von der hoben Schonheit Diefer Ronigstochter erzählt hatte. Er fam mit ber Borahnung, bag er bie liebliche Sungfrau nicht ohne beifen Rampf gewinnen murde; daher mar er streitbar ausgeruftet, wie wenn er fonft in Fehden gog. Bahrend er auf den Valast zuwandelte, flatterte ihm die Lowenhaut im Winde vom Ruden, fein Rocher hallte von Burfpfeilen, und er schwang in der Luft prufend die Reule. Als der gehornte Stromgott ihn fommen fab, quollen die Abern feines Stierhauptes auf, und er versuchte fein Born im Stoffe. Der Ronig Dneus, wie er beibe fo fampfluftig und furchtbar mit ihrer Werbung vor fich fteben fab, wollte feinen ber machtigen Liebhaber durch eine abschlägige Antwort beleidigen und versprach feine Tochter bemjenigen jum Beibe ju geben, ber ben andern im Rampf überminden murbe.

Bald begann auch vor den Augen bes Ronigs, ber Ronigin und ihrer Tochter Defauira ber mutenbe 3meifampf. Bon ber Rauft des Berafles, von feinem Bogen flang es, aber mitten burch Streich und Schuf fuhr, lange unverwundet, bas gewaltige Stierhaupt bes Stromgottes und suchte ben Gegner mit ben töblichen Stoffen feiner Borner auf. Endlich murbe bas Gefecht zum Ringfampfe, Urm verschlang fich mit Urm, Rug in Rug, ber Schweiß ftromte ben Ringern von Saupt und Gliedern, beide ftohnten laut unter übermenschlicher Unstrengung. Bulest befam ber Cohn bes Beus die Dberhand und warf den ftarfen Flufgott zu Boden. Diefer verwandelte fich fofort in eine Schlange; aber Berafles, ber mit Schlangen langst zu hantieren verstand, faßte sie und hatte sie erdrudt, wenn nicht Acheloos ploglich, zu einer andern Berwandlung ichreitend, die Geftalt eines Stieres angenommen hatte. Doch Berafles ließ fich nicht irre maden, er ergriff bas Untier an

einem Horne und sturzte es mit solcher Macht zur Erde, daß bas ergriffene Horn abbrach. Nun erkannte sich der Stromsgott für überwunden und überließ dem Sieger die Braut. Acheloos, der vor Zeiten von der Nymphe Amaltheia das Horn bes überflusses, mit Obst aller Art, Granatapfeln und Trauben angefüllt, erhalten hatte, tauschte gegen dieses Horn das eigene, das ihm Herakles abgebrochen hatte, wieder ein.

Die Bermahlung bes Helden brachte in seiner Lebensweise feine Beranderung hervor; er eilte, wie zuvor, von Abenteuer zu Abenteuer; und als er wieder bei seiner Gattin und ihrem Bater zu Hause war, notigte ihn der unvorsähliche Totschlag eines Knaben, der ihm bei der Mahlzeit das Wasser zum Handes waschen reichen sollte, abermals zur Flucht, auf welcher ihn seine junge Gemahlin und sein kleiner Sohn Hyllos, den sie ihm geboren hatte, begleitete.

Berafles und Ressos

aie Reise ging von Ralydon nach Trachis, zu dem Freunde Des Belden, Renr. Es war die verhängnisvollste, die Berafles je unternommen hatte. Als er namlich am Fluffe Euenos angelangt mar, fand er bort ben Zentauren Reffos, der fur Lohn die Reisenden auf feinen Sanden über den Fluß gu feten pflegte und diefes Borrecht von den Gottern feiner Ehrlichfeit megen erhalten zu haben behauptete. Berafles felbst bedurfte nun freilich seiner nicht; er durchschritt den Fluß mit machtigen Schritten, ohne fremde Beihilfe. Defaniren aber überließ er zum Binüberschaffen dem Reffos, der ihn um den gewohnten gohn ansprach; ber Zentaur nahm die Gemablin bes Berafles auf die Schulter und trug fie ruftig durch bas Baffer. Mitten in der Furt aber, durch die Schonheit des Weibes betort, magte er es, fie mit ichnoder Band anguruhren. Berafles, der am Ufer mar, horte ben Bilferuf feiner Frau und wendete fich schnell um. Ale er fie in der Gewalt des rauhbehaarten Salbmenschen fah, besann er sich nicht lange, holte

aus feinem Rocher einen beflügelten Pfeil hervor und ichof ben Reffos, ber mit feiner Beute eben ans Ufer emporftieg, burch ben Ruden, fo bag bas Gefchog zur Bruft wieder herausging. Defanira hatte fich ben Armen bes zu Boben Ginfenden entwunden und wollte ihrem Gatten zueilen, ale ber Sterbende, ber noch im Tod auf Rache fann, fie gurudrief und die trugerifden Worte fprach: "Bore mich, Tochter bes Oneus! Beil bu die lette bift, die ich getragen habe, fo follst bu auch noch einen Borteil von meinem Dienste haben, wenn du mir folgen willst! Faffe bas frifche Blut auf, bas mir aus der Todeswunde quoll und das jest da, mo der Pfeil, vom Geifer der lernaifchen Schlange vergiftet, mir im Leibe ftedt, gang verbickt und leicht ju sammeln ringeum fteht; es wird bir ju einem Zauber fur bas Gemut beines Gatten bienen. Farbft bu bamit fein Unterfleid, fo wird er niemals ein anderes Beib, das ihm je vorfommt, mehr lieben benn bich!" Dachdem er Defaniren biefes túdische Bermachtnis hinterlaffen, verschied er augenblidlich an der vergifteten Bunde. Defanira, obgleich fie an ber Liebe ihres Gatten nicht zweifelte, tat doch nach feiner Borfdrift, sammelte bas verdicte Blut in ein Gefag, bas fie bei ber Sand hatte, und bewahrte es ohne Wiffen des Berafles auf, ber gu ferne ftant, um zu feben, mas fie tat. Gie famen barauf nach einigen andern Abenteuern miteinander gludlich zu Renr, bem Ronige von Trachis, und ließen fich mit ihren Begleitern aus Artadien, die dem Berafles überall hin folgten, dort hauslich nieber.

herafles, Jole und Desanira Sein Ende

ie lette Fehde, die Berakles bestand, mar sein Feldzug gegen Eurytos, den König von Schalia, gegen welchen er einen alten Groll hegte, weil derfelbe ihm seine Tochter Jole verweigert hatte. Er versammelte ein großes Heer von Griechen, und zog nach Eubba, den Eurytos und seine Sohne in ihrer Stadt Schalia zu belagern. Der Sieg folgte ihm: die hohe Burg wurde in den Staub geworfen, der Konig mit seinen drei Sohnen erschlagen, die Stadt vertilgt. Jole, noch immer jung und schon, wurde die Gefangene des Herakles.

Derweil hatte Defanira in Sorgen zu Saufe auf nachricht von ihrem Gatten geharrt. Endlich jauchzte im Palafte Freudengefchrei empor. Gin Bote fam herangesprengt: "Dein Gemahl, o Furstin, lebt," - fo melbete er der angstlich auf feine Botschaft hordenden - "naht in Siegesruhm und fuhrt jest eben bie Erstlinge bes Rampfes ben heimatlichen Gottern gu. Gein Diener Lichas, ben er hinter mir hergesendet hat, verfundet auf offener Wiefe bem Bolfe ben Sieg. Seine eigene Unfunft verzögert fich nur dadurch, daß er auf Euboas Borgebirge Renaion dem Zeus das schuldige Dankopfer darzubringen fich anschickt." Bald erschien ber Abgeordnete bes Belben, Lichas, und in feinem Geleite die Gefangenen. "Beil dir, Gemahlin meines Berrn", fprach er zu Defanira: "die himmlischen lieben den Frevel nicht; Beratles gerechte Sache ift gefegnet worden; Die uppigen Prahler mit ihrem verruchten Munde find alle in den Bades hinabgeeilt, die Stadt ift in Anechtschaft. Doch der Gefangenen, die wir hier bringen, follst du ichonen, lagt dein Gemahl dir fagen, vor allem der unglucklichen Jungfrau, die fich hier vor beine Ruge wirft." Defanira heftete einen Blick voll tiefen Mitleids auf das ichone, jugendliche Madchen, das von Gestalt und Auge lieblich glanzte, erhob sie vom Boden und fprach: "Ja, ihr Lieben, herbes Mitgefühl hat mich gefaßt, fo oft ich Ungludfelige heimatlos durch fremde Landschaft herumgefchleppt und Freigeborne Stlavenlos dulden fah. Bene Uberwinder, mogeft du nie beinen Urm fo gegen mein Saus erheben! Aber wer bift du, jammervolles Magdlein? Du icheinft unvermahlt und von hohem Stamme! Sage mir, Lichas, wer find die Eltern diefer Jungfrau?" - "Wie weiß ich das? Beswegen fragft bu bies?" antwortete ber Abgefandte mit verstelltem Ginne, und feine Miene verriet ein Geheimnis. "Gie ist", fuhr er nach einigem Bogern fort, "gewiß aus feinem ber

niedrigften Baufer Ochalias." Da das arme Madchen felbst nur feufzte und ichwieg, fo forschte Defanira auch nicht weiter, fondern befahl fie in das Saus zu führen und dort auf bas Schonendfte zu behandeln. Wahrend Lichas biefem Befehl Folge leistete, trat ber zuerst angefommene Bote feiner Bebieterin naher, und fobald er fich unbelauscht mußte, flufterte er ihr die Borte gu: "Traue bem Abgefandten beines Gemahle nicht, Defanira. Er verbirgt bir die Wahrheit. Mus feinem eigenen Munde habe ich mitten auf dem Marftplat von Trachis in vieler Zeugen Gegenwart gehort, bag bein Batte Berafles gang allein um diefer Jungfrau willen die hohe Burg Schalias niedergeworfen hat. Es ift Jole, die Tochter bes Eurytos, die bu aufgenommen haft, von beren Liebe Berafles entbrannt mar, ehe er bich fennen gelernt hat. Dicht als beine Sflavin, fondern als beine Debenbuhlerin, als Debenweib ift fie in bein Saus gefommen!" Über diese Mitteilung brach Defanira in laute Wehklagen aus. Doch faßte fie fich bald wieder und rief den Diener ihres Gatten, Lichas felbst herbei. Diefer schwur anfange beim hochsten Zeus, daß er ihr die Wahrheit gefagt habe und ihm unbewußt fei, mer die Eltern der Jungfrau maren. Lange beharrte er bei Diefer Luge. Defanira aber befchwor ihn, bes hochsten Zeus nicht langer zu fpotten. "Ware es auch moglich, daß ich meinem Gatten feiner Untreue wegen abhold murde," fagte fie zu ihm weinend, "fo bin ich nicht fo unedler Befinnung, bag ich biefer Jungfrau gurne, die mir nie einen Schimpf angetan bat. Nur mit Mitleiben ichaue ich fie an; benn ihr hat Die Schonheit all ihr Lebensglud gertrummert, ja ihr ganges Geburtstand in Anechtschaft gestürzt!" Als Lichas fie fo menschlich reden horte, gestand er alles. Bierauf entließ ihn Defanira ohne Borwurf und befahl ihm, nur fo lange ju marten, bis fie fur die reiche Schar von Gefangenen, die ber Gemahl ihr gugesendet und gur Berfugung gestellt hatte, diefem eine Begengabe geruftet hatte.

Fern vom Fener, unberuhrt vom Strahle des Lichtes hatte Defanira, ber Borschrift bes tudischen Zentauren gemäß, die

Salbe, die fie vom giftigen Blute feiner Pfeilmunde gefammelt, am verborgenen Orte bewahrt. Un diefes Zaubermittel, bas fie, unerfahren in den Ranten, welche Rache fpinnt, fur gang unschadlich hielt und das ihr nur das Berg und die Treue bes Gatten wieder gewinnen follte, dachte nun die bedrangte Furstin zum ersten Male wieder, feit fie es forgfam verhult im Schranke geborgen. Jest galt es zu handeln. Gie schlich fich baber in das Gemach und farbte mit einer Flocke von weißem Lammerfliege, welche fie mit der Salbe getrankt hatte, im Berborgenen ein toftliches Unterfleid, das fur Berafles bestimmt mar. Sorgfaltig hutete fie mahrend Diefer Arbeit Flocke und Gewand vor dem Sonnenftrahl und ichlog das blutrot gefarbte Rleid, ichon gufammengefaltet, in ein Raftchen ein. 218 bies geschehen mar, marf fie bie Wolle, bie gu nichts mehr dienlich, auf die Erde, ging und überreichte dem berbeigerufenen Lichas bas fur ihren Gatten bestimmte Geschent. "Bring meinem Bemahl", sprach fie, "diefes fcongewobene Leibgewand, meiner eigenen Bande Bert. Rein andrer foll es tragen als er felbst; auch foll er bas Rleid nicht bem Feuerherde oder dem Sonnenglange ausseten, bevor er es, am feierlichen Opfertage bamit geschmuckt, ben Gottern gezeigt hat; benn biefes Gelubbe habe ich getan, wenn ich ihn je fiegreich guruckfehren feben murbe. Dag bu ihm wirklich meine Botschaft bringeft, foll er an diefem Giegelringe erfennen, den ich bir fur ihn anvertraue." Lichas versprach alles auszurichten, wie die Berrin befohlen; er verweilte feis nen Augenblick langer im Palaft, fondern eilte mit der Gabe nach Guboa, um den opfernden Berrn nicht langer ohne Runde von der Beimat zu laffen. Ginige Tage vergingen, und ber alteste Sohn bes Berakles und ber Defanira, Syllos, mar feis nem Bater entgegengeeilt, um ihm die Ungeduld der harrenden Mutter gu ichilbern und ihn zu beschleunigter Beimfehr ju bewegen. Ingwischen hatte Defanira gufallig bas Bemach wieder betreten, mo das Zaubergemand von ihr gefarbt morden war. Gie fand die Wollenflocke, wie sie dieselbe unacht= sam hingeworfen, auf dem Boden liegen, dem Sonnenstrahl ausgesest und von ihm durchwarmt. Ihr Andlick aber entsetze sie; denn die Wolle war wie zu Staub oder Sagspanen zussammengeschwunden, und aus den Überbleibseln zischte ein blasenvoller, giftiger Schaum auf. Eine dunkle Ahnung erzgriff die jammervolle Frau, daß sie Unglückseliges begangen habe, und in entsetzlicher Unruhe durchirrte sie seit diesem Augenblicke den Palast.

Endlich fam Syllos gurud, aber ohne ben Bater. "D. Mutter," rief er ihr mit Abscheu zu, "ich wollte, du hattest nie gelebt, oder du marest nie meine Mutter gemesen, oder bie Botter hatten bir eine andere Ginnegart gegeben!" Go unruhig die Fürstin ichon vorher mar, fo erschrat fie doch noch mehr bei diefen Worten ihres Cohnes. "Rind," erwiderte fie ihm, "was ist benn fo Gehafsiges an mir?" "Ich fomme vom Borgebirge Renaion, Mutter," entgegnete ihr ber Sohn mit lautem Schluchzen, "du bist es, bie mir ben Bater babingewürgt!" Defanira murde totenbleich, doch raffte fie fich zufammen und fprach: "Bon wem weißt bu folches, mein Gohn, wer darf mich fo entsetlicher Untat zeihen?" - "Rein frember Mund hat mich belehrt," fuhr ber Jungling fort, "mit eigenen Augen habe ich mich von dem Jammerlose bes Baters überzeugt. Ich traf ihn auf dem Borgebirge Renaion, mo er eben bem Uberwinder Beus auf vielen Dankaltaren zugleich Brandopfer schlachten wollte. Da erschien ber Berold Lichas, fein Diener, mit beiner Gabe, beinem verfluchten, morderifchen Gewande. Deinem Auftrage folgend, legte ber Bater bas Unterfleid fogleich an, und bamit geschmuckt begann er die Opferung zwolf stattlicher Stiere. Unfange betete ber Ungludfelige, deines ichonen Schmudes froh, voll Beiterfeit. Ploglich aber, ale die Opferglut ichon gen himmel flammte, durchbrach ein heftiger Schweiß feine Saut, bas Gewand schien, wie vom Schmied angelotet, an feinen Seiten gu fleben, und ein Bucken fuhr durch fein ganges Gebein. Als frage eine Natter an feinem Leibe, fdrie der Gegualte brullend nach

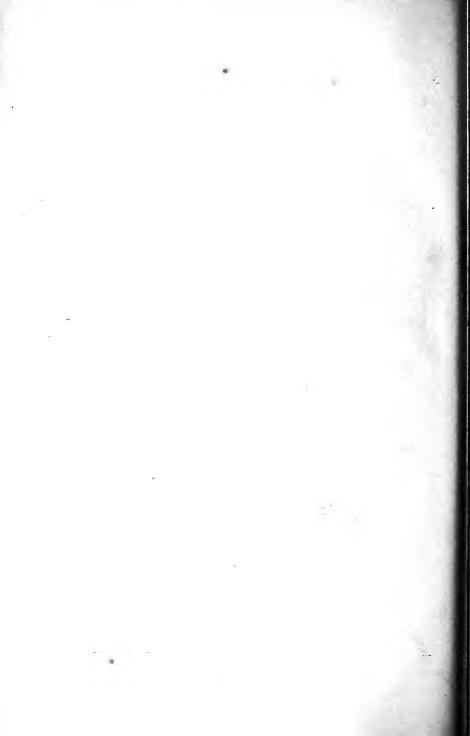
Lichas, bem unschuldigen Überbringer beines giftigen Gewanbes; diefer tam und wiederholte unbefangen beinen Auftrag; ber Bater aber ergriff ihn am Rufe und warf ihn an die Felsen des Meeres, daß er zerschmettert in der aufsprigenden Flut unterfant. Das gange Bolf jammerte bei diefer Tat bes Wahnsinnes auf, und niemand magte sich dem rafenden Belben zu nahern. Diefer malzte fich bald auf dem Boden, bald fprang er heulend wieder empor, daß ringe Fele und Baldgebirge miderhallten. Er verfluchte bich und euren Chebund, ber ihm zur Todesqual geworden. Endlich fehrte er fich zu mir und rief: "Sohnlein, wenn du Mitleid mit beinem Bater empfindest, so schiffe mit mir ohne Zogerung fort, daß ich nicht im fremden gande fterbe!" Auf Diefes Berlangen legten wir ben Urmen in das Schiff, und unter Budungen brullend ift er hier angelangt, und bald wirst du ihn lebendig oder tot vor dir feben. Das alles ift bein Werk, Mutter. Den allerbesten Belden haft du jammerlich bahingemordet!"

Deïanira, ohne sich auf diese schreckliche Rede zu rechtfertigen, verließ ihren Sohn Syllos in ichweigender Bergweiflung. Das Bausgesinde, dem sie ihr Geheimnis, den Gatten fich durch des Neffos Zauberfalbe treu zu erhalten, fruber anvertraut hatte, belehrte den Anaben, daß fein Jahgorn der Mutter unrecht getan. Er eilte ber Ungludlichen nach, aber er fam ju fpat. Sie lag im Schlafgemach tot auf bem Lager ihres Gatten ausgestrecht, die Bruft mit einem zweischneidigen Schwerte durchbohrt. Der Sohn umarmte jammernd die Leiche und ftredte fich bann gu ihrer Seite bin, feine Unbedachtfamfeit beseufzend. Die Ankunft bes Baters im Palafte ftorte ihn aus diefer kläglichen Ruhe auf. "Sohn," rief diefer, "Sohn, wo bift du? Bieh doch bas Schwert gegen beinen Bater, durchhaue mir den Nacken und heile fo die But, in welche beine gottlose Mutter mich verset hat! Bage nicht, sei mitleidig mit mir, mit einem Belben, ber wie ein Magblein in Tranen schluchzen muß!" Dann mandte er sich verzweiflungevoll an Die Umstehenden, streckte seine Arme aus und rief: "Rennet

ihr diese Glieder, denen das Mark entsaugt ift, noch? Es sind dieselben, die den Schrecken der Hirten, den nemerschen Lowen gebändigt, die den Drachen von Lerna erwürgt, die den erymanthischen Sber erlegen halfen, die den Kerberos aus der Hölle heraufgetragen! Kein Speer, kein wildes Tier des Waldes, kein Gigantenheer hat mich überwältigt; die Hand eines Weibes hat mich vertilgt! Darum, Sohn, tote mich und strafe deine Mutter!"

Aber als Berafles aus bem Munde feines Gohnes Spllos. unter beiligen Beteuerungen erfuhr, daß feine Mutter bie unfreiwillige Urfache feines Unglude gewesen und ihre Unbebachtsamfeit mit bem Gelbstmorbe gebuft habe, mandte fich auch fein Ginn vom Born gur Wehmut. Er verlobte feinen Sohn Syllos mit ber gefangenen Jungfrau Jole, Die ihm selbst so lieb gewesen mar, und da ein Drafel von Delphi gekommen, bag er auf bem Berge Dta, der gum Gebiete von Trachis gehorte, fein Leben beschließen muffe, fo ließ er fich, feinen Qualen jum Erop, auf den Gipfel Diefes Berges tragen. Bier ward auf feinen Befehl ein Scheiterhaufen errichtet, auf welchem der franke Beld feinen Plat nahm. Und nun befahl er ben Geinigen, ben Solgfog von unten anzugunden. Aber niemand wollte ihm ben traurigen Liebesdienst erweisen. Endlich entschloß sich auf die eindringliche Bitte bes von Schmerzen bis zur Verzweiflung gequalten Belben fein Freund Philoftet ihm den Willen zu tun. Bum Dante fur Diese Bereitwilligfeit reichte Berafles ihm feine unüberwindlichen Pfeile nebst dem siegreichen Bogen. Gobald ber Scheiterhaufen angezundet mar, schlugen Blige vom Simmel darein und beschleunigten die Flammen. Da fentte fich eine Bolfe herab auf den Holgstoß und trug den Unsterblichen unter Donnerschlagen zum Dinmp empor. Als nun, ba ber Scheiterhaufen schnell zu Afche verbrannt mar, Jolaos und die andern Freunde der Brandstatte sich naherten die Überbleibsel des Belden zusammenzulesen, fanden fie fein einziges Gebein mehr. Gie fonnten auch nicht langer zweifeln, bag Berafles, bem

alten Götterspruche zufolge, aus dem Kreise der Menschen in den der Himmlischen versest worden sei, brachten ihm ein Totenopfer als einem Heros und weihten ihn so zu einer alls mählich von ganz Griechenland verehrten Gottheit ein. Im Himmel empfing den vergötterten Herakles seine Freundin Athene und führte ihn in den Kreis der Unsterblichen. Hera selbst versöhnte sich mit ihm, nachdem er sein sterbliches Geschick vollendet. Sie gab ihm ihre Tochter Hebe, die Göttin der ewigen Jugend zur Gemahlin, und diese gebar ihm dros ben im Olymp unsterbliche Kinder.



Fünftes Buch

Bellerophontes

Sispphos, der Sohn des Aiolos, der listigste aller Sterds lichen, baute und beherrschte die herrliche Stadt Korinth auf der schmalen Erdzunge zwischen zwei Meeren und zwei Landern. Für allerlei Betrug traf ihn in der Unterwelt die Strafe, daß er einen schweren Marmorstein, mit Handen und Füßen angestemmt, von der Sbene eine Anhöhe hinauswälzen mußte. Wenn er aber schon glaubte ihn auf den Gipfel gestreht zu haben, so wandte sich die Last um, und der tückische Stein rollte wieder in die Tiefe hinunter. So mußte der gespeinigte Verbrecher das Felsstück wieder von neuem und immer von neuem emporwälzen, daß der Angstschweiß von seinen Gliedern floß.

Sein Enfel mar Bellerophontes, der Sohn des Korintherfoniges Glaufos. Wegen eines unvorfablichen Mordes fluchtig, mandte sich der Jungling nach Tirons, wo ber Ronig Protos regierte. Bei biefem murbe er gutig aufgenommen und von feinem Morde gereinigt. Aber Bellerophontes hatte von den Unsterblichen ichone Gestalt und mannliche Tugenben empfangen. Desmegen entbrannte die Gemahlin bes Roniges Protos, Anteia, in unreiner Liebe zu ihm und wollte ihn gum Bofen verführen. Aber der edelgefinnte Bellerophontes gehordite ihr nicht. Da vermandelte fich ihre Liebe in Bag; fie fann auf Luge, ihn zu verderben, erschien vor ihrem Gemahl und iprach zu ihm: "Erschlage den Bellerophontes, o Gemahl, wenn bich nicht felbst unruhmlicher Tod treffen foll, benn ber Treulose hat mir feine ftrafbare Reigung befannt und mich gur Untreue gegen bich verleiten wollen." Als der Ronig solches vernommen, bemachtigte fich seiner ein blinder Gifer. Weil er jedoch den verständigen Jungling fo lieb gehabt hatte, vermied er ben Gedanfen, ihn zu ermorden, benn er machte ihm Grauen. Aber bennoch fann er auf fein Berberben. Er schickte baber ben Unschuldigen zu feinem Schwiegervater Jobates, bem Ronige von Lufien, und gab ihm ein gusammengefaltetes

Tafelchen mit, bas er bem letteren bei feiner Unfunft in Lyfien gleichsam ale einen Empfehlungebrief vorweisen follte; auf Dieses waren gewisse Zeichen eingerist, die den Wint enthielten den Überbringer hinrichten zu laffen. Urglos mandelte Bellerophontes bahin, aber die allwaltenden Gotter nahmen ihn in ihren Schut. 216 er, übere Meer nach Uffen gefahren, am fconen Strome Xanthos angefommen mar und alfo Lufien erreicht hatte, trat er vor den Ronig Jobates. Diefer aber, ein gutiger, gaftfreundlicher Furft nach ber alten Gitte, nahm ben edeln Fremdling auf, ohne zu fragen, wer er fei, noch woher er tomme. Seine wurdige Gestalt und fein furftliches Benehmen genügten ihm zur Überzeugung, daß er feinen gemeinen Gaft beherberge. Er ehrte ben Jungling auf jede Weise, gab ihm alle Tage ein neues Fest und brachte den Gottern von Morgen zu Morgen ein neues Stieropfer. Reun Tage waren fo vorübergegangen, und erft ale bie zehnte Morgenrote am himmel aufstieg, fragte er ben Gaft nach feiner Berfunft und feinen Absichten. Da fagte ihm Bellerophontes, daß er von feinem Eidam Protos fomme und wies ihm als Beglaubigungeschreiben bas Tafelchen vor. Als ber Ronig Jobates ben Ginn ber morderischen Zeichen erfannte, erschraf er in tieffter Geele; benn er hatte ben ebeln Jungling fehr lieb gewonnen. Doch mochte er nicht benten, daß fein Schwiegersohn ohne gewichtige Urfache die Todesstrafe über ben Ungludlichen verhänge; glaubte alfo biefer muffe burchaus ein todeswurdiges Berbrechen verübt haben. Aber auch er konnte sich nicht entschließen, ben Menschen, ber so lange fein Gast gewesen war und burch fein ganges Benehmen sich feine Zuneigung zu erwerben gewußt hatte, geradezu umgubringen. Er gedachte ihm besmegen nur Rampfe aufzutragen, in benen er notwendig zugrunde geben mußte. Buerft ließ er ihn bas Ungehener Chimara erlegen, bas Lyfien vermuftete und das gottlicher, nicht menschlicher Urt emporgewachsen war. Der gräßliche Enphon hatte es mit der riefigen Schlange Echiona gezeugt. Born mar es ein Lowe, hinten ein Drache,

in der Mitte eine Ziege; aus feinem Rachen ging Feuer und entseplicher Gluthauch. Die Gotter felbst trugen Mitleiden mit dem schuldlosen Jungling, als fie faben, welcher Gefahr er ausgesett murbe. Gie schickten ihm auf feinem Bege gu dem Ungeheuer das unfterbliche Flugelroß Pegafus, das Poseiden mit der Medusa gezeugt hatte. Wie fonnte ihm aber Dieses helfen? Das gottliche Pferd hatte nie einen fterblichen Reiter getragen. Es ließ fich nicht einfangen und nicht gabmen. Mude von feinen vergeblichen Unftrengungen mar ber Jungling am Quell Pirene, wo er bas Rog gefunden hatte, eingeschlafen. Da erschien ihm im Traume feine Beschirmerin Athene; fie ftand vor ihm, einen fostlichen Baum mit goldenen Budeln in der Sand, und fprach: "Bas schläfft du, Abtommling des Aiolos? Nimm Diefes roffebandigende Bertgeng; opfre dem Poseidon einen ichonen Stier und brauche bes Baums." Go ichien fie bem Belben im Traume gugufprechen, schuttelte ihren dunkeln Agiefchild und verschwand. Er aber erwachte aus dem Schlafe, sprang auf und faste mit ber hand nach bem Zaume. Und, o Wunder, ber Zaum nach bem er im Traume gegriffen, der Wachende hielt ihn wirklich und leibhaft in der Sand. Bellerophontes fuchte nun den Ceher Polnidos auf und ergablte ihm feinen Traum, fowie bas Bunder, bas fich in bemfelben gugetragen. Der Geber riet ihm bas Begehren ber Gottin ungefaumt zu erfullen, bem Poseidon den Stier zu schlachten und feiner Schutgottin Athene einen Altar zu bauen. 216 dies alles gefchehen mar, fing und bandigte Bellerophontes das Flugelroß ohne alle Mube, legte ihm den goldenen Zaum an und bestieg es in eherner Ruftung. Dun ichog er aus den Luften berab und totete die Chimara mit feinen Pfeilen. Bierauf ichicfte ihn Jobates gegen das Bolf ber Solymer aus, ein ftreitbares Mannergeschlecht, das an den Grengen von Lyfien wohnte, und nachdem er wider Erwarten ben hartesten Rampf mit diefen glucklich bestanden, fo murde er von dem Ronige gegen bie mannergleiche Schar ber Amazonen gefandt. Auch aus

biesem Streite kam er unverlegt und siegreich zuruck. Nun legte ihm der König, um dem Berlangen seines Eidams doch endlich nachzusommen, eben auf diesem Ruckwege einen Hinsterhalt, wozu er die tapkersten Männer des Lykischen Landes ausersehen hatte. Aber keiner von ihnen kehrte zurück, denn Bellerophontes vertilgte alle, die ihn überfallen hatten bis auf den letzten. Nunmehr erkannte der König, daß der Gast, den er beherbergt, kein Berbrecher, sondern ein Liebling der Götter sei. Statt ihn zu verfolgen, hielt er ihn in seinem Königreiche zurück, teilte den Thron mit ihm und gab ihm seine blühende Tochter Philonce zur Gemahlin. Die Lykier überließen ihm die schönsten Äcker und Pflanzungen zum Bebauen. Seine Gemahlin gebar ihm drei Kinder, zwei Söhne und eine Tochter.

Aber jett hatte das Gluck des Bellerophontes ein Ende. Sein altester Sohn Isander muchs zwar auch zu einem geswaltigen Helden auf, aber er fiel in einer Schlacht gegen die Solymer. Seine Tochter Laodameia wurde, nachdem sie dem Zeus den Helden Sarpedon geboren, durch einen Pfeil der Artemis erschossen. Nur sein jüngerer Sohn Hippolochos geslangte zu ruhmvollem Alter und schickte im Kampfe der Trojaner einen heldenmutigen Sohn, Glaukos, den auch sein Better Sarpedon begleitete, mit einer stattlichen Schar von Lyfiern den Troern zu Hilfe.

Bellerophontes felbst, durch den Besitz des unsterblichen Flügelrosses übermütig gemacht, wollte sich auf demselben zum Olymp emporschwingen und, der Sterbliche, sich in die Berssammlung der Unsterblichen eindrängen. Aber das göttliche Roß selbst widersetzte sich dem fühnen Unterfangen, bäumte sich in der Luft und schleuderte den irdischen Reiter hinunter auf den Boden. Bellerophontes erholte sich zwar von diesem Fall, aber, den himmlischen seitdem verhaßt und vor den Menschen sich schämend, irrte er einsam umher, vermied die Pfade der Sterblichen und verzehrte sich in einem ruhmlosen und kummervollen Alter.

Theseus

Des Belden Geburt und Jugend

Thefeus, ber große Beld und Ronig von Athen mar ein Cohn bes Aigeus und ber Aithra, ber Tochter bes Roniges Pittheus von Erogen. Geine vaterliche Abkunft fteigt gu bem Ronige Erechtheus und zu jenen Athenern auf, die nach ber Sage bes landes aus bem Boden besfelben unmittelbar entsproffen maren. Bon der Mutter Seite mar Pelops, durch. die Bahl feiner Rinder der machtigste unter den Ronigen bes Peloponnefes, fein Ahnherr. Bei einem von beffen Gohnen Pittheus, bem Grunder ber fleinen Stadt Trogen, fehrte ber finderlose Ronig Migeus von Athen, der dort etwa zwanzig Jahre vor Jasons Argonautengug herrschte, ein, weil er fein Gaftfreund mar. Diefen Migeus, ben alteften ber vier Cohne bes Roniges Vandion, befummerte es schwer, bag feine Che mit feiner Nachfommenschaft gesegnet mar. Er furchtete namlich gar fehr die funfzig Cohne feines Bruders Pallas, welche feindliche Absichten gegen ihn hegten und den Rinderlosen verachteten. Go fam er auf ben Gedanfen fich beimlich und ohne Biffen feiner Gemablin noch einmal zu vermablen, der Soffnung, er merde fo einen Gohn erhalten, welcher die Stuge feines Altere und feines Reiches werden fonnte. Er vertraute fich feinem Gastfreunde Pittheus, und bas gute Glud wollte, baß gerade biesem ein seltsames Drafel zuteil geworden mar, bas ihm verfundigte, wie seine Tochter fein ruhmliches Chebundnis eingehen, aber einen beruhmten Gohn gebaren merde. Dies machte ben Ronig von Trogen geneigt, bem Manne, ber schon zu Sause eine Gattin batte, seine Tochter Aithra beimlich ju vermahlen. Als diefes geschehen mar, blieb Aigeus nur noch wenige Tage zu Trozen und reifte bann wieder nach Athen jurud. Als er am Meeresufer Abschied von feiner neuvermahlten Gattin nahm, legte er Schwert und Fugsohlen unter ein Feleftud und fprach: "Wenn die Gotter unferem Bunde, ben ich nicht aus Leichtfinn geschloffen habe, sondern um meinem

Baus und land eine Stute zu verschaffen, hold find und bir einen Sohn gewähren, fo ziehe ihn heimlich auf und fage feinem Menschen, wer sein Bater sei. Ift er fo weit herangewachsen, baß er die Rraft befitt bas Felbftud abzumalzen, fo fuhre ihn an diese Stelle, lag ihn Schwert und Schuhe hervorholen und fende ihn damit zu mir nach Athen." Aithra gebar auch wirklich einen Cohn, nannte ihn Thefeus und ließ ihn unter der Furforge feines Grofvatere Pittheus aufwachsen; ben mahren Bater bes Rindes verheimlichte fie bem Befehl ihres Gatten gemäß, und ber Grogvater verbreitete die Sage, daß er ein Gohn bes Pofeidon fei. Diesem Gott erwiesen namlich die Erdzenier besondere Ehre als dem Schutgott ihrer Stadt, brachten ihm die Erstlinge ihrer Fruchte zum Opfer, und fein Dreizack mar bas Abzeichen von Trogen. Go gab es bem Cande feinen Unftog, wenn die Ronigstochter einer Leibesfrucht von bem hochge= ehrten Gotte gewurdigt worden mar. Als aber ber Jungling nicht blos zu herrlicher Korperftarte heranwuchs, fondern auch Ruhnheit, Ginficht und festen Ginn zeigte, da führte ihn feine Mutter Aithra ju dem Steine, unterrichtete ihn uber feine mahre Berfunft und forderte ihn auf, die Erfennungszeichen feines Baters Migeus hervorzuholen und nach Athen zu fahren. Theseus stemmte sich an den Stein und schob ihn mit Leichtigfeit jurud; er band fich bie Gohlen unter die Fuge und bas Schwert an die Seite. Bur Gee zu reifen weigerte er fich, obgleich Grofvater und Mutter ihn inftandig darum baten. Der Landweg nach Athen war namlich damals fehr gefahrlich, weil allenthalben Rauber und Bofewichter lauerten. Denn jenes Zeitalter brachte Menschen hervor, welche fich zwar in Leibes= ftarte und Taten ber Fauft unüberwindlich zeigten, aber diefe Borguge nicht zu menfchenfreundlichen Sandlungen anwandten, fondern ihre Freude an Übermut und Gewalttaten hatten und alles mighandelten oder vertilgten, mas ihnen in die Sande fiel. Einige berfelben hatte Berafles auf feinen Bugen erschlagen. Um jene Zeit aber diente diefer gerade als Sflave bei der Konigin Omphale in Lydien und fauberte zwar jenes

Land, in Griechenland aber brachen die Gewalttatigkeiten von neuem hervor, meil niemand ihnen Einhalt tat. Desmegen mar Die gandreise aus bem Peloponnes nach Athen mit ber größten Gefahr verbunden, und fein Grogvater beschrieb dem jungen Theseus genau jeden dieser Rauber und Morder, und welche Graufamfeiten fie an ben Fremden zu verüben pflegten. Aber Thefeus hatte fich langft ben Berafles und feine Tapferfeit gum Borbilde genommen. Als er fieben Jahre alt mar, hatte diefer Beld feinen Grofvater Pittheus befucht, und wie derfelbe mit bem Ronige ju Tische fag und schmauste, durfte unter andern Anaben ber Trogenier auch ber fleine Thefeus gufchauen. Berafles batte beim Mable feine Lomenhaut abgelegt. Die ubrigen Anaben nun machten fich, als fie die Saut erblickten, auf bie Flucht. Theseus aber ging ohne Furcht hinaus, nahm einem ber Diener eine Urt aus ber Sand und rannte bamit auf die Baut los, die er fur einen wirklichen gowen hielt. Geit diefem Besuche des Berafles traumte Theseus voll Bewunderung bes Rachts von feinen Taten, und am Tage fann er auf nichts anderes, als wie er dereinft ahnliches unternehmen wollte. Much waren fie bluteverwandt, denn ihre Mutter waren Rinder von Geschwistern. Go fonnte jest ber fechzehnjahrige Thefeus ben Gedanken nicht ertragen, daß, mahrend fein Better überall Die Frevler aufsuche und Land und Meer von ihnen reinige, er die fich ihm darbietenden Rampfe fliehen follte. "Bas murde", fprach er unwillig, "ber Gott, ben man meinen Bater nennt, von diefer feigen Reife im fichern Schofe feiner Gemaffer beuten, mas murbe mein mahrer Bater fagen, wenn ich ihm als Rennzeichen Schuhe ohne Staub und ein Schwert ohne Blut brachte?" Diese Borte gefielen seinem Grofvater, ber auch ein tapferer Beld gemesen mar. Die Mutter gab ihm ihren Segen, und Thefeus ging bavon.

Seine Manderung jum Bater

Periphetes, dessen Baffe eine mit Eisen beschlagene Reule war, von welcher er den Beinamen Keulenschwinger führte und mit dem er die Wanderer zu Boden schmetterte.

Als Theseus in die Gegend von Spidauros fam, sturzte dieser Bosewicht aus einem finstern Walde hervor und versperrte ihm den Weg. Der Jüngling aber rief ihm wohlgemutzu: "Elender! du kommst mir eben gelegen, deine Keule wird dem wohl ansstehen, der als ein zweiter Herafles in der Welt aufzutreten gesonnen ist!" Mit diesem Ausrufe warf er sich auf den Rauber und erschlug ihn nach einem kurzen Kampse. Dem Getöteten nahm er die Keule aus der Hand und trug sie als Siegeszeichen und Waffe von dannen.

Einem andern Frevler begegnete er auf der Landenge von Rorinth; dieses mar Ginnis der Fichtenbeuger, so genannt weil er, wenn er einen Wanderer in feine Gewalt befommen hatte, mit feinen riefenstarten Banden zwei Fichtenwipfel herunter zu beugen pflegte; an die band er feinen Gefangenen und ließ ihn von den zurudichnellenden Baumen gerreißen. Mit ber Erlegung Diefes Ungeheuers weihte Thefeus feine Reule ein. Ginnis hatte eine fehr ichone, ichlanke Tochter, Perigune mit Namen, die Thefeus bei ber Ermordung ihres Baters erschrocken hatte flieben feben und nun überall fuchte. Das Madden hatte fich an einen bicht mit Gartengewächsen bepflanzten Drt verstedt und flehte, ale verstanden sie es, mit findlicher Unschuld biefe Strauche an, indem fie ihnen unter Schwuren gelobte, fie niemals zu verlegen oder zu verbrennen, wenn diefelben fie verdeden und retten wollten. Da fie aber Thefeus jurudrief, mit der Berficherung, ihr nichts zuleide zu tun, vielmehr aufs beste fur fie forgen zu wollen, tam fie hervor und blieb feitdem unter feinem Schirme. Er gab fie fpater bem Deioneus, dem Sohne bes Roniges Eurytos von Schalia gur Gattin. Ihre gange Rachfommenfchaft hielt ben Schwur und

220 Thefeus

verbrannte nie eines von ben Gewächsen, welche ihre Ahnfrau. geschirmt hatten.

Aber nicht nur von verderblichen Menschen fauberte Thefeue ben Weg, auf welchem er einherzog; auch gegen ichabliche Tiere glaubte er, hierin nicht weniger bem Berafles abnlich, ben Rampf magen ju muffen. Go erlegte er benn unter anderm Die Phaia: fo hieß bas frommponische Schwein, welches fein gemeines Tier, sondern ftreitbar und schwer zu besiegen mar. Uber folden Taten fam er an die Grenze von Megara und ftieg hier auf ben Sfiron, einen dritten berüchtigten Stragenrauber, der seinen Aufenthalt auf den hohen Felsen gwischen bem Megarerlande und Attifa genommen hatte. Diefer pflegte aus frechem Mutwillen ben Fremden feine Rufe vorzuhalten, mit bem Befehle fie zu mafchen, und mahrend bies geschah, fturzte er fie mit einem Tritt ins Meer. Diefelbe Todesftrafe vollzog nun Thefeus an ihm felber. Schon auf attifchem Gebicte, bei ber Stadt Eleusis begegnete er bem Wegelagerer Rerfnon; Diefer forderte Die Borbeireifenden gum Ringfampfe auf, und wenn er fiegte, brachte er fie um. Thefeus nahm feine Ausforderung an, übermand ihn und befreite die Welt von dem Ungeheuer. Nachdem er nun eine fleine Strecke weiter gereift mar, fam er zu bem letten und graufamften jener Strafenrauber, bem Damaftes, ben aber jedermann nur unter seinem Beinamen Profrustes, b. h. ber Gliedandrecker, fannte. Diefer hatte zwei Bettstellen, eine fehr furze und eine fehr lange. Ram nun ein Fremder in fein Gehege, ber flein mar, fo führte ihn ber finftere Rauber beim Schlafengeben gur langen Bettstelle. "Wie bu fiebst," fprach er bann, "ift meine Lagerftatt fur bich viel zu groß; lag bir bas Bette anpaffen, Freund!" Und damit recte er ihm die Glieder fo lange auseinander bis er ben Geift aufgab. Ram aber ein langer Gaft, fo brachte er ibn gur furgen Bettstelle, und gu biefem fagte er: "Es ift mir leid, Guter, daß mein Lager nicht fur dich gemacht und viel zu flein ift, doch dem foll bald geholfen fein!" Und fo hieb er ihm die Guge ab, fo meit fie bas Bett überragten. Diefen, Thefeus

der ein Riese von Natur war, legte Theseus in das kleine Bett des Räubers selbst und schnitt ihm den Leib zusammen, daß er jammerlich umkam. So widerfuhr den meisten dieser Berbrecher von der Hand des Theseus nach der Weise ihres eigenen Unrechtes ihr Recht.

Auf seiner ganzen bisherigen Reise war dem Helden nichts Freundliches begegnet. Endlich aber, als er zum Flusse Kesphisses kam, traf er auf einige Manner aus dem Geschlechte der Phytaliden, bei denen er gastfreie Aufnahme fand. Vor allen Dingen reinigten sie ihn auf seine Vitte mit den geswohnten Gebräuchen vom vergossenen Blute und bewirteten ihn in ihrem Hause. Nachdem er sich gutlich getan und den wackern Leuten seinen Dauf mit herzlichen Worten bezeugt, lenkte er seine Schritte der nahen väterlichen Heimat zu.

Thefeus in Athen

Ou Athen fand der junge Beld nicht den Frieden und die Freude, die er erwartet hatte. Bei der Burgerschaft herrschte Berwirrung und 3wietracht, und bas haus feines Baters Migeus felbst fand er in trauriger Lage. Medea, die auf ihrem Drachenwagen Korinth und den verzweifelnden Jason verlaffen hatte, war zu Uthen angefommen, hatte fich in die Bunft des alten Aigens eingeschlichen und versprochen, durch ihre Zaubermittel ihm die Rraft feiner Jugend gurudzugeben. Deswegen lebte ber Ronig mit ihr in vertrautem Berhaltniffe. Durch ihren Zauber hatte das furchtbare Weib vorher Runde von ber Anfunft des Thefeus erhalten, und nun überredete fie den Migeus, den der Parteizwift feiner Burger mit Argwohn erfüllte, ben Fremdling, in welchem er den Gohn nicht ahnte, und den fie ihm als einen gefahrlichen Spaher barguftellen wußte, als Gaft zu bewirten und mit Gift aus dem Wege gu raumen. Go erschien benn Thefeus unerfannt beim Fruhmable und freute fich, den Bater felbit entbeden zu laffen, wen er vor fich habe. Schon mar ihm der Giftbecher vor-

gefett, und Medea harrte mit Ungeduld auf den Augenblick, wo der neue Unfommling, von dem fie aus dem Sause vertrieben zu merden furchtete, die ersten Buge baraus tun murbe, die wirksam genug fein follten, ihm die jungen machsamen Mugen fur immer zu schließen. Thefeus aber, den mehr nach ber Umarmung feines Batere ale nach bem Becher verlangte, jog, icheinbar um bas vorgelegte Fleifch ju gerichneiben, bas Schwert, bas fein Bater fur ihn hinter ben Felsblock hinterlegt hatte, damit Migens es gewahr werden und den Gohn in. ihm erkennen follte. Diefer fah nicht fobald die ihm wohl= befannte Baffe blinken, als er den Giftbecher umwarf, und nachdem er fich burch einige Fragen vollends überzeugt hatte, daß er den vom Schicksal erfehnten Sohn in junger Belbenblute vor fich habe, fo ichloß er ihn in feine Urme. Sofort stellte ber Bater ibn ber Berfammlung bes Bolfes vor, bem er die Abenteuer seiner Reise ergablen mußte und das den fruh erprobten Belden mit freudigem Jauchzen begrufte. Begen Die falfche Medea hatte ber Ronig Ligeus jest einen Abichen gefaßt, und die mordluftige Zauberin murde aus dem gande vertrieben.

Thefeus bei Minos

Ronigssohn und Erbe bes attischen Throns an seines Baters Seite lebte, war die Aufreibung der fünfzig Sohne seines Oheims Pallas, welche früher gehofft hatten den Thron zu erlangen, wenn Aigeus ohne Kinder stürbe, und welche ersgrimmt waren, daß jest nicht bloß ein angenommener Sohn des Pandion, wie Aigeus war, Konig der Athener sei, sondern daß auch in Zukunft ein hergelaufener Fremdling die Herrsschaft über sie und das Land führen sollte. Sie griffen daher zu den Waffen und legten dem Ankömmling einen Hinterhalt. Aber der Herold, den sie mit sich führten und der ein fremder Mann war, verriet diesen Plan dem Theseus, der nun plöslich ihr Bersteck überfiel und alle fünfzig niedermachte. Um durch

Thefeue 223

diese blutige Notwehr die Gemuter des Bolkes nicht von sich abzukehren, zog hierauf Theseus auf ein gemeinnütziges Wagesstud aus, bezwang den marathonischen Stier, der den Beswohnern vier attischer Gemeinden nicht wenig Not verursacht hatte, führte ihn zur Schau durch Athen und opferte ihn endlich dem Apollo.

Um diese Zeit kamen von der Insel Rreta zum drittenmal Abgeordnete bes Ronigs Minos, um den gebrauchlichen Tribut abzuholen. Mit demfelben verhielt es fich alfo: ber Sohn bes Minos, Androgeos, mar, wie bie Sage ging, im attifchen Bebiete durch hinterlift getotet worden. Dafur hatte fein Bater Die Einwohner mit einem verderblichen Rriege heimgesucht, und die Gotter felbst hatten das land durch Durre und Seuchen verwuftet. Da tat bas Drafel Apollos ben Spruch, ber Born ber Gotter und die Leiden der Athener murden aufhoren, wenn fie ben Minos befanftigten und feine Berzeihung erlangen tonnten. Bierauf hatten fich die Athener mit Bitten an ihn gewendet und Frieden erhalten unter ber Bedingung, daß fie alle neun Jahre fieben Junglinge und fieben Jungfrauen als Tribut nach Rreta zu ichicken hatten. Diefe follen nun von Minos in fein berühmtes Labyrinth eingeschlossen worden fein, und dort habe fie, erzählt man, der gräßliche Minotauros, ein zwitterhaftes Gefchopf, bas halb Menfch und halb Stier war, getotet, oder man habe fie verschmachten laffen. 218 nun die Zeit des dritten Tributes herbeigekommen mar, und die Bater, welche unverheiratete Sohne und Tochter hatten, Diese bem entfetlichen Lofe unterwerfen mußten, ba erneuerte fich der Unwille der Burger gegen Aigeus, und fie fingen an, daruber zu murren, daß er, der Urheber des gangen Unheils, allein feinen Teil an ber Strafe nicht zu leiden habe, und nach: bem er einen hergelaufenen Baftard jum Rachfolger ernannt, gleichgultig zusehe, wie ihnen ihre rechtmaßigen Rinder entriffen wurden. Den Thefeus, der fich ichon gewohnt hatte das Geschick seiner Mitburger nicht als ein fremdes zu betrachten, schmerzten diese Rlagen. Er stand in der Bolfeversammlung auf und erklarte, sich felbst ohne Los hinzugeben. Alles Bolt bewunderte feinen Edelmut und aufopfernden Burgerfinn; auch blieb fein Entschluß, obgleich fein Bater ihn mit den dringendften Bitten besturmte, daß er ihn bes unerwarteten Gludes, einen Cohn und Erben zu besitzen, doch nicht fo bald wieder berauben folle, unerschutterlich fest. Geinen Bater aber beruhigte er burch die zuversichtliche Bersicherung, daß er mit ben herausgelosten Junglingen und Jungfrauen nicht in bas Berderben gehe, fondern den Minotauros bezwingen werde. Bisher nun war das Schiff, das die unglucklichen Opfer nach Rreta binuberführte, jum Zeichen ihrer Rettungelofigfeit mit schwarzem Segel abgefendet worden. Jest aber ale Aigeus feinen Cohn mit fo fuhnem Stolze fprechen borte, ruftete er zwar bas Schiff noch auf diefelbe Beife aus, boch gab er bem Steuermann ein anderes Segel von weißer Farbe mit und befahl ihm, wenn Thefens gerettet gurudfehre, Diefes auszuspannen; wo nicht, mit dem schwarzen zuruckzukehren und fo das Unglud jum poraus anzufundigen.

Als nun das Los gezogen war, führte der junge Theseus die Anaben und Madchen, die es getroffen hatte, zuerst in den Tempel des Apollo und brachte dem Gott in ihrem Namen den mit weißer Wolle umwundenen Ólzweig, das Weihgeschenkt der Schutzslehenden dar. Nachdem das feierliche Gebet gesprochen war, ging er von allem Volk begleitet mit den ausserlesenen Jünglingen und Jungfrauen ans Meeresufer hinab und bestieg das Trauerschiff.

Das Drakel zu Delphi hatte ihm geraten, er solle die Göttin der Liebe zur Führerin wählen und ihr Geleite sich erbitten. Theseus verstand diesen Spruch nicht, brachte jedoch der Aphrodite ein Opfer dar. Der Erfolg aber gab der Weissagung ihren guten Sinn. Denn als Theseus auf Kreta gelandet und vor dem Könige Minos erschienen war, zog seine Schönsheit und Heldenjugend die Augen der reizenden Königstochter Ariadne auf sich. Sie gestand ihm ihre Zuneigung in einer geheimen Unterredung und händigte ihm einen Knäuel Faden

ein, beffen Ende er am Gingange bes Labyrinthes fest fubpfen und ben er mahrend des Binfchreitens durch die verwirrenden Errgange in der Sand ablaufen laffen follte, bis er an die Stelle gelangt mare, wo ber Minotauros feine grafliche Bache hielt. Zugleich übergab fie ihm ein gefeites Schwert, womit er dieses Ungeheuer toten fonnte. Theseus mard mit allen seinen Gefährten von Minos in das Labyrinth gefchickt, machte ben Fuhrer seiner Genoffen, erlegte mit feiner Zaubermaffe ben Minotauros und mandt fich mit allen, die bei ihm waren, burch Bilfe bes abgespulten Zwirns aus ben Sohlengangen des Labyrinthes gludlich heraus. Jest entfloh Thefens famt allen feinen Gefährten mit Bilfe und in Begleitung Ariadnes, die der junge Beld, begluckt durch den lieblichen Rampfpreis, ben er unerwartet errungen, mit sich führte. Auf ihren Rat hatte er auch den Boden der fretischen Schiffe zerhauen und fo ihrem Bater bas Nachsegen unmöglich gemacht. Schon glaubte er feine holde Beute gang in Sicherheit und fehrte mit Ariadne forglos auf der Infel Dia ein, die fpater Maros genannt murbe. Da erschien ihm der Gott Bafchos im Traum, erflarte, daß Ariadne die ihm felbst vom Schicksal bestimmte Braut fei, und drohte ihm alles Unheil, wenn Thefeus die Geliebte nicht ihm überlaffen murde. Thefeus war von feinem Großvater in Gotterfurcht erzogen worden; er scheute ben Born des Gottes, ließ die wehklagende, verzagende Ronigstochter auf der einsamen Insel gurud und schiffte weiter. In der Nacht erschien Uriadnes rechter Brautigam, Batchos, und entführte sie auf den Berg Drios; dort verschwand zuerst der Gott, bald darauf mard auch Ariadne unsichtbar. Thefeus und feine Gefährten maren über den Raub der Jungfrau fehr betrubt. In ihrer Traurigfeit vergagen fie, daß ihr Schiff noch die ichwarzen Gegel aufgezogen hatte, mit welchen es die attische Rufte verlaffen; sie unterließen dem Befehle des Aigens jufolge die weißen Tucher aufzuspannen, und das Schiff flog in seiner schwarzen Trauertracht ber Beimatkufte entgegen. Migeus befand fich eben an der Rufte, als das Schiff heran-I. 15

gefegelt tam, und genog von einem Felfenvorsprunge die Ausficht auf die offene Gee. Aus der schwarzen Karbe der Segel schloß er, bag fein Sohn tot fei. Da erhub er fich von dem Felsen, auf dem er fag, und im unbegrenzten Schmerze bes Lebens überdruffig, fturgte er fich in die jahe Tiefe; ju feinem Andenken nannte man von da an dies Meer bas Agaifche. -Indessen mar Theseus gelandet und nachdem er im Bafen bie Opfer dargebracht hatte, die er bei der Abfahrt ben Gottern gelobt, ichickte er einen Berold in die Stadt, die Rettung ber fieben Junglinge und Jungfrauen und feine eigene ju verfundigen. Der Bote wußte nicht, mas er von dem Empfange benfen follte, ber ihm in ber Stadt zuteil mard. Bahrend bie einen ihn voll Freude bewillfommten und als den Überbringer froher Botschaft befrangten, fand er andere in tiefe Trauer versenft, die seinen frohlichen Worten gar fein Gebor ichenften. Endlich lofte fich ihm das Ratfel durch die erft allmablich fich verbreitende Machricht vom Tode des Roniges Migeus. Der Berold nahm nun zwar die Rrange in Empfang, fcmudte aber damit nicht feine Stirne, fondern nur den Beroldeftab und fehrte fo jum Geftade gurud. Bier fand er den Thefeus noch im Tempel mit ber Darbringung bes Dankopfere be-Schäftigt, er blieb baber por ber Ture bes Tempels fteben, damit die heilige Handlung nicht durch die Trauernachricht ge= ftort murbe. Cobald bas Brandopfer ausgegoffen mar, melbete er bes Aigeus Ende. Thefeus warf fich, vom Schmerz wie vom Blige getroffen, gur Erde, und als er fich wieder aufgerafft hatte, eilten alle, nicht unter Freudenjubel, wie fie es fich ge= bacht hatten, sondern unter Wehgeschrei und Rlageruf in Die Stabt.

Thefeus als Ronig

Machdem Thefeus unter vielen Rlagen feinen Bater bestattet hatte, weihte er dem Apollo mas er ihm gelobt hatte. Das Schiff, in welchem er mit den attischen Junglingen und

Jungfrauen abgefahren und gerettet zurückgekehrt war, ein Fahrzeug von dreißig Rudern, murde zum ewigen Andenken von den Athenern aufbewahrt, indem das abgängige Holz immer wieder durch neues ersetzt ward. Und so wurde dieser heilige Überrest alter Heldenzeit noch geraume Zeit nach Alexander dem Großen den Freunden des Altertums gezeigt.

Thefeus, der jest Ronig geworden war, bewies bald, daß er nicht nur ein Beld in Rampf und Tehde fei, sondern auch fahig einen Staat einzurichten und ein Bolf im Frieden gu begluden. Bierin tat er es felbft feinem Borbilde Berafles juvor. Er unternahm namlich ein großes und bewundernswurdiges Werf. Bor feiner Regierung wohnten die meiften Einwohner Attifas gerftreut um die Burg und fleine Stadt Athen herum, auf einzelnen Bauerhofen und weilerartigen Dorfern. Sie tonnten daher nur schwer zusammengebracht werden, um über öffentliche Ungelegenheiten zu ratschlagen; ja bisweilen gerieten fie auch uber fleinliche Gegenftande bes Nachbarbesiges miteinander in Streit. Thefeus nun mar es, ber alle Burger bes attischen Gebietes in eine Stadt vereinigte und fo aus ben zerstreuten Bemeinden einen gemeinschaftlichen Staat bildete; und diefes große Werf brachte er nicht wie ein Enrann durch Gewalt zustande, sondern er reifte bei den eingelnen Gemeinden und Gefchlechtern herum und fuchte ihre freiwillige Ginftimmung zu erlangen. Die Armen und Diedrigen bedurften feiner langen Ermahnung, fie fonnten bei dem Busammenleben mit den Bermogenderen nur gewinnen; den Machtigen und Reichen aber versprach er Beschranfung der Ronigsgewalt, die bisher zu Uthen unbeschranft gemesen mar, und eine vollkommen freie Berfaffung. "Ich felbst", sprach er, "will nur euer Unfuhrer im Rriege und Beschützer ber Gefete fein, im übrigen foll allen meinen Mitburgern Gleichheit der Rechte gestattet werden." Diefes leuchtete vielen der Bornehmen ein; andere, benen bie Umwandlung der Staatsverhaltniffe meniger willkommen war, furchteten sich vor seiner Beliebtheit beim Bolfe, der großen Macht, die er bereits befag und feinem mohl=

befannten fuhnen Mute. Gie wollten daher lieber der Uberredung besienigen nachgeben, der fie gwingen fonnte.

Co hob er benn alle einzelnen Rathäuser und unabhängigen Dbrigfeiten in ben Gemeinden auf und grundete ein allen gemeinsames Rathaus mitten in der Stadt, stiftete auch ein Fest fur alle Staatsburger, welches er das Allathenerfest (Da= nathenaen) nannte. Erft jest murde Athen zu einer formlichen Stadt und auch fein Rame Athen erft recht gangbar. Borber war es nichts anders als eine Ronigsburg gemefen, Refrops= burg von ihrem Grunder benannt, und nur wenige Burgeres baufer hatten barumber gestanden. Um diese neue Stadt noch mehr zu vergrößern, rief er unter Buficherung gleicher Burgerrechte aus allen Gegenden neue Unfiedler herbei; denn er wollte in Athen eine allgemeine Bolferfiedlung grunden. Damit aber die gusammengestromte Menschenmenge nicht Un= ordnung in den neubegrundeten Staat brachte, teilte er das Bolf zuerft in Edle, Landbauern und Sandwerfer und wies jedem Stande feine eigentumlichen Rechte und Pflichten gu, fo daß die Edeln durch Unsehen und Umtetatigfeit, die Landbauern durch ihre Ruglichfeit, die Sandwerker durch ihre Menge den Borgug zu haben ichienen. Seine eigene Bewalt als Ronig beschränfte er, wie er versprochen hatte, und machte fie von dem Rate der Edeln und der Berfammlung des Bolfes abhångig.

Der Amazonenfrieg

ahrend Theseus damit beschäftigt mar, den Staat durch Götterfurcht zu befestigen, und daher den Dienst der Athene (Minerva) als Schutzsittin des Landes begründete, auch dem Poseidon zu Ehren, dessen besonderer Schützling er war und für dessen Sohn er lange gegolten hatte, die heiligen Kampfspiele auf dem Jsthmus von Korinth einführte oder doch erneuerte, wie einst Herafles die olympischen Spiele dem Zeus angeordnet hatte, wurde Athen von einem seltsamen und

außerordentlichen Kriege beimgesucht. Theseus war namlich in jungeren Jahren auf einem Fehdezug an der Rufte der Amazonen gelandet, und biefe, die nicht mannerschen waren, floben fo menig vor dem stattlichen Belden, daß sie ihm vielmehr Gaftgefchenke gufandten. Dem Thefeus aber gefielen nicht nur die Gaben, fondern auch die fcone Amazone, die beren Überbringerin mar. Diese hieß hippolyte, und der Beld lud fie ein, fein Schiff zu befuchen; ale fie biefes bestiegen hatte, fuhr er mit feinem Schonen Raube bavon. Bu Uthen angekommen, vermablte er sich mit ihr. Sippolyte war nicht ungerne die Gemahlin eines Belden und eines herrlichen Ronige. Aber bas ftreitbare Beibervolf ber Amagonen mar über jenen frechen Raub entruftet, und noch als derfelbe langft vergeffen ichien, fannen fie auf Rache, nahmen eine Gelegenheit mahr, mo ber Staat ber Athener unbewacht schien, und ploplich eines Tages landeten fie mit einer Schiffeschar, bemachtigten fich bes ganbes und umzingelten bie Stadt, in welche fie im Sturm einbrachen. Ja fie fchlugen mitten in berfelben ein ordentliches Lager, und die erschrockenen Ginwohner hatten fich auf die Burg gurudgezogen. Beide Teile verzögerten barauf aus Schen ben Angriff; endlich begann Thefeus den Rampf von der Burg herab, nachdem er dem Drafel gemag bem Gotte bes Schreckens ein Opfer gebracht hatte. Unfange wichen die athenischen Manner dem Undrange ber fremden Mannweiber und murden bis zu dem Tempel ber Eumeniden gurudgedrangt. Dann aber erneuerte fich der Rampf von einer andern Seite ber; ber rechte Flugel ber Umagonen wurde bis zu ihrem Lager zuruckgetrieben, und viele murden getotet. Die Ronigin Sippolnte foll in Diefer Schlacht, ihres Urfprunge uneingebent, mit ihrem Gemahl gegen die Umazonen gefampft haben. Gin Wurffpieg traf fie an Thefeus Seite und streckte fie tot barnieber. Ihrem Gedachtnis murbe fpater eine Gaule gu Uthen errichtet. Den gangen Rrieg beschloß ein Friedensschluß, demzufolge die Amazonen Athen verließen und in ihr Baterland guruckfehrten.

Thefeus und Peirithoos. Capithen: und Bentaurenfampf

hefeus ftand im Rufe außerordentlicher Starte und Tapfer-Zteit. Peirithoos, einer der berühmtesten Belden des Altertume, ein Gohn Irione, empfand Luft, ihn auf die Probe gu fegen, und trieb Rinder, die jenem gehörten, von Marathon weg; und als ihm ju Ohren fam, bag Thefeus bie Waffen in der Band ihm nachsete, da hatte er, mas er wollte, und floh nicht, sondern mandte fich um, ihm entgegenzugehen. 218 bie beiden Belden einander nahe genug maren, um einer ben andern zu meffen, ba murde jeder von Bewunderung ber ichonen Gestalt und der Ruhnheit des Gegnere fo fehr ergriffen, baf fie mie auf ein gegebenes Zeichen bie Streitmaffen gu Boden marfen und aufeinander queilten. Beirithoos ftrecte bem Theseus die Rechte entgegen und forderte ihn auf, felbit als Schiederichter uber ben Raub ber Rinder zu entscheiden: welche Genugtuung Thefeus bestimmen werde, der wolle er fich freiwillig unterwerfen. "Die einzige Genugtuung, Die ich verlange," erwiderte Thefeus mit leuchtendem Blicke, "ift die, baß bu aus einem Feinde und Beschädiger mein Freund und Rampfgenoffe merdeft!" Dun umarmten fich bie beiben Belden und schwuren einander treue Freundschaft gu.

Als hierauf Peirithoos die thessalische Fürstentochter Sippodameia, aus dem Geschlechte der Lapithen, freite, lud er auch
seinen Wassenbruder Theseus zu der Hochzeit. Die Lapithen,
unter denen die Festlichkeit gefeiert wurde, waren ein berühmter Stamm Thessaliens, rohe, zur Tiergestalt sich neigende
Bergmenschen, die ersten Sterblichen, welche Pferde bandigen
lernten. Die Braut aber, welche diesem Geschlechte entsproßt
war, hatte nichts den Mannern dieses Stammes Ahnliches.
Sie war holdselig von Gestalt, zarten jungfraulichen Antliges
und so schön, daß den Peirithoos alle Gaste um ihretwillen
glückselig priesen. Sämtliche Fürsten Thessaliens waren bei
dem Feste erschienen; aber auch die Berwandten des Peirithoos,

die Zentauren fanden sich ein, die Halbmenschen, die von dem Ungeheuer abstammten, das die Wolfe, welche Jrion, der Bater des Peirithoos, anstatt der Hera umarmt hatte, diesem geboren; daher sie auch alle zusammen die Wolfenschne hies sen. Sie waren die beständigen Feinde der Lapithen. Dies mal aber hatte die Berwandtschaft mit dem Bräutigam sie den alten Groll vergessen lassen und zu dem Freudenscste herbeisgelockt. Die festliche Hofburg des Peirithoos erscholl von wirrem Getümmel; Brautlieder wurden gesungen, von Glut, Wein und Speisen dampsten die Gemächer. Der Palast faßte nicht alle die Gäste. Lapithen und Zentauren, in bunten Reihen gemengt, saßen an geordneten Tischen in baumumschatteten Grotten zu Gaste.

Lange rauschte das Fest in ungestorter Frohlichkeit. Da begann vom vielen Genuffe des Weines das Berg des wildeften unter ben Zentauren, Curntion, ju rafen; und ber Unblick ber schonen Jungfrau Bippodameia verführte ihn zu dem tollen Gedanken, dem Brautigam feine Braut zu rauben. Niemand mußte, wie es gefommen mar, niemand hatte ben Beginn ber unfinnigen Sat bemerft, aber auf einmal faben die Gafte ben wutenden Eurytion, wie er die fich ftraubende und hilferufende Bippodameia an den Baaren gewaltsam auf dem Boden schleifte. Seine Untat war fur die weinerhitte Schar ber Zentauren ein Beichen, gleiches zu magen; und ehe die fremden Belden und Lapithen fich von ihren Sigen erhoben hatten, hielt schon jeder ber Zentauren eins der theffalischen Madchen, die am Sofe bes Roniges bienten ober als Gafte bei ber Bochzeit zugegen waren, mit roben Banden als eine Beute gefagt. Die Bofburg und die Garten glichen einer eroberten Stadt. Das Geschrei ber Weiber hallte durch das weite Baus. Schnell fprangen Freunde und Geschlechtebermandte der Braut von ihren Sigen empor. "Welche Berblendung treibt dich, Gurntion," rief Theseus, "ben Peirithoos zu reizen, wahrend ich noch lebe, und fo zwei Belben in einem zu franken?" Mit diefem Worte brang er auf die Sturmenden ein und entrig bem mutenben 232 Thefeue

Rauber die Geraubte. Eurntion sprach nichts darauf, benn er fonnte feine Sat nicht verteidigen, fondern er hub feine Band gegen Theseus auf und verfette biefem einen Schlag auf bie Bruft. Aber Thefeus ergriff - ba ihm feine Baffe gur Band mar - einen ehernen Arng mit erhabener Arbeit, ber gufällig neben ihm ftand; biefen schmetterte er bem Gegner ins Untlit, daß er rucklings in ben Sand fiel und Gehirn und Blut gugleich aus der Kopfwunde drang. "Bu den Waffen!" scholl es jest von allen Seiten an ben Zentaurentischen; zuerst flogen Becher, Flaschen und Napfe, dann entrig ein tempelrauberisches Untier die Weihgeschenke den benachbarten heiligen Statten; ein anderer rif die Lampe herab, die über dem Mahle voll Rergen brannte, wieder ein anderer focht mit einem Birfchgeweih, bas an ben Banden ber Grotte als Schmud und Weihgeschenf hing. Ein entsesliches Gemegel murde unter ben Lavithen angerichtet. Rhotos, ber Schlimmfte nach Gurntion, ergriff bie größte Brandfacel vom Altare und bobrte fie einem ichon vermundeten gavithen wie ein Schwert in die flaffende Bunde, daß das Blut wie Gifen in der Effe gifchte. Wegen diefen jedoch hub der tapferfte Lapithe, Dryas, einen im Feuer geglühten Pfahl und durchbohrte ihn zwischen Nachen und Schulter. Der Rall Diefes Zentauren tat dem Morden feiner rafenden Gefellen Einhalt, und Drnas vergalt nun den Butenden, indem er funf hintereinander niederstreckte. Jest flog auch der Speer bes Belden Peirithoos und durchbohrte einen riefigen Bentauren, den Petraios, wie er gerade einen Gichenstamm aus der Erde zu rutteln bemubt mar, um damit zu fampfen; fowie er den Stamm eben umflammert hielt, beftete ber Speer feine schwer atmende Bruft and fnorrige Gichenholz. greiter, Difting, fiel von ben Streichen bes griechischen Belben und gerknickte im Fallen eine machtige Eiche. Gin dritter wollte Diesen rachen, murde aber von Thefeus mit einem Eichpfahl germalmt. Der schönste und jugendlichste unter ben Zentauren war Anllaros; goldfarben fein langes Lodenhaar und fein Bart, fein Antlit freundlich, Naden, Schultern, Banbe und Bruft wie vom Kunstler geformt, auch der untere Teil seines Körpers, der Roßleib, war ohne Fehler, der Rucken bequem zum Sigen, die Brust hochgewolbt, die Farbe pechschwarz, nur Beine und Schweif lichtfarbig. Er war mit seiner Geliebten, der schönen Zentaurin Hylonome, beim Fest erschienen, die sich beim Mahle liebkosend an ihn lehnte und auch jest mit ihm vereint im wütenden Kampf an seiner Seite focht. Diesen traf, von unsbefannter Hand, eine Wunde ins Herz, daß er, zum Tode verswundet, seiner Geliebten in die Arme sank. Hylonome pflegte seine sterbenden Glieder, füste ihn und versuchte vergebens den entstiehenden Atem aufzuhalten. Als sie ihn verscheiden sah, zog sie ihm den Wurfpfeil aus dem Herzen und stürzte sich darein.

Noch lange wutete der Kampf zwischen den Lapithen und den Zentauren fort, bis die letteren ganz unterlegen waren und nur Flucht und Nacht dem weitern Gemeşel sie entruckte. Jest blieb Peirithoos im unbestrittenen Besitze seiner Braut und Theseus verabschiedete sich am andern Morgen von seinem Freunde. Der gemeinschaftliche Kampf hatte das frischgeknupfte Band dieser Berbrüderung schnell in einen unauflöslichen Knoten zusammengezogen.

Theseus und Phadra

Sheseus stand jest auf dem Wendepunkte seines Glucks. Gerade ein Versuch, dasselbe nicht nur auf Abenteuern zu suchen, sondern es sich an seinem eigenen Herde zu gründen, stürzte ihn in schwere Drangsal. Als der Held in der Blüte seiner Taten und in den ersten Jünglingsjahren die Geliebte seiner Jugend Ariadne ihrem Vater Minos aus Kreta entssührte, wurde diese von ihrer kleinen Schwester Phadra bez gleitet, welche nicht von ihr weichen wollte und, nachdem Ariadne von Vakchos geraubt worden war, den Theseus nach Athen begleitete, weil sie nicht wagen durfte, zu ihrem tyrannischen Vater zurückzusehren. Erst als ihr Vater gestorben war, ging

bas aufblübende Madchen in ihre Beimat Rreta gurud und erwuchs dort in dem Ronigshaufe ihres Bruders Deufalion, der als der altefte Cohn des Roniges Minos die Infel jest beherrschte, ju einer ichonen und flugen Jungfrau beran. Thefens, ber nach bem Tode seiner Gemahlin Sippolnte lange Zeit unvermählt geblieben mar, horte viel von ihren Reizen und hoffte, fie an Schonheit und Anmut feiner erften Geliebten, ihrer Schwester Ariadne abnlich zu finden; Deufalion, ber neue Ronig von Kreta, mar auch dem Belden nicht abhold und schloß, als Thefeus von der blutigen Bochzeit feines theffalischen Freundes gurudaefehrt mar, ein Schutz und Trutbundnis mit ben Athenern. An ihn mandte fich nun Theseus mit feiner Bitte, ihm die Schwester Phadra zur Gemahlin zu geben. Sie wurde ihm nicht verfagt, und bald fuhrte der Gohn des Migens die Jungfrau aus Rreta beim, die wirklich von Gestalt und außerer Sitte ber Geliebten feiner Jugend fo abnlich mar, daß Thefens die hoffnung seiner jungen Jahre im fpateren Mannesalter erfüllt glauben fonnte. Damit zu seinem Glucke nichts fehlen konnte, gebar fie in ben erften Jahren ihrer Che bem Ronige zwei Cohne, ben Afamas und ben Demophoon. Aber Phadra mar nicht so gut und treu, als sie schon mar. Ihr gefiel der junge Cohn des Roniges, Bippolntos, ber ihres Alters mar, beffer ale ber greife Bater. Diefer Bippolntos mar der einzige Cohn, ben die von Thefeus entführte Amazone ihrem Gemahl geboren batte. In fruber Jugend hatte ber Bater den Anaben nach Trogen geschickt, um ihn bei den Brus dern seiner Mutter Aithra ergieben zu laffen. Wie er erwachsen war, fam der schone und zuchtige Jungling, der fein ganges Leben der reinen Gottin Artemis zu weihen beschloffen und noch feiner Fran ins Ange geschaut hatte, nach Athen und Eleufis, um hier die Mnfterien mitfeiern zu helfen. Da fah ibn Phadra jum erften Male: fie glaubte ihren Gatten verjungt wiederzusehen, und seine schone Gestalt und Unschuld entflammte ihr Berg zu unreinen Bunfchen; boch verschloß sie ihre verfehrte Leidenschaft noch in ihre Bruft. Als der Jungling abgereist mar, erbaute fie auf der Burg von Athen der Liebesgottin einen Tempel, von wo aus man nach Trogen bliden fonnte, und der fpater Tempel der Uphrodite Fernschauerin genannt mard. Bier fag fie tagelang, ben Blick auf bas Meer gerichtet. Als endlich Thefeus eine Reise nach Erogen machte, feine dortigen Bermandten und den Cohn zu besuchen, begleitete ihn feine Gemahlin dorthin und verweilte geraume Beit baselbit. Huch bier fampfte fie noch lange mit bem unlautern Feuer in ihrer Bruft, suchte die Ginfamfeit und vermeinte ihr Elend unter einem Morthenbaume. Endlich aber vertraute sie sich ihrer alten Umme, einem verschmitten und ihrer Gebieterin in blinder und torichter Liebe ergebenen Weibe an, die es bald über fich nahm, den Jungling von der ftrafbaren Leidenschaft feiner Stiefmutter zu unterrichten. ber unschuldige Sippolntos horte ihren Bericht mit Abscheu an, und fein Entfeten flieg, als ihm die pflichtvergeffene Stiefmutter fogar ben Antrag machen ließ, ben eigenen Bater vom Throne zu ftogen und mit der Chebrecherin Zepter und Berrs schaft zu teilen. In feinem Abschen fluchte er allen Weibern und meinte ichon durch das bloge Unhoren eines fo schandlichen Borschlags entweiht zu fein. Und weil Theseus gerade abwesend von Erogen mar - benn diesen Zeitpunkt hatte das treulose Weib ermahlt - jo erflarte Sippolytos, auch feinen Augenblick mit Phabra unter einem Dache verweilen zu wollen, und eilte, nachdem er die Umme gebuhrend abgefertigt, ins Freie, um im Dienfte feiner geliebten Berrin, der Gottin Artemis, in den Baldern ju jagen und fo lange dem Ronigshaufe nicht wieder zu nahen, bis fein Bater guruckgefehrt fein wurde und er fein gepeinigtes Berg vor ihm ausschutten tonnte.

Phadra vermochte die Abweisung ihrer verbrecherischen Anstrage nicht zu überleben. Das Bewußtsein ihres Frevels und die unerhörte Leidenschaft stritten sich in ihrer Brust; aber die Bosheit gewann die Oberhand. Als Theseus zurücksehrte, fand er seine Gattin erhängt und in ihrer frampfhaft zusammensgeballten Rechten einen von ihr vor dem Tode abgefaßten Brief,

in welchem geschrieben stand: "Hippolytos hat nach meiner Ehre getrachtet; seinen Nachstellungen zu entflichen ist mir nur ein Ausweg geblieben. Ich bin gestorben, ehe ich die Treue meinem Gatten verlett habe."

Lange ftand Theseus vor Entfegen und Abschen wie eingewurzelt in der Erde. Endlich hub er feine Bande gen Bimmel und betete: "Bater Voseidon, der du mich ftete geliebt haft wie bein leibliches Rind, du haft mir einft drei Bitten freigegeben, bie du mir erfullen wollest und beine Gnade mir erzeigen unweigerlich. Jest gemahne ich bich an bein Berfprechen. Nur eine Bitte will ich erfullt haben; lag meinem Gohn an Diefem Zag bie Conne nicht mehr untergeben!" Raum hatte er biefen Aluch ausgesprochen, als auch Sippolntos, von der Jagd beimgefehrt und von der Rudfehr feines Baters unterrichtet, in ben Palaft einging und ber Spur bes Weheflagens nachgehend vor bas Untlit bes Baters und bie Leiche ber Stiefmutter trat. Auf die Schmabungen bes Baters erwiderte ber Gobn mit fanfter Rube: "Bater, mein Gewiffen ift rein. Ich weiß mich einer Untat nicht schuldig." Aber Theseus hielt ihm den Brief feiner Stiefmutter entgegen und verbannte ihn ungerichtet aus dem Lande. Sippolntos rief feine Schutgottin, die jungfrauliche Artemis, zur Zeugin feiner Unschuld auf und fagte feinem zweiten Beimatlande Erogen unter Seufzern und Eranen Lebewohl.

Noch am Abende besselben Tages suchte den König Theseus ein Eilbote auf und sprach, als er vor ihn gestellt war: "Herr und König, dein Sohn Hippolytos sieht das Tageslicht nicht mehr!" Theseus empfing diese Botschaft ganz falt und sagte mit bitterem Lächeln: "Hat ihn ein Feind erschlagen, dessen Weib er entehrt, wie er das Weib des Vater entehren wollte?"
— "Nein, Herr!" erwiderte der Bote. "Sein eigener Wagen und der Fluch deines Mundes haben ihn umgebracht!" — "D Poseidon," sprach Theseus, die Hande dankend zum Himsel erhoben, "so hast du bich mir heute als ein rechter Vater bezeigt und meine Vitte erhört! Aber sprich, Bote, wie hat

mein Sohn geendet, wie bat meinen Ehrenschander die Reule der Bergeltung getroffen?" Der Bote fing an zu erzählen: "Wir Diener ftriegelten am Meeredufer Die Roffe unferes Berrn Sippolntos, als die Botschaft von feiner Berbannung und bald er felbst fam, von einer Schar wehflagender Jugendfreunde begleitet, und une Roffe und Wagen gur Abfahrt gu ruften befahl. Als alles bereit mar, hub er die Bande gen himmel und betete: "Zeus, mogest du mich vertilgen, wenn ich ein schlechter Mann mar! Und moge, sei ich nun tot ober lebendig, mein Bater erfahren, daß er mich ohne Fug entehrt!" Dann nahm er den Roffestachel zur Band, ichwang sich auf ben Wagen, ergriff die Zugel und fuhr von und Dienern begleitet auf dem Wege nach Argos und Spidaurien davon. Wir waren fo aus obe Meergestade gefommen, zu unserer Rechten die Flut, zur Linken von den Sugeln vorspringende Felsblocke, als wir ploplich ein tiefes Gerausch vernahmen, unterirdischem Donner ahnlich. Die Roffe murde naufmerksam und spitten ihr Dhr; wir alle faben uns angitlich um, woher ber Schall fame. Als unfer Blick auf bas Meer fiel, zeigte fich uns hier eine Welle, die turmboch gen himmel ragte und alle Aussicht auf das weitere Ufer und den Ifthmos uns benahm; der Waffer= schwall ergoß sich bald mit Schaum und Tofen über das Ufer, gerade auf ben Pfad zu, den die Roffe gingen. Mit der tobenden Welle zugleich aber fpie die Gee ein Ungeheuer aus, einen riefenhaften Stier, von beffen Brullen bas Ufer und die Relfen widerhallten. Diefer Unblick jagte den Pferden eine plopliche Angit ein. Unfer Berr jedoch, and lenken ber Roffe gewohnt, jog den Bugel mit beiden Banden straff an und gebrauchte desfelben, wie ein geschickter Steuermann fein Ruder regiert. Aber die Roffe maren laufig geworden, biffen in den Baum und rannten bem Lenfer ungehorsam bavon. Aber wie fie nun auf ebener Strafe fortjagen wollten, vertrat ihnen bas Seeungebeuer ben Weg; bogen fie feitwarts zu ben Felfen um, fo brangte es fie gang hinuber, indem es den Radern bicht zur Ceite trabte. Go gefchah es endlich, daß auf ber

238 Thefeus

andern Seite die Radfelgen auf die Felsen aufzusigen kamenund dein unglücklicher Sohn kopfüber herabgestürzt und mits
samt dem umgeworfenen Wagen von den Rossen, die ohne Führer dahinstürmten, über Sand und Felsgestein geschleift wurde. Alles ging viel zu schnell, als daß wir begleitenden Diener dem Herrn hatten zu Hilfe kommen konnen. Halbzers
schmettert hauchte er den Zuruf an seine sonst so gehorsamen Rosse und die Wehklage über den Fluch seines Vaters in die Lüfte. Eine Felsecke entzog uns den Anblick. Das Meers
ungehener war verschwunden, wie vom Voden eingeschlungen. Während nun die übrigen Diener atemlos die Spur des Was
gens versolgten, bin ich hierher geeilt, o König, das jammers
volle Schicksal deines Sohnes dir zu verkünden!"

Thefeus ffarrte auf Diefen Bericht lange fprachlos gu Boben. "3ch freue mich nicht über fein Unglud; ich beflage es nicht," fprach er endlich nachsinnend und in 3meifel vertieft. "Ronnte ich ihn doch lebend noch seben, ihn befragen, mit ihm handeln über feine Schuld." Diefe Rede murde burch bas Wehaefchrei einer alten Frau unterbrochen, die mit grauem, fliegendem Baar und gerriffenem Gemande herbeieilend die Reihen ber Dienerschaft trennte und dem Ronige Theseus fich zu Fugen warf. Es war die greife Umme der Ronigin Phadra, die auf bas Gerucht von Sippolntos' jammerlichem Untergange von ihrem Gemiffen gefoltert, nicht langer schweigen konnte und unter Tranen und Gefchrei die Unschuld bes Junglings und Die Schuld ihrer Gebieterin bem Ronig offenbarte. Ghe ber ungludliche Bater recht gur Besinnung fommen fonnte, murbe auf einer Tragbabre von wehflagenden Dienern fein Gohn Bippolytos, zerschmettert, aber noch atmend, in ben Palaft und vor feine Augen getragen. Thefeus marf fich reumutig und verzweifelnd über den Sterbenden, der feine letten Lebensgeifter zusammenraffte und an die Umftebenden die Frage richtete: "Ift meine Unschuld erfannt?" Gin Winf ber Nachststehenden gab ihm diefen Eroft. "Ungludfeliger, getäuschter Bater," sprach der sterbende Jungling, "ich vergebe bir!" und verschied.

Er wurde von Theseus unter denselben Myrtenbaum bes graben, unter welchem einst Phadra mit ihrer Liebe gekampft nnd dessen Blatter sie oft, in der Berzweiflung an den Asten zerrend, zerrissen hatte und wo nun, als an ihrem Lieblingssplat, auch ihre Leiche beigesett war; denn der König wollte seine Gemablin im Tode nicht entehren.

Theseus auf Frauenraub

aurch die Berbindung mit dem jungen Belden Peirithoos erwachte in dem verlaffenen und alternden Thefeus die Luft zu fuhnen und felbst mutwilligen Abentenern wieder. Dem Peirithoos mar feine Gattin Sippodamia nach furzem Befige gestorben, und da auch Theseus jest ehelos mar, so gingen beide auf Frauenraub aus. Damals war die nachher fo beruhmt gewordene Belena, die Tochter des Zeus und der Leda, bie in dem Palaste ihres Stiefvatere Innbareus zu Sparta aufwuchs, noch fehr jung. Aber sie war schon die schönste Jungfrau ihrer Zeit und ihre Unmut fing an, in gang Griechenland befannt zu werden. Dieje faben Thefeus und Peirithoos, als sie auf bem genannten Raubzuge nach Sparta famen, in einem Tempel ber Artemis tangen. Beide murben von Liebe zu ihr entzundet. Gie raubten die Furstin in ihrem Übermut aus bem Beiligtum und brachten fie zuerft nach Tegea in Arfadien. Bier marfen fie das Los über dieselbe und einer versprach dem andern bruderlich, ihm, wenn das Los ihn verfehle, zum Raub einer andern Schonheit behilflich zu fein. Das Los teilte die Beute dem Thefeus zu, und nun brachte Diefer die Jungfrau nach Aphidnai im attischen Gebiete, übergab fie bort feiner Mutter Mithra und ftellte fie unter ben Schut feines Freundes. Darauf jog Thefeus weiter mit feinem Waffenbruder und beide fannen auf eine herfulische Tat. Deirithoos entschloß sich nämlich, die Gemahlin Plutos, Versephone, ber Unterwelt zu entfuhren und fich durch ihren Befig fur ben Berluft Belenas zu entschädigen. Daß ihnen diefer Berfuch

240 Ehefene

miffgludte und fie von Pluto zu emigem Gigen in ber Unterwelt verdammt murden, daß herafles, der beide befreien wollte, nur den Thefeus aus dem Sades erretten fonnte, ift ichon ergablt morden. Wahrend nun Thefeus auf Diefem ungludlichen Buge abmesend mar und in ber Unterwelt gefangen faß, machten fich bie Bruder Belenas, Raftor und Pollur, auf und rudten in Attifa ein, um ihre Schwester Belena gu befreien. Indeffen verübten fie anfangs feine Reindfeligfeiten im gande, fondern famen friedlich nach Athen und forderten hier die Burudgabe Belenas. Als aber die Leute in ber Stadt antworteten, daß sie weder die junge Furstin bei sich batten, noch wußten, mo Thefeus fie gurudgelaffen, murben fie gornig und ichickten fich, mit ben fie begleitenden Scharen, gum wirklichen Rriege an. Jest erschracken die Athener, und einer and ihrer Mitte, mit Namen Afademos, ber bas Geheimnis bes Thefeus auf irgendeine Urt erfahren batte, entdectte ben Brudern, bag ber Ort, wo fie verborgen gebalten werde, Aphidnai fei. Bor diefe Stadt rudten nun Rafter und Vollur, fiegten in einer Schlacht und eroberten ben Plat mit Sturm.

Bu Athen hatte fich ingwischen auch anderes begeben, mas fur Thefeus ungunftig mar. Menestheus, der Gohn bes Deteos, ein Urentel des Erechtheus, hatte fich ale Bolfeführer und Schmeichler ber Menge um ben leerstehenden Thron beworben und auch die Bornehmen aufgewiegelt, indem er ihnen vorstellte, wie der Ronig sie badurch, bag er sie von ihren landfigen in die Stadt hereingezogen, zu Untertanen und Sflaven gemacht habe. Dem Bolf aber hielt er vor, wie es, bem Traume ber Freiheit gulieb, feine landlichen Beiligtumer und Gotter babe verlaffen muffen und, ftatt von vielen guten einheimischen Berren abhängig zu fein, einem Fremdling und Defpoten biene. Die nun die Nachricht, Aphidnai fei von den Tyndariden genommen, Athen mit Schrecken erfulte, ba benutte Menestheus auch bieje Stimmung bes Bolfes. Er bewog die Burger, ben Sohnen bes Inndarens, welche die Jungfrau Belena, ihren Dachtern entriffen, mit fich fuhrten, die Stadt ju offnen und

sie freundlich zu empfangen, da dieselben nur gegen Theseus, als den Räuber des Mädchens, Krieg führten. Und tatsächelich zeigte sich, daß Menestheus wahr gesprochen hatte: denn obgleich sie durch offene Tore in Athen einzogen und alles dort in ihrer Gewalt war, so taten sie doch niemand etwas zuleide, verlangten vielmehr nur, wie andere vornehme Athener und Berwandte des Herakles, in den Geheimdienst der eleusnisschen Mysterien aufgenommen zu werden, und zogen dann mit ihrer geretteten Helena, von den Bürgern, die sie liebten und ehrten, zur Stadt hinausgeleitet, wieder in ihre Heimat.

Thefeus' Ende

Rnzwischen mar Theseus, von Berafles befreit, aus dem Sades zurudgefehrt. Ruhe war ihm auch jest nicht auf bem Thron beschieden; benn als er bas Ruder bes Staates wieder ergriff, brachen Emporungen gegen ihn aus, an deren Spige immer Menestheus stand, welcher hinter sich die Partei ber Ebeln hatte, die immer noch von Pallas, feinem Dheime, und deffen besiegten und erschlagenen Gohnen fich die Pallantiden nannten. Diejenigen, welche ihn vorher gehaft hatten, verlernten allmählich auch die Furcht vor ihm, und das gemeine Bolf hatte Menestheus so verwohnt, daß es, auftatt zu gehorden, immer nur geschmeichelt werden wollte. Unfanglich versuchte nun Thefeus gewaltsame Mittel; als aber aufwieglerische Umtriebe und offene Widerseplichkeit alle seine Bemuhungen vereitelten, da beschloß der ungluckliche Ronig, feine unbotmäßige Stadt freiwillig zu verlaffen, nachdem er ichon vorher feine Sohne Afamas und Demophoon heimlich nach Euboa zu dem Furften Elephenor geflüchtet hatte. In einem Fleden von Attifa, Gargettos genannt, fprach er feierliche Berwunschungen gegen die Athener aus, da, wo man noch lange nachher das Berminschungsfeld zeigte; dann schuttelte er den Staub von feinen Fugen und fchiffte fich nach Styros ein. Die Einwohner dieser Insel hielt er für seine besonderen I. 16

Freunde, denn der Konig befag darauf ansehnliche Guter, die er von seinem Bater geerbt hatte.

Damals mar Lyfomedes Beherrscher von Sfyros. Bu diesem ging Theseus und bat sich von ihm feine Guter aus, um auf benfelben feinen Gig zu nehmen. Aber bas Geschick hatte ihn einen schlimmen Weg geführt. Lyfomedes, fei es, bag er ben großen Ruf bes Mannes furchtete, fei's, bag er mit Meneitheus in geheimem Ginverftandniffe mar, bachte barauf, wie er den in feine Sande gegebenen Gaft, ohne Aufsehen zu erregen, aus dem Wege raumen fonnte. Er fuhrte ihn beswegen auf den hochsten Relsengipfel der Insel, der schroff in bas Land hinaussprang. Er wollte ihn, mar fein Borgeben, die ichonen Guter, die fein Bater auf dem Gilande befeffen hatte, mit einem Blick überschauen laffen. Thefens, oben angetommen, ließ feine Angen freudig über die herrlichen Gefilde ftreifen: da gab ihm ber treulofe Furft einen Stof von hinten, daß er über die Felsen hinabsturzte und nur sein zerschmetterter Leichnam in ber Tiefe ankam.

Bu Athen war Theseus von dem undankbaren Bolke bald vergessen, und Menestheus regierte, als wenn er den Thron von vielen Ahnen ererbt hatte. Die Sohne des Theseus zogen mit dem Helden Elephenor als gemeine Krieger vor Troja. Erst als dort Menestheus gefallen war, kehrten sie nach Athen zurück und brachten das Zepter des Königtums wieder in ihre eigne Hand.

Diele Jahrhunderte spåter sollte es kommen, daß die Athener Theseus als ihren Heros verehrten; als sie namlich bei Marasthon die schwere Schlacht gegen die Perser schlugen, da stieg der alte Recke aus dem Grabe, um gerüstet mit seinen alten Waffen, an der Spige seines Bolkes, gegen die Barbaren zu kampsen. Darum befahl das Drakel von Delphi den Athenern, des Theseus Gebeine zu holen und ehrenvoll zu bestatten. Aber wo sollten sie dieselben suchen? Und wenn sie auch auf der Insel Styros das Grab gefunden hatten, wie sollten sie seine Überreste aus den Handen roher und den Fremden unzugangs

licher Barbaren erlosen? Da geschah es, daß der beruhmte Athener Rimon, der Gobn bes Miltiades, auf einem neuen Reldzuge die Infel Storos eroberte. Wahrend er nun mit großem Gifer bas Grab bes Nationalheros aufsuchte, bemerfte er über einem Sugel einen Adler ichwebend. Er machte Balt an diefer Stelle und fah bald, wie der Bogel herabichog und die Erde des Grabhugels mit feinen Krallen aufscharrte. Rimon erblickte in diesem Zeichen eine gottliche Fügung, ließ nachgraben und fand tief in der Erde ben Sarg eines großen Leichs nams, baneben eine eherne Lange und ein Schwert. Er und feine Begleiter zweifelten nicht baran, bes Thefens Gebeine gefunden zu haben. Die heiligen Überrefte murden von Rimon auf ein schönes Rriegsschiff mit brei Ruberbanken gebracht und in Athen mit Jubel, unter glangenden Aufzugen und Opfern empfangen. Es war, als ob Thefeus felbst in die Stadt zurudfehrte. Go bezahlten nach Jahrhunderten die Dadfommen dem Begrunder der Freiheit und Burgerverfaffung Athens den Dank, den ihm eine schnode Mitwelt schuldig ge blieben mar.

Die Sage von Sdipus

Des Stipus Geburt, Jugend, Flucht, Batermord

Païos, Sohn bes Labdafos, aus dem Stamme des Kadmos, war König von Theben und lebte mit Jofaste, der Tochtereines vornehmen Thebaners, Menöfeus, lange in kinderloser Ehe. Da ihn nun sehnlich nach einem Erben verlangte und er darüber den delphischen Apoll um Aufschluß befragte, wurde ihm ein Drakelspruch des folgenden Inhalts zuteil: "Laïos, Sohn des Labdafos! Du begehrest Kindersegen. Wohl; dir soll ein Sohn gewährt werden. Aber wisse, daß dir vom Gesschiede verhängt ist, durch die Hand deines eigenen Kindes das Leben zu verlieren. Dies ist das Gebot von Zeus, dem Krosniden, der den Fluch des Pelops, dem du einst den Sohn ges

raubt, erhort hat." Laïos war namlich in feiner Jugend landesfluchtig und im Peloponnese am Sofe bes Ronigs als Gaft aufgenommen worden. Er hatte aber feinem Bohltater mit Undank gelohnt und Chryfippos, den ichonen Cohn bes Pelops, auf den nemaischen Spielen entführt. Diefer Schuld fich bewußt, glaubte Laros dem Drafel und lebte lange von feiner Gattin getrennt. Doch führte die hergliche Liebe, mit welcher fie einander zugetan maren, trot ber Warnung bes Schicffals beide wieder gusammen, und Jofafte gebar endlich ihrem Bes mahl einen Cohn. Als bas Rind gur Welt gefommen mar, fiel den Eltern der Drafelfpruch wieder ein, und um bem Spruche bes Gottes auszuweichen, ließen fie ben neugebornen Anaben nach drei Tagen mit durchstochenen und gufammengebundenen Fugen in das milbe Gebirge Rithairon werfen. Aber der Birte, welcher den graufamen Auftrag erhalten hatte, empfand Mitleid mit dem unschuldigen Rinde und übergab es einem andern hirten, der in demfelben Gebirge die Berben bes Ronigs Polybos von Korinth meidete. Dann fehrte er wieder heim und stellte fich vor dem Ronige und feiner Gemahlin Jofafte, als hatte er ben Auftrag erfullt. Diese glaubten das Rind verschmachtet oder von wilden Tieren gerriffen und die Erfüllung bes Drafelfpruche badurch unmöglich gemacht. Gie beruhigten ihr Gewiffen mit dem Gedanken, daß fie durch die Aufopferung des Rindes basselbe vor Vatermord behutet hatten, und lebten jest erft recht mit erleichtertem Bergen.

Der Hirte bes Polybos lofte indessen dem Kinde, das ihm, ohne daß er mußte, woher es fam, übergeben worden war, die ganz durchbohrten Fersen der Füße und nannte ihn von seinen Wunden Ódipus, das heißt Schwellfuß. So brachte er ihn nach Korinth zu seinem Herrn, dem Könige Polybos. Dieser erbarmte sich des Findlings, übergab ihn seiner Gemahlin Merope und zog ihn als seinen eigenen Sohn auf, für den er auch am Hofe und im ganzen Lande galt. Zum Jünglinge herangereift, wurde er dort stets für den höchsten Bürger ges

halten und lebte felbst in der gludlichen Uberzeugung, Gohn und Erbe des Ronigs Polybos zu fein, der feine anderen Rinder hatte. Da ereignete fich ein Zufall, ber ihn aus Diefer Buversicht ploglich in ben Abgrund ber Zweifel frurzte. Gin Korinther, ber ihm ichon langere Zeit aus Reid abhold mar, rief an einem Festmable, von Bein überfüllt, dem ihm gegenübergelagerten Doipus gu, er fei feines Batere echter Cohn Bon biefem Bormurfe ichmer getroffen, founte ber Jungling bas Ende bes Mahles faum erwarten; boch verschloß er seinen Zweifel selbigen Tag noch fampfend in ber Bruft. Um andern Morgen aber trat er por feine beiden Eltern, Die freilich nur feine Pflegeeltern maren, und verlangte von ihnen Ausfunft. Polybos und feine Gattin maren über ben Schmaber, bem diese Rede entfallen mar, fehr aufgebracht und fuchten ihrem Gohn feine 3meifel auszureden, ohne ihm jedoch diefelben durch eine runde Antwort zu heben. Die Liebe, die er in ihrer Außerung erfannte, war ihm zwar fehr erquidlich; aber jenes Migtrauen nagte boch feitdem an feinem Bergen, benn die Worte feines Feindes waren gu tief eingedrungen. Endlich griff er heimlich zum Wanderstabe und, ohne seinen Eltern ein Wort zu fagen, fuchte er bas Drafel gu Delphi auf und hoffte, von ihm eine Widerlegung der ehrenruhrigen Beschuldigung zu vernehmen. Aber Phobos Apollo wurdigte ihn bort feiner Antwort auf feine Frage, fondern dectte ihm nur ein neues, weit grauenvolleres Unglud, bas ihm drohte, auf. "Du wirft," fprach bas Drafel, "beines eigenen Batere Leib ermorden, beine Mutter beiraten und den Menschen eine Nachkommenschaft von verabschenungswurdiger Art zeigen." Als Sbipus biefes vernommen hatte, ergriff ihn unaussprechliche Angft, und ba ihm fein Berg boch immer noch fagte, daß fo liebevolle Eltern, wie Polybos und Merope, feine rechten Eltern fein mußten, fo magte er es nicht, in feine Beimat gurudgutehren, aus Furcht, er mochte, vom Berhangniffe getrieben, Sand an feinen geliebten Bater Polybos legen und, von den Gottern mit unwiderstehlichem Wahnfinne ge-

schlagen, ein verruchtes Chebundnis mit feiner Mutter Merope einaehen. Bon Delphi aufbrechent, foling er ben Weg nach Bootien ein. Er befand fich noch auf ber Strafe gwischen Delphi und ber Stadt Daulia, als er, an einen Rreuzweg gelangt, einen Wagen fich entgegenkommen fab, auf bem ein ihm unbefannter alter Mann mit einem Berolde, einem Magenlenfer und zwei Dienern fag. Der Roffelenfer, gufamt bem Ulten, trieb ben Aufganger, ber ihnen in ben schmalen Pfad gefommen mar, ungestum aus dem Wege; bbipus, von Natur jahzornig, verfette bem tropigen Wagenführer einen Schlag. Der Greis aber, wie er ben Jungling fo fect auf ben Bagen aufchreiten fab, zielte icharf mit feinem doppelten Stachelftabe, ben er gur Sand hatte, und verfette ihm einen fcmeren Streich auf ben Scheitel. Jest mar Stipus außer fich gebracht: jum erstenmal bediente er sich ber Beldenftarte, die ihm die Gotter verlieben hatten, erhub feinen Reifestock und stieg ben Alten, bağ er fich ichnell rudlings vom Wagenfige herabwalzte. Gin Bandgemenge entstand; Doipus mußte fich gegen ihrer brei feines Lebens ermehren; aber feine Jugendftarte fiegte, er erschlug fie alle, bis auf einen, der entrann, und zog davon.

Ihm kam keine Ahnung in seine Seele, daß er etwas ansteres getan, als aus Notwehr sich an einem gemeinen Phokier oder Bootier mit seinen Knechten, die ihm samt demselben ans Leben wollten, gerächt habe. Denn der Greis, der ihm bezgegnet, trug kein Zeichen höherer Würde an sich. Aber der Gemordete war Lasos, König von Theben, der Bater des Mörders, gewesen, der auf einer Reise nach dem pythischen Drakel dieses Weges zog; und also war die gedoppelte Weisssagung, die Bater und Sohn erhalten und der sie beide entzgehen wollten, an beiden vom Geschick erfüllt worden. Ein Mann aus Plataa, mit Namen Damasistratos, fand die Leichen der Erschlagenen am Kreuzwege liegen, erbarmte sich ihrer und begrub sie. Ihr Densmal aus angehäuften Steinen mitzten im Kreuzwege sah nach vielen hundert Jahren noch der Wanderer.

Doipus in Theben, heiratet seine Mutter

Micht lange Zeit, nachdem dieses geschehen, mar vor den Toren ber Stadt Theben in Bootien die Sphing erschienen, ein geflügeltes Ungeheuer, vorn wie eine Jungfrau, binten wie ein Lome gestaltet. Gie mar eine Tochter bes Typhon und ber Edidna, ber ichlangengestalteten Nymphe, ber fruchtbaren Mutter vieler Ungebener, und eine Schwester bes Bollenhundes Rerberos, der Syder von Lerna und der feuerspeienden Chimara. Dieses Ungeheuer hatte fich auf einen Felsen gelagert und legte dort den Bewohnern von Theben allerlei Ratfel vor, die sie von den Mufen erlernt hatte. Erfolgte die Auflosung nicht, so ergriff sie denjenigen, ber es übernommen hatte, das Ratfel zu lofen, gerriß ihn und fraß ihn auf. Diefer Jammer fam über bie Stadt, als fie eben um ihren Konig trauerte, ber - niemand mußte von mem auf einer Reise erschlagen worden war und an beffen Stelle Rreon, Bruder der Ronigin Jotafte, Die Bugel ber Berrichaft ergriffen hatte. Bulett fam es, daß biefes Rreon eigener Cohn, bem die Sphing auch ein Ratfel aufgegeben und ber es nicht geloft hatte, ergriffen und verschlungen worden mar. Diese Not bewog ben Fursten Kreon, offentlich befanntzumachen, daß bemjenigen, ber die Stadt von der Burgerin befreien murbe, bas Reich und feine Schwester Jofaste als Gemablin zuteil werden follte. Eben als jene Befanntmachung öffentlich verfundigt murbe, betrat Stipus an feinem Wanderstabe die Stadt Theben. Die Gefahr wie ihr Preis reigten ihn, zumal da er das leben wegen der drohenden Weisfagung, die über ihm schwebte, nicht boch auschlug. Er begab fich daber nach bem Felfen, auf bem die Sphinr ihren Git genommen hatte, und ließ fich von ihr ein Ratfel vorlegen. Das Ungeheuer gedachte dem fuhnen Fremdling ein recht unauflosliches aufzugeben, und ihr Spruch lautete alfo: "Es ift am Morgen vierfußig, am Mittag zweifußig, am Abend dreifußig. Bon fallen Geschöpfen wechselt es allein mit der Zahl feiner

Rufe; aber eben wenn es die meiften Fuge bewegt, find Rraft und Schnelligfeit feiner Glieder ihm am geringften." Soipus låchelte, als er bas Ratfel vernahm, bas ihm felbst gar nicht schwierig erschien. "Dein Ratsel ift ber Mensch," fagte er, "ber am Morgen feines Lebens, fo lang er ein schwaches und fraftlofes Rind ift, auf feinen zween Fugen und feinen zwo Sanden geht; ift er erftarft, fo geht er am Mittage feines Lebens nur auf den zween Fugen; ift er endlich am Lebensabend als ein Greis angefommen und ber Stute bedurftig geworden, fo nimmt er ben Stab ale dritten Fuß zu Bilfe." Das Ratfel mar gludlich geloft, und aus Scham und Berzweiflung fturzte fich die Gphinr felbit vom Relfen und gu Tode. Stipus trug jum Lohne bas Ronigreich von Theben und die Sand ber Witme, welche feine eigene Mutter mar, bavon. Jofafte gebar ihm nach und nach vier Rinder, zuerft bie mannlichen Zwillinge Etcofles und Polyneifes, bann zwei Tochter, Die altere Antigone, Die jungere Ismene. Aber Diese vier maren zugleich feine Rinder und feine Gefchwifter.

Die Entdeckung

Pange Zeit schlief bas grauenhafte Geheimnis, und Soipus, bei manchen Gemutsfehlern ein guter und gerechter König, herrschte glucklich und geliebt an Jokastes Seite über Theben. Endlich aber sandten die Götter eine Pest in das Land, die unter dem Bolke grausam zu wüten begann und gegen welche kein Heilmittel fruchten wollte. Die Thebaner suchten gegen das fürchterliche Übel, in welchem sie eine von den Göttern gefandte Geißel erblickten, Schutz bei ihrem Herrscher, den sie für einen Günstling des Himmels hielten. Männer und Franen, Greise und Kinder, die Priester mit Stzweigen an ihrer Spize, ersschienen vor dem königlichen Palaste, sesten sich um und auf die Stusen des Altars, der vor demselben stand, und harrten auf die Erscheinung ihres Gebieters. Als Sdipus, durch den Zusammenlauf herausgerusen, aus seiner Königsburg trat und

nach der Urfache fragte, warum die gange Stadt von Opferrauch und Rlagelaut erfüllt fei, antwortete ihm im Namen aller der alteste Priefter: "Du siehest felbst, o Berr, welches Elend auf und laftet: Triften und Felder verfengt unerträgliche Bige; in unfern Baufern wutet die verzehrende Seuche, umfonft ftrebt die Stadt aus den blutigen Wogen des Berderbens ihr haupt emporzutauchen. In diefer Not nehmen wir unfere Buflucht zu bir, geliebter Berricher. Du haft une ichon einmal von dem todlichen Bind erloft, mit welchem und die grimmige Ratfelfangerin zehntete. Gewiß ist foldes nicht ohne Gotterhilfe geschehen. Und barum vertrauen wir auf bich, daß du, fei es bei Gottern oder Menschen, uns auch diesmal Bilfe finden werdest." - "Urme Rinder," erwiderte Sbipus, wohl ift mir die Urfache eures Flebens befannt. Ich weiß, baß ihr franket; aber niemand frankt im Bergen fo wie ich. Denn mein Gemut befeufzt nicht nur einzelne, fondern die gange Stadt! Darum erwecket ihr mich nicht wie einen Entschlummerten aus dem Schlafe; fondern bin und ber habe ich im Geiste nach Rettungsmitteln geforscht, und endlich glaube ich eines gefunden zu haben. Denn mein eigener Schwager Rreon ift von mir zum pothischen Apollo nach Delphi abgefandt worden, daß er frage, welch Werk oder welche Sat die Stadt befreien fann."

Noch sprach ber König, als auch Kreon unter die Menge trat und den Bescheid des Drakels dem Könige vor den Ohren des Bolkes mitteilte. Dieser lautete freilich nicht tröstlich: "Der Gott befahl, einen Frevel, den das Land beherberge, hinaussuwersen und nicht das zu pflegen, was keine Sauberung zu sühnen vermöge. Denn der Mord des Königes Lasos laste als eine schwere Blutschuld auf dem Lande." Dipus, ganz ohne Ahnung, daß jener von ihm erschlagene Greis derselbe sei, um dessen willen der Zorn der Götter sein Bolk heimsuche, ließ sich die Ermordung des Königs erzählen, und noch immer blieb sein Geist mit Blindheit geschlagen. Er erklärte sich berrusen, für jenen Toten Sorge zu tragen und entließ das vers

sammelte Bolt. Godann ließ er ins gange Land die Berfunbigung ausgeben, mem irgendeine Runde von dem Morder bes Laffor geworden mare, ber follte alles anzeigen; auch mer in fremdem gante barum mußte, bem follte fur feine Ungabe ber Bobn und Danf ber Stadt guteil merben. Der bagegen, ber fur einen Freund beforgt ichweigen und die Schuld ber Mitmiffenschaft von fich abmalgen wollte, der follte von allem Gotterbienft, vom Opfermable, ja von Umgang und Unterredung mit feinen Mitburgern ausgeschloffen merten. Den Tater felbit. endlich verfluchte er unter ichauerlichen Beteurungen, munichte ibm Ret und Plage burch bas gange Leben an, und gulent bas Berberben. Und bas follte ihm miberfahren, felbit menn er am Berbe bes Roniges verborgen lebte. Bu allem bem fandte er zwei Boten an ben blinden Geber Tirefias, ber an Ginficht und Blick ins Berborgene fast dem mabriagenden Apollo felber gleich fam. Dieser erschien auch bald, von ber Band eines leitenden Anaben geführt, vor bem Ronige und in ber Boltsversammlung. Soipus trug ibm die Sorge vor, die ihn und bas gange gand quale. Er bat ibn, feine Geberfunft angumenden, um ihnen auf bie Epur bes Morbes ju verhelfen.

Aber Tirestas brach in einen Wehruf aus und sprach, indem er seine Hande abwehrend gegen den König ausstreckte: "Entssestlich ist das Wissen, das dem Wissenden nur Unheil bringt! Laß mich beimkehren, König; trag du das Deine und laß mich das Meine tragen!" Ódipus drang jest um so mehr in den Seber; und das Bolk, das ihn umringte, warf sich flehend vor ihm auf die Knie. Als er aber auch so keine weitern Aufsichlüsse geben zu wollen bereit war, da entbrannte der Jähzern des Königs Ódipus, und er schalt den Tirestas als Mitzwisser oder gar Fausthelfer bei der Ermordung des Laïos. Ja nur des Sebers Blindheit halte ihn ab, diesem allein die Untat zuzutrauen. Diese Beschuldigung löste dem blinden Propheten die Zunge. "Odipus," sprach er, "gehorche deiner eigenen Verkündigung. Rede mich nicht, rede keinen aus dem Bolke fürder an. Denn du selbst bist der Greuel, der diese Stadt

besudelt! Ja, du bist der Konigsmorder, du bist derjenige, der mit den Teuersten in fluchwurdigem Berhaltniffe lebt."

Stipus war nun einmal verblendet: er schalt den Seher einen Zauberer, einen rankevollen Gaukler; er warf Verdacht auch auf seinen Schwager Kreon und beschnlötigte beide der Verschwörung gegen den Thron, von welchem sie durch ihre Lügengespinste ihn, den Erretter der Stadt, stürzen wollten. Aber nur noch naher bezeichnete ihn jest Tirestas als Vatermörder und Gatten der Mutter, weissagte ihm sein nahe besvorstehendes Elend und entfernte sich zürnend an der Hand seines kleinen Führers. Auf die Veschuldigung des Königes war indessen auch der Fürst Kreon herbeigeeilt, und es hatte sich ein heftiger Wortwechsel zwischen beiden entsponnen, den Jokaste, die sich zwischen die Streitenden warf, vergeblich zu beschwichtigen suchte. Kreon schied unversöhnt und im Zorn von seinem Schwager.

Roch blinder als der Konig felbst mar feine Gemahlin Jofaste. Sie hatte faum aus bem Munde bes Gatten erfahren, bag Tirefias ihn ben Morder bes Laïos genannt, als fie in laute Bermunschungen gegen Geber und Geberweisheit ausbrach. "Sieh nur, Bemahl," rief fie, "wie wenig die Geher wiffen; fieh es an einem Beispiel! Mein erfter Gatte Laïos hatte auch einft ein Drafel erhalten, daß er durch Sohneshand sterben werde. Run erschlug aber jenen eine Rauberschar am Rreuzweg, und unfer einziger Cohn murde, an den Gugen gebunden, ins ode Gebirge geworfen und nicht über brei Tage alt. Go erfullen fich die Spruche ber Ceher!" Diefe Worte, die die Konigin mit Bohnlachen sprach, machten auf Soipus einen gang andern Gindruck, als fie erwartet hatte. "Um Rreugweg," fragte er in hochster Gemutsangst, "ift Laïos gefallen? D fprich, wie mar feine Gestalt, fein Alter?" - "Er mar groß," antwortete Jofafte, ohne die Aufregung ihres Gatten ju begreifen, "bie erften Greifenlocken fcmuckten fein Saupt; er war dir felbft, mein Gemahl, von Gestalt und Ausehen gar nicht unahnlich." - ""Tirefias ift nicht blind, Tirefias ift sehend!" rief jest entsesenvoll Stipus, dem die Nacht seines Geistes auf einmal, wie durch einen Blisstrahl, erleuchtet ward. Doch trieb ihn das Gräsliche selber, weiter danach zu forschen, als müsten auf seine Fragen Antworten kommen, welche die schreckliche Entdeckung auf einmal als Irrtum darstellten. Aber alle Umstände trasen zusammen, und zulest erfuhr er, daß ein entronnener Diener den ganzen Mord gemeldet habe. Dieser Knecht aber habe, sowie er den Ódipus auf dem Throne sah, slehentlich gebeten, ihn so weit als möglich von der Stadt wegauf die Weiden des Königes zu schiefen. Odipus begehrte ihn zu sehen, und der Stlave wurde vom Lande hereinbeschieden. She er jedoch noch ankam, erschien ein Bote aus Korinth, meldete dem Ódipus den Tod seines Baters Polybos und rief ihn auf den erledigten Thron des Landes.

Bei diefer Botschaft sprach die Ronigin abermals triumphierend: "Bobe Gotterspruche, mo seid ihr? Der Bater, ben Stipus umbringen follte, ift fanft an Alterefdmache verfchie-Unders mirfte die Nachricht auf ben frommeren Ronig Stipus, ber, obgleich er noch immer gerne geneigt mar, ben Polybos für feinen Bater gu halten, es boch nicht begreifen fonnte, wie ein Drafel unerfullt bleiben follte. Auch wollte er nicht nach Korinth geben, weil seine Mutter Merope bort noch lebte und ber andere Teil bes Drafels, feine Beirat mit ber Mutter, immer noch erfüllt werden fonnte. Diefen Zweifel benahm ihm freilich ber Bote bald. Er mar berfelbe Mann, der vor vielen Jahren das neugeborne Rind von einem Diener bes Laïos auf bem Berge Rithairon empfangen und ihm bie burchbohrten und gebundenen Fersen geloft hatte. Er bewies dem Ronige leicht, daß er nur ein Pflegesohn, wiewohl Erbe des Koniges Polybos von Korinth fei. Ein dunkler Trieb nach Mahrheit ließ ben Stipus nach jenem Diener bes Laïos verlangen, der ihn als Rind dem Korinther übergeben hatte. Bon seinem Gefinde erfuhr er, daß dies derfelbe Birte fei, der, von dem Morde bes Lajos entronnen, jest an ber Grenze bas Bieh bes Roniges weide.

Als Jokaste solches horte, verließ sie ihren Gemahl und das versammelte Bolf mit einem lauten Wehruf. Soipus, der sein Auge absichtlich mit Racht zu bedecken suchte, misteutete ihre Entfernung. "Gewiß befürchtet sie," sprach er zu dem Bolte, "als ein Weib voll Bodymut, die Entdeckung, daß ich unedlen Stammes fei. Ich aber halte mich fur einen Sohn des Gludes und schame mich dieser Abkunft nicht!" Jest erschien ber greise Birte, der aus der Ferne herbeigeholt worden mar und von dem Korinther sogleich als derjenige erfannt murde, ber ihm einst den Anaben auf dem Rithairon übergeben hatte. Der alte Birt aber mar gang blag vor Schrecken und wollte alles lengnen; nur auf die zornigen Drohungen bes Sbipus, ber ihn mit Stricken zu binden befahl, sagte er endlich die Bahrheit: wie Doipus der Cohn des Laïos und der Jofaste fei, wie der furchtbare Gotterfpruch, daß er den Bater ermorden werde, ihn in seine Bande geliefert, er aber ihn aus Mitleid erhalten habe.

Jofafte und Sbipus ftrafen fich

Mit einem wahnsinnigen Schrei sturzte Soipus davon, irrte in dem Palast umher und verlangte nach einem Schwert, um das Ungeheuer, das seine Mutter und Gattin sei, von der Erde zu vertilgen. Da ihm, wie einem Rasenden, alles aus dem Wege ging, suchte er gräßlich heulend sein Schlasgemach auf, sprengte das verschlossene Doppeltor und brach hinein. Ein grauenhafter Anblick hemmte seinen Lauf. Mit fliegendem und zerrauftem Haupthaar erblickte er hier, hoch über dem Lager schwebend, Jokaste, die sich mit einem Strang die Kehle zugeschnürt und erhängt hatte. Nach langem Hinstarren nahte sich Sdipus der Leiche mit brüllendem Stöhnen, ließ das hochsaufgezogene Seil zur Erde herab, daß sich die Leiche auf den Boden senkte. Wie sie nun vor ihm ausgestreckt lag, riß er die goldgetriebenen Brustspaugen aus dem Gewande der Frau,

hob fie hoch in der Rechten auf, fluchte seinen Angen, daß fie nimmer schauen sollten, mas er tat und duldete, und muhlte mit dem fpigen Gold in denfelben, bis die Augapfel durchbohrt waren und ein Blutftrom aus den Sohlen drang. Dann verlangte er, ibm, dem Geblendeten, das Tor gu offnen, ibn berauszuführen, ihn dem gangen Thebanervolf als den Batermorder, als den Muttergatten, als einen Fluch des Simmels und ein Schenfal ber Erde vorzustellen. Die Diener erfüllten fein Berlangen, aber bas Bolf empfing ben einft fo geliebten und verehrten Berricher nicht mit Abichen, fondern mit innigem Mitleid. Rreon felbit, fein Edmager, den fein ungerechter Berdacht gefranft hatte, eilte berbei, nicht um ihn zu verspotten, wohl aber um den fluchbelafteten Mann dem Connenlicht und dem Auge des Bolfes zu entziehen und ihn dem Rreife feiner Rinder anzuempfehlen. Den gebengten Stipus ruhrte fo viel Bute. Er übergab feinem Schwager ben Thron, ben er feinen jungen Cohnen aufbewahren follte, und erbat fich fur feine unfelige Mutter ein Grab, fur feine verwaisten Tochter den Schut des neuen Berrichers; fur fich felbst aber begehrte er Ausstoffung aus dem Lande, das er mit doppeltem Frevel besudelt, und Verbannung auf den Berg Rithairon, den ichon die Eltern ihm zum Grabe bestimmt hatten und wo er jest leben oder sterben wollte, je nach ber Gotter Willen. Dann verlangte er nach seinen Tochtern, beren Stimme er noch einmal horen wollte und legte feine Sand auf ihre unschuldigen Saupter. Den Kreon fegnete er fur alle Liebe, die diefer ihm, der es nicht um ihn verdient hatte, ermiefen, und munichte ihm und allem Bolfe beffern Schutz ber Gotter, benn er felbst erfahren hatte.

Darauf führte ihn Areon in das Haus zurück, und der jüngst noch verherrlichte Retter Thebens, der mächtige Herrscher, dem viele Tausende gehorchten, der Ódipus, der so tiefe Rätsel ersforscht und so spat erst das eigene furchtbare Rätsel seines Lebens gelöst hatte, sollte, einem blinden Bettler gleich, durch die Tore seiner Baterstadt und an die Grenzen seines Königsreichs wandern.

Stipus und Antigone

In der erften Stunde der Entdedung ware der schnellste Tod Dem Soipus der liebste gewesen, ja er hatte es ale eine Wohltat aufgenommen, wenn das Bolf fich gegen ihn erhoben und ihn gesteinigt hatte. Und fo fchien ihm auch die Berbannung, um welche er flehte und welche fein Schwager Kreon ihm bewilligte, als ein Geschent. 211s er aber in seiner Finsternis zu Sause fag und ber Born allmablich austochte, ba fing er auch an, das Gräfliche zu empfinden, mas das Berumirren eines blinden Berbannten in der Fremde mit fich fuhren mußte. Die Liebe zur Beimat begann mit dem Gefühle wieder zu erwachen, daß er fur nicht beabsichtigte und nicht mit Bewußtsein begangene Berbrechen teils durch den Tod Jofaftes, teils durch die Blendung, die er an sich felbst vollzogen habe, doch eigentlich genug bestraft sei, und er scheute sich auch nicht, den Bunfch, zu Saufe zu bleiben, gegen Rreon und feine eigenen Sohne Eteofles und Polyneifes laut werden zu laffen. Aber da zeigte fich, daß die Ruhrung des Furften Rreon nur eine vorübergebende gemesen und auch seine Cohne eine harte und felbstfüchtige Gemutsart hatten. Rreon notigte feinen ungludlichen Bermandten, auf feinem erften Befchluffe zu verharren, und die Cohne, deren erfte Pflicht doch war, dem Bater gu helfen, verweigerten ihm ihren Beiftand. Ja fast ohne daß ein Bort gewechselt murde, gab man ihm den Bettelftab in die Sand und fließ ihn zum Ronigspalafte von Theben hinaus. Mur feine Tochter fühlten findliches Erbarmen mit dem Berstoßenen. Die jungere Tochter Ismene blieb im Saufe ihrer Bruder gurud, um hier fo viel als moglich ber Sache bes Baters ju bienen und gleichsam ber Unwalt bes Entfernten gu fein. Die altere, Untigone, teilte mit dem Bater die Berbannung und lenfte die Schritte des Blinden. Co gog fie mit ihm auf schwerer Irrfahrt herum, schweifte unbeschuht und ohne Speise mit ihm durch die wilden Walder; Sonnenhipe und Regenguß hielt die garte Jungfrau mit dem Bater aus, und während fie

zu Sause bei den Brudern die beste Pflege genießen konnte. war fie im Elende zufrieden, wenn nur der Bater fatt murbe. Sein Wille mar aufangs gewesen, in einer Buftenei bes Berges Rithairon das elende Leben zu friften oder zu endigen. Doch, weil er ein frommer Mann war, wollte er auch diesen Schritt nicht ohne den Willen der Gotter tun, und fo vilgerte er vorher zum Drafel des pythischen Apollo. hier mard ihm ein troftlicher Spruch guteil. Die Gotter erfannten, daß bbipus wider seinen Willen sich gegen die Natur und die beiligsten Gefete der Menschengesellschaft verfündigt hatte. Gebüßt mußte ein so schweres Vergeben freilich werden, wenn es auch unfreiwillig war; aber ewig follte die Strafe nicht mahren. Darum eroffnete ihm der Gott: "Nach langer Frist zwar, aber endlich doch harre seiner die Erlofung, wenn er zu dem ihm vom Schickfale bestimmten Lande gelangt mare, mo die ehrwurdigen Gottinnen, die ftrengen Eumeniden, ihm eine Bufluchtoftatte gonnten." Mun war aber der Name Eumeniden, die Wohlwollenden, ein Beiname der Erinnnen oder Furien, der Gottinnen der Rache, welche die Sterblichen mit einem fo begutigenden Ramen ehren und befänftigen wollten. Der Drafelspruch lautete ratselhaft und schauerlich. Bei den Furien follte Stipus fur feine Gunden gegen die Natur Rube und Erlofung von feiner Strafe finden! Dennoch vertraute er auf die Berheißung des Gottes und jog, dem Schicksal überlaffend, mann die Erfüllung eintreten follte, in Griechenland herum, von feiner frommen Tochter geleitet und gepflegt und vom Almosen mitleidiger Menschen erhalten. Immer bat er nur um weniges und erhielt auch nur weniges. Aber er begnugte sich damit jedesmal; benn die lange Dauer seiner Berbannung, die Not und feine eigene edle Sinnegart lehrten ihn Genügsamfeit.

Sbipus auf Rolonos

Mach langer Wanderung, bald burch bewohntes, bald durch muftes Land, waren die beiden eines Abends in einer fehr milden Gegend bei einem anmutigen Dorfe mitten im lieb-

lichsten Saine angefommen. Rachtigallen flatterten durch bas Gebuich und fangen mit fußem Schall; Rebenblute duftete; mit Dliven- und Lorbeerbaumen waren die rauben Felsstude, welche die Gegend vielmehr schmuckten als entstellten, uberfleidet. Der blinde Dbipus felbst hatte burch feine übrigen Sinne eine Empfindung von der Anmut des Ortes und schloß aus der Schilderung feiner Tochter, daß berfelbe ein geheiligter fein muffe. Mus der Ferne fliegen die Turme einer Stadt auf. und ihre Erfundigungen hatten Antigone belehrt, daß fie fich in der Rabe von Athen befanden. Soipus hatte fich, von dem Wege bes Tages mube, auf ein Felsstuck gefett. Gin Bewohner des Dorfes, der vorüberging, hieß ihn jedoch bald diefen Sit verlaffen, weil der Boden geheiligt fei und feinen Rußtritt dulde. Da erfuhren denn die Wanderer bald, daß fie fich im Flecken Rolonos und auf dem Gebiet und in dem Saine ber alleserspähenden Eumeniden niedergelaffen, unter welchem Namen die Athener hier die Erinnnen verehrten.

nun erfannte boipus, daß er am Biele feiner Wanderung angekommen und der friedlichen Lofung feines feindseligen Beschickes nabe fei. Seine Worte machten ben Roloneer nachdenklich, und er magte es jest schon nicht mehr, den Fremdling von feinem Sit zu vertreiben, ehe er den Ronig von dem Borfall unterrichtet hatte. "Wer gebietet denn in eurem Cande?" fragte Doipus, dem in feinem langen Elende die Geschichten und Verhaltniffe der Welt fremd geworden waren. "Rennft bu den gewaltigen und edlen Belden Thefens nicht?" fragte ber Dorfbewohner, "ift doch die gange Welt voll von seinem Ruhme!" - "Nun, ift euer Berricher fo hochgesinnt," erwiderte Stipus, "fo werde du mein Bote zu ihm und bitte ihn, nach diefer Stelle zu fommen; fur fo fleine Bunft verspreche ich ihm großen Lohn." - "Welche Wohltat fonnte unfrem Ronig ein blinder Mann reichen?" fagte der Bauer und warf einen lachelnden, mitleidigen Blick auf den Fremdling. "Doch," feste er hingu, "ware nicht deine Blindheit, Mann, du hatteft ein edles, hohes Aussehen, das mich zwingt, dich zu ehren.

Darum will ich dein Berlangen erfüllen und meinen Mitburgern und dem Könige deine Bitte melden. Bleibe so lange hier sigen, bis ich deinen Auftrag ausgerichtet habe. Jene mögen dann entscheiden, ob du hier verweilen fannst oder gleich wieder weiter wandern sollst."

Als sich Sbipus mit seiner Tochter wieder allein sah, erhub er sich von seinem Size, warf sich zu Boden und ergoß sein Berz in einem brunftigen Gebete zu den Eumeniden, den furchtbaren Tochtern des Dunkels, und der Mutter Erde, die eine so liebliche Wohnung in diesem Haine aufgeschlagen. "Ihr Grauenvollen und doch Guadigen," sprach er, "zeiget mir jest nach dem Ausspruche Apollos die Entwicklung meines Lebens, wenn anders ich in meinem muhseligen Dasein nicht immer noch zu wenig erduldet habe! Erbarmet euch, ihr Kinder der Nacht; erbarme dich, ehrenwerte Stadt Athenes, über das Schattenbild des Königs Stipus, der vor euch steht, denn er selbst ist es nicht mehr!"

Sie blieben nicht lange allein. Die Runde, daß ein blinder Mann von Ehrfurcht gebietendem Aussehen fich in dem Furienhaine gelagert, ben zu betreten Sterblichen fonft nicht vergonnt ift, hatte bald die Altesten des Dorfes, welche die Entweihung zu hindern gefommen waren, um ihn versammelt. Doch großerer Schrecken ergriff fie, als ber Blinde fich ihnen als einen vom Schicksale verfolgten Mann zu erkennen gab. Gie fürchteten, ben Born der Gottheit auf sich zu laden, wenn sie einen vom himmel Gezeichneten langer an diefem heiligen Orte dulbeten, und befahlen ihm, auf der Stelle ihre Landschaft zu verlaffen. Dbipus bat fie inftandig, ihn von dem Ziele feiner Wanderschaft, das ihm die Stimme ber Gottheit felbst angewiesen habe, nicht zu verstoßen; Untigone vereinigte ihr Fleben mit bem feinen. "Wenn ihr euch der grauen haare meines Baters nicht erbarmen wollet," fprach die Jungfrau, "so nehmet ihn body um meiner, ber Berlaffenen willen auf; benn auf mir laftet ja feine Schuld. Gilet, bewilliget und eure Bunft unverhofft!" Wahrend fie folde Zwiesprache pflegten und die Ginmohner

gwischen Mitleid und Furcht vor den Erinnnen in ihrem Ent= schlusse zweifelhaft bin und ber schwanften, fab Untigone ein Madchen, auf einem fleinen Roffe figend, das Ungeficht mit einem Reifehnt vor der Sonne geschutt, heraneilen. Gin Diener, gleichfalls zu Roffe, folgte ihr. "Es ift meine Ifmene," fagte fie in freudigem Schrecken, "ichon glangt mir ihr liebes, belles Muge! Gewiß bringt fie und neue Runde aus der Beimat!" Bald mar bie Jungfrau, bas jungfte Rind bes verstoßenen Ronigs, bei ihnen angelangt und vom Saumroffe gesprungen. Mit einem einzigen Anechte, den fie allein treu befunden, batte fie fich von Theben aufgemacht, um dem Bater Nachricht von bem Stande der dortigen Angelegenheiten zu bringen. Dort waren feine Cohne von großer, felbstverschuldeter Dot bedraugt. Unfange hatten fie die Absidyt, ihrem Dheime Rreon den Ebron gang zu überlaffen; benn ber Fluch ihres Stammes ichmebte ihnen drohend vor Augen. Allmählich aber, je mehr ihres Batere Bild in die Ferne trat, verlor fich Diefe Regung; bas Berlangen nach Berrschaft und Ronigswurde und mit ihm bie 3wietracht erwachte bei ihnen. Polyneifes, ber bas Recht ber Erftgeburt auf feiner Geite hatte, feste fich zuerft auf ben Thron. Aber Steofles, der jungere, nicht gufrieden, abwechslungsweise mit ihm zu herrschen, wie der Bruder vorschlug, verführte bas Bolf und ftieg ben alteren Bruder aus bem Lande fort. Diefer, fo ging in Theben das Gerucht, mar nach Argos im Veloponnes entflohen, murde bort der Schwiegersohn des Roniges Adrastos, verschaffte fich Freunde und Bundesgenoffen und bedrohte feine Baterftadt mit Eroberung und Rache. Bugleich aber mar ein neuer Gotterfpruch ruchbar geworden, welcher dabin lautete, daß die Cohne des Doipus ohne ihn felbst nichts vermogen; daß sie ihn fuchen mußten, tot oder lebendig, wenn ihr eigenes Beil ihnen lieb måre.

Dies waren die Nadhrichten, welche Ismene ihrem Bater brachte. Die Koloneer horchten staunend, und Stipus hub sich hoch empor von seinem Sige: "Also steht es mit mir," sprach er, und fonigliche Sobeit ftrablte von dem blinden Ungefichte, "bei dem Berbannten, bei bem Bettler, fucht man Silfe? Dun, ba ich nichts bin, werbe ich erft ein rechter Mann?" "Co ift es", fuhr Ismene in ihren Nachrichten fort. "Auch miffe, Bater, daß eben besmegen unfer Dheim Rreon in gang furger Beit hierher tommen wird und bag ich mich fehr beeilt habe, ihm zuvorzufommen. Denn er will bich überreden oder fangen, wegführen und an die Grenzen des thebanischen Gebietes ftellen, damit ber Drakelspruch fich zu seinen und unsers Bruders . Eteofles Gunften erfulle und beine Gegenwart die Stadt doch nicht entweihe." - "Bon wem weißt bu alles biefes? fragte der Bater. "Bon Opferpilgern, die nach Delphi giehen." "Und wenn ich bort fterbe," fragte Stipus weiter, "werden fie mich in thebischer Erde begraben?" "Dein," erwiderte die Jungfrau, "bas buldet beine Blutschuld nicht." - "Dun," rief der alte Ronig entruftet, "fo follen fie auch meiner niemals machtig werden! Wenn bei meinen beiden Gohnen die Berrichsucht starter ift als die findliche Liebe, so soll ihnen auch der himmel nie ihre verhangnisvolle Zwietracht loschen, und wenn auf mir die Entscheidung ihres Streites beruht, fo foll meder ber, welcher jest ben Zepter in Sanden hat, auf bem Throne figen bleiben, noch der Berjagte je fein Baterland wiedersehen! Rur diese Tochter find meine mahren Rinder! In ihnen ersterbe meine Schuld, fur fie erflehe ich ben Segen bes himmels, fur fie bitte ich Guch um euren Schut, mitleidige Freunde! Bewahret ihnen und mir euren tatigen Beiftand; und ihr erwerbet badurch eurer Stadt eine machtige Bruftwehr!"

Sbipus und Thefeus

erfüllt, der in seiner Berbannung noch so gewaltig erschien; sie rieten ihm, durch ein Trankopfer die Entweihung des Furienshaines zu sühnen. Erft jest erfuhren auch die Greise den Namen und die unverschuldete Schuld des Königs Dipus,

und wer weiß, ob das Grauen vor seiner Sat sie nicht aufs neue gegen ihn verhartet hatte, wenn nicht ihr Ronig Thefeus, ben die Botschaft herbeigerufen hatte, jest eben in ihren Rreis getreten ware. Diefer ging freundlich und ehrerbietig auf ben blinden Fremdling zu und redete ihn mit liebreichen Worten an: "Armer Sbipus, mir ift bein Gefchick nicht unbefannt, und schon beine gewaltsam geblendeten Augen fagen mir, wen ich vor mir habe. Dein Unglud ruhrt mich tief in ber Geele. Sage mir, mas du bei der Stadt und mir sucheft. Die Sat, ju der du meine Beihilfe verlangft, mußte eine schreckliche fein, wenn ich mich von dir abwenden fonnie. Ich hab' es nicht vergeffen, daß auch ich gleich bir in fremden ganden herangewachsen bin und viele Fahrlichfeiten ausgestanden habe." - "Ich erfenne beinen Geelenadel in diefer furgen Rede," antwortete Doipus, "ich fomme, dir eine Bitte vorzutragen, die eigentlich eine Gabe ift. Ich schenke dir diesen meinen leidensmuden Leib, freilich ein fehr unscheinbares Gut, aber doch ein großes Gut. Du follst mich begraben und reichen Segen von beiner Milbigfeit ernten!" - "Furmahr," fagte Thefeus erstaunt, "bie Gunft, um welche du flehft, ift flein. Berlange etwas Befferes, etwas Soheres, und es foll bir alles von mir gewährt fein." — "Die Gunft ift nicht fo leicht, als du glaubst," fuhr Stipus fort, "du wirft einen Streit um diesen meinen elenden Leib zu bestehen haben." Dun erzählte er ihm feine Berjagung und bas fpate und eigennutige Berlangen feiner Bermandten, ihn wieder zu besitzen; bann bat er ihn flebentlich um feinen Beldenbeiftand. Thefeus horte aufmerkfam zu und fprach bann feierlich: "Schon weil jedem Gaftfreunde mein Saus offen fteht, darf ich meine Sand nicht von bir abziehen; wie follte ich es tun, ba bu noch bagu mir und meinem Lande fo viel Beil verfprichft und von der Band ber Gotter an meinen Berd geleitet worden bift!" Er ließ bem Stipus hierauf die Wahl, mit ihm nach Athen zu geben oder hier in Rolonos als Gaft zu bleiben. Diefer mahlte bas zweite, weil ihm vom Schickfale bestimmt fei, an ber Stelle,

wo er jest eben sich befinde, den Sieg über seine Feinde davonzutragen und sein Leben rubmlich zu beschließen. Der Athenerkönig versprach ihm den fraftigsten Schus und fehrte in die Stadt zuruck.

Stipus und Rreon

nald darauf drang der Konig Arcon von Theben mit Be-Wmaffneten in Rolonos ein und eilte auf Stipus gu. "Ihr seid von meinem Gintritt ins attische Gebiet überrascht," fprach er zu ben noch immer versammelten Dorfbewohnern gewendet; "boch forget und gurnet nicht! Ich bin nicht fo jung, im Ubermute gegen bie ftarffte Stadt Griedenlands einen Rampf gu unternehmen. Ich bin ein Greis, ben feine Mitburger nur abgefandt haben, Diefen Mann hier durch gutliche Uberredung gu bewegen, mit mir nach Theben gurudzutehren." Dann fehrte er fich ju Stipus und brudte in ben ausgesuchteften Worten eine erheuchelte Teilnahme an feinem und feiner Tochter Glend aus. Aber Stipus erhob feinen Stab und ftrecte ihn aus, jum Zeichen, bag Rreon ihm nicht naber fommen follte. "Scham» lofester Betruger," rief er, "bas fehlte noch zu meiner Bein, bag bu fameft und mich gefangen mit bir fortführteft! Soffe nicht burch mich beine Stadt von ber Buchtigung zu befreien, Die ihr bevorsteht. Nicht ich werde zu euch fommen, sondern nur ben Damon ber Rache werde ich euch fenden, und meine beiden lieblosen Sohne follen nur so viel von thebanischem Boden befigen, als fie brauchen, um fterbend barauf zu liegen!" Rreon wollte nun versuchen, den blinden Ronig mit Gewalt binmegguführen; aber die Burger von Rolonos erhoben fich bagegen, finten fich auf Thefens' Wort und bulbeten es nicht. Ingwischen batten in dem Getummel auf einen Binf ihres Berrn die Thebaner Ismene und Antigone ergriffen und von ber Seite ihres Baters meggeriffen. Diese schleppten fie fort und trieben den Widerstand der Roloneer ab. Rreon aber fprach bebnent: "Deine Stabe menigftens habe ich bir ent-

riffen. Berfuch es jest, Blinder, und mandre weiter!" burch biefen Erfolg fubner gemacht, ging er aufs neue auf Doipus los und legte schon Sand an ihn, als Thefeus, ben Die Nachricht vom bewaffneten Ginfalle in Rolonos gurudgerufen hatte, auftrat. Cobald biefer horte und fah, mas geschehen und noch im Werke sei, entfandte er Diener gu fuß und zu Roffe auf der Strafe bin, auf der die Tochter von den Thebanern ale Raub fortgeführt wurden; dem Rreon aber erflarte er, ihn nicht eher freilaffen zu wollen, als bis er dem Stipus bie Tochter gurudgegeben. "Cohn bes Ageus," hub dieser beschämt an, "ich bin mahrlich nicht gefommen, dich und beine Stadt zu befriegen. Bufte ich doch nicht, daß beine Mitburger ein folder Gifer fur diefen meinen blinden Berwandten, dem ich Gutes tun wollte, befallen habe, daß sie den Batermorder, den Gatten feiner Mutter, lieber bei fich begen wurden als ihn in fein Baterland entlaffen!" Thefens befahl ihm zu schweigen, ohne Bergug mit ihm zu gehen und ben Aufenthalt ber Jungfrauen anzugeben; und in furgem führte er die geretteten Tochter bem tiefgeruhrten Sbipus in die Urme. Rreon und die Diener waren abgezogen.

Sdipus und Polyneifes

Der noch sollte der arme Soipus feine Ruhe haben. Theseus brachte von dem furzen Zuge die Nachricht mit, daß ein naher Blutsverwandter desselben, jedoch nicht aus Theben fommend, Kolonos betreten und sich an dem Altar des benachsbarten Poseidontempels, wo Theseus eben geopfert hatte, als Schutzstehender niedergelassen habe. "Das ist mein hassensswerter Sohn Polyneises", rief Stipus zürnend aus. "Es ware mir unerträglich, ihn anhören zu müssen!" Doch Anstigone, die diesen Bruder als den sanfteren und besseren liebte, wußte die Zornauswallung des Baters zu dämpfen und dem Unglücklichen wenigstens Gehor zu verschaffen. Nachdem sich Stipus auch gegen diesen den Arm seines Beschützers auss

gebeten hatte, falls er ihn mit Gewalt hinwegführen wollte, ließ er den Sohn vor sich.

Polnneifes zeigte ichon burch fein Auftreten eine gang anbere Gemuteart ale fein Dheim Rreon, und Antigone verfaumte nicht, ihren blinden Bater barauf aufmertfam zu machen. "Ich sehe jenen Fremdling," rief fie, "ohne Begleiter berschreiten! Ihm ftromen die Eranen aus ben Augen." "Ift er es?" fragte bbipus und mendete fein haupt ab. "Ja, Bater," erwiderte die gute Schwester, "dein Sohn Polnneifes fteht vor bir." Polyneifes warf sich vor dem Bater nieder und umschlang feine Ruie. Un ihm hinaufblickend betrachtete er jammernd feine Bettlerfleidung, feine hohlen Augen, fein ungefammt in der Luft flatterndes Greisenhaar. "Uch, zu fpat erfahre ich alles diefes," rief er, "ja ich felbst muß es bezeugen, ich habe meines Baters vergeffen! Was ware er ohne die Furforge meiner Schwester! Ich habe mich schwer an bir verfundigt, Bater! Rannft bu mir nicht vergeben? Du fcmeigft? Sprich boch etwas, Bater! Zurne nicht so unerbittlich hinweggewandt! D ihr lieben Schwestern, versucht ihr es, ben abgefehrten Mund meines Erzeugers zu ruhren !" - "Sage du felbft guvor, Bruder, was bich bergeführt bat," fprach die milbe Untigone, "vielleicht öffnet beine Rede auch feine Lippen!" Polyneifes ergablte nun feine Berjagung durch den Bruder, feine Aufnahme beim Ronig Abraftos in Argos, ber ibm bie Tochter gur Gemablin gab, und wie er dort sieben Gurften mit siebenfacher Schar fur feine gerechte Cache geworben babe und biefe Bundesgenoffen bas thebanische Gebiet bereits umringt hatten. Dann bat er ben Bater unter Eranen, fich mit ihm aufzumachen, und nachdem durch seine Bilfe der übermutige Bruder gefturzt sei, die Rrone von Theben aus Cobnes Banben zum zweitenmal zu empfaben. Doch die Reue des Sohnes vermochte den harten Sinn des gefrantten Batere nicht zu erweichen. "Du Berruchter!" fprach er und hob ben Niedergeworfenen nicht vom Boden auf, "als Thron und Zepter noch in beinem Befige mar, haft bu ben Bater felbft aus der Beimat verftogen und in Diefes Bettler-

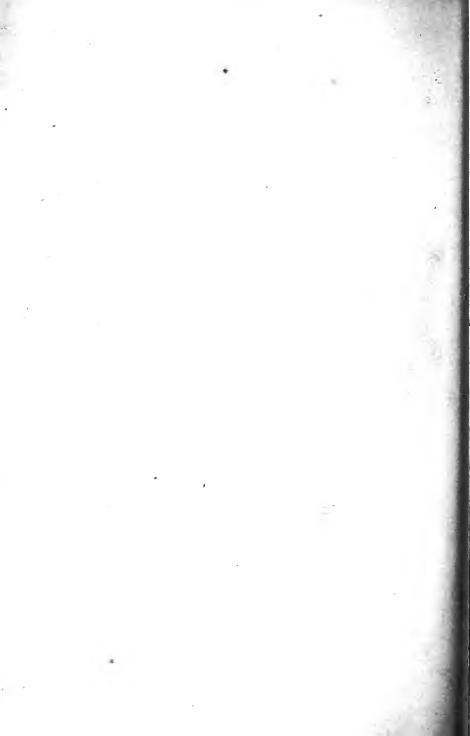
fleid eingehullt, das du jest an ihm bemitleidest, wo gleiche Rot über bich gefommen ift! Du und bein Bruder, ihr feib nicht meine mahren Kinder; hinge es von euch ab, so ware ich langft tot. Mur durch meine Tochter lebe ich. Much harrt ener ichon ber Gotter Rache. Du wirft beine Baterftadt nicht vertilgen; in beinem Blute wirft bu liegen, und bein Bruder in dem feinen. Dies ift die Antwort, die du deinen Bundesfurften bringen magft!" Antigone nabte fich jest ihrem Bruber, ber bei bem Fluche bes Baters entfest vom Boden aufgesprungen und einige Schritte rudwarts gewichen mar. "Bore mein inbrunftiges Fleben, Polyneifes," fprach fie ihn umfaffend, "fehre mit beinem Beere nach Argos gurud, befriege beine Baterftabt nicht!" "Es ift unmöglich," erwiderte zogernd ber Bruder; "bie Flucht brachte mir Schmach, ja Berderben! Und wenn wir Bruder beide zugrunde geben muffen, bennoch fonnen wir nicht Freunde fein!" Go fprach er, wand fich aus ber Schwefter Armen und fturgte verzweifelnd davon.

So hatte Doipus den Versuchungen seiner Verwandten nach beiden Seiten hin widerstanden und sie dem Rachegott preisge= geben. Jest mar fein eigenes Geschick vollendet. Donnerschlag auf Donnerschlag erscholl vom Bimmel. Der Greis verstand Diese Stimme und verlangte fehnlich nach Thefeus. Die gange Gegend hullte fich in Gewitterfinfternis. Gine große Angft bemachtigte fich bes blinden Roniges; er furchtete, von feinem Gaftfreunde nicht mehr lebend oder nicht mehr unverstörten Ginnes getroffen zu werden und ihm den vollen Dank fur fo viele Bohltaten nicht mehr bezahlen zu fonnen. Endlich erschien Thefens, und nun fprach Stipus feinen feierlichen Segen über die Stadt Athen. Dann forderte er den Ronig auf, dem Beroldrufe der Gotter gu folgen und ihn allein an die Stelle zu begleiten, mo er, von feiner fterblichen Sand berührt und nur vom Auge bes Thefeus geschaut, enden follte. Reinem Menschen durfe er fagen, mo Stipus die Erde verlaffen. Bleibe bas heilige Grab, das ihn verschlingen wurde, verborgen, so werde es mehr als Speer und Schild und alle Bundesgenoffen eine Schutmehr

gegen alle Feinde Athens sein. Seinen Tochtern und den Bewohnern von Kolonos erlaubte er dann, ihn eine Strecke weit zu begleiten, und so vertiefte sich der ganze Zug in die schauerlichen Schatten des Furienhaines. Keines durfte an Schipus rübren; er, der Blinde, bisher von der Tochter Hand geleitet, schien auf einmal ein Sehender geworden, ging wunderbar gestärft und aufgerichtet allen andern voran und zeigte ihnen den Weg zu dem vom Schicksal ihm bestimmten Ziele.

Mitten in dem Baine der Erinnnen fab man einen geborftenen . Erdichlund, beffen bffnung mit einer ehernen Schwelle verfeben war und zu welchem mehrere Kreuzwege führten. Bon Diefer Boble ging von uralter Zeit ber Die Sage, daß fie einer der Eingange in die Unterwelt fei. Jener Kreuzwege einen betrat nun Stipus, doch ließ er fich von dem Gefolge nicht bis zu ber Grotte felbst begleiten, fondern unter einem bohlen Baume machte er halt, feste fich auf einen Stein nieder und lofte ben Gurtel feines schmutigen Bettlerfleides. Dann rief er nach einer Epende fliegenden Baffere, mufch fich von aller Unreinigfeit ber langen Wanderung und gog ein schmuckes Gewand an, bas ihm burch feine Tochter aus einer naben Bohnung herbeigebracht murde. Als er nun vollig umgefleidet und wie erneuert baftand, tonte unterirdischer Donner vom Boden herauf. Bebend marfen fich die Jungfrauen, die bisber um ihren Bater bemubt gewesen maren, in feinen Schoft; Stipus aber ichlang feinen Urm um fie, fußte fie und fprach: "Rinder, lebet mohl, von diesem Sag an habt ihr feinen Bater mehr!" Aus dieser Umarmung weckte fie eine bonnergleiche Stimme, von der man nicht wußte, ob fie vom Simmel herabober aus der Unterwelt herauftonte: "Was faumeft du, Soipus? Was zogern wir zu gehen?" Ale der blinde Konig die Stimme vernahm und mußte, daß der Gott ihn abfordere, machte er fich aus ben Armen feiner Rinder los, rief den Ronig Thefeus zu fich und legte feiner Tochter Bande in Die Band besselben, jum Zeichen seiner Berflichtung, sie nimmermehr zu laffen. Dann befahl er allen andern, umgewendet fich zu ent=

fernen. Mur Thefeus an feiner Seite durfte auf die offene Schwelle mit ihm zuschreiten. Geine Tochter und bas Gefolge waren dem Winke gefolgt und schauten fich erft um, als fie eine gute Strecke rudwarts gegangen waren. Da hatte fich ein großes Bunder ereignet. Bon dem Konige Soipus mar feine Spur mehr zu erblicken. Rein Blit mar zu sehen, fein Donner zu horen, fein Wirbelwind zu fpuren; Die tieffte Stille herrschte in der Luft. Die dunfle Schwelle der Unterwelt ichien fich fanft und lautlos fur ihn aufgetan zu haben, und durch ben Erdspalt mar ber entstundigte Greis ohne Stohnen und Dein fachte wie auf Geifterflügeln gur Tiefe binabgetragen worden. Den Thefens aber erblickten fie allein, mit der Sand die Augen sich überschattend, als hatte er ein gettliches, überwaltigendes Geficht gehabt. Dann faben fie, wie er, die Bande hoch gen himmel gehoben, zu den Olympiern, und wieder, demutig auf den Boden niedergeworfen, zu den Gottern der Unterwelt flehte. Rach furgem Gebete fehrte der Ronig zu den Jungfrauen gurud, versicherte fie feines vaterlichen Schutes und schritt mit ihnen, in beiliges Schweigen versunten, nach Uthen zurück.



Sechstes Buch

Die Sieben gegen Theben

Polyneifes und Tydeus bei Adraft

Itraftos, der Cohn des Talace, Ronig von Argos, hatte 4 funf Kinder, barunter zwei schone Tochter, Argia und Deïpple. Über diese mar ihm ein seltsamer Drafelspruch geworden: er werde dieselben bereinft einem Lowen und einem Eber zu Gemablinnen geben. Bergebens befann fich ber Ronig. welchen Ginn diefes dunkle Wort haben tonnte, und als die Magdlein herangewachsen maren, gedachte er fie fo zu vermablen, daß die angitliche Wahrsagung auf feine Beise erfullt werden fonnte. Aber das Gotterwort follte nicht zuschanden werden. Bon zweierlei Geiten famen zwei Fluchtlinge burch Argos' Tore. Aus Theben mar Polnneifes von feinem Bruder Eteofles verjagt worden; Thodeus, bes bneus Cohn, mar aus Ralydon geflohen, mo er auf der Jagd einen Bermandtenmord, nicht absichtlich, verübt hatte. Beide Aluchtlinge trafen fich vor dem Konigspalaste von Argos. In der Dunkelheit der Nacht hielten fie fich fur Feinde und gerieten miteinander ins Bandgemenge. Adrastos borte bas Waffengetummel unter seiner Burg, stieg bei Fackelschein von ihr herab und trennte Die Streitenden. Als ihm nun gur Rechten und gur Linken je einer der Belden stand, die noch eben miteinander gefampft hatten, fo erstaunte der Ronig wie vor einem ploplichen Gefichte, benn von bem Edilbe bes Polyneifes blickte ihm ein Lowenhaupt, von dem des Indeus ftarrte ihm ein Cherkopf entgegen. Der erftere trug foldjes Abzeichen auf dem Schilde gu Ehren bes Berafles, ber andere hatte fich bas Wappen gum Undenken an die Jagd des Ralndonischen Chers und Meleagers gewählt. Adrastos fah jest die Dentung jenes dunkeln Drakelwortes vor fich, und aus den Flüchtlingen wurden ihm Schwieger= fohne. Polnneifes erhielt die Band ber altern Tochter, Argia; Die jungere Tochter, Deïpple, murde bem Indeus guteil. Beiben gab er zugleich bas Bersprechen, sie in ihre vaterlichen Reiche, aus benen fie vertrieben maren, wieder einzuführen.

Buerft murde der Feldzug gegen Theben beschloffen, und Abraftos sammelte feine Belden, fieben Furften, ihn felbft ein= begriffen, mit sieben Scharen um sich. Ihre Namen waren Abrastos, Polyneifes, Tydens; Umphiaraos und Rapaneus, der erfte der Schwestergemahl Adrafts, der andere ein Schwesterfohn; endlich feine zwei Bruder, Sippomedon und Parthenopaios. Aber Amphiaraos, ber Edmager des Ronigs, ber fruber lange fein Feind gemefen, mar ein Prophet, und ale folder fah er ben ungluchseligen Ausgang bes gangen Feldzuges voraus. Nachdem er nun fich vergebens bemubt batte, den Abraftos und die übrigen Belden von ihrem Borhaben abwendig ju machen, fuchte er einen Schlupfwinkel auf, ben nur feine Gemablin, Eriphyle, Die Schwester Des Roniges, fannte, und verbarg sich bort aufs forgfältigste. Lange suchten ihn bie Belden vergebens, und ohne ibn, den er das Auge feines Beeres zu nennen pflegte, magte Abraft ben Feldzug nicht zu Run hatte Polyneifes, als er aus Theben unternehmen. fluchtig werden mußte, bas halsband und ben Schleier mitgenommen, die ungluckbringenden Geschenke, die einst Aphrodite der Barmonia ju ihrem Beilager mit Radmos, dem Grunder Thebens, verehrt hatte und die jedem, der fie trug, bas Berberben brachten. Diese Gaben hatten auch wirklich ichon ber Barmonia felbft, der Cemele, der Mutter des Bafdos, und ber Jofafte ben Untergang gebracht. Bulent hatte fie Argia, die Gemahlin des Polyneifes, die auch unglucklich werden follte, befeffen, und jest beschloß ihr Gemahl, mit einem berfelben, dem Balsbande, die Eriphyle zu bestechen, daß fie ihm und feinen Rampfgenoffen den Aufenthalt ihres Gatten verriete. Als das Weib, das langst die Richte um den herr= lichen Schmuck, ben ihr ber Fremdling zugebracht, beneidet hatte, die funkelnden Edelfteine und Goldspangen an dem Bales bande fah, fonnte fie ber Lodung nicht widerstehen, hieß ben Polyneifes folgen und zog den Umphiaraos aus feiner Bufluchts= ftatte hervor. Jest fonnte diefer der Unschliegung an den Feldzug um fo weniger entgehen, ale er fcon fruher, da er fich

mit dem Adrastos ausgeschnt und von ihm die Schwester zur She erhalten hatte, das Versprechen gegeben, bei jeder fünftigen Streitigkeit mit dem Schwager die Entscheidung seiner Gattin zu überlassen. Er tat seine Rüstung an und sammelte seine Rrieger. Vevor er jedoch auszog, rief er seinen Sohn Altmaion zu sich und verpflichtete diesen mit einem heiligen Schwure, ihn nach seinem Tode, sobald derselbe fundbar wurde, an der treulosen Mutter zu rächen.

Auszug der Belden Sopfipple und Opheltes

Much die übrigen Belden rufteten fich, und bald hatte Adras 21 ftos ein gewaltiges Beer um fich versammelt, das, in fieben Beerhaufen abgeteilt und von fieben Belden befehligt, unter bem Schalle ber Zinken und Trompeten jauchzend und voll Boffnung die Stadt Argos verließ. Aber ichon auf dem Bege stellte fich bas Ungluck ein. Gie waren in ben Wald von Remea gelangt, wo alle Quellen, Fluffe und Geen ausgetrochnet waren und des Tages Bige mit brennendem Durfte fie qualte. Panger und Schilde murden ihnen zu ichmer; ber Staub, ber fich von dem Bug auf der Strafe erhob, feste fich ihnen auf ben burren Baumen, felbst ihren Roffen troduete ber Schaum von dem Maule hinmeg, und fie biffen fnirschend mit trodenen Ruftern in ben Baum. Bahrend nun Abraftos nebst einigen Kriegern vom Beere vergebens nach Quellen die Waldungen durchirrte, stießen fie auf einmal auf ein trauerndes Weib von feltener Schone, bas einen Anaben an ber Bruft, mit wallenben haaren und in armlicher Rleidung, boch mit foniglicher Miene, unter dem Schatten eines Baumes fag. Der uberraschte Ronig glaubte nicht anders, als eine Nymphe bes Balbes vor sich zu feben, warf sich vor ihr auf ein Anie und flehte fie fur fich und bie Seinigen um Rettung aus ber Dot an, mit welcher der Durft sie bedrohe. Aber die Frau antwortete mit gesenktem Auge und bemutiger Stimme: "Fremdling, ich bin feine Gottin; bu magft, wie bein herrliches Aussehen mich

vermuten lagt, von Gottern ftammen; wenn an mir etwas Übermenschliches, fo muß es nur mein Leiden sein, benn ich habe mehr geduldet, als fonft Sterblichen zu leiden auferlegt wird. Ich bin Sypfipyle, einft die gefeierte Konigin der Frauen auf Lemnos, Die Tochter bes berrlichen Thoas, jest, nach unnennbarem Jammer von Geeraubern entführt und verfauft, bie gefangene Sflavin bes Ronigs Lyfurgos von Nemea. Der Rnabe, ben'ich fauge, ift nicht mein eigenes Rind; er ift Dpheltes, ber Cohn meines Berrn, und ich bin ihm gur Barterin bestellt. Aber was ihr von mir begehret, will ich euch gerne verschaffen. Roch eine einzige Quelle sprudelt in dieser troftlofen Ginode, und ihren geheimen Zugang fennt niemand als ich. Sie ift ergiebig genug, euer ganges Beer zu erquicken. Folget mir!" Die Frau ftand auf, legte ben Gaugling forglich ins Gras und lullte ihn mit einem Wiegenliede in ben Schlaf. Die Belben riefen ihren Genoffen, und nun brangte fich bas gange Beer Sppfipples Tritten nach auf geheimen Pfaden, die durche bichtefte Waldgebufch führten. Bald gelangten fie zu einer felfigen Salfchlucht, aus welcher fuhler Bafferstaub empordrang und die erhipten Angesichter der vorberften Krieger, die der Führerin und ihrem Konig vorangeeilt waren, mit leichtem Schaum erfrifchte. Zugleich raufchte bas Murmeln eines ftarten Wafferfalles an ihr Dhr. "Waffer!" fo tonte ber Freudenruf aus dem Munde der Borangedrunge= nen, die mit einigen Sprungen ichon unten in der Schlucht und mitten auf dem bespulten Felsgesteine standen und die Strahlen des herabfliegenden Quelles mit den Belmen auffanten. "Baffer, Baffer!" wiederholte bas gange Beer, und der Jubelruf übertonte den Wafferfall und hallte von den Bergen wider, welche die Schlucht umgaben. Nun warfen fich alle am grunenden Ufer des weithin sich schlängelnden Baches nieder und genoffen mit tiefen Bugen die langentbehrte Luft. Bald fand man auch fur Wagen und Roffe Pfade, die burch ben Wald begnem in die Tiefe hinabführten; und die Wagenlenfer fuhren, ohne die Roffe auszuspannen, mitten in die mallende Flut hinein, da, wo der Bach sich zu ebenem Laufe auss breitete, und ließen die Rosse, die ihren Leib in den Wellen fühlten, unausgeschirrt den langen Durft stillen.

Alles war erquickt, und die gute Ruhrerin Sppfipple, die Taten und Leiden ber Frauen von Lemnos ergablend, führte ben Abraftos und feine Belden, benen jest bas Beer in ehrerbietiger Entfernung folgte, auf die breitere Strafe gurud, dabin, wo fie felbst furg vorber mit ihrem Pflegefind unter dem gewolbten Baume erblickt worden mar. Aber ehe fie jener Stelle noch ansichtig murben, erschreckte die feinhorende Pflegerin aus der Ferne ein flagliches Kindeswimmern, das ihre Begleiter faum vernahmen, fie felbst aber fogleich als die Stimme ihres fleinen Opheltes erfannte. Sopfipple mar felbft die Mutter großer und fleiner Rinder, die fie, von ben Raubern entführt, in Lemnos hatte gurucklaffen muffen. Dun hatte fie ihre gange Mutterliebe auf Diefen Caugling übertragen, bem fie als Eflavin beigegeben mar. Gine bange Ahnung durchzuckte ihr gartliches Berg. Gie flog ben Belben voraus und dem wohlbefannten Plage gu, wo fie mit dem Rind an der Bruft zu ruben pflegte. Aber ach, der Rleine mar verichwunden, und ihre irrenden Augen fanden feine Gpur von ihm, und fie vernahm auch die Stimme nicht mehr. 216 fie ihre Blicke in weiterem Kreise umbersandte, ward ihr bald bas entsepliche Schicksal flar, das ihr Pflegefind getroffen hatte, wahrend fie dem Beere der Argiver den frommen Liebesdienft leistete. Denn nicht weit von bem Baume lag eine gräßliche Schlange geringelt, ihren Ropf auf ben ichwellenden Bauch gurudegelegt, in trager Rube bas eben abgehaltene Mahl verbauend. Der unseligen Pflegemutter ftraubte fich bas Saar, und ihr Jammerschrei erfüllte bie Lufte. Auf biefes maren auch die Belden herbeigeeilt; der erfte, ber ben Drachen erblidte, mar hippomedon; ohne zu faumen, rif er ein Felsstud aus dem Boden und ichleuderte es auf bas Ungetum; aber fein gepangerter Ruden ichuttelte ben Wurf ab, als mare es eine Bandvoll Erde; da fandte Sippomedon feinem erften Wurfe den Speer nach, und dieser versehlte sein Ziel nicht; er fuhr der Schlange in den Rachen, durchs hervorspritzende Gehirn, und die Spitze drang heraus zum Kamme. Das Untier drehte sich wie ein Kreisel mit dem langvorragenden Speer in der Wunde und hauchte endlich zischend seinen Atem aus.

Als die Schlange erlegt war, getraute sich erft die arme Pflegemutter der Spur ihres Kindes nachzugehen, sie fand weithin die Gräser vom Blute gerötet und endlich fernab von dem Ort ihrer Ruhe das nackte Gebein des Kindleins. Die Berzweifelnde sammelte es in ihren Schoß und übergab es den Helden, die mit ihrem ganzen Heere dem unglücklichen Knaben, der ihnen zum Opfer gefallen war, nachdem sie seine Überreste seierlich bestattet, herrliche Leichenspiele bereiteten, ihm zu Shren die nemeischen heiligen Kämpfe stifteten und ihn unter dem Namen Archemoros, d. h. der Frühvollendete, zuerst als Halbzgott verehrten.

Hypsipple entging der Mut nicht, in welche die Mutter des Kindes, Lykurgs Gemahlin, Eurydike, der Verlust ihres Sohnes versetzte. Sie wurde von ihr in ein grausames Gefängnis geworfen, und der fürchterlichste Tod war ihr geschworen. Das Glück wollte, daß die verlassenen altesten Sohne Hypsipples ihrer Mutter schon auf der Spur waren und nicht lange nach dieser Begebenheit in Nemea eintrafen, wo sie die gefangene Mutter befreiten.

Die Belden vor Theben angefommen

a habt ihr ein Borzeichen, wie der Feldzug sich enden wird, sprach der Seher Amphiaraos finster, als das Gesbein des Knaben Opheltes entdeckt war. Aber die anderen alle dachten mehr an die Erlegung der Schlange und priesen diese als eine glückliche Borbedeutung. Und weil sich das Heer eben von einer großen Bedrängnis erholt hatte, so war alles guter Dinge; der schwere Seufzer des Unglückspropheten wurde überhort, und der Zug ging lustig wei er. Es währte nicht viele

Tage mehr, so war das heer der Argiver unter den Mauern von Theben angefommen.

In dieser Stadt hatte Eteofles mit seinem Dheim Rreon alles zu einer hartnackigen Berteidigung vorbereitet und sprach gu den versammelten Burgern: "Bedenket jest, ihr Mitburger, mas ihr eurer Baterstadt schuldig feid, die euch in ihrem milben Schofe aufgezogen und zu mackeren Rriegern gebildet hat. Ihr alle, vom Junglinge, der noch nicht Mann ift, bis zum Manne, deffen lode ichon grau wird, wehret euch fur fie, fur Die Altare der beimischen Gotter, fur Bater, Weiber und Rinder und fur euren freien Boden! Mir melbet ber Bogelichauer, daß in der nachsten Nacht das Argiverheer sich zusammenziehen und einen Angriff auf die Stadt machen wird. Darum ihr alle auf die Mauerzinnen, an die Tore geeilt! Brecht vor mit allen Waffen! Befest die Schangen, stellt euch in die Turme mit euren Geschoffen, bewahret jeden Ausgang forgfaltig und furchtet euch nicht vor der Menge der Feinde! Draugen schleichen meine Rundschafter umber, und ich bin gewiß, daß fie mir genaue Runde bringen. Nach ihren Meldungen werde ich handeln."

Bahrend Steofles fo zu feinen Reitern fprach, ftand auf der bochsten Zinne des Palastes mit einem greisen Waffentrager ihres Grogvaters Lacos Die Jungfrau Antigone. Sie mar nach ihres Baters Tode nicht lange unter dem liebevollen Schute des Roniges Thefeus zu Athen geblieben, fondern hatte mit ihrer Schwester Ismene in ihre Beimat gurudverlangt, wohin eine unbestimmte Soffnung, ihrem Bruder Polyneifes nutlich werden zu fonnen, und auch die Liebe zu ihrer Baterstadt fie trieb, beren Belagerung durch ben Bruder fie nicht billigen fonnte und deren Schicksal sie teilen wollte. war fie von dem Furften Kreon und ihrem Bruder Eteofles mit offenen Urmen aufgenommen worden; benn sie betrachteten die Jungfrau als einen freiwilligen Geifel und eine willkommene Bermittlerin. Diese mar jest die alte Zedertreppe bes Palaftes emporgestiegen und fand auf der Plattform, wo ihr der Greis Die Stellung der Feinde erflarte. Ringeum auf den Fluren

um die Stadt, die Ufer des Ismenos entlang und um die von altere berühmte Quelle Dirfe ber, war das machtige Reindesbeer gelagert. Es hatte sich eben in Bewegung gesett, und Truppenschar sonderte sich von Truppenschar. Das gange Gefilde schimmerte von Erzglang wie ein wogendes Meer. Maffen von Aufvolf und Reiterei schwarmten brausend um die Tore ber belagerten Stadt. Die Jungfrau erschraf bei biesem Unblicke; der Greis jedoch sprach ihr Troft ein: "Unsere Mauern find hoch und fest, unsere Eichentore liegen in schweren eisernen Riegeln. Bon innen bietet die Stadt alle Sicherheit und ift voll mutiger, den Rampf nicht scheuender Acieger." Darauf fing er an, die Fragen des Maddens nach einzelnen hervorragenden Fuhrern zu beantworten: "Der, welcher dort, im leuchtenden Belme, seinen blanken Erzichild mit Leichtigkeit schwingend, einer Beerschar voranzieht, das ift ber Furft Bippomedon, der um das Gemaffer Lernas in Mykene wohnt; hoch ragt fein Buchs empor wie eines erdentsproffenen Giganten! - Weiter rechts bort, ber fein Rog uber ben Dirfebach fest, in fremder Waffentracht wie ein Salbbarbar, bas ift beines Bruders Schwager, Endeus, des Gneus Cohn; er und feine Atoler tragen ichmere Schilde und find die besten Lanzenwerfer, ich fenne ihn an seinem Wappenschilde; benn ich bin schon als Unterhandler in das feindliche Lager abgeschickt worden." -"Wer ift benn," fragte jest das Magdlein, "der jugendliche Beld bort, im unjugendlichen haare, der mit wildem Blicke an jenem Belden-Grabmahl vorüberschreitet und dem vollig geruftetes Bolf langfam nachfolgt?" - "Das ift Partheno» paios," belehrte fie der Alte, "der Cohn Atalantes, der Freunbin der Artemis. Aber fiehst du dort die zwei Belden, am Grabe der Diobetochter? Der altere ift Adrastos, der Fuhrer bes gangen Buges; ben jungeren, fennft du ben?" - "Ich febe," rief Antigone schmerzlich bewegt, "nur die Bruft und den Umrif feines Leibes, und boch erfenne ich ihn; es ift mein Bruder Polyneifes! D fonnte ich mit den Wolfen fliegen und bei ihm fein und meinen Urm um den Bals des lieben Flüchtlings schlagen! Wie funkelt seine goldene Rüstung gleich der Sonne Morgenstrahl! Doch wer ist jener dort, der, mit fester Hand die Rosse zügelnd, einen weißen Wagen lenkt und die Geißel so ruhig und besonnen schwingt?" — "Das ist", sprach der Greis, "der Seher Amphiaraos, meine Herrin!" — "Aber sichest du dort den, der an den Mauern auf und ab geht und sie mißt und sorglich die Stellen erfundet, an welchen die Vasteien dem Sturme zugänglich wären?" — "Das ist der übermütige Kapaneus, der unserer Stadt so schrecklich Hohnspricht, der euch zarte Jungfrauen an Lernas Gewässer in die Knechtschaft führen will!" — Antigone erblaßte und verlangte umzutehren; der Greis reichte ihr die Hand und geleitete sie hinunter in die Mädchenzelle.

Menbfeus

Rugwischen hielten Rreon und Eteofles Rriegsrat und befesten infolge der gefaßten Beschluffe jedes der fieben Tore Thebens mit einem Fuhrer, indem fie der Feinde Bahl die gleiche Zahl gegenüberstellten. Doch wollten sie, bevor ber Rampf um die Stadt ausbrach, auch vorher die Zeichen erforschen, welche die Bogelschan ihnen über den Ausgang bes Rampfes gewähren founte. Dun lebte unter den Thebanern, wie die Sage von Soipus ichon erzählt hat, der Geher Tirefias, der Sohn des Eueres und der Mymphe Chariflo; diefer hatte als Jungling die Gottin Athene bei feiner Mutter uberrascht und geschaut, mas er nicht schauen sollte. Dafur mar er von der Gottin mit Blindheit geschlagen worden. Seine Mutter Chariflo hatte ihre Freundin zwar flebentlich gebeten, ihm das Gesicht wiederzugeben, aber Athene vermochte dieses nicht mehr; doch erbarmte sie sich seiner und weihte ihm dafür fein Gebor, daß er alle Stimmen ber Bogel verftand. Und fo war er von Stund an der Bogelschauer der Stadt.

Bu diesem jest greisen Seber schickte Arcon seinen jungen Sohn Menotens, daß er ihn in den Konigspalast geleite. Mit

wantendem Knie, von seiner Tochter Manto und dem Anaben geführt, erschien auch bald darauf der Alte vor Rreon. Diefer drang in ihn, zu melden, mas der Bogel Flug ihm vom Schickfale ber Stadt verfundige. Tireffas fchwieg lange; endlich fprach er die traurigen Worte: "Die Gohne des Stipus haben fich an ihrem Bater schwer verfundigt; fie bringen ins Thebanerland bittere Trubfal. Argiver und Radmeer werden fich morben, die Cohne einer von des andern Sand fallen. Mur eine Rettung weiß ich fur die Stadt; aber fie ift fur die Geretteten felbst zu bitter, als daß mein Mund sie offenbaren follte. Lebet wohl!" Er mandte fich und wollte geben, aber Rreon flehte jo lange, bis er blieb. "Du willst es bennoch boren?" sprach ber Seher in ftrengem Tone; "fo vernimm es! Aber fage mir zuvor, wo weilt bein Sohn Menofeus, ber mich hergeleitete?" - "Er steht neben dir!" erwiderte Kreon. "Nun so fliebe er, fo weit er fann, hinmeg von meinem Gotterfpruch!" fagte ber Greis. "Warum bas?" fragte Rreon; "Menofens ift seines Baters Rind; er fann schweigen, wenn er soll, und wird fich freuen, wenn er das Mittel erfahrt, das und retten foll!" - "Co vernehmet benn, mas ich aus dem Fluge ber Bogel gelesen habe", sprach Tiresias. "Es fommt das Beil, aber über harte Schwelle. Der Jungfte von der Drachengahnefaat muß fallen; nur unter biefer Bedingung wird euch ber Gieg!" - "Weh mir," rief Kreon, "was bedeutet dieses Wort, o Greis?" - "Dag der jungfte Enfel des Radmos fterben foll, wenn die Stadt gerettet fein will!" - "Du verlangst den Tod meines geliebten Rindes, meines Sohnes Menofens?" fuhr der Furit entruftet auf. "Packe bich fort in die Stadt! 3ch bedarf deines Seherspruches nicht!" - "Ift die Wahrheit ungultig, weil fie dir Leid bringt?" fragte Tirefias ernft. Jest warf fich Arcon ihm zu Fugen, umfagte feine Anie, flehte ben blinden Propheten bei feinem grauen Saare an, den Spruch zurudzunehmen. Aber der Geher blieb unerbittlich: "Die Forderung ift unabwendbar," sprach er. "Um Dirkequell, wo einst der Lindwurm gelagert mar, muß er sein Blut im Dofertode vergießen; dann werdet ihr die Erde zur Freundin haben, wenn sie für das Menschenblut, das sie einst dem Kadmos aus den Drachenzähnen emporsandte, wieder Menschenblut, und zwar verwandtes, empfangen hat. Wenn dieser Jüngling hier sich für seine Stadt aufopfert, so wird er im Tode ihr Erretter sein, und für Adrastos und sein Heer wird die Beimkehr grauenvoll werzen! Wähle dir nun, Kreon, welches Los von zweien du willst."

Alfo fprach ber Wahrsager und entfernte sich an ber Band seiner Tochter. Kreon ftand in Schweigen versunken. End= lich rief er angstvoll: "Wie gern wollte ich felbst fur mein Baterland fterben! Aber dich, Kind, foll ich opfern? Flieb, mein Cohn, fliebe, fo weit bich beine Guge tragen, aus biefem verfluchten Lande, das zu schlimm ift fur beine Unschuld. Geh über Delphi, Atolien, Thesprotia jum Beiligtume Dobonas; bort birg bich in bes Drafels Schut!" - "Gerne", sprach Menofeus mit leuchtendem Blide; "versieh mich mit den notigen Reisebedurfniffen, Bater, und glaube mir, ich werde den rechten Weg gewiß nicht verfehlen." 2118 fich Kreon bei der Willig= feit des Anaben beruhigte und auf seinen Posten geeilt mar, warf fich biefer, fobald er allein mar, auf die Erde nieder und betete mit Inbrunft zu den Gottern: "Bergeihet mir, ihr himmlisch Reinen, wenn ich gelogen habe, wenn ich meinem alten Bater burch faliche Worte Die unwurdige Furcht benommen! 3mar, daß er, der Greis, sich fürchtet, ift verzeihlich: aber welch ein Feiger mare ich, wenn ich bas Baterland verriete, bem ich bas Leben verdanfe. Boret barum meinen Schwur, ihr Gotter, und nehmt ihn gnadig auf! Ich gebe, mein Baterland burch meinen Tod zu erretten. Flucht murbe mich fchanden. Auf den Mauerfrang will ich treten, mich felbst in die tiefe, bunfle Rluft bes Drachen fturgen und fo, wie der Seber angezeigt hat, das Land erlofen."

Freudig sprang der Anabe auf, eilte nach der Zinne und tat, wie er gesagt hatte. Er stellte sich auf die hochste Hohe der Burgmauer, überschaute mit einem Blicke die Schlachtordnung der Feinde und verwünschte sie in kurzem feierlichen

Fluche; bann zog er einen Dolch hervor, ben er unter bem Gewande verborgen gehalten, burchbohrte sich ben Hals auf einen einzigen Stoß und sturzte von ber Hohe herab zerschmetztert am Ufer bes Dirfequells zusammen.

Der Sturm auf die Stadt

er Drakelspruch war erfüllt; Kreon bezähmte seinen Jammer; Eteokles teilte den sieben Torbeschirmern sieben Scharen gu, und mo er biefe hinmeggenommen, ftellte er Reiter hinter Reiter zum Erfag auf, dazu leichtes Fugvolf hinter die Schildtrager, um überall, wo die Mauern durch ben Angriff leiden follten, fie mit Beeresmacht schirmen zu tonnen. Huch das heer ber Argiver brach jest auf, und ber Sturm auf ben Wall nahm feinen Anfang. Der Kriegogesang erscholl, und vom feindlichen Beere wie von den Mauern der Thebaner herab schmetterten zu gleicher Zeit die Trompeten. Zuerst führte Parthenopaios, ber Cohn ber Jagerin Atalante, ben Trupp ber Seinigen, Schilb an Schild gebrangt, wiber eines ber Tore. Auf bem Felbe feines Schildes mar feine Mutter abgebildet, wie sie ben atolischen Gber mit fliegendem Pfeil erlegte. Auf ein zweites Tor zog, Opfertiere auf feinem Bagen, ber priefterliche Geber Umphiaraos los; ber trug schmudlose Waffen, ohne Wappenschild oder sonftigen Prunt. Aufe britte Tor ructe Sippomedon beran; auf feinem Schilde war der hundertäugige Argos zu schauen, wie er die von Bera in eine Ruh verwandelte Jo bewacht. Bum vierten Tore lenfte Indens seine Scharen, der eine ftruppige Lowenhaut im Schilde führte und mit wilder Gebarde in der Rechten eine Brandfackel schwang. Der vertriebene Konig Polyneifes befehligte ben Sturm auf bas funfte Tor; fein Schild ftellte ein in But fich baumendes Roffegespann vor. Bum fechsten Tore fuhrte feine Rriegerschar Rapaneus, ber fich vermaß, mit dem Gotte Ares in die Wette ftreiten zu fonnen; auf dem Gifenrucken feines Schildes mar ein Gigant ausgepragt, ber eine gange Stadt,

ihrem Grunde enthoben, auf den Schultern trug, welches Schickfal diefer Schildtrager ber Stadt Theben zugedacht hatte. Bum fiebenten und letten Tore endlich fam Adraftos, ber Urgiverfonig, berangerucht. Auf bem Felde feines Schildes waren hundert Schlangen abgebildet, welche in ihren Riefern thebanische Kinder davontrugen. Als alle nahe genug vor die Tore gerucht maren, murbe ber Rampf zuerft mit Schleubern, dann mit Bogen und Speeren eroffnet. Aber ben erften Ungriff wehrten die Thebaner siegreich ab, fo daß die Scharen ber Argiver rudwarts gingen. Da riefen Endeus und Polyneifes ichnell besonnen: "Ihr Bruder, mas brechet ihr nicht, ebe die Geschoffe euch niederwerfen, mit vereinigter Macht auf die Tore ein, Fugvolfer, Reiter, Wagenlenfer, alle miteinander?" Diefer Ruf, der fich schnell durch das Beer verbreitete, entfachte ben Mut ber Argiver aufs neue. Alles lebte wieder auf, und ber Sturm begann mit verftarfter Macht, aber nicht glucklicher benn guvor. Mit blutbefprigten Ropfen fanten bie Sturmenden gu ben Rugen ber Berteidiger nieder, und gange Linien rochelten unter ben Manern ihr Leben aus, fo bag ber durre Boden vor der Stadt von Blutbachen floß. - Da fturgte ber Arfadier Parthenopaios wie ein Sturmwind auf fein Tor und rief nach Keuer und Arten, um es in den Grund zu hauen. Ein thebanischer Beld, ber auf ber Mauer nicht ferne feinen Poften hatte, Periflymenos, beobachtete feine Anftrengungen und rig, als es hochfte Zeit war, ein Stud ber fteinernen Bruftwehr von ter Mauer, fo groß, daß es eine gange Wagenlaft ausgemacht hatte; biefer Burf germalmte bem Sturmer fein blondgeloctes Baupt und gerriß ihm die Anochen, daß er gerschmettert zu Boben fturzte. Cobald nun Etcofles Diefes Tor gesichert fah, flog er ben andern zu. Um vierten traf er ben Endens, ber mutete mie ein Drache. Er schuttelte fein Baupt unter bem fliegenden Belmbufch, und fein Schild, ben er über dasselbe hielt, tonte von gellenden Glocken, die den Rand umgaben; er felbit fdmang mit der Rechten bie Lange hoch nach der Mauer, und eine gange Schar Schildtrager um-

gab ihn, die einen Sagel von Speeren auf den hochsten Burgfanm aufwarts ichlenderten, fo daß die Thebaner fich von dem Rande der Bruftwehr fluchten mußten. In diesem Augenblicke erschien Eteofles, sammelte fie, wie ein Jager zerftreute hunde, und führte fie auf die Mauerginne gurud. Dann eilte er weiter von Tor zu Tor. Da ftieg er auch auf den tobenden Rapaneus, ber eine vielsproffige Sturmleiter wider die Stadt herantrug und prablend ausrief, selbst des Zens Blip folle ihn nicht aufbalten, die Grundfeste der eroberten Stadt zu brechen. Mit folden Tropworten legte er die Leiter an und flomm unter feinem Schilde, umfauft von Steinen, Die glatten Sproffen empor. Aber ihn fur feinen Frevelmut gu guchtigen, blieb nicht den Thebanern überlaffen; Zeus felbst übernahm es und traf ihn, ale er ichon über den Mauerfrang drang, mit feinem Donnerfeile. Es mar ein Schlag, daß die Erde drohnte; feine gerriffenen Gliedmagen flogen weit umber von der Leiter, das entflammte Baar flatterte gen Simmel, bas Blut floß auf die Erde; Bande und Fuge rollten im Kreise wie ein Rad; der Rumpf fturzte endlich feurig auf den Boden nieder.

Der König Abrast erfannte aus diesem Zeichen, daß der Göttervater seinem Vorhaben feindselig sei; er führte seine Scharen aus dem Stadtgraben heraus und wich mit ihnen rückwärts. Die Thebaner dagegen, als sie das glückbringende Zeichen, das ihnen Zeus gesandt hatte, erfannten, brachen zu Fuß und zu Wagen aus der Stadt hervor; ihr Fußvolf stürzte mitten unter die argivische Heerschar, Wagen raunten an gegen Wagen, Leichname lagen zu Haufen; der Sieg blieb den Thesbanern, und erst nachdem sie die Feinde auf eine gute Strecke von der Stadt zurückgeworfen, kehrten sie in dieselbe zurück.

Der Bruder Zweifampf

Inf solche Weise endete der Sturm auf die Stadt Theben. Als Kreon und Eteofles mit den Ihrigen in die Mauern guruckgefehrt waren, ordnete sich das geschlagene Beer der Araiver wieder, und bald mar es von neuem imstande, der belagerten Stadt naber zu rucken. Wie dies die Thebaner innewurden, und die hoffnung, das zweite Mal zu widerstehen, nachbem auch ihre Krafte durch den ersten Ungriff nicht wenig geschwächt worden, ziemlich gefunken mar, faste ber Ronig Eteofles einen großen Entschluß. Er fandte feinen Berold gur Stadt hinaus nach dem Argiverheere, das, wieder bicht um Die Manern Thebens gelagert, am Rande bes Stadtgrabens lag, und ließ fich Stille erbitten. Dann rief er, auf ber oberften Sohe ber Burg ftebend, feinen eigenen, innerhalb ber Stadt aufgestellten Scharen und ben die Stadt umringenden Argivern mit lauter Stimme gu: "Ihr Danger und Argiver alle, die ihr bierber gezogen feid, und ihr Bolfer Thebens, gebet boch fo vielfaches leben nicht, ihr einen, dem Polyneifes - noch mir, seinem Bruder, ihr anderen, preis! Lagt vielmehr mich felbst die Gefahr dieses Rampfes übernehmen und fo allein im Gefechte mit meinem Bruder Polyneifes mich meffen. Tote ich ibn, fo lagt mich allein ben Berrn im Saufe bleiben; fall' ich von seiner Sant, so fei ihm bas Bepter überlaffen, und ihr Argiver fentet bann die Waffen und fehret in ener Beimatland gurud, ohne vor diefen Mauern euer Leben nuplos gu verbluten." Und den Reihen der Argiver fprang jest Polyneifes hervor und rief zur Burg binauf, daß er den Borfchlag feines Bruders anzunehmen bereit fei. Bon beiden Seiten mar man bes blutigen Krieges, ber nur einem von zwei Mannern augute fommen follte, ichon lange mibe. Daber riefen beide Beere bem gerechten Gebanken Beifall. Es murbe ein Bertrag darüber abgeschlossen, und der Eid der Führer befraftigte ihn von beiden Geiten auf dem Felde, das zwischen beiden Beeren lag. Jest hullten fich die Cohne des Stipus in ihre vollen Waffenruftungen; ben Beberricher Thebens ichmudten die edelften Thebaner, den vertriebenen Polyneifes die Banpter ber Argiver. Go ftanden beide im Stahle prangend ba, ftart und festen Blickes. "Bedente," riefen die Freunde dem Dolyneites gu, "bag Bens von bir ein Giegesbentmal gu Argos

erwartet!" Die Thebaner aber ermunterten ihren Fursten Eteofled: "Du fampfest fur die Baterstadt und das Zepter; diefer doppelte Gedanke verleihe dir den Sieg!" Che der verhangnisvolle Rampf begann, opferten auch noch die Geber, aus beiden Beeren gusammentretend, um ans den Gestaltungen der Opferflamme ben Ausgang bes Streites zu mutmagen. Das Beichen mar zweidentig, es schien Sieg ober Untergang beiden zugleich zu verkunden. Als das Opfer vorbei mar und die beiden Bruder noch immer in fampfbereiter Stellung daftanden, erhob Polyneites flebend feine Sande, drebte fein Saupt rudwarts dem Argiverlande ju und betete: "Bera, Beherrscherin von Argos, aus beinem Lande habe ich ein Weib genommen, in beinem gande mohne ich; lag beinen Burger im Gefechte fiegen, lag ihn feine Rechte farben mit des Gegnere Blute!" Auf ber andern Seite fehrte sich Steofles zum Tempel ber Athene in Theben: "Gib, o Tochter bes Zens," flehte er, "daß ich die Lange siegreich zum Ziele schleudere, in die Bruft beffen, ber mein Baterland zu verwuften fam!" Mit feinem letten Worte schmetterte ber Trompetenklang, bas Zeichen bes blutigen Rampfes, und die Bruder fturzten wilden Laufes aufeinander ein und padten fich wie zwei Gber, die die Bauer grimmig aufeinander gewett haben. Die Langen fauften aneinander vorüber und prallten beide von den Schilden ab; nun gielten fie mit den Speeren fich gegenseitig nach dem Gefichte, nach ben Augen; aber die schnell vorgehaltenen Schildrander vereitelten auch diesen Stoß. Den Buschauern felbst floß der Schweiß in dichten Tropfen vom Leibe, beim Unblick bes erbitterten Rampfes. Endlich vergaß fich Eteofles, und mahrend er beim Ausfallen mit dem rechten Fuße einen Stein, der ihm im Wege lag, beifeite ftogen wollte, ftrectte er das Bein unvorsichtig unter dem Schilde hervor; da fturzte Polyneifes mit bem Speere heran und durchbohrte ihm das Schienbein. Das gange Argiverheer jubelte bei feinem Stoße und fah barin ichon ben entscheidenden Sieg. Aber mahrend des Stofes hatte der Bermundete, der feine Besinnung feinen Augenblick

verlor, die eine Schulter an feinem Gegner entblogt gefeben und warf seinen Burffpieg banach, ber auch haftete, boch fo, baß die Spite ihm abbrach. Die Thebaner ließen nur einen balben Laut ber Freude von fich boren. Eteofles wich gurud, ergriff einen Marmelftein und zerschlug die Lanze feines Gegners in zwei Balften. Der Rampf mar jest gleich, ba beibe fich ihres Wurfgeschosses beraubt saben. Dun faßten sie rasch die Griffe ihrer Schwerter und ruckten einander gang nahe auf ben Leib; Schild ichlug gegen Schild, lautes Rampfgetofe hallte. Da besann sich Eteofles auf einen Runftgriff, ben er im theffalischen Lande gelernt. Er mechselte ploBlich seine Stellung, gog fich nach hinten auf feinen linken Ruß gurud, bectte fich ben eigenen Unterleib mit Sorafalt, fiel bann mit bem rechten Jug aus und ftach ben Bruder, ber auf eine fo veranderte Saltung bes Gegners nicht gefagt mar und ben untern Teil bes Leibes nicht mehr mit bem Schilbe gebeckt hatte, mitten burch ben Leib uber ben Buften. Schmerglich neigte fich nun Polyneikes auf die Seite und fank bald unter Stromen Blutes zusammen. Eteofles, nicht mehr an feinem Siege zweifelnd, marf fein Schwert von fich und legte fich über ben Sterbenden, ihn zu berauben. Dies aber mar fein Berberben; benn jener hatte im Sturge fein Schwert boch noch fest mit der Sand umflammert, und jest, so schwach er atmete, war ihm doch noch Araft genug geblieben, dasselbe dem über ihn gebeugten Eteofles tief in die Leber zu ftogen. Diefer fant um und hart neben bem fterbenden Bruder nieder.

Nun offneten sich die Tore Thebens; die Frauen, die Diener sturzten heraus, die Leiche ihres Herrschers zu bejammern; Antigone aber warf sich über ihren geliebten Bruder Polyneises, um seine lesten Worte von den Lippen zu nehmen. Mit Eteostles war es schneller zu Ende gegangen, als mit diesem; nur noch ein tiefer Seufzer aus rochelnder Brust, und er war verschieden. Polyneises aber atmete noch, wandte sein brechendes Auge nach der Schwester und sprach: "Wie beklage ich dein Los, Schwester, wie auch das Schicksal des toten Bruders,

der aus einem Freunde mein Feind geworden ist. Jest erst, im Tode, empfinde ich, daß ich ihn geliebt habe! Du aber, liebe Schwester, begrabe mich in meiner heimat und verschne die zurnende Baterstadt, daß sie mir, obschon ich der herrschaft beraubt worden bin, wenigstens so viel gewähre! Drücke mir auch die Augen mit deiner hand zu; denn schon breitet die Nacht des Todes ihre Schatten über mich aus."

So ftarb er auch in ber Schwester Urmen. Dun erhob sich lauter Zwist von beiden Seiten unter der Menge. Die Thes baner ichrieben ihrem Berrn Eteofles ben Gieg gu, die Reinde bem Polyneifes. Derfelbe Sader mar unter ben Unführern und den Freunden der Gefallenen; "Polyneifes führte den erften Langenstoß!" hieß es ba. "Aber er war auch ber erfte, ber unterlegen ift!" scholl's von der andern Seite entgegen. Unter biefem Streite murbe zu ben Waffen gegriffen; gludlicherweise fur die Thebaner hatten fie fich geordnet und in voller Waffenruftung teils vor dem Zweikampfe, teils mahrend besselben und bei seinem Schluffe eingefunden, mahrend bie Argiver die Waffen abgelegt und, wie bes Sieges gewiß, forglos zugeschaut hatten. Die Thebaner marfen sich also ploplich aufs Argiverheer, ehe dieses sich mit Ruftungen bedecken fonnte. Sie fanden feinen Widerstand; die maffenlosen Feinde fullten in ungeregelter Flucht die Ebene; bas Blut floß in Stromen. benn der Wurf der Langen streckte zu hunderten die Fliehenden nieber.

Auf dieser Flucht der Argiver geschah es auch, daß der thesbanische Held Periklymenos den Seher Amphiaraos nach dem Strande des Flusses Ismenos verfolgte. Hier hemmte den mit Roß und Wagen Fliehenden das Wasser. Der Thebaner war ihm auf den Fersen. In der Berzweiflung hieß der Seher seinen Wagenlenker die Pferde ihren Weg durch die tiefe Furt suchen; aber ehe er im Wasser war, hatte der Feind das Ufer erreicht und sein Speer drohte seinem Nacken. Da spaltete Zeus, der seinen Seher nicht auf unrühmlicher Flucht umstommen lassen wollte, mit einem Blige den Boden, daß er sich

auftat wie eine schwarze Sohle und die Roffe, die eben den Übergang suchten, zusamt dem Wagen, dem Seher und seinem Genoffen verschlang.

Bald war die Umgebung Thebens von samtlichen Feinden gereinigt. Bon allen Seiten her brachten die Thebaner Schilde der erlegten Flüchtlinge und andere Beute herbei und trugen sie triumphierend in die Stadt.

Rreons Beschluß

Cierauf murbe an die Bestattung ber Toten gedacht. Die Ronigswurde von Theben mar nach dem Tode der beiden gefallenen Bruder an ihren Dheim Kreon gefommen, und biefer hatte nun über das Begrabnis feiner beiden Reffen gu verfugen. Sofort ließ er ben Steofles, als fur bie Berteidigung ber Stadt gefallen, mit foniglichen Ehren und aller sonftigen Gebuhr feierlich zur Erde bestatten; alle Bewohner der Stadt folgten dem Leichenzuge, mahrend Polyneifes unbegraben und in Unebren balag. Dann lieg Rreon unter Berolderuf burch Die gange Stadt verfündigen, ben Feind bes Baterlandes, ber gefommen fei, die Stadt mit Fenerglut zu gerftoren, fich am Blute der Seinigen ju fattigen, die Landesgotter felbft zu vertreiben und, mas übrig bliebe, in Anechtschaft zu fturzen ben weder zu beflagen, noch ihm ein Grab angedeihen zu laffen, vielmehr ben Leichnam bes Berfluchten unbegraben ben Bogeln und hunden zum Frage zu übergeben. Zugleich gebot er ben Burgern felbst Aufsicht darüber zu führen, daß diese tonigliche Willensmeinung vollzogen murde, und ftellte noch besondere Spaher zu bem Leichname, welche bafur zu forgen hatten, baß niemand fame, benfelben zu ftehlen oder zu begraben. Der Lohn beffen, ber bies boch tate, follte unerbittlich ber Tob fein; in offener Stadt follte er gesteinigt merden.

Diese grausame Berfundigung hatte auch Antigone, die fromme Schwester, mit angehort und war ihres Bersprechens, bas sie bem Sterbenden gegeben, wohl eingedenk. Sie wandte sich mit beschwertem Herzen an ihre jüngere Schwester Ismene und wollte diese bereden, mit ihr gemeinschaftlich das Wagesstück zu unternehmen, mit Hand anzulegen und den Leib des Bruders seinen Feinden zu entreißen. Aber Ismene war ein schwaches Mädchen und solchem Heldenmute nicht gewachsen. "Hast du denn, Schwester," sagte sie weinend, "den grauenshaften Untergang unseres Vaters und unserer Mutter schon so ganz vergessen, ja ist dir das frische Verderben unserer Brüder schon aus dem Gedächtnisse verschwunden, daß du auch uns Jurückgebliebene noch ins gleiche Todeslos hineinziehen willst?" Antigone wandte sich mit Kälte von ihrer furchtsamen Schwester ab. "Ich will dich gar nicht zur Helferin", sagte sie. "Ich gehe hin, den Bruder allein zu begraben. Wenn ich dies gestan habe, sterbe ich mit Freuden und lege mich nieder neben dem, den ich im Leben geliebt habe!"

Bald barauf fam einer ber Bachter mutlos und zogernden Schrittes vor ben Ronig Rreon. "Der Leichnam, ben bu uns zu bewahren gegeben, ift begraben," rief er dem Berricher ent= gegen, "und der unbefannte Tater ift und entfommen. Wir miffen auch nicht, wie es geschehen ift. Ale der erfte Tages: wachter und bie Sat anzeigte, mar es und allen ein Befummernis. Nur ein bunner Stanb lag auf bem Toten; nur foviel als notwendig ift, wenn ein Begrabnis vor den Gottern ber Unterwelt fur ein folches gelten foll. Rein Bieb, fein Schaufelwurf zeigte fich, feine Wagenspuren gingen durch ben Boden. Unter und Bachtern entstand Streit baruber, jeder beschulbigte ben andern, und am Ende fam es zu Schlagen. Bulest jedoch vereinigte man sich, bir, o Ronig, ben Borgang auf ber Stelle zu melben, und mich traf diefes unfelige Los!" Rreon geriet auf diese Nachricht in großen Born; er bedrohte alle Bachter, sie lebendig aufhangen zu laffen, wenn sie ihm den Tater nicht unverzüglich in die Bande lieferten. Diese mußten auch auf feinen Befehl ben Leichnam wieder von aller Erbe entblogen und hielten nach wie vor Bache bei bemfelben. Go fagen fie vom Morgen bis jum Mittage im beißeften Sonnenschein. Da erhub sich ploglich ein Sturm, und ber Luftreis füllte sich mit Staub. Die Wächter besannen sich noch über das unerwartete Zeichen, als sie eine Jungfrau herankommen sahen, die so wehmutig klagte wie ein Bogel, der sein Nest ausgeleert findet. Sie hatte in der Hand einen ehernen Krug, den sie schnell mit Staub füllte, dann näherte sie sich mit Borssicht der Leiche, — denn die Wächter, um von der Nähe des nun schon so lang unbegraben daliegenden Leichnams nicht zu leiden, saßen ziemlich ferne auf einem Hügel — und spendete dem Toten, austatt des Bogräbnisses, einen dreisachen Aufguß von Erde. Da zögerten die Wächter nicht länger, sie eilten herbei, griffen sie und schleppten die auf der Tat selbst Ertappte vor den zurnenden Herrscher.

Antigone und Areon

preon erfannte in der Taterin feine Richte Untigone. "To-J'rin," rief er ihr entgegen, "die bu die Stirne gur Erde fentst, gestehst oder leugnest du diefes Wert?" - "Ich gestehe es", ermiderte die Jungfrau und richtete ihr Saupt in die Bobe. "Und fannteft du", fragte der Ronig weiter, "das Gefen, das du fo ohne Schen übertrateft!" - "Bohl fannte ich es," fprach Antigone fest und rubig, "aber von keinem ber unsterblichen Gotter stammt Diefe Capung. Auch fenne ich anbere Gefete, die nicht von gestern und heute find, die in Emigfeit gelten und von denen niemand weiß, von mannen fie fommen. Rein Sterblicher barf Diese übertreten, ohne bem Born der Gotter anheimzufallen; ein foldes Gefen hat mir befohlen, den toten Gobn meiner Mutter nicht unbegraben gu laffen. Erfcheint bir biefe Sandlungeweise toricht, fo ift es ein Tor, ber mich ber Torheit beschuldigt." - "Meinst du," sprach Kreon, noch mehr erbittert durch den Widerspruch der Jungfrau, "beine ftarre Ginnebart fei nicht zu bengen? Berspringt doch auch ber sprodeste Stahl am erften. Wer in eines andern Gewalt ift, der foll nicht trogen!" Darauf antwortete

Untigone: "Du fannst mir boch nicht mehr antun als ben Tod; wozu barum Aufschub? Mein Name wird nicht ruhmlos badurch werden, bag ich fterbe; auch weiß ich, bag beinen Burgern hier nur die Furcht den Mund verschließt und daß alle meine Zat im Bergen billigen; denn den Bruder lieben, ift die erfte Schwesterpflicht." - "Mun fo liebe benn im Bades," rief ber Ronig immer erbitterter, "wenn bu lieben mußt!" Und fcon hieß er die Diener fie ergreifen, als Ismene, die vom Los ihrer Schwester vernommen hatte, berbeigesturmt fam. Gie schien ihre weibliche Schwache und ihre Menschenfurcht gang abgeschüttelt zu haben. Mutig trat sie vor ben graufamen Dheim, befannte fich ale Mitwifferin und verlangte mit ber Schwefter in ben Tod zu geben. Zugleich erinnerte fie ben Ronig baran, daß Antigone nicht nur feiner Schwester Tochter, daß fie auch die verlobte Brant seines eigenen Sohnes Baimon fei und er durch ihren Tod feinem eigenen Sprogling die Ghe wegmorde. Statt aller Antwort lieg Rreon auch die Schwester faffen und beide burch feine Schergen in bas Innere bes Palaftes führen.

Haimon und Antigone

Als Kreon seinen Sohn herbeieilen sah, glaubte er nicht anders, als das über seine Braut gefällte Urteil musse biesen gegen den Bater emport haben. Haimon seste jedoch seinen verdächtigenden Fragen Worte voll kindlichen Gehorssams entgegen, und erst, nachdem er den Bater von seiner frommen Anhänglichseit überzeugt hatte, wagte er es, für seine geliebte Braut Fürbitte zu tun. "Du weißt nicht, Bater," sprach er, "was das Bolk spricht, was es zu tadeln sindet. Dein Auge schreckt jeden Bürgersmann zurück, irgend etwas zu sprechen, das deinem Ohre nicht willtommen ist; mir hinsgegen wird es möglich, auch derlei Dinge im Dunkel zu hören. Und so laß mich dir denn sagen, daß diese Jungfrau von der ganzen Stadt besammert, daß ihre Handlung von der ganzen

Burgerschaft als wert des Nachruhms gepriesen wird, daß niemand glaubt, fie, die fromme Schwester, die ihren Bruder nicht von Sunden und Bogeln zerfleischen ließ, habe den Tod als Lohn verdient! Darum, geliebter Bater, gib der Stimme des Bolfes nach; tu es den Baumen gleich, die lange dem angeschwollenen Waldstrome gepflanzt, sich ihm nicht entgegenstemmen, sondern der Gewalt des Wassers nachgeben und unverlett bleiben, mahrend diejenigen Baume, die es magen, Widerstand zu leiften, durch die Wellen von Grund aus entwurzelt werden." - "Will der Knabe mich Berftand lehren?" rief Rreon verächtlich aus; "es scheint, er fampft im Bunde mit dem Beib!" - "Ja, wenn du ein Beib bist!" - antwortete der Jungling ichnell und lebhaft - "denn nur gu beinem Besten ist dies alles gesagt!" - "Ich merke wohl," endete der Bater entruftet, "blinde Liebe zu der Berbrecherin halt beinen Ginn in Banden; aber lebendig wirft du diefe nicht freien. Denn miffe: ferne, mo feine Menschentritte schallen, foll sie bei lebendem Leibe in einem verschlossenen Felsengrabe geborgen werden. Dur wenig Speife wird ihr mitgegeben, fo viel, ale notig ift, die Stadt vor der Befleckung zu bemahren, Die der Greuel eines unmittelbaren Mordes ihr zuziehen murde. Mag fie dann von dem Gotte der Unterwelt, den fie doch allein ehrt, fich Befreiung erfleben; ju fpat wird fie erkennen, daß es fluger ift, ben Lebenden zu gehorden als ben Toten."

Zornig wandte sich Kreon mit diesen Worten von seinem Sohne ab, und bald waren alle Anstalten getroffen, den gräßlichen Beschluß des Tyrannen zu vollziehen. Öffentlich vor
allen Bürgern Thebens wurde Antigone nach dem gewölbten Grabe abgeführt, das ihrer wartete; sie stieg unter Anrufung
der Götter und der Geliebten, mit welchen sie vereinigt zu
werden hoffte, unerschrocken hinab.

Noch immer lag der verwesende Leichnam des erschlagenen Polyneites unbegraben da. Die hunde und Bogel nahrten sich von ihm und befleckten die Stadt, indem sie die Überreste des Toten bin und her trugen. Da erschien der greise Seber

Tirestas vor dem Ronige Arcon, wie er einft vor Dbipus erschienen mar, und verfundete jenem aus dem Bogelfluge und ber Opferschau ein Unbeil. Schlimmer, übelgefattigter Bogel Gefrachz hatte er vernommen, bas Opfertier auf bem Altare, ftatt hell in Flammen zu verlodern, mar unter trubem Rauche verfohlt. "Dffenbar gurnen une die Gotter," endete er feinen Bericht, "wegen der Mighandlung des erschlagenen Konigsfohnes. Gei barum nicht halbstarrig, Berricher; weiche bem Entfeelten, fieb nicht nach Ermordeten! Welcher Rubm ift es. Tote noch einmal zu toten? Lag ab bavon; in guter Meinung rate ich bir!" Aber Kreon wies, wie bamais Soipus, ben Wahrsager mit frankenden Worten guruck, schalt ihn geldgierig und beschuldigte ihn ber Luge. Da entbrannte bas Gemut bes Sehers; und ohne Schonung jog er von den Augen des Roniges ben Schleier meg, ber die Bufunft bedeckte. "Wiffe," fprach er, "daß die Sonne nicht untergeben mird, ehe du aus beinem eigenen Blute einen Leichnam fur zwei Leichen zum Erfate bringft. Doppelten Frevel begehft bu, indem du den Toten ber Unterwelt vorenthaltst, ber ihr gebuhrt, und bie Lebende, Die der Oberwelt angehort, nicht herauflaffest zu ihr! Schnell entführe mich, Rnabe! Geben wir diefen Mann feinem Unglud preis!" Go ging er an ber Sand feines Fuhrers, auf feinen Seherstab gestütt, bavon.

Rreons Strafe

er König blickte dem zurnenden Wahrsager bebend nach. Er berief die Altesten der Stadt zu sich und befragte sie, was zu tun sei. "Entlaß die Jungfrau aus der Höhle, bestatte den preisgegebenen Leib des Junglings!" lautete ihr einstims miger Rat. Schwer kam es den unbeugsamen Herrscher au, nachzugeben. Aber das Herz war ihm entsunken. So willigte er geängstigt darein, den einzigen Ausweg zu ergreifen, der das Berderben, das der Seher verkündigt hatte, von seinem Hause abwälzen könnte. Er selbst machte sich mit Dienern

und Gefolge querit nach bem Felde auf, wo Volnneifes lag, bann nach bem Grabgewolbe, in welches Antigone verschloffen worden mar; im Palafte blieb feine Gemablin Eurydite allein gurud. Dieje vernahm bald auf ben Strafen ein Rlaggefdrei, und als fie auf den immer lauter werdenden Ruf ihre Gemacher endlich verließ und in den Borhof ihres Palaftes heraustrat, fam ihr ein Bote entgegen, ber ihrem Gemahl als Führer nach dem hohen Blachfelde gedient hatte, wo der Leib feines Neffen erbarmungelos gerriffen, bis hieher nicht begraben lag. "Wir beteten zu ben Gottern ber Unterwelt," ergablte ber Bote, "babeten ben Toten im beiligen Babe und verbrannten bann den Überreft feines bejammernswurdigen Leichnams. Rachdem wir ihm aus vaterlandischer Erde einen Grabhugel aufgeturmt, gingen wir nach dem fteinernen Gewolbe, in bas bie Jungfrau hinabgestiegen mar, ihr Leben bort im elenden Bungertode zu enden. Bier vernahm ein vorangeeilter Diener ichon aus der Ferne belltonende Jammerlante vom Tore bes granenvollen Gemaches her. Er eilte zu unserem Berrn gurud, ihm foldes fund zu tun. Aber auch zu feinem Dhre mar jener betrubte Rlagelaut ichon gedrungen, und er hatte barin bie Stimme bes Cobnes erfannt. Wir Diener eilten auf fein Gebeiß beran und blidten durch den Felfenspalt. Webe und, mas mußten mir hier schauen? Tief im hintergrunde ber Boble faben wir Die Jungfran Antigone in den Schlingen ihres Schleiers aufgefnupft und ichon entfeelt. Bor ihr lag, ihren Leib umichlingend, bein Cohn Saimon in beulender Wehflage Die ent= riffene Braut bejammernd und des Baters Untat verfluchend. Inzwischen mar dieser vor der Kluft angekommen und mandelte tiefauffenfzend burch bie offene Ture hinein. "Unfeliger Anabe," rief er, auf mas finnest bu? Bas drobt und bein verirrter Blid? Romm beraus zu beinem Bater! Flebend, auf ben Anien liegend, beschmore ich bich!' Doch ber Cohn ftarrte ihn in Berzweiflung an und rif ohne Antwort fein zweischneibiges Schwert aus der Scheide; ber Bater fturzte gu dem Bewolbe binaus und entwich tem Stofe. Bierauf budte ber ungluckfelige Haimon sich über ben Stahl und trieb ihn tief durch feine Seite. Er fank, aber noch sinkend schlang er seinen Arm fest um die Leiche der Brant und liegt jest tot, wie er die Tote gefaßt hatte, in der Grabeshohle." Eurydike horte diese Botschaft schweigend an und enteilte dann, ohne ein gutes oder boses Wort zu sprechen. Dem verzweifelnden Könige, der von Dienern begleitet, welche die Leiche seines einzigen Sohnes trugen, jammernd in den Palast zurücksehrte, kam die Nachricht entgegen, daß im Innern des Hauses seine Gemahlin entseelt in ihrem Blute liege, mit einer tiefen Schwertwunde im Herzen.

Bestattung der thebanischen Belden

mom ganzen Stamme des Stipus mar jest, außer zwei Sohnen der gefallenen Bruder, nur noch Ismene übrig. Bon ihr ergahlt die Sage nichts; fie ftarb unvermahlt ober finderlos, und mit ihrem Tode erlosch bas unselige Geschlecht. Bon ben fieben Belben, bie gegen Theben ausgezogen maren, entfam dem ungludlichen Sturme und ber letten Schlacht ber Ronig Adraftos allein, ben fein unfterbliches Rog Arion, von Poseidon und Demeter erzeugt, auf geflügelter Flucht rettete. Er erreichte glucklich Athen, nahm bort feine Buflucht als Schutflebender an den Altar der Barmbergigfeit und beschwor, einen Dlameig in ber Band, Die Athener, ihn zu unterftugen, daß er die por Theben gefallenen Belden und Mitburger zu ehrlicher Bestattung sich erstreiten fonnte. Die Athener erhorten seinen Bunfch und zogen unter Thefens mit ihm zu Felde. Die Thebaner murden gezwungen, Die Beerdigung zu gestatten. Dun errichtete Adraftos ben Leichnamen ber gefallenen Belben fieben geturmte Scheiterhaufen und hielt am Afopos, bem Apollo gu Chren, ein Wettrennen. Als ber Scheiterhaufen bes Rapanens brannte, fturgte fich feine Gattin, Enadne, bes Iphis Tochter, hinein und verbrannte zugleich mit ihm. Der Leichnam bes Umphiaraos, ben bie Erbe verschlungen hatte, mar nicht gum Begrabniffe aufgefunden worden. Es ichmerzte ben Ronig, seinem Freunde diese lette Ehre nicht bezeigen zu können. "Ich vermisse", sprach er, "das Auge meines heeres, den Mann, der beides war, der trefflichste Seher und der tapferste Kämpfer im Streit!" Als die seierliche Bestattung vorüber war, errichtete Adrastos der Nemesis oder Bergeltung einen schönen Tempel vor Theben und zog mit seinen Bundesgenossen, den Athenern, wieder aus dem Lande.

Die Epigonen

Dehn Jahre nachher entschlossen sich die Sohne der vor Theben umgekommenen Belden, Epigonen oder Nachtommlinge genaunt, zu einem neuen Feldzuge gegen biefe Stadt, ben Tod ihrer Bater zu rachen. Es waren ihrer acht: Alfmaion und Amphiloches, die Sohne des Amphiaraos, Aigialeus, der Sohn Adrasts, Diomedes, ber Sohn bes Indens, Promachos, bes Parthenopaios Sohn, Sthenelos, ber Sohn bes Rapaneus, Thersander, des Polyneites, und Euryalos, des Metistens 1) Sohn. And der alte Ronig Adrastos, aus dem Rampfe ber Bater allein noch übrig, gesellte fich zu ihnen, übernahm jedoch ben Oberbefehl nicht, sondern wollte ihn einem jungeren und ruftigeren Belden laffen. Da befragten die Berbundeten das Drafel des Apollo darüber, wen sie zum Anführer mablen sollten. Dieses bezeichnete ihnen den Alfmaion, des Amphiaraos Cohn. Also mard Alfmaion von ihnen zum Feldherrn gewählt. Er aber mar ungemiß, ob er diese Burde annehmen burfte, bevor er ben Bater geracht; beswegen ging auch er hin jum Gotte und befragte bas Drafel. Apoll antwortete ibm, er sollte beides ausführen. Geine Mutter Eriphyle mar bisher nicht nur im Befige bes verderblichen Salsbandes gemesen, sie hatte sich auch bas zweite unheilbringende Geschent Aphro-

¹⁾ Mekisteus war nicht eigentlich einer der Sieben, sondern nur ein Bruder Udrasts. Undere nennen deswegen auch statt des Euryalos den Eurypplos, oder den Polydoros, als Sohn des Hippomedon.

bitens, den Schleier, ju verschaffen gewußt. Thersander, ber Sohn des Polyneifes, der den Schleier als Erbe befag, hatte ihn ihr, wie einft fein Vater bas Salsband, geschenft und fie bamit bestochen, daß fie ihren Gohn Alfmaion überreden follte, an bem Feldzuge gegen Theben teilzunehmen. Dem Dratelfpruche gehorfam, übernahm Alfmaion ben Dberbefehl und verschob feine Rache auf die Beimfehr. Er brachte nicht nur aus Argos felbit ein aufehnliches Beer gufammen, fondern viel fampflustige Krieger aus ben Nachbarstädten vereinigten sich mit ibm, und nun fubrte er eine ausehnliche Streitmacht unter Thebens Tore. Bier erneuerte fich durch die Cohne der hartnadige Rampf, wie er gehn Jahre fruher von den Batern gefampft morben mar. Aber bie Cohne maren gludlicher ale bie Bater, und der Sieg entschied fich fur Altmaion. In der Bige bes Streites fiel nur einer ber Epigonen, Aigialens, ber Cohn bes Ronigs Abraftos, welchen ber Unführer ber Thebaner, Laodamas, bes Eteofles Cohn, mit eigener Sand totete, dafur aber von Altmaion, dem Feldberrn ber Epigonen, erschlagen murde. Rach bem Berlufte ihrere Fuhrere und vieler Mitburger verließen die Thebaner das Schlachtfeld und flohen binter ihre Mauern gurud. Bier suchten fie Rat bei bem blinden Tirefias, bem Seber, ber, jest mohl hundert Jahre alt, noch immer in Theben lebte. Er riet ihnen ben einzigen Rettungemeg einzuschlagen, namlich die Stadt zu verlaffen, mahrend fie einen Berold mit Friedensauftragen an bie Argiver abfendeten. Gie gingen ben Borfchlag ein, fertigten einen Abgefandten an die Feinde ab, und mahrend diefer unterhandelte, luden fie ihre Rinder und Frauen auf Wagen und floben aus der Stadt. Im Duntel ber nacht famen fie in eine Stadt Bootiens, die Tilphufion hieß. Aus bem Quelle, ber bei ber Stadt flog, tat ber blinde Tirefias, ber felbft geflüchtet mar, einen falten Trunf und ftarb. Roch in ber Unterwelt murbe ber meife Geber ausgezeichnet. Er lief nicht gedanfenlos umber wie andere Schatten, fondern fein hoher Ginn und Geherverstand war ihm geblieben. Geine Tochter Manto hatte die Flucht nicht geteilt; fie mar in Theben zurückgelassen worden und fiel hier den Eroberern, welche die verödete Stadt besetzten, in die Hände. Diese hatten ein Geslübbe getan, das Beste, was sie von Bente zu Theben finden würden, dem Apollo zu weihen. Nun urteilten sie, daß dem Gotte kein Teil der Bente besser gefallen könne als die Seherin Mante, welche die göttliche Gabe von ihrem Bater ererbt hatte. Deswegen brachten die Epigonen dieselbe nach Delphi und weihten sie dem Gott als Priesterin. Hier wurde sie immer vollkommener in der Wahrsagekunst und anderer Weisheit und bald die berühmteste Seherin ihrer Zeit. Oft sah man bei ihr einen greisen Mann aus und ein gehen, den sie herrliche Gessänge lehrte, welche bald in ganz Griechenland wiedertonten. Es war der Maeonier Homer.

Alkmaion und das Halsband

Ile Alfmaion von Theben zurückgekehrt mar, dachte er darauf, auch den zweiten Teil des Dratelspruches zu erfullen und an feiner Mutter, ber Morderin feines Baters, Rache gu nehmen. Seine Erbitterung gegen fie mar noch gewachsen, als er nach feiner Buruckfunft erfahren batte, bag Eriphyle, auch ibn zu verraten, Geschenke genommen habe. Er glaubte fie nicht langer ichonen zu muffen, überfiel fie mit bem Schwerte und ermordete fie. Dann nahm er bas Baleband und ben Schleier gur Band und verließ bas elterliche Bans, bag ihm ein Greuel geworden mar. Aber obgleich die Rache des Baters ihm vom Drafel befohlen worden war, fo mar bod auch wieder ber Muttermord fur fich ein Frevel wider die Ratur, und die Got= ter fonnten ibn nicht ungestraft laffen. Go murbe benn gur Berfolgung des Alfmaion eine Erinnys gefandt und er mit Bahnsinn geschlagen. In diesem Zustande fam er zuerst nach Arfadien zum Konige Difleus. Aber hier gonnte ihm die Rache= gottin feine Rube, und er mußte weiterwandern. Endlich fand er eine Bufluchtoftatte zu Pfophis in Arkadien bei dem Ronige Phegens. Bon diesem entfundigt, erhielt er die Sand feiner Tochter Arfince, und die verhängnisvollen Gefchente, Balsband und Schleier, manderten nun in ihren Befig. Alfmaion war jest zwar vom Wahnsinne frei, der Fluch jedoch noch nicht gang von feinem Baupte genommen, denn das land feines Schwabers murde um feiner Unwesenheit willen mit Unfruchtbarfeit beimgefucht. Alfmaion befragte bas Drafel; biefes aber fertigte ihn mit dem troftlosen Ausspruche ab: er sollte Rube finden, wenn er in ein land gefommen, das bei feiner Mutter Ermordung noch nicht vorhanden gewesen fei. Es hatte nam= lich Eriphyle fterbend jedes land verflucht, bas den Muttermorder aufnehmen wurde. Dhue Hoffnung verließ Alfmaion feine Gattin und feinen fleinen Cohn Alytice und ging binaus in die weite Welt. Nach langem Umberirren fand er endlich doch, was ihm die Wahrsagung verheißen hatte. Er fam an ben Strom Acheloos und fand bort eine Infel, die biefer erft feit furgem angesett hatte. Bier ließ er fich nieder und ward von feiner Plage gang frei. Aber die Befreiung von bem Fluche und bas neue Glud machten fein Berg übermutig; er vergaß feiner frubern Gemablin Arfince und feines fleinen Sohnes und vermahlte fich mit der ichonen Rallirrhoe, der Tochter bes Stromgottes Acheloos, Die ihm auch bald nacheinander zwei Cohne, Afarnan und Amphoteros, gebar. Die aber dem Alfmaion überall der Ruf von den unschätbaren Rleinodien voranging, in beren Besite man ihn glaubte, fo fragte auch feine junge Gemahlin gar bald nach dem herrlichen Baleband und Schleier. Diefe Schape jedoch hatte Alfmaion in den Banden feiner erften Gattin gelaffen, als er diefe beimlich verließ. Dun follte feine neue Gemablin nichts von jenem fruberen Chebund erfahren; fo erdichtete er einen Ort in ber Kerne, wo er die Roftbarfeiten aufgehoben hatte, und machte fich anheischig, ihr dieselben zu holen. Da manderte er benn nach Pfophis gurud, trat wieder vor feinen erften Schwiegervater und feine verstoßene Gattin und entschuldigte fich wegen feiner Entfernung mit einem Refte von Mahnsinu, der ihn

ausgetrieben habe und noch immer verfolge. "Frei vom Fluche ju werden und wieder gurudgutehren", fprach ber Kaliche, "gibt es, wie mir geweisfagt ift, nur ein Mittel; wenn ich bas Baleband und ben Schleier, die ich dir geschenft habe, bem Gott nach Delphi als Weihgeschenf bringe." Durch Diefe Erugworte ließen Phegens und feine Tochter fich bereden und gaben beides ber. Alfmaion machte fich mit feinem Raube froblich davon; er ahnte nicht, daß die unheilvollen Gaben endlich auch ibm ben Untergang bringen mußten. Es hatte namlich einer feiner Diener, der um das Geheimnis wußte, dem Ronige Phegene anvertrant, daß Alfmaion eine zweite Gattin besite und ben Schmuck zu fich genommen habe, um ihn diefer zu bringen. Mun machten fich die Bruder ber verstoßenen Gemablin auf feine Spur, eilten ihm zuvor, erlauerten ihn in einem hinterhalte und fliegen den forglos Ginbergiebenden nieder. Salsband und Schleier brachten fie ihrer Schwester gurud und ruhmten sich der Rache, die sie fur sie genommen. Aber Arfinoe liebte auch den ungetreuen Alkmaion noch und verwunschte ihre Bruder, ale fie feinen Tod vernahm. Jest follten die verderbe lichen Geschenke ihre Rraft auch an Arfinoe bewähren. Die erbitterten Bruder glaubten ben Undank ber Schwester nicht hart genug bestrafen zu tonnen; sie ergriffen sie, sperrten sie in eine Rifte und führten fie in berfelben gu ihrem Gaftfreunde, bem Ronig Agapenor, nach Tegea, mit ber falfchen Botichaft, bag Arfinoc bie Morderin bes Alfmaion fei. Go ftarb fie eines elenden Todes.

Inzwischen hatte Kallirrhoe den klaglichen Untergang ihres Gatten Alfmaion erfahren, und mit dem tiefsten Schmerz durchzückte sie das Verlangen nach schneller Rache. Sie warf sich auf ihr Angesicht nieder und flehte zu Zeus, daß er ein Munder tun und ihre kleinen Sohne, Akarnan und Amphosteres, ploglich mannbar werden lassen sollte, damit sie die Morder ihres Vaters bestrafen konnten. Da Kallirrhoe schuldslos war, erhörte Zeus ihre Vitte, und die Sohne, die als unsmündige Knaben zu Vette gegangen waren, erwachten als

bartige Manner voll Tatfraft und Racheluft. Gie zogen aus und wandten sich zuerft nach Tegea. Bier famen sie gerade um diefelbe Zeit an, ale die Cohne bes Phegens, Pronoos und Mgenor, mit ihrer unglucklichen Schwester Arfinge bort angelangt und im Begriffe maren, nach Delphi zu reifen, um daselbst den heillosen Schmuck Aphroditens im Tempel Apollos als Weihgeschent niederzulegen. Diese mußten nicht, wen sie vor fich hatten, als die bartigen Junglinge auf fie eindrangen, ben Mord ihres Baters zu rachen; und che fie ben Grund bes Angriffes erfahren tonnten, waren fie erfchlagen. Die Gohne Alfmaione rechtfertigten fich bei Agapenor und ergablten ihm ben mahren Bergang ber Sachen; fie mandten fich hierauf nach Pfophis in Arfadien, traten hier in den Palaft und toteten den Konig Phegens mitfamt feiner Gemablin. Berfolgt und gerettet verfündeten sie ihrer Mutter die vollbrachte Rache; bann zogen fie nach Delphi und legten, nach dem Rat ihres Grofvatere Acheloos, Baleband und Schleier ale Weihgeschenk im Tempel Apollos nieder. Als dies geschehen war, erlosch ber Fluch, der auf dem Saufe des Amphiaraos gelegen, und feine Enfel, Die Cohne Alfmaione und Ralirrhoes, fammelten Unfiedler in Epirus und grundeten Afarnanien. Klytios, der Sohn Alfmaions und Arfinoes, hatte nach des Baters Ermorbung feine mutterlichen Bermandten mit Abscheu verlaffen und in Elis eine Buflucht gefunden.

Die Sage von den Herakliden

Die Berafliden fommen nach Athen

Ils Berakles in den Himmel versetzt war und sein Better Eurysthens, König von Argos, ihn nicht mehr zu fürchten hatte, verfolgte seine Rache die Kinder des Halbgottes, deren größerer Teil mit Alkmene, der Mutter des Helden, zu Mykene, der Hauptstadt von Argos, lebte. Sie entflohen seinen Nachs

ftellungen und begaben fich in den Schut bes Roniges Reng gu Trachis. Als aber Eurnsthens von biefem fleinen Furften ihre Auslieferung verlangte und gar mit einem Rriege brobte, bielten fie fich unter feinem Schute nicht mehr fur ficher, verließen Trachis und fluchteten fich burch Griechenland. Baterfielle bei ihnen vertrat der beruhmte Reffe und Freund bes Berafles, ber Cohn bes Iphifles, Jolaos. Wie biefer in jungen Jahren mit Berafles alle Muhfale und Abenteuer geteilt hatte, fo nahm er auch jest, ichen ergraut, Die verlaffene Rinderichar bes Freundes unter seine Flugel und fchlug fich mit ihnen durch die Welt. Ihre Absicht mar, fich den Besit des Peloponnes, den ihr Bater erobert hatte, ju fichern; fo famen fie, unablaffig von Eurnstheus verfolgt, nach Athen, wo ber Gohn des Thefens, Demorboon, regierte, ber den unrechtmäßigen Besitzer des Thrones, Menestheus, eben verdrängt hatte. Athen lagerte fich die Schar auf ber Agora ober bem Markt am Altare bes Bens und flehte ben Schut bes athenischen Bolfes an. Roch nicht lange fagen fie fo, als auch schon wieder ein Berold bes Roniges Eurnsthens einhergeschritten fam. Er stellte sich tropig vor Jolaos bin und sprach in bohnendem Tone: "Du meinst wohl gar hier einen sicheren Sit gefunden zu haben und in eine verbundete Stadt gefommen zu fein, torichter Jolaos! Freilich, es wird auch jemand einfallen, beine unnune Bundesgenoffenschaft mit der bes machtigen Eurnstheus zu vertauschen! Darum fort von hier mit allen beinen Sippen gen Argos, wo euer nach Urteil und Recht die Steinigung martet!" Jolaes antwortete ihm getroft: "Das fei ferne! Beig ich boch, daß diefer Altar eine Statte ift, die mich nicht nur vor dir, dem Unmachtigen, sondern felbst vor ben Beerscharen beines Berrn schutzen wird, und daß es das Land der Freiheit ift, in welches wir und gerettet haben." -"So miffe," entgegnete ihm Koprens - so hieß der Berold -"baß ich nicht allein fomme, sondern hinter mir eine genügende Macht, welche beine Schüplinge bald von biefer vermeintlichen Freiftatte binmegreißen wird!"

Bei diesen Worten erhuben die Berafliden einen Klageruf, und Jolaos mandte fich mit lauter Stimme an die Bewohner Athens: "Ihr frommen Burger!" rief er, "duldet es nicht, daß die Schutlinge eures Bens mit Gewalt fortgeführt werden, baß der Arang, den wir als Flebende auf dem Sanpte tragen, besudelt wird, daß die Gotter Entehrung und eure gange Stadt Schmach treffe." Auf Diesen durchdringenden Bilferuf ftromten bie Athener von allen Seiten auf den Markt berbei und faben nun erft die Schar ber Flüchtlinge um ben Altar figen. "Wer ift der ehrwurdige Greis? Wer find die schonen lockichten Junglinge?" fo tonte es von hundert Lippen zugleich. Als fie vernahmen, daß es Berafles' Gohne feien, die den Schutz der Athener auflehten, ergriff die Burger nicht nur Mitleid, fonbern auch Ehrfurcht, und fie befahlen dem Berolde, der bereit schien, Band an einen ber Flüchtlinge zu legen, fich von bem Altare zu entfernen und fein Begehren bescheidentlich dem Konige des Landes vorzutragen. "Wer ist der Konig bieses Landes?" fragte Roprens, durch die entschiedene Willensange= rung ber Burger eingeschüchtert. "Es ist ein Mann," war bie Antwort, "beffen Schiederichterspruche du dich gar wohl unterwerfen darfft. Demophoon, der Sohn des unfterblichen Thes feus, ift unfer Ronig."

Demophoon

bie Kunde erreicht, daß der Markt von Flüchtlingen bessetzt und fremde Heeresmacht mit einem Herolde erschienen sei, sie zurückzufordern. Er selbst begab sich auf den Markt und vernahm aus dem Munde des Heroldes das Begehren des Eurystheus. "Ich bin ein Argiver," sprach zu ihm Kopreus, "und Argiver sind es, die ich wegführen will, über die mein Herr Gewalt hat. Du wirst nicht so sinnverlassen sein, v Sohn des Theseus, daß du, allein von ganz Griechenland, dich des ratlosen Unglückes dieser Flüchtlinge erbarmest und zu einem

Rampf um dieselben mit der Kriegsmacht des Eurnstheus und der machtigen Bundesgenoffenschaft dieses Furften dich entsichließest!"

Demorboon war ein weiser und besonnener Mann. "Wie sollte ich," sprach er auf die heftige Rede des Berolds, "die Sache richtig aufeben und ben Streit entscheiden fonnen, ebe ich beide Parteien angehort habe? Darum fprich bu, Führer diefer Junglinge, mas haft du fur bein Recht zu fagen?" Jolaos, an den diefe Worte gerichtet maren, erhob fich von den Stufen des Altares, neigte fich ehrerbietig vor dem Ronige und hub an: "Ronig, nun erfahre ich zum erften Male, baß ich in einer freien Stadt bin; denn hier gilt reden laffen und anhoren; anderswo aber bin ich mit meinen Schutlingen verstoßen worden, ohne daß mir Aufmerksamkeit geschenkt worden ware. Run hore mich. Eurnstheus hat und and Argos vertrieben; feine Stunde hatten mir langer in feinem Lande verweilen durfen. Wie fann er nun uns noch Untertanen heißen, noch als auf Argiver auf mich und diese Anspruch machen, die er aller Untertanenrechte und dieses Namens selbst beraubt hat? Es mußte benn berjenige, ber aus Argos gefloben ift, auch gang Griechenland meiden muffen! Rein, wenigstens Athen nicht! Die Ginwohner Diefer helbenmutigen Stadt werden die Cohne des Berafles nicht aus ihrem Lande jagen. Ihr Konig wird die Schutflebenden nicht vom Altare der Gotter reißen laffen. Geid getroft, meine Rinder; wir find im Lande der Freiheit, ja noch mehr, wir find bei Berwandten angekommen. Denn wiffe, Ronig biefes landes, daß bu feine Fremdlinge beherbergeft. Dein Bater Thefeus und Berafles, ber Bater dieser verfolgten Cohne, maren beide Urenfel bes Pelops. Roch mehr, fie beide waren Baffenbruder; ja, der Bater diefer Kinder hat beinen Bater aus der Unterwelt erloft." Ale Jolave fo gesprochen, umfagte er die Rnie bee Roniges, ergriff feine Band und fein Rinn und betrug fich in allem, wie im Altertum ein Schutflebender fich zu gebarben pflegte. Der Ronig aber bub ibn von dem Boden auf und

sprach: "Dreifache Notigung drangt mich, deine Bitte nicht abzuweisen, o Held. Zuerst Zeus und dieser heilige Altar; dann die Berwandtschaft, und endlich die Wohltaten, die ich vom Bater her dem Herakles schulde. Lasse ich euch vom Altare hinwegreißen, so wäre dies Land nicht mehr das Land der Freiheit; der Götterfurcht und der Tugend! Darum, du Herold, kehre nach Mykene zurück und melde solches deinem Herscher. Nimmermehr wirst du diese mit dir führen!" "Ich gehe," sprach Kopreus und erhob drobend seinen Heroldsstab, "aber ich komme wieder mit argivischer Heresämacht. Zehnstausend Schildträger harren auf den Wink meines Königes: er selbst wird ihr Führer sein. Wisse, sein Heer ist schon an deiner Grenze gelagert." — "Geh zum Hades," sprach Demophoon verächtlich, "ich fürchte dich und dein Argos nicht!"

Der Herold entfernte sich, und jest sprangen die Schne bes Herafles, eine ganze Schar blühender Jünglinge und Knaben, freudig vom Altare auf und bewillfommten mit Gruß und Handschlag ihren Blutsverwandten, den König der Athener, in welchem sie ihren großmütigen Retter sahen. Jolaos führte abermals das Wort für sie und dankte dem trefflichen Manne und den Bürgern der Stadt mit Worten voll Rührung: "Wenn uns je wieder Heimfehr beschert ist," sprach er, "und wenn ihr Kinder Haus und Würden eures Vaters Herafles wieder in Vesitz nehmt, so vergesset diese eure Retter und Freunde nie, und nimmer laßt euch einfallen, diese gastliche Stadt mit Krieg zu überziehen, sondern erblicket vielmehr stets in ihr die liebste Freundin und treueste Bundesgenossin!"

Der König Demophoon traf nun alle Anstalten, das heer seines neuen Feindes gerustet zu empfangen; er versammelte die Seher und verordnete feierliche Opfer. Dem Jolaos und seinen Schüplingen wollte er Wohnungen im Palaste anweisen. Aber dieser erklärte, den Altar des Zeus nicht verlassen und mit allen den Seinigen unter Gebeten für das heil der Stadt hier verharren zu wollen. "Erst wenn der Sieg mit der Götter hilfe errungen ist," sprach er, "wollen wir unfre muden Leiber

unter dem Dache der Gaftfreunde bergen." - Ingwischen bestieg der Ronig den hochsten Turm feiner Burg und beobachtete bas heranziehende Beer der Feinde; dann sammelte er bie Streitmacht ber Athener, traf alle friegerischen Anordnungen, beratschlagte mit den Sehern und war bereit, die feierlichen Opfer bargubringen. Um Altare bes Zeus war inbes Jolavs und feine Schar in flebenden Gebeten begriffen, ale Demophoon mit ichnellen Schritten und verfiortem Gesichte auf sie zugegangen fam. "Was ift zu tun, ihr Freunde," rief er ihnen forgenvoll entgegen; "wohl ift mein Beer geruftet, Die nabenben Argiver zu empfangen; aber ber Ausspruch aller meiner Geber fnupft ben Gieg an eine Bedingung, die nicht zu erfullen ift. Das Lied der Drafel, fagen fie, lautet fo: 3hr follt fein Ralb und feinen Stier ichlachten, fondern eine Jungfrau, die vom edelften Geschlechte ift; nur dann durft ihr, nur dann darf diefe Stadt auf Sieg und Rettung hoffen!' Wie foll nun aber folches geschehen? Ich felbft habe blubende Tochter in meinem Konigsbause; aber wer darf dem Bater gumuten, ein foldes Opfer zu bringen? Und welcher andere ber edelften Burger, ber eine Tochter bat, wird fie mir ausliefern, wenn ich es auch magen wollte, fie ihm abzuverlangen? Go murbe mir, mahrend ich ben auswartigen Krieg zu beendigen bedacht bin, in ber Stadt felbft ber Burgerfrieg ermachen!" Schrecken horten die Cohne des Berafles die angstvollen 3meifel ihres Beschüpers. "Weh uns," rief Jolaos, "die wir Schiffbruchigen gleichen, die ichon ben Strand erreicht haben und vom Sturme wieder in die hohe Gee hinausgeschlendert merben! Eitle Soffnung, warum haft bu und in beine Eraume eingewiegt? Wir find verloren, Kinder, nun wird er und audliefern; und fonnen wir's ihm verdenken?" Doch auf einmal bliste ein Strahl der Soffnung in dem Auge bes Greifen. "Weißt du, mas mir der Geift eingibt, Konig, mas und alle retten wird? Bilf mir bagu, bag es gefchieht! Liefere mich bem Eurnsthens aus, auftatt Diefer Cohne bes Berafles! Gewiß wurde jener am liebsten mir, dem fteten Begleiter bes großen

Helden, einen schmählichen Tod antun. Ich aber bin ein alter Mann; gern opfere ich meine Seele für diese Jünglinge!" — "Dein Anerbieten ist edel," erwiderte Demophoon traurig, "aber es kann uns nichts helsen. Meinst du, Eurystheus werde sich mit dem Tode eines Greisen zufrieden stellen? Nein, das Gesschlecht des Herakles selbs, das junge, blühende, will er anssrotten. Weist du einen andern Rat, so sage mir ihn; dieser aber ist vergeblich."

Mafaria

Regt entstand ein solches Wehklagen nicht nur unter ben Berafliden, fondern auch unter den Burgern Uthens, daß bas laute Jammergeschrei empordrang bis zur Konigsburg. Dort waren bald nach dem Ginzuge der Flüchtlinge die greife Mutter des Berafles, Alfmene, von Alter und Leid gebeugt, und feine blubende Tochter Mafaria, die ihm Defanira geboren hatte, vor den Blicken der Rengierigen von Demophoon geborgen worden und lebten in ftiller Erwartung beffen, bas ba fommen follte. Alfmene, hochbejahrt und in fich gefehrt, vernahm von dem, was draußen vorging, nichts. Ihre Enfelin aber horchte auf die Jammerlaute, die aus der Tiefe emporftiegen. Es ergriff fie eine Ungft um bas Schicksal ihrer Bruber, und fie eilte, nicht bedeufend, daß fie allein und eine in tiefer Buruckgezogenheit aufgewachsene Jungfrau fei, in bas Gewühl bes Marktes hinunter. Die versammelten Burger mit ihrem Ronige und nicht weniger Jolaos mit feinen Schuplingen erstannten, als fie die Jungfran in ihre Mitte treten saben. Diese hatte fich eine Beile unter bem Saufen verborgen gehalten und auf diese Weise erlauscht, in welcher Not sich Athen und die Berafliden befänden und welch ein verhängnisvoller Drafelfpruch einem glucklichen Erfolge jeden Ausweg zu versperren Schiene. Mit festen Schritten trat fie baher vor den Ronig Demophoon und fprach: "Ihr suchet ein Opfer, das euch ben gludlichen Ansgang bes Krieges verburge und burch beffen Tod

meine armen Bruder vor der But des Tyrannen geschützt werben mogen; eine reine Jungfrau aus edlem Stamme follt ihr toten. Sabt ihr benn gar nicht baran gedacht, bag bie jungfrauliche Tochter bes abligften Sterblichen, bes Berafles, in eurer Mitte weilt? Ja, ich felbst biete mich ale Opfer an, bas ben Gottern um fo willfommener fein muß, ba es freiwillig ift. Wenn diese Stadt edelmutig genng fur Berafles' Nachfommen einen gefahrvollen Rrieg unternimmt und ihre Gohne ju Bunberten opfern wird: wie sollte fich unter seiner Nachkommenschaft nicht auch ein Leben finden, das bereit ift, so trefflichen Mannern durch feine Opferung ben Gieg zu fichern? Wir waren nicht wert, beschirmt und gerettet zu werden, wenn feines unter uns fo bachte! Darum fuhret mich immerhin an ben Ort, wo mein Leib geopfert werden foll, befranget mich, wie man ein Opfertier befrangt, gudet ben Stahl; meine Seele wird willig entfliehen!" - Jolaos und alle Umstehenden schwiegen lange, nachdem das heldenmutige Madchen ihre feurige Anrede långst geendet hatte. Endlich fprach der Fuhrer der Berafliden: "Jungfrau, du haft beines Baters murdig gesprochen; ich schame mich beiner Worte nicht, obwohl ich bein Geschick beweine. Mir aber deuchte billig, daß alle Tochter beines Stammes gusammenkamen und das Los entschiede, welche fur ihre Bruder fterben foll!" - "Ich mochte nicht durch das Los fterben," antwortete Mafaria freudig; "aber zogert nicht lange, daß nicht der Feind euch überfalle und der Drafelspruch vergebens euch verlieben fei. Beifet die Frauen des Landes mit mir geben, daß ich nicht vor Manneraugen sterbe."

So ging die hochgesinnte Jungfrau, von den edelsten Frauen Athens begleitet, freiwilligem Tode entgegen.

Die Rettungeschlacht

Bewunderungsvoll blickten der scheidenden Jungfrau Konig und Burger Athens, voll Wehmut und Schmerz die Berakliden und Jolaos nach. Aber das Schickfal erlaubte beiden Teilen nicht, ihren Gedanken und Empfindungen nachzubangen. Denn faum mar Mafaria verschwunden, als ein Bote mit freudiger Miene und lautem Rufe bem Altare gugerannt fam. "Seid gegrugt, ihr lieben Gohne!" rief er, "fagt mir, wo ift ber Greis Jolaos? Ich habe ihm Freudenbotschaft zu bringen!" Jolaos erhub sich vom Altare, aber er konnte ben tiefen Schmerz nicht mit einemmal aus ben Bugen verbannen, fo daß ber Bote felbst ihn vor allen Dingen nach der Urfache feiner Traurigkeit fragen mußte. "Ein handlicher Rummer bedrückt mich," erwiderte der alte Beld, "forsche nicht weiter, fage mir lieber, mas bein frohlicher Blid Gutes bringt!" - "Rennst bu mich benn nicht mehr," sprach jener, "ben alten Diener bes Syllos, ber ein Gohn ift bes Berafles und der Defanira? Du weißt, daß mein herr sich auf der Flucht von euch getrennt hat, um Bundesgenoffen zu werben. Mun ift er gur guten Stunde mit einem machtigen Beere gefommen und fteht dem Ronige Eurnstheus gerade gegenübergelagert." Eine freudige Bewegung durchlief bie Schar ber Flüchtlinge, die den Altar umringt hielten, und teilte fich auch ben Burgern mit. Die greise Altmene felbst loctte diese frobe Botschaft aus den Franengemachern des Palaftes hervor, und ber alte Jolaos, auf feine Widerrede achtend, ließ fich Streitwaffen bringen und schnallte sich den Barnisch an den Leib. Er empfahl die Dbhut über die Rinder feines Freundes und ihre Uhne ben Altesten Athens, die in ber Stadt gurud's blieben. Mit der jungen Mannschaft und ihrem Ronige Demophoon jog er felbst aus, fich mit dem heere des Syllos gu vereinigen. Als nun die verbundete Schar in schoner Schlachtordnung ftand und das Feld weithin von blanken Waffenruftungen glangte, gegenüber aber auf einen Steinwurf bas gewaltige Beer des Ronigs Eurnstheus, er felbst an der Spite, feine unabsehbaren Reihen dehnte, ba ftieg Syllos, ber Gohn bes Berafles, von feinem Streitwagen, ftellte fich mitten in die Gaffe, welche die feindlichen Beere noch frei gelaffen hatten, und rief bem gegenüberstehenden Argivertonige gu: "Fürst

Eurnstheus! ebe überfluffiges Blutvergiegen feinen Unfang nimmt und zwei große Stadte fich um weniger Menfchen willen betämpfen und mit Bernichtung bedrohen, bore meinen Borichlag! Lag und beide burch redlichen 3meitampf ben Streit entscheiden: falle ich von beiner Band, fo magft bu die Rinder bes Berafles, meine Geschwister, mit bir fuhren und handeln mit ihnen, wie dir gefällt; wird mir aber gegeben, bich gu fallen, fo foll die vaterliche Burde und feine Bohnung und Berrichaft im Veloponnes mir und ben Seinigen allen gesichert Das Beer ber Berbundeten gab burch lauten Buruf feinen Beifall zu erfennen, und auch die Scharen ber Argiver murrten zustimmend berüber. Dur ber arge Eurnstheus, wie er ichon vor Berafles feine Feigheit bewiesen hatte, ichonte auch jest seines Lebens, wollte von bem Borfchlage nichts boren und verließ bie Schlachtreibe nicht, an beren Spige er ftand. And Sollos trat jest wieder zu feinem Beere gurud, Die Geber opferten, und bald ertonte ber Schlachtruf. "Mitburger," rief Demophoon ben Geinigen gu, "bedenft, bag ihr fur Saus und Berd, fur die Stadt, Die euch geboren und ernabret bat, fampft!" Auf der andern Seite beschwor Eurnsthens Die Seinigen, Argos und Mufene feinen Schimpf anzutun und bem Rufe biefes machtigen Staates Chre zu machen. Jent ertonten Die inrrhenischen Trompeten, Schild flang an Schild; Berausch ber Magen, Stoß ber Speere, Rlirren ber Schwerter erscholl, und bagmischen ber Wehruf ber Gefallenen. Ginen Augenblick wichen die Berbundeten der Berakliden vor dem Stofe ber argivischen Langen, Die ihre Reihen gu burchbrechen drobten; doch bald wehrten fie die Reinde ab und ruckten felbit vor; nun entstand erft bas rechte Bandgemenge, bas ben Rampf lange unentschieden ließ. Endlich mankte bie Schlachtordnung ber Argiver, ihre Schwerbemaffneten und ihre Streitmagen wandten fich gur Flucht. Da fam auch den alten Jolavs Die Luft an, feine Greisenjahre noch durch eine Sat zu verherrlichen, und als eben Bollos auf feinem Streitwagen an ihm vorbeirollte, um dem fliehenden Feindesheer in den Racen gu

fommen, ftrectte er die Rechte zu ihm empor und bat ihn, daß Bullos ihn an seiner Statt den Wagen moge besteigen laffen. Diefer wich ehrerbietig bem Freunde feines Baters und bem Befchüter feiner Bruder, er flieg vom Wagen, und ftatt feiner schwang fich ber alte Jolaos in den Gig. Es murbe ihm nicht leicht, mit feinen greifen Sanden bas Biergefpann zu bemaltigen, boch trieb er es vorwarts und mar an bas Beiligtum ber pallenischen Athene gekommen, als er den fliebenden Wagen bes Eurnstheus in der Ferne bahinftanben fab. Da erhob er fich in feinem Wagen und flehte zu Zeus und Bebe, ber Gottin ber Jugend, der unfterblichen Gemablin feines in ben Dlump versetten Freundes Berafles, ihm nur fur Diesen Tag ber Schlacht wieder Junglingefraft zu verleiben, bamit er fich an bem Feinde des Berafles rachen fonne. Da mar ein großes Bunder zu schauen: zwei Sterne fenften fich vom himmel hernieder und festen fich auf das Joch der Roffe, zugleich hullte fich ber gange Wagen in eine bichte Rebelwolfe; bies bauerte nur wenige Augenblicke, fo maren Sterne und Debel wieder verschwunden, in dem Wagen aber ftand Jolaos verjungt, mit brannen Loden, aufrechtem Naden, nervigen Junglingsarmen, in jugendfefter Band die Bugel bes Biergefpanns haltend. Go fturmte er babin und erreichte den Eurnstheus, als er ichon die Steironischen Felsen im Rucken hatte, beim Eingang in ein Tal, durch welches ber Argiver fluchten wollte. Eurnsthens erfannte feinen Berfolger nicht und wehrte fich von feinem Wagen berab; aber die dem Jolaos von den Got= tern verliehene Junglingestarte fiegte, er zwang feinen alten Gegner vom Wagen berunter, band ihn auf feinen eigenen fest und führte ihn fo ale ben Erstling bee Gieges bem verbundeten Beere gu. Jest mar die Schlacht gang gewonnen, das führerlose Geer der Argiver stürzte in wilder Flucht davon; alle Cohne des Eurnstheus und ungahlige Streiter murden erschlagen, und bald mar fein Feind auf attischem Boden mehr zu feben.

Eurnstheus vor Alfmene.

as Beer der Sieger mar in Athen eingezogen, und mit 3 Jolaos, der jest wieder in seiner vorigen Greisengestalt erichien, fant ber gedemutigte Berfolger bes Belbengeschlechtes, Bande und Ruge mit Reffeln gebunden, vor der Mutter bes Berafles. "Kommft du endlich, Berhafter!" rief ihm bie Greifin zu, ale fie ihn vor ihren Augen stehen fab. "Sat bich nach fo langer Zeit bie Strafgerechtigfeit ber Gotter ergriffen? Cente bein Angesicht nicht fo gur Erbe, fonbern blide beinen Gegnern Aug' ins Auge. Du bift alfo ber, ber meinen Sohn fo viele Jahre hindurch mit Arbeit und Schmach überhauft, ibn ausgefandt bat, giftige Schlangen und grimmige Lowen zu erwürgen, damit er im verderblichen Rampf erliege, ibn binuntergejagt in bas finftere Reich bes Babes, bamit er bort ber Unterwelt verfiele? Und nun treibst du mich, seine Mutter, und biefe Schar seiner Rinder, soviel an bir ift, aus gang Griechenland fort und wolltest sie von den beschirmenden Altaren ber Gotter binmegreißen? Aber bu bift auf Manner und eine freie Stadt gestoßen, die dich nicht gefürchtet haben. Jest ift's an bir zu fterben, und bu barfit bich gludlich preisen, wenn du nur fterben mußt. Denn ba du mannigfachen Frevel verubt haft, fo hatteft bu auch verdieut, burch mancherlei Qual einen vielfachen Tod zu leiden!" Eurnstheus wollte bem Weibe gegenüber feine Furcht zeigen; er raffte fich gufammen und iprach mit erzwungener Raltblutigfeit: "Du follft fein Wort aus meinem Munde horen, bas einem Fleben gliche; ich weigere mich nicht zu fterben. Dur foviel fei mir vergonnt zu meiner Rechtfertigung zu fagen, bag nicht ich es gemesen bin, der freiwillig dem Berafles als Widerfacher entgegengetreten. Bera, die Gottin, mar es, die mir auftrug, diefen Rampf gu besteben. Alles, mas ich getan babe, ift in ihrem Auftrage geschehen. Da ich mir nun aber einmal wider Willen ben machtigen Mann und Salbgott zum Feinde gemacht, wie hatte ich nicht barauf bedacht fein follen, alles aufzubieten, mas

mich vor seinem Borne sicherstellen konnte? Wie hatte ich nicht nach feinem Tode fein Geschlecht verfolgen sollen, aus welchem lauter Feinde und Racher ihres Baters mir entgegenwuchsen? Tue nun mit mir, mas du willft; ich verlange nicht nach bem Tode; aber es schmerzt mich auch nicht, wenn ich bas Leben verlaffen foll." Go fprach Eurnstheus und schien mit Rube fein Schickfal zu erwarten. Syllos felbit fprach fur feinen Gefangenen, und die Burger Athens riefen auch die milbe Sitte ihrer Stadt an, Die ben übermundenen Berbrecher gu begnadigen pflegte. Aber Alfmene blieb unerbittlich; fie gebachte aller Leiden, Die ihr unfterblicher Gohn auf Erden gu bulben hatte, fo lange er ein Anecht bes graufamen Ronigs war; ihr schwebte ber Tod ber geliebten Enfelin vor Augen, bie fie hierher begleitet hatte und freiwillig in den Tod gegangen war, um bem mit übergewaltiger Beeresmacht brobenben Eurystheus ben Sieg zu entreißen; sie malte sich mit grausen Farben aus, welch Schicksal ihr felbft und allen ihren Enfeln guteil geworden mare, wenn Eurnstheus als Sieger und nicht als Gefangener jest vor ihr ftante: "Dein, er foll fterben," rief fie, "fein Sterblicher foll biefen Berbrecher mir entreißen!" Da fehrte fich Eurnstheus zu ben Athenern und fprach: "Euch, ihr Manner, die ihr gutig fur mich gebeten habt, foll mein Tod feinen Unsegen bringen. Wenn ihr mich eines ehrlichen Begrabniffes murdiget und mich bestattet, wo das Berbangnis mich ereilt hat, am Tempel ber pallenischen Athene, so werde ich als ein heilbringender Gaft die Grenze eures Landes bcmachen, daß fein Beer fie jemals überschreiten foll. Denn wiffet, daß die Nachkommen diefer Junglinge und Rinder, Die ihr hier beschützet, euch einst mit Beeresmacht überfallen und euch die Wohltat ichlecht lohnen werden, die ihr ihren Batern erzeigt habt. Alsbann werde ich, der geschworne Feind bes Berafleischen Geschlechtes, euer Retter fein." Mit diesen Worten ging er unerschrocken jum Tode und ftarb beffer, als er gelebt hatte.

18

Sylles, fein Dratel und feine Rachtommen

ie herakliden gelobten ihrem Beschirmer Demophoon Demige Dankbarkeit und verließen Athen unter ber Unführung ihres Bruders Solles und ihres vaterlichen Freundes Bolaos. Gie fanten jest allenthalben Mitftreiter und gogen in ihr vaterliches Erbe, ben Velovonnes, ein. Gin ganges Jahr lang fampften fie bier von Stadt gu Stadt, bie fie außer Argos alles unterworfen batten. Babrent biefer Beit mutete burch jene gange Salbinfel eine graufame Veft, welche fein Ente nehmen wollte. Endlich erfuhren bie Berafliben burch einen Getterfpruch, bag fie felbit ichult an biefem Unglud feien, meil fie gurudgefebrt, bevor fie bagu berechtigt gemejen. Desmegen verliegen fie ben ichen eingenommenen Peloponnes, famen wieder ine attifche Gebiet und mobnten bort auf ben Reltern von Marathen. Bollos batte ingmifden, nach bem Willen feines fterbenden Baters, Die icone Jungfrau Jole, um welche einft Berafles felbft fich beworben batte, geheiratet und bachte unaufborlich auf Mittel, in ben Bent bes angestammten Batererbes zu tommen. Er mandte fich baber abermale an bae Drafel gu Delphi, und biefes gab ibm gur Untwort: "Ermartet ibr die britte Frucht, fo mird euch die Rudfebr gelingen." Bullos beutete biefes, wie es am naturlichften idien, von den Feldfrudten des britten Jahres, martete gebulbig ben britten Commer ab und fiel bann aufe neue mit Beeresmacht in ben Belovonnes ein.

In Myfene war nach bem Tode bes Eurnstbens ber Entel bes Tantalos und Sohn bes Pelops, Atrens, Konig geworden; dieser schloß bei ber feindlichen Annaberung ber herakliden einen Bund mit ben Ginwohnern der Stadt Tegea und andrer Nachbarstädte und ging ben heranruckenden entgegen. An ber Landenge von Korinth standen beide heere einander gegensüber. Aber hulles, ber immer gerne Griechenland schonte, war hier wieder ber erste, ber ben Streit durch einen Zweisfamrf zu schlichten bemuht war. Er forderte einen der Feinde

wer da wollte, zum Streite beraus und ftellte, auf feine vom Drafel gebilligte Unternehmung vertrauend, Die Bedingung, wenn Bollos feinen Gegner beffegte, fo follten die Berafliden bas alte Reich bes Eurnstheus ohne Schwertstreich einnehmen; murde dagegen Syllos überwunden, fo follten die Rachfommen bes heratles funfzig Jahre lang den Peloponnes nicht mehr betreten burfen. Als biefe Husforderung im feindlichen Beere ruchbar murde, erhob fich Echemos, ber Ronig von Tegea, ein feder Rampfer in den besten Mannesjahren, und nahm Die Ansforderung an. Beide fampften mit seltener Tapferfeit; gulett aber unterlag Syllos, und ein finfteres Ginnen über Die Zweidentigkeit bes Drakelfpruche, ben er erhalten hatte, umschwebte die Stirnfalten bes Sterbenden. Dem Bertrage gemäß standen jest die Berafliden von ihrem Unternehmen ab, fehrten nach bem Ifthmus um und wohnten jest wieder in ber Gegend von Marathon. Die funfzig Jahre gingen vorüber, ohne daß bie Rinder bes Berafles baran bachten, bem Bertrage guwider ihr Erbland aufs neue gu erobern. Inzwischen mar Rleodaios, ber Cohn bes Sylles und ber Jole, ein Mann von mehr als funfzig Jahren geworden. Da nun der Bergleich abgelaufen und ihm die Bande nicht mehr gebunden waren, machte er fich mit andern Enfeln bes Berafles gegen den Peloponnes auf, als der trojanische Rrieg ichon dreißig Jahre vorüber war. Aber auch er war nicht glücklicher als fein Bater und fam mit feinem gangen Beer auf diefem Reldzuge um. Zwanzig Jahre fpater machte fein Cobn Ariftomachos, ber Enfel bes Syllos und Urenfel bes Berafles, einen zweiten Berfuch. Dies geschah, als Tifamenos, ein Cobn bes Dreftes, über die Peloponnesier herrschte. Auch den Aristomachos führte bas Dratel burch einen zweideutigen Rat irre: "Die Gotter", fprach es, "verleiben dir den Gieg durch den Pfad des Engraffes." Er brach über den Ifthmus ein, murde gurudgeschlagen und ließ wie Bater und Grofvater fein Leben.

Neue dreißig Jahre gingen vorüber, und Troja lag schon achtzig Jahre in Afche. Da unternahmen die Sohne des Aris

ftomachos, bes Rleodaios Enfel, mit Namen Temenos, Rrefphontes und Aristodemos, ben letten Bug. Eros aller 3meideutigfeit ber Drafelfpruche hatten fie ben Glauben an die Gotter nicht verloren, zogen nach Delphi und befragten bie Priefterin. Die Spruche aber lauteten von Bort ju Bort, wie fie ihren Batern erteilt worden maren. "Benn die britte Frucht abgewartet worden, fo wird die Rudfehr gelingen." Und wiederum: "Die Gotter verleihen ben Gieg burch ben Pfat bes Engraffes." Rlagend fprach ba ber altefte ber Brus ber, Temenos: "Diesen Ausspruchen ift mein Bater, Großvater und Urgrofvater gefolgt, und es ift zu ihrer aller Berderben gewesen!" Da erbarmte fich ihrer der Gott und schloft burch feine Priefterin ihnen ben mahren Ginn bes Drafels auf: "Un allen ihren Ungludefallen", fprach fie, "find eure Bater felbst fculbig gemefen, weil fie ber Gotter meife Spruche nicht zu beuten wußten! Diese namlich meinen nicht die britte Frucht der Erde, die erwartet werden muffe, fondern die britte Frucht bes Geschlechtes; Die erfte mar Rleodaios, Die zweite Aristomachoe; die britte Frucht, der ber Gieg prophezeit ift, bas feib ihr. Wiederum, unter bem Engpaffe, ber gum Bege führen foll, ift nicht, wie euer Bater falfchlich beutete, ber Isthmus verstanden, fondern jener weitere Schlund, namlich bas bem Ifthmus zur Rechten liegende Meer. Jest wiffet ihr ben Ginn ber Drafelspruche. Was ihr tun wollet, bas tuet mit der Gotter Gluck!"

Als Temenos folche Auslegung vernahm, fiel es ihm wie Schuppen von den Augen; er ruftete mit seinen Brudern eilig ein Heer aus und baute Schiffe zu Lokri, an dem Orte, der von dieser Ausrustung den Namen Naupaktos, das heißt Schiffswerft, bekam. Aber auch dieser Zug sollte den Nachkommen des Berakles nicht leicht werden und ihnen viel Kummer und Tranen toften. Als das Heer versammelt war, traf den jungsten der Bruder, Aristodemos, der Blisstrahl und machte seine Gattin Argia, die Urenkelin des Polyneikes, zur Witwe und seine Zwillingssohne, Eurysthenes und Prokles, zu Waisen. Als sie

ben Bruder bestattet und beweint hatten und nun das Schiffsheer von Naupaktos aufbrechen wollte, fand fich ein Geher bei demfelben ein, der von den Gottern begeistert mar und Drafelfpruche erteilte. Gie aber hielten benfelben fur einen Bauberer und Rundschafter, der von den Peloponneffern zum Berderben ihres Beeres abgefandt fei. Echon lange waren fie ihm baber auffaffig, bis Bippotes, der Cobn des Phylas, ein Urenfel des Berafles, nach dem Geber einen Burffpieg warf, ber ihn traf und auf der Stelle totete. Darüber gurnten die Gotter den Berafliden; die Seemacht murde vom Sturm überfallen und ging zugrunde; die Landtruppen murden von einer Sungerenot gepeinigt, und fo lofte fich allmablich bas gange Beer auf. Temenos befragte auch über Dieses Unglud bas Drafel. "Um bes Cehers willen, den ihr getotet habt," eroffnete ihm der Gott, "hat euch Unheil getroffen. Den Morder follt ihr auf gehn Jahre bes Landes verweisen und dem Dreiäugigen den Beerbefehl übertragen." Der erfte Teil bes Drafels war bald erfüllt; Sippotes murde aus dem Beere gestoßen und mußte in Die Berbannung geben. Aber ber zweite Teil brachte bie armen Berakliden gur Bergweiflung. Denn wie und wo follten fie einem Menschen mit brei Angen begegnen? Indeffen forschten fie unermudlich und im Bertrauen auf die Gotter nach einem folden. Da fliegen fie auf Drylos, Gohn bes Baimon und Nachkommen bes Dueus, aus atolischem Konigegeschlechte. Diefer hatte ju ber Zeit, da die Berafliden in den Peloponnes eingedrungen waren, einen Totschlag begangen, ber ihn aus feinem Baterland Atolien nach dem gandden Glis im Peloponnese zu fluchten notigte. Jest mar er nach Jahresfrist im Begriffe, von da in feine Beimat gurudgutehren, und begeg= nete auf feinem Maultiere den Berafliden. Er war aber ein= augig, benn bas andere Auge hatte er fich in ber Jugend mit einem Pfeile ausgestoßen. Go mußte bas Maultier ihm feben helfen, und hatten fie gufammen ber Augen drei. Die Berafliden fanden auch diefes feltsame Drafel erfüllt, mahlten den Drylos jum Beerführer, und ale auf diese Weise die Bedingung bes

Geschickes erfullt mar, griffen fie mit frischgeworbenen Truppen und neugezimmerten Schiffen die Feinde an und toteten beren Anführer Tifamenos.

Die Berafliden teilen den Veloponnes

Machdem die Herakliden auf folche Weise den ganzen Pelos L ponnes erobert hatten, errichteten fie dem Zeus, ihrem våterlichen Abnherrn, drei Altare, worauf fie opferten; bann begannen fie die Stadte durche Los zu verteilen. Das erfte Los war Argos, das zweite Lacedamon, das britte Meffene. Sie wurden einig daruber, daß in einer Urne voll Wafferd geloft werden follte. Run ward beschloffen, daß jeder ein Los hineinwerfen follte, bas mit feinem Ramen bezeichnet war. Da warfen Temenos und die Cohne des Aristodemos, die 3willinge Eurnsthenes und Profles, bezeichnete Steine hinein, der ichlane Krefphontes aber, ber am liebsten Deffene gewonnen hatte, marf eine Erdscholle in das Baffer. Diefe lofte fich auf. Dun murde bestimmt, weffen Stein zuerft aus bem Bauch der Urne gegriffen murde, der folle Argod erhalten; ber Stein bes Temenos fam jum Borfchein. Dann murde über Lacedamon geloft; ba fam der Stein der Ariftodemosfohne. Rach dem dritten fand man überfluffig zu fuchen, und fo befam Krefphontes Meffene. 2118 fie hierauf mit ihren Begleitern den Gottern auf ihren Altaren opferten, da wurden ihnen seltsame Zeichen zuteil; benn jeder fand auf seinem Altare ein anderes Tier. Diejenigen, welche Argos durche Los erhalten hatten, fanden barauf eine Krote; Die, benen Lacedamon guteil geworden war, einen Drachen; Die endlich, Die Meffene befommen hatten, einen Fuchs. Nachdenklich geworden über Diese Zeichen, befragten sie die einheimischen Wahrfager. Diese benteten die Cache alfo: "Welche die Rrote erhalten haben, werden am besten tun, in ihrer Stadt daheim zu bleiben, denn bas Tier hat feinen Echut auf der Wanderung; Die, denen sich der Drache auf den Altar gelagert, werden gewaltige Angreifer werden und mogen sich immerhin über die Grenzen ihres Landes hinauswagen; die endlich, denen der Fuchs auf ihren Altar gelegt worden, sollen es weder mit der Einfalt halten noch mit der Gewalt: ihre Schupwehr soll die List sein."

Diese Tiere wurden in der Folge die Schildwappen der Argiver, Spartaner und Meffenier. Run bedachten fie auch ihren einäugigen Führer Drylos und gaben ihm das Konigreich Elis jum Lohne feiner Feldberruschaft. Bom gangen Peloponnese aber blieb allein bas bergige Birtenland Arfadien unbesiegt durch die Berafliden. Bon den drei Reichen, die sie auf diefer Salbinfel begrundeten, batte nur Sparta eine langere Daner. Bu Argos hatte Temenos dem Deiphontes, auch einem Ururentel des Berafles, feine Tochter Surnetho, die er unter allen feinen Rindern am meiften liebte, zur Che gegeben und zog ihn in allem zu Rate, fo bag man vermutete, bag er ihm und feiner Tochter auch die Regierung zuwenden wolle. Darüber ergrimmten feine eigenen Cohne, verschworen fich gegen ibn und erschlugen ihren Bater. Die Argiver erfannten zwar ben alteften Gobn als Ronig an; weil fie aber Freiheit und Gleichheit vor allem liebten, fo beschränften fie die Roniges gewalt fo fehr, daß ihm und feinen Rachkommen nichts übrig blieb als ber Konigstitel.

Merope und Aiputos

Rénig von Messene, Kresphontes. Dieser hatte die Tochter des Königs Kypselos von Arkadien, Merope, geheiratet, die ihrem Gemahl viele Kinder gebar, unter welchen Aipytos das jüngste war. Für seine vielen Schne und sich selbst erbaute er im Lande eine stattliche Königsburg. Er selbst war ein Freund des gemeinen Bolkes und begünstigte dieses, wo er konnte, in seiner Berwaltung. Darüber empörten sich die Reichen und erschlugen ihn samt allen seinen Schnen, bis auf den jüngsten, Aipytos. Diesen entzog die Mutter den Händen

der Morder und rettete ihn gludlich zu ihrem Bater Anpfelos nach Arfadien, wo der Anabe heimlich erzogen murde. In Meffenien hatte fich indeffen Polyphontes, ebenfalls ein Beraflide, des Thrones bemächtigt und die Witme des ermordeten Roniges gezwungen, ihm ihre hand zu reichen. Da murde es ruchbar, daß noch ein Thronerbe des Krefphontes am Leben fei, und Polyphontes, der neue Berricher, feste einen großen Preis auf seinen Ropf. Aber niemand war, der ihn verdienen wollte ober auch nur fonnte; benn die Sage ging nur dunkel, und man wußte nicht, wo der Geachtete zu suchen mare. Mittlerweile wuchs Aipptos jum Junglinge heran, verließ heimlich den Palaft feines Grogvaters, und ohne dag jemand es abute, traf er zu Meffene ein. Der Jungling hatte von dem Preise gehort, der auf den Kopf des ungludlichen Aipptos gefest fei. Da faste er fich ein Berg, fam als ein Fremdling, von niemand gefannt, felbst von der eigenen Mutter nicht, an den Sof des Roniges Polyphontes, trat por ihn und fprach in Gegenwart der Konigin Merope: "Ich bin erbotig, o Berricher, den Preis zu verdienen, den du auf das Baupt bes Furften gefest haft, der ale Cohn des Rrefphontes beinem Throne fo furchtbar ift. Ich fenne ibn fo genau wie mich selber und will ihn dir in die Bande liefern."

Die Mutter erblaßte, als sie dieses horte; schnell sandte sie nach einem alten, vertrauten Diener, der schon bei der Rettung des kleinen Aipytos tätig gewesen war und jest, and Furcht vor dem neuen Könige, fern vom Hof und der Königsburg lebte. Diesen schiedte sie heimlich nach Arkadien, um ihren Sohn vor Nachstellung zu sichern, vielleicht auch, ihn herbeisurufen, damit er sich an die Spise der Bürger stelle, denen sich Polyphontes durch seine Tyrannei verhaßt gemacht hatte, und den väterlichen Thron wieder erringe. Als der alte Diener nach Arkadien kam, fand er den König Kypselos und das ganze Königshans in großer Bestürzung, denn sein Enkel Aipytos war verschwunden, und niemand wußte, was aus ihm gesworden war. Trostlos eilte der alte Diener nach Messen zurück

und ergahlte der Ronigin, mas geschehen. Beide batten nun feinen andern Gedanken, als daß ber Fremdling, ber vor dem Ronige erschienen sei, den Preis zu verdienen, gewiß den armen Mipntos in Arfadien ermordet und feinen Leichnam nach Meffene gebracht habe. Gie befannen fich nicht lange, und ba ber Fremde, von Polyphontes in seine Konigsburg aufgenommen, feine Wohnung in berfelben hatte, betrat die Ronigin, von Rachedurft erfult, mit einer Urt bewaffnet und von ihrem Bertrauten, dem alten Diener, begleitet, nachtlichermeile Die Rammer bes Fremden, in ber Abficht, ben Schlummernden gu erschlagen. Der Jungling aber schlief rubig und fanft, und ber Strahl bes Mondes beleuchtete fein Untlig. Echon batten fich beide über sein Lager gebeugt und Merope die Mordart erhoben, als der Diener, ber, dem Echlafenden naber stebend, fein Angesicht genauer betrachtete, ploplich mit einem angitvollen Schrei ber Überraschung ben Urm ber Ronigin erfaßte. "Balt ein," rief er, "es ift bein Cohn Mipptos, ben bu erschlagen willst!" Merope lieg ben Urm mit ber Urt sinken und warf fich über das Bett ihres Cobnes, ben fie mit ihrem lauten Schluchzen erweckte. Nachdem fie fich lange in den Armen gelegen, eroffnete ihr ber Gohn, bag er gefommen fei, nicht fich den Mordern in die Bande gu liefern, fondern diese gu bestrafen, fie felbit von dem verhaften Chebund zu erlofen und mit Bilfe ber Burger, die er fur fein gutes Recht zu gewinnen hoffte, den Thron des Baters zu besteigen. Er verabredete hierauf gemeinschaftlich mit ber Mutter und bem alten Diener bes Saufes die Magregeln, die zu ergreifen maren, um fich an bem verhaften und verruchten Polyphontes ju rachen. Merope legte Trauerfleider an, trat vor ihren Gatten und erzählte ihm, wie fie foeben die Trauerbotschaft von dem Tode ihres einzigen noch übrigen Cohnes erhalten habe. Fortan fei fie bereit, im Frieden mit ihrem Gatten gu leben und des vorigen Leibes nicht zu gedenken. Der Tyrann ging in die Schlinge, die ihm gelegt war. Er wurde vergnugt, weil ihm Die schwerste Sorge vom Bergen genommen mar und erflarte 1, 21

den Gottern ein Dankopfer bringen zu wollen, dafur, daß alle feine Feinde jest aus der Welt verschwunden feien. Als nun Die gange Burgerschaft auf offentlichem Markte, aber mit widerwilligem Bergen, erschienen mar - benn bas gemeine Bolf hatte es immer mit dem liebreichen Ronige Rresphontes gehalten und betrauerte auch jest feinen Cohn Aipptos, in melchem es die lette hoffnung verloren glaubte -, ba überfiel Aipytos den opfernden Konig und stieß ihm den Stahl ins Berg. Jest eilte Merope mit dem Diener berbei, und beide zeigten dem Bolte in dem Fremdling Lipptos ben totgeglaubten, rechtmäßigen Erben des Thrones. Diefes begrußte ihn jubelnd, und noch an demfelben Tage nahm der Jungling den erledigten Thron seines Batere Rresphontes ein und bezog, eingeführt von der Mutter, die Ronigsburg. Er bestrafte jest die Morder feines Baters und feiner Bruder wie bie Mitanstifter bes Mordes. Im übrigen gewann er burch fein zuvorkommendes Wefen felbst die vornehmen Meffenier und durch feine Freigebigfeit alle, die zum Bolfe gehorten, und erwarb fich ein foldes Ausehen, daß seine Rachkommen fich Aipptiben ftatt Berafliden nennen durften.

3weiter Teil Die Sagen Trojaß

Erstes Buch

Trojas Erbanung

In uralten Zeiten wohnten auf der Insel Samothrafe, im agaischen Meere, zwei Bruder, Jasion und Dardanos, Sohne des Zeus und einer Mymphe, Furften des Landes. Bon biefen magte Jaffon, als ein Gotterfohn, feine Augen zu einer Tochter des Dlymp zu erheben, marf eine ungestume Reigung auf die Gottin Demeter und murde gur Strafe feiner Ruhnheit von seinem eigenen Bater mit dem Blibe erschlagen. Dardanos, der andere Sohn, verließ, tief betrubt über den Tod seines Bruders, Reich und Beimat und ging hinuber auf das affatische Festland an die Ruste Musiens, da wo die Fluffe Simois und Stamander vereinigt in bas Meer stromen und das hohe Idagebirge sich nach dem Meere abgedacht in eine Ebene verliert. Bier herrschte der Ronig Tenfros, fretischen Urfprunge, und nach ihm hieß auch bas Birtenvolf jener Gegenden Teufrer. Bon diesem Konige murde Dardanos gastfreundlich aufgenommen, befam einen Strich Landes zum Eigentum und die Tochter des Ronigs zur Gemahlin. Er grundete eine Ansiedlung, bas land murde nach ihm Darbania und bas Bolf ber Teufrer von nun an Dardaner genannt. 3hm folgte fein Cohn Erichthonios in ber Berrichaft, und diefer zeugte ben Tros, nach welchem die Landschaft nun Troas, ber offene Sauptort bes Landes Troja, und Teufrer ober Dardaner jest auch Trojaner oder Troer genannt wurden. Nachfolger des Konigs Tros war fein altester Cohn 3los. Als diefer einst das benachbarte gand der Phryger besuchte, murde er von dem Konige Phrygiens gu eben angeordneten Rampfipielen eingeladen und trug hier im Ringfampfe ben Sieg bavon. Er erhielt als Rampfpreis funfzig Junglinge und ebenso viele Jungfrauen, dazu eine buntgeflectte Rub, die ihm der Ronig mit der Weisung eines alten Drafelspruches übergab: mo sie sich niederlegen murde, da follte er eine Burg grunden. 3los folgte der Ruh, und da fie fich bei bem offenen Fleden lagerte, ber feit feinem Bater Eros ber hauptort des landes und seine eigene Wohnung war, auch schon Troja

hieß, fo baute er hier auf einem Bugel die feste Burg Ilion oder Ilios, auch Pergamos geheißen, wie denn das gange Befen von nun an bald Troja, bald Ilion, bald Pergamos genannt wurde. Che er jedoch die Burg anlegte, bat er feinen Ahnherrn Zeus um ein Zeichen, daß ihm die Grundung berfelben genehm fei. Um folgenden Tage fand er bas vom Simmel gefallene Bild der Gottin Athene, Palladion genannt, vor feinem Zelte liegen. Es war drei Ellen hoch, hatte geschloffene Ruge und hielt in der rechten Sand einen erhobenen Speer, in ber andern Roden und Spindel. Mit biefem Bilbe hatte es folgende Bewandtnis. Die Gottin Athene murde nach der Sage von ihrer Geburt an bei einem Triton, einem Meergott, erzogen, ber eine Tochter namens Pallas hatte, bie gleichen Altere mit Athene und ihre geliebte Gespielin mar. Gines Tages nun, als bie beiben Jungfrauen ihren friegerischen Ubungen oblagen, traten fie zu einem icherzhaften Wettkampfe einander gegenüber. Gben wollte die Tritonentochter Pallas einen Streich auf ihre Gespielin führen, als Beus, für seine Tochter bangend, ben Schild aus Ziegenfell, die Agis, diefer vorhielt. Dadurch erschreckt, blickte Pallas furchtsam auf und wurde in dem Augenblicke von Athene totlich verwundet. Tiefe Traner bemachtigte fich ber Gottin, und fie ließ zum bauernben Undenfen ein recht abnliches Bild ihrer geliebten Gefpielin Pallas verfertigen, legte bemfelben einen Bruftharnifch von bem gleichen Ziegenfelle, wie ber Schild war, um, ber nun auch Agispanger ober Agide hieß, ftellte bas Bild neben bie Bildfaule bes Zens und hielt es hoch in Ehren. Gie felbst aber nannte fich feitdem Pallas Uthene. Diefes Palladion nun warf, mit Ginwilligung feiner Tochter, Beus vom Simmel in die Gegend ber Burg Ilios herunter, jum Zeichen, baß Burg und Stadt unter seinem und feiner Tochter Schute ftehe.

Der Sohn des Konigs 3los und der Eurydife mar Laos medon, ein eigenmachtiger und gewalttatiger Mann, welcher Gotter und Menschen betrog. Dieser dachte darauf, den offenen

Fleden Troja, ber noch nicht befestigt war wie die Burg, mit einer Mauer zu umgeben und fo gu einer formlichen Stadt gu machen. Damals irrten die Gotter Apollo und Poseidon, Die nich gegen Beus, ben Gottervater, emport hatten und aus bem himmel gestoßen maren, heimatlos auf ber Erde umber. Es war ber Wille bes Bens, daß fie bem Ronige Laomedon an ber Mauer Trojas bauen belfen follten, damit feine und Athenes Lieblingestadt ber Zerstorung tropende Mauern hatte. Co führte fie benn ihr Gefchick in Die Rabe von Ilios, als chen mit bem Bau ber Stadtmauern begonnen murbe. Die Gotter machten bem Ronige Laomedon ihre Untrage, und ba ne auf der Erde nicht blog mußig geben durften, noch ohne Arbeit mit Ambrofia gefpeift murden, fo bedingten fie fich einen Lohn aus, ber ihnen auch versprochen mard, und fingen nun an ju fronen. Poseiden balf unmittelbar bei dem Bau; unter feiner Leitung flieg bie Ringmauer breit und fchon, eine undurchdringliche Schutwehr der Stadt, in die Bobe. Phobos Arollo weibete inzwischen bas Bornvieh bes Roniges in ben gemundenen Schluchten und Talern bes malbreichen Gebirges Ida. Die Gotter hatten versprochen, auf diese Beise dem Ronige ein Jahr lang gu fronen. Als nun biefe Frift abgelaufen mar, auch die berrliche Stadtmauer fertig ftand, entzog ber trugerifche Laomedon ben Gottern gewaltsam ihren gefamten Lohn, und als fie mit ihm rechteten und ber beredte Apollo ihm bittere Bormurfe machte, da jagte er beide fort, mit der Androhung, bem Phobos Bande und Ruge feffeln gu laffen, beiden aber bie Ohren zu verstummeln. Mit großer Erbitterung ichieben die Gotter und murden Tobfeinde des Ronigs und bes Bolfes ber Trojaner; auch Athene fehrte fich von ber Stadt, die bisber unter ihrem Schut gestanden, ab, und ichon jest mar, einer stillschweigenden Ginwilligung bes Beus zufolge, die eben erft mit stattlichen Mauern verschene Sauptstadt mit ihrem Ronigsgeschlecht und Bolfe biefen Gottern, zu welchen fich mit bem glubenbfien Saffe in furger Zeit auch Bera gefellte, zum Berderben überlaffen.

Priamos, Befabe und Paris

as weitere Los des Königes Laomedon und seiner Tochter Desione ift schon von und berichtet worden. Ihm folgte fein Sohn Priamos in ber Regierung. Diefer vermablte fich in zweiter Che mit Befabe oder Befuba, der Tochter des phrygischen Koniges Dymas. Ihr erfter Cohn mar Beftor. Als aber die Geburt ihres zweiten Rindes herannahete, ba schaute Befabe in einer dunkeln Nacht im Traume ein entfekliches Geficht. Ihr war, als gebare fie einen Facelbrand, ber die gange Stadt Troja in Flammen fene und zu Afche verbrenne. Erschrocken meldete fie diefen Traum ihrem Gemable Priamos. Der ließ feinen Cohn aus erfter Che, Misafos mit Mamen, fommen, welcher ein Wahrsager war und von seinem mutterlichen Grofvater Merops die Runft Traume zu deuten erlernt hatte. Aifafos erflarte, feine Stiefmutter Befabe werbe einen Sohn gebaren, ber feiner Baterftadt zum Berderben gereichen muffe. Er riet baber, bas Rind, bas fie erwartete, auszuseten. Wirflich gebar die Ronigin einen Gohn, und die Liebe gum Baterland übermog bei ihr bas Muttergefühl. Gie gestattete ihrem Gatten Priamos, bas neugeborne Rind einem Eflaven ju geben, der es auf den Berg Ida tragen und bafelbit aussetzen follte. Der Anecht hieß Agelaod. Diefer tat, wie ihm befohlen mar; aber eine Barin reichte dem Caugling die Bruft und nach funf Tagen fand ber Stlave bas Rind gefund und munter im Walde liegen. Jest hob er es auf, nahm es mit fich, erzog es auf feinem Ackerchen wie fein eigenes Rind und nannte den Anaben Paris.

Als der Königssohn unter den Hirten zum Iunglinge heransgewachsen war, zeichnete er sich durch Körperfraft und Schönsheit aus und wurde ein Schutz aller Hirten des Verges Ida gegen die Räuber; daher ihn jene auch nur Alexander, d. h. Männerhilfe, nannten.

Nun geschah es eines Tages, als er mitten im abwegsamften und schattigften Tale, bas sich durch die Schluchten bes Berges

3ba hingog, gwischen Sannen und Steineichen, ferne von feinen Berben, die ben Zugang zu Diefer Ginsamfeit nicht fanden, an einen Baum gelehnt mit verschränften Urmen hinabschaute durch den Bergrif, ber eine Durchsicht auf die Valafte Trojas und das ferne Meer gewährte, daß er einen Gotterfuftritt vernahm, der die Erde um ihn ber beben machte. Ghe er fich besinnen fonnte, ftand, halb von feinen Flügeln, halb von den Fußen getragen, Bermes ber Gotterbote, ben goldnen Beroldsstab in ben Sanden, vor ihm; boch war auch er nur ber Berfundiger einer neuen Gottererscheinung: denn drei himmlische Frauen, Gottinnen bes Dlymp, famen mit leichten Fugen über das meiche, nie gemahete und nie geweidete Gras einhergeschritten, daß ein beiliger Schauer ben Jungling überlief und feine Stirnhaare fich aufrichteten. Doch ber geflügelte Gotterbote rief ihm entgegen: "Lege alle Furcht ab; Die Gottinnen fommen zu bir als zu ihrem Schiederichter: bich haben fie gemahlt, zu entscheiden, welche von ihnen dreien die schönste fei. Beus befiehlt bir, bich biefem Richteramte zu unterziehen; er wird bir feinen Schirm und Beiftand nicht verfagen!" Go fprach Bermes und erhob fich auf feinen Fittigen, den Augen des Ronigssohnes entschwebend, über bas enge Sal empor. Seine Worte hatten dem bloden Birten Mut eingeflößt; er magte es, ben schüchternen gesenkten Blick zu erheben und die gettlichen Bestalten, Die in überirdifcher Große und Schonheit feines Spruches gewärtig vor ihm ftanden, ju muftern. Der erfte Unblick schien ibm zu fagen, baß eine wie bie andere wert fei, ben Preis der Schonheit davonzutragen: boch gefiel ihm jest die eine Gottin mehr, jest die andere, so wie er langer auf einer der herrlichen Gestalten verweilt hatte. Nur schien ihm allmählich eine, die jungfte und garteste, holder und liebenswurdiger als die andern, und ihm war, als ob aus ihren Augen ein Net von Liebesstrahlen ausgehend sich ihm um Blick und Stirne franne. Indeffen hub bie ftolgefte ber brei Franen, die an Buche und Sobeit über die beiden andern hervorragte, bem Junglinge gegenüber an: "Ich bin Bera, die Schwester

und Gemahlin bes Bens. Wenn du diefen goldenen Apfel, welchen Eris, die Gottin der Zwietracht, beim Sochzeitmable ber Thetis und bes Peleus unter bie Gafte warf, mit der Aufichrift: Der Schonften', mir zuerkenneft, fo foll bir die Berrschaft über bas schönfte Reich ber Erbe nicht fehlen, ob bu gleich nur ein aus bem Ronigspalafte verftogener Birte bift." - "Ich bin Pallas, die Gottin der Weisheit", sprach die andere mit der reinen, gewolbten Stirne, den tiefblauen Augen und bem jungfraulichen Ernft im Schonen Untlig; "wenn bu mir den Sieg zuerkennft, follft du den hochsten Ruhm ber Beisheit und Mannertugend unter ben Menschen ernten!" Da schaute die dritte, die bisher immer nur mit den Augen gesprochen batte, ben hirten mit einem fußen Lacheln noch durchdringenber an und sagte: "Paris, bu wirst bich boch nicht burch bas Berfprechen von Geschenfen betoren laffen, die beide voll Gefahr und ungewiffen Erfolges find! 3ch will dir eine Gabe geben, die dir gar feine Unluft bereiten foll; ich will dir geben, mas du nur ju lieben brauchst, um seiner froh ju werden: bas schönste Weib der Erde will ich dir als Gemahlin in die Arme führen! 3ch bin Aphrodite, die Gottin der Liebe!"

Als Benus dem Hirten Paris dies Versprechen tat, stand sie vor ihm, mit ihrem Gurtel geschmuckt, der ihr den höchsten Zauber der Anmut verlieh. Da erblaßte vor dem Schimmer der Hoffnung und ihrer Schönheit der Reiz der andern Götztinnen vor seinen Augen, und mit trunkenem Mute erkannte er der Liebesgöttin das goldene Aleinod, das er aus Heras Hand empfangen hatte, zu. Hera und Athene wandten ihm zürnend den Rücken und schwuren diese Beleidigung ihrer Gestalt an ihm, an seinem Vater Priamos, am Volf und Reiche der Trojaner zu rächen und alle miteinander zu verderben; und Hera insbesondere wurde von diesem Augenblicke an die unverschnlichste Feindin der Trojaner. Benus aber schied von dem entzückten Hirten mit holdseligem Gruße, nachdem sie ihm ihr Versprechen seierlich und mit dem Göttereide befräftiget wiederholt hatte.

Paris lebte seiner hoffnung geraume Zeit als unerkannter Birte auf den Boben des Ida; aber da die Bunfche, welche Die Gottin in ibm rege gemacht hatte, fo lange nicht in Erfullung gingen, fo vermablte er fich bier mit einer ichonen Jungfrau, namens Onone, die fur die Tochter eines Flufgottes und einer Nymphe galt, und mit welcher er auf dem Berge Ida bei feinen Berden gluckliche Tage in der Berborgenheit verlebte. Endlich lockten ihn Leichenspiele, die ber Ronig Priamos für einen verftorbenen Unverwandten hielt, an der Stadt binab. Die er fruber nie betreten batte. Priamos feste namlich bei Diesem Feste als Rampfpreis einen Stier aus, ben er bei ben Birten des Ida von seinen Berden holen lieg. Dun traf es fich, bag gerade biefer Stier ber Lieblingoftier bes Paris mar, und da er ihn seinem Berrn dem Ronige nicht vorenthalten durfte, fo beschloß er wenigstens den Rampf um benfelben gu versuchen. Bier siegte er in den Rampffpielen über alle feine Bruder, felbit über ben boben Beftor, der ber tapferfte und berrlichste von ihnen mar. Ein anderer mutiger Sohn bes Ronigs Priamos, Derphobos, von Born und Scham über feine Niederlage überwältigt, wollte ben Birtenjungling niederftogen. Diefer aber fluchtete fich zum Altare bes Beus, und bie Tochter des Priamos, Raffandra, welche die Wahrfagergabe von den Gottern zum Angebinde erhalten hatte, erkannte in ibm ihren ausgesetten Bruder. Run umarmten ihn die Eltern, vergagen über der Freude des Wiedersehens die verhängnisvolle Weisfagung bei feiner Geburt und nahmen ihn als ihren Sohn auf.

Vorerst fehrte nun Paris zu seiner Gattin und seinen Herden zurück, indem er auf dem Berge Ida eine stattliche Wohnung als Königssohn erhielt. Bald jedoch fand sich Gelegenheit für ihn zu einem königlicherem Geschäfte, und nun ging er, ohne es zu wissen, dem Preis entgegen, den ihm seine Freundin, die Göttin Aphrodite, versprochen hatte.

Der Raub der Belena

Mir wiffen, daß, als Ronig Priamos noch ein garter Anabe war, feine Schwester Besione von Beratles, ber ben Laomedon getotet und Troja erobert hatte, als Siegesbeute fortgeschleppt und seinem Freunde Telamon geschenft worden war. Obgleich biefer Beld fie zu feiner Gemablin erhoben und jur Furstin von Salamis gemacht, fo hatte doch Priamos und fein Baus biefen Raub nicht verschmerzt. Als nun an bem Ronigshofe einmal wieder die Rede von diefer Entführung mar und Priamos feine große Cehnsucht nach ber fernen Schwester ju erfennen gab, ba ftand in dem Rate feiner Gobne Mlerander oder Paris auf und erflarte, wenn man ibn mit einer Flotte nach Griechenland schicken wollte, so gedenke er mit der Gotter Bilfe des Baters Schwester ben Jeinden mit Gewalt zu entreißen und mit Gieg und Ruhm gefront nach Sause guruckzufehren. Seine Soffnung ftutte fich auf die Gunft der Gottin Aphrodite, und er ergahlte beswegen dem Bater und den Brubern, mas ihm bei feinen Berden begegnet war. Priamos felbit zweifelte jest nicht langer, daß fein Gohn Alexander ben befonbern Schut der Simmlischen erhalten werde, und auch Deiphobos fprach bie gute Buversicht aus, bag, wenn fein Bruder mit einer ftattlichen Kriegeruftung erschiene, Die Griechen Genugtuung geben und Besione ihm ausliefern murden. Dun aber war unter den vielen Gohnen bes Priamos auch ein Geher, namens Belenos. Diefer brach ploglich in weissagende Worte aus und verficherte, wenn fein Bruder Paris ein Beib aus Griechenland mitbringe, fo werden bie Griechen nach Troja fommen, die Stadt ichleifen, den Priamos und alle feine Gobne niedermachen. Diese Wahrsagung brachte 3wiespalt in den Rat. Troilos, der jungfte Sohn des Priamos, ein tatenluftiger Jungling, wollte von den Prophezeiungen seines Bruders nichts horen, schalt seine Furchtsamfeit und riet, sich durch feine Drohungen nicht vom Kriege abschrecken zu laffen. Unbere zeigten fich bedenflicher. Priamos aber trat auf die Seite feines Sohnes Paris, benn ihn verlangte fehnlich nach ber Schwester.

Mun wurde von dem Konig eine Bolkeversammlung berufen, in welcher Priamos ben Trojanern vortrug, wie er ichon fruber unter Untenore Unführung eine Gefandtichaft nach Griechenland geschickt, Genugtnung fur ben Raub ber Schwester und Diefe felbst gurudverlangt hatte. Damals fei Antenor mit Schmach abgewiesen worden, jest aber gedenke er, wenn es bem versammelten Bolte so gefalle, seinen eigenen Gohn Paris mit einer ausehnlichen Kriegsmacht auszusenden und das mit Gewalt zu erzwingen, mas Gute nicht zuwege gebracht. Bur Unterftugung diefes Borfchlags erhub fich Untenor, schilderte mit Unwillen, mas er felbft als friedlicher Gefandter Schmabliches in Griechenland geduldet hatte und befchrieb bas Bolf ber Griechen als tropig im Frieden und verzagt im Rriege. Seine Borte feuerten bas Bolf an, bag es fich mit lautem Burufe fur ben Rrieg erflarte. Aber ber meife Ronig Priamos wollte die Sache nicht leichtsinnig beschlossen wiffen und forderte jeden auf zu fprechen, der ein Bedenken in diefer Ungelegenheit auf dem Bergen hatte. Da ftand Panthoos, einer ber Altesten Trojas, in der Berfammlung auf und ergablte, mas fein Bater Othrys, von der Gotter Drafel belehrt, ihm felbst in jungen Jahren anvertraut hatte. Wenn je einmal ein Ronigssohn aus Laomedons Geschlechte eine Gemahlin aus Gricchenland ins Baus fuhren murbe, fo ftehe ben Trojanern das außerste Berderben bevor. "Darum," fchlog er feine Rebe, "laffet und von dem trugerischen Kriegeruhm nicht verführt werden, Freunde; laffet uns das Leben lieber in Frieden und Ruhe bahinbringen als auf bas Spiel ber Schlachten feten und gulett mitfamt der Freiheit verlieren." Aber das Bolf murrte über diesen Borschlag und rief seinem Konige Priamos zu, ben furchtfamen Worten eines alten Mannes fein Gebor zu ichenfen und zu tun, mas er im Bergen boch fcon befchloffen hatte.

Da ließ Priamos Schiffe ruften, die auf dem Berge 3da gezimmert worden, und sandte seinen Sohn hettor ins Phrygers

land, Paris und Deiphobos aber ins benachbarte Paonien, um verbundete Bolfer zu fammeln; auch Erojae maffenfahige Manner schickten sich zum Kriege an, und fo fam bald ein gewaltiges Beer gusammen. Der Ronig stellte basselbe unter ben Befehl feines Cohnes Paris und gab ihm den Bruder Deiphobos, den Cohn des Panthoos, Polydamas, und ben Fürsten Aneas an Die Seite; Die machtige Andruftung ging in die Gee und fteuerte der griechischen Infel Rythere gu, mo ne zuerft zu landen gedachten. Unterwegs begegnete die Flotte bem Schiffe bes griechischen Bolferfurften und fpartanischen Roniges Menelaos, ber auf einer Fahrt nach Polos zu bem weisen Fursten Reftor begriffen war. Diefer staunte, als er ben prachtigen Schiffszug erblickte, und auch die Trojaner betrachteten neugierig das schone griechische Rahrzeug, das festlich ausgeschmuckt einen ber erften Furften Griechenlands gu tragen schien. Aber beide Teile fannten einander nicht; jeder besann sich, wohin wohl der andere fahren moge, und so flogen fie auf den Wellen aneinander vorüber. Die trojanische Flotte fam gludlich auf der Infel Rythere an. Bon dort wollte fich Paris nach Sparta begeben und mit den Zensichnen Raftor und Pollux in Unterhandlung treten, um feine Baterefchmefter Besione in Empfang zu nehmen. Burden die griechischen Belden fie ihm verweigern, fo hatte er von feinem Bater den Befehl, mit der Rriegeflotte nach Salamis zu fegeln und die Furftin mit Gewalt zu entführen.

Ehe jedoch Paris diese Gesandtschaftsreise nach Sparta anstrat, wollte er in einem der Aphrodite und Artemis gemeinsschaftlich geweihten Tempel zuvor ein Opfer darbringen. Inzwischen hatten die Bewohner der Insel die Erscheinung der prächtigen Flotte nach Sparta gemeldet, wo in der Abwesensheit ihres Gemahls Menelaos die Fürstin Helena allein Hof hielt. Diese, eine Tochter des Zeus und der Leda und die Schwester des Kastor und Polluz, war die schönste Frau ihrer ganzen Zeit und als zartes Mädchen schon von Theseus entssührt, aber von ihren Brüdern ihm wieder entrissen worden.

Als sie, zur Jungfrau aufgeblüht, bei ihrem Stiesvater Tynbareus, König zu Sparta, heranwuchs, zog ihre Schönheit ein
ganzes Heer Freier herbei, und ber König fürchtete, wenn er
einen von ihnen zum Eidam wählte, sich alle anderen zu Feinben zu machen. Da gab ihm Odysseus von Ithaka, der kluge
griechische Held, den Rat, alle Freier durch einen Eid zu verpflichten, daß sie den erkorenen Bräutigam gegen jeden andern,
der den König um dieser Heirat seiner Tochter willen anseinden
würde, mit den Waffen in der Hand beistehen wollten. Als
Tyndareus dies vernommen, ließ er die Freier den Eid schwören,
und nun wählte er selbst Menelaos den Argiverfürsten, den
Sohn des Atreus, Bruder Agamemnons, gab ihm die Tochter
zur Gemahlin und überließ ihm sein Königreich Sparta. Helena
gebar ihrem Gemahl eine Tochter, Hermione, die noch in der
Wiege lag, als Paris nach Griechenland kam.

Als nun die ichone Furftin Belena, die in ihrem Valafte wahrend des Gemahls Abwesenheit freudlose Tage ohne Abwechslung verlebte, von der Unfunft der herrlichen Ausruftung eines fremden Ronigssohnes auf der Insel Rythere Runde erhielt, wandelte fie eine weibliche Reugierde an, den Fremdling und sein friegerisches Gefolge zu schauen, und um bies Berlangen befriedigen zu tonnen, veranstaltete auch sie ein feierliches Opfer im Artemistempel auf Anthere. Gie betrat bas Beiligtum in dem Augenblicke, als Paris fein Opfer vollbracht hatte. Wie dieser die eintretende Fürstin gewahr mard, fanten ihm die gum Gebet erhobenen Bande, und er verlor fich in Staunen, denn er meinte, die Gottin Aphrodite felbst wieder zu erblicken, wie sie ihm in feinem Birtengehofte erschienen war. Der Ruf ihrer Schonheit hatte fich zwar langft Bahn zu ihm gemacht, und Paris mar begierig gewesen, ihrer Reize in Sparta ansichtig zu werden. Doch hatte er gemeint, bas Weib, das ihm die Gottin der Liebe verheißen hatte, muffe viel schöner sein, als die Beschreibung von Belena lautete. Much dachte er bei der Schonen, die ihm versprochen mar, an eine Jungfrau und nicht an die Gattin eines anderen. Jest

aber, wo er die Fürstin von Sparta vor Augen sah und ihre Schönheit mit der Schönheit der Liebesgöttin selbst wetteiserte, ward ihm plöglich flar, daß nur dieses Weib es sein könne, das ihm Aphrodite zum Lohne für sein Urteil zugesagt hatte. Der Auftrag seines Baters, der ganze Zweck der Ausrüstung und Reise schwand in diesem Augenblick aus seinem Geiste; er schien sich mit seinen Tausenden Bewassneter nur dazu aussgesendet, Helena zu erobern. Während er so in ihre Schönheit versunken stand, betrachtete auch die Fürstin Helena den schönen assatischen Königssohn mit dem langen Haarwuchs, in Gold und Purpur mit orientalischer Pracht gekleidet, mit nicht unterdrücktem Wohlgefallen; das Vild ihres Gemahls erbleichte in ihrem Geiste, und an seine Stelle trat die reizende Gestalt des jugendlichen Fremdlings.

Indeffen fehrte Belena nach Sparta in ihren Konigspalaft gurud, fuchte bas Bild bes fchonen Junglings aus ihrem Bergen zu verdrängen und munschte ihren noch immer auf Onlos verweilenden Gatten Menelaos gurud. Statt feiner erschien Paris felbft mit feinem erlefenen Bolf in Sparta und bahnte fich mit feiner Botschaft ben Weg in des Roniges Salle, obaleich diefer abwesend war. Die Gemahlin des Furften Menelaos empfing ihn mit der Gastfreundschaft, welche sie dem Fremden, und mit der Auszeichnung, welche fie dem Ronigsfohne fculdig mar. Da betorte feine Saitenfunft, fein einschmeichelndes Gespräch und die heftige Glut feiner Liebe das unbewachte Berg ber Ronigin. Als Paris ihre Treue manten fah, vergaß er ben Auftrag feines Baters und Bolfes, und nur das trugerifche Berfprechen ber Liebesgottin ftand vor feiner Seele. Er versammelte feine Getreuen, die bewaffnet mit ihm nach Sparta gefommen waren, und verführte fie durch Aussicht auf reiche Beute, in den Frevel zu willigen, welchen er mit ihrer Bilfe auszuführen gedachte. Dann fturmte er ben Palaft, bemachtigte fich ber Schape des griechischen Furften und entführte die ichone Belena, die widerstrebend und doch nicht gang wider Willen nach der Insel und seiner Flotte folgte.

Mle er mit feiner reizenden Bente auf der Gee durch bas Agaifche Meer fchwamm, überfiel die eilenden Fahrzeuge eine plopliche Windftille: por dem Ronigsschiffe, das den Rauber mit der Fürftin trug, teilte fich die Woge und der uralte Meeredgott Rereus bub fein ichilfbefrangtes Saupt mit ben triefenden Baars und Bartloden aus der Flut empor und rief dem Schiffe, welches wie mit Rageln in das Waffer geheftet ichien, bas wiederum felber einem ehernen Walle glich, der fich um bie Rippen des Fahrzeugs aufgeworfen hatte, feine fluchende Bahrjagung zu: "Ungluckevogel flattern beiner Fahrt voran, verwunschter Rauber! Die Griechen werden fommen mit Beeresmadt, verschworen, beinen Frevelbund und das alte Reich bes Priamod zu zerreißen! Webe mir, wieviel Roffe, wieviel Manner erblicke ich! Die viele Leichen verurfachft du dem dardanischen Bolfe! Schon ruftet Pallas ihren Belm, ihren Schild und ibre But! Jahrelang dauert ber blutige Rampf, und ben Untergang beiner Stadt halt nur ber Born eines Belben auf. Aber wenn die Bahl ber Jahre voll ift, wird griechischer Fenerbrand die Baufer Trojas freffen!"

So prophezeite der Greis und tauchte wieder in die Flut. Mit Entsegen hatte Paris zugehört; als aber der Fahrwind wieder lustig blies, vergaß er bald im Arm der geranbten Fürstin der Weissagung und legte mit seiner ganzen Flotte vor der Jusel Kranas vor Anker, wo die treulose und leichtssünnige Gattin des Menelaos ihm jest freiwillig ihre Hand reichte und das seierliche Beilager gehalten wurde. Da versgaßen beide Heimat und Vaterland und zehrten von den mitzgebrachten Schäßen lange Zeit in Herrlichkeit und Freuden. Jahre vergingen, bis sie nach Troja aufbrachen.

Die Griechen

ie Versundigung, die sich Paris als Gefandter zu Sparta gegen Bolferrecht und Gastrecht hatte zuschulden kommen lassen, trug im Augenblick ihre Früchte und emporte gegen ihn

ein bei dem Beldenvolfe der Griechen alles vermogendes Furftengeschlecht. Menelaos, Konig von Sparta, und Agamemnon, fein alterer Bruder, Ronig von Myfene, waren Nachfommen bes Cantalos, Enfel bes Pelops, Cohne bes Atreus, aus einem an hoben wie an verruchten Taten reichem Stamme; biefen beiden machtigen Brudern gehorchten außer Urgos und Sparta bie meiften Staaten bes Peloponnefes, und bie Saupter bes übrigen Griechenlands waren mit ihnen verbundet. Als daber Die Nachricht von dem Raube seiner Gattin Belena den Ronig Menelaos bei feinem greifen Freunde Meffor gu Pylos traf, eilte ber entruftete Furft zu feinem Bruder Agomemnon nach Myfene, wo biefer mit feiner Gemablin Alntamneffra, ber Balbichmefter Belenas, regierte. Der teilte ben Edmerg und ben Unwillen seines Bruders; doch troftete er ihn und verfprach, die Freier Belenas ihres Gides zu gemahnen. Go bereiften bie Bruder gang Griechenland und forderten feine Furften gur Teilnahme an bem Kriege gegen Troja auf. Die erften, die fich anschloffen, maren Elepolemos, ein berühmter Furft aus Rhodos, ein Cohn des Berafles, der fich erbot, neunzig Schiffe zu bem Feldzuge gegen bie trugerische Stadt Troja ju ftellen; bann Diomedes, ber Cohn bes unfterblichen Belden Endeus, der mit achtzig Echiffen die mutigften Peloponnesier ber Unternehmung zuzuführen versprach. Nachdem bie beiden Fürsten mit den Utriden gu Sparta Rat gepflogen, erging bie Aufforderung auch an die Diosfuren oder Zeus: fohne Raftor und Pollur, die Bruder Belenas. Dieje aber waren ichon auf die erfte Nachricht von der Entführung ihrer Schwester bem Rauber nachgesegelt und bis zur Infel Lesbos, gang nabe an die trojanische Rufte gefommen; bort ergriff ein Sturm ihr Schiff und verschlang es. Die Diosfuren felbit verschwanden; aber die Sage versicherte, sie seien nicht in ben Bellen umgefommen, fondern ihr Bater Beus habe fie als Sternbilder an ben himmel verfett, mo fie als Befchirmer der Schiffahrt und Schungotter der Schiffahrenden ihr forgenvolles Umt von Zeitalter zu Zeitalter verwalten. Indeffen erhub fich gang Griechenland und gehorchte der Aufforderung der Atriden; gulett maren nur zwei beruhmte Furften noch gurud. Der eine mar der schlaue Donffeus aus Ithafa, der Gemahl Bene-Diefer wollte fein junges Weib und feinen garten loves. Rnaben Telemaches ber treulosen Gattin bes Spartanerfoniges guliebe nicht verlaffen. Als baber Palamedes, ber Cohn bes Furften Nanplios aus Euboa, ber vertraute Freund bes Menelaos, mit dem Sparterfurften gu ihm fam, heuchelte er Marrbeit, frannte gu bem Ochsen einen Gfel an ben Pflug und pflugte mit bem feltfamen Paare fein Feld, indem er in bie Furchen, die er gog, ftatt bes Camens Calz ausstreute. ließ er sich von beiden Belden treffen und hoffte badurch von dem verhaften Buge freizubleiben. Aber der einsichtsvolle Palamedes durchschaute ben verschlagenften aller Sterblichen, ging, mahrent Donffens feinen Pflug lentte, beimlich in feinen Palaft, brachte feinen jungen Sobn Telemachos and ber Wiege berbei und legte diefen in die Furche, über die Donffens eben hinwegackern wollte. Da bob ber Bater ben Pflug forgfaltig über das Rind hinmeg und murde von den laut aufschreienden Belben seines Berftandes überwiesen. Er fonnte fich jest nicht långer mehr weigern, an dem Zuge teilzunehmen, und versprach, die bitterfte Feindschaft gegen Palamedes in seinem liftigen Bergen, gwolf bemannte Schiffe aus Ithata und ben Nachbarinfeln bem Ronige Menelaos gur Berfugung gu ftellen.

Der andere Fürst, dessen Zustimmung noch nicht erfolgt, ja dessen Aufenthalt man nicht einmal fannte, war Achill, der junge, aber herrliche Sohn des Peleus und der Meeresgottin Thetis. Als dieser ein neugebornes Kind war, wollte seine unsterbliche Mutter auch ihn unsterblich machen, steckte ihn, von seinem Vater Peleus ungesehen, des Nachts in ein himm-lisches Feuer und sing so an zu vertilgen, was vom Vater her an ihm sterblich war. Bei Tage aber heilte sie die versengten Stellen mit Ambrosia. Dies tat sie von einer Nacht zur ans dern. Einmal aber belauschte sie Peleus und schrie laut auf, als er seinen Sohn im Feuer zucken sah. Diese Storung hin-

berte Thetis ihr Werf zu vollbringen, sie ließ den unmundigen Sohn, der auf diese Beise fterblich geblieben mar, troftlos liegen, entfernte fich und fehrte nicht mehr in den Palaft ihres Gatten gurud, fondern entwich in das fenchte Wellenreich ber Mereiden. Peleus aber, der feinen Anaben gefährlich verwundet glaubte, bub ibn vom Boden auf und brachte ibn gu dem großen Bundarzt, dem Erzieher fo vieler Belden, dem weisen Zentauren Chiron. Dieser nahm ihn liebreich auf und nahrte den Anaben mit Barenmark und mit der Leber von Lowen und Chern. 2118 nun Achill nenn Jahre alt war, erflarte ber griechische Seber Ralchas, bag bie ferne Stadt Troja in Uffen, welcher ber Untergang burch griechische Baffen bevorstehe, ohne den Anaben nicht werde erobert werden fonnen. Diefe Wahrfagung brang auch zu feiner Mutter Thetis hinab durch die tiefe See, und weil sie wußte, daß jener Feldung ihrem Sohn den Tod bringen murde, fo flieg fie wieder empor aus bem Meere, schlich fich in ihres Gatten Palaft, ftectte ben Anaben in Maddenkleider und brachte ihn in dieser Berwandlung zu dem Ronige Enfomedes auf der Infel Sinros, ber ihn unter seinen Madden als Jungfrau heranwachsen ließ und in weiblichen Arbeiten großzog. Als aber dem Jungling der Flaum um bas Rinn zu feimen aufing, entbeckte er fich in feiner Berfleidung ber lieblichen Tochter bes Roniges, Deidameia. Die gleiche gartliche Reigung vereinigte in ber Berborgenheit ben Belbenjungling mit ber foniglichen Jungfrau, und mahrend er bei allen Bewohnern der Infel fur eine Bermandte des Konigs galt und auch bei Deidameia fur nichts anderes gelten follte, war er heimlich ihr Gemahl geworden. Jest, wo der Gotterfohn gur Besiegung Trojas unentbehrlich mar, entdectte der Seher Ralchas, bem wie fein Gefchick fo auch fein Aufenthalt fein Geheimnis geblieben, diefen lettern den Atriden; und nun schickten die Fursten ben Donffens und ben Diomedes ab, ihn in den Krieg zu holen. Alls die Belden auf der Infel Styros anfamen, wurden fie bem Ronige und feinen Jungfrauen vorgeführt. Aber das garte Jungfrauengesicht verbarg

den künftigen Helden, und so scharssüchtig der Blick der beiden Griechenfürsten war, so vermochten sie doch nicht, ihn aus der Madchenschar herauszuerkennen. Da nahm Odysseus seine Zuflucht zu einer List. Er ließ wie von ungefähr in den Frauensaal, in dem die Madchen sich befanden, einen Schild und einen Speer bringen und dann die Kriegstrompete blasen, als ob der Feind heranrückte. Bei diesen Schreckenstönen entsslohen alle Frauen aus dem Saale, Achill aber blieb allein zurück und griff mutig zu dem Speer und zu dem Schilde. Jest ward er von den Fürsten entlarvt und erbot sich, an der Spize seiner Myrmidonen oder Thessalier, in Begleitung seines Erzichers Phonix und seines Freundes Patroslos, welcher mit ihm einst bei Peleus aufgezogen worden war, mit fünfzig Schissen zu dem griechischen Heere zu stoßen.

Bum Bersammlungsort aller griechischen Fürsten und ihrer Scharen und Schiffe wurde die hafenstadt Aulis in Bootien, an der Meerenge von Euboa, durch Agamemnon ausersehen, den die Bolkshaupter als den tatigsten Beforderer der Unternehmung zum obersten Befehlshaber derfelben ernannt hatten.

In jenem Safen sammelten fich nun außer ben genannten Fürsten mit ihren Schiffen ungablige andere. Die vornehmften barunter maren ber riefige Mjar, ber Gobn bes Telamon aus Salamis, und fein Salbbruder Teucer, der treffliche Bogenfchute; ber fleine, fcmelle Mjar aus bem Lofrerlande: Meneftheus aus Uthen, Askalaphos und Jalmenos, Gohne des Rriegsgottes, mit ihren Minnern aus Ordomenos; aus Bootien Veneleos, Artefilaos, Rlonios, Prothoënor; aus Phofis Schedios und Epistrophos; aus Euboa und mit den Abanten Glephenor; mit einem Teile ber Argiver und andern Peloponnefiern außer Diomedes, Sthenelos, ber Sohn bes Rapaneus, und Eurnalos, ber Cohn des Mefisthens; aus Polos Reftor ber Greis, ber schon drei Menschenalter gesehen; ans Arfabien Agapenor, ber Cohn bes Anfaios; aus Elis und andern Stadten Amphimadjos, Thalpios, Diores und Volprenos; aus Dulichion und den echinadischen Infeln Meges, ber Gobn bes Pholeus; mit

den Åtoliern Thoas, der Sohn des Andraimon; aus Kreta Idomeneus und Meriones; aus Rhodos der Heraflide Tleposlemos; aus Syme Nireus, der schönste Mann im griechischen Beere; aus den kalydnischen Inseln die Herafliden Pheidippos und Antiphos; aus Phylake Podarkes, Sohn des Iphiklos; aus Pherai in Thessalien Eumelos, der Sohn des Admet und der frommen Alkestis; aus Methone, Thaumakia und Melidéa Philoktet; aus Trikka, Ithome und Ochalia die zwei heilskundigen Manner Podaleiries und Machaon; aus Drmenion und der Umgegend Eurypylos, der Sohn des Enaimon; aus Argista und der Gegend Polypótes, der Sohn des Peirithoes, des Theseuskreundes; Guneus aus Kyphos, Prothoos aus Magnesia.

Dies waren nebst den Atriden, Odyssens und Achill die Fürsten und Gebieter der Griechen, die, keiner mit wenigen Schiffen, sich in Aulis sammelten. Die Griechen selbst wursden damals bald Danaer genannt, von dem alten ägyptischen Könige Danaos her, der sich zu Argos im Peloponnese niedersgelassen hatte, bald Argiver, von der mächtigsten Landschaft Griechenlands, Argolis oder dem Argiverlande; bald Achajer oder Achiver, von dem alten Namen Griechenlands Achaja. Später heißen sie Griechen, von Graifos, dem Sohne des Thessalos, und Hellenen, von Hellen, dem Sohne des Deukaslion und der Pyrrha.

Botschaft der Griechen an Priamos

Interdessen, solange die Ausrustung der Griechen sich vorbereitete, ward von Agamemnon im Rate seiner Vertrauten
und der Häupter des Bolfes, um auch gutliche Mittel nicht
unversucht zu lassen, beschlossen, daß eine Gesandtschaft nach
Troja an den König Priamos abgehen sollte, um sich über die
Verletzung des Volkerrechts und den Raub der griechischen
Kurstin zu beschweren und die entrissene Gattin des Fürsten
Menelaos samt ihren Schätzen zurückzusordern. Es wurde

hierzu in der Versammlung der Kriegshäupter Palamedes, Odpsseus und Menelaos auserwählt; und obgleich Odpsseus im Herzen der Todfeind des Palamedes war, so unterwarf er sich doch zum gemeinen Besten der Einsicht dieses Fürsten, der in dem griechischen Heere um seines Verstandes und seiner Erfahrung willen hoch gefeiert war, und überließ ihm willig die Ehre, am Hose des Königs Priamos als Sprecher aufzutreten.

Die Trojaner und ihr Konig waren über die Ankunft einer Gefandtichaft, die mit einer ansehnlichen Schifferuftung erichien, in fein geringes Stannen verfest. Gie mußten von ber unmittelbaren Urfache ber Gendung noch nichts; benn Paris verweilte noch immer mit seiner geraubten Gattin auf der Insel Aranaë und war in Troja verschollen. Priamos und fein Bolf glaubten beswegen nicht anders, als ber trojanische Rriegezug, ber bie Gefandtichaft bes Paris und bie Burudforderung der Besione unterftugen follte, babe Widerstand in Griechenland gefunden und jest nach feiner Bernichtung, wurden die Griechen, übermutig geworben, über bie Gee berbeifommen, die Trojaner in ihrem eigenen Lande angufallen. Die Nachricht, daß sich griechische Gefandte ber Stadt naberten, versette fie baber in nicht geringe Spannung. Inbeffen offneten fich jenen die Tore willig, und bie brei Furften wurden fofort in ben Palaft des Priames und vor den Ronig selbst geführt, ber feine gablreichen Cohne und die Baupter ber Stadt zu einem Rate gufammenberufen hatte. Palamedes ergriff vor bem Ronige bas Wort und beflagte fich bitter im Namen aller Griechen über Die schandliche Berletzung bes Gaftrechts, Die fich fein Cobn Paris burch ben Raub ber Rouigin Belena guschulden fommen laffen. Dann entwickelte er die Gefahren eines Krieges, Die dem Reiche bes Priamos aus diefer Untat erwuchsen, gablte die Ramen ber machtigften Furften Griechenlands auf, Die mit allen ihren Belfern auf mehr als taufend Schiffen vor Troja erscheinen murden, und verlangte die gutliche Undlieferung ber geranbten Furftin.

"Du weißt nicht, o König," so schloß er seine Rede, "was für Sterbliche durch deinen Sohn beschimpft worden sind: es sind die Griechen, die alle lieber sterben, als daß einem einzigen von ihnen durch einen Fremdling ungerächte Kränfung widerschre. Sie hoffen aber, indem sie dieses Unrecht zu rächen kommen, nicht zu sterben, sondern zu siegen, denn ihre Zahl ist wie der Sand am Meere, und alle sind von Heldenmut ersfüllt, und alle brennen vor Begierde, die Schmach, die ihrem Bolke widersahren ist, in dem Urheber zu tilgen. Darum verstündigt euch unser oberster Feldherr, Agamemnon, König der mächtigen Landschaft Argos und der erste Fürst Griechenlands, und mit ihm lassen euch alle anderen Fürsten der Danaer sagen: Gebet die Griechin, die ihr uns gestohlen habt, heraus, oder seid alle des Untergangs gewärtig!"

Bei biefen tropigen Worten ergrimmten die Cohne bes Roniges und die Altesten von Troja, zogen ihre Schwerter und schlugen streitluftig an ihre Schilde. Aber Ronig Priamos gebot ihnen Rube, erhob fich von feinem Ronigefige und fprach: "Ihr Fremdlinge, Die ihr im Ramen eures Bolfes fo strafende Worte an und richtet, gonnet mir erft, daß ich von meinem Stannen mich erhole. Denn weffen ihr mich beschuldiget, davon ift und allen nichts bewußt; vielmehr find wir es, die wir bei euch und über das Unrecht zu beflagen haben, bas ihr uns andichtet. Unfre Stadt hat ener Landsmann Berafles mitten im Frieden angefallen, aus unfrer Stadt hat er meine unschuldige Schwester Bestone als Gefangene mit fich geführt und fie feinem Freunde, dem Furften Telamon auf Salamis, als Sflavin gefchenft; und es ift ber gute Wille Diefes Mannes, daß fie von ihm zu feiner ehelichen Gemahlin erhoben worden ift und nicht als Magd und Rebsweib bient. Doch fonnte dies den unehrlichen Raub nicht wieder gutmachen; und es ist schon die zweite Gefandtschaft, die diesmal unter meinem Cohne Paris nach eurem Lande abgegangen ift, meine freventlich geraubte Schwester zuruckzuverlangen, damit ich wenigstens noch in meinem Greisenalter mich ihrer erfreuen tonne. Wie mein Sohn Paris diesen meinen königlichen Auftrag ausgerichtet, was er getan hat und wo er weilt, weiß ich
nicht. In meinem Palaste und in unserer Stadt besindet sich
tein griechisches Weib, dies weiß ich gewiß. Ich fann euch
also die verlangte Genugtuung nicht geben, auch wenn ich
wollte. Kommt mein Sohn Paris, wie mein väterlicher Wunsch
ist, glücklich nach Troja zurück und bringt er eine entführte
Griechin mit sich, so soll euch diese ausgeliefert werden, wenn
sie anders nicht als Flüchtling unsern Schuß ansleht. Aber
auch dann werdet ihr sie unter keiner andern Bedingung und
nicht eher zurückerhalten, als bis ihr meine Schwester Hessone
aus Salamis wieder in meine Arme zurückgeführt habt!"

Der Rat der Trojaner ftimmte zu biefen Worten bes Ronigs; aber Palamedes fprach tropig: "Die Erfullung unferer Forderung, o Ronig, lagt fich von feiner Bedingung abhangig machen. Wir glauben beinem ehrwurdigen Untlit und ber Rebe beines Mundes, Die une verfichert, bag bie Gemablin bes Menelaos noch nicht in beinen Mauern angefommen ift. Sie wird aber fommen, zweifle nicht; ihre Entführung burch beinen unwurdigen Cohn ift nur allzu gewiß. Was zu unferer Bater Zeiten von Berafles geschehen ift, bafur find wir nicht mehr verantwortlich. Aber mas einer beiner Gobne uns jest eben von emporender Rranfung zugefügt hat, bafur verlangen wir Rechenschaft von bir. Besione ift willig mit Telamon bavongezogen, und fie felbft fendet einen Cohn in diefen Rrieg, ber euch bevorsteht, wenn ihr und nicht Genugtung gebet: den gewaltigen Furften Ujar. Belena aber ift mider Willen und freventlich geraubt worden. Danfet bem Simmel, ber euch burch eures Raubers Bogerung Bedenfzeit gegeben hat, und faffet einen Befchluß, ber bas Berderben von euch abwendet."

Priames und die Trojaner empfanden die übermutige Rede des Gefandten Palamedes übel, doch ehrten sie an den Fremdslingen das Recht der Gefandtschaft; die Versammlung wurde aufgeboben und ein Altester von Troja, der Sohn des Aispetes und der Kleomestra, der verständige Antenor, schirmte die

fremden Furften vor allen Beschimpfungen des Pobels, führte sie in sein haus und beherbergte sie dort mit edler Gastlichkeit bis zum andern Morgen. Dann gab er ihnen das Geleite an den Strand, wo sie die glanzenden Schiffe wieder bestiegen, die sie herbeigeführt hatten.

Agamemnon und Iphigenia

Sahrend nun die Flotte zu Aulis fich versammelte, vertrieb Der Bolferfurft Agamemnon fich die Zeit mit ber Jagt. Da fam ihm eines Tages eine herrliche hindin in den Schuß, Die der Gottin Artemis geheiligt mar. Die Jagdluft verführte ben Fursten: er ichog nach bem heiligen Wild und erlegte es mit dem prablenden Worte, Artemis felbft, die Gottin der Jagd, vermoge nicht beffer zu treffen. Uber diefen Frevel erbittert schickte die Gottin, ale in der Bucht von Aulis alles Griechenvolk geruftet mit Schiffen, Rog und Wagen beifammen war und der Seegug nun vor fich geben follte, dem verfammelten Beere tiefe Windfille gu, fo daß man ohne Biel und Fahrt mußig in Aulis figen mußte. Die ratebedurftigen Grieden mandten fich nun an ihren Geher Ralchas, ben Cohn bes Theftor, welcher bem Bolte ichon früher mefentliche Dienfte geleiftet hatte und jest erschienen mar, als Priefter und Wahr= fager ben Feldzug mitzumachen. Diefer tat auch jest ben Musfpruch: "Wenn der oberfte Fuhrer der Griechen, der Furft Agamemnon, Iphigenia, fein und Rlytamneftras geliebtes Rind, ber Artemis opfert, so wird die Gottin verfobnt fein, Fahrwind wird fommen und ber Zerftorung Trojas wird fein übernaturliches Bindernis mehr im Wege fieben."

Diese Worte des Sehers raubten dem Feldherrn der Griechen allen Mut. Sogleich beschied er den Herold der versammelten Griechen, Talthybios aus Sparta, zu sich und ließ denselben mit hellem Heroldsruf vor allen Boltern verkundigen, daß Agamemnon den Oberbefehl über das griechische Heer nieders gelegt habe, weil er feinen Kindesmord auf sein Gewissen

laden wolle. Aber unter den versammelten Griechen drobte auf die Verfundigung biefes Entschluffes eine milbe Emporung . auszubrechen. Menelaos begab fich mit biefer Schreckensnachricht zu feinem Bruder in das Feldherrnzelt, stellte ihm bie Folgen feiner Entschliegung, Die Edmach, Die ibn, ben Menelaos, treffen murbe, wenn fein geranbtes Beib Belena in Feindeshanden bleiben follte, vor und bot fo beredt alle Grunde auf, daß endlich Mgamemnon fich entschloß, den Greuel gefcheben zu laffen. Er fandte an feine Bemablin Alptamneftra nach Motene eine briefliche Botschaft, welche ihr befahl, Die Tochter Iphigenia jum Beere nach Aulis zu fenden, und be-Diente fich, um Diesem Gebote Geborfam zu verschaffen, bes in der Not erdichteten Bormandes, Die Tochter folle, noch bevor bas Beer ber trojanischen Rufte zusegle, mit bem jungen Sohne bes Peleus, bem herrlichen Phthierfurften Achill, von beffen gebeimer Bermahlung mit Deidameia niemand wußte, verlobt werden. Raum aber war ber Bote fort, fo befam in Agamemnons Bergen bas Batergefühl wieder bie Dberhand. Bon Corgen gequalt und voll Rene uber ben unüberlegten Entichluß rief er noch in ber Nacht einen alten vertrauten Diener und übergab ihm einen Brief an feine Gemahlin Alntamnestra gur Bestellung; in Diesem stand gefdrieben, fie follte Die Tochter nicht nach Aulis ichiden, er, ber Bater, babe fich eines andern besonnen, die Bermablung muffe bis aufs nachfte Fruhjahr aufgeschoben werden. Der treue Diener eilte mit bem Briefe bavon, aber er erreichte fein Ziel nicht. Doch ehe er vor ber Morgendammerung bas Lager verließ, ward er von Menelaos, bem bie Unschluffigfeit bes Bruders nicht entgangen mar, ber ebendesmegen alle feine Schritte übermacht hatte, ergriffen, der Brief ihm mit Gewalt entriffen und fofort von dem jungern Atriden erbrochen. Das Blatt in der Band trat Menelaos abermale in bas Feldberrngelt bes Bruders. "Es gibt boch," rief er ihm unwillig entgegen, "nichts Ungerechteres und Ungetreueres als ben Mankelmut! Erinnerft bu bich benn gar nicht mehr, Bruder, wie begierig du nach diefer Feldherrn-

wurde strebtest, wie du vor übelverheimlichter Luft branntest, bas heer vor Troja zu fuhren? wie bemutig bu bich ba gegen alle griechischen Furften gebardeteft, wie gnadig du jedem Danaer bie Rechte schütteltest? Deine Eur mar ftete unverschlossen; jedem, auch dem Unterften bes Bolfes, schenftest bu Butritt, und alle biefe Geschmeidigkeit bezweckte nichte anderes, als bir jene Burbe zu verschaffen. Aber als bu nun herr geworden warest, da war alles bald anders; da warst du nicht mehr beiner alten Freunde Freund wie vorher; zu Saufe marft bu ichmer gu treffen, draugen bei tem Beere zeigteft bu bich nur felten. Go follte es ein Ehrenmann nicht machen; er follte am meiften bann sich unveränderlich gegen seine Freunde zeigen, wenn er ihnen am meiften nuben fann! Du bingegen, wie haft bu dich betragen? 2018 du mit bem Griechenheere nach Aulis gefommen warest und, vom gettlichen Geschicke heimgefucht, vergebens auf Fahrwind hofftest und nun im Beere rings der Ruf fich horen ließ: Lagt uns davonsegeln und nicht vergebens in Aulis uns abmuben! Wie zerftort und trostlos blickte ba bein Auge umber und wie wußtest bu mitfamt beinen Schiffen feinen Rat! Damals beriefft du mich und verlangtest nach einem Auswege, beine fcone Reldberrnwurde nicht zu verlieren. Und als hierauf ber Seber Ralchas befahl, anftatt eines Opfers ber Artemis beine Tochter barzubringen, da gelobtest du nach furzem Zuspruche freiwillig beines Rindes Opferung und ichickteft Botichaft an bein Beib Klntamnestra, beine Tochter, wie bu angabst, als Braut bes Achill, herzusenden. Und jest, o Schande, beugft bu boch wieder aus und verfaffest eine neue Schrift, burch welche bu erflarft, bes Rindes Morder nicht werden zu tonnen? Aber freilich, taufend andern ift es schon fo gegangen wie dir. Raftlos, bis fie ans Ruber gelangt find, treten fie fpater ichimpflich gurud, wenn es gilt, bas Ruder mit Aufopferung gu lenken! Und boch taugt feiner gum Beeresfürften und Staatenlenfer, ber nicht Ginsicht und Berftand hat und dieselben auch in den schwierigsten Lagen des Lebens nicht verliert!"

Solche Vorwürfe aus dem Munde des Bruders waren nicht geeignet, das Herz Agamemnons zu beruhigen. "Was schnaubst du so schrecklich," entgegnete er ihm, "was ist dein Auge wie mit Blut unterlausen? Wer beleidigt dich denn? Was versmisses du denn? Deine liebenswürdige Gattin Helena? Ich kann sie dir nicht wieder verschaffen! Warum hast du deines Eigentums nicht besser wahrgenommen? Bin ich denn toricht, wenn ich einen Mißgriff durch Besunung wieder gutgemacht babe? Viel eher handelst du unvernünftig, der du aufs neue nach der Hand eines falschen Weibes trachtest, austatt daß du freh sein solltest, ihrer los geworden zu sein. Nein, nimmersmehr entschließe ich mich, gegen mein eigenes Blut zu wüten. Weit besser stände dir selbst die gerechte Züchtigung deines bublerischen Weibes an."

So haberten bie Bruder miteinander, als ein Bote vor ihnen erschien und dem Furften Agamemnon die Ankunft seiner Tochter Iphigenia meldete, ber bie Mutter und fein fleiner Cobn Dreftes auf dem Fuße folgten. Raum hatte ber Bote fich wieder entfernt, fo überließ fich Agamemnon einer fo troftlojen und berggerreißenden Bergweiflung, bag Menelaos felbft, ber bei Unfunft ber Botichaft auf die Geite getreten mar, jest fich bem Bruder wieder naberte und nach seiner rechten Sand griff. Agamemnon reichte fie ihm wehmutig bar und fprach unter beißen Eranen: "Da haft bu fie, Bruder; ber Sieg ift bein! Ich bin vernichtet!" Menelaos bagegen schwor ihm, von der alten Forderung abstehen zu wollen; ja er ermahnte ihn felbft jest, fein Rind nicht zu toten, und erflarte einen guten Bruder um Belenas Willen nicht verderben und nicht verlieren zu wollen. "Bade doch dein Angesicht nicht langer in Eranen," rief er. "Gibt ber Gotterfpruch mir Unteil an Deiner Tochter, fo miffe, daß ich benfelben ausschlage und meinen Teil dir abtrete! Bundre bich nicht, daß ich von ber Beftigfeit meiner naturlichen Gemuteart umgefehrt bin gur Bruderliebe; denn biedern Mannes Weise ift es, der beffern Uberzeugung gu folgen, fobald fie in unferm Bergen bie Dberhand gewinnt!"

Agamemnon warf sich dem Bruder in den Arm, doch ohne über das Geschick seiner Tochter beruhigt zu sein. "Ich danke dir," sprach er, "lieber Bruder, daß uns gegen Verhoffen dein edler Sinn wieder zusammengeführt hat. Über mich aber hat das Schicksal entschieden. Der blutige Tod der Tochter muß vollzogen sein: das gauze Griechenland verlangt ihn; Kalchas und der schlaue Odysseus sind einverstanden; sie werden das Volk auf ihrer Seite haben, dich und mich ermorden und mein Tochterlein abschlachten lassen. Und slöhen wir gen Argos, glaube mir, sie kämen und rissen und aus den Mauern hervor und schleiften die alte Zyklopenstadt! Deswegen beschränke dich darauf, Vrnder, wenn du in das Lager kommst, darüber zu wachen, daß meine Gemahlin Klutämnestra nichts erfabre, bis daß mein und ihr Kind dem Orakelspruch erlegen ist!"

Die herannahenden Frauen unterbrachen bas Gefprach ber Bruder, und Menelaos entfernte fich in truben Gedanken.

Die Begrugung der beiden Gatten mar furz und von Agamemnone Seite froftig und verlegen; die Tochter aber umschlang ben Bater mit findlicher Zuverficht und rief: "D Bater, wie entzückt mich bein lang entbehrtes Angesicht!" Als sie ihm hierauf naber in fein forgenvolles Auge fab, fragte fie zutraulich: "Warum ift bein Blick fo unruhig, Bater, wenn bu mich boch gerne fiehft?" - "Lag bas, Tochterchen," erwiderte ber Furft mit beflommenem Bergen: "ben Ronig und ben Fürsten fummert gar vielerlei!" - "Go verbanne boch biefe Furchen", fprach Iphigenia, "und ichlage ein liebendes Augegu beiner Tochter auf! Warum ift es benn fo von Eranen angefenchtet?" "Weil uns eine lange Trennung bevorsteht", erwiderte der Bater. - "D wie gludlich mare ich," rief bas Madden, "wenn ich beine Schiffsgefahrtin fein durfte!" -"Nun, auch du wirft eine Fahrt angutreten haben", fagte Aga= memnon ernft; "zuvor aber opfern wir noch - ein Opfer, bei bem du nicht fehlen wirft, liebe Tochter!" Die letten Worte erstickten unter Eranen, und er schickte bas abnungelose Rind in das fur fie bereitgehaltene Belt zu den Jungfrauen, die in

ihrem Gefolge gekommen waren. Mit der Mutter mußte der Atride seine Unwahrheit fortsetzen und die fragende, neugierige Fürstin über Geschlecht und Berhältnisse des ihr zugedachten Brautigams unterhalten. Nachdem sich Agamemnon von der Gemahlin losgemacht, begab er sich zu dem Seher Kalchas, um mit diesem das Nähere wegen des unvermeidlichen Opfers zu verabreden.

Derweilen mußte der tuckische Zufall Alntamnestra im Lager mit dem jungen Furften Advill, der den Beerführer Agamemnen aufsuchte, weil feine Myrmidonen den langern Bergug nicht ertragen wollten, zusammenführen, und fie nahm feinen Unstand, ihn als ben funftigen Gibam mit freundlichen Worten zu begrüßen. Aber Achill trat verwundert zurück. "Bon welcher Bochzeit redest du, Furstin?" fprach er. "Niemals habe ich um bein Rind gefreit, nie ift ein Ginladungswort gur Bermablung von deinem Gemahl Agamemnon an mich gelangt!" Co begann bas Truggewebe vor Alntamneftras Angen aufgedeckt zu werden, und fie ftand unentschloffen und voll Beschämung vor Achill. Diefer aber fagte mit jugendlicher Gutmutigfeit: "Lag bich's nicht fummern, Ronigin, wenn auch jemand seinen Scherz mit bir getrieben hatte, nimm es leicht, und verzeib mir, wenn mein Erstaunen bir webe getan bat." Und so wollte er mit ehrerbietigem Grufe bavoneilen, ben Keldherrn aufzusuchen: da bffnete eben ein Diener das Belt Agamemnons und rief mit verstorter Miene ben beiben Spredienden entgegen; es mar ber vertraute Eflave Agamemnons und Alptamnestras, ben Menclaos mit bem Briefe ergriffen batte. "Bore," fprach er leife, boch atemlos, "was bir bein treuer Diener zu vertrauen hat: beine Tochter will ber Bater eigenhandig toten!" Und nun erfuhr bie gitternde Mutter bas gange Geheimnis aus dem Munde bes getreuen Eflaven. Rlutamneftra marf fich bem jungen Cohne bes Peleus zu Fugen, und seine Anie wie eine Schutflebende umfaffend rief fie: "Ich errote nicht, fo vor bir im Stanbe gu liegen, ich, die Sterbliche, vor bem Gettersprogling. Weiche, Stolz! vor ber

Mutterpflicht. Du aber, o Sohn ber Gottin, rette mich und mein Kind von ber Berzweiflung! Dir, als ihrem Gatten, habe ich sie bekränzt hierher geführt; zwar eitlerweise, ben- noch heißest du mir meines Mädchens Bräutigam! Bei allem, was dir tener ist, bei beiner göttlichen Mutter beschwöre ich dich, hilf sie mir jest retten. Sieh, ich habe keinen Altar, zu dem ich flüchten köunte, als deine Knie! Du hast Agamemnons gransames Unterfangen gehört; du siebest, wie ich, ein wehrsloses Weib, in die Mitte eines gewalttätigen Heeres eingetreten bin! Breite über uns deinen Arm aus, so ist uns geholfen!"

Achill hob die vor ihm liegende Konigin voll Chrfurcht vom Boden und fprach: "Sei getroft, Furftin! 3ch bin in eines frommen, hilfreichen Mannes Baus aufgezogen worden; am Berde Chirons habe ich schlichte, redliche Ginnegart gelernt. Ich gehorche den Sohnen des Atreus gerne, wenn fie mich jum Ruhme fuhren; aber schnobem Befehle gehorde ich nicht. Darum will ich bich schützen, soweit es den Armen eines Junglings möglich ift, und nimmermehr foll beine Tochter, Die einmal mein genannt wurde, von ihrem Bater hingewurgt werden. Ich felbst erschiene mir nicht unbefleckt, wenn meine erlogene Brantschaft dieses Rind verdurbe, ich fame mir wie ber feigste Wicht im Beere und wie der Cobn eines Miffetatere vor, wenn mein Name beinem Gemahl zum Vorwand eines Rindesmordes dienen konnte." - "Ift bas wirklich bein Wille, edler, mitleidiger Furft," rief Klytamnestra, außer sich vor Freude, "ober erwartest bu vielleicht noch, bag auch meine Tochter beine Knie als Schukflehende umschlingen foll? 3mar ift es nicht jungfraulich; aber wenn es bir gefallt, fo wird fie guchtiglich naben, wie es einer Freigebornen giemt." - "Dein," entgegnete ihr Achill, "führe bein Madchen nicht vor mein Angesicht, damit wir nicht in Berdacht und üble Nachrede fommen, benn ein fo großes Beer, das feine Beimatforgen hat, liebt faules Geschwäß; aber vertraue mir, ich habe nie gelogen. Doge ich felbst sterben, wenn ich bein Rind nicht rette." Mit diefer Berficherung verließ der Cohn des Peleus

Iphigenias Mutter, die jest mit unverhehltem Abschen vor ihren Gatten Agamemnon trat. Diefer, der nicht mußte, daß ber Gemablin bas Gebeimnis verraten mar, rief ihr bie zweibentigen Worte entgegen: "Entlag jest bein Rind aus bem Belte und übergib es dem Bater, denn Mehl und Waffer und bas Opfer, bas unter bem Stable vor bem Bochzeitsfest fallen foll, alles ift schon bereit." - "Bortrefflich", rief Rlytamnestra, und ibr Auge funkelte; "tritt felbst aus unserm Belte bervor, o Tochter, bu fennft ja grundlich beines Baters Willen, nimm auch beinen fleinen Bruder Dreftes mit beraus!" Und als Die Tochter erschienen mar, fubr fie fort: "Giebe Bater, bier steht sie bir zu Gehorsam ba, lag auch mich zuvor ein Wort an dich richten: fage mir ohne Winkelzuge, willst bu meine und beine Tochter umbringen?" Lange ftand ber Felbherr lautlos ba, endlich rief er in Bergweiflung aus: "D mein Edicfal, mein bofer Beift! Aufgedecht ift mein Beheimnis, alles ift verloren!" - "Co bore mich benn", fprach Rlytamneftra weiter; "ich will mein ganges Berg vor bir ausschütten. Mit einem Berbrechen hat unfre Che begonnen; du haft mich gewaltsam entführt, baft meinen fruberen Gatten erschlagen, mein Rind mir von der Bruft genommen und getotet. Schon zogen meine Bruder Raftor und Pollur auf ihren Roffen mit Beeresmacht gegen bich beran. Mein alter Bater Enndarens war es, der dich den Flebenden rettete, und fo murdeft du aufs neue mein Gemahl. Du felbft mirft es bezeugen, daß ich tabellos in diesem Chebunde mar, beine Wonne im Saufe und bein Stolz draußen. Drei Madden und biefen Cohn habe ich bir geboren, und nun willft du bes alteften Rindes mich beranben; und fragt man bich warum, fo antwortest bu: damit dem De= nelaos feine Chebrecherin wieder zuteil merde! D zwinge mich nicht, bei den Gottern, schlecht gegen dich zu werden, und fei nicht schlecht gegen mich! Du willst beine Tochter opfern? Welch Gebet willft bu dabei fprechen, mas willft du bir beim Tochtermord erfleben? Eine ungludfelige Rudtehr, fo wie bu jest schmablich von Baufe megziebst? Der foll ich etwa Segen

für dich erbitten? Müßte ich doch die Götter selbst zu Mördern machen, wenn ich es tate! Warum soll es denn dein eigenes Kind sein, das als Opfer fällt? Warum sprichst du nicht zu den Griechen: "Wenn ihr vor Troja schiffen wollet, so werset das Los darüber, wessen Tochter sterben soll." Nun soll ich, deine treue Gattin, mein Kind verlieren, während er, dessen Sache ausgesochten wird, Menelaos, seiner Tochter Hermione sich ohne Sorgen erfreuen darf, während seine treulose Gattin dieses Kind in Spartas Pflege geborgen weiß! Antworte, ob ich ein einziges ungerechtes Wort gesagt habe. Ward aber von mir die Wahrheit gesprochen, o so tote doch deine und meine Tochter nicht; tu es nicht, besinne dich!"

Jest warf fich auch Iphigenia zu ben Fußen ihres Baters und fprach mit erstickter Stimme: "Befåge ich ben Zaubermund bes Orpheus, o Bater, daß ich Felfen lenken tonnte, fo wollte ich mich mit beredten Worten an dein Mitleid wenden. Jest aber find alle meine Runfte nur Tranen, und anstatt des blzweigs umflechte ich bein Knie mit meinem Leibe. Berdirb mich nicht fruhzeitig, Bater; lieblich ift bas Licht zu schauen, notige mich nicht, das zu feben, mas die Racht verbirgt! Gedenke beiner Liebkofungen, mit welchen du mich als Rind auf beinem Baterschofe gewiegt haft! Roch weiß ich alle beine Reden: wie du hofftest, mich in eines edlen Mannes Wohnung einzuführen, mich in Wohlergeben und Blute zu schauen, wenn du heimgefehrt mareft. Du aber haft bas alles vergeffen; bu willft mich toten! D tu es nicht, bei dieser Mutter beschwore ich dich, die mich mit Schmerzen geboren hat und jest noch großeren Schmerz um mich empfindet! Was gehen mich Belena und Paris an? Warum muß ich fterben, weil er nach Griechenland gefommen ift? D blide mich an; gonne mir bein Muge, beinen Ruf, daß ich doch fterbend noch ein Undenken von dir empfange, wenn dich mein Wort nicht mehr zu ruhren vermag! Gieh beis nen Anaben, meinen Bruder an, Bater; schweigend fleht er für mich. Er ift noch ein Ruchlein; ich aber bin berangereift! So lag bich boch erweichen und erbarme bich meiner. Das 1.23

Licht zu schauen ift fur Sterbliche doch das Holdseligste! Elend leben ift beffer als der allerschönfte Tod."

Aber Agamemnons Entschluß war gefaßt, er stand unerbittlich wie ein Fels und sprach: "Wo ich Mitleid fühlen barf, da fühle ich Mitleid; denn ich liebe meine Kinder, ich wäre ja sonst ein Rasender. Mit schwerem Herzen, o Gemahlin, führe ich das Schreckliche aus, aber ich muß. Ihr sehet ja, welch ein Schiffsheer mich umringt, wie viele Fürsten im Kriegspanzer mich umstehen; diese alle sinden die Fahrt nach Troja nicht, Troja wird nicht erobert, wenn ich dich nicht opfere, Kind, nach dem Ausspruche des Sehers. Diese Helden alle wollen den Entsührungen der Griechenfrauen ein Ziel stecken; sie sind es fest entschlossen; und bekämpste ich nun diesen Götterspruch, so mordeten sie euch und mich. Hier hat meine Macht eine Grenze; nicht meinem Bruder Menelaos, sondern ganz Griechenland weiche ich."

Dhne weitere Bitten abzuwarten, entfernte fich ber Ronig und ließ die jammernden Frauen allein in feinem Belte. Da hallte ploglich Waffenlarm vor diesem. "Es ift Achill", rief Alntamnestra freudig. Bergebens suchte fich Iphigenia in tiefer Beschämung vor bem erheuchelten Brautigam zu verbergen. Der Cohn des Peleus trat, von einigen Bewaffneten begleitet, haftig in bas Belt: "Ungludliche Tochter Lebas," rief er, "bas gange Lager ift im Aufruhr und verlangt ben Tod beiner Tochter; ich felbst, der mich dem Geschrei midersette, mare fait gesteiniget worden." - "Und beine Myrmidonen?" fragte Rlytamnestra mit stockendem Atem. "Die emporten sich guerst", fuhr Advill fort, "und schalten mich einen liebesfranken Edwäger. Mit Diesem treuen Sauflein hier fomme ich, euch gegen den anruckenden Dopffens zu verteidigen. Tochter, flam= mere bich an beine Mutter; mein Leib foll euch beden, ich will feben, ob fie es magen, den Cobn ber Gottin anzugreifen, von beffen Leben bas Schicksal Trojas abhängt." Diefe letten Worte, die einen Schimmer von hoffnung enthielten, gaben ber Mutter ben Atem wieder.

Jest aber machte fich Iphigenia aus ihren Urmen los, richtete ihr haupt auf und stellte fich mit entschlossenen Schritten vor die Ronigin und den Furften: "Soret meine Reden an!" fprach fie mit einer Stimme, die alles Zittern verloren batte, "vergebens, liebe Mutter, gurnft du deinem Gatten; er fann fich nicht gegen das Notwendige stemmen. Alles Lob verdient der Eifer diefes Fremdlings, aber er wird es bugen muffen, und du wirft gelaftert werden. Soret deswegen den Entschluß, den mir die Überlegung eingegeben hat. Ich habe beschloffen, gu sterben; ich verbanne jede niedrige Regung aus meiner freien Bruft und will es vollenden. Auf mir ruht jest jedes Auge bes herrlichen Griechenlands, auf mir die Kahrt der Flotte und der Kall Trojas, auf mir die Ehre der griechischen Frauen. Alles dieses werde ich mit meinem Tode schirmen; mit Ruhm wird fich mein Name bedecken; die Befreierin Griechenlands werde ich heißen. Soll ich, eine Sterbliche, der Gottin Artemis in den Weg treten, weil es ihr gefallt, mein Leben fur bas Baterland zu verlangen? Rein, ich gebe es willig dahin; opfert mich, zerftoret Troja, das wird mein Denfmal fein und mein Bochzeitefest."

Mit lenchtendem Blicke, wie eine Göttin, stand Iphigenia vor der Mutter und dem Peliden, während sie also sprach. Da senkte sich der herrliche Jüngling Achill vor ihr auf ein Knie und ries: "Kind Agamemnons! die Götter machten mich zum glückseligsten Menschen, wenn mir deine Hand zuteil würde. Um dich beneide ich Griechenland, und um Griechenland, das dir angetrauet ist, dich. Liebessehnsucht ergreift mich nach dir, du Herrliche, nun ich dein Wesen geschaut habe. Erwäg' es wohl! Der Tod ist ein schreckliches übel, ich aber möchte dir gern Gutes tun, möchte dich heimführen zum Leben und Glück!" Lächelnd erwiderte ihm Iphigenia: "Männerkrieg und Mord genug hat Frauenschönheit durch die Tyndaridin angeregt, mein lieber Freund; stirb nicht auch du für ein Weib, noch töte jemand um meinetwillen. Nein, laß mich Griechenland retten, wenn ich es vermag!" — "Erhabene Seele," rief der

Pelide, "tue was dir gefällt, ich aber eile mit diesen meinen Waffen zum Altar, deinen Tod zu hindern. In deiner Unsbesonnenheit darfst du mir nicht sterben, vielleicht nimmst du mich noch beim Worte, wenn du den Mordstahl auf deinen Nacken gezückt siehst." So eilte er der Jungfrau voran, die bald darauf, der Mutter alle Klage verbietend und ihr den kleinen Bruder Drestes auf die Arme legend, im beseligenden Bewußtsein, das Baterland zu retten, dem Tode freudig entsgegenging. Die Mutter warf sich im Zelt auf ihr Angesicht und vermochte nicht, ihr zu folgen.

Unterdessen versammelte sich die gange griechische Beeresmacht in dem blumenreichen Saine der Gottin Athene vor der Stadt Aulis. Der Altar mar errichtet, und neben ihm fand ber Geber und Priefter Ralchas. Gin Ruf bes Staunens und Mitleide ging burch bas gange Beer, ale man Iphigenia, von ihren trenen Dienerinnen begleitet, ben Sain betreten und auf den Bater Agamemnon zumandeln fab. Diefer feufzte laut auf, mandte fein Ungeficht gurud und verbarg einen Eranenstrom in sein Gewand. Die Jungfran aber stellte sich bem Bater gur Geite und fprach: "Lieber Bater, fiehe, bier bin ich fcon! Bor ber Gottin Altar übergebe ich mein Leben, wenn es der Gotterfpruch fo gebeut, den Fuhrern des Beeres gum Opfer fure Vaterland. Mich freut es, wenn ihr gludlich feid und mit Siegeslohn zur Beimat wiederfehrt. Berühre mich brum auch fein Argiver; mutig und fill will ich ben Nacken dem Opferftable bieten!"

Ein lautes Stannen ging durch das Heer, als es Zenge solchen Hochsinnes ward. Nun gebot Talthybios, der Herold, in der Mitte siehend, Stillschweigen und Andacht. Der Seher Kalchas zog einen blanken schneidenden Stahl aus der Seite und legte ihn vor dem Altar in einem goldenen Korbe nieder. Jest trat Achill in voller Waffenrustung und mit gezücktem Schwerte vor den Altar. Aber ein Blick der Jungfrau verswandelte auch seinen Entschluß. Er warf das Schwert auf die Erde, besprengte den Altar mit Weihwasser, ergriff den

Opferforb, ummandelte den Festaltar wie ein Priefter und fprach: "D hohe Gottin Artemis, nimm biefes heilige, freiwillige Opfer, bas unbeflectte Blut bes ichonen Jungfrauennadens, bas Agamemnon und Griechenland bir jeto weiht, gnabig an, gib unfern Schiffen gludliche Fahrt und Trojas Sturg unfern Speeren!" Die Atriden und bas gange Beer ftanden ftumm gur Erde blidend. Der Priefter Ralchas nahm feinen Stahl, betete und fagte die Rehle ber Jungfran icharf ins Auge. Deutlich borte man ben Fall feines Schlages. Aber, o Wunder, in demfelben Augenblicke mar die Jungfrau aus ben Augen bes Beeres verschwunden. Artemis hatte fich ihrer erbarmt, und eine Bindin von hohem Buche und herrlicher Geftalt lag gappelnd auf dem Boden und besprengte mit reichlichem Opferblute ben Altar. "Ihr Fubrer bes vereinten Griechenheeres," rief Ralchas, nachdem er fich von feinem freudigen Staunen erholt batte, "febet bier bas Opfer, welches Die Gottin Artemis gefandt hat und bas ihr willfommner ift als die Jungfrau, beren edles Blut ben Altar nicht befudeln follte. Die Gottin ift verfohnt, gibt unfern Schiffen frohliche Fahrt und verspricht und die Ersturmung Trojas. Geid guten Muts, ihr Seegefahrten, benn noch an diefem Tage verlaffen wir die Bucht von Aulis!" Co fprach er und fah zu, wie bas Opfertier allmählich vom Feuer verkohlt ward. Als der lette Funte erloschen mar, unterbrach die Stille der Luft ein Saufen bes Windes, die Blicke des Beeres fehrten fich nach bem hafen und faben hier die Schiffe im bewegten Meere fcmanten. Mit lautem Jubelrufe mard aus bem beiligen Baine aufgebrochen, und alles Bolf eilte nach ben Zelten.

Als Agamemnon in dem seinigen ankam, fand er seine Gattin Klytamnestra nicht mehr dort; ihr treuer Diener war ihm vorausgeeist und hatte die ohnmächtig auf dem Boden Liegende mit der Nachricht von der Rettung ihrer Tochter erweckt und aufgerichtet. Mit einem flüchtigen Gefühl des Dankes und der Freude erhob die zur Besinnung gekommene Königin ihre Hande gen himmel, dann aber rief sie mit bitterem Schmerze:

"Mein Kind ist mir boch geraubt! Er ist boch ber Morder meiner Mutterfreude! Laß und eilen, daß meine Augen ben Kindesmörder nicht schauen!" Der Diener eilte, den Wagen und das Gefolge zu bestellen, und als Agamemnon von dem Opferfeste zurückfam, war seine Gemahlin schon fern auf dem Wege nach Myfene.

Abfahrt der Griechen. Aussegung des Philoftetes

moch an demfelben Tage ging die Flotte der Griechen unter DI Segel, und der gunftigfte Fahrwind fuhrte fie fcnell auf die bobe Cee. Nach einer furgen Fahrt landeten fie auf ber fleinen Infel Chruse, um frifches Waffer einzunehmen. Bier entbedte Philoftetes, ber Cobn bes Roniges Poas aus Meliboa in Theffalien, der erprobte Beld und Waffengefahrte bes Berafles, der Erbe feiner unübermindlichen Pfeile, einen verfallenen Altar, welchen einst ber Argonaute Jason auf feiner Fahrt der Gottin Pallas Athene, der die Infel beilig mar, geweibet hatte. Der fromme Beld freute fich feines Fundes und wollte ber Beschirmerin ber Griechen auf ihrem verlaffenen Beiligtume opfern. Da schoff eine giftige Natter, bergleichen die Beiligtumer der Gotter zu bewachen pflegten, auf ben Berantretenden ju und verwundete ben Belden mit ihrem Big am Fuße. Erfranft murbe er wieder zu Schiffe gebracht, und die Flotte fegelte weiter. Die giftige und ftets weiterfressende Munde aber peinigte den Cohn bes Poas mit unerträglicher Qual, und feine Schiffsgenoffen fonnten ben ubeln Geruch des eiternden Geschwures und sein beständiges Jammergeschrei nicht langer aushalten. Reine Spende, fein Opfer vermochten sie ruhig barzubringen; in alles mischte sich sein unbeiliger Ungftruf. Endlich traten bie Cohne bes Atreus mit bem verschlagenen Obuffens zusammen; benn die Unzufriedenheit ber Begleiter bes franken Belben fing an, fich burch bas gange Beer zu verbreiten, welches furchtete, bag ber munde Philottetes bas Lager von Troja verpeften und ben Griechen mit

seiner endlosen Wehflage bas leben verbittern mochte. Deswegen fagten die Unfuhrer bes Bolfes ben graufamen Entfchluß, als fie an der muften und unbewohnbaren Rufte ber Infel Lemnos vorüberfuhren, ben armen Belden bier auszufeten, und bedachten babei nicht, bag fie mit bem tapfern Manne fich zugleich feiner unübermindlichen Gefchoffe beraubten. Der schlaue Donffens erhielt den Auftrag, Diefen hinterliftigen Unichlag zu vollführen; er lud ben schlafenden Belben fich auf, fuhr mit ihm in einem Nachen an ben Strand und legte ihn hier unter einer naben Felfengrotte nieder, nachdem er fo viel Rleibungeftude und Lebensmittel gurudgelaffen hatte, ale gur fummerlichen Friftung feines Lebens fur bie nachften Tage notig waren. Das Schiff hatte am Strande nur folange angehalten, als es Beit bedurfte, ben Ungludlichen auszusenen: bann fegelte es, fobald Donffens gurudgefehrt mar, weiter und vereinigte fich bald wieder mit dem übrigen Juge.

Die Griechen in Mufien. Telephos

gie griechische Flotte fam jest gludlich an die Rufte von Rleinasien. Da aber die Belben ber Gegend nicht recht fundig waren, liegen fie fich von dem gunftigen Winde zuerft ferne von Troja an die mufifche Rufte treiben und legten fich mit allen ihren Schiffen vor Unfer. Lange bes Gestades fanden fie zur Bewachung bes Ufers allenthalben Bewaffnete aufgestellt, bie ihnen im Ramen bes Landesberrn verboten, bies Bebiet zu betreten, bevor bem Ronige gemelbet mare, mer fie feien. Der Ronig von Muffen mar aber felbit ein Grieche, Telephos, ber Cohn des Berafles und ber Ange, ber nach wunderbaren Schicksalen feine Mutter bei dem Ronige Teuthras in Muffen antraf, beffen Koniges Tochter Argiope gur Gemahlin erhielt und nach bes Tobe Konig ber Mufier geworden mar. Die Griechen, ohne gu fragen, wer der Berr bes landes mare, und ohne ben Bachtern eine Antwort gu erteilen, griffen zu ben Waffen, fliegen and land und bieben

bie Ruffenwächter nieder. Wenige entrannen und meldeten bem Konige Telephos, wieviel taufend unbefannte Reinde in fein gand gefallen maren, die Wachen niedergemetelt hatten und fich jest im Befite des Ufere befanden. Der Ronig fammelte in aller Gile einen Beerhaufen und ging ben Fremdlingen entgegen. Er felbst war ein herrlicher Beld und feines Batere Berafles murbig, hatte auch feine Rriegescharen gu griechischer Becredzucht gebildet. Die Danger fanden beswegen einen Widerstand, wie sie ihn nicht erwartet hatten; benn es entspann sich ein blutiges und lange unentschiedenes Treffen, in welchem fich Beld mit Belben maß. Unter ben Griechen tat fich in ber Schlacht besonders Therfander hervor, ber Enfel bes berühmten Roniges Doipus und Cohn bes Polyneifes, der vertraute Waffengenoffe des Furften Diomedes, ber schon als Epigone sich berühmt gemacht hatte. rafte in dem Beere des Telephos mit Mord und erschlug endlich ben geliebteften Freund und erften Rrieger bes Roniges an seiner Seite. Darüber entbrannte ber Ronig in But, und es entspann sich ein grimmiger 3weitampf gwischen bem Enfel bes Doipus und bem Cohne bes Berafles. Der Beraflibe fiegte, und Therfander fant, von einem Langenftiche durchbohrt, in den Staub. Laut feufzte fein Freund Diomedes auf, als er dies aus der Ferne fah, und ehe der Ronig Telephos fich auf den Leichnam werfen und ihm die Ruftung abziehen kounte, war er herzugesprungen, hatte sich ben Leichnam bes Freundes über die Schultern gelegt und eilte mit Riefenschritten, ihn aus dem Rampfgemuble zu tragen. 2118 der Beld mit feiner Laft fliebend an Ajar und Achill vorübertam, durchfuhr auch Diese Belden ein schmerzlicher Born, sie sammelten ihre manfenden Scharen, teilten fie in zwei Saufen und gaben burch eine geschickte Schwenkung bem Treffen eine andere Gestalt. Die Griechen waren jest bald wieder im Borteil; Teuthrantios, ber Salbbruder bes Telephos, fiel, von einem Gefchoffe bes Mjar getroffen; Telephos felbst, in ber Berfolgung bes Donffeus begriffen, wollte bem finkenden Bruder gu Bilfe

tommen, strauchelte aber über einen Weinstod: denn durch die Geschicklichkeit ber Griechen waren bie fampfenden Scharen ber Feinde in eine Weinpflanzung gelockt worden, in der die Stellung ber Danger die gunftigere war. Diefen Angenblick erfah fich Adjill, und mahrend Telephos vom Falle fich erhob, durchbohrte ihm der Wurffpieg des Peliden die linke Weiche. Er richtete fich bennoch auf, zog bas Geschoß aus ber Seite und, durch den Busammenlauf ber Seinigen beschirmt, entging er weiterer Gefahr. Doch lange hatte bas Treffen mit abwechselndem Glude fortgedauert, wenn nicht die Nacht eingebrochen ware und beide Teile, ber Rube bedurftig, fich von dem Kampfplate gurudgezogen hatten. Und fo begaben fich die Muffer nach ihrer Konigestadt, die Griechen nach ihrem Unterplage gurud, nachdem von beiden Seiten viele tapfere Manner gefallen, viele verwundet maren. Um folgenden Tage schickten beide Teile Gefandte wegen eines Waffenftillstandes, damit die Leiber der Gefallenen gusammengefucht und begraben werden fonnten. Jest erft erfuhren bie Griechen ju ihrem Stannen, daß der Ronig, der fein Gebiet fo heldenmutig verteidigt habe, ihr Bolfegenoffe und der Cohn ihres größten Salbgottes fei, und Telephos mard mit Schmerzen inne, daß ihm Burgerblut an ben Banden flebe. Dun fand es fich auch, daß im griechischen Beere brei Furften waren, Elepolemos, ein Sohn des Berafles, Pheidipp und Untiphos, Sohne des Roniges Theffalos und Entel des Berafles, alle drei alfo Bermandte des Roniges Telephos. Diefe nun erboten fich, im Geleite ber myfifchen Gefandten vor ihren Bruder und Better Telephos zu geben und ihm naber zu berichten, wer die Griechen feien, die an feiner Rufte gelandet, und in welcher Absicht fie nach Ufien tamen. Der Konig Telephos nahm feine Berwandten liebreich auf und fonnte fich nicht genug von ihnen erzählen laffen. Da erfuhr er, wie Paris mit feinem Frevel gang Griechenland beleidigt hatte und Menelaos mit feinem Bruder Agamemnon und allen verbundeten Griechenfürften aufgebrochen fei. "Darum," fprach Elevolemos, ber als ein

leiblicher Halbbruder des Königes für die übrigen das Wort führte, "lieber Bruder und Landsmann, entzeuch dich deinem Bolfe nicht, für das ja auch unfer lieber Bater Herakles an allen Orten und Enden der Welt gestritten, von dessen Bater-landsliebe ganz Griechenland unzählige Denkmale aufzuweisen bat; beile die Wunden wieder, die du, ein Grieche, Griechen geschlagen bast, indem du deine Scharen mit den unfrigen vereinigst und als unser Berbündeter gegen das meineidige Trojanervolk ziehest."

Telephos richtete fich von feinem Lager, auf welchem er, durch die Wunde des Achill barniedergestreckt, die griechischen Belden empfangen hatte, mit Mube auf und erwiderte freundlich: "Eure Bormurfe find nicht gerecht, liebe Bolfegenoffen; burch eure eigene Schuld feit ihr aus Freunden und Blutsverwandten meine erbitterten Feinde geworden. Saben boch bie Ruftenwachter, meinem ftrengen Befehle gehorfam, euch wie alle Landenden geziemend nach Ramen und Abkunft gefragt und nicht nach rober Barbarenweise, fondern nach bem Bolferrechte ber Grieden mit euch gehandelt. Ihr aber feid in ber Meinung, daß gegen Barbaren alles erlaubt fei, ans land gesprungen, ohne ihnen bie verlangte Weifung zu geben und babt meine Untertanen, ohne fie anguhoren, niedergemacht. Much mir habt ibr" - hier zeigte er auf feine Seite - "ein Undenfen binterlaffen, bas mich, wohl fuble ich es, mein Leben lang an unser gestriges Busammentreffen erinnern wird. Doch grolle ich euch darüber nicht und fann die Freude, Blutsverwandte und Griechen in meinem Reiche aufgenommen gu baben, nicht zu teuer erfaufen. Boret nun, mas in Beziehung auf eure Anforderung mein Bescheid ift. Gegen Priamos gu Relbe gu gieben, mutet mir nicht gu. Mein zweites Gemahl, Aftnoche, ift feine Tochter; bagu ift er felbst ein frommer Greis und feine übrigen Cohne find edelmutig, er und fie haben feinen Unteil an bem Berbrechen bes leichtsinnigen Paris. Sehet bort meinen Anaben Eurypylos; wie follte ich ihm bas Bergeleid antun und bas Reich feines Grofvaters zerstören helfen! Wie ich aber dem Priamos nichts zuleide tun will, so werde ich auch euch, meine Landsleute, auf feinerlei Weise schädigen. Nehmet Gastgeschenke von mir und fasset Mundvorrat, so viel euch nötig ist. Dann gehet hin und fechtet in der Götter Namen euren Handel aus, den ich nicht schlichten kann."

Mit diefer gutigen Antwort famen die drei Fursten vergnugt in das Lager der Argiver guruck und meldeten dem Agamemnon und den andern Fursten, wie sie Freundschaft im Namen ber Griechen mit Telephos geschloffen. Der Rriegs= rat der Belden beschloß, den Ujar und Uchill fofort an den Ronig zu fenden, daß fie das Bundnis mit ihm bestätigten und ihn wegen seiner Bunde trofteten. Diese fanden ben Berafliden schwer an ber Berletzung barniederliegen, und Achill warf fich weinend über fein Lager und bejammerte es, daß fein Speer unwiffentlich einen Landsmann fund edlen Cohn bes Berafles getroffen. Der Ronig aber vergag feine Schmergen und bedauerte nur, von der Unfunft fo herrlicher Gafte nicht unterrichtet gewesen zu fein, um ihnen einen foniglichen Empfang zu bereiten. Bierauf lud er die Atriden feierlich in feine Sofburg ein, bewirtete fie mit festlicher Pracht und erfreute fie mit fostlichen Geschenfen. Diese brachten auf die Bitte Achills die beiden weltberuhmten Arzte Podaleirios und Machaon mit, die Wunde des Koniges zu untersuchen und gu beilen. Das lettere gelang ihnen zwar nicht, benn ber Speer des Gottersohnes hatte seine eigene Rraft und die Bunben, die er ichlug, widerstanden der Beilung; boch befreiten Die Linderungemittel, die sie auflegten, ben Ronig fur ben Augenblick von ben unerträglichsten Schmerzen. Und nun erteilte er von feinem Kranfenlager aus den Griechen allerlei heilfame Ratschlage, versah die Flotte mit Lebensmitteln und ließ fie nicht eher abziehen, ale bis der Winter, der im Unjuge mar, ba fie landeten, mit feinen harteften Sturmen vorüber mar. Darauf belehrte er fie über die Lage ber Stadt Troja und über ben Weg, den fie bahin ju machen hatten, und bezeichnete ihnen als einzigen Landungsplat die Mun-

Paris zurückgekehrt

bgleich in Troja noch nichts von ber Abfahrt ber großen griechischen Flotte befannt mar, herrschte doch seit ber Abreise ber griechischen Gefandten Schreden und Furcht vor dem bevorstehenden Kriege in diefer Stadt. Paris mar inzwischen mit ber geraubten Furstin, ber herrlichen Beute und seiner gangen Flotte gurudgefommen. Der Ronig Priamos fab bie unerbetene Schwiegertochter nicht mit Freuden in feinen Palaft eintreten und versammelte auf der Stelle feine gahlreichen Gobne gu einer Furstenversammlung. Diefe liegen fich burch ben Glang ber Schape, Die ihr Bruder unter fie gu verteilen bereit mar, und bie Edienheit ber Griechinnen aus ben edelften Fürstengeschlechtern, welche er im Gefolge Belenas mitgebracht und benjenigen feiner Bruder, Die noch feine Frauen hatten, zur Che zu geben bereit mar, leicht betoren; und weil ihrer viele noch jung und alle fampfluftig waren, fo fiel bie Beratung babin aus, bag bie Fremde in ben Schut bes Ronigshauses aufgenommen und den Grieden nicht ausgeliefert merben follte. Gang andere hatte freilich bas Bolf ber Stadt, bem ver einem feindlichen Angriff und einer Belagerung gar bange war, die Unfunft bes Ronigssobnes und feinen ichonen Raub aufgenommen; mander Fluch hatte ihn durch die Strafen verfolgt, und hier und ba war felbft ein Stein nach ihm geflogen, als er bie erbeutete Gemablin in bes Baters Palaft geleitete. Doch hielt die Ehrfurcht vor dem alten Konig und feinem Willen bie Trojaner ab, fich ber Aufnahme ber neuen Burgerin ernftlich zu widersenen.

Als nun im Rate bes Priamos der Beschluß gefaßt war, bie Furstin nicht zu verstoßen, sandte ber Konig seine eigene Gemahlin zu ihr in bas Frauengemach, um sich zu überzeugen, baß sie freiwillig mit Paris nach Troja gekommen sei. Da

erklarte Helena, daß sie durch ihre eigene Abstammung den Trojanern ebensosehr angehöre als den Griechen: denn Danaos und Agenor seien ebensowohl ihre eigenen Stammbater als die Stammhalter des trojanischen Königshauses. Unfreiwillig gesraubt, sei sie jest doch durch langen Besit und innige Liebe an ihren neuen Gemahl gefesselt und freiwillig die Seinige. Nach dem, was geschehen, könne sie von ihrem vorigen Gatten und ihrem Bolte keine Berzeihung erwarten; nur Schande und Tod stände ihr bevor, wenn sie ausgeliefert würde.

So sprach sie mit einem Strom von Tranen und warf sich ber Konigin Befabe zu Fugen, welche die Schutzlehende liebreich aufrichtete und ihr den Willen des Koniges und seiner Sohne verfündete, sie gegen jeden Angriff zu schirmen.

Die Griechen vor Troja

Troja und bezog barauf mit Paris einen eigenen Palast. Auch bas Bolf gewöhnte sich bald an ihre Lieblichkeit und griechische Holdseit, und als nun endlich die fremde Flotte wirklich an der trojanischen Kuste erschien, waren die Einswohner der Stadt minder verzagt benn zuvor.

Sie zahlten ihre Burger und ihre Bundesgenoffen, die fie schon vorher beschickt und beren wirksamer Hilfe fie fich verssichert hatten, und sie fanden sich an Zahl und Kraft ihrer Belben und Streiter ben Griechen gewachsen. So hofften sie mit dem Schupe der Himmlischen — denn außer Aphrodite waren noch mehrere Götter, darunter der Kriegsgott, Apollo und Zeus, der Bater der Olympischen selbst, auf ihrer Seite — die Belagerung ihrer Stadt abtreiben und die Feinde zum schnellen Ruckzuge notigen zu können.

3war mar ihr Anführer, Konig Priamos felbst, ein nicht mehr kampffahiger Greis, aber fünfzig Sohne, worunter neunszehn von seiner Gattin, ber Königin Bekabe, umringten ihn teils im blubenden, teils im fraftigsten Alter, vor allen Bektor,

nachst ihm Deiphobos, und nach diesen als die ausgezeichnetsten Belenos, der Wahrfager, Pammon, Polites, Untiphos, Sipponoos und der garte Troilos. Bier liebliche Tochter, Arëusa, Laodife, Raffandra und die in der Rindheit ichon von Schonheit strahlende Polyrena umgaben feinen Thron. Dem Beere, das sich jest streitfertig machte, ftand als Dberfeldherr Beftor, der helmumflatterte Beld, vor; neben ihm befehligte die Dardaner Aneas, der Schwiegersohn des Koniges Priamos und Gemahl Kreufas, ein Gohn der Gottin Aphrodite und bes greifen Belden Unchises, ber noch immer ein Stolz bes trojanischen Bolfes mar; an die Spite einer andern Schar ftellte fich Pandaros, der Cohn des Lyfaon, dem Apollo felbst feinen Bogen verliehen hatte; andere Scharen, jum Teil trojanischer Bilfevolter, führten Adrastos, Amphios, Asios, Hippothoos, Polaios, Atamas, Euphemos, Pyraichmes, Pylaimenes, Sobios, Epistrophos; Chromis und Ennomos eine Bilfsichar von Muffern; Phorfys und Astanios eine gleiche ber Phryger, Mesthles und Antiphos die Maonier, Raftes und Amphimachos die Rarier, die Lufier Sarpedon und Glaufos.

Much die Grieden hatten inzwischen gelandet und fich langs dem Gestade des Meeres zwischen den beiden Borgebirgen Sigeion und Rhoteion in einem geraumigen Lagerplat angefiedelt, der einer ordentlichen Stadt nicht unahnlich mar. Die Fahrzeuge waren and Land gezogen worden und in mehreren Reihen hintereinander aufgestellt, so daß sie sich, weil ber Boden des Ufers aufwarts ging, stufenformig übereinander erhoben. Die Schiffszuge der einzelnen Bolferschaften reihten fich in ber Ordnung aneinander, wie fie gelandet. Die Schiffe felbft waren auf Unterlagen von Steinen aufgestellt, damit fie vom feuchten Boden nichts zu leiden hatten und luftiger ständen. In der erften Reihe vom Land aus hatten an den beiden außersten Enden der Telamonier Mjar und Adill, beide bas Gesicht gegen Troja gefehrt, jener gur Linken, biefer gur Rechten ihre Fahrzeuge aufgestellt und ihre Lagerhutten aufgepflangt, die wir nur uneigentlich und ber Rurge halber Belte

nennen. Das Quartier des Achill wenigstens glich beinahe einem ordentlichen Wohnhause, hatte Schennen und Stalle für Mundvorrate, Wagenpferde und gahmes Bieh; und neben feinen Schiffen war Raum zu Wettrennen, Leichenspielen und andern Feierlichkeiten. Un Mjar ichloffen fich die Schiffe bes Protesilaos an, dann famen andere Theffalier, dann die Kreter, Athener, Photier, Bootier, gulest Advill mit feinen Myrmidonen; in der zweiten Reihe ftanden unter andern die Lofrer, Dulis chier, Epeer; in der dritten waren minder namhafte Bolfer mit ihren Schiffen gelagert; aber auch Reftor mit den Pyliern, Eurnpylos mit den Ormeniern, gulett Menelaos. In der vierten und letten lange dem Meeresgestade felbst standen Diomedes, Donffens und Agamemnon, fo daß Donffens in der Mitte, zur Rechten Agamemnon, links Diomedes lagerte. Bor Donffeus befand fich die Agora, der freie Plat, der zu allen Berfammlungen und Verhandlungen bestimmt war und auf welchem die Altare der Gotter standen. Diefer Plat teilte auch noch die dritte Reihe, fo dag derfelbe den Reftor gur Linken, den Europolos zur Rechten hatte. Der Raum nach dem Meere hin verengerte sich, und auch die Agora nahm viel Plat weg, fo daß die dritte und vierte Reihe die wenigsten Schiffe enthielt. Das gange Schiffslager war wie eine ordentliche Stadt von vielen Gaffen und Wegen durchschnitten, die Sauptstragen aber liefen zwischen ben vier Reihen durch; vom Lande nach dem Meere gingen Quergaffen, welche die Schiffe jeder Bolferschaft voneinander trennten; die Schiffe felbit waren von den Lagerhutten ihrer Bolferschaften wieder durch fleine Zwischenraume abgesondert, und jede Bolferschaft zerfiel wieder in fleinere Unterabteilungen nach den verschiedenen Stadten oder Unfuhrern. Die Lagerhutten maren aus Erde und Bolz aufgebaut und mit Schilf bedeckt. Jeder Anführer hatte fein Quartier in der vordersten Reihe feiner Schar, und ein jedes war nach dem Range des Bewohners mehr oder weniger ausgeschmudt. Die Schiffe dienten zugleich bem gangen Lager zur Berteidigung. Doch vor ihnen hatten die Griechen

einen Erdwall aufgeworfen, der erft in der lesten Zeit der Belagerung einer Mauer Plat machte. hinter ihm war ein Graben, vorn mit einer dichten Reihe von Schanzpfahlen versehen.

Bu allen diesen schinen Einrichtungen hatten die Griechen während der langen Zeit, da König und Rat von Troja über die beste Weise der Berteidigung sich berieten, Muße gefunden. Ihre Krieger verrichteten zugleich den Schiffsdienst und ershielten ihr Brot auf öffentliche Beranstaltung. Für die überigen Lebensbedürsnisse hatte ein jeder selbst zu sorgen. Die gemeinen Streiter waren leicht bewaffnet und fochten zu Fuße. Die vornehmeren stritten auf Kriegswagen, so daß jeder streitende Held einen andern als Wagenlenker bei sich hatte. Bon Reiterei wußten die Bölker jener alten Zeit noch nichts. Die Streitwagen mit den größten Helden waren auch bestimmt, in der ersten Reihe zu kämpfen, und sollten immer das Borderstreffen bilden.

3mischen bem Schiffslager ber Griechen und ber Stadt Troja breitete fich, von den Fluffen Cfamander und Simois eingeschloffen, die sich erft beim griechischen Lager zu einer Mundung vereinigten, die blumige Stamandrifche Wiefe und Die Troifche Chene vier Wegestunden lang aus, Die zum Schlachtfelde bestimmt und wie geschaffen war und hinter welcher sich mit hohen Mauern, Binnen und Turmen die von Gotterhand befestigte, herrliche Stadt und Burg Troja erhob. Gie lag auf einem Bugel weithin fichtbar; ihr Inneres mar uneben und bergicht und von vielen Strafen burchschnitten. Dur von zweien Seiten mar fie leichter zuganglich, und hier befand fich auf der einen Seite das Staifche, auf der andern das Darbanische Tor mit einem Turme. Die übrigen Seiten maren hodricht und mit Gebuichen verwachsen, und ihre Tore und Eorden famen wenig in Betracht. In ber oberen Stadt ober Burg Ilion, auch Pergamos genannt, ftanden die Palafte bes Priamos, des Paris, die Tempel der Befate, ber Athene und bes Apollo, auf der hochsten Spige der Burg ein Tempel

bes Zeus. Bor ber Stadt am Simois, ben Griechen zur Linken, war ber Hügel Rallikolone; zur Rechten führte die Straße an den Quellen des Skamander und dann an dem hohen Hügel Batieia vorbei, der umgangen werden konnte und außen vor der Stadt lag. Hinter Troja kam das Ilische Feld, das sich schon bergan zog und die unterste Stufe des waldigen Idazgebirges bildete, dessen höchster Gipfel Gargaron hieß und bessen beide letzte Afte rechts und links von den Griechen das Sigeische und Rhoteische Borgebirge bildeten.

Roch ehe der Rampf zwischen beiden Bolfern feinen Unfang nahm, murben bie Griechen durch die Unfunft eines werten Gaftes überrascht. Der Ronig Telephos von Muffen, der fie fo großmutig unterftut hatte, war feitdem an der Bunde, die ihm der Speer des Achill geschlagen, unheilbar frank gelegen, und die Mittel, die ihm Podaleirios und Machaon aufgelegt hatten, taten ichon lange feine Wirfung mehr. Gequalt von ben unerträglichsten Schmerzen hatte er ein Drafel bes Phobos Apollo, das in feinem Lande mar, befragen laffen, und Dieses hatte ihm die Antwort erteilt, nur der Speer, der ihn geschlagen, vermoge ihn zu beilen. Go dunfel das Wort des Gottes lautete, fo trieb ihn doch die Bergweiflung, fich einschiffen zu laffen und ber griechischen Flotte zu folgen. Go fam benn auch er bei ber Mundung bes Stamander an und ward in die Lagerhutte des Achill getragen. Der Anblick des leidenden Roniges erneuerte den Schmerz bes jungen Belden. Betrubt brachte er feinen Speer herbei und legte ihn bem Ronige zu den Fugen feines Lagers, ohne Rat zu wiffen, wie man fich besfelben gur Beilung ber eiternden Bunde bedienen follte. Biele Belden umftanden ratlos das Bett des gereinigten Bohltaters, bis es Donffeus einfiel, aufs neue die großen Arzte des Beeres zu Rate zu ziehen. Podaleirios und Machaon eilten auf feinen Ruf herbei. Gobald fie bas Drafel Apollos vernommen, verstanden sie als weise, vielerfahrene Gohne bes Ufflepios feinen Ginn, feilten ein wenig Roft vom Speere bes Beliden ab und legten ihn forgfaltig verbreitet über die 1.24

Munde. Da war ein Bunder zu schauen: sowie die Feilsspäne auf eine eiternde Stelle des Geschwüres gestreut wurden, sing diese vor den Augen des Helden zu heilen an, und in wenigen Stunden war der edle König Telephos dem Orakel zusolge durch den Speer des Achill von der Wunde deskelben Speeres genesen. Jest erst war die Freude der Helden über den großmütigen Empfang, der ihnen in Mysien zuteil gesworden war, vollkommen. Gesundet und froh ging Telephos wieder zu Schiffe, und wie jüngst die Griechen ihn, so verließ jest er sie unter Danksagungen und Segenswünschen, in sein Reich Mysien zurücksehrend. Er eilte aber, nicht Zeuge des Kampfes zu sein, den seine lieben Gastfreunde gegen den ebense geliebten Schwäher beginnen würden.

Zweites Buch

Unebruch des Rampfes. Protesilaos. Anfnos

ie Griechen waren noch mit dem Geleite bes Koniges Telephos beschäftiget, als die Tore Trojas sich auftaten und die vollig geruftete Beeresmacht ber Trojaner unter Bettors Unfuhrung fich über die Stamandrifche Cbene ergoß und ohne Widerstand gegen die Schiffe ber forglosen Achiver anrudte. Die Außersten im Schiffslager, Die zuerft gerftreut gu den Waffen griffen und den herangiehenden Feinden entgegeneilten, murden von der Ubermacht erdruckt. Doch hielt bas Gefecht mit ihnen die Beerschar ber Trojaner fo lange auf, baß Die Griechen im Lager fich fammeln und auch ihrerseits in einem geordneten Beerhaufen den Feinden entgegentreten fonnten. Da gestaltete sich nun die Schlacht gang ungleich. Denn wo Beftor felbit zugegen mar, gemannen bie Erojaner Die Oberhand, in Die Schlachtreiben aber, Die ferne von ihm fochten, drangen die Griechen siegreich ein. Der erfte namhafte Beld unter ben Griechen, ber von der Sand bes trojanischen Gurften Uneas in Diefer Schlacht fiel, mar Protesilaos, bes Iphiflos Cohn. Als verlobter Jungling mar er gen Troja gezogen und der erfte Grieche, der bei der Landung and Ufer iprang: fo follte er auch ale bas erfte Belbenopfer fallen, und feine Brant Laodameia, Die holdselige Tochter bes Argonauten Afastos, follte ben Brautigam, ben fie mit banger Gorge in ben Rrieg hatte giehen laffen, nicht wieder erblicen.

Noch war Achill vom Kampfplat entfernt. Er hatte bem Mysier, ben er einst mit dem Speere verwundet und jest mit dem Speere geheilt hatte, das Geleite ans Meer gegeben und sah nachdenklich dem Schiffe nach, das sich in die ferne Flut vertiefte. Da kam sein Freund und Kampfgeselle Patroklos auf ihn zugeeilt, faste ihn bei der Schulter und rief: "Wo weilst du, Freund! die Griechen bedürfen deiner. Der erste Kampf ist entbrannt: des Königes Priamos altester Sohn Hektor rast an der Spise der feindlichen Scharen wie ein Lowe, dessen Hobels Jäger umstellt haben. Åneas, der Sidam

bes Roniges, hat aus der Mitte unserer Furften den edlen Protesilaos, der an Jugend und Mut dir glich, doch an Rraft bir nicht gleich mar, erschlagen. Wenn du nicht kommft, fo wird der Mord unter unfern Belben einreißen!" Aus feinen Traumen erwacht, blickte Achill hinter fich, fah ben mahnenden Freund, und in diefem Augenblide brang auch ber Sall bes Rampfgetummels in fein Dhr. Da fprang er, ohne ein Wort ju erwidern, durch die Gaffen des Schiffslagers feinem Belte Bier erst fand er die Sprache wieder, rief mit lauter Stimme feine Myrmidonen unter die Waffen und erschien mit ihnen wie ein donnerndes Wetter in ber Schlacht. Seinem fturmischen Ungriffe hielt selbst Bettor nicht ftand. 3mei Sohne des Priamos erschlug er, und der Bater fah mehflagend von den Mauern herab den Tod feiner Rinder von des furch= terlichen helbenjunglings hand. Dicht an ber Geite bes Deliden fampfte der Telamonier Ajar, deffen Riefenleib alle anbern Danaer überragte; vor ben Streichen der beiden Belden flohen die Trojaner wie eine Berde von Birfchen vor einer Bundekoppel daher; julest murde die Flucht der Feinde allgemein, und die Trojaner ichloffen die Tore wieder hinter fich ju. Die Griechen aber begaben fich in Rube wieder zu ihren Schiffen und fuhren in Bollendung ihres Lagerbaues gemachlich fort. Achill und Ajar wurden von Agamemnon zu Bachtern ber Schiffe bestimmt, und biefe festen wieder andere Belden ju Bachtern über einzelne Abteilungen der Flotte.

Alsdann wandten sie sich zum Begrabnisse des Protesilaos, legten den Leichnam auf einen schon geschmuckten und aufgesturmten Scheiterhaufen und begruben seine Gebeine auf einer Halbinsel des Strandes unter schönen hohen Ulmbaumen. Noch waren sie mit der Bestattung nicht ganz fertig, als ein zweiter Überfall die sorglos Feiernden erschreckte.

In Kolonai bei Troja herrschte der König Kyknos, der, von einer Nymphe dem Meeresgotte Poseidon geboren, auf der Insel Tenedos wunderbarerweise von einem Schwan großsgezogen worden war, daher er auch seinen Namen Kyknos,

b. b. Schwan, befommen hatte. Diefer mar ben Trojanern verbundet, und ohne besondere dazu von Priamos aufgefordert gu fein, hielt er fich verpflichtet, als er die gandung ber fremden Kriegsvolfer vor Troja gewahr murde, feinen alten Freunden zu Bilfe zu fommen. Daher fammelte er in feinem Ronigreiche einen ansehnlichen Beerhaufen, legte fich in der Rabe bes griechischen Schiffslagers in einen Binterhalt und mar mit feiner Schar eben erft in biefem Berfted angefommen, als Die Griechen, aus bem erften Treffen mit ben Trojanern als Sieger gurudgefehrt, ihrem gefallenen Belden die lette Ehre erwiesen. Wahrend fie forglos und nicht in der vollen Baffenruftung um ben Scheiterhaufen geschart ftanden, faben fie fich ploplich von Streitwagen und Bewaffneten umringt, und ehe fie fich nur befinnen fonnten, ob der Boden die Streiter ausgespieen habe oder mober fie fonft erschienen seien, hatte Rytnos mit feiner Beeresmacht ein furchtbares Blutbad unter ben Griechen angerichtet.

Doch war nur ein Teil der Argiver bei der Leichenfeier des Protesilaos beschäftigt und zugegen. Die andern bei ben Schiffen und in den Lagerhutten waren ihren Waffen naber und eilten, den Peliden Achill an der Spige, den Ihrigen bald in voller Ruftung und in geschloffenen Ariegereihen zu Bilfe. Ihr Unführer felbit ftand auf bem Streitmagen, fchrecklich anguschauen, und feine tobbringende Lange traf mit ihrem Stofe bald diefen, bald jenen Rolonaier, bis er, in den Reihen der Schlacht nur den Feldherrn der Fremdlinge fuchend, diefen im fernen Rampfgewuhle an den gewaltigen Stogen erfannte, Die er, auch auf einem hohen Streitwagen ftebend, rechts und links an die Griechen austeilte. Dorthin leufte der Beld Achill feine schneeweißen Roffe, und als er nun dem Anknos gegenüber auf dem Wagen ftand, rief er, die bebende Lange mit nervigem Urme fdmingend: "Wer du auch feieft, Jungling! nimm biefen Troft mit in ben Tob, bag bu von dem Sohne ber Gottin Thetis getroffen worden!" Diefem Ausruf folgte fein Gefchog. Aber fo ficher er die Lange abgezielt hatte, fo ruttelte fie bem Sohne des Poseidon doch nur mit dumpfem Stoffe an der Bruft; und mit ftaunendem Blide mag ber Pelide feinen unverwundlichen Gegner. "Bundre bich nicht, Gohn der Gottin", rief diefer ihm lachelnd gu; "nicht mein Belm, ben bu angustaunen icheinst, oder mein bobler Schild in der Linken balten Die Stofe von meinem Leibe ab; vielmehr trage ich biefe Schutswaffe als blogen Zierrat, wie auch wohl ber Rriegsgott Ares zuweilen zum Scherze Waffen anzulegen pflegt, beren er boch gewiß nicht bedarf, seinen Gotterleib zu schirmen. Wenn ich alle Bededung von mir werfe, fo wirft bu mir boch die haut mit beinem Speere nicht rigen fonnen. Biffe, bag ich am gangen Leibe fest wie Gifen bin und bag es etmas heißt, nicht etwa der Cohn einer Meernymphe gu fein, nein der geliebte Cohn beffen, ber bem Mereus und feinen Tochtern und allen Meeren gebeut. Erfahre, daß du dem Cohne Poseidons felbit Mit diesen Worten schleuderte er feinen gegenüberftehft!" Speer auf den Peliden und durchbohrte damit die Wolbung feines Schildes, fo daß berfelbe burch bas Erz und bie neun ersten Stierhaute ber gottlichen Waffe hindurchdrang: erft in der zehnten Lage blieb das Wurfgeschof steden. Achill aber schuttelte ben Speer aus bem Schilde und fandte bafur ben feinigen gegen den Gotterfohn ab. Aber der Leib des Feindes blieb unverwundet. Gelbft bas britte Gefchof, bas ber Pelide abfandte, blieb ohne Wirfung. Jest geriet Uchill in Wut wie ein Stier im Tiergefechte, bem ein rotes Juch vorgehalten wird und der mit den Bornern in die Luft gestoßen bat. Roch einmal marf er die Lange aus Efchenholz nach Anfnos, traf Diesen auch wirklich an der linken Schulter und jubelte laut auf; denn die Schulter war blutig. Doch feine Freude mar vergeblich, bas Blut mar nicht bas Blut bes Gottersohnes; es war der Blutstrahl des Mendtes, eines neben Anfnos fechtenden und von anderer Sand getroffenen feindlichen Belden. Anirschend vor But sprang jest Achill vom Wagen, eilte auf ben Gegner zu und hieb mit gegudtem Schwerte auf ihn ein: aber felbst der Stahl prallte ftumpf an dem zu Gifen geharteten Körper ab. Da erhub Achill in der Berzweiflung den zehnhäutigen Schild und zerschlug dem unverwüstlichen Feinde, ganz auf ihn eingedrungen, dreis, viermal die Schläse mit der Schildbuckel. Jest erst fing Kyfnos an zu weichen, und Nebel schwamm ihm vor den Augen; er wandte seine Schritte rücks wärts, strauchelte über einen Stein, darüber ergriff ihn Achill mit der Hand im Nacken und warf ihn vollends zu Boden. Dann stemmte er sich mit Schild und Knien auf die Brust des Liegenden und schnürte dem Feinde mit seinem eigenen Helmbande die Kehle zu.

Der Fall ihres göttlichen Führers nahm den Kolonaiern plöglich den Mut; sie verließen den Kampfplat in wilder Flucht, und bald war von dem ganzen Überfalle nichts mehr zu sehen als die vielen Leichen von Griechen und Barbaren, die auf dem Felde um den halbvollendeten Grabhügel des Protesilaos zerstreut umherlagen und den um viele der Ihrigen trauernden Argivern neue Arbeit machten.

Die Folge dieses Überfalls war, daß die Griechen in die Landschaft des erschlagenen Königes Kyfnos einstelen und aus der Hauptstadt Mentora die Kinder desselben als Beute hinwegssührten. Dann griffen sie das benachbarte Killa an, eroberten auch diese feste Stadt mit unermeßlicher Kriegsbeute und fehrsten so beladen zu ihrem wohlbewachten Schiffslager zuruck.

Palamedes und fein Tob

er einsichtsvollste Mann im griechischen Beere war Palamedes, tatig, weise, gerecht und standhaft; von zarter Gestalt, des Gesanges und Leierspiels kundig. Seine Beredsamkeit hatte den Atriden die meisten Fürsten Griechenlands für den Feldzug gegen Troja gestimmt, seine Klugheit selbst den Sohn des Laërtes überlistet. Dadurch hatte er sich aber auch einen unverschnlichen Feind in dem Beere der Danaer erworben, der Tag und Nacht auf Rache sann und nur um so sinsterer darüber brütete, je mehr das Ausehen des verständigen

Eubbers unter den Furften gunahm. Dun murde den Griechen burch ein Drafel Apollos befannt, daß fie biefem Gott als Apollo Smintheus - unter foldem Namen wurde er in der Landschaft Troas verehrt - eine Befatombe an ber Stelle opfern follten, mo feine Bilbfaule und fein Tempel ftand, und Palamedes war von dem Gotte auserwählt worden, die ftattlichen Opfertiere nach ber beiligen Statte gu fuhren. Dort wartete ihrer Chrnfes, der Priefter bes Gottes, der bas feierliche Opfer vollbrachte. Die Berehrung Apollos in Diefer Landschaft hatte einen feltsamen Ursprung. Als die alten Teufrer, aus Rreta heruber mit ihrem Ronige Teucer fommend, an diefer Rufte Rleinaffens gelandet maren, gab ihnen bas Drafel ben Befehl, ba zu bleiben, wo fie ihre Feinde aus der Erde murden hervorfriechen feben. Als fie nun in Bamaritos, einer Stadt biefer Landschaft, angefommen maren, benagten bie Maufe, aus der Erde hervorschlupfend, in einer Nacht alle ihre Schilde. Sie faben auf Diefe Weise ben Gpruch bes Gottes erfüllt, ließen fich in der Gegend nieder und erbauten dem Apollo eine Bildfaule, ber eine Maus, mas in ablifcher Mundart Smintha bedeutet, ju Fugen lag.

Diesem Apollo Smintheus, der seinen Tempel nicht weit von Chryse auf einer Anhöhe stehen hatte, ward nun unter Palamedes Anführung von seinem Priester Chryses eine Hetatombe oder Hundertzahl heiliger Schafe geopfert. Die Ehre, die dem Palamedes durch die Anordnung Apollos selbst widerschier, beschleunigte seinen Untergang. Denn in Odysseus' sonst nicht unedlem Gemüte gewann jest ganz der Neid die Obershand, und er sann auf eine fluchwürdige List, durch welche er dem edlen Manne den Untergang bereitete. Er verbarg eigenshändig in tiefster Heimlichseit eine Summe Geldes in dem Zelt des Palamedes. Dann schrieb er im Namen des Priamos einen Brief an den griechischen Helden, in welchem dieser von überschiedtem Gelde sprach und dem Palamedes seinen Dank ausdrückte, daß derselbe ihm das Heer der Griechen verraten habe. Dieser Brief wurde einem phrygischen Gefangenen in

die Bande gespielt, bei demfelben sodann von Donffeus entdeckt und der unschuldige Erager auf feine Beranftaltung fofort auf der Stelle niedergemacht. Den Brief zeigte Donffens vor der Fürstenversammlung im griechischen Lager. Palamedes wurde von den entrufteten Sauptern der Danaer vor einen Rriegerat gestellt, welchen Agamemnon aus ben vornehmsten Fürften gusammenfette und in welchem Donffeus fich ben Borfit zu verschaffen wußte; auf seine Beranlaffung ward im Zelte des Beschuldigten geforscht, endlich nachgegraben und so die Summe Goldes, die der trugerische Oduffeus dort verftedt hatte, unter seiner Lagerstatte aufgefunden. Die Richter, nichts vom mahren Borgang ber Sache ahnend, sprachen einstimmig bas Tobesurteil aus. Palamedes murbigte fie feiner Gelbftverteidigung: er burchschaute ben Trug, aber er hatte feine Boffnung, Beweise feiner Unschuld sowie ber Schuld feines Gegners vorzubringen. Als daber das Urteil gefällt mar, bas auf Steinigung lautete, brach er nur in die Worte aus: "D ihr Griechen, ihr totet die gelehrteste, die unschuldigste, die gesangreichste Nachtigall!" Die verblendeten Fursten lachten über diese Berteidigung und führten ben edelften Mann im griechischen Beere zum unbarmherzigsten Tode fort, ben er mit helbenmutiger Standhaftigfeit ertrug. Als ihn fcon die erften Steinwurfe niedergeschmettert hatten, brach er in die Worte aus: "Freue dich, Wahrheit, du bist vor mir gestorben!" 218 er diese Worte gesprochen, fuhr ihm, von Donffeus' rachsuchtiger Band geschleubert, ein Stein an die Schlafe, bag er umfant und ftarb. Aber Remesis, die Gottin ber Gerechtigfeit, schaute vom himmel herab und beschloß, den Griechen und ihrem Berführer Donffeus noch am Ziel ihrer Taten den Frevel zu vergelten.

Taten des Achill und Ajag

Inichts Ausführliches. Die Griechen lagen nicht untätig vor Troja, ba aber die Bewohner dieser Stadt ihre Krafte

schonten und selten Ausfalle machten, so wandten die Danaer ihre Macht gegen die Umgegend. Achill zerftorte und plunderte allmählich zwolf Stadte mit feiner Flotte, eilf nahm er zu lande ein. Dem Priefter Chrufes führte er auf einem Streifzuge nach Muffen feine schone Tochter Aftynome ober Chryfeis gefangen fort. Bei der Ginnahme von Lyrnessos überfiel er den Palast des Roniges oder Priesters Brifes, der in der Bergweiflung ben Strick um den hals schlang und sich ben Tod gab. Sein holdfeliges Rind Brifeis oder Sippodameia wurde dem Sieger zuteil, und er fuhrte fie als eine Lieblingsbeute ins griechische Lager mit fid bavon. Huch bie Insel Lesbos und Die Stadt Theben in Rilifien, am Ruge bes Berges Platos gegrundet, unterlagen feinen Ungriffen. In der lettern Stadt herrschte ber Cidam bes Roniges Priamos, ber Ronig Getion, beffen Tochter Undromache mit dem tapferften Belden Trojas, mit Beftor, vermahlt war. Gieben blubende Cohne wuchsen noch in seinem Ronigshause. Da fam Achill, sturmte die hochragenden Tore ber Stadt und erschlug den Ronig mit den fieben Gohnen. 218 der Leichnam des hohen Fürften, der von herrlicher, Ehrfurcht gebietender Gestalt mar, vor dem jungen Belben ausgestrecht lag, bemachtigte fich besfelben ein Grauen und eine Scheu, und er magte es nicht, ben Liegenden ber Waffen zu berauben und fich diefelben als ruhmliche Giegesbeute anzueignen. Er verbrannte baber ben Leichnam zur ehr= lichen Bestattung im vollen funstreich gearbeiteten Waffengeschmeibe und turmte ihm ein machtiges Denkmal auf, bas noch lange, von hohen Ulmen umschattet, die Gegend fcmuckte. Die Gemahlin des Koniges, die Mutter Andromaches, führte er mit sich fort in die Sklaverei; doch gab er sie spater gegen ein reiches Lofegeld frei, und fie fehrte nach der Beimat zu= rud, wo ein Pfeil ber Gottin Artemis fie am Webstuhl traf und totete. Aus dem Stalle des Roniges fuhrte Achill fein treffliches Pferd, Pedasos genannt, mit sich fort, das, obwohl sterblich gezeugt, es boch an Rraft und Schnelligfeit feinen eigenen unsterblichen Roffen gleichtat und mit ihnen um bie

Wette am Wagen einherlief; aus der Ruftfammer des Koniges Eetion aber nahm er viel andere herrlichkeiten mit, unter ans dern auch eine ungeheure eiserne Wurfscheibe, so groß, daß sie einem Bauer fünf Jahre lang Eisen zu seinem Ackergerate wurde gegeben haben.

Radit Adill mar der tapferste und riefigste Beld unter ben Griechen ber Telamonfohn Ajar. Auch er feierte nicht. Er führte seinen Schiffszug nach der thrakischen Salbinfel, wo Die Ronigsburg Polymnestore prangte. Diesem hatte der Ronig Priamos von Troja feinen jungften Gohn Polydoros, ben er mit der Laothoë, einem Rebsweibe, gezeugt hatte, zur Pflege übersandt und dadurch seinen Liebling dem Waffendienst entzogen, auch dem thrafischen Ronige zur Bekoftigung bes Rindes Gold und Roftbarfeiten genug übergeben. Diefer Schate und des ihm anvertrauten Unterpfandes bediente sich nun der treulose Barbar, als sein Land von dem Belden Mjar überfallen und feine Burg belagert murde, den Frieden zu erfaufen; er verleugnete feine Freundschaft mit dem Ronige Priamos, verfluchte ihn, teilte Geld und Getreide, das er zur Rahrung des Anaben von ihm empfangen, unter die griechischen Streiter aus; bem Mjar felbst aber überlieferte er das Gold und alle Rostbarkeiten feines Berbundeten und endlich den Anaben Polydoros felbft.

Ajar kehrte mit seiner Beute nicht sogleich zum griechischen Schiffslager zurück, sondern wandte sich auf seinen Schiffen nach der phrygischen Küste. Dort griff er das Reich des Rosniges Teuthras an, totete den König, der ihm an der Spise eines Heerhausens entgegenzog, in der Schlacht und schleppte die Tochter des Teuthras, die königliche Jungfrau Tekmessa, die edelgesinnt und von herrlicher Gestalt war, als Kriegsbeute mit sich fort. Doch ward sie ihm bald wegen ihrer Schönheit und ihres Schlsinnes lieb; er hielt sie hoch wie eine Gemahlin und hatte sich feierlich mit ihr vermählt, wenn es Griechensgebrauch gewesen ware, eine Barbarin zu freien.

Adill und der Telamonier trafen von ihren gludlichen Streifzügen, ihre Laftschiffe voll Beute, zu gleicher Zeit im griechischen

Schiffslager vor Troja wieder ein. Alle Danaer gingen ihnen unter Lobgefangen entgegen; bald umringte fie eine gange Bersammlung von Streitern; man stellte die Belden in die Mitte, und unter jubelndem Zuruf murde ihnen als Lohn der Siege ein Dlivenfrang aufs haupt gefest. Alsdann hielten die Belden einen Rat, um über die mitgebrachte Beute, die von den Griechen als Gemeingut angesehen murbe, einen Beschluß gu faffen. Da wurden benn auch die gefangenen Frauen vorgeführt, und alle Danaer staunten über ihre Schonheit. Das Unrecht auf die holde Brisestochter murde bem Uchill, dem Belden Mjar der Besit der foniglichen Tefmessa bestätigt. Überdies durfte der Pelide and die Gespielin seiner Geliebten, die holde Jungfrau Diomedea, behalten, welche fich von der Ronigstochter nicht trennen wollte, mit der fie von garter Rindheit an im Sause des Brises aufgewachsen war; sie hatte fich, vor die griechischen Belden geführt, zu Uchille Gugen geworfen und flehte ihn unter Tranen an, sie nicht von ihrer lieben herrin trennen zu laffen. Mur Aftynome, die Tochter bes Priefters Chruses, murde bem Bolferhirten Agamemnon, feine Konigswurde zu ehren, zugesprochen und von Achill auch willig abgetreten. Die andre Kriegebeute an Gefangenen und Mundvorrat ward Mann fur Mann unter das griechische Beer perteilt.

Dann brachte Ajar, von Oduffens und Diomedes aufgeforstert, die Schätze des Königes Polymnestor aus seinen Schiffen herbei, und es wurde auch davon dem Könige Agamemnon ein schöner Teil an Gold und Silber zugeschieden.

Polydoros

Teil der Bente, über den Knaben Polydoros, den Sohn des Königes Priamos, und nach furzer Ratschlagung wurde einstimmig beschlossen, daß Donsseus und Diomedes als Gessandte zu König Priamos abgeordnet werden und ihm die

Ubergabe seines jungen Sohnes anbieten sollten, sobald Beslena den Gesandten Griechenlands ausgeliefert sein wurde. Den beiden Helden wurde der Gemahl der geraubten Fürstin, Menclaos, als dritter Gesandter beigegeben, und so machten sich alle drei mit dem jungen Polydoros auf den Weg und wurden unter dem Schuse des Bolkerrechts als heilige Gessandte von den Trojanern ohne Widerspruch in ihre Mauern aufgenommen.

Priamos und feine Cohne in ihrem Ronigspalafte, ber fern auf der Burg der Stadt gelegen war, wußten noch nicht, mas zu ihren Fugen vorging, als ichon die Gesandtichaft auf dem Marktplate Trojas stillehielt und, vom trojanischen Bolf umgeben, Menelaos das Wort ergriff und fich mit herzzerschneibenden Worten über die frevelhafte Berletjung des Bolferrechts beflagte, die sid Paris an seinem heiligften und teuersten Befittum durch den frechen Raub feiner Gemahlin hatte guschulden fommen laffen. Er fprach fo beredt und eindringlich, daß die umstehenden Trojaner alle, und darunter die altesten Baupter des Bolfes, von feinen Worten ergriffen murden und unter Eranen bes Mitleids ihm recht geben mußten. 2018 Donffeus ihre Ruhrung bemerfte, nahm auch er das Wort und fprach: "Mir deucht, ihr follet miffen, Saupter und andre Bewohner von Troja, daß die Griechen ein Bolf find, die nichts unüberlegterweise unternehmen, und daß sie ichon von ihren Borfahren her bei allen ihren Taten barauf bedacht find, Lob und nicht Schmach bavonzutragen. Go wiffet ihr benn auch, daß nach der unerhörten Beleidigung, die uns allen eures Roniges Cohn Varis durch die Entführung ber Fürstin Belena angetan hat, mir, bevor wir die Waffen gegen euch erhoben, zur gutlichen Beilegung biefes Bandels eine friedliche Gefandtschaft an euch geschickt haben. Erft als bies vergebens mar, ist der Krieg, und zwar noch dazu durch einen Überfall von eurer Seite, begonnen worden. Auch jest, nachdem ihr unfern Urm gefühlt habt und alle euch unterworfene oder mit euch verbundete Stadte ringe umber in Trummern liegen, ihr felbst

aber nach vieljabriger Belagerung in mannigfaltige Rot geraten feid, liegt ein gludlicher Ausgang unferes Streites immer noch in eurer Sand, ihr Trojaner! Gebet und heraus, was ihr uns geraubt habt, und auf der Stelle brechen wir unfre Lagerhutten ab, fteigen zu Schiffe, lichten bie Unfer und verlaffen mit der furchtbaren Flotte, Die euch fo vielen Schaden getan hat, euren Strand fur immer. Huch fommen wir nicht mit leeren Banden. Wir bringen eurem Ronige einen Schat, ber ihm lieber fein follte als die Fremde, die eure Stadt gu feinem und eurem eigenen Fluche beherbergen muß. Wir bringen ihm den Rnaben Polydoros, fein jungftes und geliebteftes Rind, den unfer Beld Mjar in Thratien dem Konige Polymnestor entriffen hat und ber hier gebunden vor euch fteht und von eurem und eures Roniges, feines Baters Entschluffe, feine Freiheit und fein Leben erwartet. Gebt ihr und Selena berans und liefert ihr fie heute noch in unfere Sande, fo wird ber Knabe feiner Fesseln ledig und bleibt im Saufe feines Baters. Wird und Belena verweigert, fo gehe eure Stadt gugrunde und vorher noch wird euer Ronig feben muffen, mas er fur fein Leben nicht feben mochte!"

Ein tiefes Stillschweigen herrschte in der ihn umringenden Bersammlung des trojanischen Bolfes, als Odnssens aufgehört hatte zu sprechen. Endlich ergriff der weise und bejahrte Anstenor das Wort und sprach: "Lieben Griechen und einst meine Gaste! Alles was ihr uns saget, wissen wir selbst, und mussen in unserm Herzen ench recht geben; auch fehlt uns der Wille, die Sache zu bessenn, nicht, wohl aber die Gewalt. Wir leben in einem Staate, in welchem der Befehl des Königes alles gilt; ihm sich zu widersetzen, erlaubt die Verfassung unsers Reiches, der Glanbe, den wir von den Vätern ererbt, und das Gewissen des Volfes keinem von uns. Wir dursen in allen öffentlichen Angelegenheiten nur alsdann sprechen, wenn der König uns zu Kate zieht; und wenn wir gesprochen haben, so behält er noch immer freie Hand, zu tun, was er will; damit du aber erfahrest, was die Meinung der Vesten im Volfe über

eure Angelegenheit ist, so werden sich die Altesten unseres Bolfes versammeln und vor euch ihre Meinung abgeben. Dies ist, was und zu tun übrigbleibt und unser König selbst uns nicht verweigern kann."

Und so geschah es. Antenor veranstaltete einen Rat der Altesten und fuhrte die Gefandten in denfelben ein. Bier nahm er den Borfit und befragte die Baupter des Bolfes der Reihe nach über die Gewalttat des Paris. Die vornehmften Manner Trojas erflarten einer nach bem andern, daß fie bie Tat fur einen fluchwurdigen Frevel hielten; nur Untimachos, ein friegeluftiger aber tucifcher Mann, verteidigte den Raub ber griechischen Fürstin. Er war von Paris mit reichlichen Gaben bestochen morten, mo es immer Gelegenheit gabe, sich feiner anzunehmen und die Auslieferung Belenas zu verhinbern. Auch biesmal arbeitete er fur biefen 3med, und hinter bem Ruden der Belden erteilte er den ruchlosen Rat, die Befandten der Griechen, drei ihrer tapferften und flugften Belden, umzubringen. 216 aber die Trojaner biefen Borichlag mit Abschen von sich wiesen, riet er, sie wenigstens so lange gu behalten, bis fie den gefangenen Polndoros ohne Lofegeld und Saufch bem Priamos ausgeliefert hatten. Auch diefer Rat wurde als treulos verworfen, und da Antimachos nicht aufborte, felbst offentlich in ber Bersammlung die Belden gu schmahen, so murbe er von seinen Mitburgern, welche ben Griechen ihre Migbilligung seines Betragens und feiner Grundfate beweifen wollten, mit Schimpf aus der Berfammlung geftoßen.

Erbittert begab sich Antimachos auf die Burg und unterrichtete den König von der Ankunft der griechischen Gesandtschaft. Nun erhub sich im Rate des Königes und seiner Sohne
selbst eine lange zwiespältige Beratung, zu welcher auch ein Altester, der edle Panthoos, der das volle Bertrauen des alten Königes genoß, gezogen wurde. Dieser wandte sich an den tapfersten, billigsten und tugendhaftesten aller Sohne des Koniges, an Heftor, mit der flehentlichen Bitte, dem Rat aller besseren Trojaner nachzugeben und die unheilvolle Urheberin bes Krieges auszuliefern. "Hat doch", sprach er, "Paris so viele Jahre lang Zeit gehabt, sich seines ungerechten Raubes zu erfreuen und seine Lust zu büßen! Jest sind alle unsre versbündeten Städte zerstört, und ihr Untergang weissagt uns unser eigenes Schicksal; dazu haben die Griechen beinen kleisnen Bruder in ihrer Gewalt, und wir wissen nicht, was aus ihm werden wird, wenn wir den Griechen Helena nicht aussliefern!"

Beftor murde schamrot und bis zu Eranen betrubt, als er ber Untat seines Bruders Paris gedachte. Dennoch sprach er fich im Rate des Koniges nicht fur die Auslieferung ber Fürstin aus. "Sie ift", antwortete er bem Panthoos, "einmal bie Schutflebende unfres Baufes. Als folde haben wir fie aufgenommen, fonst hatten wir sie von der Schwelle des Ronigs= palastes zuruchweisen muffen. Statt dies zu tun, haben wir ihr und bem Paris ein prachtiges Baus gebaut, und fie haben darin in herrlichkeit und Freuden lange Jahre verlebt, und ihr alle habt bagu geschwiegen und habt boch biefen Rrieg fommen feben! Warum follen wir fie jest vertreiben?" -"Ich habe nicht geschwiegen," erwiderte Panthoos, "mein Gewissen ist ruhig: ich habe euch die Prophezeiung meines Baters mitgeteilt und endy gewarnt; ich warne end zum zweitenmal. Romme, was da will, ich werde die Stadt und den Ronig mit euch getreulich verteidigen helfen, auch wenn ihr meinen heilfamen Rat nicht befolget!" Mit folden Worten verließ er die Berfammlung der Ronigsfohne.

In dieser wurde zulest auf Hektors Vorschlag beschlossen, zwar die Fürstin Helena nicht auszuliesern, wohl aber Genugstuung und Ersaß für alles zu leisten, was mit ihr geraubt worden sei. Un ihrer Statt sollte dem Menelaos eine der Töchter des Königes Priamos selbst, die weise Kassandra oder die in ihrer Jugendblüte heranreisende Polyzena mit königslicher Mitgift zur Gemahlin angeboten werden. Als die griechischen Gesandten, vor den König und seine Sohne ges

führt, diefen Borichlag vernahmen, ergrimmte Menelaos und fprach: "Wahrhaftig, es ift mit mir weit gefommen, wenn ich. fo viele Jahre des Chegemahls meiner Wahl beraubt, am Ende von den Feinden mir eine Gattin auslesen laffen muß! Behaltet eure Barbarentochter und gebt mir bas Weib meiner Jugend gurud!" Dagegen erhob fich ber Gibam bes Roniges. der Gemahl Krenfas, der Beld Aneas, und rief dem Furften Menelaos, der die letten Worte mit verachtlichem Sohnlachen gesprochen hatte, mit rauher Stimme gu: "Du follft meder bas eine noch bas andere erhalten, Glender, wenn es nach meiner Abstimmung geht und nach der Meinung aller derjenigen, die den Paris lieben und es mit der Chre diefes alten Ronigs. hauses halten! Roch hat das Reich des Priamos feine Beichuger! Und murde auch der Anabe Polndoros, der Gobn bes Rebsweibes, ihm verloren geben, fo ift Priamos badurch nicht finderlos geworden! Sollen die Griechen einen Freibrief von und erhalten, Frauen zu rauben? Genug der Worte! Wenn ihr euch nicht auf ber Stelle mit eurer Flotte bavonmacht, fo follet ihr den Urm der Trojaner fühlen! Doch haben wir streitluftiger Jugend genug, und aus ber Ferne fommen und von Tag zu Tag machtigere Berbundete, wenn auch die Schwachen in der Rahe erlegen find!"

Diese Rede des Aneas wurde von lautem Beifalleruf in der trojanischen Fürstenversammlung begleitet und die Gesandten nur durch Hefter vor rohen Mißhandlungen geschützt. Boll heimlicher But entfernten sie sich mit ihrem Gesangenen Polydoros, den der König Priamos nur aus der Ferne erblickt hatte, und kehrten zu den Schissen der Griechen zurück. Als sich hier die Nachricht von dem verbreitete, was ihnen in Troja widerfahren war, von den Umtrieben des Antimachos, von dem Übermute des Äneas und aller Priamossishne außer Hefter, entstand ein Auflauf unter dem Heere, und alles Bolk schrie mit wilden Gebärden um Nache. Ohne lange die Fürsten zu fragen, wurde in einer unordentlichen Kriegerversammlung der Beschluß gefaßt, den unglücklichen Knaben Polydoros büßen

gu laffen, mas feine Bruder und fein Bater verschuldet. Und auf ber Stelle Schritten fie zur Ausführung bes Beschloffenen. Das arme Rind murde auf Schufweite unter die Mauern Trojas geführt, und als, durch ben großen Beeresauflauf herbeigelockt, Ronig Priamos felbft mit feinen Gohnen auf ben Mauern erschien, tonte bald ein flaglicher Weheruf von den Binnen herab; denn mit eigenen Angen mußten bie Troer feben, wie die Drohung des Donffeus an dem Anaben vollzogen ward. Steine flogen von allen Seiten gegen fein bloges Baupt und seinen aller Beschirmung baren Leib, und unter ungahligen Burfen ftarb er eines flaglichen und graufamen Todes. Den entfleischten Leichnam gestatteten die Griechenfürsten dem flehenden Bater jum ehrlichen Begrabnis auszuliefern; die Diener bes Roniges erschienen, von dem Trojanerhelden Idaios begleitet, und luden die Leiche des Rindes unter Tranen und Wehklagen auf den Trauerwagen, der fie dem troftlofen Bater guführen follte.

Chryfes, Apollo und der Born des Achill

nter diesen Begebnissen war das zehnte Jahr des Krieges angebrochen und der griechische Held Ajax von vielen glücklichen Streifzügen zurückzefehrt. Mit der Ermordung des Polydoros flammte der Haß zwischen den beiden Nationen feuriger auf als zuvor, und die Götter des Himmels selbst, die einen durch die Grausamkeit der Griechen den Trojanern zugeneigt, die andern zum Schuße der Danaer aufgeregt, nahmen tätigen Anteil an dem Kampfe: Hera, Athene, Hermes, Poseidon, Hephäst auf Seite der Griechen, auf der Gegenseite Ares und Aphrodite, so daß von diesem zehnten und letzten Jahre der Belagerung Trojas zehnmal mehr erzählt und gessungen wird als von den neun andern. Denn jetzt hebt das Lied des Fürsten der Dichter, des Homer, vom Zorne des Achill an und von allen libeln, die der Groll ihres größten Helden über die Achiver brachte.

Die Beranlassung zum Zorne bes Peliben war folgende. Die Griechen hatten nach der Rückfehr ihrer Gesandten die Drohung der Trojaner nicht vergessen und bereiteten sich in ihrem Lager zu entscheidenden Kämpfen vor, als der Priester Apollos, Chryses, dem seine Tochter von Achill geraubt und dem König Agamemnon überlassen worden war, den Lorbeer seines Gottes um den goldenen Friedensstab geschlungen, mit reichen Lösegeldern im Schisslager der Griechen ankam, seine Tochter freizukausen. Mit dieser Bitte stellte er sich vor die Atriden und das gesamte Heer und sprach: "Ihr Söhne des Atreus und andre Achiver, mögen euch die Olympischen Berztilgung Trojas und glückliche Heimschr verleihen, wenn ihr, den fernhintressenden Gott Apollo, dessen Priester ich bin, ehrend, mir gegen die Lösung, die ich bringe, die geliebte Tochter zurückgebet!"

Das ganze heer gab seinen Worten Beifall und gebot, den ehrwürdigen Priester zu scheuen und die köstliche Lösung anzunehmen. Nur der König Agamemnon, der die liebliche Sklazvin nicht verlieren wollte, wurde zornig und sprach: "Laß dich nicht mehr bei den Schiffen treffen, Greis, weder jest noch in Zukunft; deine Tochter ist und bleibt meine Dienerin und wird in meinem Königshause zu Argos bis ins Alter hinter dem Webstuhl sigen! Geh, reize mich nicht, mache, daß du gesund in deine Heimat kommst!"

Chryses erschraf und gehorchte. Schweigend eilte er an den Meeresstrand; dort aber erhob er seine Hande zu dem Gotte, dem er diente, und flehte ihn an: "Hore mich, Smintheus, der du zu Chryse, Killa und Tenedos herrschest! Wenn ich je dir deinen Tempel zum Wohlgefallen geschmuckt und dir auserlesene Opfer dargebracht habe, so vergilt jest den Achivern mit dem Geschosse!"

So betete er laut: und Apollo erhörte seine Bitte. Born im Berzen verließ er ben Olymp, Bogen und Rocher mit ben hallenden Pfeilen auf der Schulter, so mandelte er einher wie bie duftere Nacht; dann seste er sich in einiger Entfernung von

den griechischen Schiffen nieder und schnellte Pfeil um Pfeil ab, daß sein silberner Vogen granenvoll erklang. Wen aber sein unsichtbarer Pfeil traf, der starb den plößlichen Tod der Pest. Anfangs nun erlegte er im Lager nur Maultiere und Hunde, bald aber wandte er sein Geschoß auch gegen die Mensichen, daß einer um den andern dahinsank und bald die Totensseuer unausschörlich aus den Scheiterhausen loderten. Neun Tage lang wütete die Pest im griechischen Heere. Am zehnten Tage berief Achill, dem die Veschirmerin der Griechen, Hera, es ins Herz gelegt, eine Volksversammlung, nahm das Wort und riet, einen der Opferpriester, Seher oder Traumdeuter im Heere zu befragen, durch welche Opfer der Eiser Phöbos Apollos besänstigt und das Unsheil abgewendet werden könne.

Hierauf stand der weiseste Bogelschauer im Heere, der Seher Kalchas, auf und erklärte, den Zorn des fernhintressenden Gotztes deuten zu wollen, wenn ihm der Held Achill Schutz zusspräche. Der Sohn des Peleus hieß ihn getrost sein, und Kalchas sprach: "Keine versäumte Gelübde oder Hefatomben haben den Gott erzürnt. Er ist ergrimmt über die Mißhandlung seines Priesters durch Agamemnon und wird seine Hand zu unsserm Verderben nicht zurückziehen, bis das Mägdlein dem erfrenten Bater zurückzegeben und ohne Entgelt mit einem hundertsachen Sühnopfer nach Chryse heimgeführt wird. Nur auf diese Weise möchten wir die Gnade des Gottes wiederzgewinnen."

Im Blute des Königes Agamemnon kochte es bei diesen Worten des Sehers; sein Auge funkelte, und er begann mit drohendem Blicke: "Unglücksseher, der noch nie ein Wort gesprochen, das mir Gedeihen gebracht hatte, auch jett beredest du das Bolk, der Fernhintreffer habe uns die Pest gesandt, weil ich das Losegeschenk für die Tochter des Chryses verworfen habe. Wahr ist's, ich behielte sie gern in meinem Hause; denn sie ist mir lieber als selbst Alytamnestra, das Weib meiner Jugend, und stehet ihr an Wuchs, Schönheit, Geist und Kunst nicht nach! Dennoch will ich sie eher zurückgeben, als daß ich

das Volf verderben sehe. Aber ich verlange ein anderes Ehrens geschenf zum Ersaße für sie!"

Nach dem Konige nahm Uchill bas Wort. "Ich weiß nicht, ruhmvoller Atride," fprach er, "welches Chrengeschenf beine Sabsucht von den Uchivern verlangt. Wo ift benn noch viel Gemeinschaftliches aufgespeichert? Alle Beute aus ben eroberten Stadten ift langft verteilt und ben einzelnen fann man boch bas Ausgeteilte nicht wieder nehmen! Darum entlag bie Tochter des Priefters! Wenn und bereinft Beus die Eroberung Trojas gonnt, fo wollen wir dir den Berluft dreis und vierfach ersegen!" "Tapferer Beld," rief ihm ber Ronig gu, "finne nicht auf Trug! Meinst du, ich werde beinem Befehle folgen und mein Geschent hergeben, mahrend bu bas beinige behaltft? Rein. Geben mir die Griechen feinen Erfat, fo gebe ich hin, mir einen aus eurer Beute zu bolen, fei es ein Ehrengeschenk bes Mjar ober bes Donffeus ober auch bas beinige, Pelide; moget ihr bann noch fo fehr gurnen. Doch bavon reden wir ein andermal. Jest aber immerhin ein Schiff und die Befatombe geruftet; fie felbit, die rofige Tochter bes Chryfes, moget ihr einschiffen, und einer ber Furften, meinethalb du, Achill, mag bas Schiff befehligen!"

Finster entgegnete Achill: "Schamloser, selbstsüchtiger Fürst! wie mag bir nur ein Grieche noch gehorchen! Ich selbst, bem die Trojaner nichts zuleide getan haben, bin nur dir gefolgt, um deinen Bruder Menelaos dir rachen zu helfen. Und das achtest du nun nicht, sondern willst mir mein Ehrengeschenf entzreißen, das ich mir mit meinem Schweiße errungen und die Griechen mir geschenft haben! Befam ich doch nach keiner Städteeroberung je ein so herrliches Geschenf wie du; die schwerste Last des Kampfes batte mein Arm stets zu tragen, aber wenn es zur Teilung kommt, trägst du das Beste davon, und ich sehre streitmude und mit wenigem vergnügt zu den Schiffen zurück! Jest aber gehe ich heim nach Phthia; versuch es und häuse dir Güter und Schäse ohne mich!"

"Fliebe nur, wenn bir's bein Berg gebeut," rief ihm Aga-

memnon zu, "ich habe genug Helden ohne dich, du bist doch einer der zanksüchtigsten! Aber wisse, die Tochter des Chryses erhält zwar ihr Bater wieder, ich dagegen hole mir selbst die liebliche Briseis aus deinem Zelte, damit du lernest, wie viel ich höher als du sei, und keiner mehr es wage, mir ins Antlitzu tropen, wie du tust!"

Achill entbraunte, sein Berz ratschlagte unter seiner Mannerbrust, ob er das Schwert ziehen und den Atriden auf der Stelle niederhauen oder seinen Zorn beherrschen solle. Da stand ploglich unsichtbar hinter ihm die Göttin Athene, enthulte sich ihm allein, indem sie ihn am braunen Lockenhaar faßte und sprach flusternd: "Fasse dich, zucke das Schwert nicht, schelten magst du immerhin. Wenn du mir gehorchst, verspreche ich dir dreifache Gabe!"

Auf diese Mahnung hemmte Achill seine Rechte am silbernen Befte feines Schwertes und flieg es in Die Scheibe gurud; aber feinen Worten ließ er freien Lauf: "Unwurdiger," fprach er, "wann hat bein Berg dir eingegeben, mit den Edelsten Griechenlands in einen hinterhalt zu ziehen oder in offener Schlacht zuvorderst zu fampfen? Biel bequemer dunft es bir, hier im Beereslager fein Gefchenf dem zu entwenden, der es magt, dir zu widersprechen! Aber ich schwore dir bei diesem Furftenzepter, fo gewiß er nie wieder als Baumaft grunen wird: hinfort fiehest du den Sohn des Peleus nicht mehr in ber Schlacht; umsonft wirft bu Rettung suchen, wenn ber mannermordende Beftor die Griechen scharenweise niederwirft; umfonft wird aledann an beiner Geele ber Gram freffen, bag bu den edelsten ber Danaer feiner Ehre wert geachtet haft!" Go fprach Achill, marf feinen Bepter auf die Erde und feste fich nieder. Bergebens fuchte der ehrmurdige Reftor Die Streitenden mit milder Rede zu verfohnen. Endlich rief Achill, sich aus der Berfammlung erhebend, dem Ronige gu: "Tue mas bu willft, nur mute mir feinen Gehorfam gn. Die werde ich bes Mägdleins wegen gegen bich ober andere bie Urme gum Streit erheben. Ihr gabet fie mir, ihr tonnt fie mir auch

wieder nehmen. Aber laß dir nicht einfallen, das mindeste fonst bei meinen Schiffen anzutaften, wenn du nicht willst, daß bein Blut von meiner Lanze triefe!"

Die Versammlung trennte sich. Agamemnon ließ die Tochter bes Chrufes und die Befatombe zu Schiffe bringen, und Donffeus führte beibe ihrer Bestimmung gu. Dann aber berief ber Utride die Berolde Talthybios und Eurybates und befahl ihnen, die Tochter des Brifes aus dem Zelte des Peliden zu holen. Die Berolde gingen ungerne, jedoch dem drohenden Wort ihres Berrichers gehorchend, jum Schiffslager. Gie fanden ben Uchill vor seinem Zelte sigend, und er wurde ihres Unblickes nicht frohlich; fie felbst aber magten vor Scheu und Ehrfurcht nicht, zu verfündigen, weswegen fie famen. Aber Achill hatte es ihnen im Geifte ichon abgelauscht. "Freude fei mit euch," rief er ihnen gu, "ihr Berolde bes Zeus und ber Menschen! Nahet euch immerhin; nicht ihr traget die Schuld eurer Forderung, sondern Agamemnon. Wohlan denn, Freund Patroflos, führe die Jungfrau heraus und übergib fie ihnen. Aber fie felbst follen mir Zeugen fein vor den Gottern, den Menschen und jenem Buterich: wenn man je wieder meiner Bilfe bedarf, fo ift es nicht meine Schuld, fondern die Schuld des Atriden, wenn ich nicht erscheine."

Patroflos brachte das Madchen, die den herolden widerstrebend folgte; denn sie hatte ihren milden herrn lieb geswonnen. Achill aber seste sich weinend an den Strand, schaute hinunter in die dunkle Meerslut und flehte seine Mutter Thetis um hilse an. Da ertonte ihre Stimme aus der Tiefe: "Wehe mir, mein Kind, daß ich dich gebar; so kurz währet dein Leben, und nun sollst du auch noch so viel Tranen und Kränkung ersfahren! Aber ich selbst gehe hinauf zum Donnerer und flehe für dich um hilse. Zwar ist er gestern zum Mahle der frommen Athiepier an den Strand des Dkeanos gegangen, und erst nach zwolf Tagen wird er wiederkehren; dann aber eile ich hinauf zu ihm und umfasse ihm die Knie. So lange sese du dich zu deinen Schiffen, zurne den Danaern und enthalte dich des

Rrieges. Achill verließ mit der Antwort seiner Mutter im Berzen den Strand und setzte sich grollend, mit verschlungenen Armen, in seinem Zelte nieder.

Inzwischen war Odysseus mit dem Schiffe zu Chryse angestommen und übergab dem freudig überraschten Vater sein holdsseliges Kind. Dantbar hob Chryses seine Hande gen Himmel und flehte zu Phobos um Abwendung der Plage, die er den Griechen zugesandt, und in diesem Augenblicke hörte die Pest unter dem griechischen Heere auf, und als Odysseus mit dem Schiffe ins Lager der Griechen zurücktam, fand er diese des Übels ledig.

Der zwolfte Tag, seit Achill sich in feine Lagerstatte gurude gezogen hatte, mar angebrochen und Thetis hatte ihr Berfprechen nicht vergeffen. Im frubeften Morgennebel tauchte fie aus dem Meere und ftieg empor jum Olymp. hier fand fie auf der hochsten Ruppe des gezackten Berges, abseits von ben andern Gottern, ben maltenden Beus gelagert, feste fich gu ihm, und mit ber Linken feine Anie umschlingend, mit ber Rechten nach der Sitte Flehender fein Kinn berührend, sprach sie ju ihm: "Bater Zeus, wenn ich bir je mit Worten ober Taten gedient habe, fo gemahre mir mein Berlangen: Ehre meinen Sohn, bem vom Geschicke fo fruh zu welken bestimmt ift; Agamemnon hat ihn jest eben aufs tieffte gefrantt und ihm das Ehrengeschent entzogen, das er felbst erbeutet hatte. Desmegen bitte ich bich, Gottervater, gib den Trojanern fo lange ben Sieg, bis die Griechen meinem Sohne wieder die verdiente Ehre erweisen!" Lange blieb Zeus unbeweglich und schweigend. Aber Thetis schmiegte sich ihm immer fester ans Anie und flufterte: "Co gewähre mir doch meine Bitte, Bater, ober verweigere fie mir rundweg, damit ich es wiffe, ob ich mehr als alle andere Gotter einer Ehre von dir gewurdigt werde!" Co notigte fie endlich den Bater der Gotter ju der unmutigen Antwort: "Es ift nicht zum Beile, daß du mich zwingft, mit der Gottermutter Bera zu hadern, die ohnehin mir immer zuwider ift. Gile nur hinmeg, daß fie dich nicht bemerke, und es genüge dir der Wink meines Hauptes, welcher ber untrüglichsten Verheißung gleich ist." So sprechend nickte Zens mit den Angenbranen, und die Hohen des Olymps ers bebten von dem Nicken seines Hauptes. Zufrieden suhr Thetis binab zur Meerestiefe. Hera aber, welche die Ratschlagung ihres Gemahles mit der Göttin wohl beachtet hatte, trat heran zu Zeus und reizte ihn mit Vorwürfen. Doch dieser antworstete der Göttin ruhig: "Getrane dir nicht einzusehen, was ich beschließe; schweig und gehorche meinem Gebote." Da erschraf Hera vor dem Wort ihres Gemahls, des Götters und Menschensvaters, und wagte nicht weiter Einsprache gegen seinen Entsschluß zu tun.

Bersuchung bes Bolfes durch Agamemnon

ens gedachte des Winks, den er der Meeresgottin Thetis Jugenickt hatte. Er schickte den Traumgott in das Lager der Griechen und in das Zelt des schlummernden Königs Agasmemnon. Dieser stellte sich in Restors Gestalt, den der König vor allen andern Altessen ehrte, zu seinen Haupten und sprach zu ihm: "Schläfst du, Sohn des Atreus? Ein Mann, der das ganze Volk beraten soll, darf nicht so lange schlafen. Höre mich, der ich als ein Vote des Zeus zu dir komme; er besiehlt dir, die Achiver zur Schlacht zu rüsten: jest sei die Stunde, wo Troja bezwungen werden kann. Die Himmlischen sind entsschlossen, und Verderben schwebt über der Stadt."

Agamemnen erwachte vom Schlafe und verließ eilig bas Lager. Er band sich die Sehlen unter die Fuße, zog das Geswand an, bangte das Schwert über die Schulter, ergriff den Zepter und wandelte in der Frühe des Morgens nach den Schiffen. Die herolde gingen auf sein Geheiß, das Bolf zur Bersammlung zu rufen, von einer Lagerstatt zu der andern; die Fürsten des heeres aber wurden am Schiffe Nestors in einen Rat gerufen. hier eröffnete Agamemnon die Beratung mit den Worten: "Freunde, vernehmet! Ein gottgesandter

Traum, in Neftors Gestalt zu mir tretend, hat mich belehrt, daß, von Zeus herabgeschickt, über Troja Berderben fcmebe. Lagt und nun feben, ob es und gelingt, die durch den Born bes Achill entmutigen Manner zur Schlacht zu ruften. Ich felbst will sie zuerst mit Worten versuchen und ihnen ben Rat erteilen, ju Schiffe ju geben und die trojanische Rufte ju verlaffen; dann follt ihr euch, ber eine ba, der andere borthin eilend, verteilen und die Bolfer jum Bleiben gu bewegen suchen." Nach Agamemnon erhob sich Restor und sprach zu ben Furften: "Wenn ein anderer Mann und einen folden Traum erzählte, fo murden wir ihn ber Luge beschuldigen und uns verächtlich abwenden. Go aber ift ber, ber biefen Traum gesehen hat, der erfte Furft aller Danaer; und darum glauben wir ihm und gehen aus Werk!" Reftor verließ den Rat, und alle Furften folgten ihm auf den Markt, wo das gefamte Bolk fich schon wie ein Bienenschwarm versammelte. Reun Berolde ordneten dasfelbe, das es fich im Kreise lagerte und allmählich der garm und das Fluftern der Redenden verftummte. Dann sprach Agamemnon, in der Mitte der Berfammlung stehend und auf seinen Berrscherstab sich lehnend: "Lieben Freunde, versammelte heldenmutige Streiter des Dangervolfes, der graufame Zeus hat mich in ftarte Schuld verftrickt, er, ber mir einft fo gnadig gelobt hatte, daß ich nur als Bertilger Trojas heimziehen follte. Jest aber gefällt es ihm, der schon fo viele Stadte zu Boden geschmettert hat und in seiner Allmacht noch niederschmettern wird, mir zu befehlen, daß ich, nachdem so viel Bolfes umfonft erlegen ift, ruhmlos nach Urgos gurudfehren foll. Auch ift es freilich schmablich, wenn ein spateres Geschlecht vernehmen foll, daß dieses große Griechenvolk in einem heillosen Streite gegen so viel ichwachere Feinde fortfampfe. Denn wahrhaftig, wenn wir die Zahl der Trojaner im Frieden mit der Zahl der Unfrigen meffen wollten, fo daß je ein Trojaner einem Tifche von gehn Griechen ben Wein fredenzte: viele Tifche, deucht mir, wurden des Weines entbehren muffen. Aber freilich haben sie machtige Bundesgenoffen aus vielen

Stadten, deren Macht mir nicht erlaubt, ihre Stadt zu vertilgen, wie ich wohl mochte. Inzwischen sind neun Jahre berumgegangen, das Holz an unsern Schiffen wird anbrüchig, die Seile vermodern, unsere Weiber und Kinder sien zu Hause und schmachten nach und: so ist es wohl das beste, wir fügen und ich ver Baus Gebot, gehen zu Schiffe und kehren ins liebe Land der Bater zurüch." Die Worte Agamemnons bewegten die Bersammlung wie schwellende Meereswogen. Das ganze heer geriet in Aufruhr; alles stürzte den Schiffen zu, daß der Staub in die Luft wirbelte; einer ermunterte den andern, die Schiffe ins Meer zu ziehen; die Balken unter diesen wurden hinweggezogen, die Gräben, die mit dem Meer in Berbindung standen, geräumt.

Den Freunden der Griechen im Dlymp felbst murde bange, als fie den Ernft ber Bolfer faben, und Bera ermahnte Athene, hinunterzueilen ins heer der Achiver und durch ihre schmeidelnde Gotterrede die Flucht berfelben zu hemmen. Pallas Athene gehorchte ihr und flog von den Felsenhohen des Olymp hinab ins Schiffslager ber Griechen. Bier fand fie ben Donffeus mit gramvollem Bergen regungslos vor feinem Schiffe ftehend, das er nicht zu berühren magte. Die Gottin naherte fich ihm, und indem fie fich feinen Bliden offenbarte, fprach sie freundlich zu ihm: "Also wollet ihr euch wirklich in die Schiffe fturgen und fliehen? Wollet dem Priamos den Ruhm und den Trojanern Belena laffen, die Griechin, um welche fo viele Griechen fern vom Baterlande dahingefunfen find? Rein, bas wirft bu nicht bulben, edler, fluger Donffeus! Gilig bich ins Beer ber Danaer geworfen, nicht gezaudert! Brauche beiner Beredfamteit, ermahne, bemme fie." Auf den Ruf der Gottin warf Donffeus ichnell feinen Mantel meg, welchen Gurybates, sein Berold, der ihm gefolgt mar, aufnahm, und eilte unter das Bolf. Stieg er nun an einen der Furften und edlern Manner, so hielt er ihn mit freundlichen Worten an und fprach ihm zu: "Ziemt es bir auch, mein Trefflicher, zu verzagen wie ein Feigling? Du folltest vielmehr ruhig bleiben und auch die andern beruhigen. Weißt du doch nicht, wie der

Atride wirklich im Berzen gesinnt ist und ob er die Griechen nicht hat versuchen wollen!" Wenn er aber wo einen Mann vom Volke lärmend und schreiend antraf, den schlug er mit seinem Zepter und bedrohte ihn mit lauter Stimme: "Elender, rühre dich nicht; hör' du, was andre sagen, du, den man weder im Kampf noch im Rate rechnen kann! Wir Griechen können doch nicht alle Könige sein! Vielherrschaft ist nichts nüge, nur einem hat Zeus den Zepter verliehen, und diesem sollen die andern gehorchen!"

So lieg Donffeus feine herrschende Stimme burche Beer erschallen und bewog endlich das Bolf von den Schiffen auf ben Bersammlungsplat jurudzustromen. Allmablich murbe alles ruhig und verharrte geduldig auf den Gigen. Mur eine einzige Stimme frachzte noch: es war Thersites, ber sich, wie gewöhnlich, mit fordernden Scheltworten gegen die Furften vernehmen ließ. Diefer mar der haflichfte Mann, der aus Griechenland mit vor Troja gefommen mar; er schielte mit dem einen Auge und war lahm am andern Fuße, hatte einen Soder auf bem Rucken, die Schultern gegen die Bruft eingeengt, einen Spigkopf, deffen Scheitel nur mit dunner Wolle frarlich befået mar. Besonders war der Saderer dem Peliden und Donffeus verhaßt; denn gegen diese Belben lafferte er unaufborlich. Diesmal aber freischte er feine Schmahungen dem Bolferfürsten Agamemnon entgegen: "Was haft du zu flagen, Atride", fchrie er: "weffen bedarfft du denn? Ift nicht bein Belt voll von edlem Erz und voll von Weibern? Du laffeft es dir wohl fein, und wir follen uns von dir in allen Jammer hineinfuhren laffen? Biel beffer tun wir, auf den Schiffen beimzusegeln und diesen bier allein vor Troja sich mit Ehrengeschenken maften zu laffen! Bat er doch jest selbst den mach= tigen Uchill vernnehrt und vorenthalt ihm feine Ehrengabe. Aber der trage Pelide hat feine Galle in der Leber, fonst hatte ber Eprann jum legen Male gefrevelt!"

Wahrend Thersites so schalt, stellte sich Donffeus neben ihn und maß ihn mit finsterem Blick, dann hub er sein Zepter,

blaute ihm Rucken und Schultern und rief: "Find ich dich noch einmal im Wahnsinne toben wie jest, du Schuft, so soll mein Haupt nicht auf meinen Schultern stehen und Telemachos nicht mein Sohn sein, wenn ich dir nicht die Aleider bis auf die Blöße vom Leibe ziehe und dich, mit Geißelhieben gestäupt, nackt zu den Schiffen sende!" Thersites krummte sich unter den Streichen des Helden, mit blutigen Striemen auf Schulter und Nacken, und lief dann tobend vor Schmerz und heulend vor Wut von dannen. Im Bolf aber stieß ein Nachbar den andern lachend an und freute sich darüber, daß der ekelhafte Mensch die verdiente Strafe erhielt.

Jest aber trat der Beld Donffens vor das Bolf, neben ihn Pallas Athene, welche die Geffalt eines Berolds angenommen hatte und den Bolfern Stillschweigen gebot. Er felbst hob feinen Furstenstab in die Bobe, daß die Umstehenden aufmertten, und fprach: "Cohn des Atrens! Wahrhaftig, fo weit ift es gefommen, daß die Grieden bir Schmach bereiten und ihren Berheißungen ungetreu werden, fie, die versprochen haben, nicht eher von dannen ju gieben, als bis fie Troja vertilgt hatten. Run jammern fie wie Weiber und fleine Rinder nach der Beimfehr und flagen einander ihr Leid! Aber welche Schande ware es fur uns, nachdem wir fo lange hier verweilt, leer heimzufehren! Darum, ihr Freunde! geduldet euch doch noch ein weniges; erinnert euch an bas Zeichen, bas uns vor unferer Abfahrt von Aulis zuteil murde, als wir auf geweihten MItaren, um jenen Sprudelquell ber, Befatomben unter bem schonen Abornbaume opferten. Mir ift, als mare es erft geftern geschehen! Gin gräßlicher Drache mit bunkelfarbigen Schuppen schlüpfte unter dem Altar hervor und fuhr schlängelnd an dem Abornbaume binauf. Dort bing ein Sperlingeneft mit nachten Jungen schwanfend auf einem Affe; ihrer achte schmiegten fich in die Blatter, das neunte aber mar die brutende Mutter ber Bogel. Die umflog mit flaglichem 3witschern Die Rleinen, bis der Drache sein Saupt hindrehte und die jammernde am Flugel erhaschte. Nachdem er die Mutter samt den Jungen verzehrt,

verwandelte ihn Zeus, der den Drachen gesandt hatte, zum offenbaren Bunderzeichen in einen Stein; und ihr Achiver sahet es mit staunendem Grauen. Kalchas aber, der Seher, rief euch zu: Was stehet ihr verstummt, ihr Griechen? Wisset ihr nicht, daß dies Wunder eine Wahrsagung des Zeus ist? Die neun Sperlinge sind neun Jahre, die ihr um Troja friegen werdet: im zehnten aber sollet ihr die prachtvolle Stadt ersobern. So weissagte damals Kalchas. Nun aber wird ja alles vollendet! Die neun Jahre des Kampfes sind vorüber, das zehnte Jahr ist erschienen und der Sieg muß mit ihm kommen. So harret denn die kleine Weile miteinander noch ans, ihr Griechen! Bleibet, bis wir die Feste des Königes Priamos zerstört haben!"

Ein Jubel der versammelten Argiver beantwortete die Rede des Odysseud; der weise Nestor benützte die umgewandelte Stimmung der Bölker und riet dem Könige Agamemnon, sofort, wenn sich etwa noch einer unbändig nach der Heimkehr sehnte, einem solchen nicht zu verweigern, zu Schiffe zu gehen und von dannen zu fahren. Dann aber sollte er die Männer nach Stamm und Geschlecht absondern und kämpfen lassen: so würde er am sichersten erfahren, wer von Kriegern und Führern der Mutigere oder der Feigere sei, und ob Göttergewalt oder Furcht oder mangelnde Kriegsersahrung die Eroberung Trojas verhindere. Erfrent antwortete auf diesen Vorschlag der Bölkerfürst:

"Fürwahr, Nestor, du, der Greis, übertriffst unsere Manner alle durch Einsicht. Hätte ich im Rate der Griechen noch zehn deinesgleichen, so sollte mir Trojas hochragende Burg bald zertrümmert in den Stand sinken! Ich selbst muß gestehen, daß ich unbesonnen gehandelt habe, mich mit Achill wegen des Mädchens zu entzweien. Zeus hatte mich damals mit Blindsheit geschlagen. Berschnen wir beide und je wieder, so wird der Untergang Trojas nicht länger säumen! Doch nun wollen wir und zum Angriffe rüsten, stärke sich jeder mit einem Mahl, bereite Schild und Lanze, füttre und tränke seine Rosse, be-

sichtige ben Streitwagen und gedenke der Schlacht, die bis zum Abend dauern wird. Bleibt mir einer absichtlich bei den Schiffen zuruck, deffen Leib soll ben Hunden und Bogeln nicht entgehen!"

Als Agamemnon ausgeredet, schrien die Danaer laut auf, daß es tonte wie die Meerflut, wenn sie sich beim Sudwind am hohen Felsenstrande bricht. Das Bolf sprang auf, jeder eilte zu seinen Schiffen, und bald sah man den Rauch des Frühstücks aus den Lagerhütten dampfen. Agamemnon selbst opferte dem Zeus einen Stier und lud die edelsten Achiver zum Mahle ein. Als dies vorüber war, gebot er den Herolden, die Griechen zur Schlacht zu rufen; und bald stürzten die Haufen, Scharen von Kranichen oder Schwänen gleich, die am Flußuser hinslattern, auf die stamandrische Wiese. Die Führer, an ihrer Spise der Atride, ordneten die Reihen. Gerrlich war der Fürst der Fürsten Agamemnon anzuschauen, an Augen und Haupt dem Göttervater gleich, an breiter Brust dem Poseidon, und gerüstet wie der streitbare Kriegssgott selbst.

Paris und Menelaos

as Heer, auf Nestors Nat nach Volksstämmen geordnet, stand in Schlachterdnung, als man endlich den Staub der aus ihren Mauern heranziehenden Trojaner gewahr wurde. Nun sesten sich auch die Griechen in Bewegung. Als beide Becre einander nahe genug waren, daß der Kampf beginnen tounte, schritt aus der Reihe der Trojaner der Königssohn Paris vor, in ein buntes Pantherfell gesteidet, den Vogen um die Schultern gehängt, sein Schwert an der Seite, und indem er zwo spisse Lanzen schwenkte, forderte er den tapfersten aller Griechen heraus, mit ihm den Zweisampf zu wagen. Als diesen Menelaos aus den sich heranwälzenden Scharen hervorspringen sah, freute er sich wie ein hungriger Löwe, dem eine ansehnliche Beute, ein Gemsbock oder ein Hirsch in den Weg

fommt, und schnell sprang er in voller Rustung von seinem Wagen zur Erde herab, den frevelhaften Dieb feines Baufes zu bestrafen. Dem Paris graute beim Unblick eines folchen Gegners, und er entzog fich bem Rampfe erblaffend und ins Gedrange feiner Landsleute guruckfahrend, als hatte er eine Natter gesehen. Als ihn heftor so in die Menge der Trojaner zurucktauchen fah, rief er ihm voll Unmut zu: "Bruder, du bist doch nur von Gestalt ein Beld, in Wahrheit aber nichts als ein weibischer, schlauer Berführer. Bareft bu lieber geftorben, ehe du um Belena gebuhlt! Giehft du nicht, wie die Griechen ein Gelächter erheben, daß du es nicht magest, dem Manne standzuhalten, dem du die Gattin gestohlen haft? Du warest wert zu erfahren, an welchem Manne bu bich verfündigt, und ich murde bich nicht bemitleiden, wenn du bich verwundet auf dem Boden malztest und der Staub dein zierliches Lockenhaar besudelte." Paris antwortete ihm: "Beftor, bein Berg ist hart und bein Mut unwiderstehlich wie eine Art aus Erz, mit ber ber Schiffszimmermann Balten behaut, und bu tabelst mich nicht mit Unrecht; aber schilt mir nicht meine Schonheit, benn fie ift auch eine Gabe ber Unfterblichen. Wenn du mich aber jest fampfen sehen willst, so beig Erojaner und Griechen ruhen; bann will ich um Belena und alle ihre Schape mit dem Belden Menelaos vor allem Bolfe den 3weikampf magen. Wer von und beiden fiegt, mag fie heimführen; ein Bund foll es befraftigen; ihr bauet aledann bas trojanische Land in Frieden, und jene schiffen beim gen Argos."

Eine freudige Überraschung hatte sich Beftors bei diesen Worten feines Bruders bemachtigt; er trat vor die Schlachtordnung heraus in die Mitte und hemmte, den Speer hochhaltend, den Unlauf der trojanischen Saufen. 216 die Griechen feiner ansichtig murden, zielten fie in die Wette mit Burffpiegen, Pfeilen und Steinen nach ihm. Agamemnon aber rief laut nach ben griechischen Reihen gurud: "Saltet ein, Argiver, werfet nicht; ber helmumflatterte Beftor begehrt zu reden!"

Die Griechen ließen ihre Hande sinken und verharrten in Schweigen rings umher; und nun verkundete Hektor mit lauter Stimme den Bolkern den Entschluß seines Bruders Paris. Seine Rede beantwortete ein tieses Stillschweigen. Endlich nahm Menelaos vor den Beeren das Wort: "Hört mich an," rief er, "mich, auf bessen Seele der allgemeine Kummer am schwersten lastet! Endlich, hosse ich, werdet ihr, Argiver und Trojaner, nachdem ihr um des Streites willen, den Paris ansgefacht, so viel Schlimmes erduldet habt, verschut voneinander scheiden! Giner von und zweien, welchen auch das Schicksal auserkoren hat, soll sterben; ihr andern aber sollt in Frieden scheiden. Last und expern und schwören, alsdann mag der Zweikampf beginnen!"

Beide Beere murden froh uber diefen Worten; benn fie fehnten fich nach einem Ende des unfeligen Rriegs. Auf beiden Seiten gogen die Wagenlenfer ben Roffen die Bugel an, die Belden fprangen von den Streitwagen, zogen die Ruftungen aus und legten fie, Feinde gang nahe an Feinden, auf die Erde nieder. Beftor fandte eilig zween Berolde nach Troja, Die Opferlammer zu bringen und ben Konig Priamos berbeigurufen, auch ber Ronig Agamemnon schickte den Berold Talthybics zu den Schiffen, ein gamm zu holen. Die Gotterbotin Bris aber, in Priamos' Tochter Laodife umgestaltet, eilte, Die Botschaft der Furftin Belena in die Stadt zu bringen. Gie fand fie am Webeftuhl, ein fostliches Gewand mit den Rampfen ber Trojaner und Griechen durchwirkend, die Augen auf ihre Arbeit geheftet. "Romm doch heraus, trautes Rind," rief fie ihr zu, "bu follft etwas Geltfames ichauen! Die Erojaner und Griechen, die noch eben voll Ingrimms gur Feldschlacht gegeneinander anruckten, ruben ftillschweigend, auf die Schilde hingelehnt, Die Speere in den Boden gesteckt, einander gegenüber; aller Krieg ift beendigt; nur beine Gatten 201egander und Menelaos werden mit der Lange um bich fampfen: und wer feinen Gegner besiegt, tragt bich als Gemablin bavon!"

So sprach die Gottin und erfulte das Berg Belenas mit Sehnsucht nach ihrem Jugendgemahl Menelaos, nach der Beimat und nach den Freunden. Gie hulte fich ichnell in einen filberweißen Schleier, in welchen fie die Trane verbarg, Die ihr an den Wimpern hing, und eilte, von Aithra und Klymene, zweien ihrer Dienerinnen, gefolgt, nach dem Efaifchen Tore. Bier faß auf den Zinnen Konig Priamos mit den altesten und verståndigsten Greisen des trojanischen Bolfes, Panthoos, Thymotes, Lampos, Rlytics, Sifetaon, Untener und Ufalegen; die beiden lettern waren die verständigsten Manner von Troja; fie alle ruhten zwar in ihrem boben Alter vom Rriege aus, in der Ratsversammlung aber mar ihr Wort das tuchtigfte. Als biefe von der Bobe des Turmes Belena herankommen faben, flufterten die Greife, die Geftalt der Furftin bestannend, einander leife zu: "Furmahr, niemand foll Trojaner und Griechen tadeln, daß fie fur ein folches Weib fo lange im Glend ansharren. Gleicht fie doch einer unfterblichen Gottin an Berrlichkeit! Aber auch mit folder Gestalt mag sie immerhin auf ben Schiffen ber Danaer heimkehren, damit uns und unfern Sohnen nicht der Schaden gurudbleibe!" Priamos aber rief Belena liebreich herbei: "Romm naher heran," fprach er, "mein Tochterchen, fete bich zu mir her, ich will dir beinen erften Bemahl, beine Freunde und beine Bermandten gu fchauen geben; du bist mir nicht schuld an diesem jammervollen Rriege; die Gotter find es, die ihn mir zugesendet baben. Nenne mir benn jenes gewaltigen Mannes Namen, der bort fo groß und herrlich über alle Danaer hervorprangt; an haupt überragen ihn zwar hier und da noch großere Manner in dem Beere, aber von fo foniglicher Geftalt habe ich doch noch feinen unter ihnen gefeben."

Ehrfurchtsvoll entgegnete Belena dem Könige: "Teurer Schwiegervater, Scheu und Furcht bewegen mich, indem ich dir nahe. Mir ware der bitterste Tod besser gewesen, als daß ich, Beimat, Tochter und Freunde verlassend, deinem Sohne hierher gefolgt bin. In Tranen mochte ich zerfließen, daß es

geschah! Run aber hore: ber bort, nach bem bu fragst, ist Mgamemnon, ber trefflichfte Ronig und ein tapferer Rrieger: er war, ach, er war bereinft mein Schwager!" "Glucklicher Atride," rief Priamos aus, ben Belden fich betrachtend, "Gesegneter, beffen Zepter gabllose Griechen gehorchen! Much ich ftand einft in mannlicher Jugend an der Spipe eines großen Beeres, als wir die Borde der Amazonen von Phrygien abwehrten; boch war mein Beer nicht fo groß wie bas beinige!" Dann fragte ber Greis von neuem: "Menne mir nun auch noch jenen, Tochterchen; er ragt nicht so hoch empor wie ber Atride, aber feine Bruft ift breiter, feine Schultern find machtiger; feine Wehr liegt zu Boden gestreckt; er felbst umwandelt bie Reihen der Manner, wie ein Widder die Schafe." "Das ift der Cohn des Laërtes," antwortete Belena, "der schlaue Donffend; Ithafa, die felfige Infel, ift feine Beimat." Jest mischte fich auch ber Greis Antenor ins Gefpach: "Du haft recht, Furstin," fagte er, "ihn und Menelaos fenne ich gut; habe ich fie boch in meinem Saus als Gefandte einft beherbergt. Im Stehen überragte Menelaos den Belben Donffeus; wenn fie fich aber beide gefett, erschien Douffens als der Berrlichere. Auch redete Menelaos wenig, lauter hingeworfene inhaltereiche Worte. Donffens aber, wenn er reden wollte, stand da, die Augen zur Erde geheftet, den Stab unbeweglich in der Sand, anzuschen wie ein Berlegener; man wußte nicht, ift er tucfifch ober bumm. Candte er aber einmal die gewaltige Stimme aus ber Bruft, bann brangten fich feine Borte wie Schneeflocken im Winter, und fein Sterblicher fonnte fich mit Donffens an Beredfamkeit meffen."

Priamos hatte sich indessen noch weiter umgeschaut. "Wer ist denn der Riese dort," rief er, "der so gar groß und gewaltig über alles Bolf hervorragt?" "Das ist der Held Ajar," antwortete Helena, "die Stütze der Argiver; und weiter drüben steht wie ein Gott unter seinen Kretern Idomeneus. Ich kenne ihn wohl; Menesaos hat ihn oft in unserer Wohnung besherbergt. Und ach, nun erkenne ich einen um den andern,

die freudigen Krieger aus meiner Heimat; hatten wir Muße, so wollte ich dir sie alle mit Namen nennen! Nur meine leiblichen Brüder Kastor und Pollug sehe ich nicht. Sind sie wohl nicht mit hierher gekommen? Oder schenen sie sich in der Schlacht zu erscheinen, weil sie sich ihrer Schwester schammen?" Über diesem Gedanken verstummte Helena; sie wußte nicht, daß ihre Brüder schon lange von der Erde verschwuns den waren.

Bahrend diese sich so unterredeten, trugen die Berolde bie Bundesopfer durch die Stadt, welche aus zwei gammern und aus einheimischem Weine zum Tranfopfer, ber in einen bodiebernen Schlauch gefüllt mar, bestanden. Der Berold Idaios folgte mit einem blinkenden Rrug und goldenen Becher. Als fie durche Staifche Tor tamen, nahte diefer dem Ronige Priamos und fprach zu ihm: "Mach bich auf, Ronig; beibe, die Fursten der Trojaner und der Griechen, rufen dich hinab ins Gefilde, damit du dort einen heiligen Bertrag beschmoreft. Dein Sohn Paris und Menelaos werden allein um das Weib mit dem Speere fampfen: wer im Rampfe siegt, dem folgt fie mitfamt ben Schaten. Alebann schiffen die Danaer nach Griechenland gurud." Der Ronig ftutte, doch befahl er feinen Gefahrten, die Roffe anzuschirren, und mit ihm bestieg Untenor ben Wagenfis. Priamos ergriff bie Bugel, und bald flogen bie Roffe burche Cfaifche Tor hinaus aufe Blachfeld. 3mifchen den beiden Bolfern angefommen, verließ der Ronig mit feinem Begleiter ben Wagen und ftellte fich in die Mitte. Mus bem griechischen Beere eilten jest Agamemuon und Donffeus herbei. Die Berolde führten die Bundesopfer heran, mischten den Wein im Rruge und besprengten die beiden Ronige mit dem Weihmaffer. Dann jog der Atride das Opfermeffer, das ihm immer neben ber großen Scheide feines Schwertes herabhing, schnitt den gammern, wie bei Opfern gebrauchlich, bas Stirnhaar ab und rief den Gottervater jum Zeugen des Bundniffes. Dann durchstach er ben gammern die Rehlen und legte die geopferten in den Staub nieder; die Berolde goffen unter Gebet den Wein aus goldnen Bechern, und alles Volf von Griechenland und Troja flehte dazu laut: "Zeus und ihr unsfterblichen Gotter alle! Welche von und zuerst den Sidschwur brechen, deren Gehirn fließe auf den Voden wie dieser Wein, ihres und ihrer Kinder!"

Priamos aber sprach: "Jest, ihr Trojaner und Griechen, last mich wieder zu Ilions hoher Burg zurückfehren; benn ich fann es unmöglich mit eigenen Augen ansehen, wie mein Sohn bier auf Leben und Tod mit dem Fürsten Menelaos fampft; weiß doch Zeus allein, welchem von beiden der Untergang vershängt ist!" So sprach der Greis, ließ die Opferlammer in den Wagen legen, bestieg mit seinem Begleiter den Sitz und lenkte die Rosse wieder der Stadt Troja zu.

Bierauf maßen Beftor und Donffens den Raum des Rampfplages und ichuttelten in einem ehernen Belm zwei Lofe, gu entscheiden, wer zuerft die Lange auf ben Wegner werfen burfe. Befter, rudwarts gewandt, schwentte ben Belm: ba fprang bas Los bes Paris beraus. Dun maffneten fich beide Belben und mandelten in Panger und Belm, die machtigen gangen in der hand, mit drohendem Blide in der Mitte ber Trojaner und Griechen einher, von beiden Bolfern angestaunt. Endlich traten sie einander in dem abgemessenen Rampfraume gegenüber und schwangen zornig ihre Speere. Durch bas Los berechtigt, entsandte querft Paris ben feinigen: ber traf bem Menelaos ben Schild, aber die Langenspige bog fich am Erze und fant gurud. Dann erhob auch Menelaos feinen Speer und betete bagu mit lauter Stimme: "Beus, lag mich ben strafen, der mich zuerst beleidigt hat; daß man noch unter ben ipaten Enteln fich ichene, bem Gastfreunde Bofes zu tun!" Der entfandte Speer burchschmetterte bem Paris ben Schilb, durchdrang ben Barnisch und durchschnitt ihm den Leibrock an ber Beiche; nun rif ber Atribe fein Schwert aus ber Scheibe und fuhrte einen Streich auf den Belm bes Gegners; aber die Klinge gersprang ibm flirrend. "Graufamer Zeus, mas mißgonnft bu mir ben Gieg?" rief Menelaos, fturmte auf ben

Feind ein, ergriff ihn am helm und jog ihn, fich umwendend, ber griechischen Schlachtordnung ju; ja, er hatte ihn geschleift und der beengende Reblriemen ihn erwurgt, wenn nicht die Gottin Aphrodite die Dot gesehen und den Riemen gesprengt hatte. Go blieb bem Menelaos ber leere Belm in ber Band; Diefen schlenderte der Beld ben Griechen zu und wollte von neuem auf feinen Gegner eindringen. Den aber hatte Aphrobite in einen schirmenden Rebel gehüllt und ploplich nach Troja geführt. Bier feste fie ihn im fuß duftenden Gemache nieder. trat bann in Geftalt einer alten fpartanischen Spinnerin gu Belena, die auf einem der Turme unter vielen trojanischen Beibern fag. Die Gottin gupfte fie am Gewand und fprach zu ihr: "Romm, Paris ruft dich, er fitt in der Kammer in reizendem Reierfleide; du follteft glauben, er gebe gum Reigen, und nicht, er fomme vom 3weifampf." 2118 Belena aufblickte, fah fie Aphrodite in gottlichem Reize vor fich verschwinden. Unbemerkt von den Frauen schlich sie sich davon und eilte nach ihrem Palafte. Dort fant fie im hohen Gemache ben Gatten, von Aphrodite geschmuckt, in einen Geffel gelagert. Gie feste nich ihm gegenüber, fehrte die Augen weg und schalt ihren Gemahl: "Go fommft bu vom Rampfe gurud? Lieber fabe ich bich getotet von bem Gewaltigen, ber mein erfter Gatte mar! Roch furglich prablteft bu, ibn im Langenwurf und im Sandgemenge zu bestegen! Geh nun und fordere ihn noch einmal heraus! Doch nein, ich rate bir, bleib in Rube, bas zweite= mal durfte er dir übler mitspielen!" - "Rrante mir das Berg nicht durch beine Schmahungen, Frau", ermiderte ihr Paris; "wenn Menelaos mich besiegt hat, fo geschah es mit Uthenes Bilfe. Gin andermal werde ich über ihn siegen; die Gotter haben auch uns noch nicht vergeffen." Da mandte Aphrodite Belenas Berg, daß fie den Gatten freundlicher anfah und ihm verfohnt die Lippen jum Auffe reichte. -

Auf dem Kampfplage durchstürmte Menelaos noch immer wie ein Raubtier das Beer, den verschwundenen Paris ausspähend: aber weder ein Trojaner noch ein Grieche konnte ihm ben Fürsten zeigen, und doch hatten sie ihn gewiß nicht verhehlt, denn er war beiden zuwider wie der Tod. Endlich
erhob Agamemnon seine Stimme und sprach: "Höret mein
Wort, ihr Dardaner und Griechen! Menelaos ist der offenbare Sieger. So gebet uns denn jest Helena samt den
Schäsen zuruck und bezahlet uns für alle Folgezeit einen
Tribut!" Die Argiver nahmen diesen Borschlag mit Jubel
auf, die Trojaner schwiegen.

Drittes Buch

Muf dem Dlymp war eine große Gotterversammlung: Bebe 21 mandelte an den Tischen umber und schenfte Deftar ein. Die Gotter tranfen einander aus goldenen Pofalen zu und schauten auf Troja nieder. Da ward von Zeus und Bera Trojas Untergang beschloffen. Der Bater der Gotter mandte sich zu seiner Tochter Athene und befahl ihr, auf den Rampfplat hinabzueilen und die Trojaner zu versuchen, daß sie die auf ihren Gieg ftolgen Griechen mider ben Bertrag gu beleidigen anfingen. Pallas Athene mischte sich sofort unter bas Getummel der Trojaner, nachdem fie die Gestalt des Laodofos, der ein Cohn Untenors war, angenommen. In diefer Berbullung fuchte fie den Gobn Enfaons, den tropigen Pandaros, auf, der ihr zu dem Werfe geschickt schien, das ihr der Bater aufgetragen. Diefer mar ein Berbundeter ber Trojaner und ans Enfien mit feiner Beerschar bergefommen. Die Gottin fand ihn bald, in der Mitte der Seinigen stehend. Gie trat nabe gu ibm, flopfte ibm auf die Schulter und fprach: "Bore, fluger Pandaros, jest fonntest du etwas tun, wodurch du bei allen Trojanern dir Preis und Dank verdienteft, vor allem von Paris, der dir gewiß mit den herrlichsten Geschenfen lohnen wurde. Giehft du dort Menelaos, den hochmutigen Gieger steben? Wage es und brucke beinen Pfeil auf ihn ab." Co sprach die verhulte Gottin, und das Berg bes Toren gehorchte ihr. Ednell entblogte er ben Bogen, offnete ben Deckel bes Rochers, mablte einen befiederten Pfeil, legte ihn auf die Cebne, und bald fprang das Gefchof vom ichwirrenden Born. Athene aber leufte ben Pfeil auf den Leibgurt, fo daß er zwar durch diesen und den Barnisch drang, aber nur die oberfte Saut ritte, jedoch fo, daß das Blut aus der Wunde rann und den Menelaos ein leichter Schauer durchflog. Wehklagend umringten ihn Agamemnon und die Genoffen. "Teurer Bruber," rief ber Konig, "bir jum Tobe hab' ich bas Bundnis geschlossen; die treulosen Feinde haben es mit Fugen getreten.

3war werden fie es bugen, und ich weiß gewiß, daß ber Tag fommt, wo Troja mit Priamos und dem gangen Bolfe hinfinft; mich aber erfult bein Tod mit bem bitterften Schmerg. Wenn ich ohne dich heimfehre und beine Gebeine auf trojanischem Boden am unvollendeten Werf bahinmodern, mit welcher Schmach wurde mich bas Baterland empfangen; benn einem andern, nicht mir ohne dich, ift beschieden, Troja zu erobern und Belena fortzuführen. Und auf bein Grab fpringend wird der Trojaner Sohnreden fuhren über dich, Sohnreden über mich. Spaltete fich boch die Erde, mich zu verschlingen!" Aber Menelaos troftete feinen Bruder. "Gei ruhig," fprach er, "das Geschoß hat mich nicht zum Tobe verwundet; mein Leibgurt hat mich geschützt." "D daß dem so mare", seufzte Agamemnon und beschickte durch seinen Berold eilig den heilfundigen Machaon. Diefer fam, jog ben Pfeil aus bem Gurt, lofte diefen, öffnete den Barnisch und beschaute bie Bunde; bann fog er selbst das quellende Blut beraus und legte ihm eine lindernde Salbe auf.

Wahrend der Argt und die Belden so um den verwundeten Menelaus beschäftigt maren, rudten die Schlachtreihen der Trojaner ichon heran; auch die Griechen hullten sich wieder in ihre Wehren, und Agamemnon übergab bem Eurymedon Roffe und Wagen mit der Weifung, fie ihm zu bringen, wenn er ihn vom Durcheilen der Schlachtordnung ermattet febe. Dann flog er zu Fuß unter die Scharen ber Streiter und ermunterte fie gur Abwehr, die Mutigen belobend, die Caumfeligen tabelnd. Go gelangte er auf feinem Gange gu ben Rretern, die gewappnet ihren Beerführer Idomeneus umringten. Diefer ftand an ihrer Spige, fampfluftig wie ein Gber. Die hinteren Reihen munterte fein Freund Meriones auf. 2118 Agamemnon die Scharen fah, wurde fein Berg frohlich. "Du bist mir boch ber Besten einer, Idomeneus," rief er ihnen gu, "bei jedem Geschäfte, im Kriege wie beim Mahle, wenn man ben funkelnden Ehrenwein in den machtigen Arugen mischt: Wenn da die andern ihr bescheidenes Mag trinfen, so ftebt dein Becher immer voll wie der meinige. Jest aber sturme mit mir in die Schlacht, wie du dich so oft gegen mich ge-rühmt." — "Wohl bleibe ich dein treuer Genosse, König," erwiderte jener, "geh nur andere anzuspornen, bei mir bedarf es dessen nicht. Möge Tod und Verderben die bundbrüchigen Trojaner treffen!"

Jest erreichte Agamemnon die beiden Ajar, hinter benen ein ganges Gemuhl von Fugvolf einherzog: "Wenn boch", rief ihnen der Konig im Borubereilen zu, "ein Mut wie der eurige ben Bufen aller Danaer befeelte, bann follte die Burg bes Priamos bald unter unfern Banden in Trummer fallen." Dun traf er weiterschreitend auf Reftor. Diefer ordnete gerade seinen Beerhaufen: voran die Belden mit Rog und Wagen, viele und tapfere Manner zu Rufe hinten, die Feigen in die Mitte gedrangt. Dazu ermabnte er fie mit weisen Worten: "Wage fich mir feiner mit feinem Streitwagen zu weit vor, weiche mir auch feiner gurud; ftogt Wagen auf Wagen, fo strecket die Lange vor." Wie ihn Agamemnon die Seinigen fo ermahnen horte, rief er ihm gu: "D Greis, mochten bir bie Anie folgen und beine Leibesfraft ausreichen, wie bir ber Mut noch den Bufen fullt. Konnte doch ein anderer bir die Laft bes Alters abnehmen, bag bu jum Jungling umgeschaffen wurdest!" - "Wohl mochte ich jest der sein, der ich einft war," antwortete ihm Reftor, "boch haben die Gotter ben Menfchen nicht alles zugleich verliehen. Mogen Die Jungeren Speere werfen; ich begleite meine Manner mit Worten und weisem Rate, den auch bas Alter geben fann." Freudig ging Mgamemnon an ihm vorüber und ftieg jest auf Menestheus, ben Cohn bes Peteos, um ben die Athener geschart maren und neben welchem die Rephallenier in dichten Schlachtreihen unter Donffens ftanden. Beider Saufen ruhten in Erwartung und wollten andere Buge voraufturmen laffen. Dies verdroß ben Bolferfürsten, und er fprach murrifch zu ihnen: "Was schmieget ihr ench so zusammen, ihr beiden, auf andere harrend? Wenn wir Braten schmausen und Wein trinken, seid

ihr immer die ersten; nun aber wurdet ihr es nicht ungerne feben, wenn gehn Griechenscharen vor euch in die Schlacht eindrangen!" Donffens aber fah ihn finfter an und fprach: "Was benfft bu, Atride? und fchiltft du faumfelig? Warte nur, wenn wir einmal losbrechen, ob wir die But ber Echlacht nicht gehörig gegen die Troer aufregen und bu mich nicht im vordersten Getummel erblicken wirft. Drum schwaße mir nicht voreilig nichtige Worte!" 216 er ben Belden fo gurnen fah, erwiderte Agamemnon lachelnd: "Ich weiß es wohl, edler Sohn bes Laërtes, daß bu meder Zadel noch Ermahnung bebarfft; auch bist bu im Bergensgrund milde wie ich; lag uns feine harten Borte mechfeln." Go verließ er ihn und eilte weiter. Da fand er ben Cohn des Tydeus, ben ftolgen Diomedes, neben Sthenelos, des Rapanens Cobn, feinem Freund und Wagenleufer, auf bem berrlichen Streitwagen harrend. Much diefen verfuchte er mit verdrieglichen Worten: "Weh mir," fprach er, "Sohn bes Indens, bu scheinft bich bange nach bem Treffen umzusehen; jo blidte bein Bater nicht, als er gegen Theben gog: ben fah man immer mitten in ber Arbeit!" Diomedes fdmieg auf den Bermeis bes Berrichers; fein Freund Sthenelos antwortete fur ihn: "Du weißt es beffer, Atride," fprach er, "wir ruhmen und großerer Tapferfeit benn unfere Bater; haben wir doch Theben erobert, vor dem fie einft erlegen find!" Diometes aber unterbrach feinen Genoffen und fagte finfter: "Schweige, Trauter, ich verarge es dem Bolferbirten nicht, daß er die Griechen jum Rampf anreigt; ihm wird der Ruhm zuteil, wenn wir siegen; ihm unendlicher Gram, wenn wir überwunden werden! Darum auf, lag und der 26: wehr gedeufen!" Go fprach Diomedes und fprang vom Wagen, baf ihm bas Erz um die Bruft flirrte.

Indeffen zogen die Danaer Haufen an Haufen raftlos in die Schlacht, wie sich Meereswogen ans Gestade malzen. Die Bolferfursten befehligten; die andern gingen lautlos einher. Die Trojaner dagegen larmten, wie eine Herde Cammer blott, und gemischte Sprache der mancherlei Bolfer tonte aus ihren

Reihen. Auch der Schlachtruf der Gotter hallte darein: die Trojaner ermunterte Ares, der Gott des Krieges; die Reihen der Griechen feuerte Pallas Athene an.

Die Schlacht. Diomedes

nald begegneten fich die Beere in einem Raum; Schild traf auf Schild, Speer freuzte sich mit Speer, und lautes Getofe, hier Wehklagen, dort Frohlocken, erhob fich ringeum. Wie fich im Spatling zwei geschwollene Bergftrome im Binabsturg vermischen, so vermahlte sich bas Geschrei ber fampfenben heere. Der erfte held, welcher fiel, mar der Trojaner Echepolos, der sich zu weit in den Borkampf gewagt hatte. Diesem durchbohrte Restors Cohn Antisochos mit der Langenspite die Stirne, daß er umfant wie ein Turm. Schnell ergriff Elephenor, der griechische Furft, den Fuß des Gefallenen, um ihn den Geschoffen zu entziehen und der Ruftung zu berauben. Aber wie er fich buctte, ihn zu schleifen, entblogte er fich die Seite unter dem Schild; dies fah Agenor der Trojaner, und durchbohrte ihm die Seite mit dem gudenden Speer, daß der Grieche tot in den Staub fank. Über ihm tobte der Rampf beider Beere fort, und wie Wolfe erwurgten fie einander.

Ajag traf den blühenden Simoeisios im Borwartsdringen rechts über der Brust, daß ihm der Speer zur Schulter herausssuhr und er in den Staub hintaumelte; dann stürzte er sich auf ihn und beraubte ihn der Rüstung; gegen ihn warf der Trojaner Antiphos die Lanze; diese versehlte ihn zwar, traf aber Leufos, den tapfern Freund des Odysseus, wie er eben den Toten hinwegschleifte. Das schmerzte den Odysseus und, vorsichtig umschauend, schleuderte er seinen Bursspieß ab, vor dem die Trojaner zurückprallten; und er traf einen Sohn des Königes Priamos, den Bastard Demokoon, so daß die Spisse von einer Schläse zur andern durchdrang. Als dieser in dumps sem Falle hinstürzte, wichen die vordersten Kämpfer der Trojaner rückwärts und selbst Heftor mit ihnen. Die Griechen

aber jauchzten laut auf, schoben die Leichname beiseite und brangen tiefer in die Schlachtreihen der Trojaner ein.

Darüber erzürnte Apollo und ermunterte die Trojaner von der Stadt aus, indem er ihnen zurief: "Räumet doch den Arsgivern das Feld nicht! Ift doch ihr Leib weder von Stein noch von Eisen, und ihr bester Held Achill kämpft nicht einmal, sondern grollt bei den Schiffen." Auf der andern Seite trieb Athene die Danaer in den Kampf, und so fielen von beiden Teilen noch viele Helden.

Da ruftete Pallas den Sohn des Tydeus, Diomedes, mit besonderer Kraft und Ruhnheit aus, daß er vor allem Danaervolk hervorstrahlte und sich unsterblichen Ruhm gewann. Belm und Schild machte fie ihm glangend wie ein Gestirn der Berbftnacht und trieb ihn hinein ins wildeste Getummel der Feinde. Mun befand fich unter ben Trojanern ein Priefter bes Bephaft, mit Namen Dares, ein machtiger, reicher Mann, ber zwei Sohne, Phegens und Idaios, mutige Manner, in die Schlacht gesendet hatte. Diese sprengten aus den Reihen der Ihrigen auf Diomedes hervor mit ihren Streitwagen, mahrend ber griechische Beld zu Fuße fampfte. Zuerft fandte Phegens feine Lange ab; fie fuhr aber links an der Schulter des Endiden vorbei, ohne ihn zu verwunden. Des Diomedes Wurfspieg dagegen traf ben Phegens in die Bruft und fturzte ihn vom Bagen. Als fein Bruder Idaios diefes fah, magte er es nicht, den Leichnam seines Bruders zu schirmen, sondern sprang vom Wagen und entfloh, indem der Beschirmer seines Baters, Bephaft, Finfternis um ihn her verbreitete; benn diefer wollte nicht, daß fein Priefter beide Gohne verlore.

Jest nahm Athene ihren Bruder, den Kriegsgott Ares, bei der Hand und sprach zu ihm: "Bruder, wollen wir nicht Troer und Griechen jest sich selbst überlassen und eine Weile zusehen, welchem Bolke die Fürsehung unsers Baters den Sieg zuswende?" Ares ließ sich von der Schwester aus der Schlacht hinausführen, und so waren die Sterblichen sich selbst überslassen; doch wußte Athene wohl, daß ihr Liebling Diomedes

mit ihrer Rraft ausgeruftet streite. Nun fingen die Argiver an, den Keind erft recht hart zu bedrangen, und vor jedem griechischen Fuhrer fant ein Trojaner bahin. Agamemnon jagte dem Bodios den Speer ins Schulterblatt; Idomeneus durchftach ben Phaistos aus Tarne, bag er bem Wagen entsturzte; der fundige Jager Cfamandrios murde von der fpipen Lange des Menelaos durchbohrt; den funftvollen Phereflos, der dem Paris die rauberischen Schiffe gezimmert hatte, traf Meriones; und andere fielen von anderer Sand. Der Tydide aber durchtobte das Feld wie ein angeschwollener Berbfiftrom, und man mußte nicht, gehörte er ben Griechen ober ben Trojanern an, denn bald mar er ba, bald bort. Wie nun der Rampf ihn fo hin und her trieb, fagte Lyfaons Cohn, Pandaros, fich ihn ins Muge, richtete seinen Bogen auf ihn und schof ihm mit bem Pfeil gerade in die Schulter hinein, fo daß fein Blut über ben Panger hinabstromte. Pandaros, foldes febend, jaudzte und rief hinterwarts zu feinen Genoffen: "Drangt euch beran, ihr Trojaner, fpornt eure Roffe! Ich habe den tapferften Danaer getroffen! Bald wird er umfinfen und ausgewutet haben, wenn anders mich Apollo aus Enfien zum Rampfe felbst berbeigerufen hat!" Doch ben Diomedes hatte bas Gefchof nicht toblich verwundet; er ftellte fich vor feinen Streitwagen und rief feinem Freund und Wagenlenfer Sthenelos gu: "Steige boch vom Wagen, mein Geliebter, und zeuch mir den Pfeil aus ber Schulter!" Sthenelos sprang eilig herab und tat alfo: bas helle Blut fpritte babei aus den Pangerringen. Da betete Diomedes zu Athene: "Blauaugige Tochter bes Zeus! Wenn du je ichon meinen Bater beschirmt haft, fo fei auch mir jest gnabig! Lenke meinen Speer auf ben Mann, ber mich verwundet hat und jest frohlockt, auf daß er nicht lange mehr bas Licht ber Conne fchaue!" Athene horte fein Flehen und beseelte ihm Urme und Fuge, daß sie leicht murben wie ber Leib eines Bogels und er, unbeschwert von feiner Bunde, in Die Echlacht zuruckeilen konnte. "Geh," fprach fie zu ihm, "ich habe auch die Finfternis von beinen Augen genommen, daß bu

Sterbliche und Gotter in ber Schlacht unterscheiden fannst; hute bich barum, wenn ein Unsterblicher auf dich zugewandelt kommt, bich mit solchem in einen Kampf einzulassen! Nur Aphrodite, wenn sie bir naht, magst du mit beinem Speere verwunden!"

Nun flog Diomedes in das vorderste Treffen zurück, mit dreifachem Mut und mit Kraft wie ein Berglowe ausgerüstet. Hier hieb er den Astynoos durch einen Streich ins Schulters gelenke nieder; dort durchbohrte er den Hypeiron mit der Lanze; dann erlegte er zwei Sohne des Eurydamas; dann zwei spatz geborne Sohne des Phainops, daß dem Bater nur der Gram zurückblieb; dann warf er zwei Sohne des Priamos, den Chromios und Echemmon zugleich aus dem Wagen mit Gewalt und beraubte sie der Rüstung, indes die Scinigen den erbeuzteten Streitwagen nach den Schiffen abführten.

Uneas, der tapfere Gidam des Roniges Priamos, fah, wie bunn bie Reihen ber Trojaner unter den Streichen und Stoffen bes Indiden murden. Deswegen eilte er durch die fturmenden Gefchoffe bin, bis er den Pandaros traf, den er fo anredete: "Sohn Enkaons, wo bleibt bein Bogen und Pfeil, wo bein Ruhm, den bisher fein Lyfier, fein Trojaner dir ftreitig machte? Sende doch dem Manne, der den Troern fo viel Bofes tut, noch ein Geschoß zu; wenn er nicht anders ein unsterblicher Gott in menschlicher Gestalt ift!" 3hm antwortete Pandaros: "Wenn es nicht ein Gott ift, so ift's der Tydide Diomedes, den ich erschoffen zu haben glaubte. Ift er es aber, so hat sich ein Unsterblicher feiner erbarmt und steht ihm auch jest noch gur Seite! Dann bin ich wohl ein unglucklicher Rampfer! Schon gegen zween griechische Beerfursten fandte ich ben Pfeil ab, verwundete beide, ohne fie zu toten, und habe fie nur wutender gemacht! Wahrhaftig, zur Unglucksstunde habe ich Rocher und Bogen genommen und bin damit vor Troja gezogen! Rehre ich je wieder heim, fo foll mir ein Fremdling das haupt abschlagen, wenn ich nicht Bogen und Pfeile mit ben Banden gerknicke und diesen nichtigen Sand, der mich begleitet hat, ins lodernde Feuer werfe!"

"Nicht also!" sprach, ihn beruhigend, Aneas. "Besteige vielmehr meinen Streitwagen und lerne die Gewandtheit der trojanischen Pferde im Verfolgen und Entsliehen kennen. Versleiht Zeus dem Diomedes durchaus die Siegesehre, so werden sie uns sicher nach Troja hineintragen. Ich selbst will indessen zu Fuße des Kampses warten." Aber Pandaros bat ihn, die Rosse selbst lenken zu wollen, da er dieses Werkes nicht kundig sei, schwang sich zu ihm auf den Wagen, und so sprengten sie mit den hurtigen Tieren auf den Tydiden zu. Sein Freund Sthenelos sah sie herankommen, rief den Genossen an und sprach: "Sieh da, zwei tapkere Manner, die auf dich losstürzmen, Pandaros und der Halbgott Äneas, Aphroditens Sohn! Diesmal laß uns zu Wagen entsliehen; dein Wüten dürste dir nichts nügen gegen diese!"

Aber Diomedes blidte finfter und erwiderte ihm: "Sage mir nichts von Furcht! Es liegt nicht in meiner Art, vor einem Rampfe gurudzubeben oder mich zu fchmiegen. Meine Rraft ift noch nicht erschöpft; es verdroffe mich, untatig im Wagen stehen zu muffen. Dein, wie ich hier zu Rufe bin, will ich ihnen entgegenwandeln. Gelingt es mir, fie beide zu toten, fo hemme du unfre Pferde, den Baum am Geffelrand befestigend, und führe mir die Roffe des Aneas als Beute zu den Schiffen!" Indem flog bie Lange bes Pandaros dem Endiden entgegen, durchfuhr den Schild und prallte vom Panger ab. "Richt getroffen, gefehlt!" rief Diomedes dem jauchzenden Trojaner entgegen, und fein die Luft im Bogen burchsausender Speer fuhr dem Gegner unter dem Auge in den Riefer, durch die Bahne und Bunge hindurch, daß die Spipe am Unterfinn wieder herausfam. Pandaros fturzte raffelnd vom Wagen und gudte fterbend in der glanzenden Ruftung auf dem Boden. Geine Roffe rannten fluchtig auf die Geite; Uneas aber fprang herab und umwandelte den Leichnam wie ein tropiger Lowe, Schild und Speer vorstreckend und jeden zu erschlagen bereit, ber ihn antasten wurde. Jest ergriff Diomedes einen Feldstein, wie ihn zwei gewöhnliche Manner nicht aufheben konnten. Mit diesem traf

er den Sohn des Anchises am Suftgelent, zermalmte biejes und gerriß ihm die Sehnen, daß der Beld die Rechte gegen ben Boden stemmend ins Rnie fant und ihm die Ginne vergingen; und er mare gestorben, wenn nicht Aphrodite ihren trauten Sohne mit den Lilienarmen umschlungen, ihn mit den Kalten ihres filberhellen Gemandes umbult und aus der Schlacht getragen hatte. Sthenelos hatte inzwischen Wagen und Roffe bes Uneas, dem Befehle feines Freundes folgfam, gu den Schiffen geführt und mar auf dem eigenen Wagen bald wieder an ber Geite bes Tydiden angefommen. Diefer hatte mit feinen von Athene geoffneten Augen die Gottin Aphrodite erfannt, burch bas Schlachtgetummel verfolgt und mit ihrer Beute erreicht. Der Beld fließ mit ber Lange nach ihr, und fein Speer drang durch die ambrofifche Baut in die Bandwurzel, daß ihr unfterbliches Blut zu rinnen begann. Die verwundete Gottin fchrie laut auf und ließ ben Cobn gur Erbe finfen. Dann eilte fie ihrem Bruder Ares zu, den fie gur Linken ber Schlacht, Wagen und Roffe in Racht gehüllt, figen fand. "D Bruder", rief sie flehend, "schaff' mich meg, gib mir die Rosse, daß ich jum Olymp entfomme; mich schmerzt meine Bunde; Diomedes, der Sterbliche, hat mich verwundet: er ware imftande, felbit mit unferm Bater Beud gu fampfen." Ares uberließ ihr den Wagen, und Aphrodite, auf der Bobe bes Dlymps angekommen, marf fich weinend in die Urme ihrer Mutter Dione und murde von ihr unter schmeichelnden Eroftworten vor ben Gottervater geleitet, der fie lachelnd empfing und ihr entgegenrief: "Drum wurden bir nicht die Werke des Krieges verliehen, mein liebes Tochterchen; ordne du hochzeiten und lag die Schlachten ben Kriegegott beforgen!" Ihre Schwester Pallas und Bera aber faben fie fpottifch von der Seite an und sprachen stichelnd: "Was wird es fein? Wahrscheinlich hat die schone falfche Griechin unsere Schwester nach Eroja gelockt, ba wird sie Belenas Gewand gestreichelt und sich mit einer Spange geritt haben!"

Drunten auf dem Schlachtfeld hatte fich Diomedes auf den

liegenden Aneas geworfen und holte dreimal aus, ihm den Todesstreich zu verseten; aber dreimal hielt ber gornige Gott Apollo, der nach der Schwester Berwundung herbeigeeilt mar, ihm den Schild vor; und als jener das viertemal anfturmte, brohte er ihm mit schrecklicher Stimme: "Sterblicher, mage nicht mit ben Gottern bich zu meffen!" Scheu und mit zauberndem Schritt entwich Diomedes. Apollo aber trug ben Uneas aus dem Schlachtgewühl in feinen Tempel nach Troja, wo Leto, feine Mutter, und Artemis, feine Schwester, ihn in ihre Pflege nahmen. Auf dem Boden, wo der Beld gelegen, schuf er fein Scheinbild, um das fich nun Trojaner und Griechen mit wilden Schlagen und Stoffen ganften. Dann ermahnte Apollo den Ures, daß er den frechen Endiden, der die Gotter felbst befampfe, aus der Schlacht zn entfernen strebe. Und ber Rriegsgott, in der Gestalt des Thrafiers Afamas, mischte sich im Getummel unter die Sohne des Priamos und schalt fie: "Wie lange gonnet ihr den Griechen das Morden, ihr Fürsten? Wollt ihr warten, bis um die Tore eurer Stadt felbst gefampft wird? Wigt ihr nicht, daß Uneas auf dem Boden liegt? Auf und retten wir den edlen Genoffen aus der Sand der Feinde!" Co erregte Ares die Bergen ber Trojaner. Sarvedon, ber Furst der Lufier, naherte sich dem Beftor und sprach zu ihm: "Beftor, wohin ift dir dein Mut geschwunden? Ruhmtest du dich doch jungft, selbst ohne Berbundete, ohne Beeresmacht, mit beinen leiblichen Brudern und Schwagern allein wolltest du Troja schirmen; nun aber sehe ich ihrer feinen in der Schlacht, fie schmiegen sich alle wie die hunde vor dem Lowen, und wir Bundesgenoffen allein muffen den Rampf aufrecht erhalten!" Beftor fublte ben Borwurf tief im Bergen, er sprang vom Wagen, schwenkte die Lange, durchwandelte ermahnend alle Beldengeschwader und erweckte den tobenden Streit aufs neue. Seine Bruder und alle Trojaner fehrten Die Stirne dem Feinde wieder gu. Auch den Aneas, mit Befundheit und Rraft erfüllt, fandte Apollo wieder in den Rampf, daß er sich ploglich unverlett den Seinigen wieder zugesellte.

Alle freuten sich, aber feiner nahm sich Zeit, ihn zu fragen; sie fturzten nur miteinander in die Schlacht.

Aber die Danaer, Diomedes, die beiden Mjar und Donffens an der Spige, erwarteten ruhig die Beranfturmenden wie ein unbewegliches Gewolf; und Agamemnon durcheilte bie Beerschar und rief: "Jest seid Manner, o ihr Freunde, und ehret ench felbit in der Schlacht; denn mo ein Bolf fich felbit ehrt, ba ftehen mehr Manner, als fallen: aber fur ben Fliebenden aibt es feinen Ruhm und feine Rettung!" Go rief er, schickte querft den Speer gegen die beranruckenden Trojaner ab und strectte den Freund des Aneas, den hochgeehrten Deifoon, ber immer im Borderfampfe ftritt, nieder. Aber auch die gewaltige Band des Aneas totete zwei der tapferften Danaer, Rrethon und Orfilochos, Cohne des Diofles, die zu Pherai im Peloponnes wie zwei freudige Berglowen zusammen aufgewachsen waren. Um die Gefallenen trauerte Menelaos, fcmentte ben Speer und warf sich rasch in das vorderste Gewühl. Ares felbst spornte fein Berg, benn er hoffte, dag ihn Uneas fallen werde. Aber Antilochos, Reftors Cohn, um ben Bolferhirten beforgt, fturzte gleichfalls hervor an feine Seite, mabrent jene beiden ichon voll Rampfgier ihre Langen gegeneinander gegucht hatten. 218 Uneas zwei Belden fich gegenüber fah, wich er jurud; Menelaos und Untilochos retteten die beiden Leichen aus den Sanden der Feinde und übergaben fie den Freunden; fie felbst mandten fich dem Borfampfe wieder zu. Menelaos durchstach den Pylaimenes, Untilochos hieb feinem Wagenlenfer Mydon bas Schwert in die Schlafe, bag er auf ben Scheitel gestellt in ben Staub sturzte, bis ihn feine eigenen Roffe umwarfen, die Antilochos mit der Geifel den Griechen zutrieb.

Jest aber jagte Heftor mit den tapfersten Heerscharen der Trojaner voran, und der Kriegsgott selbst wandelte bald vor, bald hinter ihm her. Als Diomedes den Gott fommen sah, stutte der Held, wie ein Wanderer vor einem brausenden Wasserfalle staunt, und rief dem Bolke zu: "Staunet nicht über

die Unerschrockenheit Hektore, ihr Freunde, denn immer geht ein Gott neben ihm her und wehrt das Berderben von ihm ab. Darum, wenn wir weichen, so weichen wir den Göttern!" Indessen stürmten die Schlachtreihen der Trojaner immer naher beran, und Hektor erschlug zwei tapfere Griechen auf einem Streitwagen, den Anchialos und Menesthes. Ajax, der Telasmonier, eilte herbei, sie zu rächen; er traf mit der Lanze den Amphios, einen Berbündeten der Trojaner, unter dem Gurte, daß er in dumpfem Falle zu Boden stürzte; dann stemmte er den Fuß auf den Leichnam und zog die Lanze heraus; ein Hügel von Speeren hinderte ihn, den Gefallenen der Rüstung zu berauben.

Muf einer andern Geite trieb ein bofes Berhangnis ben Berafliden Elepolemos auf den Lyfier Carpedon gu, bem'er ichon von weitem gurief: "Was notigt bich, hier in Angst zu vergeben, weibischer Uffate, ber bu bich falschlich ruhmft, ein Beussohn zu fein wie mein Bater Berafles! Du bift feige, und felbst wenn bu ein Tapferer mareft, fo folltest du jest bem Babes nicht entgeben!" - "Babe ich mir noch feinen Ruhm erworben," entgegnete ihm Carpedon, "fo foll bein Tod mir ihn verschaffen!" Und nun freuzten sich die Langen beider Belden; der Burffpieg des Carpedon traf ben prablerifchen Gegner gerade in ben Sale, daß die Spige hinten hervordrang und er entfeelt gur Erbe fturgte. Aber auch bes Elepolemos Speer hatte den linken Schenkel Sarpedons bis auf die Rnochen burchbohrt, und nur fein Bater Zeus hemmte ben Tod. Die Freunde führten den Bebenden aus dem Rampfe, fo haftig, baß feiner bemerfte, wie er bie aus bem Schenfel hervorragende Lanze noch nachschleppte. Huch die Leiche des Elepolemos trugen die Griechen aus bem Rampfe gurud.

Während Odysseus in der führerlosen Schar der Lytier wütete und schon ganz nahe an dem flüchtenden Sarpedon war, erfreute diesen der Anblick des herannahenden Heftors, und er rief ihm mit schwacher Stimme zu: "Priamos' Sohn, laß mich nicht den Achivern zum Raube daliegen; verteidige mich, daß

ich mein Leben ruhig in dieser Stadt aushauchen mag, wenn ich doch das Land der Bater, mein Weib und mein Sohnlein nicht mehr sehen soll!" Dhne ein Wort zu erwidern, drängte Hektor die verfolgenden Griechen zurück, so daß selbst Odusseus nicht wagte, weiter vorzudringen. Nun legten den Sarpedon seine Freunde unweit vom Stäischen Tore unter der hohen Buche nieder, die seinem Bater Zeus heilig war, und sein Jugendgenosse Pelagon zog ihm den Speer aus dem Schenkel. Einen Augenblick verließ den Berwundeten die Besinnung, doch atmete er bald wieder auf, und ein fühler Nordwind wehte seinen matten Lebensgeistern Erfrischung zu.

Ares und heftor bedrangten jest die Grieden, daß fie allmahlich rudwarts wichen zu ihren Schiffen. Geche herrliche Belden fielen allein von Beftors Sand. Mit Schrecken uberblidte vom Dlymp herab Bera, Die Gottermutter, bas Gemegel, das die Trojaner unter bem Beiftande bes Ares anrichteten. Auf ihren Untrieb ward Athenes Wagen mit ben ehernen, goldumfagten Radern, der filbernen Deichsel und dem goldenen Jode geruftet, in welches Bera felbst ihr schnellfußiges Roffegespann fügte; Athene aber hullte fich in ihres Baters Panger, bedectte das Saupt mit dem goldenen Belm, ergriff ben Schild mit dem Gorgonenhaupte, faßte den Speer und ichwang fich auf ben filbernen Geffel, ber in goldenen Riemen hing. Reben ihr figend, schwenkte Bera die Beigel und beflugelte die Roffe. Des Bimmels Tor, das die Boren huteten, frachte von felbft auf, und die riefigen Gottinnen fuhren an ben Baden bes Dlymp vorüber. Auf ber hochsten Ruppe faß Beue, und, ihr Gefrann einen Augenblick zugelnd, rief ihm Bera, feine Gemablin, gu: "Burnft bu benn gar nicht, Bater, baß bein Sohn Ares bas herrliche Bolf ber Griechen wider das Geschick verdirbt? Siehst du, wie sich Aphrodite und Apollo freuen, die ben Buterich gereigt haben? Dun wirft du mir boch erlauben, daß ich dem Freden einen Streich verfene, ber ihn aus dem Rampfe hinausstogt!" "Immerhin foll es dir ge= ftattet fein," rief ihr Beus von feinem Gige gu, "fende nur

frisch meine Tochter Athene gegen ihn, die am bittersten zu tampfen versteht." Run flog der Wagen zwischen dem Sternensgewolbe und der Erde dahin, bis er sich am Zusammenflusse des Simois und Stamander mit samt den Rossen auf den Boden niederließ.

Die Gottinnen eilten fofort in die Mannerschlacht, wo die Rrieger wie Lowen und Eber um ben Tybiden gedrangt fanben. Bu ihnen gesellte fich Bera in Stentere Gestalt und rief mit ber ehernen Stimme biefes Belben: "Schamet euch, ihr Urgiver! feit ihr nur furchtbar, folang Achill an eurer Geite ficht? Der fist nun bei ben Schiffen, und ihr vermoget nichte!" Mit biefem Ruf erregte fie ben mankenden Mut ber Danaer. Athene aber bahnte fich den Weg zu Diomedes felbft. Gie fand biefen an feinem Wagen ftehend und die Bunde abfuhlend, die ihm der Pfeil des Pandaros gebohrt hatte. Der Druck bes breiten Schildgebenkes und ber Schweiß peinigten ihn, und feine Sand fublte fich fraftlos; mit Muhe luftete er den Riemen und trocknete fich bas Blut. Run faßte die Gottin Uthene das Joch ber Roffe, ftuste ihren Urm barauf und iprach zu dem Belden gefehrt: "In Wahrheit, ber Gohn bes mutigen Endens gleicht feinem Bater nicht sonderlich; diefer zwar war nur flein von Gestalt, aber boch ein immer ruftiger Rampfer; schlug er sich boch vor Theben einmal gang wider meinen Willen, und doch konnte ich ihm meinen Beistand nicht versagen. Auch hattest du dich meiner Obhut und meiner Bilfe zu erfreuen; aber ich weiß nicht, mas es ift - ftarren bir beine Glieder von der Arbeit oder lahmt bich die sinnberaubende Rurcht: genug, bu icheinst mir nicht ber Cobn bes feurigen Indeus zu fein!" Diomedes blickte bei biefen Reben ber Gottin auf, ftaunte ihr ins Geficht und fprach: "Wohl erfenne ich bich, Tochter bes Zeus, und will bir die Wahrheit unverhoblen fagen. Weder Furcht noch Tragbeit lahmen mich, fondern ber gewaltigften Gotter einer. Du felbft haft mir bas Auge aufgetan, bag ich ihn erfenne. Es ift Ares, ber Gott bes Rrieges, ben ich im Treffen ber Trojaner walten fab; fieh bier die Urfache, warum ich selbst zurückwich und auch dem übrigen Griechenvolke gebot, fich hier um mich zu fammeln!" Darauf antwortete ihm Athene: "Diomedes, mein auserwählter Freund! hinfort follst du weder den Ares noch einen andern der Unsterblichen furchten; ich felbst will beine Belferin fein. Lente nur mutig beine Roffe bem rafenden Rriegegott felber gu!" So fprach fie, gab feinem Wagenlenter Sthenelos einen leichten Stoß, daß er willig vom Streitwagen fprang, und feste fich felbst in den Geffel zu dem herrlichen Belden. Die Achse ftohnte unter der Laft der Gottin und des Starfften unter den Griechen. Sofort ergriff Pallas Athene Bugel und Peitsche und lenkte den Buftritt ber Roffe Ares, dem Kriegsgotte, gu. Diefer raubte gerade dem tapferften Atolier, Periphas, den er erschlagen hatte, die Ruftung. 216 er aber ben Diomedes im Streitwagen auf fich zufommen fah - Die Gottin hatte fich in undurchdringliche Nacht gehült -, ließ er den Periphas liegen und eilte auf ben Tybiden gu, über Joch und Bugel feiner Roffe herausgelehnt und mit ber Lange nach ber Bruft bes Belden gielend. Aber Athene, unfichtbar, ergriff fie mit ber hand und gab ihr eine andere Richtung, daß sie ohne Biel in die Luft hinausflog. Nun erhub sich Diomedes in feinem Bagenfige, und Uthene felbft lenfte den Stoß feines Speeres, daß er dem Ares unter dem ehernen Leibgurt in die Weiche fuhr. Der Rriegsgott brullte, wie zehntaufend Sterbliche in ber Schlacht ichreien: Erojaner und Griechen gitterten, benn fie glaubten bei beiterer Luft den Donner des Beus zu boren. Diomedes aber fah den Ares, in Wolfen gehüllt, wie in einem Orfane zum himmel emporfahren. Dort feste fich ber Rriegs: gott neben ben Donnerer, seinen Bater, und zeigte ihm bas aus der Bunde herabtriefende Blut. Aber Zeus ichaute finfter und fprach: "Sohn, winfle mir hier nicht an meiner Seite! Bon allen Olympiern bift du mir der Berhaftefte; immer haft du nur Banf und Fehde geliebt, mehr als alle anderen gleicheft bu an Trop und Starrfinn beiner Mutter. Gewiß hat biefes Weh dir auch ihr Rat bereitet! Dennoch fann ich nicht långer mit ansehen, wie du leidest, und der Arzt der Gotter wird dich beilen." So übergab er ihn dem Paion, welcher der Bunde mahrnahm, daß sie sich auf der Stelle schloß.

Ingwischen waren auch die andern Gotter in ben Dlymp gurudgefehrt, um die Feldschlacht ber Troer und Danaer wieder fich felbit zu überlaffen. Buerft brach jest Mjar, der Gohn Telamons, in das Gedrange ber Trojaner und machte ben Seinigen wieder Luft, indem er Afamas, dem gewaltigften Thrafier, die Stirne unter bem Belm durchbohrte. Darauf erschlug Diomedes den Arplos und feinen Wagenlenfer; vor Euryalos erlagen drei andere edle Trojaner, vor Donffeus Pidntes, vor Teucer Aretaon, vor Antilochos Ableros, vor Agamemnon Elatos, vor andern andere. Den Adrastos erhaschte Menelaos, als ihn die Roffe, ftrauchelnd, auf den Boden geworfen und mit dem Wagen unter andern herrenlofen Pferden gur Stadt enteilten. Der liegende Feind umschlang die Anie des Fürften und flehte jammerlich: "Fange mich lebendig, Atride, nimm volle Lofung von Erz und Gold aus dem Schate meines Batere, ber fie bir willig gibt, wenn er mich wieder lebendig umarmen barf!" Menelaos fublte fein Berg im Bufen bewegt, ba lief Mgamemnon beran und ftrafte ihn mit ben Worten: "Sorgft du fo fur beine Feinde, Menelaos? Furmahr, fie haben es um bich im Beimatlande verdient! Rein, feiner foll unferm Urm entflieben, auch ber Anabe im Mutterschoffe nicht! Alles, mas Troja großgezogen hat, foll ohne Erbarmen fterben! Da ftieß Menelaos ben Flehenden mit ber hand von fich und Agamemnon durchbohrte ihm den Leib mit der Lange. Unter den fturmenden Argivern borte man Reftors hallenden Ruf: "Freunde! daß ja feiner, zu Ranb und Beute gewendet, dahinten bleibe! Jest gilt es nur, Manner zu toten; nachher fonnt ihr gemachlich den Leichnamen die Ruftung abziehen!"

Bald maren jest die Trojaner ihrer Stadt übermunden zusgeflohen, wenn nicht Helenos, der Sohn des Priamos, der fundigste Bogelschauer, sich zu Hefter und Aneas gewendet und so zu ihnen gesprochen hatte: "Alles beruht jest auf euch, ihr

Freunde; nur wenn ihr das fluchtige Volk vor den Toren hemmet, vermögen wir selbst noch die Scharen der Danaer zu bekämpfen. Dir, Äneas, übertragen die Götter zunächst dieses Geschäft. Du aber, Bruder Hettor, eile gen Troja und sage unserer Mutter ein Wort. Sie soll die edelsten Weiber auf der Burg im Tempel Athenes versammeln, ihr köstlichstes Gewand auf die Knie der Göttin legen und ihr zwölf unstadelige Kühe geloben, wenn sie sich der trojanischen Frauen und Kinder und ihrer Stadt erbarmt und den schrecklichen Tydiden abwehrt." Unverdrossen sprang Hettor vom Wagen, durchwandelte ermahnend die Geschwader und enteilte nach der Stadt.

Glaufos und Diomedes

Muf dem Schlachtfelde rannten jest ber Lyfier Glaufos, der Enfel bes Bellerophontes, und der Endide Diomedes aus ben Beeren hervor und begegneten voll Rampfgier einander. Mls Diomedes den Gegner in der Rabe fah, mag er ihn mit ben Bliden und fprach: "Wer bift du, edler Rampfer? Noch nie bist du mir in der Feldschlacht begegnet, doch jest sehe ich dich vor andern weit hervorragen, da du es magest, dich meis ner Lange entgegenzustellen; benn mir fommen nur Rinder in ben Weg, die jum Unglude geboren find. Bift du aber ein Gott, der sterbliche Gestalt angenommen hat, so begebe ich mich bes Rampfes. Ich fürchte ben Born ber himmlischen und verlange nicht ferner nach bem Streite mit unfterblichen Gottern. Doch wenn bu ein Sterblicher bift, fo fomm immerhin heran, du follst dem Tode nicht entgehen!" Darauf ants wortete der Sohn des hippolochos: "Diomedes, mas fragst du nach meinem Geschlecht? Wir Menschen find wie Blatter im Balde, die der Wind verweht und der Frühling wieder treibt! Willft du es aber miffen, fo hore: Mein Urahn ift Aolos, der Sohn des Bellen, der zeugte den schlauen Sisnphos, Sisnphos zeugte den Glaufos, Glaufos den Bellerophontes, Bellero-

phontes den Bippolochos, und des Bippoloches Cohn bin ich. Diefer ichickte mich ber gen Troja, daß ich andern vorstreben und der Bater Geschlecht nicht schanden follte." Gegner geendigt, flieg Diomedes feinen Schaft in die Erde und rief ihm mit freundlichen Worten zu: "Wahrlich, edler Furit, fo bift du ja mein Gastfreund von Baterzeiten ber, Sneus, mein Grofvater, bat beinen Grofvater Bellerophontes zwanzig Tage lang gaftlich in feinem Saufe beherbergt und unfere Ahnen haben sich schone Shrengeschenke gereicht: ber meine bem beinen einen purpurnen Leibgurt, ber beinige bem meinigen einen goldenen Benkelbecher, ben ich noch in meiner Bebaufung vermahre. Go bin ich benn bein Wirt in Argos und du der meine in Lyfien, wenn ich je dorthin mit meinem Gefolge fomme. Darum wollen wir und im Schlachtgetummel beide mit unfern gangen vermeiben. Gibt es boch fur mich noch Trojaner genng zu toten und fur dich der Griechen genug! Une aber lag bie Waffen miteinander vertauschen, bamit auch die andern seben, wie wir und von Baterzeiten ber ruhmen, Gastfreunde zu fein!" Go redeten jene, fcmangen fich von ben Streitmagen herab, fagten fich liebreich die Bande und gelobten einander gegenseitige Freundschaft. Bens aber, ber alles, mas geschab, zugunften ber Griechen lenkte, verblendete den Ginn bes Glaufos, daß er feine goldene Ruftung mit der ehernen des Diomedes wechselte; es mar, wie wenn ein Mann gegen neun Farren hundert bergabe.

hefter in Troja

Seftor hatte unterdessen die Buche des Zeus und das Stäische Tor erreicht. Hier umringten ihn die Weiber und Tochter der Trojaner und forschten ängstlich nach Gemahlen, Sohnen, Brüdern und Berwandten. Nicht allen wußte er Bescheid zu geben; er ermahnte nur alle, die Götter anzustehen. Doch viele hatten seine Nachrichten in Weh und Jammer versenft. Jest war er am Palaste seines Baters angesommen. Dieser war

ein herrliches Gebaude, ringeum mit weithin sich behnenden Caulenhallen geschmuckt; im Junern waren funfzig Gemacher aus glattem Marmor, eins ans andere nachbarlich angebaut. Bier wohnten die Cohne des Roniges mit ihren Gemahlinnen. Auf ber andern Seite bes inneren Bofes reihten fich gwolf Marmorfale aneinander, wo die Gidame bes Roniges mit feinen Tochtern hauften. Das Gange mar von einer hoben Maner umschlossen und bildete für sich allein eine stattliche Burg. Bier begegnete Beftor feiner guten Mutter Befabe, Die eben zu ihrer liebsten und anmutigften Sochter Laodike gu geben im Begriffe mar. Die greise Ronigin eilte auf Bettor gu, fafte ihm die Band und fprach voll Sorgen und Liebe: "Cohn, wie fommit du ju und aus ber mutenben Schlacht? Die entfetlichen Manner muffen und wohl bart bedrangen, und du fommft gewiß, die Bande ju Beus zu erheben. Co verziehe benn, bis ich bir vom lieblichen Wein bringe, daß du dem Bater Bens und den andern Gottern ein Tranfopfer darbringen fannst und barauf bich selbst mit einem Labetrunk erquiden; benn ber Wein ift boch bie fraftigfte Starfung fur einen muden Rampfer!" Aber Beftor erwiderte ber Ronigin: "Lag mir feinen Wein reichen, geliebte Mutter, bag bu mich nicht entnervest und ich meiner Kraft vergesse; auch dem Gottervater ichene ich mich mit ungewaschener Sand Wein zu frenden; du hingegen geh, von den edelften Frauen Trojas umringt, mit Rauchwerf zu Uthenes Tempel, lege ber Gottin bein kostlichstes Gewand auf die Anie und gelobe ihr zwolf untadelige Rube, wenn fie fich unfer erbarmt. Ich aber will hingehen, meinen Bruder Paris in Die Schlacht zu berufen. Schlänge ihn doch die Erde lebendig hinab, denn er ift gu unferem Berderben geboren!"

Die Mutter tat, wie der Sohn sie angewiesen. Sie stieg in die duftende Kammer hinunter, wo die schönsten Seidengewande verwahrt lagen, die Paris selbst aus Sidon mitgebracht hatte, als er auf Umwegen mit Helena nach der Heimat schiffte. Eines davon, das größte, schönste, mit den herrlichsten Bildern

durchwirkte, das zu unterst von allen lag, suchte sie hervor und wandelte nun, von der Schar der edelsten Weiber begleitet, nach der Burg, zu Athenes Tempel. Hier öffnete ihnen Antenors Gattin Theano, die trojanische Priesterin der Pallas, das Haus der Göttin. Die Frauen reihten sich um das Bild Athenes
und huben mit Klagetonen die Hände zu der Göttin empor.
Dann nahm Theano das Gewand aus den Händen der Königin,
legte es auf die Knie des Vildes und flehte zu der Tochter des
Zeus: "Pallas Athene, Beschirmerin der Städte, erhabene,
machtvolle Göttin, brich du dem Diomedes den Speer, laß ihn
selbst, auf sein Angesicht gestürzt, vor unsern Toren sich wälzen;
erbarme dich der Stadt, der Frauen, der stammelnden Kinder!
In dieser Höffnung weihen wir dir zwölf untadelige Kühe."

Aber Pallas Uthene verweigerte ihnen im Bergen ihre Bitte. Beftor mar ingwischen im Palaste bes Varis angefommen, ber hoch auf der Burg, in der Rabe vom Ronigspalaft und von Beftors Wohnung, frand; benn beide Furften batten von ber Ronigswohnung abgesonderte Saufer. Er trug in der Rechten feinen Greer, ber elf Ellen lang und beffen eherne Spite am Schaft mit einem goldenen Ring umlegt mar. Er fand ben Bruder, wie er in seinem Gemache die Waffen mufterte und bas horn bes Bogens glattete; feine Gemahlin Belena faß emfig unter den Weibern und leitete ihr Tagewerf. 216 Beftor jenen fah, schalt er ihn und rief: "Du tust nicht recht, so im Unmute bier ju figen, Bruder; um beinetwillen ichlagt fich bas Bolf vor der Stadt im Feldgetummel! Du felbst aber murbest mit jedem andern ganten, ben bu fo faumfelig gum Treffen Muf benn, ebe bie Stadt unter ben Fenerbranden unfered Feindes auflodert, hilf fie verteidigen mit und!" Paris antwortete ihm: "Du tabelft mich nicht mit Unrecht, Bruder; boch habe ich nicht aus Unmut, fondern nur aus Gram hier in ber Untatigfeit gefessen. Dun aber hat mir meine Gattin freundlich zugeredet, in die Schlacht hinauszugeben; fo vergiebe benn, bis ich meine Ruftung angezogen habe, oder geb: ich hoffe bir bald nadzufolgen." Beftor schwieg barauf, aber

Belena redete ihn mit Worten der Beschamung an: "D Gdmager, ich bin ein schnodes, unheilstiftendes Beib! Batte mich boch die Meereswoge verschlungen, ehe ich mit Paris hier ans Land flieg! Dun das Ubel aber einmal verhängt worden: mare ich boch wenigstens nur die Genoffin eines befferen Mannes, der die Schmach und die vielen Bormurfe, die er fich zuzieht, auch empfande; fo aber hat er fein Berg im Leibe und wird feines haben, und die Frucht feiner Feigheit wird nicht ausbleiben. Aber du, Beftor, fomm doch herein und ruhe von der Arbeit, die megen meiner, des schändlichen Beibes, die megen ber Freveltat meines Gatten boch zumeift auf beinen Schultern laftet!" - "Dein, Belena," fprach Bettor, "heip mich nicht fo freundlich figen, ich barf mahrlich nicht: mein Berg brangt mich, ben Trojanern zu helfen. Muntere du nur diefen Menschen ba auf, und er felbst spute sich, bag er mich bald innerhalb der Stadtmauern erreiche. Ich will zuvor noch in meine eigene Wohnung gehen und nach Beib, Sohnlein und Gefinde schauen." Go fprach Beftor und enteilte. Aber er fand bie Gattin nicht zu Baufe. "Alls fie borte," fprach zu ihm die Schaffnerin, "daß die Trojaner Not leiden und der Sieg fich zu den Griechen neige, verließ fie die Wohnung, wie außer fich, um einen ber Stadtturme zu besteigen, und die Barterin mußte ihr bas Rind nachtragen."

Schnell legte Heftor ben Weg durch die Straßen Trojas jest wieder zuruck. Als er das Skäische Tor erreicht, kam seine Gemahlin Andromache, die blühende Tochter des kilikischen Eetion von Theben, eilenden Laufes gegen ihn her; die Diesnerin, ihr folgend, trug das unmündige Knäblein Astyanar, schön wie ein Gestirn, an der Brust. Mit stillem Lächeln bestrachtete der Bater den Knaben, Andromache aber trat ihm unter Tränen zur Seite, drückte ihm zärtlich die Hand und sprach: "Entseslicher Mann! gewiß totet dich noch dein Mut, und du erbarmest dich weder deines stammelnden Kindes, noch deines unglückseligen Weibes, das du bald zur Witwe machen wirst. Werde ich deiner beraubt, so wäre es das beste, ich

sante in den Boden hinab. Den Bater hat mir Achill getötet, meine Mutter hat der Bogen der Artemis erlegt, meine sieben Brüder hat auch der Pelide umgebracht, ohne dich habe ich feinen Trost, Heftor: du bist mir Bater und Mutter und Bruder. Darum erbarme dich, bleib hier auf dem Turm; mach dein Kind nicht zur Waise, dein Weib nicht zur Witwe! Das Heer stelle dort an den Feigenhügel: dort steht die Mauer dem Angriffe frei und ist am leichtesten zu ersteigen, dorthin haben die tapfersten Krieger, die Ajag beide, Idomeneus, die Atriden und Diomedes schon dreimal den Sturm hingelenkt, sei es, daß ein Seher es ihnen offenbarte, sei's daß das eigene Herz dieselben trieb!"

Liebreich antwortete Beftor feiner Gemablin: "Auch mich harmt alles dieses, Geliebteste; aber ich mußte mich vor Trojas Mannern und Frauen schämen, wenn ich, erschlafft wie ein Feiger, hier aus der Ferne guschaute. Auch mein eigner Mut erlaubt es mir nicht, er hat mich immer gelehrt, im Borderfampfe zu streiten; zwar bas Berg weisfagt es mir: ber Tag wird fommen, wo die heilige Troja hinfinft und Priamos und all fein Bolt; aber weder der Trojaner Leid, noch der eigenen Eltern und der leiblichen Bruder, wenn fie dann unter dem Schwert der Griechen fallen, geht mir fo gu Bergen wie bas beine, wenn dich, die Weinende, ein Danaer in die Anechtschaft führen wird und du dann ju Argos am Webestuhl fitest oder Waffer tragft, vom barten 3mang belaftet, und dann mobl ein Mann, bich in Eranen schauend, spricht: bas mar Beftors Weib! Dede mich der Grabhugel, ehe ich von deinem Gefchrei und beiner Entführung horen muß!" Go fprach er und ftrecte die Urme nach feinem Anabchen aus; aber bas Rind fcmiegte fich schreiend an ben Busen der Umme, von der Bartlichfeit des Baters erschreckt und vor dem ehernen helm und dem fürchterlich flatternden Roßschweif erbangend. Der Bater schaute bas Rind und die Mutter lächelnd an, nahm fich schnell ben fchimmernden Belm vom Saupte, legte ihn zu Boben, fußte sein geliebtes Cohnchen und wiegte es auf dem Arm.

Dann flehte er gum himmel empor: "Zeus und ihr Gotter! lagt dies mein Anablein werden wie mich felbst, voranstrebend bem Bolf ber Trojaner; lagt es machtig werden in Troja und bie Stadt beherrschen, und bereinft fage man, wenn es beutebeladen aus dem Streite beimfehrt: ber ift noch weit tapferer, als fein Bater; und darüber foll fich feine Mutter herzlich freuen!" Mit biefen Worten gab er ben Cohn ber Gattin in ben Urm, die unter Tranen lachelnd ihn an den Bufen druckte. Beftor aber streichelte fie, inniger Wehmut voll, mit ber Band und fagte: "Armes Weib, traure mir nicht zu fehr im Bergen, gegen bas Gefchick wird mich niemand toten; bem Berhangnis aber ift noch fein Sterblicher entronnen. Auf, geh bu gur Spindel und jum Webestuhl und befiehl beinen Weibern! Den Mannern Trojas liegt die Corge fur den Rrieg ob, am meisten aber mir!" Als er bies gefagt, feste fich Beftor ben Belm auf und ging bavon. Undromadje fdiritt bem Saufe gu, indem fie wiederholt rudwarts blidte und herzliche Tranen weinte. 218 die Magde in der Kammer fie erblickten, teilte fich ihnen allen ihr Gram und ihre Betrübnis mit, und Beftor murde bei lebenbigem Leib in feinem Palaft betrauert.

Auch Paris hatte nicht gezaudert; in strahlenden Erzwaffen eilte er durch die Stadt, wie ein stattliches Roß die Halfter zerreißt und nach dem Strombade rennt. Er erreichte den Bruder, als dieser sich eben von seiner Gattin Andromache gewendet hatte. "Nicht wahr", rief ihm Paris von weitem zu, "ich habe dich, mein alterer Bruder, durch mein Zaudern aufgehalten und bin nicht da zur rechten Zeit!" Aber Heftor antwortete ihm freundlich: "Mein Guter, billig zu reden bist du ein tapferer Streiter; nur säumst du oft gern und willst nicht, und sieh, da frankt es mich dann innig, wenn ich unter dem Trojanervolke, das so viel für dich erduldet, schmähliche Reden über dich hören muß. Doch, das wollen wir ein andermal ausmachen, wenn wir die Griechen aus Troas verjagt haben und um den Krug der Freiheit im Paslaste sigen!"

heftor und Ajag im Zweikampf

Alls die Gottin Athene vom Olymp herab die beiden Bruder fo zum Kampfe hineilen sah, flog sie sturmisch hinunter gur Stadt Troja. Un des Zens Buche begegnete ihr Apollo. der von der Zinne der Burg, von wo er die Schlacht der Trojaner lenfte, baber fam und feine Schwester anredete: "Belch ein heftiger Gifer treibt dich vom Dlymp herunter, Pallas? Bift du noch immer auf den Fall der Trojaner bedacht, Erbarmungslose? Wolltest du mir doch gehorchen und fur hente ben Entscheidungsfampf ruben laffen. Gin andermal mogen fie die Feldschlacht erneuern, weil ihr, du und Bera, doch nicht ruhet, bis ihr die hohe Stadt Troja verwuftet habt!" 3hm antwortete Athene: "Fernhintreffer, es fei, wie du fagft; und in derselben Absicht bin ich auch vom Dlymp herabgefommen. Aber fage mir, wie gedentst du den Mannertampf zu ftillen?" -"Wir wollen", fprach Apollo, "bem gewaltigen Beftor feinen Mut noch steigern, daß er einen der Danaer gum entscheidenden 3weifampf herausfordert; lag und bann feben, mas biefe tun." Athene mar das zufrieden.

Das Gespräch der Unsterblichen hatte der Seher Helenos in seiner Seele vernommen; eilig trat er zu Heftor und sprach: "Weiser Sohn des Priamos, wolltest du diesmal meinem Rate gehorchen, der ich dein liebender Bruder bin? Heise' die andern alle, Trojaner und Griechen, vom Streite ruhen; du selbst aber fordre den Tapfersten aller Argiver zur Entscheidung herans. Du fannst es ohne Gefahr; denn, glaube meinem Seherworte, der Tod ist noch nicht über dich verhängt."

Hektor freute sich dieses Worts. Er hemmte die trojanischen Beerhaufen und trat, ben Speer in der Mitte haltend, zwischen die kampfenden Beere, und auf dieses Zeichen ruhte alsbald der Streit auf beiden Seiten; denn auch Agamemnon hieß seine Griechen sich lagern. Athene und Apollo aber setzen sich beide in Gestalt zweier Geier auf die Buche des Zeus und freuten sich 'des Mannergewühls, bis beide Ordnungen, von

Schilden, Belmen und hervorragenden Langen bicht umftarrt, gedrangt dafagen, nur so viel sich regend, als das Meer, wenn bas Gefrausel bes Bestes barüber hinschauert. In der Mitte beider Bolfer begann jest Beftor: "Trojaner und ihr Griechen, horet, mas mir mein Berg gebietet! Den Bundesvertrag, ben wir jungst geschloffen, hat Zens nicht genehmigt, vielmehr beiden Bolfern bofe Entschluffe eingegeben, bis entweder ihr felbst Troja erobert oder vor und erlieget bei euren Schiffen. Mun find die tapferften Belden Griechenlands in eurem Beere. Welchem von folden fein Berg gebeut, mit mir, bem gottergleichen Beftor ben Borfampf zu magen, der trete heraus! Die Bedingung, die ich stelle, ist diefe, und Zeus fei mein Beuge: wenn mein Gegner mich mit bem Speer erlegt, mag er meinen Waffenraub zu ben Schiffen hinabtragen, boch meinen Leib nach Troja senden, daß er der Ehre des Scheiterhaufens in der Beimat teilhaftig werde; wenn aber mir Apollo Ruhm gewährt und ich meinen Gegner erlege, fo hange ich feine Ruftung im Tempel bes Phobos zu Troja auf, und ben Erschlagenen moget ihr bei euren Schiffen mit Pracht bestatten und ihm am Bellespont ein Mal aufturmen, von dem einft in spaten Beiten ber Schiffer noch fage: Sebet, hier ragt ber Grabhugel bes langfrerftorbenen Mannes, ber einft im Streit mit bem gottergleichen Beftor erlag!"

Also sprach jener; die Danaer aber schwiegen, denn es war schimpflich, den Kampf zu verweigern, und gefahrvoll, ihn anzunehmen. Endlich stand Menelaos auf und strafte seine Landsteute mit den Worten: "Wehe mir, ihr Prahler: Weiber, nicht Manner! Wäre es doch eine unvertilgbare Schande, wenn fein Danaer dem Hefter zu begegnen wagte! Möchtet ihr euch alle in Kot und Wasser verwandeln, wie ihr miteinander dassitzt, jeder ohne Herz und ohne Ruhm! So will ich denn mich selbst zum Kampfe gürten und den Göttern den Ausgang ansempfehlen!" So sprach er und warf sich in die Rüstung; und sein Tod wäre beschlossen gewesen, wenn nicht die Fürsten der Griechen aufgefahren wären und ihn zurückgehalten hätten.

Ja felbst Agamemnon ergriff feine Rechte und fprach: "Bruder, bedente bich! mas fallt bir ein, ben ftarfern Mann befampfen ju wollen! vor dem felbft andern, als du bift, graut; mit bem Uchill felber in der Feldschlacht sich zu meffen gestutt hat! Wir bitten bich alle, tritt gurud und fene bich nieber!" Go wandte Agamemnon feinem Bruder bas Berg. Und nun hielt Deftor eine ftrafende Rede an bas Bolf und ergablte feinen eigenen Zweitampf mit Ereuthalion bem Arfadier. "Ware ich noch so jugendlich," endete er, "noch so ungeschwächter Rraft wie damals, fo follte Beftor feinen Rampfer bald gefunden Auf feine Strafrede erhuben fich neun Furften in haben!" bem Beere: vor allen Agamemnon, ihm gunachft Diomedes, drauf die beiden Mjar zugleich; dann Idomeneus, fein Genoffe Meriones, Eurypylos, Thoas und Donffeus. Gie alle erboten fich zu bem gefürchteten Rampf. "Das Los foll entscheiben", begann von neuem Reftor; "wen es auch trifft, freuen werden fich die Griechen und ber Erforene mit, wenn er aus bem erbitterten Streit als Sieger hervorgeht." Dun bezeichnete fich jeder felbst fein los; alle gufammen murden in den Belm Mgamemnons geworfen; bas Bolf betete; Reftor ichuttelte ben Belm, und heraus fprang bas los bes Telamonssohnes Mjar. Ein Berold zeigte dasfelbe herummandelnd den acht Belben vor Mjar, aber feiner erfannte es, bis bie Reihe an ben fam. ber es fich felbft bezeichnet hatte. Freudig warf Ajag bas Los vor die Fuge und rief: "Freunde, mahrlich, es ift meines, und mein Berg ift frob, denn ich hoffe, über Beftor gu fiegen. Ihr alle betet in ber Stille ober laut, mabrend ich mich rufte."

Das Bolt gehorchte ihm, und bald sturmte Ajar, ben riesigen Leib in blinkende Erzwaffen gehult, zum Kampfe vor, bem ungeheuren Kriegsgott selber ahnlich. Ein Lacheln flog über sein finsterernstes Antlit, wie er machtigen Schrittes, die geswaltige Lanze schwingend, einherwandelte. Alle Danaer freuten sich ringsum seines Anblick, und Schrecken durchschauderte die Schlachtreihen ber Trojaner. Ja dem gewaltigen Heftor selbst fing sein Gerz im Busen an zu schlagen, aber er konnte nicht

mehr ins Gewühl seiner Scharen zurücksliehen, hatte er boch selbst den Zweikampf gefordert.

Mjag naherte fich ihm, ben ehernen fiebenhautigen Schild vortragend, den der beruhmte Runftler Enchios ihm einft gefertigt. Als er gang nahe vor Beftor ftand, fprach er drohend: "Beftor, nun erfennft bu, daß es im Danaervolf auch außer bem lowenherzigen Peliden noch Belden gibt, und zwar ihrer genug. Bohlan denn, beginne den blutigen Rampf!" 3hm antwortete Beftor: "Gottergleicher Gohn bes Telamon, versuche mich nicht wie ein schwaches Rind ober ein unfriegerisches Weib. Gind mir boch die Mannerschlachten wohl befannt; ich weiß ben Stierschild rechts und links hinzuwenden, weiß den Tang bes schrecklichen Kriegsgotts zu Fuße zu tangen und die Roffe im Gewühl zu lenken! Wohlan, nicht mit heimlicher Lift fende ich ben Speer nach bir, tapferer Beld, nein offentlich: lag feben, ob er dich treffe!" Mit diesen Worten entfandte er in hohem Schwung bie Lange, und fie fuhr bem Mjag in ben Schild, burchbrang feche Schichten und ermattete erft in ber fiebenten Baut. Jest flog bie Lange bes Telamoniers burch bie Luft: Diese burchschmetterte bem Beftor ben gangen Schild, burchschnitt feinen Leibrod und murde ihm in die Weiche gedrungen fein, wenn nicht Bettor ihrem Fluge ausgebogen ware. Beide zogen die Speere aus den Waffen und rannten wie unverwuftliche Waldeber aufs neue gegeneinander an. hefter zielte, mit bem Speere ftogend, bem Mjar auf die Mitte des Schilds; aber feine Langenspite bog fich und durchbrach bas Erz nicht. Mjag hingegen durchbohrte mit dem Speere den Schild feines Gegnere und streifte ihm felbst ben Sale, bag ihm schwarzes Blut entspritte. Run wich Beftor wohl ein wenig ruchwarts, feine nervige Rechte ergriff jedoch einen Feldstein und traf damit die Schildbuckel bes Feindes, daß bas Erz erdrohnte. Mjar aber hub einen noch viel großeren Stein vom Boden auf und fandte ihn mit foldem Schwunge bem Beftor gu, bag er ben Schild einwarts brach und ben Gegner am Rnie verlette, fodag berfelbe rudlinge hinfant; boch verlor er ben Schild nicht aus den Sanden, und Apollo, der ihm unfichtbar gur Ceite ftand, richtete ihn ichnell vom Boden wieder auf. Beide maren jest mit bem Schwert aufeinander losgegangen, um ben Streit endlich zu entscheiden: da eilten die Berolde der beiden Bolfer, Idaios, der Troer, Talthybios, der Grieche, berbei und streckten die Stabe gwischen die Rampfenden. "Nicht weiter gefampft, ihr Rinder," rief Idaios, "ihr feid ja beide tapfer, beide von Beus geliebt; wir alle haben bas gefeben! Jett aber fommt die Nacht berbei, gehorchet ber Nacht." "Ermahne du beinen eignen Bolfsgenoffen!" entgegnete bem Berold Ajar, "er ift es ja, ber ben Tapferften ber Griechen jum Rampfe hervorgerufen hat! Will er es fo, fo mag ich bir gehorden!" Und nun fprach Befter felbst zu feinem Gegner: "Mjar, ein Gott hat dir den gewaltigen Leib, die Rraft und Die Speerfunde verliehen: boch lag und heute vom Enticheis dungsfampfe ausruhen; ein andermal wollen wir ihn erneuern und fo lange fechten, bis ein Gott einem von beiden Bolfern Sieg und Kriegeruhm verleiht! Mun lag und aber auch noch einander ruhmliche Gaben ichenken, damit es einft bei Erojanern und Griechen heiße: febet, fie tampften miteinander ben Rampf ber Zwietracht, aber in Freundschaft find fie voneinander geschieden!" Go fprach Beftor und reichte bem Gegner fein Schwert mit dem filbernen Griff famt Scheide und gierlichem Wehrgebent. Mjar aber lofte feinen purpurnen Gurt vom Leibe und bot ihn bem hefter bar. Dann ichieben beibe voneinander. Mjar jog fich in die Schar ber Griechen gurud, hefter ins Gewühl der Trojaner. Diese maren froh, ihren Belden unverlett aus den Banden des furchtbaren Mjar gurudzuerhalten.

Waffenstillstand

ie Fursten der Danaer versammelten sich jest in dem Geszelte ihres Oberfeldherrn Agamemnon, wohin sie auch ben seines Sieges sich hocherfreuenden Ajag jubelnd geführt

hatten. Hier wurde dem Zeus ein fünfjähriger fetter Stier geopfert und beim Schmause der Sieger mit dem besten Rückensstücke geehrt. Als sie sich an Speise und Trank gesättiget, ersöffnete Nestor den Rat der Fürsten mit dem Vorschlage, am andern Morgen den Krieg ruhen zu lassen und nach Abschlußeines Waffenstillstandes die Leichname der gefallenen Danaer auf Wagen, mit Rindern und Maultieren bespannt, abzuholen und abseits von den Schiffen zu verbrennen, damit, wenn sie wieder zum Vaterlande heimzögen, ein jeder den Kindern seiner Verwandten den Staub der Ihrigen mitbringen könnten. Die Könige riefen ihm ringsumher Veifall.

Auf ber andern Seite famen auch bie Trojaner auf ihrer Burg, vor dem Palafte bes Roniges, nicht ohne Schmerz und Berwirrung über ben Ausgang des 3weitampfes, zur Berfamm= lung, und hier ftand ber weise Untenor auf und fprach: "Boret mein Wort, ihr Trojaner und Bundesgenoffen. Go lange wir treulos gegen ben beiligen Bertrag, ben Pandaros gebrochen hat, fampfen, fann unferm Bolte feine Wohlfahrt bluben; deswegen berge ich meines herzens Meinung und meinen Rat nicht, daß wir die Argiverin Belena mitfamt ihren Schapen ben Atriden ausliefern follten." Dagegen erhub fich Paris und erwiderte: "Wenn du im Ernfte fo geredet haft, Untenor, so haben bir mahrhaftig bie Gotter beinen Berftand geraubt; ich aber befenne gerade herans, daß ich bas Weib nie wieder hergeben werde. Die Schate, die ich aus Argos mitgeführt, mogen fie meinethalben wieder haben; und ich will freiwillig von dem Meinigen noch hinzutun, was fie als Bufe verlangen fonnen!" Rad feinem Cohne sprach der greife Ronig Priamos mit wohlmeinender Gefinnung: "Lagt uns heute nichts weiteres mehr beginnen, ihr Freunde! Berteilet den Racht= imbig unter bas Beer, ftellet die Wachen aus und überlaffet ench, behutsam wie immer, bem Schlafe. Um nachsten Morgen aber foll Idaios, unfer Berold, gu ben Schiffen ber Griechen geben und benfelben das friedfame Wort meines Cohnes Paris verfundigen, zugleich sie erforschen, ob sie geneigt seien, und Waffenruhe zu gewähren, bis wir unsere Toten verbrannt haben. Können wir uns nicht vereinigen, so mag nachher die Feldschlacht wieder beginnen."

Co gefchah es. Um andern Morgen erschien Idaios als Berold vor den Griechen und meldete das Anerbieten des Paris und den Borfchlag des Koniges. Als die Belden der Danger folches horten, blieben alle lange ftumm. Endlich begann Diomedes: "Lagt euch boch nicht einfallen, ihr Griechen, Die Schape angunehmen; auch nicht, wenn ihr Belena dazu befamet. Der Einfaltigste wird ja wohl hieraus erfennen, daß die Trojaner bereits mit dem Untergang bedroht find!" Diefem Worte jaucheten die Fürsten alle Beifall zu, und Agamemnon fprach jest gu dem Berolde: "Du haft felbft den Befcheid ber Griechen, was den Borfchlag des Paris betrifft, vernommen; die Berbrennung ber Toten aber foll euch feineswegs verweigert fein; der Donnerer felbst foll diese unsere Zusage boren!" Mit diesen Worten hub er den Zepter gen himmel. Idaios fehrte nach Troja gurud und traf ben Rat ber Trojaner wieder versams melt. Auf die willfommene Botschaft murde es schnell in der Stadt lebendig; die einen holten die Leichname, die andern Bolg aus der Baldung. Und gang basfelbe gefchah im Schiffslager ber Griechen. Friedlich begegneten im Strahl ber Morgensonne Feinde den Feinden und suchten ihre Toten, einer an ber Seite bes andern. Schwer mar ber Gegner vom Freunde zu erfennen, wie die Leichname blutig und der Ruftungen beraubt balagen. Unter heißen Eranen muschen bie Erojaner den ihrigen, deren viel mehr waren, das Blut von den Gliedern, aber alle laute Wehflage verbot Priamos. Go huben fie fie verstummt auf die Wagen und turmten unter großer Bergensbetrubnis die Scheiterhaufen auf. Dasfelbe taten die Grieden, gleichfalls mit traurigem Bergen; und als bie Glut ausgelodert, fehrten fie ju ihren Schiffen gurud. Der Tag mar über diefer Arbeit zu Ende gegangen, und das Abendmahl begann. Gerade gur rechten Zeit waren aus Lemnos von Euneos, bem Cohne Jasons und Sypsipyles, Lastichiffe mit einer Ladung edlen Weines angekommen, den der Gastfreund den verwandten Griechen zum Geschenke sandte, viel tausend Krüge. Da ward ein lieblicher Festschmaus gerüstet, und als die Griechen ihre Beute bei den Schiffen untergebracht, setzten sie sich zum Mahle.

Auch die Trojaner wollten sich beim Schmause von der Schlacht erholen. Aber Zeus ließ ihnen feine Ruhe und schreckte sie die ganze Nacht hindurch mit Donnerschlägen, die sich von Zeit zu Zeit wiederholten und ihnen neues Ungluck zu verfündigen schienen. Entsegen faßte sie, und sie wagten den Becher nicht an den Mund zu führen, ohne dem zurnenden Göttervater ein Trankopfer auszugießen.

Sieg der Trojaner

Cur ben Augenblick jedoch hatte es Zeus anders in seinem Mate beschloffen. "Soret mein Wort," fprach er zu ben versammelten Gottern und Gottinnen am andern Morgen, "wer mir heute hingeht, den Trojanern oder den Griechen beizustehen, den fasse ich und schleudere ihn in den Abgrund des Tartaros unter bas Erdreich, fo tief hinab, als tief unter bem himmel die Erde liegt; dann verschließe ich die eiserne Pforte, welche die eherne Schwelle der Unterwelt verwahrt, und der Miffetater fommt mir nicht mehr berauf. Und zweifelt ihr an meiner Allmacht, fo versucht es: befestiget eine goldene Rette am himmel, hangt euch alle daran und fehet zu, ob ihr mich auf den Erdboden herabzugiehen vermogend feid. Bielmehr wurde ich euch felbst mitfamt Erd' und Meer emporziehen, die Rette an der Felsenkuppe des Dlymp festbinden und fo das Weltall in der Schwebe tragen." Die Gotter demutigten fich unter biefes zornige Wort; Beus felbst bestieg feinen Donnermagen und fuhr nach dem Ida, wo er einen hain und Altar hatte. Dort fette er fich auf die Sohe und überschaute mit freudigem Trope die Stadt der Trojaner und das griechische Schiffslager. Un beiden Orten warfen fich die Manner in die

Rüftung. Der Trojaner waren zwar weniger, doch waren auch fie nach der Schlacht begierig, galt es ja den Kampf für ihre Weiber und Kinder. Bald öffneten sich bei ihnen die Tore, und ihr Kriegsheer stürzte, zu Fuß und zu Wagen, unter Gestümmel heraus. Den Morgen über wurde mit gleichem Glücke gekämpft, und auf beiden Seiten strömte viel Blut auf den Boden. Als aber die Sonne hoch am Mittagshimmel stand, legte Zeus zwei Todeslose in seine goldene Wage, faßte sie in der Mitte und wog in der Luft. Da sank das Verhängnis der Griechen, daß ihr Gewicht sich bis zur Erde niedersenkte und das der Trojaner zum Himmel emporstieg.

Mit einem Donnerschlage fündigte er die verwandelte Edicung dem Beere ber Griechen an, indem ein Blibstrahl mitten unter basselbe herabfuhr. Bei biefem Unblicke burchschauderte ein ahnungsvoller Schrecken die Reihen der Griechen, und die großten Belben fingen an ju manten. Idomeneus, Mgamemnon, die beiden Mjar selbst hielten nicht mehr stand. Bald war nur noch ber greise Reftor im Borderfampf zu ichauen, aber auch diefer nur gezwungen; benn Paris hatte fein Rof vorn am Mahnenbusch mit einem Pfeile toblich getroffen. Das Pferd baumte fich angstvoll und malzte fich bald mit feiner Munde; mahrend nun Neftor bem Nebenrof die Strange mit feinem Schwert abzuhauen bemuht mar, fam Beftor mit feinem Wagen, in der Berfolgung der Griechen begriffen, auf ihn zugefahren; und jest mar es um bas leben bes eblen Greifes geschehen, wenn nicht Diomedes herbeigeeilt ware. Diefer schalt ben mit umgewandtem Ruden ben Schiffen zufliehenden Donsfeus und ermunterte ihn vergebens gur Abwehr; bann ftellte er sich felbit vor die Rosse Restore, überantwortete fie bem Ethenelos und Eurymedon und nahm ben Greis auf feinen eigenen Wagen. hierauf ging er mit ihm gerade bem Beftor entgegen, schickte seinen Speer ab und verfehlte zwar ben Belben felbft, durchschoft jedoch seinem Wagenlenker Eniopens bie Bruft, daß er dem Magen entfant. Go tief ihn der Tod bes Freundes schmerzte, ließ ihn Bektor boch liegen, rief einen anbern Belden herbei, die Roffe zu lenken, und flog dem Diomedes entgegen. Beftor mare verloren gemesen, wenn er fich mit dem Endiden gemeffen batte, und ber Gettervater wußte wohl, daß mit feinem Sturge fich die Schlacht gewendet und die Griechen noch an diefem Tage Ilion erobert hatten. Dies wollte Beus nicht und schleuberte bicht vor bem Wagen bes Diomedes einen Bligftrahl in den Boden. Reftor lieg vor Schrecken die Bugel ans den Banden fahren und fprach: "Auf, Diomedes, wende beine Roffe gur Klucht; erfennft bu nicht, daß Zeus dir heute den Sieg verweigert?" - "Du haft recht, o Greis," erwiderte Diefer, "aber es emport mir bas Berg, wenn Beftor einft in ber Versammlung ber Trojaner sagen barf: ber Gohn bes Endeus hat fich vor mir in banger Flucht ben Schiffen gugewendet!" Aber Reftor fprach: "Bas benfft bu, wenn bich Beftor auch feige schilt, werden ihm die Troer und Troerinnen glauben, beren Freunde und Gatten du in ben Stanb gestreckt baft?" Mit diefen Worten mandte er die Roffe gur Flucht, und Beftor, mit feinen Trojanern nachsturmend, rief: "Tydide, bich ehrten die Griechen in der Versammlung und beim Festmahl; funftig verachten sie bich wie ein zagendes Weib! Du bift es nicht, ber Troja erobern und unsere Frauen zu Schiffe wegführen wird!" Da befann fich Diomedes dreimal, ob er die Roffe umlenken und dem Sohnenden entgegenfahren follte; aber dreimal bonnerte Bene furchterlich vom Iba ber, und fo sette er die Alucht und Beftor die Berfolgung fort.

Bergebens wollte Hera, die dies mit Rummer sah, Poseibon, den besondern Schutzott der Griechen, bewegen, seinem Bolke beizustehen; er wagte es nicht, gegen das zornige Wort seines mächtigen Bruders zu handeln. Jest waren die Fliehenden mit Roß und Mann am Wall und Graben vor den Schiffen angekommen; und gewiß ware hektor eingedrungen und hatte die Brandsackel ins Schiffslager der Griechen geworfen, wenn nicht Agamemnon, von hera ermutigt, die verstörten Griechen um sich gesammelt hatte. Er betrat das gewaltige Meerschiff des Odyssens, das in der Mitte stand und hoch über die andern

bervorragte. Bier ftand er auf dem Berded, den ichimmernben Purpurmantel mit der nervigen Rechten fich uber die Schulter schlagend, und rief, auf ber einen Geite gu ben Gezelten des salaminischen Mjar, auf der andern zu denen des Peliden hinab, wo auf beiden Geiten das fluchtende Beer fich gufammenbrangte: "Schamet euch, Berworfene," rief er, "wo ift euer Belbenmut jest, ihr Prabler bei ben Rrugen? Bor bem einen hefter find wir jest zunichte geworden; bald wird er unsere Schiffe in Brand fteden. D Zeus, mit welchem Fluche haft bu mich beladen! Wenn ich bich je mit Gebeten und Opfern geehrt, fo lag mich jest wenigstens entfliehen und entfommen und nicht hier bei den Schiffen von der Macht ber Trojaner erdruckt merden!" Go rief er unter Tranen, daß es den Gottervater felbst erbarmte und er den Griechen ein heilvolles Zeichen vom himmel fandte, einen Abler, ber ein junges Reb in ben Rlauen trug und vor dem Altar des Zeus felbst niederwarf.

Dieses Zeichen ftarfte die Danaer, und aufs neue flogen fie vorwarts, dem Gewühl ber eindringenden Feinde entgegen. Bor allen andern fprengte Diomedes mit feinen Roffen uber den Graben hervor und flieg ben Trojaner Agelaos, ber vor ihm feinen Streitwagen gur Flucht mandte, mit dem Speere burch ben Ruden. Nachft ihm brangen Agamemnon und Denelaos vor, ihnen gunachft die beiben Ajar; bann Idomeneus und Meriones; dann Europylos. Jest fam Teucer als ber neunte; biefer hinter dem Schilde feines Balbbruders Mjag aufgestellt, ichog einen Trojaner um den andern mit feinen Pfeilen in ben Staub. Schon hatte er ihrer achte gu Boben gestreckt, ale Agamemnon einen freudigen Blick auf ihn warf und ihm gurief: "Triff fo fort, edler Freund, und werde ein Licht ber Danaer! Gemahren uns Bens und Athene, Eroja gu vertilgen, fo follft du der erfte fein, dem ich ein Ehrengeschent verleihe!" - "Du brauchst mich nicht lange zu ermahnen, Ronig," antwortete ihm Teucer, "fpare ich boch felbst nicht mit aller meiner Rraft! Dur den mutenden hund gu treffen, ift mir noch nicht gelungen!" Damit fandte er einen Pfeil gerade auf Hektor ab; bennoch fehlte das Geschoß und traf nur einen Bastard des Priamos, den Gorgythion, der sein helmbeschwertes Haupt zur Seite neigte, wie ein Mohnhaupt unter dem Regenschauer des Frühlings sich beugt. Einen zweiten Pfeil des Teucer lenkte Apollo ab; doch durchschoß er die Brust des Archeptolemos, der dem Hektor den Wagen lenkte. Auch diesen Freund ließ Hektor mit bitterem Schmerze liegen und rief einen dritten auf den Wagen. Dann drang er in heißer Begier auf Teucer los und traf ihn, als er eben den Bogen wieder spannte, mit einem langen kantigen Stein am Schlüsselbeine, daß die Sehne ihm zerriß, die Hand am Andelel erstarrte und er ins Knie sank. Aber Ujar vergaß des Bruders nicht, er umging ihn und deckte ihn so lange mit dem Schild, bis zwei Freunde den schwer Ausstöhnenden nach den Schissen getragen hatten.

Mun aber ftarfte Zeus den Trojanern den Mut wieder. Butend und mit funfelnden Augen brang heftor mit ben erften voran und verfolgte die Griechen, wie ein hund ben gehetten Gber im Bergwalde verfolgt, indem er immer jeden Außersten, der ihm in den Wurf tam, niederstreckte. Die Griechen murben wieder zu den Schiffen gusammengedrangt und beteten geangstet zu ihren Gottern. Das erbarmte Bera, und zu Athene gewendet, fprach fie: "Wollen wir das fterbende Bolf ber Danger immer noch nicht retten? Giebst bu nicht, wie unerträglich heftor bort unten mutet, welches Blutbad er schon angerichtet hat!" - "Ja, mein Bater ift graufam," antwortete Athene, "er hat gang vergeffen, wie getreulich ich seinem Sohne Berafles auf allen Abenteuern zur Seite gestanden habe. Aber die Schmeichlerin Thetis hat ihn mit ihren Liebfosungen bestochen, und nun bin ich ihm verhaft geworden. Doch, benfe ich, nennt er mich einmal wieder fein blaudugiges Tochterlein. Bilf mir ben Wagen aufdirren, Bera; ich felbst will zum Bater nach dem Ida hinabeilen!"

Aber Zeus ergrimmte, als er dies inne wurde, und feine windschnelle Botin Iris mußte ben Wagen aufhalten, als er

mit den beiden Göttinnen eben durch das vorderste Tor des Olymp hindurchfuhr. Auf seine zornige Botschaft lenkten diese, um, und bald erschien Zeus auf dem Donnerwagen selbst wieder, daß die Höhen des Götterbergs vor seinem Nahen ers bebten. Aber er blieb taub gegen die Bitten der Gemahlin und der Tochter. "Noch größeren Sieg der Trojaner sollst du morgen schauen", sprach er zu Hera. "Nicht eher soll der ges waltige Hefter vom Streite ruhen, bis die Griechen in schreckslicher Bedräugnis, um die Steuerruder ihrer Schiffe zusammens gedrängt, kämpfen und der zürnende Achill sich wieder in seinem Zelte erhebt. So ist es der Wille des Verhängnisses." Hera ward traurig und verstummte.

Bei ben Schiffen hatte die Nacht dem Kampf ein Ziel gefest. heftor berief feine Rrieger, feitwarts von den Schiffen, bei den Wirbeln des Stamander, zu einer Rateversammlung und fprach: "Satte uns die Racht nicht ereilt, fo maren bie Reinde jett vertilgt. Aber auch fo laffet und nicht in die Stadt zuruckfehren, sondern fuhret eilig aus derfelben Sornvieh und Schafe herzu, auch Wein und Brot werde und reichlich ans den Saufern herbeigeschafft; Wachtfeuer sollen und rings vor einem Überfall der Feinde schützen, mahrend wir des Mahles oder ber Wunden pflegen. Mit Anbruch bes Morgens erneuern wir den Angriff auf die Schiffe; bann will ich feben, ob Diomedes mich zur Mauer hinwegdrängt oder ich ihm felbst die Ruftung vom Leichnam abziehe!" Die Trojaner rauschten ihm Beifall zu; es geschah nach seinem Rate; die ganze Nacht uber rafteten fie, im Schute von taufend Wachtfeuern, je funfzig und funfzig, bei Schmans und Wein; ihre Roffe ftanden beim Geschirr und labten fich an Spelt und Gerfte.

Botschaft der Griechen an Achill

Im griechischen Lager hatte sich ber Schrecken von ber Flucht noch nicht gelegt, als Agamemnon die Fürsten Mann für Mann, boch nicht laut, zu einer Ratsversammlung rufen ließ. Tiefbekümmert sagen sie bald beisammen, und unter schweren Seufzern sprach der Bolferfürst: "Freunde und Pfleger des Bolfes, in schwere Schuld hat mich Zeus verstrickt. Er, dessen gnädiger Wink mir verheißen hatte, daß ich als Sieger nach Bertilgung Trojas heimgehen sollte, hat mich betrogen und bestehlt mir jest, so viele tapfere Männer auf der Wahlstatt zurücklassend, ruhmlos nach Argos heimzusehren. Bergebens widersesen wir und dem Willen dessen, der schon so vielen Städten das Hanpt zerschmettert hat und noch zerschmettern wird. Aber Troja sollen wir nicht erobern. So gehorchet mir denn, und laßt und auf den schnellen Schiffen zum Lande der Bäter sliehen!"

Lang blieben die befummerten Belden Griechenlands ftumm, als fie das traurige Wort vernommen hatten, bis endlich Diomedes zu reden begann: "3mar ichmahteft bu jungft", fprach er, "meinen Mut und meine Tapferfeit vor den Griechen, o Ronig! jest aber will mir bedunfen, daß dir felbst Beus mit dem Zepter der Macht die Tapferfeit nicht verlieben bat. Glaubst du denn im Ernste, Die Manner Griechenlands feien so unfriegerisch, wie du geredet? Wohl, wenn dich bas Berg fo fehr nach ber Beimat brangt, fo mandre! ber Weg ift frei, und bein Schiff steht bereit! Wir andern Uchiver wollen bleiben, bis wir die Burg des Priamos gerftort haben. Ja, wenn fie alle davongingen, fo blieben doch wir, ich und mein Freund Sthenelos, und fampften fort, im Glauben, bag eine Gottheit und hierher geführt!" Die Belden jubelten bei diefem Worte, und Reftor fprach: "Du fonntest mein jungster Cohn fein, o Jungling, und doch haft du lauter Berftandiges gefprochen. Auf daher, Agamemnon, gib den Fuhrern ein Mahl, bu haft ja Weins genug in ben Zelten; die Scharenhuter follen fich am Graben draugen vor der Mauer lagern, du aber horche beim Bedjer auf den Rat der Besten unter dem Bolfe."

So geschah es. Die Fürsten schmausten bei Agamemnon getrösteteren Muts, und nach dem Mahle sprach Nestor wieder in der Bersammlung: "Agamemnon, du weißt, was seit dem

Tage geschehen ift, an welchem bu bem gurnenden Beliden bie schone Tochter des Brifes aus den Zelten raubteft, wider unfern Ginn: benn ich habe bich mit großem Ernft abgemahnt. Jest ift es Zeit, darauf ju finnen, wie wir das Berg bes Befranften zur Berfohnung bewegen mogen. "Du haft recht, o Greis," antwortete Agamemnon, "ich habe gefehlt und leugne es nicht. Auch will ich es gerne gut machen und bem Beleidigten unendliche Guhnung bieten: zehn Talente Golbes, fieben Dreifuge, zwanzig Beden, zwolf Roffe, fieben blubende lesbische Weiber, die ich selbst erobert, endlich die liebliche Jungfrau Brifeis felbst, die ich, obgleich ich sie dem Achill entriffen, doch immer in Ehren gehalten habe, wie ich mit heiligem Gide beschworen fann. Erobern wir dann Troja und teilen ben Siegesraub, so will ich ihm felbst fein Schiff mit Erz und Gold vollfullen, und er mag fich zwanzig Trojanerinnen, die ichonften nach Belena zur Beute heraussuchen. Rommen wir nach Argos heim, so soll er sich eine von meinen Tochtern gur Gattin ermablen; er wird mir ein lieber Gidam fein, und meinen eigenen einzigen Gohn Dreftes will ich nicht hoher halten. Sieben Stabte werde ich ihm zum Brautschat geben. Solches alles will ich tun, fobald er von feinem Born ablåfit."

"Fürwahr," antwortete ihm Nestor, "du bietest dem Fürsten Achill feine verächtliche Gaben. Senden wir denn auf der Stelle auserlesene Männer, Phonix als Führer, dann den großen Ajag und den edlen Odpsseus und mit ihnen die Herolde Hodios und Eurybates zu den Zelten des zurnenden Helden."

Nach einem feierlichen Tranfopfer verließen wirklich die von Nestor ausgewählten Fürsten die Versammlung und geslangten in furzem zu den Schiffen der Myrmidonen. Hier fanden sie den Achill, wie er auf der schönen gewölbten Leier mit silbernem Stege, einer Beute aus Eetions Stadt, sein Berz erlabend spielte und Siegestaten der Belden dazu sang. Ihm gegenüber saß sein Freund Patroflos und harrte schweis

gend, bis jener den Gefang beendigt hatte. Als der Pelide die Abgefandten, Donffeus an der Spige, fommen fah, erhub er fich faunend von feinem Gige, die Leier in der Band behaltend. Auch Patroflos stand auf, sobald er ihrer ansichtig wurde; beibe gingen ihnen entgegen, und Achill faste ben Phonix und den Oduffens bei den Sanden und rief: "Frende fei mit euch, ihr Teuren! 3mar führt euch gewiß irgendeine Not zu mir her; doch ich liebe euch fo fehr vor allen Griechen, daß ihr auch dem Zurnenden willfommen seid." Schnell brachte jest Patroflos einen großen Krug Weines herbei. Achill felbst stedte ben Rucken einer Biege und eines Schafes und das Schulterblatt eines Mastschweins an den Spieg und briet alles mit Bilfe feines Gefährten Automedon. Nachdem fie fich nun, um das Mahl gelagert, an Speife und Tranf gelabt hatten, winfte Ajag dem Phonix; Donffens aber fam diesem zuvor, fullte den Becher mit Wein und trant dem Deliden mit einem Sandichlage ju; bann begann er: "Beil bir, Pelide, deinem Schmans gebricht es nicht an Fulle; aber nicht bas liebliche Mahl ift's, wornach uns verlangt, sondern unfer großes Unglud fuhrt uns ju bir. Denn jest gilt es unfere Rettung oder unfern Untergang, je nachdem du mit uns geheft oder nicht. Die Trojaner bedrohen den Steinwall und unfere Schiffe; heftor, die Augen voll Mordluft, wutet, auf Beus vertrauend. Erhebe bich benn, die Griechen, wenn auch fpat, ju befreien; bandige ben Stolz beines Bergens, glaube mir, freundlicher Sinn ift beffer als verderblicher Bant. Sat bir boch bein Bater Peleus felbst folche Ermahnungen mit auf ben Bug gegeben!" Dann gahlte ihm Donffens alle die herrs lichen Gaben auf, die Agamemnon ihm gur Guhne anbieten ließ und noch weiter versprach.

Aber Adill erwiderte: "Edler Sohn des Laërtes, ich muß beine schone Rede von der Bruft meg mit Nein beantworten. Agamemnon ist mir verhaßt wie die Pforte des Hades, und weder er noch die Griechen werden mich bereden, wieder in ihren Reihen zu fampfen; benn wann habe ich einen Danf für

meine Belbenarbeit davongetragen? Wie eine Mutter den nackten Bögelchen den gefundenen Bissen darbringt, auch wenn sie selbst hungert, so habe ich unruhige Nächte und blutige Tage genug zugebracht, um jenen Undankbaren ein Weib zu erobern, und was ich erbeutet hatte, brachte ich dem Atriden zur Gabe dar; er aber nahm die Schäße, behielt das meiste und verteilte davon nur weniges; mir selbst hat er auch die lieblichste Beute entrissen. Darum will ich morgen schon Zeus und den Göttern opfern; noch im Morgenrote sollen meine Schiffe im Hellespont schwimmen, und in dreien Tagen hoffe ich in Phthia zu Hause zu sein. Einmal hat er mich betrogen, zum zweiten Male wird er mich nicht tauschen; er begnüge sich! Gehet und meldet den Fürsten diese Botschaft, Phonix aber bleibe, wenn es ihm gefällt, und schiffe heim mit mir ins Land der Läter!"

Vergebens suchte Phonix, sein alter Freund und Führer, ben jungen Helden auf andere Gedanken zu bringen. Dieser winkte dem Patroklos, dem alten Helden ein warmes Vette zurechtzumachen: da stand Ajar auf und sprach: "Odysseus, laß uns gehen, in der Brust des Grausamen wohnt keine Milde; den Unbarmherzigen bewegt nicht die Freundschaft der Gesnossen, er trägt ein unverschnliches Herz im Vusen!" Auch Odysseus erhob sich nun vom Mahle, und nachdem sie den Göttern das Trankopfer dargebracht, verließen sie mit den Herolden das Zelt des Achill, bei dem nur Phonix zurückblieb.

Dolon und Rhefos

Ils Obussens die unwillfommene Botschaft aus dem Zelte des Peliden mitbrachte, verstummten Agamemnon und die Fürsten. Kein Schlaf legte sich die ganze Nacht über auf die Augenlider der Atriden; in banger Angst erhoben sich beide noch lang vor Tagesanbruch und teilten sich in ihr Geschäft. Menelaos ging, die Helden Mann für Mann in den Zelten zu bearbeiten; Agamemnon aber wandelte nach der Lagerhütte

Restors. Er fand den Greis noch im weichen Bette ruhend; Ruftung, Schild, Belm, Gurt und zwei Langen lagen an ber Seite bes Lagers. Der Breis, aus bem Schlaf erweckt, ftutte fich auf den Ellbogen und rief dem Atriden gu: "Wer bift du, ber in finfterer Racht, wo andere Sterbliche fchlummern, fo einsam durch die Schiffe mandelt, als suchtest du einen Freund oder ein verlaufenes Maultier? Go rede boch, bu Schweigenber, was suchst du?" - "Erfenne mich, Restor," sprach jener leife, "ich bin Agamemnon, den Zeus in fo unergrundliches Leid verfenft hat; fein Schlaf tommt in meine Augen; mein Berg flopft; meine Glieder gittern aus Angft um bie Danaer. Lag und zu ben Sutern hinabgeben, ob fie nicht schlummern. Weiß doch feiner von uns, ob die Feinde nicht noch in der Nacht einen Angriff machen werden!" Reftor zog eilig feinen wollenen Leibrod an, warf den Purpurmantel um, ergriff die Lange und durchwandelte mit dem Ronige die Schiffsgaffen. Buerft medten fie Douffene, ber auf ihren Ruf fogleich ben Schild um die Schultern warf und ihnen folgte; dann nahte fich Reftor dem Zelt und der Lagerstatt des Endiden, berührte ihm den Fuß mit der Ferse und weckte ihn scheltend. "Unmußiger Greis," antwortete der Beld im halben Schlafe, "du fannft boch nimmer von ber Arbeit ruben! Gabe es nicht Jungere genug, die das Beer bei Racht durchwandern und die Belben aus bem Schlafe weden fonnten? Aber bu bift unbandig, Alter!" - "Du haft wohlziemend geredet," erwiderte ihm Reftor, "habe ich doch felbst Bolter genug, dazu treffliche Cohne, die dies Umt verrichten fonnten. Aber die Bedrangnis ber Uchiver ift viel zu groß, als daß ich nicht felbst tun follte, was das Berg mir gebietet. Auf der Schwertspige steht bei ihnen Untergang und Leben; beswegen erhebe dich und hilf bu felbft und ben Mjar und Meges, ben Cohn bes Phyleus, wecken!" Diomedes warf fogleich fein Lowenfell um die Schultern und holte die verlangten Belden. Run mufterten fie gu= fammen die Schar ber Buter, aber feinen fanden fie fchlafend: alle fagen munter und mad in ihren Ruftungen ba.

Allmablich waren jest alle Furften vom Schlaf aufgeweckt worden, und bald fag die Rateversammlung vollständig beifammen. Neftor aber begann bas Gefprach: "Wie mar' es, ihr Freunde," fagte er, "wenn jest ein Mann die Ruhnheit batte, hinzugeben zu ben Trojanern, ob er nicht etwa einen ber Mugerften erhaschen fonnte oder ihren Rat erlauschen und erfahren, ob fie hier auf dem Echlachtfelde zu bleiben gebenten ober mit bem Giege fich in ihre Stadt gurudzugiehen? Eble Gaben follten den fuhnen Mann belohnen, der foldes magte!" Als Refter ausgeredet, ftand Diomedes auf und erbot fich ju dem Wagniffe, falls ein Begleiter fich zu ihm gefellen wollte. Da fanden sich viele bereit; die Ajar beide, Meriones, Antilochos, Menelaos und Donffeus; und Diomedes fprach: "Wenn ihr mir anheimstellet, den Genoffen felbft zu mahlen, wie follte ich bes Obnffeus vergeffen, ber in jeder Gefahr ein fo entschlossenes Berg zeigt und den Pallas Athene liebt. Wenn er mich begleitet, glaube ich, wir murben aus einem Flammenofen gurudfehren; benn er weiß Rat wie feiner!" - "Schilt und ruhme mich nicht zu fehr," antwortete Douffens, "du redeft beides vor fundigen Mannern! Aber geben wir; benn bie Sterne find ichon weit vorgeruckt, und wir haben nur noch ein Dritteil von ber Racht übrig."

Darauf hullten sich beide in furchtbare Rustung und machten sich unkenntlich; Diemedes ließ Schwert und Schild bei den Schiffen und entlehnte das zweischneidige Schwert des Helden Thrasymedes, sowie dessen Sturmhaube und Stierhaut, ohne Federbusch und Roßschweif. Dem Odysseus gab Meriones Bogen, Köcher und Schwert und einen Helm von Leder und Filz mit Schweinshauern. So verließen sie das griechische Lager und wandelten in der Racht dahin. Da hörten sie einen Neiher von der rechten Seite schreiend vorüberslattern, wurden des Glückszeichens froh, das ihnen Pallas Athene sendete, und flehten zu ihr um Begünstigung ihres Unternehmens. So gingen sie durch Wassen, Blut und Leichen im Dunkel dahin, an Mut zween wilden Löwen gleich.

Bahrend diese Auskundschaftung im griechischen Lager verabredet murde, hatte in ber Berfammlung feiner Trojaner Beftor benfelben Vorschlag gemacht und aus der griechischen Beute, die er hoffte, einen Wagen und zwei ber edelften Roffe bem Manne versprochen, ber es über sich nehmen murbe, ben Buftand bes griechischen Lagers zu erforschen. Dun befand fich unter dem trojanischen Bolfe ber Cohn bes Eumedes, eines edlen Berolds, namens Dolon, ein an Geld und Erz mohlbeguterter Mann von unausehnlicher Geftalt, aber ein gar hurtiger Laufer, neben funf Edmefteen ber einzige Cobn. Diefen reigte die Ruhnheit seines Bergens, bag er gegen bas Bersprechen, den Wagen und die Roffe bes Achill zu erhalten, es über fich nahm, das feindliche Kriegebeer zu durchwandern, bis er an Agamemnons Feldberrnschiff fame, um bort ben Furstenrat der Danaer gu belaufden. Er bangte eilend feinen Bogen um bie Schulter, hullte fich in ein granes, gottiges Bolfofell, fette einen Otterbelm auf bas Saupt, fagte ben Wurffpieß und ging mit Begier seinen Weg. Dieser aber fuhrte ihn gang nabe an ben auf gleichem Bange begriffenen Griechenhelden vorüber. Donffens merfte ben Tritt bes Berannahenden und flufterte feinem Gefellen gu: "Diomedes, bort fommt ein Mann aus dem trojanischen Lager herangemandelt; entweder es ift ein Rundschafter oder er will die Leichname auf bem Schlachtfelde berauben; laffen wir ihn ein wenig vorübergeben, dann wollen wir ihm nachjagen und ihn entweder erhaschen oder nach ben Schiffen treiben." Dun schmiegten fich beide abseits von dem Wege unter die Toten, und Dolon lief forgles vorüber. 2018 er einen Bogenfchug entfernt mar, horte er das Geräusch der Belden und ftand stille, denn er vermutete, dag Befter ihn durch befreundete Boten guruds rufen laffe; bald aber maren die Belden nur noch einen Epcerwurf entfernt, und jest erfannte er fie als Feinde. Dun regte er feine schnellen Anie und flog dahin wie ein Sund, der einen Bafen verfolgt. "Steh oder ich werfe meine Lange nach bir", bonnerte Diomedes und entfandte feinen Speer, jedoch mit

Borfat fehlend, jo daß das Erz über die Schulter des Laufenden hin in den Boden fuhr. Dolon ftand, ftarr und bleich vor Schrecken; fein Rinn bebte, und die Bahne flapperten ihm. "Fahet mich lebendig," rief er unter Tranen, als die beranfenchenden Belden ihn mit beiden Banden festhielten, "ich bin reich und will ench als Lofegeld Gifenerz und Gold geben, fo viel ihr nur wollet!" - "Gei getroft", sprach Donffeus gu ihm, "und mach dir feine Todesgedanken, aber sag' uns die Wahrheit, mas dich diefen Weg führte." Als Dolon gitternd und bebend alles gestanden, sprach Oduffens lachelnd: "Furmahr, bu haft feinen ichlechten Geschmad, Buriche, bag beine Seele nach dem Gefpann des Peliden geluftet! Jest aber fage mir auf ber Stelle: mo verliegeft bu den Bektor, mo fteben seine Roffe, wo ift das Kriegsgerate? wo find die andern Trojaner? wo die Bundesgenoffen?" Dolon antwortete: "Beftor berat fich mit den Furften am Grabmale bes 3los; bas Rriegsheer ift ohne besondere Wachen um Feuer gelagert, die fern herbeigerufenen Bundesgenoffen aber, die fur feine Beiber und Rinder zu forgen haben, schlafen getrennt von dem Beere und unbewacht. Wenn ihr in das trojanische Lager mandeln wollet, fo stoßet ihr zuerft auf die eben angekommenen Trakier, die um ihren Furften Rhefos, den Cohn des Gioneus, binge= streckt ruben. Geine blendend weißen Roffe find die fchonften, großesten und schnellfußigsten, die ich je gefeben habe; fein Wagen ift mit Gilber und Gold toftlich gefchmuckt; er felbft tragt eine mundervolle goldne Ruftung wie ein Unsterblicher und nicht wie ein Mensch. Dun wißt ihr alles, führet mich nun nach den Schiffen, oder lagt mich gebunden hier und überzeuget euch, daß ich die Wahrheit gesagt habe." Aber Diomedes schaute ben Gefangenen finfter an und sprach: "3ch merte wohl, Betruger, bu finneft auf Flucht; aber meine Sand wird dafür forgen, daß du den Argivern nicht mehr verderblich sein fannft!" Bitternd erhob Dolon feine Rechte, bas Rinn des Belden flehentlich zu berühren, als ichon das Schwert bes Tydiden ihm durch den Nacken fuhr, daß bas Haupt des

Redenden in den Stanb hinrollte. Bierauf nahmen ihm die Belden den Otterhelm vom Scheitel, zogen dem Rumpfe bas Wolfsfell ab, loften den Bogen, nahmen den Speer des Getoteten gur hand und legten die gange Ruftung gum Mertmale fur ben Beimweg auf einige Rohrbufchel; bann gingen fie vorwarts und stiegen endlich auf die harmlos schlafenden Trafier. Bei jedem ftand ein Doppelgespann von ftampfenden Roffen; die Ruftungen lagen in schoner Ordnung und in dreis fachen Reihen blinkend auf dem Boden. In der Mitte fchlief Rhefos, und feine Roffe ftanden am hinterften Wagenringe, mit Riemen angebunden. "Bier find unfre Leute", fprach Donffens ins Dhr bes Tydiden; "jest gilt es Tatigfeit, lofe du die Roffe ab, oder beffer, tote du die Manner und lag mir die Roffe." Diomedes antwortete ihm nicht, sondern wie ein Lowe unter Ziegen oder Schafe fahrt, hieb er wild um fich her, daß fich ein Rocheln unter seinem Schwert erhub und der Boben rot von Blute mard. Bald hatte er zwolf Trafier gemordet; ber fluge Donffeus aber gog jeden Getoteten, am Rug ihn ergreifend, jurud, um den Roffen eine Bahn zu machen. Mun hieb Diomedes auch den Dreizehnten nieder: und dies war der Konig Rhefos, der eben in einem schweren Traume ftohnte, den ihm die Gotter gesendet hatten. Inzwischen hatte Donffeus die Roffe vom Wagen abgeloft, mit Riemen verbunden und, indem er fich feines Bogens auftatt ber Geißel bediente, fie aus dem Saufen binweggetrieben. Dann gab er feinem Genoffen ein Zeichen durch leifes Pfeifen: Diefer befann fich, ob er den toftlichen Wagen an der Deichsel meggieben ober auf ben Schultern hinaustragen follte; ba nahte ihm warnend Pallas, die Gottin, und trieb ihn gur Flucht. Gilend bestieg Diomedes bas eine Rog, Donffeus trieb, nebenher laufend, beide mit dem Bogen an, und nun flogen fie dem Schiffslager wieder gu.

Der Schungott der Trojaner, Apollo, hatte bemerkt, wie fich Athene zu Diomedes gesellte. Dies verdroß ihn; er machte fich ins Getummel bes trojanischen Heeres und wecte ben tapfern Freund des Rhesos, den Thrakier Hippokoon, aus dem Schlaf. Als dieser die Stelle, wo die Rosse des Fürsten gestanden, leer und ermordete Manner am Voden zuckend fand, rief er laut wehklagend den Namen seines Freundes. Die Trojaner stürzten im Aufruhr heran und starrten vor Schrecken, als sie die entssessliche Tat sahen.

Unterdeffen hatten die beiden Griechenhelden den Ort wieder erreicht, wo fie ben Dolon getotet hatten; Diomedes fprang vom Roffe, schwang sich aber wieder hinauf, nachdem er die Ruftung den Sanden des Freundes überreicht; Donffeus bestieg das andere Tier, und bald maren sie mit den rasch dabinfliegenden Pferden bei ben Schiffen angefommen. Reftor horte zuerst bas Stampfen ber Sufe und machte die Furften ber Griechen aufmerkfam; aber ebe er fich recht besinnen fonnte, ob er geirrt ober Wirkliches vernommen, maren bie Belben mit den Roffen da, schwangen fich vom Pferde, reichten ben Freunden die Bande ringeumber gum Grufe und ergablten unter dem Jubel des Beeres den gludlichen Erfolg ihres Unternehmens. Dann trieb Donffeus die Roffe burch den Graben, und die andern Achiver folgten ihm jauchzend zur Lagerhutte bes Endiden. Dort murben die Pferde zu ben andern Roffen bes Fürsten an die mit Weizen wohlgefüllte Krippe gebunden. Die blutige Ruftung Dolons aber legte Donffens hinten im Ediffe nieder, bis fie bei einem Dantfest Athenes prangen fonnte. Dun fpulten fich beide Belden mit der Meerflut Schweiß und Blut von ben Gliedern, festen fich zum warmen Bad in Wannen, falbten fich mit DI und genoffen bas Fruhmahl beim vollen Rruge; und Pallas Athene ward mit dem Tranfopfer nicht vergeffen.

3meite Miederlage der Griechen

& war Morgen. Agamemnon befahl bem Bolte fich zu gurten und legte felbst die Ruftung an, den herrlichen Barnisch, an dem zehn blauliche Stahlstreifen mit zwolf aus

funkelndem Gold und zwanzig aus Binn wechselten; die Balebrunne bildeten drei Drachen, glanzend wie Regenbogen; der Panger war ein Geschent des Ringras, Furften von Eppern; bann warf er fich das Schwert, mit goldenen Budeln am Griff, in filberner Scheide, am ftrahlenden Goldgebenfe befestigt, um Die Schulter; darauf hob er den funftreich gewolbten Schild, um den gehn Erzfreise herliefen und zwanzig weiße ginnerne Buckeln blinkten; auf dem mittleren dunkelblauen Felde mar das gräßliche Gorgonenhaupt abgebildet, das Schildgehenf hatte Die Gestalt eines blaulichen Drachens mit drei gefrummten Bauptern. Dann feste er fich ben viergipflichten, von Roghaaren umwallten Belm, mit fürchterlich nickendem Belmbufch, aufs haupt, ergriff zwei madtige Langen mit strahlenden Erzspigen und schritt in die Schlacht. Bera und Athene begrußten vom Simmel herab den herrlich gerufteten Ronig der Bolfer mit einem freudigen Donner. Buerft drangen die Fugganger mit ben ehernen Waffenruftungen über den Graben, ihnen folten die Reifigen auf ben Streitwagen, und mit lautem Betummel eilte bas gange Beer vorwarts.

Auf der andern Seite hielten die Trojaner einen Sugel des Feldes mit ihren Scharen befest; ihre Fuhrer waren Beftor, Polydamas und Aneas; nachft ihnen Polybos, Agenor und Mamas, bie brei tapfern Cohne Antenord. Wie ein Stern durch Nachtgewolf mandelte Beftor bald durch den vordersten, bald burch ben außersten Bug, und ordnete die Schlachtreihen; in feiner Ergruftung leuchtete er wie ein Blipftrahl des Donnerere. Balb fturmten nun Trojaner und Danaer morbend gegeneinander, wie Schnitter mabend in die Schwaden fahren; alles brangte fich Baupt au Baupt gur Schlacht, in beiben Beeren tobten die Streiter wie Bolfe. Endlich durchbrachen Die Griechen mit ihrer Rraft die Schlachtreihen ber Feinde, und Agamemnon fließ, voranfturmend, den Furften Bianor und feinen Wagenlenfer nieder. Dann marf er fich auf zwei Gohne des Koniges Priamos, den Antiphos und feinen Wagenlenker, ben Baftard Ifos; jenem durchschof er die Bruft mit ber Lange; biesen stürzte er mit einem Schwerthiebe vom Wagen, und den Getöteten entzog er eilig die Rustung. Jest begegnete er zwei Sohnen des Antimachos, des Trojanerfürsten, der einst, von Paris' Golde betört, die Helena auszuliefern verboten hatte. Bergebens flehten ihn die Knaben, in den Wagen hineinzgeschmiegt, um Schonung an. Ihres Baters gedenkend, durchzbehrte er den einen und hieb dem andern die Hande vom Leib und das Haupt von der Schulter. Immer tiefer drang die Verfolgung der Griechen ein, auf Fußvolf und auf Wagen, wie ein Fenerbrand unter Sturm durch unausgehauene Walzdung sich verbreitet.

Mus ben Blutftromen und bem Getummel entzog den Furften Bettor Bens felbit den Gefchoffen, dag er jum Denfmale bes alten Koniges 3los, an bem Feigenhugel vorüber, mitten burch bas Gefilde, sehnsuchtig nach ber Stadt bin floh; aber Mgamemnon, feine Bande mit Trojanerblute besudelt, folgte ibm laut schreiend. Endlich an ber Buche bes Zeus, nicht fern vom Efaifchen Tore, ftand hefter und zugleich bie gange Flucht ber Seinigen, ihm nachgedrungen, stille. Da fandte Beus die Gotterbotin Gris und befahl ihm, fo lange Agamemnon im Bordergewühl tobte, felbft guruckzustehen und dem andern Bolfe die Feldschlacht zu überlaffen, bis der Utride verwundet murde. Dann wollte der Gottervater ibn felbft wieder gum Giege fuhren. Befter geborchte. Bon ber Binterbut aus mahnte er die Geinigen zu frifdem Rampfe. Aufs neue begann bas Gefecht; Agamemnon fturmte voraus und fing wieder an, in ben Scharen der Trojaner und ihrer Bundesgenoffen zu muten. 3hm begegnete guerft Untenore Cohn, Iphidamas, ein großer, gemaltiger Beld, ber in Thrafien bei feinem Ahn aufgewachsen mar und nenvermahlt zum Rampfe in die alte Beimat gezogen fam. Mgamemnons Lange fehlte; der Speer bes Iphidamas verbog fich die Spike am Leibaurt feines Feindes. Schleunig ergriff jest Agamemnen die Lange bes Gegners, rif fie ihm aus ber Sand und durchhieb ihm ben Raden mit dem Schwert. Co fant ber Urme, von ber Gattin getrennt, im Rampfe fur die Seinigen, bemitleidenswert in den ehernen Todesschlummer. Agamemuon entwaffnete ihn und prahlte mit der herrlichen Ruftung durch die Reihen der Achiver. Als ihn so der altere Sohn des Antenor, Koon, einer der gepriesensten trojanischen Kämpfer, einherschreiten sah, faste ihn unaussprechlicher Gram um den gefallenen Bruder; doch raubte ihm der Schmerz die Besinnung nicht, sondern, unbemerkt vom Atriden, stach er diesem seitwarts mit seinem Speere mitten in den Arm, dicht unter dem Gelenk. Agamemnon fühlte sich von einem plotzlichen Schauer durchdrungen; dennoch gennte er sich keine Rast vom Kampfe, und während Koon seinen Bruder am Fuß aus dem Gewühl zu ziehen bestrebt war, durchstach ihn der Schaft des Atriden unter dem Schilde, so daß er entseelt auf den Leichnam des Bruders hinsank.

So lange das Blut noch warm aus der offenen Bunde hervordrang, fuhr Agamemnon fort, mit Lanze, Schwert und Steinen in den Neihen der Trojaner zu morden; als aber das Blut in der Bunde zu erharschen aufing, da mahnte ihn ein scharfer zuckender Schmerz, das Gewühl der Schlacht zu verslassen. Schnell sprang er in den Sit des Streitwagens, dem Nosselenker gebietend, nach den Schiffen umzukehren; und bald trug der Wagen, mit Staub umwölkt, den von der Bunde hart gequälten König dem Schiffslager zu.

Als Hektor sah, wie der Atride sich entsernte, gedachte er an den Befehl des Zeus, eilte in die Borderschar der Trojaner und Lykier und rief laut auß: "Jest, ihr Freunde, seid Männer und sinnet auf Abwehr! Der tapferste Mann Griechenlands ist ferne, und Zeus verleiht mir Siegesruhm. Auf, mitten unter die Helden der Danaer hinein mit den Rossen, damit wir um so höheren Ruhm gewinnen!" So rief Hektor und stürzte sich wie ein Sturmwind zuerst in die Schlacht. Und in kurzer Zeit waren neun Fürsten der Griechen, dazu viel gesmeines Volk, unter seinen Händen erlegen. Schon war er nahe daran, das sliehende Heer der Griechen in die Schiffe zu drängen, da ermahnte Odyssens den Tydiden: "Ist es mögs

lich, daß wir der Abwehr fo gang vergeffen? Tritt doch naber. Freund, und ftelle bich neben mich; lag und die Schande nicht erleben, daß hefter unfer Schiffslager erobere!" Diomedes nickte ihm zu und burchschmetterte bie Bruft bes Trojaners. Thymbraics auf der linken Geite mit dem Wurffpieg, daß er vom Wagen auf die Erde herabfiel; fein Wagenlenfer, Molion, fant unter Donffeus zu Boden. Weiter noch durchtobten fie, vorwarts gewendet, ben Feind, und die Griechen fingen an, wieder aufzuatmen. Beus, ber noch immer vom Iba herabschaute, ließ ben Rampf im Gleichgewichte schweben. Endlich erfannte Beftor burch die Schlachtreihen hindurch die zwei rafenden Belden und fturmte mit seinen Beerscharen auf fie baher. Doch zur rechten Zeit fah fich Diomedes vor und schleuberte ihm die Lange an die Belmfuppel. 3mar prallte fie ab, boch flog Beftor guruck in die Scharen aufs Anie; feine Rechte stemmte sich gegen die Erde, und vor feinen Bliden ward es Racht. Bis jedoch ber Endide bem Schwung feines Speeres selbst nachgeeilt fam, hatte sich ber Trojaner in den Bagensit geschwungen und rettete sich vor dem Tod ins Gedrange ber Seinigen. Unmutig mandte fich Diomedes einem andern Erojaner gu, ben er niederstreckte und ber Ruftung gu berauben sich anschickte.

Diesen Augenblick ersah Paris, schmiegte sich hinter die Denksaule des Ilos und schoß den knienden Helden in die Ferse, daß der Pfeil, durch die Sohle gedrungen, im Fleische sestschaft. Dann sprang er lachend aus dem hinterhalte und spottete jauchzend des Getroffenen. Diomedes schaute sich um und, als er den Schüßen erblickte, rief er ihm zu: "Bist du es, Weiberheld? du vermöchtest mit offener Gewalt nichts gegen mich und prahlest jest, daß du mir den Fuß von hinten gerist hast? das macht mir so wenig, als hatte mich ein Madchen oder ein Knabe getroffen!" Inzwischen war Odysseus herbeigeeilt und stellte sich vor den Verwundeten, der sich mit Schmerzen, doch in Sicherheit, den Pfeil aus dem Fuße zog. Dann schwang er sich in den Wagensitz zu seis

nem Freunde Sthenelos und ließ sich heimgeleiten zu seinen Schiffen.

Run blieb Donffeus allein zurud im tiefften Gedrange ber Feinde, und fein Argiver magte fich in die Rahe. Der Beld besprach sich mit seinem Bergen, ob er weichen sollte oder ausharren. Doch fah er wohl ein, daß es demjenigen, der in der Feldschlacht edel erscheinen will, durchaus not tut, ftandzuhals ten, mag er nun treffen oder getroffen werden. Wahrend er bies erwog, umschloffen ihn die Trojaner mit ihren Schlacht= reihen, wie Jager und Jagdhunde einen fturgenden Gber umringen, der den Bahn im gurudgebogenen Ruffel west. Er aber empfing entschlossen die auf ihn Ginfturmenden, und es dauerte wenig Augenblicke, so waren funf Trojaner vor seinen Waffen in den Staub gesunten. Da fam ein sechster beran, Sofos, dem er eben den Bruder erftochen, und rief: "Donffeus, heute tragft du entweder den Ruhm davon, daß du beide Sohne bes Sippasos, herrliche Manner, zu Boden gestreckt und ihre Waffen erbeutet haft, oder aber du verhauchst unter meiner Lanze das Leben!" Und nun durchschmetterte er ihm den Schild und rif ihm die haut von den Rippen; tiefer ließ Athene ben Stoß nicht eindringen. Obnffeus, ber fich nicht jum Tode getroffen fuhlte, wich nur ein weniges guruck, fiurgte bann auf den Gegner los, der sich zur Flucht wendete, und durchbohrte ihm den Ruden zwischen den Schultern, daß der Speer aus dem Bufen vordrang und er in dumpfem Falle binfrachte. Dann erft zog fich Donffeus die Lange des Feindes aus der Wunde. Als nun die Trojaner fein Blut fpringen faben, drangten fich erft recht alle auf ihn zu, daß er guruckwich und breimal einen lauten Bilferuf ausstieß.

Menelaos vernahm das Geschrei zuerst und rief seinem Nebenmanne Ajax zu: "Laß und durchdringen durch das Gestümmel; ich habe den Schrei des Odysseus gehört!" Beide hatten in furzem den duldenden Kämpfer erreicht und trasen ihn, gegen unzählige Feinde seine Lanze schwingend. Als aber der Schild des Ajax wie eine getürmte Mauer dem Streitenden

vorgehalten ward, erzitterten die Trojaner. Da benütte Menelaos ben Augenblick, ergriff ben Cohn bes Laërtes bei ber Band und half ihm auf feinen eigenen Streitmagen. aber fprang jest auf die Trojaner hinein und malgte Leichen vor sich ber, wie ein Bergftrom im Berbfte borrende Riefern und Gichen. Davon hatte Beftor feine Ahnung; er fampfte auf der linfen Seite bes Treffens am Gestade bes Stamander und richtete bort in ben Reihen der Junglinge, die den Belben Idomeneus umgaben, breite Bermuftung an. Dennoch maren die Belden nicht vor ihm gewichen, batte nicht ein dreifantiger Pfeil bes Paris bem großen Urgt bes Danaerheeres, Machaon, Die rechte Schulter verwundet. Da rief erschrocken Idomeneus: "Reftor! Burtig bem Freund auf ben Magen geholfen! Gin Mann, der Pfeile ausschneibet und lindernden Balfam auflegt, ift hundert andere Belden wert!" Ednell ichwang fich Reftor auf seinen Wagen, ber verwundete Machaon mit ihm, und beide flogen den Schiffen gu.

Aber ber Wagenlenfer Beftors machte jest Diefen auf Die Berwirrung aufmerksam, in welcher sich ber andere Flügel ber Trojaner befand, mo Mjar bas Gemuhl ber Feinde durchtobte. In einem Augenblicke maren fie mit ihren Wagen bort, und Beftor fing an unter ben Reihen ber Griechen zu rafen. Dur ben Ajar vermied er; benn Zeus hatte ihn gewarnt, fich mit bem ftarteren Manne meffen zu wollen. Zugleich aber fandte ber Gottervater in die Geele des Mjar Furcht, daß biefer beim Unblicke Beftore ben Schild auf Die Schulter marf und, angitvoll um die Schiffe ber Danaer beforgt, die Reihen ber Trojaner, sich zur Flucht fehrend, verließ. Als die Feinde dies gewahr murden, schleuderten sie ihm die Langen auf den vom Ruden herabhangenden Schild. Doch Ajar durfte fein Ungesicht nur umwenden, fo flohen sie wieder. Wo ber Weg gu ben Schiffen ging, stellte er fich jest auf, hielt ben Schild vor und wehrte die vordringenden Trojaner ab, daß ihre Speere teils in seinem siebenhäutigen Stierschilde hafteten, teils ohne ben Leib zu berühren in die Erde fuhren. Als der tapfere

Held Eurypylos ihn so von Geschossen bedrängt sah, eilte er dem Telamonier zu hilfe und durchbohrte dem Trojaner Apissaon die Brust. Doch mährend Eurypylos dem getöteten Feinde die Rüstung abzog, sandte ihm Paris einen Pfeil in den Schenkel, daß er sich schnell in das Gedräng der Freunde zusrückzog, die ihn mit erhöhten Lanzen und vorgehaltenen Schilden deckten.

Inzwischen trugen seine Stuten den Restor mit dem munden Machaon aus der Schlacht, vorbei an dem grollenden Achill, ber auf bem Binterbede feines Schiffes fag und geruhig gufah, wie feine Landsleute von den Trojanern verfolgt murden. Da rief er bem Patroflos, ohne zu ahnen, bag er bas Ungluck feines Freundes felbst vorbereite, und fprach: "Geh boch, Patroflos, und erforsche mir von Reftor, welchen Bermundeten er bort aus ber Schlacht gurudführt: benn ich weiß nicht, welch Mitleid fur die Griechen fich in meiner Seele regt!" Patroflos gehorchte und lief zu ben Schiffen. Er fam am Zelte Deftors an, als diefer eben aus dem Wagen flieg, feinem Diener Eury= medon die Roffe übergab und ins Belt hineintrat, mit Machaon ber erquickenden Mahlzeit zu genießen, die ihnen seine erbeutete Eflavin Befamede vorfette. 218 ber Greis den Belben Patroflos an der Pforte gewahr mard, fprang er vom Geffel, ergriff ihn bei ber Sand und wollte ihn freundlich zum Gigen notigen. Doch Patroflos fprach: "Es bedarf beffen nicht, ehrwurdiger Greis! Achill hat mich nur ausgesandt, zu schauen, welchen Bermundeten du guruckführeft. Run habe ich felbst in ihm ben heilungsfundigen Belben Machaon erfannt und eile, ihm biefes zu melben. Du fennft ja ben heftigen Ginn meines Freundes, der auch Unschuldige felber leicht beschuldigt." Aber Neftor antwortete ihm mit tiefer Gemutsbewegung: "Was fummert sich boch bas Berg bes Achill fo fehr um die Achiver, Die bereits jum Tode mund find? Alle Tapferen liegen bei ben Schiffen umber: Diomedes ift pfeilwund; Donffeus und Agamemnon find langenwund; und biefen unschapbaren Mann entführte ich foeben, vom Geschof bes Bogens verwundet, aus der Feldschlacht! Aber Achill kennt kein Erbarmen! Will er vielleicht warten, bis unsre Schiffe am Gestad' in Flammen lodern und wir Griechen einer um den andern der Reihe nach hinbluten? D war' ich noch kräftig wie in meiner Jugend und in meinen besten Mannsjahren, damals, wo ich als Sieger im Hause des Peleus einkehrte! Da sah ich auch deinen Vater Mendtios und dich und den kleinen Achill. Diesen ersmahnte der graue Held Peleus, stets der Erste zu sein und allen andern vorzustreben, dich aber dein Vater, des Peliden Lenker und Freund zu sein, weil er an Stärke zwar der Größere, am Alter aber hinter dir sei. Erzähle davon dem Achill; vielsleicht rührt ihn auch jest deine Zurede." So sprach der Alte und mischte liebliche Erinnerungen aus seiner eigenen Heldensjugend in die Rede, so daß dem Patroklos das Herz im Vusen bewegt wurde.

Als er auf der Ruckfehr an den Schiffen des Odysseus vorübereilte, fand er hier den Eurypylos, der, vom Pfeil in den Schenkel verwundet, muhsam aus der Schlacht einhergehinkt kam. Es erbarmte den Sohn des Mendios, wie der wunde Held ihn so kläglich anrief, seiner mit den Kunsten Chirons des Zentauren, die er gewiß durch Achill gelernt habe, zu pflegen; so daß Patroklos endlich den Berwundeten unter der Brust faßte, ins Zelt führte, dort ihn auf eine Stierhaut legte und ihm mit dem Messer den scharfen Pfeil aus dem Schenkel schnitt; dann spulte er das schwarze Blut sogleich mit lauem Wasser ab, zerrieb eine bittere heilwurzel zwischen den Fingern und streute sie auf die Wunde, bis das Blut ins Stocken geriet. So pflegte der gute Patroklos des wunden helden.

Kampf um die Mauer

er Graben und die Mauer, welche die Griechen um ihre Schiffe her breit aufgeturmt hatten, war ohne ein Fests opfer den Gottern zum Trope von ihnen gebaut worden. Deswegen sollte sie ihnen auch nicht zum Schutze dienen und nicht

lange unerschuttert bestehen. Schon jest, mo Troja im zehnten Sahre feiner Belagerung fdmachtete, befchloffen Pofeidon und Apollo, den Bau dereinft zu vertilgen, die Bergftrome auf fie hereinzuleiten und das Meer gegen fie zu emporen. Doch follte dies erft nach der Zerftorung Trojas ins Werk gefett werden.

Jest aber war Getummel und Schlacht ringe um ben gewaltigen Ban entbraunt, und die Argiver drangten fich, bange vor heftors But, bei ben Schiffen eingehegt. Diefer rannte wie ein Lowe im Gewühl umber und munterte die Seinigen auf, den Graben zu durchrennen. Das aber wollte fein Roffegespann ihm wagen. Um außersten Rande des Grabens angefommen, baumten fich alle unter lautem Gewieher gurud; benn er war zu breit zum Sprunge und zu abschüffig von beiden Seiten zum Durchgang, bagu mit bicht gereihten fpigen Pfahlen bepflangt. Nur die Fugvolfer versuchten daher den Übergang. Als dies Polydamas fah, ging er mit Beftor zu Rate und fprach: "Wir waren alle verloren, wenn wir es mit den Roffen magen wollten und famen ruhmlos in der Tiefe des Grabens um. Laffet beswegen die Wagenlenfer die Roffe hier am Graben hemmen, und felbst aber in den ehernen Waffen eine Fußschar bilden, unter beiner Fuhrung über ben Graben fegen und den Wall durchbrechen."

Bektor billigte diesen Rat. Auf feinen Befehl fprangen alle Belden von den Wagen, mit Ausnahme der Lenker; fie scharten fich in funf Ordnungen: Die erfte unter Beftor und Polydamas. bie andere unter Paris, die britte fuhrten Belenos und Deiphobos, der vierten gebot Aneas; an der Spige der Bundesgenoffen fchritten Carpedon und Glaufos. Diefe Fursten alle aber hatten andere bewährte Belben zur Geite. Bon den famtlichen Streitern wollte nur Ufios feinen Wagen nicht verlaffen. Er wandte fich mit demfelben gur Linfen, wo die Ichajer felbit beim Bau einen Durchgang fur ihre eigenen Roffe und Streitwagen gelaffen hatten. hier fah er die Flugel des Tores offen; benn die Griechen harrten, ob nicht noch ein verspäteter Genoffe fame, ber, bem Treffen entflohen, Rettung im Lager I.30

suchte. So lenkte Asios die Rosse gerade auf den Durchgang los, und andere Trojaner folgten ihm zu Fuße mit lautem Geschrei nach. Aber am Eingang waren zwei tapfere Manner aufgestellt, Polypótes, der Sohn des Peirithoos, und Leonteus. Diese standen am Tore, hohen Vergeichen gleich, die mit langen und breiten Wurzeln in den Voden eingesenft in Sturm und Regenschauer unverrückt aushalten. Plöplich stürzten diese beiden auf die hereinstürmenden Trojaner vor, und zugleich flog ein Schwall von Steinen von den festen Türmen der Mauer berab.

Wahrend Ufice und die ihn Umringenden verdrießlich den unvermuteten Rampf bestanden und viele erlagen, fampften andere, ju fuß uber ben Graben fturmend, um andere Tore des griechischen Lagers. Die Argiver waren jest auf die Beschirmung ihrer Schiffe beschranft; und die Gotter, fo viel ihrer ihnen halfen, trauerten herzlich, vom Olymp herabschauend. Mur die gahlreichste und tapferfte Schar ber Trojaner, unter Bektor und Polydamas, verweilte noch unschluffig am jenfeitigen Rande des Grabens, den fie eben erstiegen; benn vor ihren Augen hatte fich ein bedenkliches Zeichen ereignet. Ein Adler ftreifte links über das Kriegsheer hin; er trug eine rote gappelnde Schlange in den Rlauen, die fich unter feinen Rrallen wehrte und, den Ropf rudwarts drebend, den Bogel in ben Bals ftad; von Schmerzen gequalt, ließ er fie fahren und flog davon; die Schlange aber fiel mitten im Baufen ber Trojaner nieder, die fie mit Schrecken im Staube liegen faben und in diefem Ereignis ein Zeichen bes Zeus erfannten. "Lag uns nicht weitergeben", rief Polydamas, der Cohn des Panthoos, feinem Bufenfreunde, dem Beftor, erschrocken ju; "es tonnte und ergeben wie dem Abler, der feinen Raub nicht heimbrachte." Aber Befter ermiderte finfter: "Was fummern mich die Bogel, ob sie rechts oder links daherfliegen; ich verlasse mich auf des Beus Ratschluß! Ich fenne nur ein Wahrzeichen: es heißt Rettung des Baterlandes! Warum gitterft benn du vor bem Rampfe? Ganten wir auch alle an ben Schiffen barnieber, bir droht kein Todesschrecken, denn du haß kein Herz, in der Feldschlacht auszuhalten; doch wisse, wo du dich dem Kampf entziehest, so fällst du, von meiner eigenen Lanze durchbohrt!" So sprach Hektor und ging voran, und alle andern folgten ihm unter gräßlichem Geschrei. Zeus aber schiekte einen unzgeheuren Sturmwind vom Idagebirge herab, der den Staub zu den Schiffen hinüberwirbelte, daß den Griechen der Mut entsank, die Trojaner aber, dem Winke des Donnergottes und der eigenen Kraft vertrauend, die große Berschanzung der Danaer zu durchbrechen sich auschickten, indem sie die Zinnen der Türme herabrissen, an der Brustwehr rüttelten und die hervorragenden Pfeiler des Walles mit Hebeln umzuwühlen begannen.

Aber die Danaer wichen nicht von der Stelle; wie ein Zaun standen fie mit ihren Schilden auf der Bruftwehr und begrüßten bie Mauersturmer mit Steinen und Geschoffen. Die beiden Miar machten die Runde auf der Mauer und ermahnten das Streitvolf auf den Turmen, die Tapferen freundlich, die Dachlaffigen mit ftrengen Drohworten. Jugwischen flogen die Steine hin und her wie Schneeflocken; doch hatte Bettor mit feinen Trojanern ben machtigen Riegel an der Wallpforte noch immer nicht durchbrochen, wenn nicht Zeus feinen Gohn Garpedon, ben Lufier mit dem goldgeranderten Schilde, wie einen heißhungrigen Berglowen gegen die Feinde gereizt hatte, daß er fcnell zu feinem Genoffen Glaufos fprach: "Was ift es, Freund, daß man und im Lufiervolfe mit Chrenfit und gefüllten Bechern beim Gastmable wie die Gotter ehrt, wenn wir in der brennenden Schlacht nicht auch und im Vorfampfe zeigen? Auf, entweder wollen wir den eigenen Ruhm oder durch unfern Tod den Ruhm anderer verherrlichen!" Glaufos vernahm es nicht trage, und beide fturmten mit ihren Lufiern in gerader Richtung voran. Menestheus, von feinem Turme herab, ftuste, als er fie fo mutend herannahen und fich und die Geinigen dem Berderben ausgesett fah. Angstlich schaute er sich nad, der Unterftubung anderer Belden um: wohl fah er in der Ferne

Die beiden Mjar, unersättlich im Rampfe, basteben und noch naber ben Teucer, ber eben von ben Belten gurudfam; boch hallte fein Bilferuf nicht fo weit, er prallte an Belmen und Schilden ab, und bas Getofe ber Echlacht verschlang ihn. Desmegen ichickte er ten Berold Thootes zu ben beiben Mjar hinüber und bat ben Telamonier burch ibn, famt feinem Bruber Teucer, wenn fie beide dies tonnten, ibm aus ber Bedrangnis gu belfen. Der große Ajar mar nicht faumig, er eilte mit feinem Bruder Tencer und Pandion, der beffen Bogen trug, ber Mauer entlang, von innen bem Turme gu. Gie famen bei Meneftheus an, als eben bie Lyfier an ber Bruftmehr emporguflimmen anfingen. Ujar brach fogleich einen scharfgezackten Marmorftein ju oberft aus ber Bruftmehr und gerknirschte bamit bem Epikles, einem Freunde bes Carpedon, Belm und Baupt, bag er wie ein Taucher von bem Turme berabichof. Teucer aber vermundete ben Glaufos am entblogten Arme, mahrend er eben ben Wall hinanstieg. Diefer sprang gang geheim von ber Mauer, um nicht von den Griechen erblickt und mit feiner Munde gebohnt zu werden. Mit Schmerzen fah Carpedon seinen Bruder aus der Echlacht scheiden; er felbst aber flomm aufmarts, burchftach ben Alfmaen, ben Cohn Theftore, mit ber lange, daß biefer ber wieder berausgezogenen taumelnd folgte, faste bann mit aller Gewalt die Bruftmehr, bag fie von feinem Stoß gusammenfiurgte und bie Mauer, entblogt, fur viele einen Zugang gemahrte. Doch Mjar und Tencer begegneten bem Sturmenden; ber lettere traf ihn mit einem Pfeil in ben Schildriemen; Mjar burchftach bem Unlaufenden ben Edilo: Die Lange burchbrang ibn fcmetternt, und einen Augenblid mich Carpedon von ber Bruftmehr hinmeg. Doch ermannte er fich bald wieder, und, gegen die Schar feiner Enfier fich umdrebend, rief er laut: "Enfier, vergeffet ihr bes Eturmes? mir allein, und mare ich ber Sapferfte, ift es unmöglich, burchzubrechen! Rur wenn wir gufammenhalten, tonnen wir und die Bahn zu den Schiffen offnen!" Die Lytier brangten fich um ihren icheltenden Renig und fiurmten raicher

empor; aber auch die Danaer von innen verdoppelten ihren Widerstand, und so standen sie, nur durch die Bruftwehr getrennt und über fie bin wild aufeinander loshauend, wie zwei Bauern auf der Grengscheide stehen und miteinander darum hadern. Rechts und links von den Turmen und der Bruftwehr riefelte das Blut hinab. Lange ftand die Wage ber Echlacht schwebend, bis endlich Beus bem Beftor die Dberhand gab, daß er zuerst an das Tor der Maner vordrang und die Genoffen teils ihm folgten, teils zu feinen beiben Geiten über die Binnen fletterten. Um verschloffenen Sore, beffen Doppelflugel zwei fich begegnende Riegel von innen zusammenhielten, ftand ein dicker, oben zugespitter Feldstein. Diefen rif Beftor mit übermenschlicher Gewalt aus dem Boden und zerschmetterte damit die Angeln und die Bohlen, daß die machtigen Riegel nicht mehr standhielten, bas Tor bumpf auffrachte und ber Stein ichmer hineinfiel. Furchtbar anzuschauen wie die Wetternacht, im ichrecklichen Glange feiner Ergruftung, mit funkelndem Muge, fprang Beftor, zwei blinfende Langen ichuttelnd, in das Tor. Ihm nach ftromten seine Streitgenoffen durch die aufgeriffene Pforte; andere hatten ju hunderten die Mauer überflettert: Aufruhr tobte allenthalben im Borlager, und die Griechen fluchteten zu ben Schiffen.

Rampf um die Schiffe.

Die Zeus die Trojaner so weit gebracht hatte, überließ er die Griechen ferner ihrem Elende, wandte, auf dem Gipfel des Ida sigend, seine Augen von dem Schiffslager ab und schaute gleichgültig ins Land der Thrafier hinüber. Inzwischen blieb der Meergott Poseidon nicht untätig. Dieser saß auf einem der obersten Gipfel des waldigen Trasiens, wo der Ida mit allen seinen Höhen samt Troja und den Schiffen der Danaer unter ihm lagen. Mit Gram sah er die Griechen vor Trojas Bolk in den Staub sinken; er verließ das zackige Felsengebirg und mit vier Götterschritten, unter denen Höhen und Wälder

bebten, fand er am Meeresufer bei Aigai, wo ihm in den Tiefen der Klut ein von unvergänglichem Golde ichimmernder Valaft erbaut fand. Bier hullte er fich in die goldne Ruftung, schirrte feine goldmahnigen Roffe ins Joch, ergriff die goldene Geißel, schwang fich in seinen Wagensit und lentte die Pferde über die Flut; die Meerungeheuer erfannten ihren Berricher und hupften aus den Rluften umber, die Boge trennte fich freudig, und ohne die eherne Wagenachse zu beneten, fam Poseidon bei den Schiffen der Danaer, zwischen Tenedos und Imbros, in einer tiefen Grotte an, wo er die Roffe aus bem Gefdirr fpannte, ihnen die Fuße mit goldenen Fesseln umschlang und Ambrofia gur Roft reichte. Er felbft eilte mitten ins Gewühl ber Schlacht, wo fich die Trojaner wie ein Orfan um Befter mit brausendem Geschrei drangten und jest eben die Schiffe ber Griechen zu bemeistern hofften. Da gefellte fich Poseidon gu ben Reihen der Griechen, dem Geher Ralchas an Buchs und Stimme gleich. Zuerft rief er ben beiden Mjar gu, die fur fich felbst schon von Rampflust glubten: "Ihr Belden beide vermochtet wohl das Bolf der Griechen zu retten, wenn ihr eurer Starfe gedenfen wolltet. Un andern Orten angstet mich ber Rampf ber Trojaner nicht, fo berghaft fich ihre Beeresmacht über die Maner hereinsturgt; die vereinigten Achiver werden fie ichon abzuwehren miffen. Bier nur, wo der rafende Beftor wie ein Feuerbrand vorherricht, hier nur bin ich um unfre Rettung bange. Mochte doch ein Gott euch den Gedanken in die Seele geben, bierbin euren Widerstand gu fehren und auch andere bagu angureigen." Bu biefen Worten gab ihnen ber Landererschutterer einen Schlag mit feinem Stabe, bavon ihr Mut erhoht und ihre Glieder leicht geschaffen murden; ber Gott aber entschwang fich ihren Bliden wie ein Sabicht, und Mjar, ber Cohn bes Dilens, erfannte ihn zuerft. "Mjar," iprach er zu feinem Ramenebruder, "es war nicht Ralchas, es war Poseidon, ich habe ihn von hinten an Gang und Schenfeln erfannt; benn die Gotter find leicht zu erfennen. Jest verlangt mich im innerften Bergen nach bem Entscheidungstampfe, Füße und Bande streben mir nach oben!" Ihm erwiderte der Telamonier: "Auch mir zuden die Bande ungestum um den Specr; die Seele hebt sich mir; die Füße wollen fliegen; Sehnsucht ergreift mich, den Einzelkampf mit Bektor zu bestehen!"

Wahrend die beiden Fuhrer dies Gefprach wechselten, ermunterte Poseidon hinter ihnen die Belden, die vor Gram und Mudigfeit bei den Schiffen ausruhten, und schalt fie, bis alle Tapfern fich um die beiden Mjar icharten und gefaßt ben Seftor mit feinen Trojanern erwarteten. Lange brangte fich an lange, Schild auf Schild, Belm an Belm, Tartiche mar an Tartiche gelehnt, Rrieger an Rrieger, die nickenden Belmbufche beruhrten fich mit den Bugeln, jo dicht frand die Beerschar; ihre Speere aber gitterten bem Feind entgegen. Doch auch bie Trojaner brangen mit aller Kraft herein; Beftor voran, wie ein Feldstein von der Krone des Berge, durch den herbstlichen Strom abgeriffen, im Sprunge herniedersturgt, daß die Baldung zerschmettert zusammenfracht. "Baltet euch, Trojaner und Lyfier," rief er hintermarts, "jene wohlgeordnete Beerichar wird nicht lange bestehen, sie werden vor meinem Speere weichen, fo gewiß ber Donnerer mich leitet!" Go rief er, ben Mut ber Seinigen auspornend. In feiner Schar ging tropig, boch mit leifem Schritt, unter bem Schilde Deiphobos, bas andere Beldenkind des Priamos, einher. Ihn mahlte sich Meriones zum Ziele und ichog die Lange nach ihm ab; aber Deiphobos hielt den machtigen Schild weit vom Leibe ab, daß der Burffpieg brach. Erbittert über den verfehlten Ungriff, wandte fich Meriones zu den Schiffen binab, fich einen machtigeren Speer aus bem Belte gu holen.

Die andern fampften indessen fort, und der Schlachtruf brullte. Teucer traf den Imbrios, den Sohn Mentors, unter dem Ohre mit dem Speer, daß er wie eine Esche auf luftigem Gebirgsgipfel hintaumelte. Den Leichnam machte ihm Hektor streitig; doch traf er statt des Teucer nur den Amphimachos; als er diesem den Helm von den Schlafen ziehen wollte, traf

ihn die Lanze des großen Ajag auf den Schildnabel, daß er von dem Erschlagenen zurückprallte und Menestheus samt Stichios den Leichnam des Amphimachos, den Imbrios aber die beiden Ajag, wie zwei Lowen die Ziege, die sie den Hunden abgejagt, hinab ins Heer der Griechen trugen.

Umphimaches mar ein Enfel des Poseidon und fein Fall emporte diesen. Er eilte zu ben Zelten hinunter, die Griechen noch mehr zu entflammen. Da begegnete ihm Idomeneus, ber einen verwundeten Freund zu den Arzten geschafft hatte und jest seinen Speer im Zelte fuchte. In den Thoas verwandelt, ben Sohn bes Andraimon, naherte fich ihm der Gott und fprach mit tonender Stimme gu ihm: "Kreterfonig, wo find eure Drohungen? Nimmer febre der Mann von Troja beim, ber an diesem Sag den Rampf freiwillig meidet; die Bunde follen ihn zerfleischen!" "Go geschehe es, Thoas", rief Idomeneus bem enteilenden Gotte nach, suchte fich zwei gangen aus bem Belte hervor, hullte fich in schonere Waffen und flog, berrlich wie der Blit des Zeus, aus dem Zelte hervor. Da begegnete er dem Meriones, deffen Speer an des Denphobos Schilde gerbrochen war und ber babineilte, sich im fernen Zelt einen andern zu holen. "Tapferer Mann," rief ihm Idomeneus gu, "ich sehe, in welcher Not du bist; in meinem Zelte lehnen mohl zwanzig erbeutete Speere an der Wand; hole dir den besten davon." Und als Meriones sich eine stattliche Lanze erkoren hatte, eilten fie beide in die Schlacht gurud und gefellten fich gu den Freunden, die den eindringenden Beftor befampften. Obgleich Idomeneus schon halb ergraut mar, ermunterte er die Griechen doch, sobald sie ihn in ihren Reihen wieder begrußt hatten, wie ein Jungling. Der Erfte, dem er den Burfspieg mitten in den Leib sandte, mar Othrnoneus, der als Freier ber Raffandra, ber Tochter bes Roniges Priamos, in den Reihen der Trojaner fampfte. Frohlockend rief Idomeneus, wahrend er ben Gefallenen am Jug aus bem Schlachtgewuhl 30g: "Bole dir jest die Tochter des Priamos, begludter Sterblicher! Auch wir hatten bir bie schonfte Tochter bes Atriben

versprochen, wenn du uns hattest helsen wollen Troja verstilgen! Folge mir nun zu den Schiffen; dort wollen wir uns über die Ehe verabreden, du sollst eine stattliche Mitgist ershalten!" Er spottete noch, als Asios mit seinem Gespanne, das der Wagenführer lenkte, herangeslogen kam, den Getöteten zu rächen. Schon holte er den Arm zum Wurfe aus: da traf ihn der Speer des Idomeneus unter dem Kinn in die Gurgel, daß das Erz aus dem Nacken hervorragte und er vor seinem Streitwagen der Länge nach darniedersiel. Sein Wagenlenker erstarrte, als er dieses sah, er vermochte das Gespann nicht mehr rückwärts zu leusen, und ein Lanzenstöß von Antilochos, dem Sohne Nestors, warf auch ihn vom Wagen herab.

Run aber fam Deiphobos auf Idomeneus beran, und entschloffen, den Fall seines Freundes Ufios zu rachen, schleuderte er die Lanze gegen den Kreter. Diefer aber schmiegte fich fo gang unter den Schild, daß der Burffpieg uber ihn hinmegflog und ben Schild nur flirrend ftreifte, dafur aber bem Fürsten Sypsenor in die Leber fuhr, ber auch alsbald in die Rnie fant. "Co liegst du doch nicht ungeracht, lieber Freund Ufios," fo frohloctte ber Troer, "benn ich habe bir einen Begleiter gegeben, gleichviel welchen!" Der schwer aufstohnende Supfenor murde indeffen von zwei Genoffen aus dem Getummel getragen. Doch war Idomeneus badurch nicht mutlos gemacht, er erschlug ben Alfathoos, ben eblen Gibam bes Anchises, und rief jauchzend: "Ift unfre Rechnung billig, Deis phobos? ich gebe bir drei fur einen! Wohlan, erprobe du felbit auch, ob ich wirklich von des Zeus Geschlechte bin!" Es war aber Idomeneus ein Enfel des Roniges Minos und ein Urentel des Gottervatere. Deiphobos befann fich einen Augenblick, ob er ben 3meikampf allein bestehen oder sich einen heldenmutigen Trojaner beigesellen sollte. Der lette Gedanke fchien ihm ber beste: und bald führte er seinen Edmager Aneas dem Idomeneus entgegen. Dieser aber, als er die beiden gewaltigen Rampfer auf fich zufommen fah, zagte nicht etwa vor Furcht wie ein Anabe, fondern erwartete fie, wie ein Gebirgseber die

Begbunde. Doch rief auch er seine Genoffen herbei, die er in ber Rabe fampfen fab, und fprach: "Beran, ihr Freunde, und belfet mir einzelnem, benn mir graut vor Aneas, ber ein Gewaltiger in der Feldschlacht ift und noch in uppiger Jugend frost!" Auf Diefen Ruf versammelten fich um ihn, Die Schilde an die Edultern gelehnt, Aphareus, Asfalaphos, Deippros, Meriones, Antilochos. Indes rief auch Ancas feine Genoffen Paris und Agenor berbei, und die Trojaner folgten ihnen nach wie Schafe dem Widder. Bald raffelte bas Erg ber Speere ans Erz, und aus bem 3weifampfe murbe ein vielfaltiger Mannerfampf. Aneas ichog zuerft feinen Speer auf Idomeneus ab; aber er fuhr an dem Belden vorüber in den Boden. 3domeneus bagegen traf ben Onomaos mitten in ben Leib, bag er fturgend und fterbend mit der Band ben Boden faste; ber Sieger hatte eben nur Beit, ben Greer aus bem Leichnam berauszuzichen; denn die Geschoffe bedrangten ihn fo, daß er nich zum Weichen entschließen mußte. Aber feine greifen Fuße trugen ihn nur langfam aus bem Treffen, und Deiphobos schickte ihm voll Groll die Lange nach, die zwar ihn felbft verfehlte, aber den Asfalaphos, den Cohn des Ares, dafur in den Stanb marf. Der Kriegsgott, ber durch den Ratschlug bes Beus mit andern Gottern in die goldenen Wolfen bes Dlump gebannt mar, ahnte nicht, daß ihm ein Gohn gefallen fei. Diefem aber rif Deiphobos ben blanken Belm vom Baupte: ba fuhr ihm der Speer des Meriones in ben Urm, daß ber Belm auf den Boden rollte. Meriones fprang bergu, gog den Burffrien aus dem Urme bes Bermundeten und flog ins Gedrange seiner Freunde gurud. Dun faßte Polites feinen vermundeten Bruder Deiphobos um den Leib und trug ihn aus der fturmenden Schlacht über den Graben binüber zu dem harrenden Wagen, auf dem der Blutende, matt vor Echmerz, alsbald nach ber Stadt geführt murde.

Die andern fampften fort. Aneas durchstach den Aphareus, Untilochos den Thoon; der Trojaner Adamas verfehlte diesen und verblutete bald am Speere des Meriones. Dafur rollte Deïppros der Grieche, von Helenos mit dem Schwert über die Schläse getroffen, die Reihen der Danaer entlang. Schmerzsergriffen zuckte Menelaos seinen Speer gegen Helenos, der zu gleicher Zeit den Pfeil vom Vogen auf den Atriden abschnellte. Menelaos traf den Sohn des Priamos auf das Panzergewölbe, doch prallte der Wurfspieß ab; aber auch der Pfeil des Helenos war vergebens entflogen, und nun bohrt ihm Menelaos seine Lanze in die Hand, die den Vogen noch hielt, und Helenos schleppte den Speer, ins Gedränge seiner Freunde flüchtend, nach. Sein Kampfgenosse Agenor zog ihm die Waffe aus der Hand, nahm einem Vegleiter die wollene Schleuder ab und verband damit die Wunde des Sehers.

Jest führte ein bofes Gefchick den Trojaner Peisander dem Belden Menelaos entgegen. Der Atride ichog fehl mit ber Lange, fein Gegner flieg fraftig ben Speer bem Menelaes in ben Schild; aber ber Schaft zerbrach am bhre. Dun holte Menelaos mit dem Schwert aus; Peisander hob die lange Streitagt unter bem Schilbe, und beide rannten aufeinander lod: aber der Trojaner traf dem Gegner nur die Spige des Belmbufches, indes diefer ihm den Knochen über der Rafe gerspaltete, daß die Augen ihm blutig vor die Fuße hinabrollten und er fich fterbend auf dem Boden wand. Menelaos ftemmte ihm die Ferse auf die Bruft und sprach frohlockend: "Ihr Bunde, die ihr mein junges Weib und Schate genug freventlich von dannen geführt, nachdem sie euch freundlich bewirtet hatte, die ihr nun auch noch den Feuerbrand in unsere Schiffe werfen und alle Griechen ermorden mochtet: wird man euch endlich gur Rube bringen, ihr nimmersatten Fechter?" fprach er und jog dem Leichnam die blutige Ruftung ab, die er den Freunden übergab. Dann drang er wieder in den Vorderkampf und fing die geschwungene Lanze bes Barpalion mit bem Schilde auf; ben, ber sie abgeschoffen, traf Meriones rechts in die Weiche, daß er sterbend von feinem Bater Pylai= menes auf den Wagen gerettet werden mußte. Das erbitterte ben Paris und er ichog dem Korinthier Euchenor, der ihm eben

in den Weg fam, den Pfeil durch Ohr und Vacken, daß diefer entfeelt zu Voden fank.

Co fampften fie dort; Beftor ahnete indeffen nicht, daß gur Linken der Schiffe der Sieg fich auf die Seite der Griechen hinneigte, fondern wo er zuerft durche Tor hereingesprungen und die Mauer am niedrigsten gebaut mar, fuhr er fort, siegreich in die Schlachtreihen der Achiver einzubrechen. Bergebens wehrten ihn anfangs die Bootier, Theffalier, Lofrer, Athener ab: fie vermochten nicht, ihn hinwegzudrangen. Wie zwei Stiere am Pflug mandelten die beiden Ajar aneinander: vom Telamonier wichen die Seinigen nicht, lauter entschlossene Manner; aber die Lofrer, den stehenden Rampf nicht aushaltend, waren ihrem Ajar nicht auf den Kersen gefolgt; denn voll Zuversicht waren fie ohne helme, Schilde und Langen, mit Bogen und wollenen Schlendern allein bewaffnet, gen Troja gezogen und hatten fruber mit ihren Geschoffen manche trojanische Schar gesprengt. Auch jest bedrangten sie die Erver, sich verbergend und von ferne her schiegend, mit ihren Pfeilen und richteten felbst so feine geringe Berwirrung unter ihnen an.

Und wirklich waren die Trojaner jest, von Schiffen und Belten gurudgetrieben, mit Schmach in ihre Stadt geworfen worden, hatte nicht Polydamas dem tropigen Beftor fo zuge= redet: "Berschmabest du denn allen Rat, Freund, weil du im Rampf der fuhnere bift? Siehest du nicht, wie die Flamme bes Krieges über bir zusammenschlägt, die Trojaner sich teils mit den erbeuteten Ruftungen aus dem Gefechte entfernen, teils, und dies die wenigeren, durch die Schiffe hin und her zerstreut fampfen? Weiche darum, beruf' einen Rat unserer Edeln und lag uns dann entscheiden, ob wir uns ins Labyrinth ber Schiffe hineinsturzen oder unbeschädigt von dannen ziehen wollen; denn furwahr, ich beforge, die Griechen mochten uns Die gestrige Schuld mit Bucher heimbezahlen, folang ihr unerfattlichster Krieger noch bei ben Schiffen auf uns harrt!" Bettor mar es zufrieden und beauftragte feinen Freund, die Ebelften des Bolfes zu versammeln. Er felbft eilte in die Schlacht zurud, und wo er einen der Führer traf, befahl er ihm, sich bei Polydamas einzufinden. Seine Bruder Deiphobos und helenos, den Afios und feinen Cohn Adamas fuchte er im Borderkampfe und fand die ersteren verwundet, die andern tot. 2018 er feinen Bruder Paris erblickte, rief er ihn gornig an: "Wo find unfere Belden, du Weiberverführer? Bald ift es aus mit unferer Stadt, dann nahet auch bir bas graufe Berhangnis; jest aber komm in den Rampf, mabrend die andern sich zum Rat versammeln!" - "Ich begleite bich mit freubiger Seele," erwiderte Paris bem Bruder, ihn beschwich= tigend, "du follst meinen Mut nicht vermiffen!" Go eilten fie miteinander in das heftigste Gefecht, wo die tapferften Erojaner wie ein Sturmwind im rollenden Wetter daberraufchten; und bald mar Beftor wieder an ihrer Spike. Doch erschreckte er die Griechen nicht mehr wie fruher, und ber machtige Mjar rief ihn tropig zum Kampfe heraus. Der Trojaner achtete fein Schelten nicht und fturmte pormarts ins Getummel ber Schlacht.

Die Griechen von Poseidon gestartt

ahrend so braußen das Treffen tobte, saß der greise Nestor geruhig in seinem Zelte beim Trunk, den verwundeten Helden und Arzt Machaon bewirtend. Als nun aber der Streitzruf immer lauter hallte und naher in ihre Ohren drang, überantwortete er seinen Gast der Dienerin Hekamede, ihm ein warmes Bad zu bereiten, ergriff Schild und Lanze und trat hinaus vor das Zelt. Hier sah er die unerfreuliche Wendung, die der Kampf genommen hatte, und während er in Zweiselstand, ob er in die Schlacht eilen oder den Bölkerfürsten Agamemnon aufsuchen sollte, mit ihm zu beraten, begegnete ihm, von den Schiffen am Meeresgestade zurücksommend, dieser selbst mit Odyssens und Diomedes, alle drei auf ihre Lanzen gestützt und an Wunden frank. Sie kamen anch nur, der Schlacht wieder zuzuschauen, ohne Hoffnung, selbst an dem Kampfe teils

nehmen zu fonnen. Sorgenvoll traten fie mit Reftor zusammen und berieten bas Geschick ber Ihrigen. Endlich sprach Agas memnon: "Freunde, ich bege feine hoffnung mehr. Da der Graben, der uns fo viele Muhe gefostet, da die Mauer, Die ungerbrechlich schien, ben Schiffen nicht gur Abwehr gereicht haben und ber Rampf langft mitten unter biefen mutet, fo ge= fällt es wohl Zens, und Griechen alle, wenn wir nicht freis willig abziehen, ferne von Argos, hier in der Fremde, ruhm= los dem Berderben preiszugeben. Laft und beswegen mit den Schiffen, die mir gunachst am Meeresstrande aufgestellt haben, auf der hohen Gee vor Unter geben und die Racht dort erwarten. Wendet fich aledann Trojas Bolf guruck, fo wollen wir auch die übrigen Schiffe in die Wogen ziehen und noch bei Nacht der Gefahr entrinnen." Mit Unwillen horte Donffeus biefen Borichlag. "Atride," fprach er, "du verdientest ein feigeres Rriegsvolf anzuführen als bas unfrige. Mitten im Treffen ermahnest du, die Schiffe ins Meer hinabzuziehen, daß die armen Griechen in Angft umschauen, ber Streitluft vergeffen und verlaffen auf der Schlachtbant guruckbleiben?" - "Ferne fei bas von mir," erwiderte Agamemnon, "daß ich wider Willen der Argiver und ohne sie zu horen folches tun wollte! Auch gebe ich meinen Rat gerne auf, wenn einer befferen vorzubringen weiß." - "Der beste Rat ift," rief der Endide, "daß wir so= gleich in die Schlacht gurudfehren, und wenn wir auch nicht felbst zu fampfen vermögen, doch die andern als ehrliche Bolksführer zur Tapferkeit ermahnen."

Dieses Wort horte mit Wohlgefallen der Beschirmer der Griechen, der Meergott, der schon lange das Gesprach der Helden belauscht hatte. Er trat in Gestalt eines greisen Kriegers zu ihnen, drückte dem Agamemnon die Hand und sprach: "Schande dem Achill, der sich jest der Griechenflucht erfreuet! Aber seid getrost; noch hassen euch die Götter nicht so, daß ihr nicht bald den Staub von der Trojanerslucht auswirbeln sehen solltet!" So sprach der Gott und stürmte von ihnen weg durchs Gestlde, indem er seinen Schlachtruf in das heer der Griechen hinein»

schallen ließ, der wie zehntausend Mannerstimmen brulte und jedes Belden Berg mit Mut durchdrang.

Much die himmelskönigin Bera, die vom Olymp herab den Rampf überschaute, blieb jest nicht untatig, als fie Poseidon, ihren Bruder und Schmager, zugunften ihrer Freunde fich in bie Schlacht mischen sah. Und wie sie ihren Gemahl Zeus fo feindselig auf dem Gipfel des Ida finend erblickte, gurnte fie ihm in der tiefften Seele und fann bin und ber, wie fie ibn taufchen und von der Sorge fur den Rampf abziehen mochte. Ein gludlicher Gebanke flieg ihr ploplich im Bergen auf. Gie eilte in das verborgenfte Gemach, das ihr Cohn Bephaft im Gotterpalafte ihr funftreich gezimmert und beffen Pforte er mit unlosbaren Riegeln befestigt hatte. Dieses betrat fie und ichloß bie Turflugel hinter fich. Bier badete und falbte fie mit ambrofifchem DI ihre schone Gestalt, flocht ihr Baupthaar in glangende Loden um den unfterblichen Scheitel, hullte fich in bas fostliche Gemand, das ihr Athene gart und funftlich gewirft hatte, heftete es uber ber Bruft mit goldenen Spangen feft, umschlang fich mit dem schimmernden Gurtel, fugte fich die funfelnden Juwelengehange in die Ohren, umhulte das Saupt mit einem durchfichtigen Schleier und band fich zierliche Sohlen unter ihre glanzenden Fuge. Go von Anmut leuchtend, verließ fie bas Gemach und fuchte Uphrodite, die Liebesgottin, auf. "Grolle mir nicht, Tochterchen," fprach fie liebkofend, "weil ich die Griechen und du die Trojaner beschützest; und versage mir nicht, um was mein Berg bich bittet. Leihe mir den Zauber= gurtel ber Liebe, der Menfchen und Gotter begahmt; denn ich will an die Grenze ber Erde geben, den Dfeanos und die Tethne, meine Pflegeeltern, aufzusuchen, die in 3miftigkeiten leben. Ich mochte ihr Berg durch freundliche Worte gur Berfohnung bewegen, und dazu brauche ich deinen Gurtel." Aphrodite, die den Erug nicht durchschaute, erwiderte arglos: "Mutter, bu bift bie Gemablin bes Gotterfoniges; nicht recht mare es, bir eine folche Bitte zu verweigern." Damit lofte fie fich ben wunderfostlichen buntgestickten Gurtel, in dem alle Zauberreize versammelt waren. "Birg ihn", sprach sie, "immerhin in dem Busen, gewiß kehrst du nicht ohne Erfolg von dannen."

Weiter ging nun die Gotterkonigin nach bem fernen Thrafien in die Behausung bes Schlafes und beschwor biefen, in der folgenden Racht bem Gottervater die leuchtenden Augen unter feinen Wimpern tief einzuschlafern. Aber ber Schlaf erschraf. Er hatte ichon einmal auf Beras Befehl ben Ginn bes Gottes betaubt, ale Berafles von dem vermufteten Eroja heimfuhr und Bera, feine Feindin, ihn auf die Infel Ros verschlagen wollte. Damals hatte Zeus, als er erwachend ben Betrug innewurde, die Gotter im Saale berumgeschleudert und ben Schlaf felbst hatte er vertilgt, wenn er nicht in die Urme ber Racht geflüchtet mare, Die Gotter und Menschen bandigt. Daran erinnerte jest ber Schlafgott erschrocken bie Gemahlin des Zeus, doch diefe beruhigte ihn und fprach: "Was bentst bu, Schlaf! Meinst bu, Zeus verteibige bie Trojaner jo eifrig, ale er feinen Cohn Berafles liebte? Gei flug und willfahre mir: tuft du es, fo will ich dir der Charitinnen jungfte und ichonfte zur Gemahlin geben." Der Gott bes Schlummere ließ fie mit einem Schwure beim Stnr dies Berfprechen befraftigen und versprach, ihr zu gehorchen.

Nun bestieg Hera im Glanze ihrer Schönheit den Gipfel des Ida, und Inbrunst erfüllte das Herz ihres Gemahls, als er sie erblickte, so daß er auf der Stelle des Trojanerkampfs vergaß. "Wie kommst du hierher vom Olymp," sprach er, "wo hast du Rosse und Wagen gelassen, liebes Weib?" Mit listigem Sinn erwiderte ihm Hera: "Baterchen, ich. will ans Ende der Erde gehen, den Okeanos und die Tethys, meine Pflegeeltern, zu versöhnen." "Hegst du denn ewige Feindschaft gegen mich?" antwortete Zeus, "diese Ausfahrt kanust du auch später betreiben. Laß uns hier sanft gelagert und einmutig an dem Kampfe der Bölker und ergößen." Als Hera dies Wort hörte, erschrak sie; denn sie sah, daß selbst ihre Schönsbeit und der Zaubergürtel Aphrodites dem Gemahl die Sorge für den Kampf und den Groll gegen die Griechen nicht ganz

aus dem Herzen zu scheuchen vermochten. Doch verhehlte sie ihren Schrecken, umschlang ihn freundlich und sprach, seine Wange streichelnd: "Baterchen, ich will ja deinen Willen tun." Zugleich aber winkte sie dem Schlaf, der ihr unsichtbar gefolgt war und ihres Befehles gewärtig hinter des Göttervaters Rücken stand. Dieser seukte sich auf seine Augenlider, daß Zeus ohne zu antworten sein nickendes Haupt in den Schoß der Gemahlin legte und in tiesen Schlummer versank. Eilig schickte setzt die Himmlische den Gott des Schlafs als Boten nach den Schissen zu Poseidon und ließ dem Bruder sagen: "Tetzt laß dir's Ernst sein und verleih den Griechen Ruhm; denn Zeus liegt auf dem Gipfel des Ida durch meine Vetörung in tiesen Schlaf gesunken!"

Schnell fturzte fich Poseidon jest ins vorderfte Getummel und rief in eines Belden Geftalt dem Danaervolke zu: "Wollen wir dem hefter auch jest noch ben Gieg laffen, ihr Manner, daß er die Schiffe erobere und Ruhm einernte? 3war ich weiß, er verläßt sich auf ben Born bes Achill; aber es mare eine Schmach fur uns, wenn wir ohne diefen nicht zu fiegen vermochten! Ergreifet eure gewaltigsten Schilde, hullt euch in die ftrahlendsten Belme, schwinget die machtigsten Langen, wir wollen gehen und ich felbst vorans vor euch allen; wir wollen feben, ob Beftor vor und besteht!" Die Krieger gehorchten der gemaltigen Stimme bes machtigen Streiters, Die verwundeten Fürsten felbst ordneten die Echlacht, verteilten den Mannern Waffen, gaben bem Starfen ftarfe, ben Schmacheren fcmache. Dann brang alles vor: der Erderschutterer felbst, ein entsepliches Schwert wie einen flammenden Blis in der Rechten schwingend, war ihr Kuhrer. Ihm wich alles aus, und niemand magte ihm im Rampfe zu begegnen. Zugleich emporte er bas Meer, daß es mogend an die Schiffe und Zelte der Danaer anschlug.

Doch ließ sich Heftor durch dieses alles nicht schrecken. Er sturzte mit seinen Trojanern in die Schlacht, wie ein Waldsbrand mit sausenden Flammen durch ein gekrummtes Vergtal praffelt; und ein erneuter Kampf entspann sich zwischen beiden

Heeren. Zuerst zielte Hekter auf ben großen Ajar mit ber Lanze und traf gut; aber Schilds und Schwertriemen, die sich ihm über den Busen freuzten, beschirmten den Leib, und Hekter, des Speeres verlustig, wich unwillig in die Reihen der Seinigen zurück. Ajar schiefte dem Weichenden einen Stein nach, daß er in den Staub stürzte, Lanze, Schild und Helm ihm entflog und daß Erz der Rüstung klirrte. Die Griechen jauchzten, ein Hagel von Speeren folgte, und sie hofften den Liegenden wegzuziehen. Aber die ersten Helden der Trojaner vergaßen seiner nicht: Äneas, Polydamas, der edle Agenor, der Lykier Sarpedon und sein Genosse Glaukos, alle hielten die Schilde zur Abwehr vor, erhuben den Betäubten und brachten ihn ungefährdet auf den Streitwagen, der ihn zur Stadt zurücksührte.

Als sie ben Befter flieben faben, rannten die Griechen noch viel heftiger auf den Feind ein. Um Mjar erhub fich ein Getummel; benn nach allen Seiten bin traf fein Burffpieg und seine Lanze. Doch schmerzte auch die Griechen hier und bort ein in ihrer Mitte fallender Belt. Den Sturg bes Danaers Prothoëner, ben Polndamas erlegt hatte, mußte bem Mjar ber Sohn bes Untenor, Archilochos, bugen; ben Bootier Promachos, ben ber Bruber bes Archilochos, Afamas, mit bem Speere niedergestochen, rachte ber Grieche Peneleus am Ilioneus; Mjar ftieg ben Bortios nieder; Untilochos ben Mermeros und Phalfes; Meriones ben Sippotion und Morns; Teucers Pfeil brachte den Prothoon und Periphetes zu Falle; Agamemnon durchstach dem Soperenor die Weiche: am allermeisten aber mutete unter den Trojanern, die ichen brauffen vor der Mauer über ben Graben und burch bie Pfahle zu flieben begannen, der fleine Mjar, ber hurtige Lofrer, beffen Augenblick jest gefommen mar.

Bettor von Apollo gefraftigt

Frit bei ihren Wagen machten die Trojaner wieder halt, erschrocken und bleich vor Angst. Jest aber erwachte Zens auf dem Gipfel des Ida und erhob sein haupt aus heras

Schofe. Schnell sprang er empor und überschaute mit einem Blide Griechen und Trojaner, Diefe in Die Flucht getrieben, jene sturmisch verfolgend; mitten in ihren Reiben seinen Bruder Poseidon; er fah heftern auf bem Wege gur Stadt mitten im Felbe aus dem Magen gehoben ju Boden liegen, die Genoffen um ihn her; schwer atmete der Bewußtlose und fpie Blut, benn fein Schwacherer batte ibn getroffen. Boll Mitleid rubte ber Blid bes Batere ber Gotter und Menschen auf ibm; bann wandte er fich drohend gu Bera, fein Angeficht verfinfterte fich, und er fprady: "Argliftige Betrugerin, mas haft bu getan? Kurchteft du nicht, die erfte Frucht deines Frevels felbft gu ge= niegen? Denfft du nicht mehr baran, wie bu, die Guge an zwei Amboffe gehangt, die Bande mit goldner Feffel geschurzt, gur Strafe in der Luft ichwebteft und fein Olompischer dir gu nahen magte, ohne von mir auf die Erde geschleudert zu merden, bamale ale du bie Gotter bes Orfans gegen meinen Gobn Berafles aufgewiegelt? Berlangt bich barnach zum zweiten Male?"

Bera ftutte eine Weile schweigend, bann fprach fie: "himmel und Erde und die Flut des Styr follen meine Zeugen fein, daß nicht mein Geheiß den Erderschütterer gegen die Trojaner aufgehett hat; ihn wird die eigne Regung getrieben baben. Ja eber mochte ich ihm felbst freundlich gureden, daß er beinem Befehle, du wolfig Blickender, fich fuge." Des Zeus Stirne wurde heiterer; denn noch immer wirfte ber Gurtel Aphrodites, ben Bera bei fich trug. Endlich fprach er befanftigt: "Begteft bu im Rate der Unfterblichen gleiche Gefinnung mit mir, Ges mahlin, fo murde freilich Poseiden feinen Ginn bald nach unfer beider Bergen umlenfen. Wenn es bir aber ernft ift, fo geh und rufe mir Bris und Apollo berbei, daß jene meinem Bruder befehle, aus dem Rampf zum Palafte beimzutehren, und Phobos Upollo ben Beftor beile, zur Schlacht aufmuntere und mit neuer Kraft befeele!" Mit erschrockenem Untlige gehorchte Bera und trat in den olympischen Saal ein, wo die Unsterblichen zechten. Diese sprangen ehrerbietig von den Siten empor und ftredten ihr die Beder entgegen. Gie aber

ergriff den Becher der Themis, schlurfte vom Reftar und meldete des Bens Machtgebot. Windschnell fuhr Gris hinab auf das Schlachtfeld. Als Poseidon den Befehl feines Bruders aus ihrem Munde vernahm, fprach er zuerft unmutevoll: "Traun, das ift nicht bruderlich gesprochen! Auch foll er nicht mit Gewalt meinen Willen hemmen, denn ich bin, mas er ift. Bat gleich bas los um die Berrichaft mir nur bas grane Meer zugeteilt, dem Pluto die Bolle und ihm den himmel: Die Erde wie der Dlymp ift uns allen gemein!" - "Goll ich biefe tropige Rede, fo wie du fie gesprochen, dem Gottervater überbringen?" fragte Gris zogernd. Da befann fich ber Gott und, bas Beer ber Danaer verlaffend, rief er: "Run wohl, ich gehe! Das aber wiffe Zeus: trennt er fich von mir und den andern olumpischen Freunden der Griechen und beschließt Trojas Bertilgung nicht, fo entflammt und unheilbarer Born!" Go fprach er, in die Fluten tauchend; und augenblicks vermiften die Das naer feine Gegenwart.

Seinen Sohn Phobos Apollo fandte bagegen Zeus zu Beftor vom Dlymp hinab. Dieser fand ihn nicht mehr liegend auf bem Boden, sondern ichon wieder aufgerichtet und von Beus gestarft. Der Angstschweiß hatte nachgelaffen; ber Atem mar leichter; ihn erfrischte wiederfehrendes Leben. Als Apollo fich ihm mitleidig naberte, blidte er traurig auf und fprach: "Wer bist du, Bester ber Simmlischen, ber nach mir fragt? Saft bu es ichon gehort, daß ber gewaltige Ajag mich bei ben Schiffen mit einem Stein an bie Bruft getroffen und mitten im Siege gehemmt hat? Glaubte ich boch, noch an biefem Tage ben schwarzen Babes ichauen zu muffen!" - "Gei getroft," antwortete ihm Apollo, "fiehe, mich felbft, feinen Gohn Phobos, sendet dir Zens, dich ferner, wie ich wohl auch von felbst fruber getan habe, von nun an auf fein Geheiß zu fchirmen, und ich werde das goldene Schwert, bas du in meinen Sanden fieheft, für dich schwingen. Besteige beinen Wagen wieder: ich felbst eile voran, ebne euren Roffen den Weg und helfe dir die Griechen in die Flucht jagen!"

Raum hatte Beftor die Stimme des Gottes vernommen, fo fprang er, wie ein mutiges Rog bas Balfter an ber Rrippe gerreißt, vom Boden auf und schwang fich in feinen Wagen. Die Griechen aber, als fie den Belden herbeifliegen faben, standen starr und liegen ploglich von der Verfolgung ab, wie Jager und hunde, die einem Birfch ins Waldesticicht nachfolgen, vor einem zottigen Lowen erschrecken, ber ihnen ploplich brobend in den Weg fommt. Der erfte, der Beftors aufichtig geworden, war der Atolier Thoas, ein beredter Mann, der fogleich die Fursten ber Griechen, in beren Mitte er fampfte, aufmertsam machte und ausrief: "Webe mir, welch Bunder erblice ich mit meinen Augen bort! Beftor, ben wir alle unter bem Steinwurfe bes Telamoniere fturgen faben, fommt aufrecht auf dem Wagen beran, freudigen Mutes dem Borfampfe que eilend; gewiß ihm ficht Beud ber Donnerer gur Geite! Go gehorchet denn meinem Rate: heißt die Maffe des Beeres fich auf die Schiffe guruckziehen; wir aber, die Tapferften im Beere, wollen ihm mit Abwehr begegnen; und unfre Schar zu durchs brechen wird er sich scheuen, wenn er auch noch so morderisch herantobt."

Die Helben gehorchten dem vernünftigen Rate; sie beriefen die edelsten Fürsten und Kämpfer, und diese reiheten sich schnell um die beiden Ajax, um Idomeneus, Meriones und Teucer her: hinter ihnen aber zog sich alles Volf auf die Schiffe zurück. Die Trojaner ihrerseits drangen mit Heerestraft vor; sie führte Hettor, hoch auf seinem Streitwagen stehend; ihn selbst, in Gewölf eingehüllt, Apollo der Gott, den grauenvollen Ägissschild in der Hand. Die griechischen Helden harrten der Feinde in gedrängtem Häuslein; lautes Geschrei stieg aus beiden Heeren: bald sprangen die Pfeile und sausten die Speere; aber die Geschosse der Trojaner hafteten alle in Feindesleibern, weil Phôbos Apollo mit ihnen war, und sobald dieser die gräßliche Ägis gegen das Antlit der Danaer schüttelte, laut und fürchterlich aus seiner dunkeln Wolke dazu aufschreiend, bebte den Griechen das Herz im Busen, und sie vergaßen der

Abwehr. Go erschlug benn hefter zuerft den Fuhrer der Bootier, Stichios, bann Arfefflaos, ben edeln Genoffen bes Meneftheus; Aneas raubte bem Athener Jafos und dem Medon, dem Salbbruder des lofrischen Mjar, Leben und Waffen; vor Poludamas fant Mefisteus, vor Polites Echios und Klonios vor Agenor: den Desochos aber, der aus dem Borderfampfe floh, schof Paris durch ben Rucken, bag die Langenspipe gur Bruft herausdrang. Während die Trojaner diefe alle ber Ruftungen entblogten, floben bie Griechen in Bermirrung, bem Graben und den Pfahlen gufturgend, bebten da und dorthin; und manche retteten fich in der Not auch schon über die Mauer. Befter rief unter feine Trojaner binein, bag es ballte: "Lagt die Leichname in ihren blutigen Ruftungen liegen und irrenat geradenwegs auf die Schiffe zu. Wen ich nicht auf bem Wege borthin treffe, ber ift bes Tobes!" Go fchrie er, geifielte feine Roffe uber die Schultern und lenfte bem Graben zu: und ihm folgten alle Belben Trojas mit ihren Streitwagen. Apollo ftampfte mit feinen Gotterfugen die emporragenden Rander des Grabens in der Mitte hinab und schuf ihnen fo die Brucke eines Pfades, fo lang und breit als ber Schwung eines Burffpieges reicht. Auf Diefem Wege überfchritt ber Gott felbft zuerft ben Graben, und mit einem Stofe feiner Ugis warf er die Mauer ber Grieden über den Saufen, wie ein am Meeresufer frielendes Rind ben Sandhaufen, ben es aufgebaut hat, auseinanderstort. Die Griechen maren jest wieder in den Schiffsgaffen zusammengedrangt und hoben ihre Bande flehend zu den Gottern empor. Auf Reftors Gebet aber donnerte Zeus mit anadigem Balle.

Die Trojaner beuteten das Zeichen vom himmel zu ihren eigenen Gunften, fturzten fich mit Wutausbruch mit Roß, Wagen und Mann über die Mauerbrucke und fampften von ihren Streitwagen herab, mahrend die Griechen sich auf die Verdecke ihrer Schiffe fluchteten und von deren Vorden herab sich wehrten.

Wahrend Griechen und Trojaner noch um den Wall tampften, fag Patroflos immer noch in dem fconen Zelte bes Belden

Eurypylos und pflegte die Wunde desselben, lindernde Safte darein träufelnd. Als er aber hörte, wie die Troer mit Macht an die Mauer rannten und das Getümmel und Angstgeschrei der flüchtenden Danaer vor seine Ohren kam, schlug er sich die Hüfte mit der flachen Hand und rief laut aussammernd: "Nein, Eurypylos, so gerne ich dich noch weiter pflegen möchte, länger darf ich nicht bei dir verweilen, denn draußen wird es zu laut! So behilf dich denn mit deinem Wassengenossen. Ich selbst aber eile zu meinem Freunde, dem Peliden, und versuche es, ob ich mit Hilse der Götter und mit meinem Zuspruche ihn nicht zu bewegen vermag, an der Feldschlacht endlich wieder Anteil zu nehmen!" Kaum hatte er das Wort geendet, als seine behenden Füße ihn auch schon aus dem Zelte trugen.

Inzwischen tobte der Rampf bei den Schiffen, ohne daß der Borteil fich auf eine Seite geneigt hatte. Um eines ber Schiffe stritten sich Befter und Mar; aber jener vermochte diesen nicht vom Borde zu vertreiben und den Feuerbrand in das Fahrzeng gu werfen; biefer nicht, jenen zu verdrangen. Der Speer bes Telamoniers ftrectte Raletor, den Berwandten Beftors, an deffen Seite nieder; Die Lange Bektors traf Lukophron, den Streitgenoffen bes Mjar. Auf seinen Fall eilte Teucer bem Bruder zu Bilfe und ichog dem Wagenleufer des Polydamas, Rleitos, einen Pfeil in ben Raden. Polydamas, ber gu Juge focht, hemmte die leer davoneilenden Roffe. Gin zweiter Pfeil Teucere flog auf Beftor, aber Beue ließ die Sehne gerreißen und bas Gefchof feitemarte abirren; ber Bogenfchute empfand schmerzlich die feindselige Gewalt des Gottes. Ajar ermahnte ben Bruder, Bogen und Pfeil zu laffen und zu Schild und Speer zu greifen; bies tat der Beld und bedecte fich mit einem stattlichen Belme. Beftor bagegen rief feinen Rampfern gu: "Mutig fortgestritten, ihr Manner! Eben fah ich, wie ber Donnerer ber tauferften Grieden einem bas Geschof gerbrochen bat! Drum auf mit Beeresfraft zum Schiffstampfe. Mit und find die Gotter!" - "Schande über euch, Argiver," rief auf ber andern Geite Mjag, "nun gilts zu fterben ober ben

Schiffen Rettung zu schaffen! Wenn der gewaltige Beftor Diefe mit Teuer gerftort, gedenket ihr gu Juge uber die Meerflut heimzufehren? Dber meint ihr, Beftor labe euch gum Reigentang und nicht zum Kampfe? Biel beffer ift's, die Wahl des Todes oder Lebens zu beschleunigen als in schmablicher Unentschiedenheit hinzuschmachten, von schlechteren Mannern, Die hinter bem Schirme ber Gotter fechten, vertilgt!" Co rief Mjar und ftredte einen Trojanerhelden nieder, aber fur jeden Fallenden vergalt ihm Beftor mit dem Fall eines andern. Endlich entspann sich ein morderischer Rampf um die Leiche und Ruftung des Dolops, den Menelaos gefällt hatte. Beftor bot alle Bruder und Verwandte auf; Ajar und feine Freunde bagegen umgannten die Schiffe mit einem Gehege von Schilden und Langen. Da munterte Menelaos ben schmucken Cohn bes Deftor, Antilochos, auf und rief ihm gu: "Es ift boch feiner junger und schneller im gangen Beer als bu und auch nicht tapferer, o Jungling! es mare ichen, wenn du hervorfprangeft und einen der Trojaner erlegtest!" Go reigte er den Antilochos, ber sofort ans bem Gewuhle heranseilte, sich umschaute und den blinfenden Wurffpeer abfandte. Als er zielte, flogen bie Trojaner auseinander, bennoch traf fein Gefchof ben Melanippos, den Cohn Bifetaons, unter der Bruftwarze, daß er zusammenfturzte und die Waffen um ihn praffelten. sprang Antilochos, wie ber hund auf bas Birschfalb, bas ber Idger auf der Lauer durchschoffen; als ihm aber Befter entgegenlief, entfloh er wie ein Wild, das hund oder Birten ber Berde gerriffen und, fich ber bofen Sat bewußt, davonflicht, wenn es eine Mannerschar herannaben fieht. Die Geschosse ber Trojaner folgten ihm, und Antilochos mandte sich erft wieder um, als er bei ben Seinigen in Sicherheit mar.

Nun sturzte Trojas Bolf wie eine Schar blutgieriger Lowen unter die Schiffe: Zens schien entschlossen, den undarmherzigen Wunsch der gleich ihrem Sohne Achill zurnenden Thetis ganz zu gewähren. Doch wartete er nur darauf, bis er die aufsflammende Lohe eines einzigen in Flammen gesetzten Schiffes

erblickte, um alsbann wieder Flucht und Berfolgung über bie Trojaner zu verhangen und den Griechen aufs neue Giegesruhm zu gewähren. Beftor mutete unterdeffen voll Grimm: ber Schaum ftand ihm um die Lippen, Die Augen funkelten ihm unter den dufteren Brauen und furchterlich wehte der Bufch von feinem Belme. Weil ihm nur noch wenige Lebenstage gewährt maren, fo ruftete ihn Zeus vor allen Mannern noch einmal mit Kraft und Berrlichfeit aus: benn fcon lenfte ihm Pallas Athene bas graufe Todesverhangnis entgegen. Jest aber durchbrach er die Reihen der Feinde, wo er die dichtesten Saufen und die besten Ruftungen fab. Doch er versuchte lang umsonft einzubrechen; die dichtgeschloffene Schar ber Danaer ftand wie ein geturmter Meerfels, an bem bie Brandung umfonst in die Bobe schaumt; bennoch marf er sich auf die Beerscharen, wie im Sturm eine Woge fich in ein Schiff hineinfturgt, daß endlich ein Grauen fich ber Griechen bemåchtigte und sie miteinander die Flucht ergriffen. Ginem jedoch, ber, als er gur Flucht fich umbrehte, unten am Schilde fich fließ und ruchwarts fiel - es war der Cohn des beruchtigten Ropreus, Periphetes aus Myfene, ein befferer Mann als fein haflicher Bater -, bohrte dicht bei feinen fliehenden Benoffen Beftor die Lange in die Bruft.

Schon wichen die Griechen von den vorderen Schiffen zuruck; boch zerstreuten sie sich nicht durch die Gassen des Lagers, sons dern Scham und zugleich Furcht hielt sie bei den Zelten in Scharen aufgestellt zusammen, und sie ermahnten einander gegenseitig, vor allen der greise Beld Mestor, der mit seinem Schlachtruf die Herzen der Manner ermutigte. Ajag der Telamonier aber umwandelte die Schiffsverdecke, ein zweiundzwanzig Ellen langes Ruder, mit Eisenringen gefügt, in seiner Nechten; und wie ein geschickter Rossespringer von einem Pferde aufs andre zum Staunen der Zuschauer hüpft, so sprang er von einem Schiffsgetäfel aufs andere und schrie mit schrecklicher Stimme zu den Griechen hinab. Aber auch Hestor weilte nicht untätig im Hafen der Seinigen, sondern wie ein funkelnder Abler

auf die Scharen von Kranichen oder Schwänen sturzt, die sich am Ufer eines Stroms gelagert haben, so drang er geradenswegs auf eines der Meerschiffe sturmend los; Zens selbst gab ihm im Rucken einen Stoß, daß er voranflog und seine ganze Schar ihm nachsturmte.

Da erhub sich von neuem um die Schiffe ein erbitterter Rampf: die Griechen wollten lieber fterben ale entfliehen, von den Trojanern hoffte ein jeder, den ersten Fackelbrand in die Schiffe zu ichleudern. Und nun faßte Bettor das Steuerende des schonen Schiffes, das den Protesilaes gen Troja geführt hatte aber nicht wieder heimbringen sollte, weil er der erste war, der nach der Landung im Gefechte gegen die Trojaner gefallen war. Um Diefes Schiff fampften und mordeten jest Danaer und Troer; da war feine Rede mehr von Bogenschuf oder auch nur von Speerwurf: zusammengedrängt schwangen alle nur icharfe Beile, Arte und Schwerter gegeneinander und führten Langen gum Stich. Manches gute Schwert fturzte bort aus der hand in den Staub oder von den Schultern der Streis tenden herab, und der Boden schwamm in Blut. Beftor aber, nachdem er einmal bas Schiff gefaßt, umflammerte es fest und rief: "Jest Feuer her und den Schlachtruf erhoben! Jest schickt uns Zeus den Tag, der uns fur alle andern schadles halt! Jest die Schiffe erobert, welche uns fo viel Jammer gebracht haben! Jest wird fein Altester uns hindern, den Sieg zu benüten: Bens felbft ermahnt und befiehlt uns jest!"

Auch Ajar vermochte Heftors Andrange nun nicht mehr zu widerstehen, die Geschosse drängten ihn zu sehr; er wich ein wenig vom Berdecke des Schiffs und schwang sich auf die Bank des Steuermanns. Aber auch von hier aus spähte er umher, wo abzuwehren sei, und richtete seine Lanze gegen die mit Feuerbränden eindringenden Trojaner; zugleich donnerte er seine Bolksgenossen an: "Freunde, jest seid Männer! oder wähnet ihr, hinter den Schiffen stehen euch noch andere Helfer, noch ein stärkerer Wall, der euch schirmen könnte? Ihr habt keine Stadt, hinter deren Mauern ihr euch flüchten könnet wie

die Trojaner; auf Feindesboden, fern vom Lande der Bater, an den Meeresrand sind wir hingedrangt! Unser ganzes Heil beruht nur auf unserem Arme!" So rief er und empfing jeden Feind, der mit einer Fackel sich dem Schiffe naherte, mit einem Lanzenstich, daß bald zwolf Leichen vor ihm den Boden deckten.

Tod des Vatroflos

Indes um das Schiff, auf welchem Ajag stand, auf Tod und Leben gefämpft wurde, war Patroflos, als er das Zelt des wunden Eurypylos verlassen, zu seinem Freunde Achill geeilt, und als er in dessen Lagerhütte eintrat, stürzten ihm die Tränen aus den Augen, wie eine finstere Duelle, die ihr dunkles Wasser aus steilen Klippen gießt. Mitleidig sah ihn der Pelide an und sprach zu ihm: "Du weinst ja wie ein junges Mådchen, Freund Patroflos, das der Mutter nachläuft und: "nimm mich!" schreit und sich lang an ihr Kleid anklammert, bis die Mutter es aufhebt! Bringst du meinen Myrmidonen, mir oder dir selbst schlimme Botschaft aus Phthia? Ich weiß doch, dein Bater Mendtios lebt, mein Later Peleus lebt! Oder beklagst du vielleicht das Bolk von Argos, daß es so jämmerlich zugrunde geht, zum Lohn seines eigenen Frevels? Rede nur immer ehrlich heraus und laß mich alles wissen!"

Schwer seufzte bei bieser Frage Patroflos auf und sprach endlich: "Zurne mir nicht, erhabenster Held! Allerdings lastet der Gram der Griechen schwer auf meiner Seele! Alle Tapfersten liegen von Wurf oder Stoß getroffen bei den Schiffen umher; wund ist Diomedes; lanzenwund Odnsseus und Agamemnon; den Eurypylos traf ein Pfeil in den Schenkel: sie alle sind den Árzten zur Heilung übergeben, statt daß sie in unsern Reihen kampfen sollten. Du aber bleibst unerbittlich; nicht Peleus und Thetis, der Mensch und die Göttin, können deine Eltern sein; dich nuß das sinstre Meer oder ein starrer Fels geboren haben, so unfreundlich ist dein Herz! Nun denn, wenn die Worte deiner Mutter und ein Bescheid der Götter

bich zurückhalten, so sende wenigstens mich und beine Krieger ab, ob wir ben Griechen nicht vielleicht Trost bringen. Laß mich beine eigene Rustung anlegen: leicht mag es sein, wenn die Trojaner mich sehen und bich zu erblicken glauben, daß sie vom Kampf abstehen und den Danaern Zeit lassen, sich zu ers bolen!"

Aber Achill erwiderte unmutig: "Webe mir, Freund! Nicht bas Wort meiner Mutter, and fein Gotterausspruch hindert mich; nur ber bittere Schmerg frift mir an ber Seele, bag ein Grieche es gewagt hat, mich, ben Cbenburtigen, bes Ehrengeschenks zu berauben. Dennoch habe ich mir nicht vorgesett, ewig zu grollen, und mar von jeher entschloffen, wenn bas Schlachtgetummel bis zu ben Schiffen gelangen follte, meinem Groll Abichied zu fagen. Gelber Unteil am Rampfe zu nehmen, fann ich mich zwar noch nicht entschließen; bu aber hulle immerbin beine Schultern in meine Ruftung und fuhre auch unfer ftreitbares Bolf jum Rampfe. Sturge mit aller Macht auf die Trojaner und treibe fie aus ben Schiffen fort! Dur an einen lege bie Bande nicht, und bies ift Beftor; auch hute bich, bag du nicht einem Gott in die Bande falleft: benn Apollo liebt unfre Teinde! Wenn bu bie Schiffe gerettet haft, febre wieder um. Die andern mogen fich bann auf bem offenen Kelbe gegenseitig ermorden; benn eigentlich mare es boch am besten, wenn gar fein Danaer bavontame und wir zwei allein ber Vertilgung entgingen und Trojas Mauern niederreißen founten!"

Bei ben Schiffen atmete inzwischen Ajar immer schwerer. Sein helm raffelte von feindlichen Geschoffen; die Schulter, vom aufliegenden Schilde beschwert, fing an ihm zu erstarren: ber Angstschweiß floß ihm von den Gliedern herab, und feine Erholung durfte er sich gonnen. Als nun vollends hektors Schwert ihm die Lanze dicht am Shre durchschmetterte, daß der verstümmelte Teil in seiner hand blieb und die eherne Spige klirrend auf den Boden fiel, da erkannte Ajar, daß die Gewalt eines Gottes den Griechen entgegen sei, und entwich

bem Geschoß. Und nun warf Hefter mit den Seinigen einen machtigen Fenerbrand in das Schiff, und bald schlug die Flamme lodernd um das Steuerruder zusammen.

2018 Adhill in seinem Zelt Keuer von dem Schiffe auflodern fah, da burdzuckte auch den unbeugfamen Belben der Schmerz. "Auf, edler Patroflos," rief er, "erhebe bich, daß fie die Schiffe nicht nehmen und den Unfrigen jeden Ausweg versperren! Ich selbst will hingehen, mein Bolf zu versammeln." Patroflos war des Wortes froh, das er aus dem Munde feines Freundes vernommen hatte: eilig legte er die Beinfchienen an, schnallte den funftvoll gearbeiteten Sarnisch um die Bruft, hing fich das Schwert um die Schulter, feste ben von Roghaaren umwallten Belm aufs Baupt, griff mit ber Linfen gum Schilde, mit der Rechten faste er zwei machtige Langen. Gern hatte er den morderischen Speer seines Freundes Uchill felbst genommen, ber and einer Efche bes theffalischen Berges Pelion gezimmert war und ben ber Zentaure Chiron bem Bater Deleus geschenft hatte; dieser aber mar so groß und schwer, daß ihn außer dem Peliden fein anderer Beld schwingen fonnte. Dun ließ Patroflos feinen Freund und Wagenlenfer Automedon bie Roffe Kanthos und Balios anschirren, die unfterblichen Kinder der Barppie Podarge und des Zephnros, dazu das Rog Pedafos, bas der Pelide einft aus der Stadt Theben als Beute fortgeführt hatte: Achill aber rief fein Myrmidonenvolk, hungrigen Bolfen gleich, herbei, je funfzig Manner aus den funfzig Schiffen; ihre Schlachtreihen fuhrten funf Rriegeoberften: Menesthios, ber Cohn bes Fluggottes Spercheios und ber schonen Peleustochter Polydora; Eudoros, der Cohn bes Bermes und ber Jungfrau Polymele; Peifander, ber Cohn bes Maimalos, nach Patroflos ber befte Rampfer in ber Schar; endlich der ergrante Phonir und Alfimedon, der Cohn des Laërfes.

Den Abziehenden rief der Pelide zu: "Bergesse mir feiner, ihr Myrmidonen, wie oft ihr wahrend meines Bornes den Trojanern gedroht und unmutig meine Galle gescholten habt,

welche die Streitgenoffen mit 3mang vom Rampfe guruchalte. Endlich ift die Stunde, nach ber ihr geschmachtet, erschienen: fampfe nun, wem es bas mutige Berg befiehlt!" Als er fo gesprochen, jog er sich in fein Belt gurud und holte aus bem Raften, den voll von Leibroden, Decken und Manteln, auch andern koftbaren Dingen seine Mutter Thetis ihm mit aufs Schiff gegeben batte, einen funftreichen Becher bervor, aus bem fein anderer Mann je ben funkelnden Wein getrunken batte und fein anderer Gott Dankopfer empfangen batte als ber Donnerer. Hus biesem spendete er auch jest, in die Mitte seines Sofes tretend, unter Gebete bem Bater Bens und bat ibn, ben Grieden Sieg zu verleiben, feinen Waffengenoffen Patroflos aber unverlett zu ben Schiffen gurudzugeleiten. Bu ber erften Bitte winfte Zeus Gemahrung, gur zweiten schuttelte er sein Saupt, beides von dem Belden ungesehen. Achill ging in fein Belt gurud, ben Beder wieder aufzubemahren; bann stellte er sich vor sein Zelt, um dem blutigen Rampfe gwischen Grieden und Trojanern gugufeben.

Die Myrmidonen zogen indeffen, den Fuhrer Patroflos an ber Spige, wie ein Wefpenschwarm am Beerweg. 216 bie Trojaner ihn kommen faben, schlug ihnen bas Berg vor Schrecken und ihre Geschwader gerieten in Bermirrung; denn fie glaubten, Achill felbft habe fich, ben Groll aus der Geele verbannend, von den Zelten aufgemacht, und ichon fingen fie an umbergubliden, wie fie bem Berderben entrinnen fonnten. Patroflos benütte ihre Kurcht und schwang seine blinkende Lanze gerade in ihre Mitte hinein, mo am Schiffe bes Protesilaos bas Getummel am ftarfften mar. Gie traf ben Paonier Pyraidymes, daß er, an der rechten Schulter burchbohrt, wehflagend rucklings auf den Boden taumelte und die Paonier um ihn ber, alle betäubt, vor bem gewaltigen Patroflos fluchteten. Das Ediff blieb halbverbrannt fteben; angfivoll floben alle Trojaner; Die Danaerhaufen fturzten fich in Die Schiffsgaffen gur Berfolgung: allenthalben tobte ber Aufruhr. Doch faßten fich Die Trojaner bald wieder, und Die Griechen faben fich genotigt,

Mann fur Mann zu Fuß zu tampfen: Patroflos burchschoß dem Areilyfos den Schenkel; Menelaos bohrte dem Thoas die Lange in die Bruft; Meges, der Cohn des Phyleus, durchstach bem Umphiflos die Wade; Antilochos, Reftors Cohn, durchftieß dem Atymnice die Weiche; da flog Marie, voll Born über ben Kall des Bruders, auf Antilochos zu, ftellte fich vor den Erschlagenen und drohte mit der Lange; doch ihm durchbohrte Thrasimedes, Restors andrer Cohn, Schulter und Dberarm mit dem Speer, daß er fterbend gusammenfant. 216 fo Bruder die Bruder gu Boden gestreckt hatten, sprang auch ber schnelle kleine Ujar hervor und hieb dem vom Gedrange gehinderten Rleobulos auf der Flucht das Schwert in den Nacken. Penelaos und Lyfon rannten, beide fich verfehlend, mit den Langen gegeneinander; aber im Edwertfampf ficate ber Danaer; Meriones traf den Afamas, als er eben den Wagen bestieg, und durchbohrte ihm die rechte Schulter; er fturzte vom Wagen, und Dunfel gof fich ihm über die Augen.

Der große Mjar fann auf nichts anderes, als wie er mit bem Speere Beftorn treffen fonnte; diefer aber, voll Rriegeerfahrung, bedte fich mit seinem stierlebernen Schilbe, baß Pfeile und Wurfspiege daran abprallten. 3mar hatte der Feldherr bereits erkannt, daß ber Sieg fich von ihm und ben Seinen abgewendet habe, bennoch verweilte er unerschüttert in der Schlacht und dachte wenigstens darauf, seine teuren Genoffen gu befchüten und zu retten. Erft als ber Andrang unwiderstehlich wurde, fehrte er mit feinem Wagen um und flog mit seinen vortrefflichen Roffen über den Graben. Die andern Trojaner waren nicht fo gludlich; viele Roffe ließen hier und bort im Graben die Wagen ihrer Berren zerschmettert an ber Deichsel gurud; boch mas gludlich hinüberfam, staubte in ber eiligsten Flucht nach ber Stadt gurud, und Patroflos fprengte mit tonendem Rufe den noch diesseits des Grabens Dahinfliegenden nach: viele sturzten fopfüber unter die Rader ihrer Bagen, und geborftene Gipe frachten. Endlich fprang bas unfterbliche Roffegespann bes Peliden auch über den Graben,

und Patroflos trieb fie an, den auf feinem Wagen dahineilenden Beftor zu erreichen. Dabei mordete er zwischen Schiffen, Mauer und Strom, mas er antraf. Pronoos, Theftor, Ernalos und neun andere Troer maren auf feinem fturmenden Weg teils bem Speerschwunge, teils bem Langenstiche, teils bem Steinwurfe bes Siegers erlegen. Mit Schmerz und Ingrimm fah dies der Lyfier Carpedon, ermahnte fcheltend feine Beerichar und fprang geruftet von feinem Magen gur Erbe. Patroflos tat ein Gleiches: und nun fturgten fie fchreiend gegeneinander wie zwei scharfflauige, frummschnablige Sabichte. Mit Erbarmen fah Zeus auf feinen Cohn Garpedon hernieder vom Dlymp; aber Bera fchalt ihn und fprach: "Was bentft du, Gemabl! Ginen Sterblichen willft du ichonen, ber bem Tode boch ichon langft verfallen ift? Bedenfe, wenn alle Gotter ihre Gohne aus ber Schlacht entführen wollten, mas aus den Geschicken, die bu felber zu vollfuhren beschloffen haft, alebann murbe. Glaube mir, es ift beffer, bu laffeft ibn in ber Feldschlacht umtommen, übergibst ihn bem Schlaf und bem Tode und gestattest seinem Bolt, ihn aus dem Getummel gu tragen und bereinft in Lyfien unter Grabhugel und Caule gu bestatten!" Beus lieg bie Gottin gemahren, und nur eine Erane fiel aus feinem Gotterauge berab auf die Erde, bem fallenden Cohne geweiht.

Die beiden Rampfer hatten sich jest einander auf Schußweite genähert. Patroflos aber traf zuerst den tapfern Genossen Sarpedons, Thrasydemos; Sarpedons Speer verfehlte
zwar den Helden, stieß aber dafür dem Beirosse Pedasos, das
sterblich war, den Speer in die rechte Schulter; bei dem Stürzen
des Röchelnden waren auch die zwei unsterblichen Rosse schen
geworden; das Joch frachte schon, die Zügel verwirrten sich,
und sie wären zerrissen, wenn nicht der Wagenlenker Automedon
schnell sein Schwert von der Hüfte gezogen und den Strang
des getöteten Rosses zerhauen hatte.

Ein zweiter Lanzenwurf Sarpedons verfehlte den Gegner wieder; der Speer des Patroflos aber traf diesmal ben Lyfier

ins 3werchfell, und er fiel zu Boden wie eine Bergtanne unter ber Urt, fnirschte mit ben Bahnen und griff mit ber Sand in den blutigen Stanb. Sterbend rief er feinen Freund Glaufos auf, mit ben Lyfierscharen fich um feinen Leichnam gu merfen, und verschied. Da betete Glaufos zu Phobos Apollo, ihm die Armwunde zu heilen, die Tencer ihm bei Erfturmung ber Mauer mit dem Pfeile beigebracht hatte und die ihn noch immer qualte und gum Rampf untuditig machte. Der Gott erbarmte fich feiner und ftillte auf ber Stelle ben Schmerz. Mun durcheilte er die Reiben der Trojaner und rief die Belben Polydamas, Agenor und Aneas, Sarpedons Leichnam gu schuten, auf. Die Gurften trauerten, als fie ben Ted bes Mannes vernahmen, der, obwohl aus fremdem Gefchlechte, doch ihre Stadt wie eine Caule gestütt hatte; aber ihre Trauer war nicht feige. Wild drangen fie auf die Danaer ein, und ihnen allen flog Beftor voran. Die Griechen bagegen entflammte Patroflos, und fo rannten fie gegeneinander mit grauenvollem Geschrei, um die Leiche bes gefallenen Carpedon fampfend. 218 einer ihrer tapferften Rrieger, Speigens, ber Sohn bes Agafles, von einem Steinwurfe Beftore gefallen war, fingen zuerft die Myrmidonen an gurudzugeben. Patroflos aber, ben ber Tod bes Freundes bitter schmerzte, fturgte fich ins vorderfte Gewühl, zerschmetterte bem Erver Sthenelaus ben Ruden und brachte die Trojaner wieder gum Beichen. Endlich fehrte fich unter biefen Glaufes zuerft wieder um und burchstach ben Myrmidonen Bathyfles mit ber Lange; bagegen traf Meriones ben Laogonos, beffen Bater Onetor Priefter bes idaifchen Zeus mar: ben Meriones aber verfehlte ber Speer bes gewaltigen Aneas. Wahrend biefe Sohnworte miteinander wechselten, rief Patroflos ihnen zu: "Was schwaget ihr, Belden? Im Urme fucht ber Rrieg die Entscheidung!" Und damit drang er an ber Spige ber Scinigen auf ben Leichnam ein, und bie Erver erwehrten fich feiner, daß die Leiche bald vom Saupte bis an die Gohlen von Geschoffen, Staub und Blut gugebecft mar.

Zeus, der dem Kampfe aufmerksam zuschaute, bedachte sich eine Weile über den Tod des Patroklos, aber es dauchte ihm besser, diesem vorerst noch Sieg zu verleihen; und so drängte denn der Freund des Peliden die Trojaner samt den Lykiern zurück und der Stadt zu. Die Griechen beraubten den gestallenen König Sarpedon der Rüstung; und eben wollte ihn Patroklos seinen Myrmidenen übergeben, als Apollo auf des Zeus Geheiß vom Gebirge in die Feldschlacht herunterfuhr, den Leichnam auf seine gettlichen Schulkern nahm und ihn fern an den Strom des Stamander trug. Hier spülte er ihn im Gewässer rein, salbte ihn mit Ambrossa und gab ihn den Zwillingen Schlaf und Tod hinwegzutragen. Diese flogen mit ihm davon und brachten ihn in sein lykisches Heimatland.

Aber Patroflos, vom besen Geschicke getrieben, munterte seinen Wagenlenker und seine Rosse auf und rannte den Trosjanern und Lykiern nach, ins eigne Unheil. Neun Troern zog er ihre Rüstungen vom erlegten Leichnam ab und tobte so unsaufhaltsam im Lanzenkampse voran, daß er die getürmte Stadt Troja selbst erobert hatte, hatte nicht auf dem festesten Turme der Gott Apollo gestanden und auf das Verderben des Helden und auf die Veschirmung der Trojaner gesonnen. Dreimal stieg der Sohn des Mendtios zur hervorragenden Mauerecke heran, und dreimal verdrängte ihn Apollo mit unsterblicher Hand, den seuchtenden Schild ihm entgegenhaltend und sein "Weiche!" rusend. Da entwich Patroflos mit eilendem Schritte vor dem Vesehl des Gottes.

Am Staischen Tore hielt ber fliehende Hettor mit seinen Rossen inne und besann sich einen Augenblick, ob er sie ins Schlachtgetummel zurücktreiben oder seinem Bolke gebieten sollte, sich in die Mauern der Stadt einzuschließen. Während er so unentschlossen die Zügel anzog, nahte sich ihm Phobos in der Gestalt von Hetabes Bruder Asios, der ein Dheim des Fürsten war, und sprach zu ihm: "Hettor, was entziehst du dich dem Kampfe? War' ich so viel stärker denn du, als ich schwächerbin, ich wollte dich für deine Untätigkeit zum Hades senden.

Aber wohlan, wenn du nicht gern solche Worte hörst, lenke beine Rosse dem Patroklos zu; wer weiß, ob dir Apollo nicht den Sieg schenkt." So raunte ihm der vermummte Gott ins Ohr und verlor sich im Gewühl der Schlacht. Da ermunterte Hektor seinen Wagenlenker Kebriones, einen Vastard seines Vaters, die Rosse wieder in die Schlacht zu treiben, und Apollo drang vor ihm ber in die Reihen der Griechen ein und richstete Verwirrung unter ihnen an. Hektor aber rührte keinen andern Achiver an, sondern ging geraden Laufes auf Patroklos allein los.

218 diefer ihn herannahen fah, sprang er aus dem Wagen, in der Linken den Speer, mit der Rechten einen gadigen Marmorstein vom Boden auflesend, mit dem er sofort den Rebriones jum Tod an die Stirne traf, dag ber Wagenlenfer auf ben Boden hinabsturzte. Patroflos fandte dem Fallenden beißenden Spott nach und rief: "Bei den Gottern, ein behender Mann! Wie leicht er fich in den Staub taucht! Bat er das Taucherhandwerk etwa auf dem Meere gelernt und einen Austerhandel getrieben?" Mit biesen Worten sprang er wie ein Lowe auf Die Leiche des zu Boden Gesunfenen ein, und Beftor wehrte fich um feinen Salbbruder; er fagte bas Saupt bes Erfchlagenen, Patroflos den Rug; und von beiden Geiten fchlugen Troer und Danaer drein, wie wenn Dits und Gudwind mits einander fampfen. Gegen Abend entschied fich bas Gefecht gugunften ber Achiver, fie entriffen Die Leiche Des Rebriones ben Geschoffen und beraubten ihn seiner Ruftung. Und nun marf fich Patroflos mit verdoppelter But auf die Trojaner und erschlug ihrer breimal neun. Aber als er bas viertemal angefturmt fam, lauerte der Tod auf ihn: denn Phobos Apollo felbft begegnete ihm in der Schlacht. Patroflos bemerfte den Berannahenden nicht; denn er mar in dichtes Rebelgewolf eingehult. Apollo aber ftellte fich hinter ihn und verfente dem Belden mit ber flachen Band einen Schlag auf Ruden und Schulter: ba schwindelte es ihm vor den Augen; aledann schlug ber Gott ihm ben Belm vom Saupte, daß er weithin in den Sand flin-

gend unter die Pferdehufe dahinrollte und der Belmbusch mit Staub und Blut besudelt mard. Dun gerbrach er ihm die Lange' in ber Sand, lofte ihm den Schildriemen von der Schulter und den Barnifd vom Leibe und betaubte ihm fein Berg, daß er vor fich binftarrend baftand. Da burchbohrte ihn Euphorbos, der Cohn des Panthoos, ein tapferer Krieger, der ichon zwanzig Griechen gefällt hatte, von hinten mit ber Lange und eilte in die Beerschar gurud. hefter aber rannte jest wieder aus ber Edlachtreihe bervor und ftief bem ichon Bermundeten von vorne ben Speer in die Meiche bes Bauche, daß die Erzspiße hinten wieder hervordrang. Go bezwang er ihn, wie ein Lowe den Eber am Gebirgsquell bezwingt, wohin fie beide zu trinfen gefommen find. Er entrig ihm mit bem Speere zugleich das leben, und rief frohlockend: "Sa, Patroflos! Du hatteft im Ginn, unfre Stadt in einen Schutthaufen zu verwandeln und unfre Weiber als Magte auf ben Schiffen in eure Beimat zu fuhren! Nun habe ich ihnen den Tag der Anechtschaft wenigstens aufgeschoben, und bich werden die Geier freffen! Was hat bir nun dein Advill acholfen?"

Mitschwacher Stimme antwortete ihm der sterbende Patroflos: "Frohlocke du immerhin nach Bergensluft, Beftor! Beus und Apollo haben dir Siegesruhm gewährt ohne Mube, denn fie find es, die mich entwaffnet haben; fonst hatte meine Lange dich und zwanzig beinesgleichen gebandigt! Bor ben Gottern hat mich Phobos, vor den Menschen Euphorbos bezwungen. Du nimmst mir nur die Ruftung ab! Aber eines verfunde ich bir: du wirft nicht lange mehr fo einhergeben, das Berhangnis fteht bir ichon gur Geite, und ich weiß, burch wen bu finkeft!" Er brachte mit Muhe biese Worte hervor, und bie Seele verließ Die Glieder des Leibes und entflog hinunter jum Sades. Seftor aber rief bem Gestorbenen noch zu: "Was willst du mir ba fur Berderben meisfagen, Patroflos? Wer meiß, ob nicht Advill felbft, von meiner Lange burchbohrt, fein Leben aushauchen wird?" Unter folden Worten gog er, die Ferfe anstemmend, ihm den ehernen Speer aus der Wunde und ichwang

ben Toten rucklings auf den Boden. Dann kehrte er die noch vom Blute des Patroklos triefende Lanze gegen seinen Wagenslenker Automedon. Doch diesen retteten die unsterblichen Rosse vor dem nachsprengenden Verfolger.

Um die Leiche des Patroflos ganften fich berweil mit ben Waffen Euphorbos, der Trojaner, und Menelaos, der Atride. "Du follst es mir bugen," rief jener, "dag du mir den Bruder Soperenor erschlagen und sein Weib zur Witme gemacht!" Und damit rannte er mit ber Lange gegen ben Schild bes Atriden an; aber die Gisenspipe bog fich. Dun erhob auch Menelaos die Lange und bohrte fie dem Teinde mitten in den Schlund, daß die Spige gum Genicke herausbrang und fein zierlich geloctes, mit Gold und Gilber durchringeltes Baar vom Blute troff. Go fant er in den Staub, unter dem Rlirren feiner Waffen, deren ibn fofort Menclaos beraubte: und er hatte die Ruftung fortgetragen, wenn ihn nicht Apollo darum beneidet hatte. Diefer aber fpornte den Beftor an, in Geftalt des Mentes, des Fursten der Rifonen, von den unsterblichen Roffen des Peliden, die Antomedon entführte, als einer unerreichbaren Beute abzulaffen und fich wieder ber Leiche bes Enphorbos zuzuwenden. Er fehrte um, und ploglich ward er ben Fürsten Menelaos gewahr, wie er sich die herrliche Wehre des Euphorbos, über ben blutenden Leichnam hingebudt, qu= eignete. Diefer vernahm den schmetternden Weheruf des trojanischen Belben und mußte sich gestehen, daß er dem mit seinen Troerscharen heraufturmenden Befter nicht standhalten tonne. Co wich denn Menelaes, Leichnam und Ruftung laffend, boch nur unwillig, ichaute fich gurudeilend von Beit gu Beit um, ftand ftill und fuchte ben großen Mjar in der Schlacht. 2018 er ihn endlich gur Linken im Gemenge bes Treffens erfannte, eilte er auf ihn zu und forderte ihn auf, mit ihm felbst dem Rampf um die Leiche des Patroflos zuzueilen. Es mar die hochste Zeit, als beide fich wieder dem Plate naherten, wo der Sohn des Menotios gefallen mar. Denn Beftor beschäftigte fich eben damit, nachdem er bem Leichnam bes Patroflos bie

Ruftung abgezogen, diesen an sich zu ziehen, um ihm mit dem Schwerte den Kopf von der Schulter zu hauen und den gessschleiften Leib den Hunden zum Fraß vorzuwersen. Wie er aber den Ajag unter seinem siebenhäutigen Stierschilde herannahen sah, ließ er von dem blutigen Vorhaben ab und flichtete sich schnell in die Schar seiner Streitgenossen zurück. Dort sprang er empor in seinen Wagen und übergab die Ruftung des Patroslos den Freunden, damit sie ihm dieselbe zur Stadt trügen, wo sie als Densmal seines Ruhmes ausbewahrt werden sollte. Vor die Leiche selbst warf sich Ajag wie ein Lowe vor seinen Jungen hin, und neben ihm stellte sich Meneslaos auf.

Glanfos der Lyfier aber heftete einen finstern Blick auf Hefter und sprach zu ihm die strafenden Worte: "Umsonst ersbebt dich der Ruf, Hefter, wenn du dich so zagend vor dem Helden flüchtest! Denke nur darauf, wie du allein die Stadt verteidigst! Wenigstens sicht hinfort kein Lykier mehr an deiner Seite. Denn welchen geringeren Mann im Heere wirst du versteidigen, nachdem du unsern Fürsten Sarpedon, deinen Gastsfreund und Kampfgenossen, den Danaern und den Hunden preisgegeben, hast liegen lassen? Wären die Trojaner an Kühnsheit und gleich, so würden wir bald die Leiche des Patroklos in die Mauern Trojas hereinziehen; dann würden die Achiver auch bald den Leichnam Sarpedons abliefern, um nur wieder seine Rüfung zu erhalten!" Es wußte nämlich Glaufos nicht, daß Apollo die Leiche Sarpedons den Griechen entführt hatte.

"Du bist nicht flug, Freund Glaufos," erwiderte Hefter, "wenn du meinst, ich fürchte mich vor der Übermacht des Ajag. Moch fein Kampf je hat mir Grauen gemacht. Aber des Zeus Natschluß ist mächtiger als unsere Tapferfeit. Jest jedoch tritt näher, mein Freund, schau mein Tun an und urteile, ob ich so verzagt sei, wie du soeben gesprochen!" Mit diesen Worten flog er seinen Freunden nach, welche die Waffen des Peliden, die Patroklos angetan hatte, als Beute der Stadt zutrugen. Er vertauschte, bei ihnen angefommen, seine eigene Rüstung

mit der Rustung Achills und zog die unsterbliche Wehre an, welche die Gotter des Himmels selbst dem Helden Peleus bei seiner Hochzeit mit der Meeresgottin Thetis geschenkt hatten und die der Vater dem Sohne übergeben, als er zu altern ansfing. Aber der Sohn sollte nicht alt werden in den Waffen des Vaters.

MB der herr der Gotter und Menschen aus der Sohe guschaute, wie Beftor die Waffen des gottergleichen Belden Uchill anlegte, ichuttelte er mit trubem Ernfte fein Baupt und fprach in feines Bergens Tiefe: "Du Armer, du ahneft boch auch gar nichts von dem Todesgeschicke, das ichon an beiner Seite geht. Du haft dem erhabenen Belden, vor dem auch andere gittern, feinen geliebten Freund erschlagen, haft ihm von Saupt und Schultern die Ruftung abgezogen und schmuckeft dich jest mit ber unfterblichen Wehr bes Cohnes der Gottin. Dennoch, weil dich feine Wiederfehr aus der Schlacht erwartet und dir deine Gattin Undromache diese schonen Waffen nicht ablosen und bich nie mehr begrußen wird, so will ich dir zur Entschädigung noch einmal Siegesruhm verleihen." Als Zeus fo fprach, schloß fich die Ruftung enger an Beftors Leib, der friegerische Geift des Ares durchdrang ihn, seine Glieder ftrosten ihm innerlich von Kraft und Starke. Mit lautem Buruf fprengte er gu ben Bundesgenoffen und führte fie ermunternd, die Langen gum Stoff gefällt, gegen den Feind. Da entbrannte der Rampf aufs neue um des Patroflos Leiche, und Beftor wutete fo mit Morden, daß Ajag felbst zu Menelaos fprach: "Trauter Beld, ich bin nicht mehr fo fehr um unfern toten Patroflos beforgt, der nun einmal die Speife trojanischer Bogel und Sunde werden muß, als um mein eigenes haupt und um das deine. Denn heftor umringt und mit feinen Rriegsscharen wie eine Bolfe. Bersuch es daher, ob die Belden der Danaer unsern Bilferuf nicht horen!" Menelaos erhub feine Stimme, fo laut er vermochte, und der erfte, der den Ruf horte, mar Mjag der Lofrer, des Dileus schneller Sohn; diefer flog zuerft herbei, dann fam Idomeneus mit seinem Streitgenoffen Meriones und bald un-

gahlige andere, fo daß die Griechen nun wieder den Leichnam mit ihren Erzschilden umgaunt hielten. Doch murden fie von ben Trojanern fo bedrangt, daß diefe ichon die Leiche hinmegzuziehen anfingen; endlich aber gelang es dem berrlichen Mjar, ber Rot zu fteuern, und mahrend Sippothoos, der Pelasger, ein troischer Bundesgenoffe, die Gehnen des Leichnams unten am Anochel mit Riemen umband, um ihn fo fortzuschleppen, schlug ihm ber Speer bes Telamoniers durch die Ruppel bes Belme, daß diefer gerbarft und das Gehirn aus der Bunde blutig am Speer emporspritte. Befter zielte jest auf Mjar, aber er traf nur den Phother Schedios; Ajag durchstieß bafur Phorfns, bem Cohne des Phainops, der um den Leichnam bes hippothoos tampfte, ben Panger, daß die Spige ihm ichmetternd ins Eingeweide fuhr. Dun wichen die Trojaner und Beftor felbit, und gegen des Zeus Beschlug hatten die Griechen gefiegt, wenn nicht Apollo, in der Geftalt des Belden Periphas, bes greifen Berolds, ben gewaltigen Uneas gum Rampf angetrieben batte. Diefer erfannte ben Gott, feuerte Die Seinigen mit maditigem Buruf an und focht, felbst weit vorauspringend, bald ber vorderfte im Streite. Jest mandten die Trojaner die Stirne wieder dem Feinde zu. Uneas durchstach den Leiofritos, den Genoffen des Enkomedes; diefer rachte den Tod des Freundes an Apisaon dem Paonier: und jest streckten die Griechen ihre Langen alle dem Leichnam wieder vor.

So wetteiferten sie hier, während die Schlacht auch an ans beren Punkten-nicht feierte, den ganzen Tag in immer wütens der Mordluft, und über Schenkel und Knie bis zu den Füßen hinab troff den Streitern der Schweiß. "Schlinge uns", riefen die Danaer, "lieber der Voden hinab, als daß wir diesen Leichnam den Trojanern überlassen und ohne Ruhm zu den Schiffen kehren!" "Und müßten wir", schrien dagegen die Trojaner, "alle miteinander bei diesem Manne sterben, so säume doch keiner im Kampf!"

Wahrend sie so stritten, standen die unsterblichen Rosse bes Achill abwarts vom Schlachtfeld. Als sie vernommen, daß

ihr Wagenlenfer Patroflos von der Sand Beftors ermordet im Staube gestrecht liege, fingen sie an zu weinen, wie Menichen tun. Bergebens bemubte fich Automedon, fie jest mit ber Geißel zu beflugeln, jest mit Schmeichelmorten, jest mit Drohungen angutreiben. Dicht heim zu ben Schiffen wollten fie geben, nicht zu ben Griechen in die Feldschlacht, sondern wie eine Gaule, die unbeweglich uber dem Grabhugel eines Berftorbenen fieht, ftanden fie beide vor dem Wagenfite feft, ihre Baupter auf den Boden gefenft; ihre Mahne quoll mallend und mit Staube besudelt aus dem Ringe des Joche hervor, und aus den Wimpern tropften ihnen heiße Eranen. Nicht ohne Mitleid fonnte fie Beus von feiner Bobe herab erblicen. "Ihr armen Tiere," fprach er bei fich felbft, "warum haben wir euch ewig Junge, Unfterbliche, bem fterblichen Peleus geschenft! etwa daß ihr mit den unseligen Menschen Gram ertragen folltet? Denn es gibt boch nichts Jammervolleres auf Erden von allem, was atmet und fich regt, als der Mensch. Aber umfonst hofft Beftor, euch zu bandigen und an feinen Wagen zu spannen. Dimmermehr gestatte ich bieses; ist es nicht genug, daß er in feiner Citelfeit fich rubmt, bes Veliden Waffen ju besigen?" Da befeelte Zeus die Roffe mit Mut und edler Starte. Ploglich schuttelten beide ben Stanb von den Mahnen und sprengten mit dem Wagen rafch unter Trojaner und Griechen binein. Antomedon mußte fie gewähren laffen und wehrte fich so gut er fonnte. Aber, allein auf dem boben Wagensite, mar es ihm unmöglich, zugleich die Roffe zu lenken und die Lange gegen den Teind zu fchwingen. Endlich erfrahte ihn fein Benoffe Alfimedon, der Cobn des Laërfes, und verwunderte fich, baß ber Ginfame mit bem leeren Wagen fich bem Schlachtgetummel aussetze. "Du bift nachft meinem erschlagenen Freunde Patroflos der beste Rossebandiger, Alfimedon", rief ihm jener gur Antwort gu; "wolltest du Beitsche und Bugel nehmen, fo überlaffe ich dir die Roffe und marte des Rampfes."

Wie sich Automedon aus dem Gige schwang, bemerfte es hettor und sprach zu seinem Nebenkampfer Aneas: "Schau,

bort sprengen die Rosse des Achill mit sehr unfriegerischen Lenfern in der Schlacht vor; ift es dir recht, fo besturmen wir fie: die Bente fann und nicht fehlen!" Uneas winfte, und beide fprengten unter ihren Schilden heran, Chromios und Aretos ihnen nach. Aber Automedon betete zu Bens, und biefer erfullte ihm fein Berg mit ungewohnter Kraft: "Balt mir die schnaubenden Roffe dicht am Rucken, Alkimedon!" rief er, und: "Mjar berbei, Menelaos berbei, überlagt den Geftorbenen anbern Tapfern und mehret von und Lebendigen bas Berderben! Und bedrängen Beftor und Aneas, die tapferften Belden Erojas!" Mit diefen Worten fchmang er die Lanze gegen Aretos, und diese durchfturmte ben Schild und drang dem Belden ins Gebarm, daß der Borfpringende in den Staub guruckfant. Dann marf Beftor feinen Speer auf Automedon, aber biefer fuhr über das Baupt des Gegners gitternd in die Erde. Und jest maren fie fich im Schwertfampfe begegnet, hatte nicht die Unfunft ber beiden Mjar die Streitenden getrennt und die Erojaner zur Ruckfehr nach ber Leiche bes Patroflos vermocht.

Dort flammte ber Entscheidungsfampf wieder heftiger auf. Dem Zeus hatte fich das Berg gemandt; in dunkler Wolke fenfte fich feine Botin Athene bernieder und ftellte fich, in bes alten Phonix Gestalt sichtbar geworden, neben Menelaos. Diefer fprach, den Belden erblickend: "Bater Phonix, mochte mir Athene beute Kraft verleiben, so wollte ich dem toten Freunde wohl helfen; denn ich verstehe den Vorwurf deines Blickes." Da freute fich die Gottin, daß er unwiffend zu ihr felber vor allen Gottern gefleht, ftarfte ihm Schultern und Anie mit Rraft und gab ihm ausdauernden Erot ins Berg. Ednell eilte er die Lange schwingend auf die Leiche gu, und als Beftore geehrtefter Tifchfreund, Podes, der Cohn des Getion, fich vor ihm gur Flucht mandte, traf ihn ber Speer bes Utriden durchbohrend am Gurt, daß er in dumpfem Falle gu Boden frachte. Jest trat Apollo in des Phainops Geftalt gu Better und ermahnte biefen: "Ei, Better, wer im gangen Da= naervolfe wird bich funftig noch furchten, wenn ein Menelaos dich zurückzuschrecken vermag? Er hat dir deinen besten Freund erschlagen, und jest wird er, der Weichlichste unter allen Grieschen, dir auch die Leiche des Patroflos entsühren!" Diese Worte versenkten das Herz Heftors in Schwermut, und er eilte im Glanze seiner Erzrüstung voran. Zeus aber schüttelte die Ågis, hüllte den Ida in Wolfen und gab durch Blis und Donsner den Trojanern das Zeichen des Siegs.

Der Bootier Peneleos, dem der Speer des Polydamas die Schultern gestreift, mar ber erfte, ber zur Flucht umwendete. Den Leitos machte Bettor fampfunfahig, indem er ihm die Band am Anochel durchstad; ihn felbst verfehlte der Speer bes Idomeneus; und ftatt diefen, ber eben erft zu Rufe von ben Schiffen angefommen war, mit dem Gegenwurfe zu treffen, burchschmetterte Beftord Speer Dhr und Mange des Roranos. ber mit Meriones und seinem Wagen dem Idomeneus gum Beile vorangefahren mar. Der Speer fließ ihm die Bahne aus und durchschnitt die Bunge, und ber Beld entfant dem Wagen; Meriones hob die Bugel aus dem Stanb auf und gab fie feinem Freund Idomenens, der fich schnell in den Wagenfit schwang und das Gefpann fliehend den Schiffen zu trieb. 2018 der herrliche Mjar dies fah, brach er gegen seinen Rebenstreiter Menelaos in fo lauten Jammer aus, daß Beus felbst Mitleid mit ihm fühlte, das Debelgewolf zerftreute und die Schlacht wieder von der Sonne beleuchten ließ. "Sieh doch zu, Menelaos," sprach jest Mjar, "ob du nicht den Antilochos, den Cohn des Reftor, irgendwo noch lebend erblicift. Der war' und ein tauglicher Bote zu Achill, ihm zu melden, daß sein Freund Patroflos tot im Staube liege." Menelaos ging mit fpahendem Blice, wie ein Abler nach dem fluchtigen Safen fpaht, der im Laubgestrauch hingeduckt fitt, und bald erkannte er Reftore Cohn links im Gewühl des Treffens. "Weißt du noch nicht, Antilochos," rief er ihm zu, "daß ein Gott den Danaern Unheil und den Erojanern Sieg zugeschleudert? Patroflos ift gefunken, und alle Griechen vermiffen ihren tapferften Belden; nur ein Ruhnerer lebt noch, Achill. Gile du zu diesem ins Belt und bring' ihm

die Trauerbotschaft; ob er nicht fommen wird, den nackten Leichnam zu retten, dem Bektor die Ruftung ausgezogen hat."

Ein Schauer durchfuhr ben Jungling, fein Auge fullte fich mit Tranen bei ber Nachricht; und lange blieb er ftumm und ohne Eprache. Endlich gab er feinem Magengenoffen Laodofos bie Ruftung und eilte fliegenden Laufes ben Schiffen gu. 218 Menelaes wieder bei der Leiche angefommen mar, beredete er fich mit Mjar, wie fie beide ben erschlagenen Freund binmegziehen wollten; benn fie hofften felbst von Achille Unfunft wenig, da dieser seiner unsterblichen Wehre beraubt war. Gie buben ben Leichnam mit Gewalt boch von ber Erde empor, und obgleich die Trojaner von hinten ein grauenvolles Gefdrei boren liegen und mit Schwertern und Langen folgten, jo brauchte fich Mjar boch nur umzuwenden, daß fie erblagten und ihnen die Burde nicht ftreitig zu machen magten. Go trugen fie mit großer Unstrengung ben Leichnam aus ber Schlacht zu ben Schiffen, und mit ihnen fluchteten auch bie andern Griechen aus dem Treffen. Beftor und Aneas waren ihnen auf den Fersen; und hier und bort entsanf den Fliebenben ein Baffenftuck, indem fie in wilder Unordnung über ben Graben guruckgingen.

Jammer Achille

Intilochos fand den Belden vorn an den Schiffen nachdenklich figend, im Geiste das Geschick übersinnend, dessen Bollendung er noch nicht kannte. Als er die Griechen ans der Ferne flüchtig herannahen sah, sprach er unmutig zu sich selbst: "Wehe mir, was schwärmen doch die Achiver voll Angst durchs Gestlot den Schiffen wieder zu? Werden doch die Götter nicht mir zum Grame das Unglück verwirklichen, das meine Mutter mir einst verkündigt hat, daß der tapferste der Mormidonen, so lang ich noch lebte, das Leben durch die Hand der Trojaner lassen musse!"

Wahrend er noch foldes erwog, fam Antilochos weinend mit der Schreckensbotschaft und rief ihm schon von ferne zu:

"Wehe mir, Pelide, mochte es doch nie geschehen sein, was du jest vernehmen mußt. Unser Patroflos ist gefallen; sie kampfen um seinen nackten Leichnam, die Waffen hat ihm Heftor absgezogen." Nacht wurde es vor den Augen Achills, als er dieses horte; mit beiden Handen griff er nach dem schwarzen Staube und bestreute Haupt, Antlis und Gewand. Dann warf er sich selbst, so riesig er war, zu Boden und raufte sich das Hauptshaar aus. Zest stürzten auch die Stlavinnen, die Achill und Patroflos erbeutet hatten, aus dem Zelte hervor, mit wankenden Knien rannten sie herbei, als sie ihren Herrn zu Boden gestreckt sahen; und da sie innewurden, was geschehen war, schlugen sie wehklagend an ihre Brust. Auch Antiloches vergoß bittre Tränen, jammernd und die Hande des Helden sessible durchstechen.

Achill selbst heulte so furchterlich in die Lufte hinaus, daß seine Mutter im Abgrunde des Meeres, neben ihrem grauen Gatten figend, die Stimme des Weinenden vernahm und felber fo laut zu schluchzen anfing, daß ihre filberne Grotte fich bald mit den Rereiden fullte, die alle zugleich an die Bruft fchlugen und die Wehflage mit der Schwester begannen. "Wehe mir Urmen," rief biefe ihren Geschwistern zu, wehe mir unglucklichen Mutter, daß ich einen so edeln, so tapfern, so herrlichen Cohn gebar! Er muche empor wie eine Pflanze von Gartnershand gepflegt, bann fandt' ich ihn zu ben Schiffen gen Troja; aber nie febe ich ihn wieder, nie fehrt er in den Palaft des Peleus zurud; und folange er das Connenlicht noch fieht, muß er folche Qual bulden, und ich fann ihm nicht helfen! Dennoch will ich mein geliebtes Rind zu schauen geben, will horen, welcher Rummer ihn betraf, mahrend er ungefahrdet vom Rampfe bei den Schiffen fitt!" Go fprach die Gottin und stieg mit ben Schwestern burch bie gespaltenen Wogen binan jum Gestade, tauchte bei ben Schiffen and land und eilte dem schluchzenden Gohne zu. "Rind, mas weinst du," rief fie, indem fie unter Wehklagen fein Saupt umschlang,

"wer betrubt dir dein Berg? Rede, verhehle mir nichts! Ift es doch alles geschehen, wie du gewollt hast, die Manner Griechenlands find um die Schiffe gusammengedrangt und ichmachten troftlos nach beiner Silfe!" Endlich begann Uchill unter ichweren Geufgern: "Mutter, mas hilft mir bas, feit mein Patroflos, der mir lieb mar wie mein Saupt, in den Stanb gefunten ift! Meine eigenen toftlichen Baffen, bas Ehrengeschenf, bas dem Pelens die Gotter bei beiner Bochzeit bargebracht, hat ihm sein Morder Bektor vom Leibe gezogen. D mobnteft du doch lieber immer im Meere und hatte Peleus ein fterbliches Weib, fo mußtest du nicht unsterbliches Leid tragen um beinen gestorbenen Cohn; benn nie fehrt er gur Beimat wieder! Ja das Berg felbst verbietet mir, lebend um= herzuwandeln, wenn mir nicht Beftor, von meiner Lange durchbohrt und fein Leben aushauchend, den Raub meines Patroflos buft!" Weinend antwortete Thetis: "Ach, nur allzubald verbluht bir bas leben, mein Cohn; benn gleich nach Beftor ift bir bein eigenes Ende bestimmt." Aber Achill rief voll Unmut: "Mochte ich doch auf der Stelle fterben, da das Schickfal mir nicht vergennt hat, meinen gemordeten Freund zu verteidigen. Dhne meine Bilfe, fern von ber Beimat mußte er fterben; was frommt den Grieden nun mein furzes Leben? Rein Beil habe ich bem Patroflos, fein Beil ungahligen erschlagenen Freunden gebracht. Bei ben Schiffen fit' ich, eine unnute Last ber Erde, so schlecht im Gefecht wie fein anderer Achiver; im Rate besiegen mich ohnedem andere Belden. Berflucht sei ber Born bei Gottern und Menschen, ber zuerft bem Bergen fuß eingeht wie honig und bald wie eine Feuerflamme in der Mannesbruft empormadit!" Und ploplich fuhr er fich er= mannend fort: "Doch, Bergangenes fei vergangen: ich gehe, den Morder des geliebteften Bauptes zu erschlagen, den Beftor. Mag mein Los mir werden, mann Zeus und die Gotter es wollen, wird boch manche Trojanerin über mir mit beiben Banden fich die Eranen bes Jammers von der Rosenwange trocknen, und gitternde Genfger werden ihrer Bruft entsteigen.

Die Trojaner sollen merten, daß ich lange genug vom Kriege geraftet habe! Berwehre mir ben Kampf nicht, liebe Mutter!"

"Du hast recht, mein Kind," antwortete ihm Thetis, "nur daß deine strahlende Rustung in der Gewalt der Trojaner ist und Hefter selbst in ihr sich brustet. Doch soll er nicht lauge darin frohlocken; denn in aller Frühe, sobald die Sonne aufzgeht, bringe ich dir neue Waffen, die Hephast selbst geschmiedet. Nur geh mir nicht früher in die Schlacht, als bis du mich mit eigenen Augen zurücktommen sahest." So sprach die Göttin und hieß ihre Schwestern in den Schoß des Meeres wieder hinabtauchen. Sie selbst eilte hinauf zum Olymp, den Gott der Feuerarbeit Hephast aufzusuchen.

In biefer Zeit ereilte ben Leichnam bes Patroflos, ben bie Freunde davontrugen, ber Kampf ber Trojaner noch einmal, und heftor fam ihm, gleich dahersturmendem Feuer, fo nabe, daß er ihn dreimal hinten am Juge fagte, um ihn wegzuziehen, und dreimal die beiden Mjar ihn von dem Toten hinwegstoßen mußten. Dun mutete er feitwarts burche Schlachtengemuhl, hielt dann wieder von neuem ftand und schrie laut auf; guruckweichen wollte er nimmermehr. Bergebens bestrebten sich die beiden gleichnamigen Belden, ihn von dem Leichnam abzuschrecken, wie Birten bei Nacht umfonst einen hungrigen Berglowen vom Leibe des zerriffenen Rindes zu verscheuchen bemuhet find. Und wirklich hatte Beftor gulest die Leiche geraubt, ware nicht Iris auf Beras Befehl mit der Botschaft gu bem Peliden geflogen, fich von Zeus und den andern Gottern ungesehen, heimlich zu bewaffnen. "Aber wie soll ich benn gur Schlacht geben?" fragte erwidernd Achill die Gotterbotin, "ba die Feinde meine Ruftung haben. Auch hat mir meine Mutter alle Bewaffnung verboten, bis ich fie felbst mit einer neuen Ruftung von Sephaft gurudtehren feben murbe. 3ch weiß niemand, beffen Waffen mir gerecht maren, es mußte benn der Riefenschild des Mjar fein; aber der hat und braucht ihn felber zum Schute meines erschlagenen Freundes! -"Wohl wiffen wir," antwortete ihm Iris, "daß du deiner

herrlichen Waffen beraubt bist, aber nahe dich einstweilen nur so dem Graben, wie du bist, und erscheine den Trojanern: vielleicht stehen sie vom Kampfe ab, wenn sie dich von fern erblicken, und den Griechen ist Erholung gegennt."

Als Fris wieder entflogen war, erhub fich ber gottliche Athene selbst hangte ihm ihren Agisschild um die Schulter und umgab fein Geficht mit überirdischem Glange. Co trat er fonell burch Wall und Mauer zum Graben; boch mischte er sich ber mutterlichen Warnung eingebenk nicht in den Rampf, fondern blieb von ferne fteben und fcbrie, und in feinen Ausruf mischte fich ber Ruf Athenes, daß er wie eine Rriegspofaune ins Dhr der Trojaner tonte. 2018 fie die eherne Stimme des Peliden vernahmen, fullte fich ihr Berg mit unheilvoller Uhnung, und Wagen und Roffe wandten fich ruckwarts; mit Grauen faben die Lenker um das haupt des Deliden die Flamme brennen, und vor feinem dreifachen Schrei vom Graben her zerftob dreimal das Schlachtgewuhl der Troer; und zwolf ihrer tapferften Manner fielen in dem Gewühl unter den Wagen und Langen ihrer eigenen Freunde. Jest war Patroflos den Geschoffen entriffen; die Belden legten ihn auf Betten, und voll Wehmut umringten ben Leichnam die Freunde. Als Achill feinen treuen Genoffen von den Speeren zerfleischt auf der Bahre liegen fah, mischte er fich zum ersten Male wieder unter die Griechen und warf sich mit heißen Tranen über den Leichnam. Die untergebende Conne beleuchtete bas jammervolle Schauspiel.

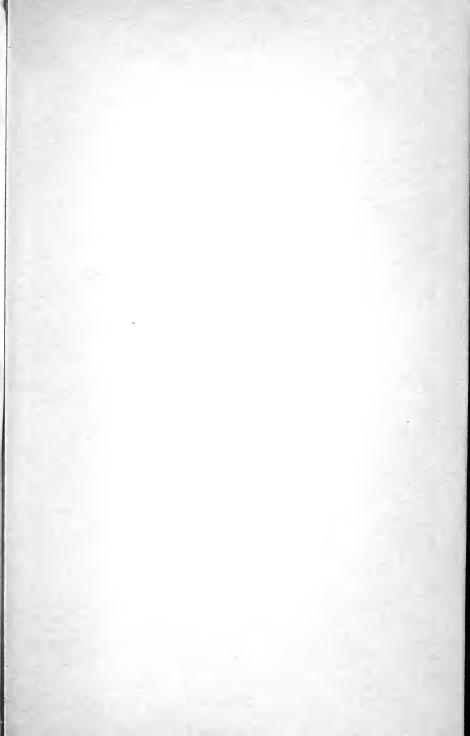
Inhalt des ersten Bandes

Vorbemerfung des he	r a	11 É	ge	Ь	re	3.									VII
S	r	ste:	r Ç	S 0	iſ										
Erstes Buch	- •	li C	•		• •										
Prometheus															2
Die Menschenalter															7
Denkalion und Pyrrha															10
Jo															14
Phaëthon				•											21
Europa															26
Radmos															33
Pentheus															36
Perseus															43
Jon															50
=															
Dadalos und Ifaros .	•		٠	•		•	•	٠	•	•	٠	٠	٠	•	62
Zweites Buch															
Die Argonautensage															
Jason und Pelias															70
Unlag und Beginn des Argona	ute	enzu	ges					٠							72
Die Argonauten zu Lemnos .			٠										•		74
Die Argonauten im Lande der															77
herakles zurückgelaffen			•	•		•		•	•	•	•		•	٠	79
Pollux und der Bebrykenkonig	•		•	•		•	•	٠	٠				•	•	82
Phineus und die Harpnien .	•		•	•		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	83
Die Symplegaden														٠	86
Beitere Ubenteuer														•	88
Jason im Palaste des Aietes Medea und Aietes															92 94
Der Rat des Argos															94
Medea verspricht den Argonaut															100
Jason und Medea															100
Jason erfüllt des Alietes Begeh															107
Medea raubt das goldne Bließ															111
Die Argonauten, verfolgt, entec															115
Beitere Beimfahrt der Argonai															119
Neue Verfolgung der Kolcher															124
1.33															

Beste Abenteuer ber Belden						126
Jasons Ende						132
Drittes Buch						
Meleager und die Eberjagd						140
Tantalos						144
Velops						146
Niobe						148
Salmoneus						154
Biertes Buch						
Aus der Heraflessage						
Berafles der Neugeborne						156
Die Erziehung des Herakles						157
Bre Etziehung bes Setuties						158
Des Gerafles erfte Taten						161
Herafles im Gigantenkampfe	•			•	•	163
herafles und Euryfheus						166
Die drei ersten Arbeiten des Berakles						167
Die vierte Urbeit des Berafles bis zur sechsten						171
Die fiebente, achte und neunte Urbeit des Berakles						175
Die drei legten Arbeiten des Herakles						178
						185
Herakles und Eurytos						187
Berakles bei Udmetos						193
Herafles im Dienste der Omphale	٠	•	•	٠	•	196
						196
Berafles und Defanira						201
Berakles und Nessos	٠	•	•	٠	•	201
Berakles, Jole und Defanira. Gein Ende	٠	٠	•	•		202
Fünftes Buch						
Bellerophontes					. '	212
Thefeus						
Des Belben Geburt und Jugent						216
Seine Wanderung jum Bater						219
Thefeus in Uthen						221
Thefeus bei Minos						222
Theseus als Ronia						226
Der Umazonenfrieg						228
Thefeus und Peirithoos. Lapithen- und Bentaurenkampf						230
Thefeus und Phadra						233
Theseus auf Frauenraub						239
Thefeue' Ende						241

Inhalt des erften Bandes	515
Die Sage von Stipus	
Des Soipus Geburt, Jugend, Flucht, Batermord	243
Soipus in Theben, heiratet feine Mutter	247
Die Entdeckung	248
Jokaste und Deipus strafen sich	253
Dipus und Antigone	255
Soipus auf Kolonos	256
Stipus und Thefeus	260
Stipus und Rreon	262
Stipus und Polyneifes	263
Sechstes Buch	
Die Sieben gegen Theben	
Polyneikes und Endens bei Adraft	270
Auszug der Belden. Soppfipple und Opheltes	272
Die Belden vor Theben angekommen	275
Menofeus	278
Der Sturm auf die Stadt	281
Der Brider Zweifampf	283
Kreons Beschluß	288
Untigone und Kreon	290
Haimon und Untigone	291
Rreons Strafe	293
Bestattung des thebanischen Helden	295
Die Epigonen	296
Alkmaion und das Halsband	298
Die Sage von den Berakliden	
Die Berakliden kommen nach Uthen	301
Demophoon	303
Mafaria	307
Die Rettungsschlacht	308
Eurpstheus vor Alkmene	312
Hyllos, sein Drakel und seine Nachkommen	314
Die Herakliden teilen den Peloponnes	318
Merope und Aipytos	319
• • •	
Zweiter Teil	
Die Sagen Trojas	
Erstes Buch	
Trojas Erbauung	324
Priamos, Bekabe und Paris	

Der Raub der Belena
Die Griechen
Botichaft der Griechen an Priamos
Agamemnon und Iphigenia
Abfahrt der Griechen. Aussehung des Philoktetes
Die Griechen in Mysien. Telephos
Paris zurückgetehrt
Die Griechen vor Troja
3meites Buch
Ausbruch des Rampfes. Protesilaos. Kyknos
Palamedes und sein Tod
Taten des Achill und Ajag
Polydores
Chryses, Apollo und der Born des Achill
Bersuchung des Bolkes durch Agamemnon
Paris und Menelaos 400
Drittes Buch
Pandaros
Die Schlacht. Diomedes 414
Glaufos und Diomedes
heftor in Eroja
hefter und Ajag im Zweifampf
Waffenstillstand
Sieg der Trojaner
Botschaft der Griechen an Uchill 446
Dolon und Rhesos
3weite Niederlage der Griechen
Rampf um die Mauer
Rampf um die Schiffe
Die Griechen von Poseidon gestartt 477
Bektor von Apollo gekräftigt
Tod des Patrofics
Jammer Achills



PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

H&SS

6336

v.l

DTL AT DOWNSVIEW

D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 13 12 22 11 001 5